











SL No. 069974

# ৰামায়ণ ।

শ্ৰীমদ্‌হৰ্ষি বাল্মীকি বিৰচিতম্

অযোধ্যাকাণ্ডম্ ।



বৃদ্ধমানাদি মহামহীশ্বৰ মহারাজাধিরাজ

শ্ৰীলশ্ৰীযুক্ত মহতাব্ চন্দ্ৰ বাহাদুৰ-

সম্ভাষিত বাৰ্ণেন চ



শ্ৰীআশুতোষ শিৰোৱত্নেন

শ্ৰীঅঘোৰনাথ তত্ত্বনিধিনা চ

পৰিশোধিতম্



বৃদ্ধমান .

সত্য প্ৰকাশ যন্ত্ৰেণ মুদ্ৰিতম্



শকাব্দঃ ১৭৯৩ ।

শ্রীপুরুষোত্তম দেব চট্টরাজেন মুদ্রিতং ।

## বিজ্ঞাপনং ।



এতদযোধ্যাকাণ্ডে শ্রীমতা আশুতোষ শিরোরত্নেন সংশোধ্য মুদ্ৰ-  
যিতুমারক্কং সতু অস্যা সপ্ততিসৰ্গংযাবৎ সংশোধ্য স্খচিতং পীড়িতো  
ভুব, স্খতরাং অস্যা মুদ্ৰাক্ষণং স্থগিতমাসীৎ

অনন্তরং এতৎখণ্ডপ্রচারে কালবিলম্বং বিজ্ঞায় ময়া শোধিতং সমা-  
প্তত্ব মম পূজ্যপাদেন অগ্রজেন শ্রীমতা তারকনাথতত্ত্বরত্নেন বিলো-  
কতং পরিশোধিতক্ষেতি ।

শ্রীঅঘোরনাথ শৰ্ম্মণঃ ।



# রামায়ণম্ অযোধ্যাকাণ্ডম্।

## সূচীপত্রম্।



প্রকরণম্ ...	পৃষ্ঠে	পঙ্ক্তৌ
শক্রস্নেহন সহ ভরতস্য মাতুলালম্বগমনং তত্রা- বস্থানঞ্চ ...	১	১
রামস্য জন্মহেতুকথনং তদগুণকীর্তনঞ্চ ...	৬	১০
রামস্যাভিষেকার্থং দশরথস্য চিন্তা অমাত্যৈঃ সহ সংমত্ৰা যৌবরাজ্যাভিষেকে নিশ্চয়শ্চ ...	৩	১৫
দশরথস্য মহীপালানামব্রুযিত্বং অমাত্যং প্রতি আদেশঃ দশরথ সমীপে রাজ্ঞাং গমনঞ্চ রাজ্ঞঃপ্রতি দশরথবাক্যং ...	৪ ৬	৯ ২০
দশরথং প্রতি রাজ্ঞাং সহর্ষবাক্যং ...	৫	২৩
দশরথরাজগণযৌরুক্তি প্রত্যুক্তী রাজ্ঞাং রাম- গুণকীর্তনঞ্চ ...	৬	১০
রামাভিষেকার্থং বশিষ্ঠাদীন প্রতি দশরথবাক্যং অভিষেকদ্রব্যাহরণার্থং অমাত্যগণান্ প্রতি বশিষ্ঠাদেশঃ ...	৯ ১০	৪ ৬
দশরথাদেশাৎ স্তম্ভস্তস্য রামানয়নং ...	১০	৬
রামস্য দশরথসমীপে গমনম্ তৎ প্রতি দশরথবাক্যঞ্চ ...	৬	১৬
দশরথস্য রামাভিষেকমন্ত্রণা ...	১২	১
পিতৃসকাশাৎ রামস্য স্বকীয়ান্তঃপুরগমনং মাতৃভ্রাতৃত্বাং কথোপকথনঞ্চ ...	১৩	২১
বশিষ্ঠস্য রামসমীপে গমনম্ ...	১৫	২

প্রকরণম্ ... ..	পৃষ্ঠে	পঙ্ক্তৌ
বশিষ্ঠস্য রামসকাশাৎ দশরথাস্তঃপুরগমনম্		
নগরশোভাদর্শনঞ্চ ... ..	১৬	১০.
পৌরাণাং নগরশোভাকরণং পরম্পরং স-		
হর্ষকথোপকথনঞ্চ ... ..	১৭	১
অযোধ্যাশোভাং দৃষ্ট্বা মন্থরাযাঃ ধাত্রীংপ্রতি		
জিজ্ঞাসা মন্থরাম্প্রতি ধাত্রীবাক্যঞ্চ ... ..	১৯	১
ধাত্রীবাক্যং শ্রুত্বা অমর্ষিতায়া মন্থরাযাঃ কৈ-		
কেয়ীং প্রতি বাক্যং ... ..	ঐ	১৭
কৈকেয়্যাস্তাম্প্রতি বিষাদকারণজিজ্ঞাসা মন্থ-		
রাযাশ্চ তৎকথনং ... ..	২০	১
কৈকেয়্য মন্থরায়ৈ পারিতোষিক দানং তাং-		
প্রতি উক্তিঞ্চ ... ..		
কৈকেয়ীমন্থরযোরুক্তিপ্রত্যুক্তী ... ..	ঐ	১২
রামাভিষেচনপ্রতিবন্ধকোপায়ং চিন্তয়িত্বং		
মন্থরাং প্রতি কৈকেয়্য আদেশঃ মন্থরাযাশ্চ		
উপায়কথনং ... ..	২৪	০.৭
কৈকেয়্য মন্থরাযাঃ প্রশংসা কথনং ... ..	২৬	১৮
মন্থরাযাঃ কৈকেয়ীম্প্রতি উপদেশঃ কৈকেয়্যঃ		
ক্রোধাগারং প্রবিশ্য মন্থরয়া সহ কথোপকথনং		
ভূমিশয়নঞ্চ ... ..	২৭	২১
রামাভিষেচন প্রিয়বার্তামাখ্যান্তং দশরথস্য		
কৈকেয়্য অন্তঃপুরে প্রবেশঃ ... ..	২৯	১৪
দশরথস্য ক্রোধাগারে কৈকেয়্য অবস্থাদর্শনং		
তৎকারণজিজ্ঞাসা চ ... ..	৩০	১১
কৈকেয়াদশরথযোরুক্তিপ্রত্যুক্তী ... ..	৩১	১৯
কৈকেয়্য মুখাৎ রামস্য বনগমনরূপমপ্রিয়-		
বাক্যং শ্রুত্বা দশরথস্য বিলাপোক্তিঃ ... ..	৪২	১৩
দশরথ কৈকেয়োরুক্তিপ্রত্যুক্তী ... ..	৪৪	১১
সম্ভারায়ুপগুহু বশিষ্ঠস্য পুরীপ্রবেশঃ ... ..	৪৫	১৮
দশরথায়াগমনবার্তামাখ্যান্তং স্তমত্ত্বংপ্রতি		
বশিষ্ঠস্য আদেশঃ বশিষ্ঠাদেশাৎ স্তমত্ত্বস্য রা-		

## সূচীপত্রম্ ।

১০

প্রকরণম্ ... ..	পৃষ্ঠা	পঙ্ক্তো
জৈন্তপুৰ প্ৰবেশঃ তৎপ্ৰতি বশিষ্ঠাদেশকথনঞ্চ	৪৬	৫
সুমন্ত্ৰংপ্ৰতি দশৰথবাক্যং কৈকেয়াশ্চ ৰামা- নয়নার্থমাদেশঃ সুমন্ত্ৰস্য গমনঞ্চ ... ..	৪৭	২১
পুৰোহিতেন সহ ব্ৰাহ্মণানাং ৰামাভিষেক দৰ্শনার্থগমনং ... ..	৪৮	১৮
ব্ৰাহ্মণান্ প্ৰতি সুমন্ত্ৰবচনং ... ..	৪৯	২১
দশৰথস্য সুমন্ত্ৰং প্ৰতি ৰামানয়নার্থমাদেশঃ সুমন্ত্ৰস্যচ দশৰথাদেশাং ৰামসমীপে গমনং তৎপ্ৰতি দশৰথাদেশকথনঞ্চ ... ..	৫০	১৩
সুমন্ত্ৰেণ সহ ৰামস্য পিতৃসমীপে গমনং ...	৫৩	৭
দশৰথস্য ভয়াবহং রূপং দৃষ্ট্বা ৰামস্য কৈকে- যীং প্ৰতি পিতৃক্ৰোধকাৰণজিহ্বাসা কৈকেয়াস্ত দৃষ্টান্ত কথনঞ্চ ... ..	৫৭	১৫
ৰামকৈকেয়োরুক্তিপ্ৰত্যুক্তী ... ..	৫৯	৫
দশৰথাস্তঃপুৰাৱিদ্ধস্য ৰামস্য সূহৃজ্জনদৰ্শনং লক্ষ্মণস্যপি তদন্তুগমনং ... ..	৬২	৫
ৰামস্য মাতৃসমীপে গমনং ... ..	৬৩	২১
আশীৰ্ব্বাচয়ন্তীং কৌশল্যাং প্ৰতি ৰামস্য আত্মনো বনগমনবৃত্তান্তকথনং ... ..	৬৪	১৬
তৎশ্ৰদ্ধা কৌশল্যায়া ভূতলে পতনং বিলা- পশ্চ ... ..	৬৫	৬
কৌশল্যাংপ্ৰতি লক্ষ্মণস্য মাত্ত্বনাবাক্যং ...	৬৭	১
কৌশল্যায়া ৰামংপ্ৰতি বনজ্ঞমননিষেধঃ ...	৬৮	৮
ৰামস্য কৌশল্যালক্ষ্মণাভ্যাং ধৰ্ম্মোপদেশকথনং ৰামসমীপে ভক্ততাদীৰুদ্ভিষা লক্ষ্মণস্য সক্ৰোধ বাক্যং ... ..	৭৩	২১
ৰাখিকৌশল্যায়োকৃতিপ্ৰত্যুক্তী ... ..	৭৬	২১
লক্ষ্মণমোনোদ্যাতায় ৰামায় কৌশল্যায়াঃ মঙ্গ- লাচরণম্ ... ..	৭৯	১৪
ৰামস্য মাতৃঃ সকাশাং স্বকীয়ান্তপুৰ গমনং দাৰ্ঘ্যয়া সহ কথোপকথনঞ্চ ... ..	৮৩	৭



প্রকরণম্ ... ..	পৃষ্ঠে	পঙ্ক্তৌ
রামং প্রতি বনগমনকাঙ্ক্ষিতস্য লক্ষ্মণস্যোক্তিঃ	৯৪	১২
রামস্য লক্ষ্মণং প্রতি বনগমননিবারণার্থমু- পদেশঃ তযোরুক্তিপ্রত্যুক্তী চ ... ..	৯৫	২
রামাক্ষয়া লক্ষ্মণস্য স্ন্যজ্ঞসমীপে গমনং তং- প্রতি রামাদেশকথনং তস্য চ লক্ষ্মণেন সহ রাম- স্যান্তিকে গমনং ... ..	৯৭	৩
স্ন্যজ্ঞমভ্যর্চ্য তস্মৈ সীতায়া আভরণাদি দানং ... ..	৯৭	৯
রামস্য লক্ষ্মণং প্রতি ব্রাহ্মণেভ্যো ধনবিতর- ণার্থমাদেশঃ লক্ষ্মণস্য চ তেষু ধন বিতরণং ... বৈদেহ্য। লক্ষ্মণেন চ রামস্য পিতৃদর্শনার্থং গম- নং ... ..	৯৭	২০
দশরথসমীপে স্বাগমনবান্ধীমাখ্যাত্তং রামস্য স্বতং প্রত্যাদেশঃ স্বতস্য দশরথসমীপে গমনং তৎকথনঞ্চ ... ..	১০২	১৪
স্বতং প্রতি দশরথস্য রামানঘনার্থমাদেশঃ স্বতেন সহ রামস্য দশরথসমীপে গমনঞ্চ ...	১০৩	১৩
রামং দৃষ্টা দশরথস্য বিলাপঃ উতযোরুক্তি- প্রত্যুক্তী চ ... ..	১০৭	১৮
কৈকেয়ীমুদ্दिश্য স্ন্যজ্ঞস্য তৎসনোক্তিঃ ... ..	১১০	১
কৈকেয়ী দশরথযোরুক্তিপ্রত্যুক্তী ... ..	১১০	৬
কৈকেয়ীং প্রতি মহামায়ায়া বাক্যং ... ..	১১১	১৬
রামস্য দশরথসমীপে চীরবস্ত্রাদি প্রার্থনাম্ ...	১১১	২০
কৈকেয়া রামাষ চীরদানং রামলক্ষ্মণযো স্তব- পরিধানঞ্চ ... ..	১১২	৬
সীতাং চীরং বন্ধুমক্ষমাং দৃষ্টা স্বয়ং রামেণ তৎসম্মিবেশিতং তৎদৃষ্টা অনন্তঃপুরনারীগাং বি- লাপশ্চ ... ..	১১৩	২০
কৈকেয়ীং প্রতি বর্শিচৌক্তিঃ ... ..	১১৪	৬
কৈকেয়ীং প্রতি দশরথস্য বিলাপোক্তিঃ ...	১১৪	১১
কৌশল্যায়া রক্ষণাবেক্ষণার্থং দশরথং প্রতি		

## সূচীপত্রম্ !

১/০

* প্রকরণম্ ... ..	পৃষ্ঠে	পঙ্ক্তৌ
শ্রামস্যা অমুরোধঃ ... ..	১১৫	১৩
মুনিবেশধারিণং রামং সমীক্ষ্য দশরথস্য বি- লাপঃ তদাদেশাৎ স্মৃত্তস্য চ রথানবনং ...	ঐ	২২
সীতায়ৈ বসনাভরণানি প্রদান্তং কোষাধ্যক্ষং প্রতি দশরথস্যাদেশঃ তস্য তদাজ্ঞাপালনঞ্চ ...	১১৬	২১
সীতাং পরিমুক্তা তাম্প্রতি কৌশল্যায়া উপ- দেশঃ সীতায়্যঃ প্রতি বচনঞ্চ ... ..	১১৭	২
কৌশল্যাং প্রতি রামস্য আশ্বাসবাক্যং মাতৃগণানামামন্ত্রণঞ্চ ... ..	১১৮	৫
সসীতযো রামলক্ষ্মণযোঃ পিতৃমাতৃণাং পা- দবন্দনং ... ..	ঐ	২০
রামসীতযোরনুগমনায় লক্ষ্মণমুপদিশ্য স্মি- ত্ৰায়া আদেশঃ ... ..	১১৯	৩
রথারোহণার্থং রামং প্রতি সূতস্য নিবেদনং সীতয়া লক্ষ্মণেন চ রামস্য রথারোহণং ...	ঐ	১৪
দশরথস্য সীতায়ৈ চতুর্দশ বর্ষোপযোগি আ- ভরণাদিদানং রামলক্ষ্মণাভ্যাং অস্ত্রাদিদানঞ্চ স্মৃত্তস্য অরণ্যভিন্মুখে রথচালনং পৌরা- ণাং তদনুগমনঞ্চ ... ..	১২০	১
রামং দ্রষ্টুং জীভিঃ সহ দশরথস্য পুরামিগ- মনং ... ..	ঐ	১৯
পৌরাণাং বিলাপঃ ... ..	১২১	২
অন্তঃপুরনারীগাং বিলাপঃ ... ..	১২২	১০
রামবিরহাদযোধ্যায়া অবস্থাবর্ণনং ... ..	ঐ	১
কেকযৌ নিভঃ স্য দশরথস্য বিলাপবাক্যং ...	১২৪	১
রামমুদ্दिश্য বিলপতো দশরথস্য পুরীপ্রবেশঃ কৌশল্যায়ান্তদন্তিকে বিলাপশ্চ ... ..	১২৫	১১
কৌশল্যাম্প্রতি স্মিত্রায়া আশ্বাস বাক্যং ...	১২৮	১
অনুগামিনঃ পুরবাসিনঃ প্রতি স্বগৃহ প্রতি গমনার্থং রামস্য অমুরোধঃ ... ..	১৩০	৬
তমসাতীরমাজিত্য রামস্য পিতৃমাতৃবিষয়ক		

প্রকরণম্ ... ..	পৃষ্ঠে	পঙ্ক্তৌ
স্তুতান্তচিন্তনং লক্ষণং প্রতি উক্তিষ্ঠ ...	১৩১	১৫.
রামস্য শযনায় স্তম্ভত্র লক্ষণাভ্যাং পর্ণশযা		
মির্মাণং তযোরাক্রিজাগরণঞ্চ ... ..	১৩৩	১২
প্রতিঃ পুরবাসিনো বিহায অরণ্যং গম্ভং ল-		
ক্ষণং প্রতি রামস্য বাক্যং সীতয়া সহ রামলক্ষ-		
ণযোঃগমনঞ্চ ... ..	ঐ	১৯
তমসাতীরে রামবিরহিতানাং পৌরাণ্যং অ-		
যোধ্যাং প্রতিগমনং ... ..	১৩৫	১
রামমুদ্দিশ্য অযোধ্যাবাসিনীনাং বিলাপঃ	১৩৬	১৮
রামস্য কোশলদেশপ্রাপ্তে গমনং তত্র কে-		
কযীদশরথযোনিন্দ্রাশ্রবণঞ্চ ... ..	১৩৯	১
রামস্য ভোজরাজ্যে গমনং গঙ্গাশোভা দর্শনঞ্চ	১৪১	৩
গঙ্গাসমীপে অবস্থান্তং স্তম্ভত্র প্রতি আদেশঃ		
রামস্য রথাদবতরণঞ্চ রামস্যাগমনং ঞ্চ		
গুহস্য রামসমীপে গমনং উভযোঃ কথোপক		
থনং রামস্য তত্র রাত্রাবস্থানঞ্চ ... ..	১৪২	৫
প্রভাতে উথায় গঙ্গায়াঃ পরপারে গমনার্থং		
লক্ষণং প্রতি রামবচনং নৌকানয়নার্থং গুহং		
প্রতি লক্ষণস্য আদেশঃ গুহস্য নৌকানয়নং স্ত-		
মন্ত্রং প্রতি অযোধ্যাগমনার্থং রামস্য আদেশঃ		
উভযোঃ কথোপকথনঞ্চ ... ..	১৪৫	১২
সীতয়া লক্ষণেন সহ জটীচীরবসনাদীনি বদ্ধা		
নৌকামারুহ রামস্য গঙ্গাপরপারে গমনং সী-		
তয়াঃ গঙ্গাং প্রতি স্তুতিবাক্যঞ্চ ... ..	১৫০	১৮
রামস্য ভরদ্বাজসমীপে গমনং তত্রাবস্থানঞ্চ ...	১৫৩	৫
চিত্রকূটগমনার্থং ভরদ্বাজং প্রতি রামস্য বি-		
জ্ঞাপনং ভরদ্বাজাজ্ঞয়া তস্য চিত্রকূটগমনঞ্চ ...	১৫৮	১
রামস্য বাল্মীকিসমীপে গমনং ... ..	১৬২	১০
গুহস্য স্বগৃহং গমনং স্তম্ভত্রস্য অযোধ্যায়াং		
দশরথসমীপে গমনং স্তম্ভত্রমুখ্যং রামবাক্যং		
ঞা দশরথস্য বিলাপঃ ... ..	১৬৩	১৬

# সূচীপত্রম্ ।

১৮০

প্রকরণম্ ... ..	পৃষ্ঠা	পঙ্ক্তৌ
দশরথস্য স্মৃত্ত্বং প্রতি রামবনবাস বৃত্তান্ত		
জিজ্ঞাসা তস্য তৎকথনঞ্চ ... ..	১৬৬	৪
স্মৃত্ত্ববাক্যং শ্রদ্ধা দশরথস্য পুনর্বিলাপঃ ...	১৬৯	২০
স্মৃত্ত্বসমীপে কৌশল্যায়াঃ বিলাপঃ তাং		
প্রতি স্মৃত্ত্বস্য আশ্বাসনঞ্চ ... ..	১৭১	১
রামমুদ্दिश্য বিলপন্ত্যঃ কৌশল্যায়া দশরথং		
প্রতি পরুষোক্তিঃ ... ..	১৭২	১৭
তচ্ছ্রদ্ধা তাং প্রতি দশরথস্য প্রসাদনোক্তিঃ		
কৌশল্যায়াঃ প্রতি প্রসাদনঞ্চ ... ..	১৭৪	১৭
রামলক্ষ্মণযোর্বিবাসনাং সস্তাপিতস্য দশ-		
রথস্য কৌশল্যাসমীপে আত্মনঃ পূর্বকৃত ঋষি-		
কুমারবধরূপে দুষ্কৃতাচরণাদিকীর্তনং প্রাণপরি-		
তাগশ্চ ... ..	১৭৬	৫
প্রাতর্দশরথস্য প্রবোধনার্থং সূতাदीনাং		
স্ততিপাঠাদিকরণং দশরথমুপগম্য গাত্রস্পর্শা-		
দিনা তং মৃতং জ্ঞাত্বা রাজপত্নীনাং বিলাপশ্চ	১৮৫	৯
দশরথং প্রেতং দৃষ্ট্বা বিলপন্ত্যঃ কৌশল্যা-		
য়াঃ কেকযীং প্রতি তৎসনবাক্যং অমাত্যানাং		
তৈলদ্রোণাং রাজশরীরস্থাপনং পৌরস্ত্রীনাং		
বিলাপশ্চ ... ..	১৮৭	১১
প্রভাতে সামাতিঃ মার্কণ্ডেয়প্রমুখৈঃ দ্বিজা-		
তিভী রাজ্যবিষয়ককর্তব্যতাচিস্তনং ... ..	১৮৯	১৫
মাতুলগৃহাস্থরতমানেতুং দূতান্ প্রতি বশি-		
ষ্ঠ্যাদেশঃ দূতানাং ভরতানয়নায় গমনঞ্চ ...	১৯২	১৩
ভরতস্য স্পন্দদর্শনং বয়স্যাসমীপে তদ্বৃত্তান্ত		
কথনঞ্চ ... ..	১৯৩	২২
ভরতং প্রতি দূতানাং বশিষ্ঠাদেশকথনং ...	১৯৫	২২
ভরতস্য অযোধ্যাগমনার্থং মাতামহসমীপে		
প্রার্থনা মাতামহস্য তং প্রতি গমনার্থনাদেশঃ	১৯৯	১১
মাতামহগৃহাং ভরতস্য অযোধ্যাগমনঞ্চ ... ..	১৯৭	১৭
পুরীং প্রবিশ্য ভরতস্য পিণ্ডবেশ্মনি প্রবেশঃ	১৯৯	২১

প্রকরণম্ ... ..	পৃষ্ঠে	পঙ্ক্তৌ
পিতরমপশ্যাতো ভরতস্য মার্দুদর্শনার্থং তদা- লমে গমনং ভরতং অঙ্কমারোপা কৈকেয়াঃ স্বীয় পিত্রাদীনাং কুশলজিজ্ঞাসা ভরতস্য তৎ- কথনঞ্চ ... ..	২০০	২২
কৈকেয়ীং প্রতি ভরতস্য দশরথবৃন্তান্ত জি- জ্ঞাসা কৈকেয়াশ্চ তৎকথনং ... ..	২০১	১৩
কৈকেয়ীমুখাং পিতৃমরণস্বাদং ঞ্জ্বা ভর- তস্য বিলাপঃ তৎপ্রতি কৈকেয়া আশ্বাসনঞ্চ	ঐ	২৪
কৈকেয়ীতরতযোরুক্তিপ্রত্যুক্তী ... ..	২০২	১৭
কৈকেয়ীং প্রতি ভরতস্য ভৎসন বাক্যং ...	২০৪	১৯
ভরতস্য স্বরসংযোগং ঞ্জ্বা কোশল্যাযাঃ তৎসমীপে গমনং শক্রস্নেহ সহ ভরতস্য চ কো শল্যাসমীপে গমনং তথা সহ কথোপকথনঞ্চ	২০৯	২০
শোকশাস্ত্যর্থং ভরতং প্রতি বিশিষ্টম্যোপদে- শঃ রাজ্ঞঃ প্রেতকার্যাকরণার্থমাদেশঃ তদাদে- শাং তস্য পিতৃপ্রেতকার্যাদিকরণঞ্চ ... ..	২১৪	৬
দশরথস্য চিতাসমীপে ভরতস্য বিলাপঃ ...	২১৬	৪
শক্রঘ্নস্য ভরতং প্রতি আশ্বাসনং কুব্জাং সংতাড্য কৈকেয়ীং প্রতি ভৎসনঞ্চ ... ..	২১৭	১৯
রাজ্যপ্রতিপালনার্থং ভরতং প্রতি অমাত্যা- নামন্থরোধঃ ভরতস্য তদনঙ্গীকারঃ ... ..	২১৯	১৩
বনাং রামাদীন্প্রত্যানেন্তং চতুরঙ্গসেনাযো- জনার্থং অমাত্যান্ প্রতি ভরতস্যাদেশঃ অমা- ত্যানাঞ্চ তৎকরণং ... ..	২২০	৬
সভাং প্রবিশ্য দূর্তান্ প্রতি ভরতানয়নার্থং বশিষ্ঠস্যাদেশঃ দূর্তানাং গমনঞ্চ ... ..	২২৩	৪
ভরতস্য সভাযামাগমনং বশিষ্ঠস্য চ তৎপ্রতি রাজ্যভিব্যেকার্থমাদেশঃ ভক্ষুদ্বা ভরতস্য প্র- ত্যুক্তিঃ ... ..	ঐ	১৮
রামদর্শনকাজ্জব সেনাভিঃ সহ ভরতস্য পুরা- দ্বিগমনং ... ..	২২৭	১০

## সূচীপত্রম্।

১১/০

প্রকরণম্ ... ..	পৃষ্ঠে	পঙ্ক্তৌ
ভরতসেনাং দৃষ্টা। রামানিষ্টমাশঙ্ক্য জাতীন্ প্রতি গৃহস্য বচনং ভরতসমীপং গদ্য। তেন সহ কথোপকথনঞ্চ ... ..	২২৮	১
গৃহমুখাং রামবৃত্তান্তং শ্রুত্বা ইন্দুদীপ্লমা- গম্য মাতৃগণসমীপে ভরতস্য বিলাপঃ ...	২৩৪	১৪
ভরতাদেশাৎ মৌকানয়নায় গৃহং প্রতি শত্রু- দ্ব্যসাদেশঃ তেনানীতাভি নৌভিঃ সঙ্ক্ৰেযাং ন- দীতরণঞ্চ ... ..	২৩৬	১৭
মন্ত্ৰিভিক্ৰিগিষ্ঠেন চ সহ ভরতস্য ভরদ্বাজস- মীপে গমনং তেন সহ কথোপকথনঞ্চ ... ..	২৩৮	১০
ভরদ্বাজেন ভরতস্য আতিথ্যসম্পাদনং ...	২৪০	৪
ভরদ্বাজসকাশাৎ ভরতস্য চিত্রকূট গমনং ...	২৪৮	১৬
চিত্রকূটে সীতয়া সহ রামস্য কথোপকথনং ...	২৫০	১৪
ভরতস্য সৈন্যসমুদ্ভূতং শব্দং শ্রুত্বা রামলক্ষ্ম- ণযোরুক্তিপ্রত্যুক্তী ... ..	২৫৪	৬
অরণ্যপ্রাপ্তে সেনাং নিবেশ্য রামায়েষণার্থং শত্রুদ্ব্যমাদিশ্য রামং দ্রষ্টুং ভরতস্য অরণ্য- প্রবেশঃ ... ..	২৫৮	৯
রামস্য পর্ণশালাং দৃষ্টা অমাত্যাদীন্ প্রতি ভরতস্য বিলাপ বাক্যম্ ... ..	২৫৯	১৭
পর্ণকূটীয়ে রামং দৃষ্টা ভরতস্য বিলাপঃ ...	২৬০	২২
ভূমিপতিতং ভরতং অঙ্কমারোপ্য রামস্য কুশলজিজ্ঞাসা ... ..	২৬২	১৫
রামস্য ভরতং প্রতি বনগমন কারণ জিজ্ঞাসা ভরতস্য পিতৃমরণসম্বাদপূর্বক প্রতিবচনং ...	২৬৮	১
ভরতপ্রমুখাং পিতৃমরণসম্বাদং শ্রুত্বা পিণ্ড- দানায় ইন্দুদিপিয়াকাদানয়নার্থং লক্ষ্মণং প্রতি রামস্য আদেশঃ জাভূতিঃ সহ আশ্রমে আগমনঞ্চ ... ..	২৭০	১৪
দশরথ পত্নীনাং বশিষ্ঠেন সহ রামদর্শনায় গমনং পথি কৌশল্যাস্ত্রমিজযোরুক্তি প্রত্যুক্তী চ	২৭৪	৪

প্রকরণম্ ... ..	পৃষ্ঠে	পঙ্ক্তৌ
কৌশল্যাদীন্যং রামাদিদর্শনং তৈঃ সহ ক-		
থোপকথনঞ্চ ... ..	২৭৫	৫
ভরতংপ্রতি রামস্য আশ্বাসবাক্যম্ ... ..	২৭৯	১৪
রামংপ্রতি জাবালেন্ধর্যবিরুদ্ধ বাক্য কথনং ...	২৮৩	১৬
জাবালিং প্রতি রামস্য প্রত্যুক্তিঃ ... ..	২৮৫	১
বশিষ্ঠস্য রামংপ্রতি লোকোৎপত্তিকথনম্ ...	২৮৮	১
রাবণবধৈষিণামৃষিগণানাং ভরতং প্রত্যুপদেশঃ		
রাজ্যগ্রহণার্থং রামংপ্রতি ভরতস্য প্রার্থনা ভর-		
তস্ম্যতি রামস্য আশ্বাসবচনং তং প্রার্থনাস্ম-		
সারেণ পাদচিহ্নদানঞ্চ ... ..	২৯৩	৪
রামপাদুকে গৃহীত্বা শত্রুসৈন্য সহ ভরতস্য অ-		
যোধ্যাভিমুখে গমনং ... ..	২৯৫	৫
ভরতস্য অযোধ্যাপুর প্রবেশঃ তত্র গুরুন আ-		
মন্ত্র্য রাজ্যাকরণার্থং নন্দিগ্রাম গমনং তত্র রাজ্য		
করণঞ্চ ... ..	২৯৬	২৩
চিত্রকুটে তাপসানাং মৌৎসুকামবলোকা কুল-		
পতিং প্রতি রামস্য তৎকারণ জিজ্ঞাসা কুলপতে-		
স্তংকথনঞ্চ ... ..	৩০১	২
রামং প্রতি ভীষ্মাস্তুরগমনার্থমুক্ত্বা স্বগণৈঃ		
দহ কুলপতে বর্নাস্তুরগমনং রামস্যাপি অত্রো-		
শ্রমে গমনং তত্রাবস্থানং অনস্থ্যাসীতযোঃ ক-		
থোপকথনঞ্চ ... ..	৩০২	৯
অযোধ্যাকাণ্ড সমাপ্তিঃ ... ..	৩১০	৯



# রামায়ণ



## অযোধ্যাকাণ্ডম্ ।

গচ্ছতা মাতুলকুলং ভরতেন তদানঘঃ । শক্রস্নো নিত্য-  
শক্রস্নো নীতঃ প্রীতিপূরিতঃ ॥ ১ ॥ স তত্র নাবসন্ ভ্রাতা  
সহ সংকারসংকৃতঃ । মাতুলেনাশ্বপতিনা পুঞ্জস্নেহেন লা-  
লিতঃ ॥ ২ ॥ তত্রাপি নিবসন্তৌ তৌ তর্প্যমাণৌ চ কামতঃ ।  
ভ্রাতরৌ স্মরতাং বীরৌ বৃদ্ধং দশরথং নৃপম্ ॥ ৩ ॥ রাজাপি  
তৌ মহাতেজাঃ সস্মার প্রোষিতৌ স্মৃতৌ । উভৌ ভরত-  
শক্রস্নৌ মহেন্দ্রবরুণোপমৌ ॥ ৪ ॥ সর্ব্ব এব তু তস্ম্যেক্ষা-  
শ্চদ্বারঃ পুরুষর্ষভাঃ । স্বশরীরাদিনির্ব্বৃত্তাশ্চদ্বার ইব বা-  
হবঃ ॥ ৫ ॥ তেষামপি মহাতেজা রামো রতিকরঃ পিতুঃ ।  
স্বযজ্ঞুরিব ভূতানাং বভূব গুণবন্তরঃ ॥ ৬ ॥ স হি দেবৈরুদীর্ণস্য  
রাবণস্য বধার্থিভিঃ । অর্থিতো মানুষে স্তোকে যজ্ঞে বিষ্ণুঃ  
সনাতনঃ ॥ ৭ ॥ কৌশল্যা শুশ্রুতে তেন পুত্রেষামিততেজসা ।  
যথা বরেণ দেবানামদিতিব্রজপাণিনা ॥ ৮ ॥ স হি কপোপ-  
পন্নশ্চ বীর্য্যবাননসূযকঃ । ভূমাবনুপমঃ স্তম্ভূর্গৈদশরথো-  
পমঃ ॥ ৯ ॥ স চ নিতাং প্রশাস্তাস্মা মৃদুপূর্ব্বং চ ভাষতে ।  
'উচ্যমানোহপি পরুষং নোত্তরং প্রতিপদ্যতে ॥ ১০ ॥ কদাচি-



ছুপংকারেণ কৃতেনৈকেন ভুযাতি । ন স্মরতাপকারাণাং শত-  
 মপ্যাত্তবত্ত্বা ॥ ১১ ॥ শীলরুদ্ধৈর্জ্ঞানরুদ্ধৈর্বয়োরুদ্ধৈশ্চ সম্ভ-  
 নৈঃ । কথয়ন্নাস্ত বৈ নিত্যমস্ত্রযোগ্যান্তরেষপি ॥ ১২ ॥ বুদ্ধি-  
 মান্ মধুরাভাষী পূৰ্ব্ভাষী প্রিয়দঃ । বীর্যবান্ চ বীর্যেণ  
 মহতা স্বেন বিস্মিতঃ ॥ ১৩ ॥ ন চানৃতকথো বিদ্বান্ রুদ্ধানাং  
 প্রতিপূজকঃ । অনুরক্তঃ প্রজাতিশ্চ প্রজাশ্চাপ্যনুরজাতে ॥ ১৪ ॥  
 সানুক্রোশো জিতক্রোধো ব্রাহ্মণপ্রতিপূজকঃ । দীনানু-  
 কম্পী ধর্মজ্ঞো নিত্যং প্রগ্রহবান্ শুচিঃ ॥ ১৫ ॥ কুলোচিত-  
 মতিঃ ক্ষান্ত্রং স্বধর্মং বহু মন্যতে । মন্যতে পরযা কীর্ত্তা  
 মহৎ স্বর্গফলং ততঃ ॥ ১৬ ॥ নাশেষসি রতো বশ্চ ন বিরুদ্ধ-  
 কথারুচিঃ । উত্তরোত্তরযুক্তীনাং বক্তা বাচস্পতির্যথা ॥ ১৭ ॥  
 অরোগস্তরুণো বাগ্মী বপুশ্চান্ দেশকালবিৎ । লোকে পুরুষ-  
 সারজ্ঞঃ সাধুরেকো বিনির্মিতঃ ॥ ১৮ ॥ স তু শ্রেষ্ঠগুণৈর্যুক্তঃ  
 প্রজানাং পার্থিবাত্মজঃ । বহিষ্চর ইব প্রাণো বভূব গুণতঃ  
 প্রিয়ঃ ॥ ১৯ ॥ সর্ববিদ্যাব্রতস্নাতো যথাবৎ সাক্ষবেদবিৎ ।  
 ইষস্ত্রে চ পিতুঃ শ্রেষ্ঠো বভূব ভরতাগ্রজঃ ॥ ২০ ॥ কল্যাণা-  
 ভিজ্ঞনঃ সাধুরদীনঃ সত্যবাহুজুঃ । রুদ্ধৈরভিবিনীতশ্চ দ্বিজৈ-  
 র্ধর্মার্থদর্শিভিঃ ॥ ২১ ॥ ধর্মকামার্থতত্ত্বজ্ঞঃ স্মৃতিমান্ প্রতি-  
 ভানবান্ । লৌকিকে সমযাচারে কৃতকম্পো বিশারদঃ ॥ ২২ ॥  
 নিভৃতঃ সংরতাকারো গুপ্তৈর্মদ্বৈঃ সহায়বান্ । অমোঘক্রোধ-  
 হর্ষশ্চ ত্যাগসংযমকালবিৎ ॥ ২৩ ॥ দৃঢ়ভক্তিঃ স্থিরপ্রজ্ঞো  
 নাসদ্ধাহী ন দুর্ব্বচঃ । নিমন্ত্রীপ্রমত্তশ্চ যদোষাপরদোষ-  
 বিৎ ॥ ২৪ ॥ শাস্ত্রজ্ঞশ্চ কৃতজ্ঞশ্চ পুরুষান্তরকোবিদঃ । যঃ  
 প্রগ্রহানুগ্রহবোধ্যথান্যাযং বিচক্ষণঃ । সংসংগ্রহানুগ্রহেণ স্বা-

নৃবিন্মিত্ৰহস্য চ ॥ ২৫ ॥ আযকৰ্ম্মণ্যপায়জ্ঞঃ সন্দৃষ্টব্যযকৰ্ম্ম-  
 বিৎ । শ্ৰেষ্ঠ্যং শাস্ত্ৰসমূহেষু প্রাপ্তো ব্যামিশ্ৰকেষু চ ॥ ২৬ ॥  
 অৰ্থধৰ্ম্মো চ সংগৃহ স্মৃততত্ত্বো ন চালসঃ । বৈহাৰিকাণাং  
 শিপ্পানাং বিজ্ঞাতাৰ্থবিভাগবিৎ ॥ ২৭ ॥ আরোহে বিনযে  
 চৈব যুক্তো বারণবাজিনাম্ । ধনুৰ্বেদবিদাং শ্ৰেষ্ঠো লোকে-  
 হতিৰথসম্মতঃ ॥ ২৮ ॥ অভিযাতা প্রহৰ্ত্তা চ সেনানযবিশা-  
 রদঃ । অশ্ৰুধ্বাশ্চ সংগ্রামে ক্রুদ্ধৈৰপি সুরাসুরৈঃ ॥ ২৯ ॥  
 অনস্রবো জিতক্ৰোধো ন দৃশ্তো ন চ মংসরী । নাবজ্জেষশ্চ  
 ভূতানাং ন চ কালবশানুগঃ ॥ ৩০ ॥ এবং শ্ৰেষ্ঠৈগুণৈর্যুক্তঃ  
 প্রজানাং পার্থিবান্নজঃ । সম্মতস্ত্রিযু লোকেষু বসুধায়াঃ ক্ষমা-  
 গুণৈঃ । বুদ্ধ্যা বৃহস্পতেষুলো বীৰ্য্যো চাপি শচীপতেঃ ॥ ৩১ ॥  
 তথা সৰ্ব্বপ্রজাকাশ্ৰেয়ঃ প্রীতিসঞ্জ্ঞননৈঃ পিতুঃ । গুণৈৰ্বিক-  
 ল্লচে রামো দীপ্তঃ সূৰ্য্য ইবাংশুভিঃ ॥ ৩২ ॥ তমেবংবৃত্ত-  
 সম্পন্নমপ্রধাপরাক্রমম্ । লোকনাথোপমং নাথমকামযত  
 মেদিনী ॥ ৩৩ ॥ এতৈস্তু বহুভিযুক্তং গুণৈরনুপমৈঃ স্মৃতম্ ।  
 দৃষ্ট্য দশরথো রাজা চক্রে চিন্তাং পরম্পদঃ ॥ ৩৪ ॥ অথ  
 রাজ্ঞো বভূবৈবং বৃদ্ধস্য চিরজীবিনঃ । প্রীতিরেষা কথং  
 রামো রাজা স্যাম্মযি জীবতি ॥ ৩৫ ॥ এষা হস্য পরা প্রীতি-  
 হৃদি সম্পরিবৰ্ত্ততে । কদা নাম স্মৃতং দক্ষ্যাম্যভিযুক্তমহং  
 প্রিয়ম্ ॥ ৩৬ ॥ বুদ্ধিকামো হি লোকস্য সৰ্ব্বভূতানুকম্পকঃ ।  
 মিত্তঃ প্রিয়তরো লোকে পঙ্কজ্য ইব বৃষ্টিমান্ ॥ ৩৭ ॥ যম-  
 শক্ৰসমো বীৰ্য্যে বৃহস্পতিসমো মতো । মহীধ্বরসমো ধৃত্য  
 মত্তশ্চ গুণবত্তরঃ ॥ ৩৮ ॥ মহীমহমিমাং কৃৎস্নামধিতীষ্ঠন্ত-  
 , মাজ্জম্ । অনেন বযসা দৃষ্ট্য যথা স্বৰ্গমবাপ্নযাম্ ॥ ৩৯ ॥

ইত্যেবংবিবিধৈস্তৈস্তৈরন্যপার্থিবদুর্লভৈঃ । শিষ্টৈরপরিমে-  
 যৈশ্চ লোকে লোকোত্তমৈশ্চৈগৈঃ ॥ ৪০ ॥ তং সমীক্ষ্য তদা  
 রাজা যুক্তং সমুদিতৈশ্চৈগৈঃ । নিশ্চিত্য সচিবৈঃ সার্কং যৌব-  
 রাজ্যমমন্যত ॥ ৪১ ॥ দিব্যস্তুরিক্ষে ভূমৌ চ ঘোরমুৎপাতজং  
 ভয়ম্ । সঞ্চক্ষেহথ মেধাবী শরীরে চান্ননো জরাম্ ॥ ৪২ ॥  
 পূর্ণচন্দ্রাননস্যাথ শোকাপনুদমান্ননঃ । লোকে রামস্য বুৰুধে  
 সস্ত্রিঘত্ত্বং মহান্ননঃ ॥ ৪৩ ॥ আন্থনশ্চ প্রজানং চ শ্রেয়সে  
 চ প্রিষেণ চ । প্রাপ্তে কালে স ধর্ম্মান্না ভক্ত্যা ত্বরিতবান্  
 নৃপঃ ॥ ৪৪ ॥ নানানগরবাস্তুবান্ পৃথগ্জানপদানপি । সমা-  
 নিনায মেদিন্যাং প্রধানান্ পৃথিবীপতিঃ ॥ ৪৫ ॥ তান্ বেষ্ম-  
 নানাভরণৈর্ঘথার্হং প্রতিপূজিতান্ । দদর্শালঙ্কতো রাজা প্র-  
 জাপতিরিব প্রজাঃ ॥ ৪৬ ॥ ন তু কৈকয়রাজানং জনকং বা  
 নরাধিপঃ । ত্বরযা চানযামাস পশ্চাত্তৌ শ্রোষাতঃ প্রি-  
 যম্ ॥ ৪৭ ॥ অথোপবিষ্টে নৃপতৌ তস্মিন্ পরপূরাদ্দনে । ততঃ  
 প্রবিবিশুঃ শেযা রাজানো লোকসম্মতাঃ ॥ ৪৮ ॥ অথ রাজ-  
 বিতীর্ণেষু বিবিধেষ্বাসনেষু চ । রাজানমেবাভি মুখা নিবেদু-  
 ন্নিযতা নৃপাঃ ॥ ৪৯ ॥ স লঙ্কমানৈর্বিনযান্বিতৈর্নৃপৈঃ পুরা-  
 লয়ৈর্জানপদৈশ্চ মানবৈঃ । উপোপবিষ্টৈর্নৃপতির্বৃতো বভৌ  
 সহস্রচক্ষুর্ভগবান্দিবামরৈঃ ॥ ৫০ ॥

ইত্যার্ষে রামায়ণে অযোধ্যাকাণ্ডে প্রথমঃ সর্গঃ ॥ ১ ॥



ততঃ পরিষদং সর্বমামন্ত্র্য বন্থধাধিপঃ । হিতমুদ্বর্ষণং  
 চৈবমুবাচ প্রথিতং বচঃ ॥ ১ ॥ দুন্দুভিস্বরকম্পেন গভীরে-  
 গান্মুনাদিনা । স্বরেণ মহতা রাজা জীমূত ইব নাদয়ন্ ॥ ২ ॥

রাজলক্ষণযুক্তেন কান্তেনানুপমেন চ। উবাচ রসযুক্তেন স্ব-  
 রেণ নৃপতিনৃপান্ ॥ ৩ ॥ বিদিতং ভবতামেতদকথা মে রাজা-  
 মুত্তমম্। পূৰ্ব্বকৈর্মম রাজেন্দ্রেঃ স্মৃতবৎ পরিপালিতম্ ॥ ৪ ॥  
 সোহহমিচ্ছাকুতিঃ সৰ্বৈর্নরেন্দ্রেঃ প্রতিপালিতম্। শ্রেয়সা  
 যোক্তুমিচ্ছামি স্বখার্মমখিলং জগৎ ॥ ৫ ॥ মযাপ্যচরিতং  
 পূৰ্বৈঃ পত্নানমনুগচ্ছত। প্রজা নিতামনিদ্রেণ যথাশক্ত্যভি-  
 রক্ষিতাঃ ॥ ৬ ॥ ইদং শরীরং ক্লেশস্য লোকস্য চরতা হি-  
 তম্। পাণ্ডুরস্ম্যতপত্রস্য ছায়াযাং জরিতং মযা ॥ ৭ ॥ প্রাপ্য  
 বর্ষসহস্রাণি বহুন্যযুংষি জীবিতঃ। জীর্ণস্যাস্য শরীরস্য বি-  
 শ্রান্তিমভিরোচযে ॥ ৮ ॥ রাজপ্রভাবজুর্কাঞ্চ দুর্কহামজিতে-  
 দ্ভিষেঃ। পরিশ্রান্তোহস্মি লোকস্য গুৰ্বীং ধর্মধুরং বহন্ ॥ ৯ ॥  
 সোহহং বিশ্রামমিচ্ছামি পুত্রং কৃত্বা প্রজাহিতম্। সন্নিকৃটা-  
 মিমান্ সর্বাননুমান্য দ্বিজবর্ভান্ ॥ ১০ ॥ অনুজাতো হি মাং  
 সৰ্বৈর্ভুগৈঃ শ্রেষ্ঠো মমাত্মজঃ। পূরন্দরসমো বীর্যো রামঃ  
 পরপূরঞ্জযঃ ॥ ১১ ॥ তং চন্দ্রমিব পুৰ্যোগ যুক্তং ধর্মভূতাংবরম্।  
 যৌবরাজ্যে নিযোক্তাস্মি প্রাতঃ পুরুষপুঙ্গবম্ ॥ ১২ ॥ অনু-  
 ক্রপঃ স বো নাথো লক্ষ্মীবান্ লক্ষ্মণাগ্রজঃ। ত্রৈলোক্যমপি  
 নাথেন যেন স্যান্নাথবত্তরম্ ॥ ১৩ ॥ অনেন শ্রেয়সা সদাঃ  
 সংবোধ্যেহহমিমাং মহীম্। গতক্লেশো ভবিষ্যামি স্মৃতে  
 তস্মিন্নিবেশ্য বৈ ॥ ১৪ ॥ যদিদং মেহনুক্রপার্থং মযা সাধু স্ম-  
 মঞ্জিতম্। ভবন্তো মেহনুমন্যন্তাং কথং বা করবাণ্যহম্ ॥ ১৫ ॥  
 যদ্যপ্যেযা মম প্রীতিহিতমন্যদ্বিচিন্ত্যতাম্। ভূন্যা মধ্যস্থ-  
 চিন্তা তু বিমর্দাভ্যধিকোদযা ॥ ১৬ ॥ ইতি ক্রবন্তুং মুদিতাঃ  
 প্রত্যনন্দন্ নৃপা নৃপম্। বৃষ্টিমন্তুং মহামেষং নদন্ত ইব

বর্হিণঃ ॥ ১৭ ॥ স্নিগ্ধোহনুনাদঃ সঞ্জজ্ঞে ততো হর্ষসমীরিতঃ ।  
 জনৌবোদ্যুটসন্নাদো মেদিনীং কল্পয়ন্নিব ॥ ১৮ ॥ তস্য  
 ধর্ম্মার্থবিদ্রুষো ভাবমাজ্জায় সর্ব্বশঃ । ব্রাহ্মণা বলমুখ্যাস্ত  
 পৌরজানপদৈঃ সহ ॥ ১৯ ॥ সমেতা তে মন্ত্ৰযিতুং সমতা-  
 গতবুদ্ধযঃ । উচুশ্চ মনস্যা জ্জাত্বা বুদ্ধং দশরথং নৃপম্ ॥ ২০ ॥  
 অনেকবর্ষসাহস্রো বুদ্ধস্তুমসি পার্থিব । স রামং যুবরাজান-  
 মভিষিঞ্চস্ব পার্থিব ॥ ২১ ॥ ইচ্ছামো হি মহাবাহুং রঘুবীরং  
 মহাবলম্ । গজেন মহতা যান্তুং রামং ছত্রারতাননম্ ॥ ২২ ॥  
 ইতি তদ্বচনং শ্রুত্বা রাজা তেবাং মনঃপ্রিয়ম্ । অজানন্নিব  
 জিজ্ঞাসুরিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ২৩ ॥ শ্রুত্বৈতদ্বচনং মন্যো রা-  
 ঘবং পতিমিচ্ছত । রাজানং সংশযোহযং মে তদিদং ব্রুত  
 তদ্ব্রতঃ ॥ ২৪ ॥ কথনু মযি ধর্ম্মেণ পৃথিবীমনুশাসতি । ভব-  
 ন্তো দ্রষ্টুমিচ্ছন্তি যুবরাজং মহাবলম্ ॥ ২৫ ॥ তে তমুচুর্মহা-  
 জ্ঞানঃ পৌরজানপদৈঃ সহ । বহবো নৃপ কল্যাণগুণাঃ সন্তি  
 স্তুতস্যা তে ॥ ২৬ ॥ গুণান্ গুণবতো দেব দেবকল্পস্য ধীমতঃ ।  
 প্রিয়ানানন্দনান্ ক্লেশান্ প্রবক্ষ্যামোহদ্য তান্ শৃণু ॥ ২৭ ॥  
 দিব্যৈগুণৈঃ শক্রসমো রামঃ সতাপরাক্রমঃ । ইক্ষাকুভ্যোহ-  
 পি সর্ব্বৈভ্যো হৃতিরিক্তো বিশাল্পতে ॥ ২৮ ॥ রামঃ সং-  
 পুরুষো লোকে সত্যঃ সতাপরায়ণঃ । সাক্ষাদ্রামাদ্বিনির্ব্বৃত্তো  
 ধর্ম্মশ্চাপি শ্রিয়া সহ ॥ ২৯ ॥ প্রজাস্থত্বৈ চন্দ্রস্য বস্তুধায়াঃ  
 ক্ষমাগুণৈঃ । বুদ্ধা বৃহস্পতেশ্চুল্যো বীর্য্যো সাক্ষাৎ শচীপ-  
 তিঃ ॥ ৩০ ॥ ধর্ম্মজ্ঞঃ সত্যসন্ধশ্চ শীলবাননক্লষকঃ । ক্ষান্তঃ  
 সান্ত্বয়িতা শ্লক্ষুঃ কৃতজ্ঞো বিজিতেন্দ্রিয়ঃ ॥ ৩১ ॥ মৃদুশ্চ স্থির-  
 চিত্তশ্চ সদা ভব্যোহনস্ত্রযকঃ । প্রিয়বাদী চ ভূতানাং সত্য-

বাদী চ রাঘবঃ ॥ ৩২ ॥ বহুশ্রুতানাং বৃদ্ধানাং ব্রাহ্মণানামু-  
 পাসিতা । তেনাসোহাতুলা কীর্তির্যশস্তেজশ্চ বর্দ্ধতে ॥ ৩৩ ॥  
 দেবাসুরমনুষ্যাণাং সর্বাস্ত্রেষু বিশারদঃ । সমাধিদাত্রত-  
 স্নাতো যথাবৎ সাস্ত্রবেদবিৎ ॥ ৩৪ ॥ গান্ধর্বে চ ভুবি শ্রেষ্ঠো  
 বভূব ভরতাগ্রজঃ । কল্যাণাভিজনঃ সাধুরদীনাত্মা মহা-  
 মতিঃ । দ্বিজৈরভিবিনীতশ্চ শ্রেষ্ঠৈর্ধর্ম্মার্থনৈপুণৈঃ ॥ ৩৫ ॥ যদা  
 ব্রজতি সংগ্রামং গ্রামার্থে নগরস্য বা । গত্বা সৌমিত্রি-  
 সহিতো নাবিজিত্য নিবর্ত্ততে ॥ ৩৬ ॥ সংগ্রামাং পুনরা-  
 গত্যা কুঞ্জরেণ রথেন বা । পোরান্ স্বজনবন্নিতাং কুশলং  
 পরিপৃচ্ছতি । পুঞ্জৈশ্বশ্বিনু দারেষু প্রেযাশিয়াগণেষু চ ॥ ৩৭ ॥  
 নিখিলেনানুপূর্ব্বা চ পিতা পুত্রানিবোরসান্ । শুশ্রুষন্তে  
 চ বঃ শিষ্যাঃ কচ্ছিদ্বশ্মসু দংশিতাঃ । ইতি নঃ পুরুষব্যগ্রঃ  
 সদা রামোহভিভাষতে ॥ ৩৮ ॥ বাসনেষু মনুষ্যাণাং ভূশং  
 ভবতি ভূংখিতঃ । উৎসবেষু চ সর্ব্বেষু পিতেব পরিতুষ্যা-  
 তি ॥ ৩৯ ॥ সত্যবাদী মহেষ্ণাসো বৃদ্ধসেবী জিতেন্দ্রিয়ঃ ।  
 স্মিতপূর্ব্বাভিভাবী চ ধর্ম্মং সর্ব্বান্ননাশ্রিতঃ ॥ ৪০ ॥ সমাগ-  
 যোক্তা শ্রেয়সাক্ষ ন বিগৃহ্যকথারুচিঃ । উত্তরোত্তরযুক্তো চ  
 বক্তা বাচস্পতির্যথা ॥ ৪১ ॥ সূক্রায়ততাত্মাক্ষঃ সাক্ষাদ্বিষ্ণু-  
 ন্নিব স্বয়ম্ । রামো লোকাভিরামোহয়ং শৌর্য্যবীর্য্যপরা-  
 ক্রমৈঃ ॥ ৪২ ॥ প্রজাপালনসংযুক্তো নরাগোপহিতেন্দ্রিয়ঃ ।  
 শীলঃ ত্রৈলোক্যমপ্যেষ ভোক্তুং কিম্মু মহীমিমাম্ ॥ ৪৩ ॥  
 নাস্য ক্রোধঃ প্রসাদশ্চ নিরর্থোহস্তি কদাচন । হন্ত্যেষ নিয-  
 মাদ্বধ্যানবধোষু ন কুপ্যতি । যুনক্ত্যর্থৈঃ প্রহৃষ্টৈশ্চ তমসৌ  
 যজ ভুষ্যতি ॥ ৪৪ ॥ দানৈশ্চ সর্ব্বপ্রজাকান্ধৈঃ প্রীতিসঞ্জননৈ-

নৃণাম্ । গুণৈর্বিরোচতে রামো দীপ্তঃ সূর্য্য ইবাংশুভিঃ ॥ ৭৫ ॥  
 তমেবংশুগসম্পন্নং রামং সত্যপরাক্রমম্ । লোকপালো-  
 পমং নাধমকামযত মেদিনী ॥ ৭৬ ॥ বৎসঃ শ্রেয়সি জাতস্তে  
 দিক্ষ্যাসৌ তব রাঘব । দিক্ষ্য পুত্রগুণৈর্যুক্তো মারীচ ইব  
 কশ্যপঃ ॥ ৭৭ ॥ বলমারোগ্যমায়ুষ্ট রামস্য বিদিতান্ননঃ ।  
 দেবাস্ত্ররমনুষ্যেযু সগন্ধর্কোরগেষু চ । আশংসতে জনঃ সর্কো  
 রাষ্ট্রে পুরবরে তথা ॥ ৭৮ ॥ আভ্যন্তরশ্চ বাহ্যশ্চ পৌরজান-  
 পদো জনঃ । ত্রিযো রুদ্ধাস্তরুণ্যশ্চ সাযম্প্রাতঃ সমাহিতাঃ ।  
 সর্বদেবান্নমস্যান্তি রামস্যার্থে মনস্বিনঃ ॥ ৭৯ ॥ তেবাং তন্ম-  
 চিতং দেব ত্বৎপ্রসাদাৎ সমুধ্যতাম্ ॥ ৮০ ॥ রামমিন্দীবর-  
 শ্যামং সর্বশক্রনিবহঁণম্ । পশ্যামো যৌবরাজ্যস্থং তব রা-  
 জোত্তমাত্মজম্ ॥ ৮১ ॥ তং দেব দেবোপমমাত্মজস্তে সর্বস্য  
 লোকস্য হিতে নিবিষ্টম্ । হিতায় নঃ ক্ষিপ্রমুদারজুষ্ণং মুদা-  
 ভিষেজুং বরদ ত্বমহঁসি ॥ ৮২ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে দ্বিতীয়ঃ সর্গঃ ॥ ২ ॥



তেষামঞ্জলিপদ্মানি প্রগৃহীতানি সর্বশঃ । প্রতিগৃহ্যাব্রবী-  
 দ্রাজা তেভ্যঃ প্রিযহিতং বচঃ ॥ ১ ॥ অহোহস্মি পরমপ্রীতঃ  
 প্রভাবশ্চাতুলো হুম । যন্মে জ্যেষ্ঠং প্রিযং পুত্রং যৌবরাজ্য-  
 স্থমিচ্ছ ॥ ২ ॥ ইতি প্রত্যর্চিতান্ রাজা ব্রাহ্মণানিদমব্র-  
 বীৎ । বশিষ্ঠং বামদেবঞ্চ তেষামেবোপশৃণুতাম্ ॥ ৩ ॥ চৈত্রঃ  
 ক্রীমানযং মাসঃ পুণ্যঃ পুষ্পিতকাননঃ । যৌবরাজ্যায় রামস্য  
 সর্বমেবোপকম্প্যতাম্ ॥ ৪ ॥ রাজন্তুপরতে বাক্যে জনঘোষো  
 মহানভুং ॥ ৫ ॥ শনৈস্তৃপ্তিন্ প্রশান্তে চ জনঘোষে জনা-

ধিপঃ । বশিষ্ঠং মুনিশার্দূলং রাজা বচনমব্রবীৎ ॥ ৬ ॥ অতি-  
 যেকায রামস্য যৎ কৰ্ম্ম সপরিচ্ছদম্ । তদদ্য ভগবন্ সৰ্ব্ব-  
 মাজ্ঞাপয়িতুমহসি ॥ ৭ ॥ তচ্ছ্রুত্বা ভূমিপালস্য বশিষ্ঠো মুনি-  
 সন্তমঃ । আদিদেশাগ্রতো রাজ্ঞঃ স্থিতান্ যুক্তান্ কৃতাজ্ঞ-  
 লীন্ ॥ ৮ ॥ স্তবর্ণাদীনি রত্নানি বলীন্ সৰ্বৌষধীরপি । শুক্ল-  
 মাল্যানি লাজাংশ্চ পৃথক্ চ মধুসর্পিষী ॥ ৯ ॥ আহতানি চ  
 বাসাংসি রথং সৰ্ব্বায়ুধান্যপি । চতুরঙ্গবলৈশ্চৈব গজঞ্চ শুভ-  
 লক্ষণম্ ॥ ১০ ॥ চামরব্যাজনে চোভে ধ্বজং ছত্রঞ্চ পাণ্ডুরম্ ।  
 শতঞ্চ শতিকুন্তানাং কুন্তানামগ্নিবর্চসাম্ ॥ ১১ ॥ হিরণ্যশৃঙ্গ-  
 মুষভং সমগ্রং ব্যাঘ্রচৰ্ম্ম চ । যচ্চান্যং কিঞ্চিদেক্যং তৎ  
 সৰ্ব্বমুপকম্প্যতাম্ । উপস্থাপয়ত প্রাতরগ্ন্যাগারে মহীপ-  
 তেঃ ॥ ১২ ॥ অন্তঃপুরস্য দ্বারাণি সৰ্বস্য নগরস্য চ । চন্দন-  
 স্রগ্তিরক্ষ্যন্তাং ধূপৈশ্চ ঘ্রাণহারিভিঃ ॥ ১৩ ॥ প্রশস্তমন্নং গুণ-  
 বদ্ধিধক্ষীরোপসেচনম্ । দ্বিজানাং শতসাহস্রং যৎপ্রকাম-  
 মলং ভবেৎ ॥ ১৪ ॥ সংকৃত্য দ্বিজমুখ্যানাং স্বঃ প্রভাতে প্রদী-  
 যতাম্ । যতং দধিচ লাজাশ্চ দক্ষিণাশ্চাপি পুঙ্খলাঃ ॥ ১৫ ॥  
 সূর্য্যোহভ্যাস্তিতমাত্রৈ শ্বো ভবিতা স্বস্তিবাচনম্ । ব্রাহ্মণাশ্চ  
 নিমন্ত্র্যন্তাং কম্পান্ত্র্যামাসনানি চ । আবধান্তাং পতাকাশ্চ  
 রাজমার্গশ্চ সিচ্যতাম্ ॥ ১৬ ॥ সৰ্ব্বৈ চ তাল্পপচরা গণিকাশ্চ  
 স্বলঙ্কৃতাঃ । কক্ষ্যাং দ্বিতীয়ামাসাদ্য তিষ্ঠন্তু নৃপবেশ্মনঃ ॥ ১৭ ॥  
 শেবায়তনচৈত্রেয়্যু সন্নভক্ষ্যাঃ সদক্ষিণাঃ । উপস্থাপয়িতব্যঃ  
 স্ত্রীমাল্যযোগ্যাঃ পৃথক্ পৃথক্ ॥ ১৮ ॥ দীর্ঘাসিবৃদ্ধা যোধাশ্চ  
 সন্নদ্ধা নৃষ্যবাসসঃ । মহারাজ্ঞনং শূরাঃ প্রবিশন্তু মহোদ-  
 যম্ ॥ ১৯ ॥ এবং ব্যাদিশ্য বিপ্রৌ তৌ ক্রিয়ান্তত্র বিনিষ্ঠি-



তৌ। চক্রতুশ্চৈব যচ্ছেষং পার্থিবায় নিবেদ্য চ ॥ ২০ ॥ কৃত-  
 মিত্যেব চাবৃত্যামভিগম্য জগৎপতিম্। যথোক্তবচনং প্রীতো  
 হর্ষযুক্তৌ দ্বিজর্ষভৌ ॥ ২১ ॥ ততঃ স্মমন্তং দ্ব্যতিমান্ রাজা  
 বচনমব্রবীৎ। রামঃ কৃতান্না ভবতা শীঘ্রমানীযতামিতি ॥ ২২ ॥  
 স তথ্যেতি প্রতিজ্ঞায় স্মমন্তো রাজশাসনাৎ। রামং তত্রা-  
 নযাঞ্চক্রে রথেন রথিনাংবরম্ ॥ ২৩ ॥ অথ তত্র সহাসীনা-  
 স্তদা দশরথং নৃপম্। প্রাচ্যোদীচ্যাঃ প্রতীচ্যাশ্চ দাক্ষিণা-  
 ত্যাশ্চ ভূমিপাঃ ॥ ২৪ ॥ শ্লেচ্ছাশ্চাৰ্য্যাশ্চ যে চান্যে বনশৈলান্ত-  
 বাসিনঃ। উপাসাঞ্চকিরে সর্বৈ তং দেবা বাসবং যথা ॥ ২৫ ॥  
 তেষাং মধ্যে স রাজর্ষিমহতামিব বাসবঃ। প্রাসাদস্থো দশ-  
 রথো দদর্শাযান্তুমাত্মজম্ ॥ ২৬ ॥ গন্ধর্বরাজপ্রতিমং লোকে  
 বিখ্যাতপৌরুষম্। দীর্ঘবাহুং মহাসত্ত্বং মত্তমাতঙ্গগামি-  
 নম্ ॥ ২৭ ॥ চন্দ্রকান্তাননং রামমতীব প্রিয়দর্শনম্। ঋণৌ-  
 দার্য্যগুণৈঃ পুংসাং দৃষ্টিচিন্তাপহারিণম্ ॥ ২৮ ॥ ঘর্মাভিতপ্তাঃ  
 পর্জন্নাং হ্লাদযন্তমিব প্রজাঃ। ন ততর্প সমাযান্তুং পশ্য-  
 মানো নরাধিপঃ ॥ ২৯ ॥ অবতার্য্য স্মমন্তু রাঘবং সান্দনো-  
 ত্তমাং। পিতুঃ সমীপং গচ্ছন্তুং প্রাঞ্জলিঃ পৃষ্ঠতোহম্বগাং ॥ ৩০ ॥  
 স তং কৈলাসশৃঙ্গাভং প্রাসাদং রঘুনন্দনঃ। আরুরোহ নৃপং  
 দ্রক্ষুং সহসা তেন রাঘবঃ ॥ ৩১ ॥ স প্রাঞ্জলিরভিপ্রেতা প্রণতঃ  
 পিতুরন্তিকে। নাম স্বং শ্রাবয়ন্ রামো ববন্দে চরণৌ  
 পিতুঃ ॥ ৩২ ॥ তং দৃষ্ট্বা প্রণতং পার্শ্বে কৃতাজ্জলিপুটং নৃপঃ।  
 গৃহ্মাঞ্জলৌ সমাক্রুষ্য সম্বজ্রে প্রিয়মাত্মজম্ ॥ ৩৩ ॥ তস্মাচ্ছা-  
 ভূদাতং সমাকৃ মণিকাঞ্চনভূষিতম্। দিদেশ রাজা রুচিরং  
 রামায় পরমাসনম্ ॥ ৩৪ ॥ তথাসনবরং প্রাপ্য ব্যাদীপযত

রাঘবঃ । স্বইব প্রভয়া মেরুমুদযে বিমলো রবিঃ ॥ ৩৫ ॥  
 তেন বিভ্রাজিতা তত্র সা সভাপি ব্যরোচত । বিমলগ্রহনক্ষত্রা  
 শারদী দৌরিবেন্দুনা ॥ ৩৬ ॥ তং পশ্যমানো নৃপতিস্তুতোষ  
 প্রিয়মাত্মজম্ । অলঙ্কৃতমিবাঙ্গানমাদর্শতলসংস্থিতম্ ॥ ৩৭ ॥  
 স তং স্তম্বিতমাভাষ্য পুত্রং পুত্রবতাংবরঃ । উবাচেনং বচো  
 রাজা দেবেন্দ্রমিব কশ্যপঃ ॥ ৩৮ ॥ জ্যেষ্ঠাযামসি মে পত্ন্যাং  
 সদৃশ্যাং সদৃশং স্তুতং । উৎপন্নস্ত্বং গুণৈর্জ্যেষ্ঠো মম রামা-  
 ত্মজঃ প্রিবঃ ॥ ৩৯ ॥ ত্বয়া যতঃ প্রজ্ঞাশ্চেষমাং স্বগুণৈরনুর-  
 জ্জিতাঃ । তস্মাত্ত্বং পুষাযোগেন যৌবরাজ্যমবাগ্নুহি ॥ ৪০ ॥  
 কামতত্ত্বং প্রকৃতৌব নিৰ্ণীতো গুণবানিতি । গুণবতাপি তু  
 স্নেহাৎ পুত্র বক্ষ্যামি তে হিতম্ ॥ ৪১ ॥ ভূযো বিনয়মাস্বায  
 ভব নিত্যং জিতেন্দ্রিয়ঃ । কামক্রোধসমুৎথানি ত্যজ্জ্যা বাস-  
 নীনি চ ॥ ৪২ ॥ পরোক্ষ্যা বর্তমানো বৃত্ত্যা প্রত্যক্ষবা তথা ।  
 অমাত্যপ্রভৃতীঃ সৰ্ব্বাঃ প্রজাশ্চৈবানুরঞ্জয় ॥ ৪৩ ॥ কোষ্ঠা-  
 গারায়ুধাগারৈঃ কুত্বা সন্নিচযান্ বহুন্ । ইষ্টানুরক্তপ্রকৃতিৰ্যঃ  
 পালযতি মেদিনীম্ ॥ ৪৪ ॥ তস্য নন্দন্তি মিত্রাণি লব্ধানৃত-  
 মিবামরাঃ । তস্মাৎ পুত্র ত্বমাত্মানং নিযম্যেবং সমাচর ॥ ৪৫ ॥  
 তচ্ছ্রদ্ধা স্নহদন্তস্য রামস্য প্রিয়কাক্ষিণঃ । অরিতাঃ শীঘ্রমা-  
 গত্যা কৌশল্যায়ৈ ন্যবেদযন্ ॥ ৪৬ ॥ সা হিরণ্যঞ্চ গাশ্চৈব  
 • রত্নানি বিবিধানি চ । ব্যাদিদেশ প্রিয়াখ্যোভ্যঃ কৌশল্যা  
 প্রমদোত্তমা ॥ ৪৭ ॥ অথাভিবাদ্য রাজানং রথমারুহ্য রাঘবঃ ।  
 যযৌ স্বং দ্যুতিমদ্বৈশ্ব জনৌষৈঃ প্রতীপূজিতঃ ॥ ৪৮ ॥ তে  
 চাপি পৌরা নৃপতের্বচস্তচ্ছ্রদ্ধা তদা লাভমিবেষ্টমাশু । নরৈ-  
 • দ্রমামন্ত্য গৃহাণি গত্বা দেবান্ সম্যনর্জরতিপ্রহৃষ্টাঃ ॥ ৪৯ ॥  
 ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে তৃতীয়ঃ সর্গঃ ॥ ৩ ॥

গতেষথ নৃপো ভূযঃ পৌরেষু সহ মন্ত্রিভিঃ । মন্ত্ৰযিত্বা  
ততশ্চক্রে নিশ্চযজ্ঞঃ স নিশ্চযম্ ॥ ১ ॥ স্ব এব পুষ্যো ভবি-  
তা শ্বোহভিষেচ্যন্ত মে সূতঃ । রামো রাজীবপত্রাক্ষো যুব-  
রাজ ইতি প্রভুঃ ॥ ২ ॥ অথান্তর্গৃহমাবিশ্য রাজা দশরথস্তদা ।  
সূতমামন্ত্রয়ামাস রামং পুনরিহানয ॥ ৩ ॥ প্রতিগৃহ্য তু তদ্বাক্যং  
সূতঃ পুনরুপায়যৌ । রামস্য ভবনং শীঘ্রং রামমানযিতুং  
পুনঃ ॥ ৪ ॥ দ্ব্যষ্টৈরাবেদিতং তস্য রামাযাগমনং পুনঃ ।  
ঋত্বৈব চাপি রামস্তং প্রাপ্তং শঙ্কায়িতোহভবৎ ॥ ৫ ॥ প্রবেশ্য  
চৈনং ত্বরিতো রামো বচনমব্রবীৎ । যদাগমনকৃত্যন্তে ভূয-  
স্তদ্ব্যহশেষতঃ ॥ ৬ ॥ তমুবাচ ততঃ সূতো রাজা হ্যং দ্রষ্টু-  
মিচ্ছতি । ঋত্বা প্রমাণং তত্র ত্বং গমিনাযেতরায বা ॥ ৭ ॥  
ইতি সূতবচঃ ঋত্বা রামোহপি ত্বরযায়িতঃ । প্রযযৌ রাজ-  
ভবনং পুনর্দ্রষ্টুং নরেশ্বরম্ ॥ ৮ ॥ তং ঋত্বা সমনুপ্রাপ্তং  
রামং দশরথো নৃপঃ । প্রবেশয়ামাস গৃহং বিবক্ষুঃ প্রিয-  
মুত্তমম্ ॥ ৯ ॥ অবিশল্লেব চ শ্রীমান্ রাঘবো ভবনং পিতুঃ ।  
দদর্শ পিতরং দূরাৎ প্রণিপত্য কৃতাজ্জলিঃ ॥ ১০ ॥ প্রণমন্তুং  
সমুখাপ্য সম্পরিষজ্য ভূমিপঃ । প্রদিশ্য চাসনঞ্চাষ্টৈ রামঞ্চ  
পুনরব্রবীৎ ॥ ১১ ॥ রাম বুদ্ধোহস্মি দীর্ঘায়ুর্ভুক্তা ভোগা যথে-  
প্সিতাঃ । অন্নরস্টিঃ ক্রতুশীতৈর্যথেক্টং তুরিদক্ষিণৈঃ ॥ ১২ ॥  
জাতমিচ্ছমপত্যং মে ত্বমদ্যানুপমং ভুবি । দত্তমিচ্ছমধী-  
তঞ্চ মযা পুরুষসত্তম ॥ ১৩ ॥ অন্নভূতানি চেষ্টানি মযা বীর-  
সুখান্যপি । দেবর্ষিপিতৃবিপ্রাণামনৃণোহস্মি তথ্যন্ননঃ ॥ ১৪ ॥  
ন কিঞ্চিৎকম কর্তব্যং তবান্যাত্রাভিষেচনাৎ । অতো যত্নামহং  
বধাৎ তন্মে ত্বং কর্তুমর্হসি ॥ ১৫ ॥ অদ্য প্রকৃতযঃ সর্কাস্ত্রা-

মিচ্ছন্তি নরাধিপম্ । অতস্ত্বাং যুবরাজানমতিষেক্যামি পু-  
 ত্রক ॥ ১৬ ॥ অপি চাদ্যাশুতান্ পুত্র স্বপ্নান্ পশ্যামি রাঘব ।  
 মনির্ঘাতা দিবোল্কাশ্চ পতন্তি হি মহাস্বনাঃ ॥ ১৭ ॥ অবচ্চ-  
 ক্ক্ষ মে রাম নক্ষত্রং দারুণগ্রহৈঃ । আবেদযন্তি দৈবজ্ঞাঃ  
 সূর্য্যাক্ষরকরাহুতিঃ ॥ ১৮ ॥ প্রায়েণৈব নিমিত্তানামীদৃশানাং  
 সমুদ্ভবে । রাজা হি মৃত্যুমাশ্নোতি যোরাধাপদম্চ্ছতি ॥ ১৯ ॥  
 তদ্ব্যবদেব' মে চেতো ন বিমূহতি রাঘব । তাবদেবাতিষি-  
 ক্ষস্ব চলা হি প্রাণিনাং মতিঃ ॥ ২০ ॥ অদৈব চন্দ্রোহভ্যুপ-  
 গমৎ পুষ্যাং পূৰ্ব্বং পুনৰ্ব্বসুম্ । শ্বঃ পুষ্যাযোগং নিযতং বক্ষ্য-  
 ন্তে দৈবচিন্তকাঃ ॥ ২১ ॥ তত্র পুষ্যোহতিষিঞ্চস্ব মনস্ত্বরযতীব  
 মাম্ । শ্বস্ত্বাহমতিষেক্যামি যৌবরাজ্যে পরম্প ॥ ২২ ॥ তস্মা-  
 ত্বাদ্যপ্রভৃতি নিশেযং নিযতান্মনা । সহ বধোপবস্তব্যা দৰ্ভ-  
 প্রস্তরশাযিনা ॥ ২৩ ॥ সূহৃদশ্চাপ্রমত্তাস্ত্বাং রক্ষন্তুদ্য সম-  
 স্ততঃ । ভবন্তি বহুবিদ্বানি কার্য্যাণ্যেবংবিধানি হি ॥ ২৪ ॥  
 বিপ্রোষিতশ্চ ভরতো যাবদেব পুরাদিতঃ । তাবদেবাতিষে-  
 কস্তে প্রাপ্তকালো' মতো মম ॥ ২৫ ॥ কামং খলু সতাং  
 বৃন্তে ভ্রাতা তে ভরতঃ স্থিতঃ । জ্যেষ্ঠানুবর্তী ধৰ্ম্মান্মা সানু-  
 ক্রোশো জিতেন্দ্রিযঃ ॥ ২৬ ॥ কিন্তু চিন্তং মনুষ্যাণামনিত্য-  
 মিতি মে মতিঃ । সতাপ্ত ধৰ্ম্মনিত্যানাং কৃতশোভি চ রা-  
 ঘব ॥ ২৭ ॥ ইতুক্তঃ সৌভানুজাতঃ শ্বোভাবিন্যতিষেচনে ।  
 ত্রিজৈতি রামঃ পিতরমতিভাষ্যভাষাদ্ধম্ ॥ ২৮ ॥ প্রবিশ্য  
 চান্মনে বেশ্ম রাজ্জাদিষ্টেহতিষেচনে । তৎক্ষণাদেব নিস্ক্রাম্য  
 মাতুরন্তঃপুরং যযৌ ॥ ২৯ ॥ তত্র তাং প্রবগামেব মাতরং  
 ক্ষৌমবাসিনীম্ । বাগ্‌যতাং দেবতাংগারে দদর্শাযাচতীং শ্রি-

যম্ ॥ ৩০ ॥ প্রাগেব চাগতা তত্র স্মিত্রা লক্ষ্মণস্তথা । সীতা  
চানাবিতা শ্রদ্ধা প্রিয়ং রামাভিষেচনম্ ॥ ৩১ ॥ তস্মিন্ কা-  
লেহপি কৌশল্যা তস্মাবামীলিতেক্ষণা । স্মিত্রযাবাস্যামানা  
সীতয়া লক্ষ্মণেন চ ॥ ৩২ ॥ শ্রদ্ধা পুষ্যে চ পুত্রস্য যৌব-  
রাজ্যাভিষেচনম্ । প্রাণায়ামেন পুরুষং ধ্যায়মানা জনা-  
র্দনম্ ॥ ৩৩ ॥ তথা সনিষমামেব সৌভাগ্য্যভিবাদ্য চ ।  
উবাচ বচনং রামো হর্ষযন্তামিদং বরম্ ॥ ৩৪ ॥ ' অয় পিত্রা  
নিযুক্তোহস্মি প্রজাপালনকর্মাণি । ভবিতা শ্বেহভিষেকো  
মে যথা মে শাসনং পিতুঃ ॥ ৩৫ ॥ সীতয়াপ্যাপবস্তব্য্য রজ-  
নীযং মযা সহ । এবমুক্তমুপাধ্যায়ৈঃ স হি মামুক্তবান্  
পিতা ॥ ৩৬ ॥ যানি যান্যত্র যোগ্যানি শ্বেভাবিন্যভিষেচনে ।  
তানি মে মঙ্গলান্যদ্য বৈদেহ্যশ্চৈব কারয ॥ ৩৭ ॥ এতচ্ছ্রুত্বা  
তু কৌশল্যা চিরকালাতিকাক্ষিতম্ । হর্ষবাপ্পাকুলং বাক্য-  
মিদং রামমভাষত ॥ ৩৮ ॥ বৎস রাম চিরঞ্জীব হতান্তে পরি-  
পস্থিনঃ । জ্ঞাতীয়ে ত্বং শ্রিয়া যুক্তঃ স্মিত্রাযাশ্চ নন্দয ॥ ৩৯ ॥  
কল্যাণে বত নক্ষত্রে মযা জাতোহসি পুত্রক । যেন ত্বয়া  
দশরথো গুণৈরারাদিতঃ পিতা ॥ ৪০ ॥ অমোঘং বত মে  
ক্ষান্তং পুরুষে পুঙ্করেক্ষণে । যেযমিক্ষাকুরাজ্যশ্চীঃ পুত্র হ্যাং  
সংশ্রযিষ্যতি ॥ ৪১ ॥ ইত্যেবমুক্তো মাত্রা তু রামো ভ্রাতর-  
মব্রবীৎ । প্রাঞ্জলিং প্রাক্সমাসীনমভিবীক্ষ্য স্ময়ন্নিব ॥ ৪২ ॥  
লক্ষ্মণেমাং মযা সাক্ষং প্রশাধি ত্বং বসুন্ধরাম্ । দ্বিতীয়ং  
মেহন্তরাঙ্গানং ত্বামিযং শ্রীরূপস্থিতা ॥ ৪৩ ॥ সৌমিত্রে ভুঙ্কু-  
ভোগাংস্তুমিষ্টান্ রাজ্যকলানি চ । জীবিতঞ্চাপি রাজ্যঞ্চ  
ত্বদর্থমভিকামযে ॥ ৪৪ ॥ ইত্যুক্ত্বা লক্ষ্মণং রামো মাতরা-

বভিবাদ্য চ। অভানুজ্ঞাপ্য সীতাং চ যযৌ স্বং চ নিবেশ-  
নম্ ॥ ৪৫ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে চতুর্থঃ সর্গঃ ॥ ৪ ॥



সন্দিশ্য রামং নৃপতিঃ শ্বেভাবিন্যাভিষেচনে। পুরো-  
হিতং সমাহুয বশিষ্ঠমিদমব্রবীৎ ॥ ১ ॥ গচ্ছোপবাসং কা-  
কুংস্থং কারমাদ্য তপোধন। শ্রেয়সে রাজ্যলাভায় বধা সহ  
যতব্রত ॥ ২ ॥ তথৈতি চ স রাজানমুক্তা বেদবিদাং বরঃ।  
স্বয়ং বশিষ্ঠো ভগবান্ যযৌ রামনিবেশনম্ ॥ ৩ ॥ উপবাস-  
যিতুং বীরং মন্ত্রবিম্বকোবিদম্। ব্রাহ্মং রথবরং যুক্তমা-  
স্থায় স্নুতব্রতঃ ॥ ৪ ॥ স রামভবনং প্রাপ্য পাণ্ডুরাভ্রঘন-  
প্রভম্। তিস্রঃ কক্ষা রথেনৈব বিবেশ মুনিসত্তমঃ ॥ ৫ ॥  
তমাগতমৃষিং রামস্তুরন্নিব সসজ্জমম্। মানযিবান্ স মানার্হং  
নিশ্চক্রাম নিবেশনাৎ ॥ ৬ ॥ অভ্যেত্য ব্রহ্মমাণোহিথ রথা-  
ভ্যাসং মনীষিণঃ। ততেহিবতারযামাস পরিগৃহ্য রথাৎ  
স্বয়ম্ ॥ ৭ ॥ স চৈনং প্রস্থতং দৃষ্ট্বা সন্তাষ্যাভিপ্রসাদ্য চ।  
প্রিয়ার্হং হর্ষয়ন্ রামমিত্যুবাচ পুরোহিতঃ ॥ ৮ ॥ প্রসন্নস্তে  
পিতা রাম যত্নং রাজ্যমবাপ্সাসি। উপবাসং ভবানদ্য করোতু  
সহ সীতয়া ॥ ৯ ॥ প্রাতস্ত্বামভিযেক্তা হি যৌবরাজ্যে নরা-  
ধিপঃ। পিতী দশরথঃ প্রীত্যা যযাতিং নহ্নবো যথা ॥ ১০ ॥  
ইত্যুক্ত্বা স তদা রামমুপবাসং যতব্রতঃ। মন্ত্রবৎ কারযামাস  
বৈদেহ্য সহিতং শুচিঃ ॥ ১১ ॥ ততো যথাবদ্রামেণ স রাজ্ঞো  
গুরুরর্চিতঃ। অভানুজ্ঞাপ্য কাকুংস্থং যযৌ রামনিবেশ-  
নাৎ ॥ ১২ ॥ স্নুহৃদ্বিস্তত্র রামোহপি সহাসীনঃ প্রিয়দ্বদৈঃ।

সভাজিতো বিবেশাথ তাননুজ্ঞাপ্য সৰ্ব্বশঃ ॥ ১৩ ॥ হৃষ্টনারী-  
 নরযুতং রামবেশ্ম তদা বভৌ । যথা মন্তুদ্বিজগণং প্রফুল্ল-  
 নলিনং সরঃ ॥ ১৪ ॥ স রাজভবনপ্রখ্যাতস্মাদ্রামনিবেশনাৎ ।  
 নির্গত্যা দদৃশে মার্গং বশিষ্ঠো জনসংবৃতম্ ॥ ১৫ ॥ বৃন্দ-  
 বৃন্দৈরযোধ্যাযাং রাজমার্গাঃ সমন্ততঃ । বভুবুরতিসম্বাধাঃ  
 কুতূহলজনৈর্বৃতাঃ ॥ ১৬ ॥ জনবৃন্দোর্মিসজ্জ্বল্যর্ষহর্ষস্বনবতস্তদা ।  
 বভুব রাজমার্গস্য সাগরসেব নিস্বনঃ ॥ ১৭ ॥ সিন্ধুসম্মৃচ্চ-  
 রথ্যা হি তথা চ বনমালিনী । আসীদযোধ্যা তদহঃ সমুচ্ছিত-  
 গৃহধ্বজা ॥ ১৮ ॥ তদা হযোধ্যানিলয়ঃ সস্ত্রীবালাকুলো জনঃ ।  
 রামাভিষেকমাকাজ্জ্বল্যাকাজ্জ্বল্লদযং রবেঃ ॥ ১৯ ॥ প্রজাল-  
 ক্কারভুতং চ জনস্যানন্দবর্জনম্ । উৎস্রকোহভূজ্ঞানো দ্রষ্টু-  
 স্তমযোধ্যামহোৎসবম্ ॥ ২০ ॥ এবস্তজ্ঞনসম্বাধং রাজমাগে  
 পুরোহিতঃ । ব্যাহ্নিব জনৌষন্তং শনৈ রাজকুলং যযৌ ॥ ২১ ॥  
 সিভান্ধ্রিশিখরপ্রখ্যং প্রাসাদমধিরুহ চ । সমীয়ায নরেন্দ্রেণ  
 শক্রেণেব বৃহস্পতিঃ ॥ ২২ ॥ তমাগতমভিপ্রেক্ষ্য হিত্বা রা-  
 জাসনং নৃপঃ । পপ্রচ্ছ স্বমতং তস্মৈ কৃতমিত্যভিবেদযৎ ॥ ২৩ ॥  
 তেন চৈব তদা তুলাং সহাসীনাং সত্যসদঃ । আসনেভ্যঃ সমু-  
 ত্তস্তুঃ পূজযন্তুঃ পুরোহিতম্ ॥ ২৪ ॥ গুরুণা ত্রভানুজ্ঞাতো  
 মনুজৌঘং বিসৃজ্য তম্ । বিবেশান্তঃপুরং রাজা সিংহো  
 গিরিগুহামিব ॥ ২৫ ॥ তদগ্ৰ্যাবেষপ্রমদাজনাকুলং মহেন্দ্র-  
 বেশ্মপ্রতিমং নিবেশনম্ । বাদীপযংচারু বিবেশ পার্থিব-  
 শশীব তারাগণসঙ্কুলং নভঃ ॥ ২৬ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে পঞ্চমঃ সর্গঃ ॥ ৫ ॥



গতে পুরোহিতে রামঃ স্নাতো নিযতমানসঃ । সহ পত্নাং  
 বিশালাক্ষ্যা নারায়ণমুপাগমৎ ॥ ১ ॥ অগৃহ্য শিরসা পাত্রীং  
 হবিষো বিধিবস্ততঃ । মহতে দৈবতাজ্যাজ্ঞাং জুহাব জ্বলিতা-  
 নলে ॥ ২ ॥ শেষঞ্চ হবিষস্তস্য প্রাশ্যাশাস্যাত্মনঃ প্রিয়ম্ । ধ্যায়-  
 ন্নারায়ণং দেবং স্বাস্তীর্ণে কুশসংস্তরে ॥ ৩ ॥ বাগ্‌যতঃ সহ  
 বৈদেহা ভূত্বা নিযতমানসঃ । শ্রীমত্যাযতনে বিষ্ণোঃ শিশ্যো  
 নরবরান্নজঃ ॥ ৪ ॥ একযামাবশিষ্ঠায়াং রাত্র্যাং প্রতিবিবুধ্য-  
 সঃ । অলঙ্কারবিধিং সম্যাক্‌রযামাস বেশ্মনঃ ॥ ৫ ॥ তত্র  
 শৃণু স্তথা বাচঃ স্তমগধবন্দিনাম্ । পূর্বাং সন্ধ্যামুপাসীনো  
 জজাপ স্তসমাহিতঃ ॥ ৬ ॥ তুষ্ঠাব প্রণতশ্চৈব শিরসা মধু-  
 স্তদনম্ । বিমলশ্ফোমসংবীতো বাচযামাস স দ্বিজান্ ॥ ৭ ॥  
 তেষাং পুণ্যাহঘোষোহথ গন্তীরমধুরস্তথা । অযোধ্যাং পূর-  
 যাত্মাস তূর্য্যযোষান্নুনাদিতঃ ॥ ৮ ॥ ক্লতোপবাসস্ত তদা বৈ-  
 দেহা সহ রায়বম্ । অযোধ্যানিলযঃ শ্রুত্বা সর্কঃ প্রমুদিতো  
 জনঃ ॥ ৯ ॥ ততঃ পৌরজনঃ সর্কঃ শ্রুত্বা রামাভিষেচনম্ ।  
 প্রভাতাং রজনীং দৃষ্ট্বা চক্রে শোভযিতুং পুরীম্ ॥ ১০ ॥  
 সিতাভ্রশিখরাভেমু দেবতায়তনেষু চ । চতুষ্পথেষু রথাস্ত্র  
 চৈত্যোদ্যটালকেষু চ ॥ ১১ ॥ নানাপণাসমৃদ্ধেষু বণিজামাপণেষু  
 চ । কুটুম্বিনাং সমৃদ্ধেষু শ্রীমৎস্ত্র ভবনেষু চ ॥ ১২ ॥ সভাস্ত্র  
 চৈব সর্কাস্ত্র বৃক্ষেশ্বালক্ষিতেষু চ । ধ্বজাঃ সমুচ্ছ্রিতাঃ সাধু  
 পতাকাশ্চাতবস্তৃতা ॥ ১৩ ॥ নটনর্তকসজ্জানাং গাবকানাম্  
 গায়তাম্ । মনঃকর্ণস্তথা বাচঃ শুশ্রাব জনতা ততঃ ॥ ১৪ ॥  
 রামাভিষেকযুক্তাশ্চ কথাস্চকুম্মিথো জনাঃ । রামাভিষেকে  
 সম্প্রাপ্তে চত্বরেষু গৃহেষু চ ॥ ১৫ ॥ বাল্যে অপি ক্রীডমানা গৃহ-



দ্বারেষু সজ্জশঃ । রামাভিষবসংযুক্তাশ্চক্রেব কথা মিথঃ ॥১৬॥  
 কৃতপুষ্পোপহারশ্চ ধূপগন্ধাধিবাসিতঃ । রাজমার্গঃ কৃতঃ ত্রী-  
 মান্ পৌরৈ রামাভিষেচনে ॥ ১৭ ॥ অকাশীকরণার্থঞ্চ নিশা-  
 গমনশঙ্কয়া । দীপবৃক্ষাংস্তথা চক্রুরনুরথ্যাস্থ সর্বশঃ ॥ ১৮ ॥  
 অলঙ্কারং পুরসৈবং কৃত্বা তৎপুরবাসিনঃ । আকাজ্জমাণা  
 রামস্য যৌবরাজ্যাভিষেচনম্ ॥ ১৯ ॥ সমেতা সজ্জশঃ সর্বৈ  
 চত্বরেষু সভাস্থ চ । কথযন্তো মিথস্তত্র প্রশশংসুর্জনাধি-  
 পম্ ॥ ২০ ॥ অহো মহাত্মা রাজাযমিঙ্গাকুকুলনন্দনঃ । জ্ঞাত্বা  
 বৃদ্ধং স্বমাদ্ভানং রামং রাজোহভিষেক্ষ্যতি ॥ ২১ ॥ সর্বৈ হনু-  
 গৃহীতাঃ স্ম যন্মো রামো মহীপতিঃ । চিরায ভবিতা গোপ্তা  
 দৃষ্টলোকপরাবরঃ ॥ ২২ ॥ অনুজ্ঞাতমনা বিদ্বান্ ধর্ম্মাত্মা ভ্রাতৃ-  
 বৎসলঃ । যথা চ ভ্রাতৃষু স্নিগ্ধস্তথাস্মাস্থপি রাঘবঃ ॥ ২৩ ॥  
 চিরঞ্জীবতু ধর্ম্মাত্মা রাজা দশরথোহনঘঃ । যৎপ্রসাদেনাভি-  
 ষিক্তং রামং দ্রক্ষ্যামহে বয়ম্ ॥ ২৪ ॥ এবংবিধং কথযতাং  
 পৌরাণাং শুশ্রুবুঃ পরে । দিষ্টো বিশ্রুতবৃত্তান্তাঃ প্রাপ্তা  
 জানপদা জনাঃ ॥ ২৫ ॥ তে তু দিষ্টাঃ পুরীং প্রাপ্তা দ্রষ্টুং রামা-  
 ভিষেচনম্ । রামস্য পূরযামাস্থঃ পুরীং জানপদা জনাঃ ॥ ২৬ ॥  
 জ্ঞানৌঘৈস্তৈর্বিসর্পিত্তিঃ শুশ্রুবে তত্র নিম্বনঃ । পর্ব্বসুদীর্গবে-  
 গস্য সাগরস্যেব নিম্বনঃ ॥ ২৭ ॥ ততস্তদিন্দ্রক্ষয়সন্নিভং পুরং  
 দিদৃক্ষুভির্জানপদৈরুপাহিতৈঃ । সমন্ততঃ সস্বর্ম্মাকুলং বভৌ  
 সমুদ্রযাদোভিরিবার্গবোদকম্ ॥ ২৮ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ষষ্ঠঃ সর্গঃ ॥ ৬ ॥



জ্ঞাতিদাসৌ যতোজাতা কৈকেয়া ভুসহোষিতা । প্রাসাদং

চন্দ্রসঙ্কাশমাকুরোহ যদৃচ্ছা ॥ ১ ॥ সিন্ধুরাজপথাং কুংস্রাং  
 প্রকীর্ণকমলোৎপলাম্ । অযোধ্যাং মন্থরা তস্মাৎ প্রাসাদা-  
 দন্ববৈক্ষত ॥ ২ ॥ পতাকাভির্বরাহাভির্ধ্বজৈশ্চ সমলঙ্কৃতাং ।  
 সিন্ধুচন্দনতোমৈশ্চ শিরঃস্নাতজনৈর্যুতাং ॥ ৩ ॥ মালা-  
 মোদকহস্তৈশ্চ দ্বিজেন্দ্রৈরভিনাদিতাম্ । শুক্লদেবগৃহদ্বারাং  
 সর্করাদিত্রনাদিতাম্ ॥ ৪ ॥ সম্প্রহৃষ্টজনাকীর্ণাং ব্রহ্মঘোষ-  
 নিনাদিতাম্ । প্রহৃষ্টবরহস্তাশ্বাং সম্প্রাণদিতগোরুশাম্ ॥ ৫ ॥  
 হৃষ্টপ্রমুদিতৈঃ পৌরৈরুচ্ছিতধ্বজমালিনীম্ । অযোধ্যাং মন্থ-  
 রা দৃষ্টা পরং বিস্ময়মাগতা ॥ ৬ ॥ সা হর্ষোৎফুল্লনয়নাং পাণ্ডু-  
 রক্ষৌমবাসিনীম্ । অবিদূরে স্থিতাং দৃষ্টা ধাত্রীং পপ্রচ্ছ  
 মন্থরা ॥ ৭ ॥ উত্তমেনাভিসংযুক্তা হর্ষেণার্থপরা সতী । রাম-  
 মাতা ধনং কিন্নু জনেভ্যঃ সম্প্রযচ্ছতি ॥ ৮ ॥ অতিমাত্রঃ  
 প্রহর্ষঃ কিং জনস্যাস্য চ শংস মে । কারিষ্যামি কিং বাপি  
 সম্প্রহৃষ্টো মহীপতিঃ ॥ ৯ ॥ বিদীর্ঘ্যমাণা হর্ষেণ ধাত্রী তু  
 পরবা মুদা । আচচক্ষেহথ কুজায়ে ভূযসীং রাঘবে শ্রি-  
 যম্ ॥ ১০ ॥ শ্বঃ পুষ্যেণ জিতক্রোধং যৌবরাজেন চানঘম্ ।  
 রাজা দশরথো রামমভিষেক্তা হি রাঘবম্ ॥ ১১ ॥ ধাত্র্যাস্তু  
 বচনং শ্রদ্ধা কুজা ক্ষিপ্রমমর্ষিতা । কৈলাসশিখরাকারাং  
 প্রাসাদাদবরোহত ॥ ১২ ॥ সা দহ্যমানা ক্রেদধেন মন্থরা পাপ-  
 দর্শিনী । শর্য্যানামেব কৈকেয়ীমিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ১৩ ॥ উত্তিষ্ঠ  
 মূঢ়ে কিং শেষে ভয়ং ত্বামভিবর্জতে । উপপ্লুতমঘৌঘেন না-  
 জ্ঞানমববুধাসে ॥ ১৪ ॥ অনিষ্টে স্নভগাকারে সৌভাগ্যেন বি-  
 কম্পসে । চলং হি তব সৌভাগ্যং নদ্যাঃ স্রোত ইবো-  
 ক্ষণে ॥ ১৫ ॥ এবমুক্তা তু কৈকেয়ী রুক্ষয়া পরুষং বচঃ ।

কুঞ্জয়া পাপদর্শিন্যা বিষাদমগমৎ পরম্ ॥ ১৬ ॥ কৈকেয়ী  
 ত্বব্রবীদিখং কচ্চিং ক্ষেমং ন মম্বরে । বিষগ্নবদনাং হি ত্বাং  
 লক্ষ্যে ভূশছুঃখিতাম্ ॥ ১৭ ॥ মম্বরা তু বচঃ শ্রুত্বা কৈকেয়া  
 মধুরাক্ষরম্ । উবাচ ক্রোধসংযুক্তা বাক্যং বাক্যবিশার-  
 দা ॥ ১৮ ॥ সা বিষগ্নতরা ভূত্বা কুঞ্জা তস্যা হিতৈষণী । বিষা-  
 দবন্তী প্রোবাচ ভেদযন্তী চ রাঘবম্ ॥ ১৯ ॥ অক্ষয়ং স্তুমহ-  
 দেবি প্রবৃত্তং ত্বদ্বিনাশনম্ । রামং দশরথো রাজা যৌব-  
 রাজ্যোহভিষেক্যতি ॥ ২০ ॥ সাম্রাগাধে তয়ে মগ্না দুঃখ-  
 শোকসমম্বিতা । দহমানানলেনেব ত্বদ্বিতার্থমিহাগতা ॥ ২১ ॥  
 তব দুঃখেন কৈকেয়ি মম দুঃখং মহন্তবেৎ । ত্বদ্বন্ধো মম  
 বুদ্ধিচ্চ ভবেদিহ ন সংশয়ঃ ॥ ২২ ॥ নরাধিপকুলে জাতা  
 মহিষী ত্বং মহীপতেঃ । উগ্রত্বং রাজধর্ম্মাণাং কথং দেবিন  
 বুধ্যসে ॥ ২৩ ॥ ধর্ম্মবাদী শঠো ভর্তা শ্লক্ষুবাদী চ দারুণঃ ।  
 শুদ্ধভাবেন জানীষে তেনৈবমতিসঙ্কিতা ॥ ২৪ ॥ উপস্থিতঃ  
 প্রযুঞ্জানস্ত্বয়ি সাত্ত্বমনর্থকম্ । অর্থেনৈবাদ্য তে ভর্তা কৌশ-  
 ল্যাং যোজয়িষ্যতি ॥ ২৫ ॥ অপবাহ তু দুষ্কৃত্য ভরতং তব  
 বন্ধুষু । কাল্যে স্থাপয়িতা রামং রাজ্যে নিহতকণ্টকে ॥ ২৬ ॥  
 শত্রুঃ পতিপ্রবাদেন মাত্রেব হিতকাম্যয়া । আশীবিশ ইবা-  
 ক্ষেন বালে পরিতুষ্টত্বয়া ॥ ২৭ ॥ যথা হি কুর্য্যাদ্ভ্রুবী সর্পো  
 বা প্রভ্যাপেক্ষিতঃ । রাজ্ঞা দশরথেনাদ্য সপুত্রা ত্বং তথা  
 কৃতাতা ॥ ২৮ ॥ পাপেনানৃতসাত্ত্বেন বালে নিত্যং স্মরণো-  
 চিতা । রামং স্থাপয়তা রাজ্যে সানুবন্ধা হতা হসি ॥ ২৯ ॥  
 সা প্রাপ্তকালং কৈকেয়ি ক্ষিপ্রং কুরু হিতং তব । ত্রাযস্ব  
 পুত্রমাত্মনং মাং চ বিশ্বমদর্শনে ॥ ৩০ ॥ মম্বরায়া বচঃ

শ্রদ্ধা শয়নাং সা শুভাননা । উত্তরো হর্ষমস্পূর্ণা চন্দ্রলেখো  
শারদী ॥ ৩১ ॥ অতীব সা তু সন্তুষ্টি কৈকেয়ী বিস্ময়ান্বিতা ।  
দিব্যমভরণং তসৌ কুজ্জায়ৈ প্রদদৌ শুভম্ ॥ ৩২ ॥ দত্ত্বা  
ত্ভাভরণং তসৌ কুজ্জায়ৈ প্রমদোত্তমা । কৈকেয়ী মন্থরাং  
হৃষ্টা পুনরেবারবীদিদম্ ॥ ৩৩ ॥ ইদন্ত মন্থরে মন্থমাখ্যাং  
পরমস্প্রিয়ম্ । এতন্মে প্রিয়মাখ্যাং কিস্তুযো বা করোমি  
তে ॥ ৩৪ ॥ •রামে বা ভরতে বাহং বিশেষং নোপলক্ষ্যে ।  
তস্মাভুষ্ঠাম্মি যুদ্রাজা রামং রাজ্যেহভিষেক্ষতি ॥ ৩৫ ॥ ন মে  
পরং কিঞ্চিদিতো বরং পুনঃ প্রিয়ং প্রিয়ার্হে সুরচং বচো-  
হমৃতম্ । তথা হবোচস্তুমতঃ প্রিয়োত্তরং বরং পরন্তে প্রদ-  
দামি তং বৃণু ॥ ৩৬ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে সপ্তমঃ সর্গঃ ॥ ৭ ॥

•



মন্থরা স্বত্যস্ব্যৈনামুৎসজ্যাভরণং হি তৎ । উবাচৈদং  
ততো বাক্যং কোপছুঃখসমন্বিতা ॥ ১ ॥ হর্ষং কিমর্থমস্থানে  
কৃতবত্যসি বালিশৈঃ । শোকসাগরমধ্যস্থং নান্মানমববুধ্য-  
সে ॥ ২ ॥ মনসা প্রহসামি ত্বাং দেবি ছুঃখাদ্বিতা সতী ।  
যচ্ছোচিতব্যো হৃষ্টাসি প্রাপ্য ত্বং বাসনং মহৎ ॥ ৩ ॥ শো-  
চামি দুর্ম্মতিত্বন্তে কা হি প্রাজ্ঞা প্রহর্ষয়েৎ । অরেঃ সপত্নী-  
পুঞ্জস্য বৃদ্ধিং মৃত্যোরিবাগতাম্ ॥ ৪ ॥ ভরতাদেব রামস্য  
রাজ্যসাধারণাচ্চযম্ । তদ্বিচিন্ত্য বিষণ্ণাম্মি ভয়ং ভীতাক্ষি  
জীয়তে ॥ ৫ ॥ লক্ষ্মণো হি মহাবাহু রামং সর্ব্বাঙ্গনা গতাং ।  
শত্রুঘ্নশ্চাপি ভরতং কাকুৎস্থং লক্ষ্মণো যথা ॥ ৬ ॥ প্রতা-  
সন্নক্রমেণাপি ভরতসৌব ভামিনি । রাজ্যক্রমো বিহৃষ্টস্ত

তযোস্তাবদম্বীষসোঃ ॥ ৭ ॥ বিদুষঃ ক্ষত্রচারিত্রে প্রাজ্ঞস্য  
 প্রাপ্তকারিণঃ । ভযাৎ প্রবেপে রামস্য চিন্তযন্তী তবান্-  
 জম্ ॥ ৮ ॥ স্তুতগা কিল কৌশল্যা যস্যঃ পুত্রোহতিবেক্ষ্যতে ।  
 যৌবরাজ্যেন মহতা শ্বঃ পুৰ্য্যেণ দ্বিজোত্তমৈঃ ॥ ৯ ॥ প্রাপ্তাং  
 বস্তুমতীং প্রীতিং প্রতীতাং হতবিদ্বিষাম্ । উপহাস্যসি কৌ-  
 শল্যাং দাসীবত্ত্বং কৃতাজ্জলিঃ ॥ ১০ ॥ এবং চ ত্বং সহান্মাভি-  
 স্তস্যঃ প্রেষ্যা ভবিষ্যসি । পুত্রশ্চ তব রামস্য প্রেষ্যত্বং হি  
 গমিষ্যতি ॥ ১১ ॥ হৃষ্টাঃ খলু ভবিষ্যন্তি রামস্য পরমাঃ স্ত্রিয়ঃ ।  
 অপ্ৰহৃষ্টা ভবিষ্যন্তি স্নায়ান্তে ভরতক্ষয়ে ॥ ১২ ॥ তাং দৃষ্ট্বা  
 পরমপ্রীতাং ক্রবন্তীং মন্তরাং ততঃ । রামস্যৈব গুণান্ দেবী  
 কৈকেয়ী প্রশশংস হ ॥ ১৩ ॥ ধৰ্ম্মজ্ঞো গুণবান্ দাস্তুঃ কৃতজ্ঞঃ  
 সত্যবান্ শুচিঃ । রামো রাজস্বতো জ্যেষ্ঠো যৌবরাজ্যমতোহ-  
 ইতি ॥ ১৪ ॥ ভ্রাতৃন্ পুত্রাংশ্চ দীর্ঘায়ুঃ পিতৃবৎ পালযিষ্যতি ॥  
 সমুপ্যসে কথং কুজ্ঞে শ্রদ্ধা রামাভিষেচনম্ ॥ ১৫ ॥ ভরত-  
 শ্চাপি রামস্য ধ্রুবং বর্ষশতাৎ পরম্ । পিতৃপৈতামহং রাজ্য-  
 মবাप्স্যতি নরর্ষভঃ ॥ ১৬ ॥ সা ত্বমভ্যুদয়ে প্রাপ্তে দহমানেন  
 মন্ত্রে । ভবিষ্যতি চ কল্যাণে কিমিদং পরিতপাসে ॥ ১৭ ॥  
 যথা বৈ ভরতো মান্যস্থা ভূয়োহপি রাঘবঃ । কৌশল্যাতো-  
 হতিরিক্তং চ মম শুক্রযতে বহু ॥ ১৮ ॥ রাজ্যং যদি হি  
 রামস্য ভরতস্যাপি তত্তদা । মন্যতে হি যথান্মানং তথা  
 ভ্রাতৃংস্ত রাঘবঃ ॥ ১৯ ॥ কৈকেয়া বচনং শ্রদ্ধা মন্তরা ভূশ-  
 হুংখিতা । দীর্ঘমুখং বিনিশ্চস্য কৈকেয়ীমিদমব্রবীৎ ॥ ২০ ॥  
 অনর্থদর্শিনী মোর্থান্নান্মানমববুধ্যসে । শোকবাসনবিস্তীর্ণে  
 মজ্জন্তী ভুংখসাগরে ॥ ২১ ॥ ভবিতা রাঘবো রাজা রাঘবস্য

চ যঃ স্মৃতঃ । রাজবংশাত্তু ভরতঃ কৈকেয়ি পরিহাস্যতে ॥২২॥  
 ন হি রাজ্ঞঃ স্মৃতাঃ সৰ্বে রাজ্যে তিষ্ঠন্তি ভামিনি । স্থাপ্য-  
 মানেষু সৰ্বেষু স্মমহাননযো ভবেৎ ॥২৩॥ তস্মাজ্জ্যেষ্ঠে  
 হি কৈকেয়ি রাজ্যতন্ত্ৰাণি পার্থিবাঃ । স্থাপয়ন্ত্যনবদ্যাজি-  
 গুণবৎস্বিতরেষপি ॥২৪॥ অসাবতান্তনিৰ্ভগ্নস্তব পুত্রো ভবি-  
 য়তি । অনাথবৎ স্মখেভ্যশ্চ রাজবংশাচ্চ বৎসলে ॥২৫॥  
 সাহং ত্বদৰ্থে সস্ত্রাপ্তা ত্বং তু মাং নাববুধ্যসে । সপত্নিরুদ্ধো  
 যা মে ত্বং প্রদেয়ং দাতুমৰ্হসি ॥২৬॥ প্রবৎ তু ভরতং রামঃ  
 প্রাপ্য রাজ্যমকণ্টকম্ । দেশান্তরং নাযযিতা লোকান্তরমথা-  
 পি বা ॥২৭॥ বাল এব তু মাতুল্যং ভরতো নাযিতস্ত্বয়া ।  
 সন্নিকৰ্ষাচ্চ সৌহার্দং জায়তে স্বাবরেদ্বিব ॥২৮॥ ভরতানু-  
 গতঃ সৌহপি শত্রুঘ্নস্তৎসমঙ্গতঃ । লক্ষ্মণৌহপি যথা রামস্ত-  
 ক্কাযং ভরতঙ্গতঃ ॥২৯॥ ক্রীষতে হি দ্রুমঃ কশ্চিচ্ছেত্তব্যো  
 বনজীবনৈঃ । সন্নিকৰ্ষাদিষীকাভির্মোচিতঃ পরমাত্মযাৎ ॥৩০॥  
 গোপ্তা হি রামং সৌমিত্রিলক্ষ্মণে চাপি রাঘবঃ । অশ্বিনো-  
 রিব সৌভ্রাতৃভ্যোর্গৌকেষু বিশ্রান্তম্ ॥৩১॥ তস্মান্ন লক্ষ্মণে  
 রামঃ পাপং কিঞ্চিৎ করিষ্যতি । রামস্ত ভরতে পাপং কুর্যা-  
 দেব ন সংশয়ঃ ॥৩২॥ তস্মাদ্রাজগৃহাদেব বনং গচ্ছতু রা-  
 ঘবঃ । এতদ্বিরোচতে মহং ভূশৰ্ণাপি হ্রিতং তব ॥৩৩॥  
 এবন্তে জ্ঞাপিৎক্ষস্য শ্রেয়শ্চৈব ভবিষ্যতি । যদি চেষ্টরতো  
 ঈর্ষ্যাং পিত্র্যং রাজ্যমবাগ্ন্যতি ॥৩৪॥ স তে স্মখোচিতো  
 বালো রামস্য সহজো রিপুঃ । সমৃদ্ধার্থস্য নষ্টার্থো জীবিস্যতি  
 কথং বশে ॥৩৫॥ অতিক্রান্তমিবারণ্যে সিংহেন গজযুথপম্ ।  
 প্রচ্ছাদ্যমানং রামেণ ভরতং ত্রাতুমৰ্হসি ॥৩৬॥ দর্পান্নিরা-

কৃত্য পূৰ্ণং ত্বয়া সৌভাগ্যবন্তয়া । রামমাতা সপত্নী তে কথং  
বৈরং ন যাপয়েৎ ॥ ৩৭ ॥ যদা চ রামঃ পৃথিবীমবাপ্যতে  
প্রভুতরত্নাকরশৈলসংযুতাম্ । তদাগমিষ্যাস্যশুভং পরাভবং  
সহৈব দীনা ভরতেন ভামিনি ॥ ৩৮ ॥ যদা হি রামঃ পৃথিবী-  
মবাপ্যতি ধ্রুবং প্রনক্টো ভরতো ভবিষ্যতি । অতো হি  
সঙ্কিন্তয় রাজ্যমাত্মজে পরস্য চৈবাস্য বিবাসকারণম্ ॥ ৩৯ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে অষ্টমঃ সর্গঃ ॥ ৮ ॥



এবমুক্তা তু কৈকেয়ী ক্রোধেন জ্বলিতাননা । দীর্ঘমুষ্ণং  
বিনিশ্চস্য মন্থরামিদমব্রবীৎ ॥ ১ ॥ অদ্য রামমিতঃ ক্ষিপ্রং  
বনং প্রস্থাপয়াম্যহম্ । যৌবরাজ্যেন ভরতং ক্ষিপ্রমদ্যাভি-  
ষেচযে ॥ ২ ॥ ইদং ত্বিদানীং সম্পশ্য কেনোপায়েন সাধয়ে ।  
ভরতঃ প্রাপুযাদ্রাজ্যং ন তু রামঃ কথঞ্চন ॥ ৩ ॥ এবমুক্তা  
তু সা দেব্যা মন্থরা পাপদর্শিনী । রামার্থমুপহিংসন্তী কৈকযী-  
মিদমব্রবীৎ ॥ ৪ ॥ হন্তেদানীং প্রপশ্য ত্বং কৈকেযি ক্ষয়তাক্ষ-  
মে । যথা তে ভরতো রাজ্যং পুত্রঃ প্রাপ্যতি কেবলম্ ॥ ৫ ॥  
কিন্ন অরসি কৈকেযি অরস্তী বা নিগূহসে । যদুচ্যমানমাত্মার্থং  
মন্তস্ত্বং শ্রোতুমিচ্ছসি ॥ ৬ ॥ মযোচ্যমানং যদি তে শ্রোতুং  
ছন্দো বিলাসিনি । ক্ষয়তামভিধাস্যামি শ্রদ্ধা চৈতদ্বিধীয়-  
তাম্ ॥ ৭ ॥ শ্রুত্বৈবং বচনন্তুস্যা মন্থরাযাস্তু কৈকযী । কিঞ্চি-  
দুপায শযনাং স্বাস্তীর্ণাদিদমব্রবীৎ ॥ ৮ ॥ কথযস্ব মমো-  
পাযং কেনোপায়েন মন্থরে । তদুচ্যঃ প্রাপুযাদ্রাজ্যং ন তু  
রামঃ কথঞ্চন ॥ ৯ ॥ এবমুক্তা তদা দেব্যা মন্থরা পাপদর্শিনী ।  
রামার্থমুপহিংসন্তী কৈকেযীমিদমব্রবীৎ ॥ ১০ ॥ পুরা দেবা-

সুরে যুদ্ধে সহ রাজর্ষিভিঃ পতিঃ । অগচ্ছত্বায়ুপাদায় দেব-  
 রাজস্যা সাহকৃৎ ॥ ১১ ॥ দিশমাস্থায় কৈকেয়ি দক্ষিণাং দণ্ড-  
 কান্ প্রতি । বৈজয়ন্তমিতি খ্যাতং পুরং যত্র তিমিধ্বজঃ ॥ ১২ ॥  
 স শয়র হ্রীতি খ্যাতঃ শতমায়ো মহাসুরঃ । দদৌ শক্রস্য  
 সংগ্রামং দেবসংজ্ঞৈরনিন্দিতঃ ॥ ১৩ ॥ তস্মিগ্ৰহতি সংগ্রামে  
 পুরুষান্ দ্রুতবিক্রতান্ । রাত্রৌ প্রসুপ্তান্ স্নপ্তি স্ম তরসাহ-  
 পাস্য রাক্ষসাঃ ॥ ১৪ ॥ তত্রাকরোমহায়ুদ্ধং রাজা দশরথ-  
 স্তদা । অসুরৈশ্চ মহাবাহুঃ শট্শ্রেষ্ঠ শকলীকৃতঃ ॥ ১৫ ॥ অপ-  
 বাহু ত্বয়া দেবি সংগ্রামান্নকচেতনঃ । তত্রাপি বিক্রতঃ শট্শ্রেঃ  
 পতিস্তে রক্ষিতস্বয়া ॥ ১৬ ॥ তুষ্কেন তেন দত্তৌ তে দ্বৌ বরৌ  
 শুভদর্শনে ॥ ১৭ ॥ স ত্বযোক্তঃ পতির্দেবি যদিচ্ছেষং তদা  
 বরম্ । গৃহীযান্ত তদা ভর্তৃস্থথেষ্ট্যন্তং মহান্ননা ॥ ১৮ ॥ অন-  
 ভিজ্ঞা হুহং দেবি ত্ব্যৈব কথিতং পুরা । কথৈষা তব তু  
 স্নেহান্ননসা ধার্য্যতে মযা ॥ ১৯ ॥ রামাভিষেকসস্তারান্নিগৃহ  
 বিনিবর্তয । তৌ চ যাচস্ব ভর্তারং ভরতস্যাভিষেচনম্ ।  
 প্রব্রাজনঞ্চ রামস্য বর্ষাণি চ চতুর্দশ ॥ ২০ ॥ চতুর্দশ হি  
 বর্ষাণি রামে প্রব্রাজিতে বনম্ । প্রজাভাবগতস্নেহঃ স্থিরঃ  
 পুঞ্জো ভবিষ্যতি ॥ ২১ ॥ ক্রোধাগারং প্রবিশ্যাদ্য ক্রুদ্ধেবাস্থ-  
 পতেঃস্মৃতে । শেঘানন্তর্হিতাযাং ত্বং ভূমৌ সলিনবাসিনী ॥ ২২ ॥  
 মাতৈশ্বনং প্রতুদীক্ষেথাঃ মা চৈনমভিভাষথাঃ । রুদন্তী পা-  
 থিবং দৃষ্ট্বা জগত্যং শোকলালসা ॥ ২৩ ॥ দযিতা ত্বং সদা  
 ভর্তুরত্র মে নাস্তি সংশয়ঃ । ত্বংকৃতে চ মহারাজো বিশে-  
 দপি হতাশনম্ ॥ ২৪ ॥ ন ত্বাং ক্রোধযিতুং শক্তো ন ক্রুদ্ধাং  
 প্রতুদীক্ষিতুম্ । তব প্রিয়ার্থং রাজা তু প্রাণানপি পবিতা-



জেং ॥ ২৫ ॥ ন হৃতিক্রমিতুং শক্তস্তব বাক্যং মহীপতিঃ ।  
 মন্দস্বভাবে বুধ্যস্ব সৌভাগ্যবলমাত্মনঃ ॥ ২৬ ॥ মণিমুক্তা-  
 স্ত্রবর্ণানি রত্নানি বিবিধানি চ । দদ্যাদ্ধশরথো রাজা মাংস-  
 তেষু মনঃ ক্লথাঃ ॥ ২৭ ॥ যৌ তে দেবাস্তুরে যুদ্ধে বরৌ দশ-  
 রথো দদৌ । তৌ স্মারয মহাভাগে সৌহর্থৌ মা ত্বামতি-  
 ক্রমেৎ ॥ ২৮ ॥ যদা তু তে বরং দদ্যাৎ স্বয়মুৎপাপ্য রাঘবঃ ।  
 বাবস্থাপ্য মহারাজং ত্বমিমং বৃণুযে বরম্ ॥ ২৯ ॥ রামপ্রত্ন-  
 জনং দূরং নব বর্ষাণি পঞ্চ চ । ভরতঃ ক্রিয়তাং রাজা পৃথি-  
 ব্যাং পার্থিবর্ষভ ॥ ৩০ ॥ চতুর্দশ হি বর্ষাণি রামে প্রত্নজিতে  
 বনম্ । ঋচশ্চ কৃতমূলশ্চ শেষং স্থাস্যাতি তে স্মৃতঃ ॥ ৩১ ॥  
 রামপ্রত্নাজনং চৈব দেবি যাচস্ব তং বরম্ । এবং সেৎসান্তি  
 পুঞ্জস্য সর্বার্থাস্তব কামিনি ॥ ৩২ ॥ এবং প্রত্নাজিতশ্চৈব  
 রামোহরামো ভবিষ্যতি । ভরতশ্চ গতামিত্রস্তব রাজা ভবি-  
 শ্যতি ॥ ৩৩ ॥ যেন কালেন রামশ্চ বনাৎ প্রত্যাগমিষ্যতি ।  
 অন্তর্বহিঃ পুঞ্জস্তে কৃতমূলো ভবিষ্যতি । সংগৃহীতমনুষ্যশ্চ  
 স্নহুষ্টিঃ সাকমাত্মবান্ ॥ ৩৪ ॥ প্রাপ্তকালস্ত মনোহহং রাজা-  
 নং বীতসাপ্তসা । রামাভিষেকসঙ্কপান্নিগৃহ্য বিনিবর্ত্য ॥ ৩৫ ॥  
 অনর্থমর্থরূপেণ গ্রাহিতা সা ততস্ত্বয়া । হৃষ্টা প্রতীতা কৈ-  
 কেযী মন্তরান্নিমমত্রবীৎ ॥ ৩৬ ॥ সা হি বাক্যেন কুজায়াঃ  
 কিশোরীবোৎপথংগতা । কৈকেযী বিস্ময়ং প্রাপ্য পরং  
 পরমদর্শনা ॥ ৩৭ ॥ প্রজ্ঞান্তে নাবজানামি শ্রেষ্ঠে শ্রেষ্ঠাভি-  
 ধায়িনি । পৃথিব্যামসি কুজানামুত্তমা বুদ্ধিনিশ্চয়ে ॥ ৩৮ ॥  
 ত্বমেব তু মমার্থেষু নিত্যযুক্তা হিতৈষিণী । নাহং সমববু-  
 ধ্যেয়ং কুজো রাজশ্চিকীর্ষিতম্ ॥ ৩৯ ॥ সন্তি দুঃসংস্থিতাঃ

সৰ্বা বক্রাঃ পরমপাপিকাঃ । ত্বং পদ্মমিব বাতেন সন্নতা  
 প্রিয়দর্শনা ॥ ৪০ ॥ উরন্তেহুভিনিবিষ্টং বৈ যাবৎ স্কন্ধাৎ সমু-  
 ন্নতম্ । অধস্তাচ্ছোদরং শান্তং স্নানাত্মিব লজ্জিতম্ ॥ ৪১ ॥  
 প্রতিপূর্ণঞ্চ জঘনং সূপীনৌ চ পযোধরৌ । বিমলেন্দুসমং  
 বজ্রমহো রাজসি মন্থরে ॥ ৪২ ॥ জঘনন্তব নির্মুক্তং রশনা-  
 দামভূষিতম্ । জজ্ঞে ভূশুম্পন্যস্তে পাদৌ চ ব্যাঘতাবু-  
 ভৌ ॥ ৪৩ ॥ \*ত্বমাঘতাভ্যাং সন্ধিতাভ্যাং মন্থরে ক্ষৌমবাসিনী ।  
 অগ্রতো মম গচ্ছন্তী রাজসেহতীব শোভনে ॥ ৪৪ ॥ আসন-  
 যাঃ শয়রে মায়াঃ সহস্রমসুরাধিপে । হৃদয়ে তে নিবিষ্টান্তা  
 ভূষচান্যাঃ সহস্রশঃ ॥ ৪৫ ॥ তদেব স্থগু বদীর্ঘং রথঘোর্ণমি-  
 বাযতম্ । মতযঃ ক্ষত্রবিদ্যাশ্চ মায়াশ্চাত্র বসন্তি তে ॥ ৪৬ ॥  
 অত্র তেহং প্রমোক্ষ্যামি মালাং কুঞ্জে হিরণ্ময়ীম্ । অভি-  
 যিক্তে চ ভরতে রাঘবে চ বনং গতে ॥ ৪৭ ॥ জাতেন চ  
 সুবর্ণেন স্নানিক্তপ্তেন স্নন্দরি । লঙ্কার্থা চ প্রতীতা চলপযি-  
 যামি তে স্থগু ॥ ৪৮ ॥ মুখে চ তিলকং চিত্রং জাতকপ-  
 মযং শুভম্ । কারিযিযামি তে কুঞ্জে শুভান্যাতরণানি  
 চ ॥ ৪৯ ॥ পরিধায় শুভে বস্ত্রে দেবতেব চরিষ্যসি । চন্দ্রমা-  
 হুযমানেন মুখেনাপ্রতিমাননা । গরিষ্যসি গতিং মুখ্যাং গৰ্ব-  
 যন্তী দ্বিষজ্জনে ॥ ৫০ ॥ তবাপি কুজাঃ কুজাযাঃ সৰ্ব্বাতরণভূষি-  
 তাঃ । পাদৌ পরিচরিষ্যন্তি যথৈব ত্বং সদা মম ॥ ৫১ ॥ ইতি  
 প্রশস্যামান স কৈকেয়ীমিদমব্রवीৎ । শবানাং শয়নে শুভ্রে  
 বেদ্যামগ্নিশিখামিব ॥ ৫২ ॥ গতৌদকে সেতুবন্ধো নকলাগং  
 বিধীযতে । উত্তিষ্ঠ কুরু কলাগং রাজানমনুদর্শয ॥ ৫৩ ॥  
 'তথা প্রোৎসাহিতা দেবী গহ্বা মন্থরযা সহ । ক্রোধাগারং

বিশালাক্ষী সৌভাগ্যমদগর্কিতা ॥ ৫৪ ॥ অনেকশতসাহস্রং  
 মুক্তাহারং বরাঙ্গনা । অবমুচ্য বরাহাণি শুভান্যভরণানি  
 চ ॥ ৫৫ ॥ তদা হেমোপমা তত্র কুজবাক্যবশঙ্গতা । সংবিশ্য  
 ভূমৌ কৈকেয়ী মনুরামিদমব্রবীৎ ॥ ৫৬ ॥ ইহ বা মাং মৃত্যুং  
 কুঞ্জে নৃপাষাবেদযিষ্যসি । বনন্তু রাঘবে প্রাপ্তে ভরতঃ প্রা-  
 প্স্যতে ক্ষিতিম্ ॥ ৫৭ ॥ স্তবর্ণেন ন মে হর্থো ন রত্নৈর্ন চ ভো-  
 জনৈঃ । এষ মে জীবিতস্যান্তো রামো যদ্যভিবিচ্যতে ॥ ৫৮ ॥  
 অথো পুনস্তাং মহিষীং মহীক্ষিতো বচোভিরতার্থমহাপরা-  
 ক্রমৈঃ । উবাচ কুজা ভরতস্য মাতরং হিতং বচো রামমু-  
 পেত্য চাহিতম্ ॥ ৫৯ ॥ প্রপৎস্যতে রাজ্যমিদং হি রাঘবো  
 যদি ধ্রুবং ত্বং সমুতা চ তপ্স্যসে । ততো হি কল্যাণি যতস্ব  
 তন্তুধা যথা স্মৃতস্তে ভরতোহভিষিক্ষ্যতে ॥ ৬০ ॥ তথাতি-  
 বিদ্বা মহিষীতি কুজয়া সমাহতা বাগিষুভির্মুহুর্মুহুঃ । বি-  
 ধায় হস্তৌ হৃদযেহতিবিস্মিতা শশংস কুজাং কুপিতা পুনঃ  
 পুনঃ ॥ ৬১ ॥ যমস্য বা মাং বিষয়ং গতামিতো নিশমা কুঞ্জে  
 প্রতিবেদযিষ্যসি । বনং গতে বা সূচিরায রাঘবে সমৃদ্ধকামো  
 ভরতো ভবিষ্যতি ॥ ৬২ ॥ অহং হি নৈবাস্তুরণানি ন স্রজো  
 ন চন্দনং নাঙ্গনপানভোজনম্ । ন কিঞ্চিদিচ্ছামি ন চেহ জী-  
 বিতং ন চেদিতো গচ্ছতি রাঘবো বনম্ ॥ ৬৩ ॥ অথৈবমুক্ত্বা  
 বচনং সূদাক্ষগং নিধায় সর্ষাভরণানি ভামিনী । অসংস্কৃতামা-  
 স্তুরণেন মেদিনীং তদাধিশিষ্যো পতিতেব কিন্নরী ॥ ৬৪ ॥ উদী-  
 র্ণসংরস্ততমোরুতাননা তদাবমুক্তোত্তমমালাভূষণা । নরেন্দ্র-  
 পত্নী বিমনা বভূব সা তমোরুতা দৌরিব মগ্নতারকা ॥ ৬৫ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে নবমঃ সর্গঃ ॥ ৯ ॥

বিদর্শিতা যদা দেবী কুজয়া পাপযা ভূশম্ । তদা শেতে  
 স্ম সা ভূমৌ দিগ্বিদেব কিন্নরী ॥ ১ ॥ নিশ্চিত্য মনসা কৃত্যং  
 সা সমাগিতি ভামিনী । মন্তরাযৈ শনৈঃ সৰ্ব্বমাচচক্ষে বিচ-  
 ক্ষণা ॥ ২ ॥ সা দীনা নিশ্চয়ং কৃত্বা মন্তরাবাক্যমোহিতা ।  
 নাগকন্যেব নিশ্চয়া দীৰ্ঘমুখং চ ভামিনী । মুহূর্ত্তক্ষিত্যমাস  
 মার্গমান্নস্থাবহম্ ॥ ৩ ॥ সা স্নুহুচ্চার্যকামা চ তং নিশম্য  
 বিনিশ্চয়ম্ । বভূব পরমপ্রীতা সিদ্ধিং প্রাপোব মন্তরা ॥ ৪ ॥  
 অথ সা ক্লমিত্য দেবী সমাক্ কৃত্বা বিনিশ্চয়ম্ । সংবিবেশা-  
 বলা ভূমৌ নিবেশ্য ভ্রুকুটিং মুখে ॥ ৫ ॥ ততশ্চিত্রাণি মাল্যা-  
 নি দিব্যান্যাতরুণানি চ । অপবিদ্ধানি কৈকেয়া তানি ভূমিৎ  
 প্রপেদিরে ॥ ৬ ॥ তথা তান্যপবিদ্ধানি মাল্যান্যাতরুণানি চ ।  
 অশোভযন্ত বসুধাং নক্ষত্রাণি যথা নভঃ ॥ ৭ ॥ ক্রোধাগারে  
 চ পতিতা সা বভৌ মলিনায়রা । একবেণীং দৃঢ়াং বদ্ধা গত-  
 সন্ত্বেব কিন্নরী ॥ ৮ ॥ আজ্ঞাপ্য তু মহারাজো রাঘবস্যাভিষে-  
 চনম্ । উপস্থানম্নুজ্ঞাপ্য প্রবিবেশ নিবেশনম্ ॥ ৯ ॥ অদ্য  
 রামাভিষেকো বৈ প্রসিদ্ধ ইতি জজ্ঞিবান্ । প্রিয়ার্থং প্রিয়-  
 মাখ্যাতুং বিবেশান্তঃপুরং বশী ॥ ১০ ॥ স কৈকেয়া গৃহং  
 শ্রেষ্ঠং প্রবিবেশ মহাযশাঃ । পাণ্ডুরাভ্রমিবাকাশং রাজ্যযুক্তং  
 নিশাকরং ॥ ১১ ॥ শুকবর্হিসমায়ুক্তং ক্রৌঞ্চহংসরূপায়ুতম্ ।  
 বাদিত্রবসজ্জুতং কুজাবাসনিকায়ুতম্ ॥ ১২ ॥ লতাগৃহৈশ্চিত্র-  
 গৃহৈশ্চম্পকশোকশোভিতৈঃ । দান্তরাজতসৌবর্ণবেদিকাভিঃ  
 সমায়ুতম্ ॥ ১৩ ॥ শনিত্যপ্পকলৈর্বৃক্ষৈর্বাপীভিরুপশোভিতম্ ।  
 দান্তরাজতসৌবর্ণৈঃ সংবৃতং পরমাসনৈঃ ॥ ১৪ ॥ বিবিধৈরন্ন-  
 পানৈশ্চ ভক্ষ্যৈশ্চ বিবিধৈরপি । উপপন্নং মহাইশ্চ ভৃগুণৈ-

স্ত্রিদিবোপমম্ ॥ ১৫ ॥ স প্রবিশ্য মহারাজঃ স্বমন্তঃপুরমুদ্ভি-  
 মং । ন দদর্শ স্ত্রিয়ং রাজা কৈকেয়ীং শয়নোত্তমে ॥ ১৬ ॥  
 স কামবলসংযুক্তো রতার্থী মনুজাধিপঃ । অপশান্দয়িতাং  
 ভার্য্যাং পপ্রচ্ছ বিষাদ চ ॥ ১৭ ॥ ন হি তস্য পুরা দেবী তাং  
 বেলামত্যবর্তত । ন চ রাজা গৃহং শূন্যং প্রবিবেশ কদা-  
 চন ॥ ১৮ ॥ ততো গৃহগতো রাজা কৈকেয়ীং পর্যাপৃচ্ছত ।  
 যথাপুরমবিজ্ঞায় স্বার্থলিপ্সুমপণ্ডিতাম্ ॥ ১৯ ॥ প্রতিহারী  
 ত্রথোবাচ সংব্রুতা তু কৃতাজ্জলিঃ । দেব দেবী ভূশং ক্রুদ্ধা  
 ক্রোধাগারমভিদ্ৰুতা ॥ ২০ ॥ প্রতিহার্য্যা বচঃ শ্রুত্বা রাজা  
 পরমভূর্ণনাঃ । বিষাদ পুনর্ভূয়ো লুলিতবাকুলেন্দ্রিয়ঃ ॥ ২১ ॥  
 তত্র তাং পতিতাং ভূমৌ শয়ানামতথোচিতাম্ । প্রতপ্ত  
 ইব দুঃখেন সোহপশাজ্জগতীপতিঃ ॥ ২২ ॥ স রুদ্ধস্তরুণীং  
 ভার্য্যাং প্রাণেভ্যোহপি গরীয়সীম্ । অপাপঃ পাপসঙ্কপাং  
 দদর্শ ধরণীতলে ॥ ২৩ ॥ লতামিব বিনিচ্ছিন্নাং পতিতাং  
 দেবতামিব । কিন্নরীমিব নির্জুতাং চ্যুতামপ্সরসং যথা । মা-  
 যামিব পরিভ্রষ্টাং হরিণীমিব সংযতাম্ ॥ ২৪ ॥ করেণুমিব  
 দিগ্ধেন বিদ্ধাং মৃগযুনা বনে । মহাগজ ইবারণ্যে স্নেহাং  
 পরমদুঃখিতঃ ॥ ২৫ ॥ পরিমূঢ়া চ পাণিভ্যামভিসংব্রুতচে-  
 তনঃ । কামী কুমলপত্রাঙ্গীমুবাচ বনিতামিদম্ ॥ ২৬ ॥ ন  
 তেহমভিজানামি ক্রোধমাত্মনি সংশ্রিতম্ । দেবি কেনাতি-  
 যুক্তাসি কেন বাসি বিমানিতা । যদিদং মম দুঃখায় শেষে  
 কল্যাণি পাশুযু ॥ ২৭ ॥ ভূমৌ শেষে কিমর্থং ত্বং ময়ি ক-  
 ল্যাণচেতসি । ভূতোপহতচিত্তেব মম চিত্তপ্রমাথিনী ॥ ২৮ ॥  
 সন্তি মে কুশলা বৈদ্যাস্তভিতুষ্ঠাশ্চ সর্বশঃ । স্মৃতিতাং ত্বাং

করিষ্যন্তি ব্যাধিমাচক্ষু ভামিনি ॥ ২৯ ॥ কস্য বাপি প্রিয়ং  
 কার্যং কেন বা বিপ্রিয়ং কৃতম্। কঃ প্রিয়ং লভতামদ্য কো  
 বা স্নুমহদপ্রিয়ম্। মা রোৎসীর্মা চ কার্ষীষুং দেবি সম্পরি-  
 শোষণম্ ॥ ৩০ ॥ অবধো বধ্যতাং কো বা বধ্যঃ কো বা বি-  
 মুচ্যতাম্। দরিদ্রঃ কো ভবেদাচ্যো দ্রব্যবান্ বাপ্যকি-  
 ধ্বনঃ ॥ ৩১ ॥ অহধ্ব হি মদীযাশ্চ সর্বে তব বশানুগাঃ। ন  
 তে কঞ্চিদতিপ্রাযং ব্যাহন্তুমহমুৎসহে। আত্মনো জীবিত-  
 নাপি ব্রুহি যন্ননসি স্থিতম্ ॥ ৩২ ॥ বলমাত্মনি জানন্তী ন  
 মাং শঙ্কিতুমহঁসি। করিষ্যামি তব প্রীতিং সূকৃতেনাপি  
 তে শপে ॥ ৩৩ ॥ যাবদাবর্ততে চক্রং তাবতী মে বসুন্ধরা।  
 দ্রাবিডাঃ সিন্ধুসৌবীরাঃ সৌরাষ্ট্রা দক্ষিণাপথাঃ। বঙ্গাঙ্গমা-  
 গধা মৎস্যাঃ সমুদ্রাঃ কাশিকোশলাঃ ॥ ৩৪ ॥ তত্র জাতং  
 বহুদ্রব্যং ধনধান্যমজাবিকম্। ততো বৃণীষ কৈকেযি যদম্বত্বং  
 মনসেচ্ছসি। কিমাযাসেন তে ভীরু উত্তিষ্ঠোত্তিষ্ঠ শোভ-  
 নে ॥ ৩৫ ॥ তত্ত্বং মে ব্রুহি কৈকেযি যতন্তে ভবমাগতম্।  
 তন্তে ব্যপনযিষ্যামি নীহারমিব রশ্মিবান্ ॥ ৩৬ ॥ তথোক্তা  
 সা সমাশ্বস্তা বক্তুকামা তদপ্রিয়ম্। পরিপীডয়িতুং ভূযো  
 ভর্তারমুপচক্রে ॥ ৩৭ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে দশমঃ সর্গঃ ॥ ১০ ॥

...



তং মম্বথশরৈর্বিদ্বং কামবেগবশানুগম্। উবাচ পৃথিবী-  
 পালং কৈকেযী দারুণং বচঃ ॥ ১ ॥ নাস্মি বিপ্রকৃতা দেব  
 কেনচিন্নাবমানিতা। অতিপ্রাযস্ত মে কশ্চিন্তমিচ্ছামি দ্রব্য  
 কৃতম্ ॥ ২ ॥ প্রতিজ্ঞাং প্রতিজানীষ যদি ত্বং কৰ্ত্তুমিচ্ছসি।

অথ তে বাহরিষ্যামি যথাভিপ্রার্থিতং মযা ॥ ৩ ॥ তামুবাচ  
 মহারাজঃ কৈকেয়ীমীষদুঃস্বযঃ । কামী হন্তেন সংগৃহ্য মূৰ্দ্ধ-  
 জেষু ভুবিস্থিতাম্ ॥ ৪ ॥ অবলিপ্তে ন জানাসি ত্বত্ত্বং প্রিয-  
 তরো মম । মনুজো মনুজব্যাহ্রাদ্রামাদন্যো ন বিদ্যতে ॥ ৫ ॥  
 তেনাজ্যোন মুখেন রাঘবেণ মহাত্মনা । শপে তে জীবনা-  
 র্হেণ বৃহি যন্নসেপ্সিতম্ ॥ ৬ ॥ যৎ মুহূর্ত্তমপশ্যন্ত ন জীব-  
 যমহং ধ্রুবম্ । তেন রামেণ কৈকেযি শপে তে বচনক্রি-  
 যাম্ ॥ ৭ ॥ আত্মনা চাত্মজৈশ্চানৈর্বর্গে যৎ মনুজর্ষভম্ । তেন  
 রামেণ কৈকেযি শপে তে বচনক্রিয়াম্ ॥ ৮ ॥ ভদ্রে হৃদয-  
 মপ্যেতদনুমুশ্যোদ্ধরস্ব মে । এতৎ সমীক্ষ্য কৈকেযি বৃহি  
 যৎ সাধু মন্যসে ॥ ৯ ॥ বলমাত্মনি পশ্যন্তী ন বিশঙ্কিতুমহিসি ।  
 করিষ্যামি তব প্রীতিং স্নরুতেনাপি তে শপে ॥ ১০ ॥ সা  
 তদর্থমনা দেবী তমভিপ্রাযমাগতম্ । নির্মাধ্যাহ্নাচ্চ হর্ষাচ্চ  
 বভাষে দুর্ব্বচং বচঃ ॥ ১১ ॥ তেন বাক্যেন সংক্ৰুতী তমভি-  
 প্রাযমাত্মনঃ । ব্যাজহার মহাঘোরমভাগতমিবাশ্রুকম্ ॥ ১২ ॥  
 যথাক্রমেণ শপসে বরং মম দদাসি চ । 'তচ্ছৃণুস্ত ত্রযস্ত্রিংশ-  
 দেবাঃ সেন্দ্রপূরোগমাঃ ॥ ১৩ ॥ চন্দ্রাদিতৌ নভশ্চৈব গ্রহ-  
 রাত্রাহনী দিশঃ । জগচ্চ পৃথিবী চেযং সগন্ধর্ক্বা সরাক্সসা ॥ ১৪ ॥  
 নিশাচরাণি ভূতগ্নি গৃহেষু গৃহদেবতাঃ । যানি চান্যানি  
 ভূতানি জানীযুর্ভাষিতং তব ॥ ১৫ ॥ সত্যসঙ্কো মহাতেজা  
 ধর্ম্মজঃ সত্যবাক্ শুচিঃ । বরং মম দদাতোষ সর্ব্বৈ শৃণুস্ত  
 দেবতাঃ ॥ ১৬ ॥ ইতি দেবী মহেষ্বাসং পরিগৃহ্মাভিশস্য চ ।  
 ততঃ পরমুবাচেদং বরদং কামমোহিতম্ ॥ ১৭ ॥ স্মর রাজন্  
 পুরা বৃত্তং তস্মিন্দেবাত্মরে রণে । তত্র ত্বাং চ্যাবযচ্ছ্রুস্তব

জীবিতমন্তরা ॥ ১৮ ॥ তত্র চাপি মযা দেব বন্তুং সমভির-  
 ক্ষিতঃ । জাগ্রত্যা যতমানাযাস্ততো মে প্রদদৌ বরৌ ॥ ১৯ ॥  
 তৌ দন্তৌ চ বরৌ দেব নিক্ষেপৌ মৃগযাম্যহম্ । তবৈব  
 পৃথিবীপাল সকাশে রঘুনন্দন ॥ ২০ ॥ তৎ প্রতিশ্রুত্যা ধৰ্ম্মেণ  
 ন চেদ্দাস্যসি মে বরম্ । অদৌব হি প্রহাস্যামি জীবিতং  
 ত্বদ্বিমানিতা ॥ ২১ ॥ বাঙ্মাত্রেন তদা রাজা কৈকেয়া স্ব-  
 বশে কৃতঃ ।<sup>১</sup> প্রচক্ষন্দ বিনাশায় পাশং মৃগ ইবাশ্বনঃ ॥ ২২ ॥  
 ততঃ পরমুবাচেদং বরদং কামমোহিতম্ ॥ ২৩ ॥ বরৌ দেবৌ  
 ত্বয়া দেব তদা দন্তৌ মহীপতে । তৌ তাবদহমদৌব বক্ষ্যা-  
 মি শৃণু মে বচঃ ॥ ২৪ ॥ অভিষেকসমারম্ভো রাঘবস্যোপক-  
 ণ্ণিতঃ । অনেনৈবাভিষেকেণ ভরতো মেহভিষিচ্যতাম্ ॥ ২৫ ॥  
 যো দ্বিতীযো বরৌ দেব দন্তঃ প্রীতেন মে ত্বয়া । তদা দেবা-  
 ঙ্মুরে যুদ্ধে তস্য কালোহয়মাগতঃ ॥ ২৬ ॥ নব পঞ্চ চ বর্ষাণি  
 দণ্ডকারণ্যমাশ্রিতঃ । চীরাঙ্গিনধরৌ ধীরৌ রামৌ ভবতু  
 তাপসঃ ॥ ২৭ ॥ ভরতো ভজতামদ্য যৌবরাজ্যমকণ্টকম্ ।  
 এষ মে পরমঃ কামো দন্তমেব বরং বৃণে । অদ্য চৈব হি  
 পশোযং প্রযাস্তং রাঘবং বনে ॥ ২৮ ॥ স রাজরাজো ভব  
 সত্যসঙ্গঃ কুলঞ্চ শীলঞ্চ হি জন্ম রক্ষ চ । পরত্র বাসে হি বদ-  
 স্তানুস্তমং তপোধনাঃ সত্যবচো হিতং নৃণাম্ ॥ ২৯ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একাদশঃ সর্গঃ ॥ ১১ ॥



ততঃ শ্রুত্বা মহারাজঃ কৈকেয়া দারুণং বচঃ<sup>১</sup> চিন্তামভি-  
 সমাপেদে মুহূর্ত্তং প্রততাপ চ ॥ ১ ॥ কিং নু মেহং দিবা-  
 স্বপ্নঃ চিন্তমোহোহপি বা মম । অনুভূতোপসর্গো বা মনসো



রাপ্যাপদ্রবঃ ॥ ২ ॥ ইতি সঞ্চিস্ত্য তদ্রাজা নাথগচ্ছত্তদাম্ব-  
 খম্ ॥ ৩ ॥ প্রতিলভ্য ততঃ সংজ্ঞাং কৈকেয়ীবাক্যতাপিতঃ ।  
 ব্যথিতো বিক্লবশ্চৈব ব্যাঘ্রীং দৃষ্ট্বা যথা মৃগঃ ॥ ৪ ॥ অসং-  
 রূতামাসীনো জগত্যাং দীর্ঘমুচ্ছসন্ । মণ্ডলে পন্নগো  
 রুদ্ধো মস্তৈরিব মহাবিঘঃ ॥ ৫ ॥ অহো ধিগিতি সামর্থ্যো  
 বাচমুক্ত্য নরাধিপঃ । মোহমাপেদিবান্ ভূষঃ শোকোপহত-  
 চেতনঃ ॥ ৬ ॥ চিরেণ তু নৃপঃ সংজ্ঞাং প্রতিলভ্য স্মৃদ্ধঃখিতঃ ।  
 কৈকেয়ীমব্রবীৎ ক্রুদ্ধো নির্দহ্নিব তেজসা ॥ ৭ ॥ নৃশংসে  
 হুষ্ঠচারিত্রে কুলস্যাস্য বিনাশিনি । কিং কৃতং তব রামেণ  
 পাপে পাপং মযাপি বা ॥ ৮ ॥ সদা তে জননীতুলাং বৃত্তিং  
 বহ্নতি রাঘবঃ । তস্যৈবং ভ্রমনর্থায় কিং নিমিত্তমিহোদ্য-  
 তা ॥ ৯ ॥ ত্বং ময়ান্নবিনাশায় ভবনং স্বং নিবেশিতা । অবি-  
 জ্ঞানানুপস্মৃতা ব্যালী তীক্ষ্ণবিষা যথা ॥ ১০ ॥ জীবলোকৌ  
 যদা সর্বৌ রামস্যাহ গুণন্তবম্ । অপরাধং কমুদ্दिश্য ত্যক্তা-  
 শীৰ্ষমহং স্মৃতম্ ॥ ১১ ॥ কৌশল্যাং চ স্মৃমিত্রাং চ ত্যজ্যে-  
 মপি বা শ্রিয়ম্ । জীবিতং চাত্মনা রামং ন ত্বেব পিতৃবৎ-  
 সলম্ ॥ ১২ ॥ পরা ভবতি মে প্রীতির্দৃষ্ট্বা তনয়মগ্রজম্ ।  
 অপশ্যতস্তু মে রামং নষ্টং ভবতি চেতনম্ ॥ ১৩ ॥ তিষ্ঠে-  
 ল্লোকো বিনা সূর্য্যং সস্যাং বা সলিলং বিনা । ন তু রামং  
 বিনা দেহে তিষ্ঠেতু মম জীবিতম্ ॥ ১৪ ॥ তদলং ত্যজ্যতা-  
 মেঘ নিশ্চয়ঃ পাপনিশ্চয়ে । অপি তে চরণৌ মুদ্ধা স্পৃশা-  
 মোষ প্রসীদ মে ॥ ১৫ ॥ কিমর্থং চিন্তিতং পাপে ত্বয়া পরম-  
 দারুণম্ । অথ জিজ্ঞাসসে মাং ত্বং ভরতস্য প্রিয়াপ্রিবে ।  
 অন্ত যত্তত্ত্বা সর্বং ব্যাহৃতং রাঘবং প্রতি ॥ ১৬ ॥ স মে

জ্যেষ্ঠমৃতঃ শ্রীমান্ ধৰ্ম্মজ্যেষ্ঠ ইতীব মে । তত্ত্বয়া প্রিয়বা-  
 দিন্যা সেবার্থং কথিতং ভবেৎ । তচ্ছ্রুত্বা শোকসন্তপ্তা সন্তা-  
 পযসি মাং ভূশম্ ॥ ১৭ ॥ আবিষ্ঠাসি গৃহে শুনো মা ত্বং  
 পরবশঙ্গতা । ইক্ষ্বাকুণাং কূলে দেবি সম্প্রাপ্তঃ স্নুমহা-  
 নযম্ । অনযো নযসম্পন্নো যত্র তে বিরুতা মতিঃ ॥ ১৮ ॥  
 ন হি কিঞ্চিদযুক্তং বা বিপ্রিয়ং বা পুরা মম । অকরোঃ ত্বং  
 বিশালাক্ষি তেন ন শ্রদ্ধধামি তে ॥ ১৯ ॥ ননু তে রাঘব-  
 স্তুল্যো ভরতেন মহাত্মনা । বহুশো হি স্ম বালে ত্বং কথ্যঃ  
 কথযসে মম ॥ ২০ ॥ তস্য ধৰ্ম্মাত্মনো দেবি বনে বাসং যশ-  
 স্ত্বিনঃ । কথং রোচযসে ভীৰু নব বর্ষাণি পঞ্চ চ ॥ ২১ ॥  
 অত্যন্তস্নকুমারস্য তস্য ধৰ্ম্মকৃতাত্মনঃ । কথং রোচযসে বাস-  
 মরণ্যে ভূশদারুণে ॥ ২২ ॥ রোচযস্যভিরামস্য রামস্য শুভ-  
 লোচনে । তব শুশ্রুষমাণস্য কিমর্থং বিপ্রবাসনম্ ॥ ২৩ ॥  
 রামো হি ভরতাদ্যুযন্তব শুশ্রুষতে সদা । বিশেষং ত্বয়ি  
 তস্মাত্তু ভরতস্য ন লক্ষ্যে ॥ ২৪ ॥ শুশ্রুষাং গৌরবক্লেবপ্রমাণং  
 বচনক্রিয়াম্ । কস্ত ভূযন্তরং কুর্যাদন্যত্র পুরুষর্ষতাং ॥ ২৫ ॥  
 বহুনাং স্ত্রীসহস্রাণাং বহুনাঞ্চোপজীবিনাম্ । পরিবাদোহপ-  
 বাদো বা রাঘবে নোপপদ্যতে ॥ ২৬ ॥ সাত্বয়ন্ সর্বভূতানি  
 রামঃ শুদ্ধেন চেতসা । গৃহ্ণাতি মনুজব্যাভ্রঃ প্রিযৈর্বিশযবা-  
 সিনঃ ॥ ২৭ ॥ সত্ত্বেন লোকান্ জয়তি দ্বিজান্ দানেন রাঘবঃ ।  
 গুরুন্ শুশ্রুষষা বীরো ধনুষা যুধি শাত্ৰবান্ ॥ ২৮ ॥ সত্যং  
 দানং তপঃ ত্যাগো মিত্রতা শৌচমার্জবম্ । বিদ্যা চ গুরু-  
 শুশ্রুষা ধ্রুবাণোতানি রাঘবে ॥ ২৯ ॥ তস্মিন্নার্জবসম্পন্নে  
 'দেবি দেবোপমে কথম্ । পাপমাশ্ৰুংসে রামে মহর্ষিসম-

তেজসি ॥ ৩০ ॥ ন স্মরাম্যপ্রিয়ং বাকাং লোকস্য প্রিয়বাদিনঃ ।  
 স কথং ত্বংকৃতে রামং বক্ষ্যামি প্রিয়মপ্রিয়ম্ ॥ ৩১ ॥ ক্ষমা  
 যস্মিন্ তপঃ ত্যাগঃ সত্যং ধর্মঃ কৃতজ্ঞতা । অপ্যাহিংসা চ  
 ভূতানাং তমূতে কা গতির্মম ॥ ৩২ ॥ মম বৃদ্ধস্য কৈকেষি  
 গতান্তস্য তপস্বিনঃ । দীনং লালপ্যমানস্য কারুণ্যং কতু-  
 মর্হসি ॥ ৩৩ ॥ পৃথিব্যাং সাগরান্ধায়াং যং কিঞ্চিদধিগম্যতে ।  
 তৎ সর্বং তব দাস্যামি মা চ ত্বং মৃত্যুমাশি ॥ ৩৪ ॥ অঞ্জলিং  
 কুর্শ্মি কৈকেষি পাদৌ চাপি স্পৃশামি তে । শরণং ভব রামস্য  
 মাধর্মো মামিহ স্পৃশেৎ ॥ ৩৫ ॥ ইতি দুঃখাভিসমুত্তং বি-  
 লপন্তমচেতনম্ । ঘূর্ণমানং মহারাজং শোকেন সমভিষ্ণু-  
 তম্ ॥ ৩৬ ॥ পারং শোকার্ণবস্যাশু প্রলপন্তং পুনঃপুনঃ ।  
 প্রতুবাচাধ কৈকেষী রোদ্রা রোদ্রতরং বচঃ ॥ ৩৭ ॥ যদি  
 দত্ত্বা বরো রাজন্ পুনঃ প্রতানুতপাসে । ধার্মিকত্বং কথং  
 বীর পৃথিব্যাং কথয়িষ্যসি ॥ ৩৮ ॥ যদা সমেতা বহবস্ত্বয়া  
 রাজর্ষযঃ সহ । কথয়িষ্যন্তি ধর্মজ্ঞ তত্র কিং প্রতিবক্ষ্যসি ॥ ৩৯ ॥  
 যস্যঃ প্রসাদে জীবামি যা চ মামভাপালয়ৎ । তস্যঃ কৃতা  
 মযা মিথ্যা কৈকেযা ইতি বক্ষ্যসি ॥ ৪০ ॥ কিলিষত্বং নরেন-  
 দ্রাণাং করিষ্যসি নরাধিপ । যো দত্ত্বা বরমদ্যেব পুনরন্যানি  
 ভাষসে ॥ ৪১ ॥ শৈব্যাঃ শ্যোনকপোতীষে স্বমাংসং পক্ষিণে  
 দদৌ । অলকশ্চক্ষুযী দত্ত্বা জগাম গতিমুত্তমাম্ ॥ ৪২ ॥ সা-  
 গরঃ সময়ং কৃত্বা ন বেলামতিবর্ততে । সময়ং মানুর্ভং  
 কার্ষীঃ পূর্বরুত্তমনুস্মরন ॥ ৪৩ ॥ সত্যং ধর্মং পরিত্যজ্য রামং  
 রাজ্যোহভিষিচ্য চ । সহ কৌশল্যায়া নিত্যং রক্তমিচ্ছসি দুর্ম-  
 তে ॥ ৪৪ ॥ ভবত্বধর্মো, ধর্মো বা সত্যং বা যদি বানুতম্ ।

যত্বয়া সংশ্রুতং মহত্ তস্য নাস্তি ব্যতিক্রমঃ ॥ ৪৫ ॥ অহং  
 হি বিষমদৈব পীত্বা বহু তবাশ্রিতঃ । পশ্যতস্তে মরিষ্যামি  
 রামোহদ্য স্থতিবিচ্যতে ॥ ৪৬ ॥ একাহমপি পশ্যেযং যদাহং  
 রামমাতরম্ । অঞ্জলিং প্রতিগৃহ্ণন্তীং ন ক্রিয়াং সমুপাদ-  
 দে ॥ ৪৭ ॥ ভরতেনাস্তানা চাহং শপে তে মনুজাধিপ । যথা  
 নান্যেন তুষোযম্মতে রামবিবাসনাং ॥ ৪৮ ॥ এতাবদুজ্জ্বা বচনং  
 কৈকেয়ী বিররাম হ । বিলপন্ত্য রাজানং ন প্রতিবাজহার  
 সা ॥ ৪৯ ॥ শ্রুত্বা তু রাজা কৈকেয়া বাক্যং পরমশোভনম্ ।  
 রামস্য চ বনেবাসমৈশ্বর্যং ভরতস্য চ ॥ ৫০ ॥ নাভ্যভাষত  
 কৈকেয়ীং মুহূর্ত্তং ব্যাকুলেন্দ্রিয়ঃ । প্রেক্ষ্যতানিমিষো দেবীং  
 প্রিয়ামপ্রিয়বাদিনীম্ ॥ ৫১ ॥ তাং হি বজ্রসমাং বাচমাকর্ষ্য  
 হৃদযাপ্রিয়াম্ । দুঃখশোকময়ীং শ্রুত্বা রাজা ন স্মৃতিতোহ-  
 ত্ববং ॥ ৫২ ॥ স দেব্যা ব্যবসায়ঞ্চ ঘোরঞ্চ শপথং কৃতম্ ।  
 ধাত্বা রামেতি নিশ্চস্য দ্বিনস্তরুরিবা পতং ॥ ৫৩ ॥ নষ্টচিত্তো  
 যথোন্মত্তো বিপরীতো যথাতুরঃ । হততেজা যথা সর্পো বভূব  
 জগতীপতিঃ । দীনযাতুরযা বাচা ইতি হোবাচ কৈকেয়ীম্ ॥ ৫৪ ॥  
 অনর্থমিমমর্থভং কেন ত্বমুপদেশিতা । ভূতোপহতচিত্তেব  
 ক্রবন্তী মাং ন লজ্জসে ॥ ৫৫ ॥ শীলব্যসনমেতন্তে নাভি-  
 জানাম্যহং পুরা । বালাযাস্তদ্বিদানীন্তে লক্ষ্যে বিপরীত-  
 বং ॥ ৫৬ ॥ কুতো বা তে ভয়ং জাতং যা ত্বমেবংবিধং বরম্ ।  
 রীষ্টে ভরতমাসীনং রূণীয়ে রামবং বনে ॥ ৫৭ ॥ বিরমৈতেন  
 ভাবেন ত্বমেতেনানুতেন বা । যদি তত্ত্বুঃ প্রিয়ং কার্য্যং লো-  
 কস্য ভরতস্য চ ॥ ৫৮ ॥ নৃশংসে পাপসঙ্কপে ক্রুদ্ধে দুহৃত-  
 কারিণি । কিম্ম দুঃখমলীকং বা ময়ি রামে চ পশ্যসি ॥ ৫৯ ॥

ন কথঞ্চিদুতে রামান্দুরতো রাজ্যমাবসেৎ । রামাদপি হি  
 তং মন্যে ধৰ্ম্মতো বলবত্তরম্ ॥ ৬০ ॥ কথং দ্রক্ষ্যামি রামস্য  
 বনং গচ্ছতি ভাষিতে । মুখবর্ণং বিবৰ্ণন্ত যথৈবেন্দুযুগপ-  
 তম্ ॥ ৬১ ॥ তাং তু মে স্মরুতাং বুদ্ধিং স্মৃদ্ধিঃ সহ নিশ্চি-  
 তাম্ । কথং দ্রক্ষ্যাম্যপারুতাং পরৈরিব হতাপ্তমূম্ ॥ ৬২ ॥  
 কিং মাং বক্ষ্যন্তি রাজানো নানাदिष्ट्याঃ সমাগতাঃ । বালো  
 বতায়মৈক্ষাকুশিরং রাজ্যমকরষৎ ॥ ৬৩ ॥ যদা হি বহবো  
 বৃদ্ধা গুণবন্তো বহুশ্রুতাঃ । পরিপ্রক্ষ্যন্তি কাক্লুংস্থং বক্ষ্যামি  
 কিমহং তদা ॥ ৬৪ ॥ কৈকেয়া ক্লিশ্যমানেন রামঃ প্রত্না-  
 জিতো মযা । যদি সত্যং ব্রবীম্যেতত্তদসত্যং ভবিষ্যতি ॥ ৬৫ ॥  
 কি মাং বক্ষ্যতি কৌশল্যা রাঘবে বনমাস্থিতে । কিঞ্চেনাং  
 প্রতিবক্ষ্যামি কৃত্বা বিপ্রিয়মীদৃশম্ ॥ ৬৬ ॥ যদা যদা চ কৌ-  
 শল্যা দাসীবচ্চ সখীব চ । ত্যার্যাবদ্ভগিনীবচ্চ মাতৃবচ্ছোপ-  
 তিষ্ঠতে ॥ ৬৭ ॥ সততং প্রিয়কামা মে প্রিয়পুত্রা প্রিয়ং-  
 বদা । ন মযা সংক্লুতা দেবী সংকারাহী ক্লুতে তব ॥ ৬৮ ॥  
 ইদানীং তত্তপতি মাং যম্বযা স্মরুতং ত্বয়ি । অপথাং ব্যঞ্জ-  
 নোপেতং ভুক্তমন্নমিবাতুরম্ ॥ ৬৯ ॥ বিপ্রকারঞ্চ রামস্য সং-  
 প্রযাণং বনস্য চ । স্মমিত্রা প্রেক্ষ্য বৈ ভীতা কথং মে বিশ্ব-  
 সিষ্যতি ॥ ৭০ ॥ \*কৃপণং বত বৈদেহী শ্রোষ্যতি দ্বষমপ্রিয়ম্ ।  
 মাঞ্চ পঞ্চত্বমাপন্নং রামঞ্চ বনমাপ্রিতম্ ॥ ৭১ ॥ বৈদেহী বত  
 মে প্রাণান্ শোচন্তী ক্ষপয়িষ্যতি । হীনা হিমবতঃ পার্শ্বে  
 কিম্মরণেব .কিম্মরী ॥ ৭২ ॥ ন হি রামমহং দৃষ্ট্বা প্রবসন্তং  
 মহাবনে । চিরঞ্জীবিতুমাশংসে রুদন্তীক্ষ্যাপি মৈথিলীম্ ॥ ৭৩ ॥  
 সা সুনং বিধবা রাজ্যং সপুত্রা কারয়িষ্যসি । রামে প্রত্না-

জিতে দেবি নাহং জীবিতুমুৎসহে ॥ ৭৪ ॥ সতীং স্বামহ-  
 মতাস্তং ব্যবস্যাম্যসতীং সতীম্ । রূপিনীং বিষসংযুক্তাং পৌ-  
 ত্বেব মদিরাং নরঃ ॥ ৭৫ ॥ অনুতৈর্বত মাং সাত্বৈঃ সাত্বয়-  
 স্তীব ভাষসে । গীতশব্দেন সংরূধ্য লুক্কো যুগ্মিবাবধীঃ ॥ ৭৬ ॥  
 অনার্য্য ইতি মামার্য্যাঃ পুত্রবিক্রায়িকং ধ্রুবম্ । বিকরিষ্যন্তি  
 রথাস্ত্র স্তুরাপং ব্রাহ্মণং যথা ॥ ৭৭ ॥ অহো দুঃখমহো কষ্টং  
 বত্র বাচঃ ক্ষমে তব । দুঃখমেবংবিধং প্রাপ্তং পুরাকৃতমিবা-  
 শুভম্ ॥ ৭৮ ॥ চিরং খলু মযা পাপে ত্বং পাপেনাভিরক্ষি-  
 তা । অজ্ঞানাদুপসম্পন্না রজ্জুরুদ্ধননী যথা ॥ ৭৯ ॥ রমমাণ-  
 স্ত্বয়া সাক্ষং মৃত্যুং ত্বাং নাভিলক্ষ্যে । বালো রহসি হস্তেন  
 কৃষ্ণসর্পমিবাশ্পৃশম্ ॥ ৮০ ॥ তন্তু মাং জীবলোকোহযং নূন-  
 মাক্রোষ্টুমর্হতি । মযা হৃপিতৃকঃ পুত্রঃ স মহাত্মা দুরাশ্র-  
 ন ॥ ৮১ ॥ বালিশো বত কামাত্মা রাজা দশরথো ভৃশম্ ।  
 স্ত্রীকৃতে যঃ প্রিয়ং পুত্রং বনং প্রস্থাপয়িষ্যতি ॥ ৮২ ॥ ত্রৈলোক্য-  
 ব্রহ্মচর্যৈশ্চ গুরুভিঃ চোপকর্ষিতঃ । ভোগকালে মহৎ কৃচ্ছ্রং  
 পুনরেব প্রপৎসাতে ॥ ৮৩ ॥ নালং দ্বিতীয়ং বচনং পুত্রো  
 মাং প্রতিভাষিতুম্ । স বনং প্রব্রজেতুক্তো বাচমিতোব  
 বক্ষ্যতি ॥ ৮৪ ॥ যদি মে রাঘবঃ কুর্যাদ্বনং গচ্ছতি চো-  
 দিতঃ । প্রতিকূলং প্রিয়ং মে স্যান্ন তু বৎসঃ কুরিষ্যতি ॥ ৮৫ ॥  
 শুদ্ধভাবে হি ভাবং মে ন তু জ্ঞাস্যতি রাঘবঃ । বনং পুত্র  
 ব্রজেতুক্তো নৈবান্যং প্রতিবক্ষ্যতি ॥ ৮৬ ॥ রাঘবে হি বনং  
 প্রাপ্তে সর্বলোকস্য ধিকৃতম্ । মৃত্যুরক্ষমণীষঃ মাং নযি-  
 ষ্যতি যমক্ষয়ম্ ॥ ৮৭ ॥ মৃত্যে মযি গতে রামে বনং মনুজ-  
 পুঙ্গবে । ইষ্টে মম জনে শেষে কিং পাপং প্রতিপৎস্য-

সে ॥ ৮৮ ॥ কৌশল্যা মাঞ্চ রামঞ্চ পুত্রৌ চ যদি হাস্যতি ।  
 দুঃখানাসহতী দেবী মামেবানুগমিষ্যতি ॥ ৮৯ ॥ কৌশল্যাঞ্চ  
 স্নমিত্রাঞ্চ মাঞ্চ পুত্রৈস্ত্রিভিঃ সহ । প্রক্ষিপ্য নরকে সা ত্বং  
 কৈকেয়ী স্মৃতিভা ভব ॥ ৯০ ॥ ময়া রামেণ চ তাক্তং শাস্ততং  
 সংকৃতং গুণৈঃ । ইক্ষ্বাকুকুলমক্ষোভামাকুলং পালযিষ্য-  
 সি ॥ ৯১ ॥ প্রিয়ক্ষেত্ৰতসৌতদ্রামপ্রব্রাজনং ভবেৎ । মাম্ম  
 মে ভরতঃ কার্ষীং প্রেতকৃত্যং গতায়ুযঃ ॥ ৯২ ॥ হস্তানার্ষ্যে  
 মমামিত্রে সকামা ভব কৈকযি ॥ ৯৩ ॥ মৃত্যে মযি গতে  
 রামে বনং পুরুষপুঙ্গবে । সেদানীং বিধবা রাজ্যং সপুত্রা  
 কারযিষ্যসি ॥ ৯৪ ॥ ত্বং রাজপুত্রি দৈবেন ন্যবসো মম বে-  
 শ্মনি । অকীর্তিচ্চাতুলা লোকে ধ্রুবঃ পরিভবচ্চ মে । সর্ব-  
 ভূতেষু চাবজ্ঞা যথা পাপকৃতস্তথা ॥ ৯৫ ॥ কথং রথৈর্বিভূ-  
 র্যাত্মা গজাশ্বেচ্চ মুহুমূর্ছঃ । পদ্ভ্যাং রামো মহারণ্যে বৎসো  
 মে বিচরিষ্যতি ॥ ৯৬ ॥ যস্য চাহারসময়ে স্তদাঃ কুণ্ডলধা-  
 রিণঃ । অহম্পূর্ব্বাঃ পচন্তি স্ম প্রশস্তং পানভোজনম্ ॥ ৯৭ ॥  
 স কথং নু কষাযাণি তিক্তানি কটুকানি চ । ভক্ষয়ন্ বন্য-  
 মাহারং স্মৃতো মে বর্ভযিষ্যতি ॥ ৯৮ ॥ মহার্ববস্ত্রসংবীতো ভূত্বা  
 চিরস্মৃথোচিতঃ । কাষাযপরিধানস্ত কথং ভূমৌ নিবৎস্য-  
 তি ॥ ৯৯ ॥ কষ্টৈত্যতদ্রুগং বাক্যমেবংবিধমপীৱিতম্ । রাম-  
 স্যারণ্যগমনং ভরতম্যাভিষেচনম্ ॥ ১০০ ॥ ধিগন্তু যোষিতো  
 নাম শঠাঃ স্বার্থপরায়ণাঃ । ন ত্রবীমি স্ত্রিয়ঃ সৰ্ব্বা ভরতসৌব-  
 মাতরম্ ॥ ১০১ ॥ অনর্থভাবেহর্থপরে নৃশংসে মমানুতাপাষ  
 নিবিষ্টভাবে । কিমপ্রিয়ং পশ্যসি মন্নিমিত্তং হিতানুকরি-  
 গ্যথ বাপি রামে ॥ ১০২ ॥ পরিত্যজেযুঃ পিতরোহপি পুত্রান্

ভার্য্যাঃ পতীংচাপি কৃতানুরাগাঃ । কুৎসং হি সৰ্বং কু-  
 পিতং জগত্বাং দৃষ্ট্বেব রামং বাসনে নিমগ্নম্ ॥ ১০৩ ॥  
 অহং পুনর্দেবকুমাররূপমলঙ্কৃতং তং স্মৃতমাত্রজন্তম্ । ন-  
 ন্দামি পশ্যান্নিব দর্শনেন ভবামি দৃষ্ট্বেব পুনর্যুবোব ॥ ১০৪ ॥  
 বিনা হি সূর্যোগ ভবেৎ প্রবৃত্তিরবৰ্ষতা বজ্রধরেণ বাপি ।  
 রামং তু গচ্ছন্তমিতঃ সমীক্ষ্য জীবেন্ন কচ্চিদতি চেতনা  
 মে ॥ ১০৫ ॥ বিনাশকামামহিতামমিত্রামাবাসযং মৃত্যুমিবা-  
 ন্ননন্ত্যাম্ । চিরং বতাস্কেন ধৃতা হি সপী মহাবিষা তেন  
 হতোহস্মি মোহাৎ ॥ ১০৬ ॥ মযা চ রামেণ সলক্ষ্মণেন প্র-  
 শাস্ত হীনো ভরতস্ত্বয়া সহ । পুরঞ্চ রাষ্ট্রঞ্চ নিহত্য বান্ধ-  
 বান্ মমাহিতানাং চ ভবাতিভাষণী ॥ ১০৭ ॥ নৃশংসবৃত্তে  
 ব্যসনপ্রহারিণি প্রসহ্য বাক্যং যদিহাদ্য ভাষসে । ন নাম তে  
 কেন মুখাৎ পতন্ত্যধো বিশীর্ষ্যমাণা দশনাঃ সহস্রধা ॥ ১০৮ ॥  
 ন কিঞ্চিদাহিতমপ্রিয়ং বচো ন বেতি রামঃ পরুষাণি ভা-  
 ষিতুম্ । কথং তু রামে হতিরামবাদিনি ত্রবীষি দোষান্  
 গুণনিত্যসম্মতে ॥ ১০৯ ॥ প্রতাপ্য বা প্রজ্বল বা প্রণশ্য বা  
 সহস্রশো বা স্ফুটিতাং মহীং ব্রজ । ন তে করিষ্যামি বচঃ  
 স্তদারুণং মমাহিতং কৈকয়রাজঘাতিনি ॥ ১১০ ॥ সুরোপ-  
 মাং নিত্যমসৎপ্রিয়ংবদাং প্রদুষ্টভাবাং স্বকুলোপঘাতিনীম্ ।  
 ন জীবিতুং ত্বাং বিষহে মনোরমাং দিধক্ষমাণাং হৃদযং সব-  
 ক্ষনম্ ॥ ১১১ ॥ .ন জীবিতং মেহস্তু কুতঃ পুনঃ স্মৃৎ বিনাস্ত-  
 জেনান্নবতা কুতো রতিঃ । মমাহিতং দেবি ন কর্তুর্মহিসি  
 স্পৃশামি পাদাবপি তে প্রসীদ মে ॥ ১১২ ॥ স ভূমিপালো  
 বিলপন্ননাথবৎ স্ত্রিষা গৃহীতো হৃদয়েহতিমাত্রয়া । পপাত



দেব্যাশ্চরণৌ প্রসারিতাবুভাবসংস্পৃশ্য যথাতুরস্তথা ॥ ১১৩ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে দ্বাদশঃ সর্গঃ ॥ ১২ ॥



অতদর্হং মহারাজং শয়ানমতথোচিতম্ । যযাতিমিব পু-  
 গ্যাস্তে দেবলোকাৎ পরিচ্যুতম্ ॥ ১ ॥ অনর্থকপাসিদ্ধার্থা হৃভী-  
 তা ভয়দর্শিনী । পুনরাকারযামাস তমেব বরমঙ্গনা ॥ ২ ॥  
 ত্বং কথং মহারাজ সত্যবাদী দৃঢ়ব্রতঃ । মম চেমং বরং  
 কস্মাদ্বিধায়িতুমিচ্ছসি ॥ ৩ ॥ এবমুক্তস্ত কৈকেয়া রাজা  
 দশরথস্তদা । প্রত্যুবাচ ততঃ ক্রুদ্ধো মুমূর্ষুঃ বিশ্বলম্বিব ॥ ৪ ॥  
 মূতে মযি গতে রামে বনং মনুজপুঙ্গবে । হস্তানার্যো মমা-  
 মিত্রে সকামা স্তুখিতা ভব ॥ ৫ ॥ স্বর্গেহপি খলু রামস্য  
 কুশলং দৈবতৈরহম্ । প্রত্যাদেশাদভিহিতং ধারয়িষ্যে কথং  
 বত ॥ ৬ ॥ কৈকেয়াঃ প্রিয়কামেন রামঃ প্রব্রাজিতো বনম্ ।  
 যদি সত্যং ব্রবীম্যেতত্তদসত্যং ভবিষ্যতি ॥ ৭ ॥ অপূজ্ঞেয়  
 মযা পুত্রঃ শ্রমেণ মহতা মহান্ । রামো লক্কো মহাবাহুঃ  
 স কথং ত্যজ্যতে মযা ॥ ৮ ॥ শূরশ্চ কৃতবিদ্যাশ্চ জিতক্রোধঃ  
 ক্ষমাপরঃ । কথং কমলপত্রাক্ষো মযা রামো বিবাস্যতে ॥ ৯ ॥  
 কথমিন্দীবরশ্যামং দীর্ঘবাহুং মহাবলম্ । অতিরামমহং  
 রামং প্রেষয়িষ্যামি দণ্ডকান্ ॥ ১০ ॥ সুখানামুচিতসৌব দুঃ-  
 খৈরনুচিতস্য চ । দুঃখং নামানুপশ্যেযং কথং রামস্য ধী-  
 মতঃ ॥ ১১ ॥ যদি দুঃখমকুত্বা তু মম সংক্রমণং ভবেৎ । অ-  
 দুঃখাইস্য রামস্য ততঃ সুখমবাগ্নুযাম্ ॥ ১২ ॥ নৃশংসে পার্শ্ব-  
 সংকল্পে রামং সত্যপরাক্রমম্ । কিং বিপ্রিষেণ কৈকেষি  
 প্রিয়ং যোজ্যসে মম । অকীর্তিরতুলা লোকে ধ্রুবঃ পরিভ-

বশ্চ মে ॥ ১৩ ॥ তথা বিলপতন্তস্য পরিভ্রমিতচেতসঃ । অন্ত-  
মভ্যাগতঃ সূর্য্যো রজনী চাভাবৰ্ত্তত ॥ ১৪ ॥ সা ত্রিয়ামা তথা  
তস্য চন্দ্রমণ্ডলমণ্ডিতা । রাজ্ঞো বিলপমানস্য ন ব্যভাসত  
শৰ্করী ॥ ১৫ ॥ তদৈবোক্ষ্যং বিনিশ্চয়স্য বুদ্ধৌ দশরথো নৃপঃ ।  
বিললাপার্ভবদুঃখং গগণাসক্তলোচনঃ ॥ ১৬ ॥ ন প্রভাতং  
তবেচ্ছামি নিশে নক্ষত্রভূষিতে । ক্রিয়তাং মে দয়া ভদ্রে  
মযাযং রচিতোহিঞ্জলিঃ ॥ ১৭ ॥ অথ বা গম্যতাং শীঘ্রং নাহ-  
মিচ্ছামি নির্ঘণাম্ । নৃশংসাং কৈকযীং দ্রষ্টুং যৎকৃতে বাসনং  
মহৎ ॥ ১৮ ॥ এবমুক্ত্বা ততো রাজা কৈকেযীং সংযতাঞ্জলিঃ ।  
প্রসাদযামাস পুনঃ কৈকেযীক্ষেদমব্রবীৎ ॥ ১৯ ॥ সাধুরন্তস্য  
দীনস্য ত্বদ্রাতস্য গতায়ুষঃ । প্রসাদঃ ক্রিয়তাং ভদ্রে দেবি  
রাজ্ঞো বিশেষতঃ ॥ ২০ ॥ শূন্যো ন খলু সূত্রোণি মযেদং সমু-  
দাহৃতম্ । কুরু সাধু প্রসাদং মে বালে সহৃদয়া হৃসি ॥ ২১ ॥  
প্রসীদ দেবি রামোহপি ত্বদন্তং রাজ্যমব্যয়ম্ । লভতামসি-  
তাপাঙ্গে যশঃ পরমবাপ্সাসি ॥ ২২ ॥ মম রামস্য লোকস্য  
গুরুণাং ভরতস্য চ । প্রিয়মেতৎ গুরুশ্রোণি কুরু চারুমুখে-  
ক্ষণে ॥ ২৩ ॥ বিশুদ্ধভাবস্য হি দুষ্কৃত্যবা তাস্ত্রেক্ষণস্যাক্ষ-  
কলস্য রাজ্ঞঃ । শ্রদ্ধা বিচিত্রং করুণং বিলাপং তত্বনৃশংসা ন  
চকার বাক্যম্ ॥ ২৪ ॥ ততঃ সরাজা পুনরেব ন্মুচ্ছিতঃ প্রিয়াম-  
তুষ্ঠাং প্রতিকূলভাষিণীম্ । সমীক্ষ্য পুত্রস্য বিবাসনং প্রতি  
ক্ষিতৌ বিসংজ্ঞো নিপপাত দুঃখিতঃ ॥ ২৫ ॥ ইতীব রাজ্ঞো  
ব্যথিতস্য সা নিশা জগাম ঘোরং শ্বসতো মনস্বিনঃ । বিবো-  
ধ্যমানঃ প্রতিবোধনন্তদা নিবারয়ামাস স রাজসত্তমঃ ॥ ২৬ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ত্রয়োদশঃ সর্গঃ ॥ ১৩ ॥

পুঞ্জশোকাদ্বিতং পাপা বিসংজ্ঞং পতিতং ভুবি । বিচেষ্ট-  
 মানমুৎপ্রেক্ষ্য সৈন্ধ্বাকুমিদমব্রবীৎ ॥ ১ ॥ পাপং কৃত্বৈব কি-  
 মিদং মম সংশ্রুত্যা সংশ্রবম্ । শেষে ক্ষিতিতলে সন্মঃ স্থি-  
 ত্যাং স্থাতুং ত্বমহঁসি ॥ ২ ॥ আচ্ছঃ সত্যং হি পরমং ধৰ্ম্মং  
 ধৰ্ম্মবিদো জনাঃ । সত্যমাশ্রিত্য হি ময়া ত্বং ধৰ্ম্মং প্রতি-  
 চোদিতঃ ॥ ৩ ॥ সংশ্রুত্যা শৈব্যঃ শ্যোনায স্বাস্তনুং জগতী-  
 পতিঃ । প্রদায় পক্ষিণে রাজা জগাম গতিমুত্তমাম্ ॥ ৪ ॥  
 তথা হুলকন্তেজস্বী ব্রাহ্মণে বেদপারগে । যাচমানে স্বকে  
 নেত্রে উজ্জ্বল্যবিমলা দদৌ ॥ ৫ ॥ সরিতাং তু পতিঃ স্বপ্পাং  
 মর্যাদাং সত্যমব্রবীৎ । সত্যানুরোধাৎ সময়ে বেলাং স্বাং  
 নাতিবর্ততে ॥ ৬ ॥ সত্যমেকপদং ব্রহ্ম সত্যে ধৰ্ম্মঃ প্রতি-  
 ষ্ঠিতঃ । সত্যমেবাক্ষবা বেদাঃ সত্যেনাবাপ্যতে পরম্ ॥ ৭ ॥  
 সত্যং সমনুবর্তস্ব যদি ধৰ্ম্মে ধৃতা মতিঃ । স বরঃ সফলো  
 মেহন্ত বরদো হুসি সন্তম ॥ ৮ ॥ ধৰ্ম্মসৌবাভিকামার্থং মম  
 চৈবাভিচোদনাৎ । প্রব্রাজ্য সূতং রামং ত্রিঃ খলু ত্বাং ব্রবী-  
 ম্যহম্ ॥ ৯ ॥ সময়ঞ্চ মমার্যোমং যদি ত্বং ন করিষ্যসি । অগ্র-  
 তন্তে পরিত্যক্তা পরিত্যক্ষ্যামি জীবিতম্ ॥ ১০ ॥ এবম্প্রচো-  
 দিতো রাজা কৈকেয়া নির্বিশঙ্কয়া । নাশকং পাশমুন্মোক্তুং  
 বলিরিদ্ভকৃতং যথা ॥ ১১ ॥ উদ্ভাস্তহৃদযশ্চাপি বিবৰ্ণবদনোহ-  
 ভবৎ । স ধুর্যো বৈ পরিসান্দন্ যুগচক্রান্তরং যথা ॥ ১২ ॥  
 বিহ্বলাভাঞ্চ নেত্রাভ্যামপশ্যন্নিব ভূমিপঃ । কুদ্ধাঙ্কৈর্যোণ  
 সংসৃত্য কৈকেয়ীমিদমব্রবীৎ ॥ ১৩ ॥ যন্তে মত্তকৃতঃ পার্ণি-  
 রগ্নৌ পাপে ময়া ধৃতঃ । সন্তাজামি স্বজ্ঞৈব তব পুঞ্জং সহ  
 ত্বয়া ॥ ১৪ ॥ প্রযাতা রজনী দেবী সূর্যাসোদয়নং প্রতি ৮

অভিষেকং গুরুজনস্তুরযিষ্যতি মাং ধ্রুবম্ ॥ ১৫ ॥ রামাভি-  
 যেকসত্তারৈস্তদর্থমুপকম্পিতৈঃ । রামঃ কারযিতব্যো মে মৃত-  
 স্য সলিলক্রিয়াম্ ॥ ১৬ ॥ সপুত্রয়া ত্বয়া নৈব কর্তব্য্য সলিল-  
 ক্রিয়া । ব্যাহস্তাস্যশুভাচারে যদি রামাভিষেচনম্ ॥ ১৭ ॥  
 ন শক্যোহদ্যাস্মাহং দ্রষ্টুং দৃষ্ট্বা পূৰ্ব্বং তথাস্থখম্ । হতহর্ষং  
 নিরানন্দং পুনর্জনমবাঙমুখম্ ॥ ১৮ ॥ তাং তথা ক্রবতস্তস্য  
 ভূমিপস্য মহাঅনঃ । প্রভাতা শর্করী পুণ্য চন্দ্রনক্ষত্রমালি-  
 নী ॥ ১৯ ॥ ততঃ পাপসমাচার্য কৈকেয়ী পার্থিবং পুনঃ ।  
 উবাচ পরুষং বাক্যং বাক্যজ্ঞা রোষমুচ্ছিতা ॥ ২০ ॥ কিমিদং  
 ভাষসে রাজন্ বাক্যং গররুজোপমম্ । আনাযযিতুমক্লিষ্টং  
 পুত্রং রামমিহাইসি ॥ ২১ ॥ স্থাপ্য রাজ্যে মম স্তুতং কৃত্বা  
 রামং বনেচরম্ । নিঃসপত্নাঞ্চ মাং কৃত্বা কৃতকৃত্যো ভবি-  
 ষ্যসি ॥ ২২ ॥ স তোত্র ইব তীক্ষ্ণেন প্রতোদেন হযোত্তমঃ ।  
 রাজা প্রচোদিতোহভীক্ষুং কৈকেয়ীমিদমব্রবীৎ ॥ ২৩ ॥ ধর্ম-  
 বঞ্জন বন্ধোহস্মি নষ্ঠ্য চ মম চেতনা । জ্যেষ্ঠং পুত্রং প্রিযং  
 রামং দ্রষ্টুমিচ্ছামি ধার্মিকম্ ॥ ২৪ ॥ ততঃ প্রভাতাং রজনী-  
 মুদিতৈ চ দিবাকরে । পুণ্যে নক্ষত্রযোগে চ মুহূর্ত্তে চ সমা-  
 গতে ॥ ২৫ ॥ বশিষ্ঠো গুণসম্পন্নঃ শিষ্যোঃ পরিরূতস্তদা ।  
 উপগৃহ্যশু সত্তারান্ প্রবিবেশ পুরোত্তমম্ ॥ ২৬ ॥ সিন্ধু-  
 সম্মার্জিতপর্থাং পতাকোত্তমভূষিতাম্ । সংকটমনুজোপে-  
 তীং সমুদ্রবিপণাপণাম্ ॥ ২৭ ॥ মহোৎসবসমাকীর্ণাং রাঘ-  
 বীর্থে সমুৎসুকাম্ । চন্দনাগুরুধূপৈশ্চ সর্বতঃ পরিধূপ-  
 তাম্ ॥ ২৮ ॥ তাং পুরীং সমতিক্রম্য পুরন্দরপুরোপমাম্ ।  
 নদর্শান্তঃপুরং শ্রীমন্নানাদ্বজগণায়ুতম্ ॥ ২৯ ॥ পৌরজানপদা-

কীর্ত্তং ত্রাক্ষগৈরুপশোভিতম্ । ত্রাক্ষবিন্দিঃ স্ত্বসংপূর্ণং সদস্যৈঃ  
 পরমার্চিতৈঃ ॥ ৩০ ॥ তদন্তঃপুরমাসাদ্য ব্যাতিচক্রাম তং জ-  
 নম্ । বশিষ্ঠঃ পরমপ্রীতঃ পরমর্ষিভিরারুতঃ ॥ ৩১ ॥ স ত্বপ-  
 শ্যদ্বিনিষ্ক্রান্তং স্ত্বমন্ত্রং নাম সারথিম্ । দ্বারে মনুজসিংহস্য  
 সচিবং প্রিয়দর্শনম্ ॥ ৩২ ॥ তমুবাচ মহাতেজাঃ স্ত্বতপুত্রং  
 বিশারদম্ । বশিষ্ঠঃ ক্ষিপ্ৰমাচক্ষু নৃপতের্মামিহাগতম্ ॥ ৩৩ ॥  
 ইমে গঙ্গোদকঘটাঃ সাগরেভ্যশ্চ কাঞ্চনাঃ । ঔদুঘরং ভদ্র-  
 পীঠমভিষেকার্থমাক্রতম্ ॥ ৩৪ ॥ সর্ববীজানি গন্ধশ্চ রত্নানি  
 বিবিধানি চ । ক্ষৌদ্রং দধি ঘৃতং লাজা দর্ভাঃ স্ত্বমনসঃ  
 পযঃ ॥ ৩৫ ॥ অষ্টৌ চ কন্যা রুচিরা মন্ত্রশ্চ বরবারণঃ ।  
 চতুরশ্চো রথঃ শ্রীমান্ নিম্নিংশো ধনুরুত্তমম্ ॥ ৩৬ ॥ বাহনং  
 নরসংযুক্তং ছত্রঞ্চ শশিসন্নিভম্ । শ্বেতে চ বালব্যজনে ভূজা-  
 রঞ্চ হিরণ্ময়ম্ ॥ ৩৭ ॥ হেমদামপি নকশ্চ ককুদ্বান্ পাণ্ডুরৌ  
 বৃষঃ । কেশরী চ চতুর্দংশৌ হরিশ্চেষ্ঠৌ মহাবলঃ ॥ ৩৮ ॥  
 সিংহাসনং ব্যাব্রতনুঃ সমিধশ্চ ছত্ৰাশনঃ । সর্বে বাদিত্র-  
 সজ্জাশ্চ বেশ্যাশ্চালঙ্কৃতাঃ স্ত্রিয়ঃ ॥ ৩৯ ॥ আচার্য্য ত্রাক্ষণা  
 গাবঃ পুণ্যাশ্চ মৃগপক্ষিণঃ । পৌরজানপদশ্চেষ্ঠা নৈগমাশ্চ  
 গণৈঃ সহ ॥ ৪০ ॥ এতে চান্যে চ বহবঃ প্রীযমাণাঃ প্রিয়ং-  
 বদাঃ । অভিষেকায় রামস্য সহ তিষ্ঠন্তি পার্থিবৈঃ ॥ ৪১ ॥  
 ত্বরয়স্ব মহারাজং যথা সমুদিতেহহনি । পুৰ্যো নক্ষত্রযোগে  
 চ রামো রাজ্যমবাগ্নুযাৎ ॥ ৪২ ॥ ইতি তস্য বচঃ শ্রুত্বা স্ত্বত-  
 পুত্রো মহাম্ননঃ । স্তবন্মপতিশাৰ্দূলং প্রবিবেশ নিবেশ-  
 নম্ ॥ ৪৩ ॥ তন্ত পূর্বোদিতং বৃদ্ধং দ্বারস্থা রাজসম্মতাঃ ।  
 ন শেকুরতিসংরোদ্ধুং রাজ্ঞঃ প্রিযচিকীর্ষবঃ ॥ ৪৪ ॥ স সমী-

পস্থিতো রাজ্ঞস্তামবস্থামজজ্জিবান্ । বাঞ্ছিঃ পরমতুষ্টিভি-  
 রভিকৌতুং প্রচক্ৰমে ॥ ৪৫ ॥ ততঃ স্মৃতো যথাকালং পা-  
 র্থিবস্য নিবেশনে । স্মমন্তঃ প্রাঞ্জলিভূত্বা তুষ্টিব জগতীপ-  
 তিম্ ॥ ৪৬ ॥ যথা নন্দতি তেজস্বী সাগরো ভাস্করোদয়ে ।  
 প্রীতঃ প্রীতেন মনসা তথা নন্দয় নন্ততঃ ॥ ৪৭ ॥ ইন্দ্রমস্যাং  
 তু বেলাষামভিতুষ্টিব মাতলিঃ । সোহজযদানবান্ সৰ্ব্বাং-  
 স্তথা ত্বাং বোধয়ামাহম্ ॥ ৪৮ ॥ বেদাঃ সহাস্রা বিদ্যাশ্চ যথা  
 হ্যাম্রভুবং প্রভুমু । ব্রহ্মাণং বোধযন্ত্যদ্য তথা ত্বাং বোধয়া-  
 মাহম্ ॥ ৪৯ ॥ আদিত্যঃ সহ চন্দ্রেণ যথা ভূতধরাং শুভাম্ ।  
 বোধযত্যদ্য পৃথিবীং তথা ত্বাং বোধয়ামাহম্ ॥ ৫০ ॥ উত্তিষ্ঠ  
 স্মমহারাজ কৃতকৌতুকমঙ্গলঃ । বিরাজমানো বপুষা মেরো-  
 রিব দিবাকরঃ ॥ ৫১ ॥ সোমসূর্য্যো চ কাকুৎস্থ শিববৈশ্রবণা-  
 বশ্পি । বরুণশ্চাগ্নিরিন্দ্রশ্চ বিজয়স্প্রদিশস্ত তে ॥ ৫২ ॥ গত  
 ভগবতী রাত্রিরহঃ শিবমুপস্থিতম্ । প্রতিবুধ্যস্ব রাজর্ষে  
 কৃতাং মহত্বপস্থিতম্ ॥ ৫৩ ॥ উদতিষ্ঠত রামস্য সমগ্রমভি-  
 ষেচনম্ । পৌরজানপদৈশ্চাপি নৈগমৈশ্চ কৃতান্নভিঃ ॥ ৫৪ ॥  
 অযং বশিষ্ঠো ভগবান্ ব্রাহ্মণৈঃ সহ তিষ্ঠতি । ক্ষিপ্রমাজ্ঞা-  
 প্যতাং রাজন্ রাঘবস্যভিষেচনম্ ॥ ৫৫ ॥ যথা হপালাঃ  
 পশবো যথা সেনা হনায়কাঃ । যথা চন্দ্রঃ বিনা রাত্রির্যথা  
 গাবো বিনা বৃষম্ । এবং হি ভবিতা রাত্রিং যত্র রাজা ন দৃশ্য-  
 তে ॥ ৫৬ ॥ ইতি তস্য বচঃ শ্রুত্বা সাত্ত্বপূৰ্ব্বমিবার্থবৎ । অভ্য-  
 কীর্য্যত শোকেন ভূষ এব মহীপতিঃ ॥ ৫৭ ॥ ততস্ত রাজা  
 তং স্মৃতং সন্নহর্ষঃ স্মৃতং প্রতি । শোকরক্তেক্ষণঃ শ্রীমানুদী-  
 ন্মগাবাচ ধার্ম্মিকঃ । বাকৌস্ত খলু মূৰ্খাণি মম ভূষো নিক-

স্তমি ॥ ৫৮ ॥ স্মমন্ত্রঃ করুণং শ্রুত্বা দৃষ্ট্বা দীনঞ্চ পার্থিবম্।  
 প্রগৃহীতাঞ্জলিঃ কিঞ্চিন্তস্মাদেশাদিপাক্রমং ॥ ৫৯ ॥ যদা বক্তুং  
 স্বয়ং দৈন্যান্ন শশাক মহীপতিঃ। তদা স্মমন্ত্রং মন্ত্ৰজ্ঞা কৈ-  
 কেযী প্রত্যাচ হ ॥ ৬০ ॥ স্মমন্ত্র রাজা রজনীং রামহর্ষসমুৎ-  
 স্ককঃ। প্রজাগরপরিশ্রান্তো নিদ্রায়া বশমাগতঃ ॥ ৬১ ॥ তৎ  
 গচ্ছ ত্বরিতং সূত রাজপুত্রং যশস্বিনম্। রামমানয ভদ্রন্তে  
 নাত্র কার্য্য বিচারণা ॥ ৬২ ॥ অশ্রুত্বা রাজবচনং কথং গচ্ছা-  
 মি ভামিনি। তচ্ছ্রুত্বা মন্ত্রিণো বাক্যং রাজা মন্ত্রিণমব্রবীৎ।  
 স্মমন্ত্র রামং দ্রক্ষ্যামি শীঘ্রমানয স্তন্দরম্ ॥ ৬৩ ॥ স মন্য-  
 মানঃ কল্যাণং হৃদয়েন ননন্দ চ। নির্জগাম চ স প্রীতা  
 ত্বরিতো রাজশাসনাৎ ॥ ৬৪ ॥ স্মমন্ত্রশ্চিন্তবামাস ত্বরিতঞ্চোদি-  
 তস্তথা। ব্যক্তং রামাভিষেকার্থমিহায়াস্যতি ধর্ম্মতাক্ ॥ ৬৫ ॥  
 ইতি স্মতো মতিং কৃত্বা হর্ষেণ মহতা বৃতঃ। নির্জগাম  
 মহাতেজা রাঘবস্য দিদ্ক্ষয়া। সাগরহৃদসঙ্কশাৎ স্মমন্ত্রো-  
 হন্তঃপুরাচ্ছুতাৎ ॥ ৬৬ ॥ ততঃ পুরস্তাৎ সহসা বিনিঃসৃতো  
 মহীপতেদ্বারগতান্ বিলোকয়ন্। দদর্শ পৌরান্ বিবিধান্ম-  
 হাজনানুপস্থিতান্ দ্বারমুপেতা বিজ্ঞিতান্ ॥ ৬৭ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে চতুর্দশঃ সর্গঃ ॥ ১৪ ॥

তে তু তাং রজনীমুখ্য ব্রাহ্মণা বেদপারগাঃ। উপ্তস্থ-  
 রূপস্থানং সহরাজপুরোহিতাঃ ॥ ১ ॥ অমাত্যা বলমুখ্যাস্চ  
 মুখ্যা যে নিগমস্যা চ। রাঘবস্যাভিষেকার্থে প্রীযমাণাঃ স্ত-  
 মজ্ঞতাঃ ॥ ২ ॥ উদিতে বিমলে সূর্য্যো পুষ্যে চাভ্যাগতেহ-  
 নি। লগ্নে কৰ্কটকে প্রাপ্তে জন্ম রামস্য চ স্থিতে। অভিষে-

কাষ রামস্য দ্বিজৈশ্চৈরুপকম্পিতম্ ॥ ৩ ॥ কাঞ্চনা জলকু-  
 ভ্রাশ্চ ভদ্রপীঠং স্বলঙ্কৃতম্ । রথশ্চ সমাগান্তীগৌ ভাস্বতা  
 ব্যাঘ্রচর্মণা ॥ ৪ ॥ গঙ্গায়মুনযোঃ পুণ্যাং সঙ্গমাদাহৃতং জলম্ ।  
 যাশ্চান্যাঃ সরিতঃ পুণ্যা ব্রহ্মাঃ কুপাঃ সরাংসি চ ॥ ৫ ॥ প্রাণ্ধা-  
 হাশ্চোর্দ্ধ্বাহাশ্চ তিৰ্য্যাহাশ্চ ক্ষীরিণঃ । তাভ্যশ্চৈবাহৃতং  
 তোযং সমুদ্রেভ্যশ্চ সর্বশঃ ॥ ৬ ॥ ক্ষৌদ্রং দধি ঘৃতং লাজা  
 দত্তাঃ স্তননসঃ পয়ঃ । অর্ষ্টৌ চ কন্যা রুচিরা মন্তুশ্চ বরবা-  
 রণঃ ॥ ৭ ॥ সজ্জাঃ ক্ষীরিতিশ্ছন্না ঘট্যঃ কাঞ্চনরাজতঃ ।  
 পদ্মোৎপলযুতা ভাস্তি পূর্ণাঃ পরমবারিণা ॥ ৮ ॥ চন্দ্রাংশু-  
 বিকচপ্রথাং কাঞ্চনং রত্নভূষিতম্ । সজ্জন্তিষ্ঠতি রামস্য বাল-  
 বাজনমুত্তমম্ ॥ ৯ ॥ চন্দ্রমণ্ডলসঙ্কশমাতপত্রঞ্চ পাণ্ডুরম্ ।  
 সজ্জং দ্ব্যতিকরং শ্রীমদভিষেকপূর্বঃসরম্ ॥ ১০ ॥ পাণ্ডুরশ্চ  
 বৃষঃ সজ্জঃ পাণ্ডুবাশ্চ সংস্থিতঃ । প্রস্তুতশ্চ গজঃ শ্রীমানৌ-  
 পবাহঃ প্রতীক্ষতে ॥ ১১ ॥ অর্ষ্টৌ কন্যাশ্চ মাঙ্গল্যাঃ সর্বা-  
 ভরণভূষিতাঃ । বাদিত্রাণি চ সর্বাণি বন্দিনশ্চ তথাপরে ॥ ১২ ॥  
 ইক্ষ্বাকুণাং যথা রাজ্যে সস্ত্রিয়েতাভিষেচনম্ । তথাজাতীয়-  
 মাদায রাজপুত্রাভিষেচনম্ ॥ ১৩ ॥ তে রাজবচনান্তত্র সম-  
 বেতা মহীপতিম্ । অপশ্যন্তোহক্ৰবন্ কো নু রাজো নঃ  
 প্রতিবেদয়েৎ ॥ ১৪ ॥ ন পশ্যামশ্চ রাজানমুদিতশ্চ দিবাকরঃ ।  
 যৌবরাজ্যভিষেকশ্চ সজ্জো রামস্য ধীমতঃ ॥ ১৫ ॥ ইতি  
 তেঁষু ক্ৰবাণেষু সর্বভৌমান্মহীপতীন্ । অত্রবীতানিদং বাক্যং  
 স্তম্ভিতো রাজসংকৃতঃ ॥ ১৬ ॥ রামং রাজ্ঞো নিযোগেন ত্বর-  
 বা প্রস্থিতো হুহম্ । পূজ্য রাজ্ঞো ভবন্তুশ্চ রামস্য তু বিশে-  
 ক্তঃ ॥ ১৭ ॥ অযং পৃচ্ছামি বচনাং স্তথুমাযুয়তামহম্ । রাজ্ঞঃ



সংপ্রতিবুদ্ধস্য যচ্চানাগমনকারণম্ ॥ ১৮ ॥ ইত্যুক্তান্তঃপুর-  
 দ্বারমাজগাম পুরাণবিৎ । সদাসক্তঃ তদেত্ম স্মমন্ত্রঃ প্রবি-  
 বেশ হ ॥ ১৯ ॥ তুষ্ঠাবাস্য তদা বংশং স্মমন্ত্রঃ স বিশাম্পা-  
 তেঃ । শয়নীয়ং নরেন্দ্রস্য তদাসাদ্য ব্যতিষ্ঠত ॥ ২০ ॥ সোহিত্যা-  
 সাদ্য তু তদেত্ম তিরস্করণিমন্তরা । আশৌৰ্ত্তিগুণযুক্তাভিরভি-  
 তুষ্ঠাব রাঘবম্ ॥ ২১ ॥ সোমসূর্য্যো চ কাকুৎস্থ শিববৈশ্রব-  
 ণাবপি । বরুণশ্চাগ্নিরিন্দ্রশ্চ বিজয়ং প্রদিশন্ত তে ॥ ২২ ॥ যথা  
 সাক্ষাশ্চ বেদা বৈ ব্রহ্মাণং বোধয়ন্তি তে । তথা ত্বাং ধীর বো-  
 ধ্যামি উত্তিষ্ঠ পুরুষৰ্ষভ ॥ ২৩ ॥ গতা ভগবতী রাত্রিরহঃ  
 শিবমুপস্থিতম্ । বুধাস্ত নরশর্দূল কুরু কার্য্যামনন্তরম্ ॥ ২৪ ॥  
 ব্রাহ্মণা বলমুখ্যাশ্চ নৈগমাশ্চাগতা নৃপাঃ । দর্শনম্বেহভি-  
 কাঙ্ক্ষন্তে প্রতিবুধ্যস্ব রাঘব ॥ ২৫ ॥ স্তবন্তং তং তদা সূতং  
 স্মমন্ত্রং মন্ত্রকোবিদম্ । প্রতিবুধ্য ততো রাজা ইদং বচন-  
 মব্রবীৎ ॥ ২৬ ॥ রামমানব সূতেতি যদস্যাভিহিতোহনয়া ।  
 কিমিদং কারণং যেন মমাজ্ঞা প্রতিহন্যতে ॥ ২৭ ॥ ন চৈব  
 সংপ্রসূপ্তোহহমানবেহাশু রাঘবম্ । ইতি রাজা দশরথঃ  
 সূতং তব্রাহ্মণাং পুনঃ ॥ ২৮ ॥ স রাজবচনং শ্রুত্বা শির-  
 সা প্রতিপূজ্য তম্ । নির্জগাম নৃপাবাসান্মন্যমানঃ প্রিযং  
 মহৎ ॥ ২৯ ॥ প্রপন্নো রাজমার্গঞ্চ পতাকাধ্বজশোভিতম্ ।  
 হৃষ্ঠঃ প্রমুদিতঃ সূতো জগামাশু বিলোকয়ন্ ॥ ৩০ ॥ স সূত-  
 স্তত্র শুশ্রাব রামাধিকরণাঃ কথাঃ । অভিষেচনসংযুক্তাঃ  
 সৰ্ব্বলোকস্য হৃষ্টবৎ ॥ ৩১ ॥ ততো দদর্শ রুচিরং কৈলাস-  
 সদৃশপ্রতম্ । রামবেশ্ম স্মমন্ত্রস্ত শক্রবেশ্মসমপ্রতম্ ॥ ৩২ ॥  
 মহাকপাটপিহিতং বিভূর্দিশতশোভিতম্ । কাঞ্চনপ্রতিসৈ-

কাগ্রং মণিবিদ্রুমতোরণম্ ॥ ৩৩ ॥ শারদাব্রহ্মনপ্রথং দী-  
 প্তং মেরুগুহাসমম্ । মণিভির্বরমালানাং সূমহন্তিরলঙ্ক-  
 তম্ ॥ ৩৪ ॥ মুক্তামণিভিরাকীর্ণং চন্দনাগরুভূষিতম্ । গন্ধা-  
 ন্নোজ্জ্বান্ বিদধদাৰ্দ্দুরং শিখরং যথা ॥ ৩৫ ॥ সারসৈশ্চ  
 ময়ূরৈশ্চ বিনদন্তির্বিরাজিতম্ । সূর্য্যতেহামৃগাকীর্ণমুৎকীর্ণং  
 ভক্তিভিস্তথা ॥ ৩৬ ॥ মনশ্চক্ষুশ্চ ভূতানামাদদন্তিগ্নাতেশসা ।  
 চন্দ্রভাস্করসঙ্কাশং কুবেরভবনোপমম্ ॥ ৩৭ ॥ মহেন্দ্রধাম-  
 প্রাতিমং নানাপাঙ্গিসমাকুলম্ । মেরুশৃঙ্গসমং সূতো রাম-  
 বেশ্ম দদর্শ হ ॥ ৩৮ ॥ উপস্থিতৈঃ সমাকীর্ণং জনৈরঞ্জলিকা-  
 রিভিঃ । উপাদায় সমাক্রান্তৈস্তদা জানপদৈর্জনৈঃ । রামা-  
 ভিষেকসু মুখৈরগ্ন্যুখৈঃ সমলঙ্কৃতম্ ॥ ৩৯ ॥ মহামেঘসমপ্রখ্য-  
 মুদগ্রং সূবিরাজিতম্ । নানারত্নসমাকীর্ণং কুজকৈরপি চা-  
 রুতম্ ॥ ৪০ ॥ স বাজিযুক্তেন রথেন সারথির্নরাকুলং রাজ-  
 কুলং বিরাজয়ন্ । বকথিণা রামগৃহাভিযাযিনা পুরস্য সর্বস্য  
 মনাংসি হর্ষয়ন্ ॥ ৪১ ॥ ততঃ সমাসাদ্য মহাধনং মহৎ প্রহ-  
 ক্তরোমা স বভূব সারথিঃ । মৃগৈর্ময়ূরৈশ্চ সমাকুলোল্লব্ধং  
 গৃহং বরাহস্য শচীপতেরিব ॥ ৪২ ॥ স তত্র কৈলাসনিভাঃ  
 স্বলঙ্কৃতাঃ প্রবিশ্য কক্ষ্যাপ্তিদশালযোপমাঃ । প্রিয়াম্বরান্  
 রামমতেস্থিতান্ বহূন্ ব্যপোহ্য শুদ্ধান্তমুপস্থিতো রথী ॥ ৪৩ ॥  
 স তত্র শুশ্রাব চ হর্ষযুক্তা রামাভিষেকার্থকৃতাং জনানাম্ ।  
 নরেন্দ্রসু নোরভিমঙ্গলার্থাঃ সর্বস্য লোকস্য গিরঃ প্রহ-  
 ক্তাঃ ॥ ৪৪ ॥ মহেন্দ্রসদ্ব্যপ্রাতিমং তু বেশ্ম রামস্য রম্যং মৃগ-  
 পক্ষিঙ্কুটম্ । দদর্শ মেরোরিব শৃঙ্গমুচ্চৈর্বিভ্রাজমানং প্রভয়া  
 স্তম্ভ্রঃ ॥ ৪৫ ॥ উপস্থিতৈরঞ্জলিকারিভিঃ সোপাযনৈর্জান-

পদৈর্জনৈশ্চ। কোট্যাঃ পরাক্ষৈশ্চ বিমুক্তযানৈঃ সমাকুলং দ্বার-  
পদং দদর্শ ॥ ৪৬ ॥ ততো মহামেঘমহীধরাভং প্রতিভ্রমত্য-  
ক্লুশমপ্রসহম্। রামোপবাহুং রুচিরং দদর্শ শক্রঞ্জয়ং নাগ-  
মুদগ্রকায়ম্ ॥ ৪৭ ॥ স্বলঙ্কৃতান্ সান্থরথান্ সকুঞ্জরানমাত্য-  
মুখ্যাংশ্চ দদর্শ বল্লভান্। ব্যাপোহ সূতঃ স হি তান্ সম-  
ন্ততঃ সমৃদ্ধমন্তঃপুরমাবিবেশ ॥ ৪৮ ॥ তদদ্রিকুটাচলমেঘ-  
সন্নিভং মহাবিমানোত্তমবেশ্যসজ্জবৎ। অবার্যমাণঃ প্রবি-  
বেশ সারথিঃ প্রভূতরত্নং মকরো যথার্ণবম্ ॥ ৪৯ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে পঞ্চদশঃ সর্গঃ ॥ ১৫ ॥



স তদন্তঃপুরদ্বারং সমতীত্য জনাকুলম্। প্রবিবিক্তান্ততঃ  
কক্ষ্যামাসসাদ পুরাণবিৎ ॥ ১ ॥ প্রাসকার্ম্যুকবিত্তিযুর্বিভিমূ-  
ফকুণ্ডলৈঃ। অপ্রমাদিভিরেকাটৈঃ স্বনুরক্তৈরধিষ্ঠিতাম্ ॥ ২ ॥  
তত্র কাষাঘিণৌ বৃদ্ধান্ বেত্রপাণীন স্বলঙ্কৃতান্। দদর্শ বি-  
ষ্ঠিতান্ দ্বারি স্রাধ্যক্ষান্ সূসমাহিতান্ ॥ ৩ ॥ তে সমীক্ষ্য  
সমাযান্তং রামপ্রিয়চিকীর্ষবঃ। সহসোৎপতিতাঃ সর্বে হা-  
সনেভ্যঃ সসজ্জমাঃ ॥ ৪ ॥ তানুবাচ বিনীতান্না সূতপুত্রঃ প্রদ-  
ক্ষিণঃ। কিপ্রমাখ্যাত রামায় সূমন্ত্রো দ্বারি তিষ্ঠতি ॥ ৫ ॥  
তে রামমুপসঙ্গম্য ভর্জুঃ প্রিয়চিকীর্ষবঃ। সভার্যায় চ রামায়  
ক্ষিপ্রমেবাচচক্ষিরে ॥ ৬ ॥ প্রতিবেদিতমাজ্জায় সূতমভ্যন্তরং  
পিতুঃ। তত্রৈবানায়যামাস রাঘবঃ প্রিয়কামায়া ॥ ৭ ॥ তং  
বৈশ্রবণসঙ্কামুপবিষ্টং স্বলঙ্কৃতম্। দদর্শ সূতঃ পর্যাক্ষে সৌ-  
বর্ণে সোত্তরচ্ছদি ॥ ৮ ॥ বরাহরুধিরাভেণ শুচিনা চ সূগন্ধি-  
না। আনুলিপ্তং পরাক্ষ্যেন চন্দ্রেনে পরন্তপম্ ॥ ৯ ॥ স্থিতক্

পাশ্চতশ্চাপি বালব্যজনহন্তয়া । উপেতং সীতয়া ভূষশ্চিত্রয়া  
 শশিনং যথা ॥ ১০ ॥ তং তপন্তমিবাদিত্যমুপপন্নং স্বতেজসম।  
 ববন্দে বরদং বন্দী বিনযজ্ঞো বিনীতবৎ ॥ ১১ ॥ প্রাঞ্জলিঃ  
 স্মমুখং দৃষ্ট্বা বিহারশযনাসনে । রাজপুত্রমুবাচেদং স্মমন্তো  
 রাজসংকৃতঃ ॥ ১২ ॥ কৌশল্যা স্মপ্রজা রাম পিতা ত্বাং দ্রষ্টু-  
 মিচ্ছতি । মহিষ্য সহ কৈকেয়া গম্যতাং তত্র মা চিরম্ ॥ ১৩ ॥  
 এবমুক্তস্ত সঙ্ক্ৰান্তো নরসিংহো মহাদ্রুতিঃ । ততঃ সম্মানযা-  
 মাস সীতামিদমুবাচ হ ॥ ১৪ ॥ দেবি দেবশ্চ দেবী চ সমাগম্য  
 মদন্তরে । মন্ত্রবেতে ধ্রুবং কিঞ্চিদভিষেচনসংহিতম্ ॥ ১৫ ॥  
 লক্ষ্মিত্বা হুভিপ্রাযং প্রিয়কামা সূদক্ষিণা । সঞ্জেদযতি রা-  
 জানং মদর্থং মদিরেক্ষণে ॥ ১৬ ॥ সা প্রহৃষ্টা মহারাজং  
 হিতকামানুবর্তিনী । জননী চার্থকামা মে কেবয়াধিপতেঃ  
 স্তুতা ॥ ১৭ ॥ দিষ্ট্যা খলু মহারাজো মহিষ্য প্রিযয়া সহ ।  
 স্মমন্তং প্রাহিণৌদুতমর্থকামকরং মম ॥ ১৮ ॥ যাদৃশী পরি-  
 ষত্তত্র তাদৃশো দূত আগতঃ । ধ্রুবমদৈব মাং রাজা যৌব-  
 রাজ্যেহভিষেক্যতি ॥ ১৯ ॥ হন্ত শীঘ্রমিতো গহ্না দ্রক্ষ্যামি  
 চ মহীপতিম্ । সহ ত্বং পরিবারেণ সুখমাশ্ব রমস্ব চ ॥ ২০ ॥  
 পতিসম্মানিতা সীতা ভর্তারমসিতেক্ষণা । আদ্বারমনুবত্রাজ  
 সঙ্গতান্যভিদধুষী ॥ ২১ ॥ রাজ্যং দ্বিজাতিভিজুষ্ঠং রাজসুযা-  
 ভিষেচনম্ । কংতুর্মহতি তে রাজা বাসবস্যোব লোককৃতং ॥ ২২ ॥  
 দীক্ষিতং ত্রৈলোক্যম্ বরাজিনধরং শুচিম্ । কুরঙ্গশৃঙ্গপাণিধঃ  
 পশ্যাস্তী ত্বাং তজ্জামাহম্ ॥ ২৩ ॥ পূর্বাং দিশং বজ্রধরো দক্ষি-  
 ণাং পাতু তে যমঃ । বরুণঃ পশ্চিমাশাং ধনেশতুত্তরাং  
 দিশম্ ॥ ২৪ ॥ অথ সীতামনুজ্ঞাপ্য কৃতকৌতুকমঙ্গলঃ । নি-

শক্রাম স্তমজ্ঞেণ সহ রামো নিবেশনাৎ ॥ ২৫ ॥ পৰ্ব্বতাদিব  
 নিষ্কৃত্য সিংহো গিরিগুহাশয়ঃ । লক্ষণং দ্বারি সোহপশ্যৎ  
 প্রহ্লাঞ্জলিপুটস্থিতম্ ॥ ২৬ ॥ অথ মধ্যমকক্ষ্যায়াং সমাগ-  
 ক্ষুং সূহৃজ্ঞনৈঃ । স সৰ্ব্বানর্থিনো দৃষ্ট্বা সমেতা প্রতিনন্দ্য  
 চ ॥ ২৭ ॥ ততঃ পাবকসঙ্কশমারুরোহ রথোত্তমম্ । বৈযাঘ্রং  
 পুরুষব্যাঘ্রো রাজতং রাজনন্দনঃ ॥ ২৮ ॥ মেঘনাদমসংবাধং  
 মণিহেমবিভূষিতম্ । মুষ্ণুস্তমিব চক্ষুংবি প্রভয়া সূর্য্যবর্চ্চসম্ ।  
 করেণুশিশুকপৈশ্চ যুক্তং পরমবাজিভিঃ ॥ ২৯ ॥ হরিয়ুক্তং  
 সহস্রাক্ষো রথমিন্দ্র ইবাশুগম্ । প্রযযৌ তুৰ্ণমাশ্বায রাঘবো  
 জ্বলিতঃ শ্রিয়াঃ ॥ ৩০ ॥ স পৰ্জন্য ইবাকাশে স্বনবানভিনা-  
 দয়ন । নিকেতান্নিৰ্যযৌ শ্রীমান্ মহাভাদিব চন্দ্রমাঃ ॥ ৩১ ॥  
 চিত্রচামরপাণিস্ত লক্ষ্মণো রাঘবান্নুগঃ । জুগোপ ভ্রাতরং  
 ভ্রাতা রথমাশ্বায পৃষ্ঠতঃ ॥ ৩২ ॥ ততো হলহলাশদস্তমূলঃ  
 সমজাযত । তস্য নিষ্কুমমাণস্য জনৌঘস্য সমন্ততঃ ॥ ৩৩ ॥  
 ততো হযবরা মুখ্যা নাগাশ্চ গিরিসন্নিভাঃ । অনুজগ্মুস্তদা  
 রামং শতশোহিথ সহস্রশঃ ॥ ৩৪ ॥ অগ্রতশ্চাস্য সন্নদ্ধা-  
 শচন্দনাগুরুভূষিতাঃ । খড়্গচাপধরাঃ শূরা জগ্মুরাশংসবো  
 জনাঃ ॥ ৩৫ ॥ ততো বাদিত্রশদাশ্চ স্তুতিশদাশ্চ বন্দিদাম্ ।  
 সিংহনাদাশ্চ শূরাণাং ততঃ শুশ্রুবিরে পথি ॥ ৩৬ ॥ হৰ্ম্যা-  
 বাতাঘনস্থ্যভিভূষিতাভিঃ সমন্ততঃ । কীর্য্যমাণঃ স পুষ্পৌ-  
 ঘৈৰ্যযৌ স্ত্রীভিরিন্দমঃ ॥ ৩৭ ॥ রামং সৰ্ব্বানবদ্যাক্ষো রাম-  
 পিপ্ৰীষষা ততঃ । বচোভিরগ্ৰৌহৰ্ম্যাস্থাঃ ক্ষিতিস্থ্যশ্চ বব-  
 ন্দিরে ॥ ৩৮ ॥ নুনং নন্দতি তে মাতা কৌশল্যা মাতৃন-  
 ন্দন । পশ্যন্তী সিদ্ধযাত্রং ত্বাং পিত্রাং রাজ্যমুপস্থিতম্ ॥ ৩৯ ॥

সর্বসীমন্তিনীভাশ্চ সীতা সীমন্তিনী বরা । অমন্যন্ত হি তা  
নার্যো রামস্য হৃদযপ্রিয়াম্ ॥ ৪০ ॥ তযা স্মচরিতং দেব্যা  
পুরা নূনং মহত্তপঃ । রোহিণীব শশাঙ্কেন রামসংযোগমা-  
গতা ॥ ৪১ ॥ ইতি প্রাসাদশৃঙ্গেষু প্রমদাভিনরোত্তমঃ । শু-  
শ্রাব রাজমার্গস্থঃ প্রিয়া বাচ উদাহৃতাঃ ॥ ৪২ ॥ স রাঘব-  
স্তত্র কথাপ্রলাপান্ শুশ্রাব লোকস্য সমাগতস্য । আত্মাধি-  
কারা বিবিধাশ্চ বাচঃ প্রহৃষ্টকপস্য পুরে জনস্য ॥ ৪৩ ॥ এষ  
শ্রিয়ং গচ্ছতি রাঘবোহদ্য রাজপ্রসাদাদ্বিপুলং গমিষ্যন্ ।  
এতে বযং সর্বসমৃদ্ধকামা যেযামবং নো ভবিতা প্রশাস্তা ॥ ৪৪ ॥  
লাভো জনস্যাস্য যদেষ সর্বং প্রপৎস্যাতে রাষ্ট্রমিদং চিরায ।  
নহপ্রিয়ং কিঞ্চন জাতু কশ্চিৎ পশ্যেন দুঃখং মনুজাধিপেহ-  
স্মিন্ ॥ ৪৫ ॥ স ঘোষবদ্বিশ্চ হৈষঃ সূন্যগৈঃ পুরঃসরৈঃ স্বস্তি-  
কস্তুতমাগধৈঃ । মহীয়মানঃ প্রবরৈশ্চ বাদিকৈরভিকুতো  
বৈশ্রবণো যথা যযৌ ॥ ৪৬ ॥ করেণুমাভঙ্গরথাস্থসঙ্কুলং মহা-  
জনৌঘৈঃ প্রতিপূর্ণচত্বরম্ । প্রভূতরত্নং বহুপগাসঞ্চযং দদর্শ  
রামো বিমলং মহাপীথম্ ॥ ৪৭ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ষোড়শঃ সর্গঃ ॥ ১৬ ॥

স রামো রথমাস্থায় সম্প্রহৃষ্টসুহৃজ্জনঃ । পতাকাধ্বজ-  
সম্পন্নং মহার্হাগরুধ্যুপিতম্ । অপশান্নগরং শ্রীমান্নানাজন-  
সীমাকুলম্ ॥ ১ ॥ স গৃহৈরভ্রসঙ্কশৈঃ পাণ্ডুরৈরুপশোভিতম্ ।  
স্বাজমার্গং যযৌ রামো মধ্যোনাগরুধ্যুপিতম্ ॥ ২ ॥ চন্দনা-  
নাঞ্চ মুখ্যানামগকর্ণাঞ্চ সঞ্চয়ৈঃ । উত্তমানাঞ্চ গন্ধানাম্ ফৌ-  
মকৌশায়রস্য চ ॥ ৩ ॥ অবিক্কাভিশ্চ মুক্তাভিরুত্তমৈঃ স্ফা-

টিকৈরপি । শোভমানমসংবাধং তং রাজপথমুত্তমম্ ॥ ৪ ॥  
 সংবৃতং বিবিধৈঃ পণ্যৈর্ভক্ষ্যৈরুচ্চাবচৈরপি । দদর্শ তং রাজ-  
 পথং দিবি দেবপথং যথা ॥ ৫ ॥ দধ্যাক্ততহবিলাজৈধ্বপৈর-  
 গল্পচন্দনৈঃ । নানামাল্যোপগন্ধৈশ্চ সদাভ্যর্চিতচত্বরম্ ॥ ৬ ॥  
 আশীর্বাদান্ বহুন্ শৃণ্বন্ সুহৃদ্বিঃ সমুদীরিতান্ । যথার্হাণাপি  
 সম্পূজ্য সর্বানেন বনান্ যযৌ ॥ ৭ ॥ পিতামহৈরাচরিতং  
 তথৈব প্রপিতামহৈঃ । অধোপাদায় তং মার্গমভিষিক্তো নু  
 পালয় ॥ ৮ ॥ যথা স্ম লালিতাঃ পিত্রা যথা সর্ষেঃ পিতাম-  
 হৈঃ । ততঃ সুখতরং সর্ষে রামে বৎস্যাম রাজনি ॥ ৯ ॥  
 অলমদ্য হি ভুক্তেন পরমার্থৈরলকৃতম্ । যথা পশ্যাম নির্যা-  
 তং রামং রাজ্যে প্রতিষ্ঠিতম্ ॥ ১০ ॥ ততো হি নঃ প্রিয়তরং  
 নানাং কিঞ্চিদবিষ্যতি । যথাভিষেকো রামস্য রাজ্যেনামি-  
 ততেজসঃ ॥ ১১ ॥ এতাশ্চান্যাশ্চ সুহৃদামুদাসীনঃ শুভাঃ কথাঃ ।  
 আত্মসংপূজনীঃ শৃণ্বন্ যযৌ রামো মহাপথম্ ॥ ১২ ॥ ন হি  
 তস্মান্ননঃ কশ্চিচ্ছুযী বা নরোত্তমাং । নরঃ শক্লোত্যপা-  
 ক্রফ্টুমতিক্রান্তেহপি রাঘবে ॥ ১৩ ॥ যশ্চ রামং ন পশ্যেতু  
 যং চ রামো ন পশ্যতি । নিন্দিতঃ সর্বলোকেষু স্বাত্মাপো-  
 নং বিগর্হতে ॥ ১৪ ॥ সর্ষেষু স হি ধর্মাত্মা বর্ণানাং কুরুতে  
 দয়াম্ । চতুর্গাং হি বয়ঃস্থানাং তেন তে তমনুব্রতাঃ ॥ ১৫ ॥  
 চতুষ্পথান্দেবপথান্শ্চৈত্যান্শ্চাযতনানি চ । প্রদক্ষিণং পরি-  
 হরন্ জগাম নৃপতেঃ সুতঃ ॥ ১৬ ॥ স রাজকুলমাসাদ্য মেঘ-  
 মজ্যোপমৈঃ শুভৈঃ । প্রাসাদশৃঙ্গৈর্বিবিধৈঃ কৈলাসশিখরো-  
 পমৈঃ ॥ ১৭ ॥ আবারযন্তির্গগনং বিমানৈরিব পাণ্ডুরৈঃ ।  
 বর্জমানগৃহৈশ্চাপি রত্নজালপরিষ্কৃতৈঃ ॥ ১৮ ॥ তং পৃথিব্যাং

গৃহবরং মহেন্দ্রসদনোপমম্ । রাজপুত্রঃ পিতুর্বেশ্ম প্রবি-  
বেশ শ্রিয়া জলন্ ॥ ১৯ ॥ স কক্ষ্যা ধন্বিভির্গুপ্তাস্তিস্রোহিতি-  
ক্রম্য বাজিভিঃ । পদাতিরপরে কক্ষ্যে হে জগাম নরো-  
ত্তমঃ ॥ ২০ ॥ স সর্ষাঃ সমতিক্রম্য কক্ষ্যা নরবরাঙ্গজঃ ।  
সন্নিবর্ত্য জনং সর্ষং শুদ্ধান্তঃপুরমত্যাগাৎ ॥ ২১ ॥ তস্মিন্  
প্রবিক্টে পিতুরন্তিকং তদা জনঃ স সর্ষো মুদিতো নৃপাঙ্গজে ।  
প্রতীক্ষতে তস্য পুনঃ স্ম নির্গমং যথোদযং চন্দ্রমসঃ সরিৎ-  
পতিঃ ॥ ২২ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে সপ্তদশঃ সর্গঃ ॥ ১৭ ॥

স দদর্শাসনে রামো নিষপ্তং পিতরং শুভে । কৈকেয়া  
সহিতং দীনং মুখেন পরিশুযাতা ॥ ১ ॥ স পিতুশ্চরণৌ পূর্ব-  
মভিবাদ্য বিনীতবৎ । ততো ববন্দে চরণৌ কৈকেয়াঃ স্ত্র-  
সমাহিতঃ ॥ ২ ॥ রামেত্যুবাচ বচনং বাস্পপর্যাকুলেক্ষণঃ ।  
শশাক নৃপতির্দীনো নেক্ষিতুং নাভিভাষিতুন্ ॥ ৩ ॥ তদপূর্বং  
নরপতের্দষ্টা কপং ভয়াবহম্ । রামোহপি ভয়মাপন্নঃ পদা-  
স্পৃষ্টৌব পন্নগম্ ॥ ৪ ॥ ইন্দ্রিযৈরগ্রহুর্কৈস্তং শোকসন্তাপ-  
কর্ষিতম্ । নিশ্বসন্তং মহারাজং ব্যথিতাকুলচেতসম্ ॥ ৫ ॥  
উর্ষিমালিনমক্ষোভ্যং ক্ষুভান্তুমিব সাগরম্ । উপপ্লুতমিবা-  
দিত্যমুক্তানৃতমুংষিৎ যথা ॥ ৬ ॥ অচিন্ত্যকপং হি পিতুস্তং  
শৌকমুপধারযন্ । বভূব সংরক্তরঃ সমুদ্র ইব পর্ষণি ॥ ৭ ॥  
চিন্ত্যমাস চ ততৌ রামঃ পিতৃহিতেরতঃ । কিং স্বিদদৌব  
নৃপতির্ন মাং প্রত্যতিনন্দতি ॥ ৮ ॥ অন্যদা মাং পিতা দৃষ্ট্বা  
কুপিতোহপি প্রসীদতি । তস্য মামদ্য সংপ্রেক্ষ্য কিমাযাসঃ



প্রবর্ততে ॥ ৯ ॥ স দীন ইব শোকাক্তো বিষণ্ণবদনচ্যুতিঃ ।  
 কৈকেয়ীমভিবাদ্যৈব রামো বচনমব্রবীৎ ॥ ১০ ॥ কচ্ছিন্না  
 নাপরাক্লামস্তানাদ্বেশ মে পিতা । কুপিতস্তম্মমাচক্ষুঃ স্রমে-  
 বৈনং প্রসাদয ॥ ১১ ॥ অপ্রসন্নমনাঃ ক্লিষ্ট সদা মাং প্রতি  
 বৎসলঃ । বিষণ্ণবদনো দীনো ন হি মাং প্রতিভাষতে ॥ ১২ ॥  
 শারীরো মানসোহদ্যাপি কচ্ছিদেরং ন বাধতে । সন্তাপো  
 বাতিতাপো বা দুর্লভং হি সদা সুখম্ ॥ ১৩ ॥ কচ্ছিন্ন কিঞ্চি-  
 দুরতে কুমারে প্রিয়দর্শনে । শত্রুশ্চে বা মহাসত্ত্বে মাতাং  
 বা মমাশুভম্ ॥ ১৪ ॥ অতোষমহারাজমকুর্ষ্বন্ বা পিতু-  
 র্বচঃ । মুহূর্তমপি নেচ্ছেষং জীবিতুং কুপিতে নৃপে ॥ ১৫ ॥  
 যতোমূলং নরঃ পশোং প্রাদুর্ভাবমিহাশ্রনঃ । কথং তস্মিন্ন  
 বর্তেত প্রত্যক্ষে সতি দৈবতে ॥ ১৬ ॥ কচ্ছিত্তে পরুষং কি-  
 ঞ্চিদতিমানাং পিতা মম । উক্তো ভবত্যা কোপেন যেনাস্য  
 লুলিতং মনঃ ॥ ১৭ ॥ এতদাচক্ষু মে দেবি তত্বেন পরিপ্-  
 ক্ষতঃ । ক্লিন্নিমিত্তমপূর্ব্বোহযং বিকারো মনুজাধিপে ॥ ১৮ ॥  
 এবমুক্তা তু কৈকেয়ী রাঘবেণ মহাশ্রমা । উবাচেদং স্মনি-  
 র্ভজ্ঞা ধৃষ্টমাস্মহিতং বচঃ ॥ ১৯ ॥ ন রাজা কুপিতো রাম  
 বাসনং নাস্য কিঞ্চন । কিঞ্চিন্মনোগতং ত্বয়া স্তম্ভয়ান্নানুভা-  
 ষতে ॥ ২০ ॥ প্রিয়ং ত্বামপ্রিয়ং বস্তুং বাণী নাস্য প্রবর্ততে ।  
 তদবশ্যং ত্বয়া কার্য্যং যদনেন শ্রুতং মম ॥ ২১ ॥ এষ মহ্যং  
 বরং দত্ত্বা পুরা মামভিপূজ্য চ । স পশ্চাত্তপ্যতে রাজা  
 যথানাং প্রাকৃতস্তথা ॥ ২২ ॥ অতিহৃদ্যা দদামীতি বরং মম  
 বিশাম্পতিঃ । স নিরর্থং গতজলে সেতুং বঙ্কিতুমিচ্ছতি ॥ ২৩ ॥  
 ধর্ম্মমূলমিদং রাম বিদিতঞ্চ সতামপি । তৎ সত্যং ন ত্যজে-

দ্রাজ্ঞা কুপিতস্ত্বংকৃতে যথা ॥ ২৪ ॥ যদি তদ্বক্ষাতে রাজা  
 শুভং বা যদি বাশুভম্ । করিষ্যসি ততঃ সৰ্ব্বমাখ্যাস্যামি  
 পুনস্ত্বহম্ ॥ ২৫ ॥ যদি ত্বভিহিতং রাজ্ঞা ত্বয়ি তন্ন বিপৎসা-  
 তে । ততোহহমভিধাস্যামি ন হ্যেবস্ত্বয়ি বক্ষ্যতি ॥ ২৬ ॥  
 এতত্ত্ব বচনং শ্রুত্বা কৈকেয়া সমুদাহৃতম্ । উবাচ ব্যাথিতো  
 রামস্তাং দেবীং নৃপসন্নিধৌ ॥ ২৭ ॥ অহো ধিগুনাইসে দেবি  
 বক্তুং মামীদৃশং বচঃ । অহং হি বচনাদ্রাজ্ঞঃ পতেষমপি  
 পাবকে ॥ ২৮ ॥ ভুক্ষয়েবং বিষং তীক্ষ্ণং মজ্জেষমপি চার্ণবে।  
 নিযুক্তো গুরুণা পিত্রা নৃপেণ চ বিশেষতঃ ॥ ২৯ ॥ তদ্বাহি  
 বচনং দেবি রাজ্ঞো যদতিকাজ্জিতম্ । করিষ্যে প্রতিজ্ঞানৈ  
 চ রামো দ্বিনাভিভাষতে ॥ ৩০ ॥ তমার্জবসমায়ুক্তমনার্য্য  
 সত্যবাদিনম্ । উবাচ রামং কৈকেয়ী বচনং ভূশদারুণম্ ॥ ৩১ ॥  
 পুরা দেবাসুরে যুদ্ধে পিত্রা তে মম রাখব । রক্ষিতেন বরৌ  
 দন্তৌ সশল্যেন মহারণে ॥ ৩২ ॥ তত্র মে যাচিতো রাজা  
 ভরতস্য্যভিষেচনম্ । গমনং দণ্ডকারণ্যে তব চৈবাদ্য রা-  
 ঘব ॥ ৩৩ ॥ যদি সত্যপ্রতিজ্ঞং ত্বং পিতরং কৰ্ত্তুমিচ্ছসি ।  
 আত্মানঞ্চ নরশ্রেষ্ঠ মম বাক্যমিদং শৃণু ॥ ৩৪ ॥ সন্নিদেশে  
 পিতৃস্তিষ্ঠ যথানেন প্রতিশ্রুতম্ । ত্বয়ারণ্যং প্রবেষ্টব্যং নব  
 বর্ষাণি পঞ্চ চ ॥ ৩৫ ॥ ভরতশ্চাভিষিচ্যেত যদেতদভিষেচনম্ ।  
 ত্বদৰ্থে বিহিতং রাজ্ঞা তেন সৰ্ব্বেণ রাখব ॥ ৩৬ ॥ সপ্ত সপ্ত  
 চ বর্ষাণি দণ্ডকারণ্যমাশ্রিতঃ । অভিষেকমিদং ত্যক্ত্বা জটা-  
 চীরধরো ভব ॥ ৩৭ ॥ ভরতঃ কোশলপুরে প্রশান্ত বসুধা-  
 মিমাম্ । নানারত্নসমাকীর্ণং সবাজিরথকুঞ্জরাম্ ॥ ৩৮ ॥ এ-  
 তেন ত্বাং নরেন্দ্রোহিষং কারুণ্যেন সমাপ্তুতঃ । শোকৈঃ সং-

ক্লিষ্টবদনো ন শক্নোতি নিরীক্ষিতুম্ ॥ ৩৯ ॥ এতৎ কুরু  
নরেন্দ্রস্য বচনং রঘুনন্দন । সত্যেন মহতা রাম তারযস্ব  
নরেশ্বরম্ ॥ ৪০ ॥ ইতীব তস্যাং পরুষং বদন্ত্যাং ন চৈব রামঃ  
প্রবিবেশ শোকম্ । প্রবিব্যাথে চাপি মহাপ্রভাবো রাজা চ  
পুলবাসনাভিতপ্তঃ ॥ ৪১ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে অষ্টাদশঃ সর্গঃ ॥ ১৮ ॥



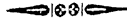
তদপ্রিয়মমিত্রস্তো বচনং মরণোপমম্ । শত্রু ন বিব্যাথে  
রামঃ কৈকেয়ীক্ষেদমব্রবীৎ ॥ ১ ॥ এবমস্তু গমিষ্যামি বনং  
বস্তুমহস্তিতঃ । জটাচীরধরো রাজ্ঞঃ প্রতিজ্ঞামনুপালয়ন ॥ ২ ॥  
ইদম্ভ জ্ঞাতুমিচ্ছামি কিমর্থং মাং মহীপতিঃ । নাভিনন্দতি  
ভুর্দ্ধর্ষো যথাপুরমরিন্দমঃ ॥ ৩ ॥ মন্যুর্ন চ ত্বয়া কার্য্যো দেবি  
ব্রুমি তবাগ্রতঃ । যাস্যামি ভব স্প্রীতা বনং চীরজটাধরঃ ॥ ৪ ॥  
হিতেন গুরুণা পিত্রা কৃতজ্ঞেন নৃপেণ চ । নিযুজ্যমানো বি-  
প্রকঃ কিং ন কুর্য্যামহং প্রিয়ম্ ॥ ৫ ॥ অলীকং মানসং ত্বেকং  
হৃদয়ং দহতীব মে । স্বয়ং যন্মাহ মাং প্রাজা ভরতস্যাভিষে-  
চনম্ ॥ ৬ ॥ অহং হি সীতাং রাজ্যঞ্চ প্রাণানিষ্টান্ ধনানি  
চ । হৃষ্টো ভ্রাত্রে স্বয়ং দদ্যাং ভরতায় প্রচোদিতঃ ॥ ৭ ॥  
কিং পুনর্মন্জুজেন্দ্রেণ স্বয়ং পিত্রা প্রচোদিতঃ । তব চ প্রিয়-  
কামার্থং প্রতিজ্ঞামনুপালয়ন ॥ ৮ ॥ তদাশ্বাসযত্রীমস্তং কিং  
স্বিদং যমহীপতিঃ । বসুধাসক্তনয়নো মন্দমঙ্গলি মুঞ্চতি ॥ ৯ ॥  
গচ্ছন্ত চৈবানযিতুং দূতাঃ শীঘ্রজবৈর্হযৈঃ ॥ ১০ ॥ ভরতং মাতুল-  
কুলাদদ্যেব নৃপশাসনাং ॥ ১১ ॥ দণ্ডকারণ্যমেষোহহমিতো  
গচ্ছামি সত্বরঃ । অবিচার্য্য পিতুর্বাধ্যং সমা বস্তুঞ্চতুর্দশ ॥ ১২ ॥

সাহস্ৰাণী তস্য তদ্বাক্যং শ্রুত্বা রামস্য কৈকেয়ী । প্রস্থানং  
 শ্রদ্ধধানা হি ত্বরয়ামাস রাঘবম্ ॥ ১২ ॥ এবং ভবতু যাস্যন্তি  
 দূতাঃ শীঘ্রজবৈহৈযৈঃ । ভরতং মাতুলকুলাছুপাবৰ্জযিতুং  
 নরাঃ ॥ ১৩ ॥ তব ত্বহং ক্ষমং মন্যো নোৎসুকস্য বিলম্বনম্ ।  
 রাম তস্মাদিতঃ শীঘ্রং বনং ত্বং গন্তুমহঁসি ॥ ১৪ ॥ ত্রীড়ান্বিতঃ  
 স্বয়ং যচ্চ নৃপস্বাং নাভিভাষতে । নৈতং কিঞ্চিন্নরশ্রেষ্ঠ মন্যু-  
 রেষোহপনীয়তাম্ ॥ ১৫ ॥ যাবত্ত্বং ন বনং যাতঃ পুরাদস্মা-  
 দতিত্বরন্ । পিতা তাবন্ন তে রাম স্নাসাতে ভোক্ষ্যতেহুপি  
 বা ॥ ১৬ ॥ ধিক্ৰুতমিতি নিশ্চস্য রাজা শোকপরিপ্লুতঃ । মুচ্ছি-  
 তো ন্যপতন্তস্মিন্ পর্যাঙ্কে হেমভূষিতে ॥ ১৭ ॥ রামোহপ্যু-  
 থাপ্য রাজানং কৈকেয়াভিপ্রচোদিতঃ । কশষেব হতো  
 বাজী বনং গন্তুং কৃতদ্বরং ॥ ১৮ ॥ তদপ্রিয়মনার্য্যাবা বচনং  
 দধুরুণোদযম্ । শ্রুত্বা গতব্যাথো রামঃ কৈকেয়ীং বাক্যমব্র-  
 বীৎ ॥ ১৯ ॥ নাহমর্থপরো দেবি লোকমাবস্তুমুৎসহে । বিদ্ধি  
 মামৃষিতিস্তুল্যং কেবলং ধৰ্ম্মমাস্থিতম্ ॥ ২০ ॥ যন্তব্রতবতঃ  
 কিঞ্চিচ্ছক্যং কৰ্ত্তুং শ্রিয়ং মযা । প্রাণানপি পরিত্যজ্য সৰ্ব্বথা  
 কৃতমেব তং ॥ ২১ ॥ ন হতো ধৰ্ম্মচরণং কিঞ্চিদস্তি মহন্ত-  
 রম্ । যথা পিতরি শুশ্রূষা তস্য বা বচনক্রিয়া ॥ ২২ ॥ অনু-  
 ক্তোহপ্যব্রতবতা ভবত্যা বচনাদহম্ । বনে রুৎস্যামি বিজনে  
 বর্ষাণীহ চতুর্দশ ॥ ২৩ ॥ ন নুনং মযি কৈকেয়ি কচ্চিদাশং-  
 সসে গুণম্ । যদ্রাজানমবোচস্ত্বং মমেশ্বরতরা সতী ॥ ২৪ ॥  
 যাবন্মাতরমাপৃচ্ছে সীতাং চানুনয়াম্যহম্ । ততোহদ্যৈব  
 গমিষ্যামি দণ্ডকানাং মহদ্বনম্ ॥ ২৫ ॥ ভরতঃ পালযেদ্রাজ্যং  
 শুশ্রূষেচ্চ পিতৃর্যথা । তথা ভবত্যা কৰ্ত্তব্যং স হি ধৰ্ম্মঃ সনা-

তনঃ ॥ ২৬ ॥ স রামস্য বচঃ শ্রদ্ধা ভূশং দুঃখগতঃ পিতা ।  
 শোকাদশক্ণুবন্ বাপ্পং প্ররুরোদ মহাস্বনম্ ॥ ২৭ ॥ বন্দিভ্যা  
 চরণৌ রাজ্ঞো বিসংজ্ঞস্য পিতুস্তদা । কৈকেয়াশ্চাপ্যনার্য্যা-  
 যা নিষ্পপাত মহাদ্রুতিঃ ॥ ২৮ ॥ স রামঃ পিতরং কৃৎস্না কৈ-  
 কেযীঞ্চ প্রদক্ষিণম্ । নিষ্কমান্তঃপুরান্তস্মাৎ সন্দর্শ স্নহ-  
 জ্ঞনম্ ॥ ২৯ ॥ তং বাপ্পপরিপূর্ণাক্ষঃ পৃষ্ঠতোহনুজগাম হ ।  
 লক্ষণঃ পরমক্লৃদ্ধঃ স্মিত্রানন্দবর্দ্ধনঃ ॥ ৩০ ॥ গমনে চ মতিং  
 চক্রে বনবাসায় লক্ষণঃ । অনুচিন্ত্য বিনা রামং নাহং জী-  
 বিতুমুৎসহে ॥ ৩১ ॥ অতিষেচনিকং ভাণ্ডং কৃৎস্না রামঃ প্রদ-  
 ক্ষিণম্ । শনৈর্জগাম সাপেক্ষো দৃষ্টিং তত্রাবিচালয়ন্ ॥ ৩২ ॥  
 ন চাস্য মহতীং লক্ষ্মীং রাজ্যনাশোহপকর্ষতি । লোককান্তস্য  
 কান্তত্বাচ্ছীতরশ্মোরিব ক্ষয়ঃ ॥ ৩৩ ॥ ন বনং গন্তু কামস্য ভা-  
 জতশ্চ বস্তুকরাম্ । সর্বলোকাতিগস্যেব লক্ষ্যতে চিত্তবিক্রি-  
 য়া ॥ ৩৪ ॥ প্রতিষিধ্য শুভং ছত্রং বাজনে চ স্থলকৃতে । বি-  
 সর্জ্য যিত্বা স্বজনং রথং পৌরাংস্তথা জনান্ ॥ ৩৫ ॥ ধারযন্ম-  
 নসা দুঃখমিন্দ্রিয়াণি নিগৃহ্য চ । প্রবিবেশাত্মবান্ বেশ্ম মাতু-  
 রপ্রিয়শংসিবান্ ॥ ৩৬ ॥ সর্বৌ হৃভিজনঃ শ্রীমান্ শ্রীমতঃ  
 সত্যবাদিনঃ । নালকবত রামস্য কক্ষিদাকারমাননে ॥ ৩৭ ॥  
 উচিতঞ্চ মহাবাহুর্ন জহৌ হর্বমাত্মবান্ । শারদঃ সমুদীর্ণাংশু-  
 শ্চন্দ্রস্তেজ ইবাত্মজম্ ॥ ৩৮ ॥ বাচা মধুরয়া রামঃ সর্বং শম্মা-  
 নযঞ্জনম্ । মাতুঃ সমীপং ধর্ম্মাত্মা প্রবিবেশ মহাযশাঃ ॥ ৩৯ ॥  
 তং গুণৈঃ সমতাং প্রাপ্তো ভ্রাতা বিপুলবিক্রমঃ । সৌমিত্রি-  
 রনুবব্রাজ ধারযন্মুখমাত্মজম্ ॥ ৪০ ॥ প্রবিশ্য বেশ্মাতিভূশং  
 মুদা যুতং সমীক্ষ্য তাং চার্ধবিপত্তিমাগতাম্ । ন চৈব রা-

মোহত্র জগাম বিক্রিয়াং সুহৃজ্জনস্যাভিবিপত্তিশঙ্কয়া ॥ ৪১ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একোনবিংশঃ সর্গঃ ॥ ১৯ ॥



তস্মিন্স্থ পুরুষব্যাঘ্রে নিম্নমতি কুতাঞ্জলৌ । আর্ন্ত-  
শব্দো মহান্ জজ্ঞে স্ত্রীণামন্তঃপুরে তদা ॥ ১ ॥ কুতোষটো-  
দিতঃ পিত্রা সর্বস্যান্তঃপুরস্য চ । গতির্যঃ শরণঞ্চাসীৎ স রা-  
মোহদ্য এবৎস্যতি ॥ ২ ॥ কৌশল্যাযাং যথা যুক্তো জনন্যাং  
বর্ততে সদা । তথৈব বর্ততেহস্মাসু জন্মপ্রভৃতি রাঘবঃ ॥ ৩ ॥  
ন ক্রুধাতাভিশপ্তোহপি ক্রোধনীযানি বর্জয়ন্ । ক্রুদ্ধান্ প্রসা-  
দয়ন্ সর্বান্ স স্মৃতোহদ্য এবৎস্যতি ॥ ৪ ॥ অবুদ্ধিবর্ত নো  
রাজা জীবলোকঞ্চরতাযন্ । যোগতিঃ সর্বভূতানাং পরি-  
তাজতি রাঘবন্ ॥ ৫ ॥ ইতি সর্কা মহিষাস্তা বিবৎসা ইব  
ধেনবঃ । পতিমাতুকুশ্চাৰ্প সস্বনং চাপি চুক্কুশুঃ ॥ ৬ ॥  
স হি চান্তঃপুরে ঘোরমার্ভশব্দং মহীপতিঃ । পুত্রশোকান্ধ-  
সমুপ্তঃ শ্রদ্ধা ব্যালীযতাসনে ॥ ৭ ॥ রামস্ত ভূশনায়স্তো নিশ্চ-  
সন্নিব কুঞ্জরঃ । জগাম সহিতো ভাত্রা মাতুরন্তঃপুরং বশী ॥ ৮ ॥  
সোহপশ্যাৎ পুরুষং তত্র বৃদ্ধম্পরমপূজিতম্ । উপবিষ্টং গৃহ-  
দ্বারি তিষ্ঠতশ্চাপরান্ বহুন্ ॥ ৯ ॥ দৃষ্ট্বৈব তু তদা রামং  
তে সর্বৈ সমুপস্থিতাঃ । জয়েন জযতাং শ্রেষ্ঠং বর্দ্ধয়ন্তি স্ম  
রাঘবম্ ॥ ১০ ॥ প্রবিশ্য প্রথমাং কক্ষ্যাং দ্বিতীয়াযাং দদর্শ  
সং । ব্রাহ্মণান্বেদসম্পন্নান্ বৃদ্ধান্ রাজ্যভিসংকৃতান্ ॥ ১১ ॥  
প্রথম্য রামন্তান্ বৃদ্ধাৎসৃতীয়াযাং দদর্শ সং । ত্রিযো বালাশ্চ  
বৃদ্ধাশ্চ দ্বাররক্ষণতৎপরঃ ॥ ১২ ॥ বর্দ্ধযিত্বা প্রকটাস্তাঃ প্র-  
বিশ্য চ গৃহং ত্রিযঃ । ন্যবেদযন্তু ভ্রিতা রামমাতুঃ প্রিযঃ

তদা ॥ ১৩ ॥ কৌশল্যাপি তদা দেবী রাত্রিং স্থিত্বা সমাহিতা।  
 প্রভাতে ত্বকরোং পূজাং বিধোঃ পূজহিতৈষিণী ॥ ১৪ ॥  
 সা ক্ষৌমবসনা হৃষ্টা নিত্যং ব্রতপরাযণা। অগ্নিং জ্বহোতি  
 স্ম তদা মন্ত্রবৎ কৃতমঙ্গলা ॥ ১৫ ॥ প্রবিশ্য তু তদা রামো  
 মাতুরন্তঃপুরং শুভম্। দদর্শ মাতরং তত্র হাবযন্তীং ছতা-  
 শনম্ ॥ ১৬ ॥ দেবকার্য্যানিমিত্তঞ্চ তত্রাপশ্যৎ সমুদ্যতম্। দধ্য-  
 ক্ষতঘৃতং চৈব মোদকান্ হবিষস্তথা ॥ ১৭ ॥ লাজ্জান্ মাল্যানি  
 শুক্লানি পায়সং কুশরং তথা। সমিধঃ পূর্ণকুন্তাংশ্চ দদর্শ রঘু-  
 নন্দনঃ ॥ ১৮ ॥ তাং শুক্লক্ষৌমসংবীতসং ব্রতযোগেন কৰ্ষি-  
 তাম্। তর্পযন্তীং দদর্শ্রাদ্ধিদেবতাং বরবর্ণিনীম্ ॥ ১৯ ॥ সা  
 চিরস্মাস্তজং দৃষ্ট্বা মাতুনন্দনমাগতম্। অভিচক্রাম সংহৃষ্টা  
 কিশোরং বডবা যথা ॥ ২০ ॥ স মাতরমভিক্রান্তামুপসংগৃহ্য  
 রাঘবঃ। পরিস্কৃত্য বাহুভ্যাং বদ্ব্যতশ্চ মূৰ্দ্ধনি ॥ ২১ ॥ তমু-  
 বাচ ছুরাধর্ষং রাঘবং স্তুতমাত্মনঃ। কৌশল্যা পূজবাৎসল্যা-  
 দিদং প্রিয়হিতং বচঃ ॥ ২২ ॥ বৃদ্ধানাং ধর্ম্মশীলানাং রাজ-  
 বীণাং মহাত্মনাম্। প্রাপ্নুহ্য যুশ্চ কীর্তিঞ্চ ধর্ম্মঞ্চাপ্যুচিতং  
 কুলে ॥ ২৩ ॥ সত্যপ্রতিজ্ঞং পিতরং রাজানং পশ্য রাঘব।  
 অদ্যৈব ত্বাং স ধর্ম্মাত্মা যৌবরাজোহভিষেক্ষ্যতি ॥ ২৪ ॥ দত্ত-  
 মাসনমালভ্য ভৈষ্জনেন নিমন্ত্রিতঃ। মাতরং রাঘবঃ কিঞ্চিৎ  
 প্রসার্য্যাজ্জলিমব্রবীৎ ॥ ২৫ ॥ স স্বভাববিনীতশ্চ গৌরীবাচ্চ  
 তথা নতঃ। প্রস্থিতো দণ্ডকারণামপ্রক্টুমুপচক্রমে ॥ ৩৬ ॥  
 দেবি নুনং ন জানীষে মহন্তষ্মুপস্থিতম্। ইদং তব চ ছুঃখার্থ  
 বৈদেহ্য লক্ষ্মণস্য চ ॥ ২৭ ॥ গমিষ্যে দণ্ডকারণাং কিমনে-  
 নাসনেন মে। বিক্টরাসুনযোগো হি কালোহয়ং মানুপঃ

স্থিতঃ ॥ ২৮ ॥ চতুর্দশ হি বর্ষাণি বৎস্যামি বিজনে বনে ।  
 মধুমূলকলৈর্জীবন্ হিত্বা মুনিবদামিযম্ ॥ ২৯ ॥ ভরতায় মহা-  
 রাজো যৌবরাজ্যং প্রযচ্ছতি । মাং পুনর্দণ্ডকারণ্যং বিবা-  
 সমতি তাপসম্ ॥ ৩০ ॥ স ষড্ভ্যৌ চ বর্ষাণি বৎস্যামি বি-  
 জনে বনে । আসেবমানো বন্যানি ফলমূলৈশ্চ বর্জয়ন্ ॥ ৩১ ॥  
 সা নিরুত্তেব শালস্য যষ্টিঃ পরশুনা বনে । পপাত সহস্রা  
 দেবী দেবভেব দিবশ্চুতা ॥ ৩২ ॥ তামছুঃখোচিতাং দৃষ্ট্বা  
 পতিতাং কদলীমিব । রামভূখাপয়ামাস মাতরং গভচে-  
 ডসম্ ॥ ৩৩ ॥ উপারতোপ্তিতাং দীনাং বডবামিব বাহি-  
 তাম্ । পাংশুগুণ্ডিতসর্বার্জীং বিমর্মষ চ পাণিনা ॥ ৩৪ ॥ সা  
 রাঘবমুপাসীনমসুখার্ভা স্মরোচিতা । উবাচ পুরুষব্যগ্রমুপ-  
 শৃণুতি লক্ষ্মণে ॥ ৩৫ ॥ যদি পুত্র ন জায়েথা মম শোকায়  
 রাঘব । ন স্য দুঃখমতো ভূয়ঃ পশ্যেযমহমপ্রজা ॥ ৩৬ ॥ এক  
 এব হি বক্ষ্যাম্যঃ শোকো ভবতি মানসঃ । অপ্রজাস্মীতি  
 সন্তাপো ন হন্যঃ পুত্র বিদ্যাতে ॥ ৩৭ ॥ ন দৃষ্টপূর্ব্বং কল্যাণং  
 সুখং বা পতিপৌরুষে । অপি পুত্রে বিপশ্যেযমিতি রামা-  
 স্থিতং মযা ॥ ৩৮ ॥ সা বহুনামনোজ্ঞানি বাক্যানি হৃদয-  
 চ্ছিদাম্ । অহং শ্রোষো সপত্নীনামবরাণাং পরা মতী ॥ ৩৯ ॥  
 অতো দুঃখতরং কিম্মু প্রমদানাং ভবিষ্যতি । মম শোকো  
 বিলাপশ্চ বাদৃশোহযমনশ্চকঃ ॥ ৪০ ॥ দ্বিবি মগ্নিহিতেহপোব-  
 মইনাসং নিরাক্লুতা । কিং পুনঃ প্রোষিতে তাত প্রবং মরণ-  
 মেব হি ॥ ৪১ ॥ অত্যন্তং নিগৃহীতাস্মি ভক্ত্বর্নিত্যমসম্মতা ।  
 পরিচায়েণ কৈকেয্যাঃ সমা বাপ্যথ বাবরা ॥ ৪২ ॥ যো হি  
 স্মাং সেবতে কশ্চিদথ বাপানুবর্ততে । কৈকেয্যাঃ পুত্রমদীদ্য



স জনো নাভিভাষতে ॥ ৪৩ ॥ নিতাং ক্রোধতয়া তস্যাঃ কথং  
 নু খরবাদিনম্ । কৈকেয়া বদনং দ্রষ্টুং পুত্র শক্ষ্যামি দুর্গ-  
 তা ॥ ৪৪ ॥ দশ সপ্ত চ বর্ষাণি জাতস্য তব রাঘব । অতীতানি  
 প্রকাজ্জন্ত্যা মযা দুঃখপরিষ্কয়ম্ ॥ ৪৫ ॥ তদক্ষয়মহং দুঃখং  
 নোৎসহে সহিতুং চিরাৎ । বিপ্রকারং সপত্নীনামেবং জীর্ণা-  
 পি রাঘব ॥ ৪৬ ॥ অপশাস্তী তব মুখং পরিপূর্ণশশিপ্রভম্ ।  
 রূপণা বর্তযিষ্যামি কথং রূপণজীবিকাম্ ॥ ৪৭ ॥ উপবাসৈশ্চ  
 যোগৈশ্চ বহুভিষ্চ পরিশ্রমৈঃ । দুঃখসংবর্দ্ধিতো মোঘং ত্বং  
 হি দুর্গতয়া মযা ॥ ৪৮ ॥ স্থিরস্ত হৃদযং মন্যো মমেদং যন্ন  
 দীর্ঘাতে । প্রারূষীব মহানদ্যাঃ স্পৃষ্টং কূলং নবান্তুসা ॥ ৪৯ ॥  
 মমৈব নুনং মরণং ন বিদ্যাতে ন চাবকাশোহস্তি যমক্ষয়ে  
 মম । যদন্তকোহদৈব ন মাং জিহীর্ষতি প্রসহ্য সিংহো রুদতীং  
 অগীমিব ॥ ৫০ ॥ স্থিরং হি নুনং হৃদযং মমাবসং ন ভিদ্যাতে  
 যদুবি নাবদীর্ঘাতে । অনেক দুঃখেন চ দেহমর্পিতং ধ্রুবং হৃকা-  
 লে মরণং ন বিদ্যাতে ॥ ৫১ ॥ ইদন্ত দুঃখং যদনর্থকানি মে  
 ব্রতানি দানানি চ সংযমাশ্চ । তপশ্চ তপ্তং যদপত্যকাম্যযা  
 স্ননিষ্ফলং বীজমিবোপ্তমূষয়ে ॥ ৫২ ॥ যদি হৃকালে মরণং যদ-  
 ক্ষ্যা লভেত কশ্চিদ্যুঃকুঃখকর্ষিতঃ । গতাহমদৈব পরেতসং-  
 সদং বিনা ত্বয়া ত্বেন্নুরিবাস্ত্রজেন বৈ ॥ ৫৩ ॥ অথাপি কিং জী-  
 বিতমদ্য মে বৃথা ত্বয়া বিদ্যা চন্দ্রনিভাননপ্রভ । অনুব্রজিষ্যামি  
 বনং ত্ব্যৈব গোঃ স্তুতুর্বলা বৎসমিবাভিকাজ্জয়া ॥ ৫৪ ॥ ত্ব-  
 মসুখমমর্ষিতা যদা বহু বিললাপ সমীক্ষ্য রাঘবম্ । বাসম-  
 নুপনিশাম্য সা মহৎ স্তুতমিব বন্ধমবেক্ষ্য কিম্রী ॥ ৫৫ ॥

ইত্যোধ্যাকাণ্ডে বিংশঃ সর্গঃ ॥ ২০ ॥

তদা তু বিলপন্তীং তাং কৌশল্যাং রামমাতরম্ । উবাচ  
 লক্ষ্মণো দীনস্তৎকালসদৃশং বচঃ ॥ ১ ॥ ন রোচতে মমাপ্যো-  
 তদার্যো যদ্রাঘবো বনম্ । তাত্ত্বা রাজ্যশ্রিষং গচ্ছেৎ শ্রিযা  
 বাক্যবশঙ্গতঃ ॥ ২ ॥ বিপরীতশ্চ বৃদ্ধশ্চ বিষয়েশ্চ প্রার্থিতঃ ।  
 নৃপঃ কিমিব ন ব্রূযাচ্ছোদামানঃ সমগথঃ ॥ ৩ ॥ নাস্যাপরাধং  
 পশ্যামি নাপি দোষং তথাবিধম্ । যেন নির্দাস্যতে রাষ্ট্রাঙ্গন-  
 বাসীষ রাঘবঃ ॥ ৪ ॥ ন তং পশ্যামাহং লোকে পরোক্ষমপি  
 যো নরঃ । স্বমিত্রোহপি নিরস্তোহপি যোঃস্য দোষমুদা-  
 হরেৎ ॥ ৫ ॥ দেবকম্পমৃজুং দান্তং রিপুণ্যামপি বৎসলম্ ।  
 অবক্ষমাণঃ কো ধর্ম্মং তাজেৎ পুত্রমকারণাৎ ॥ ৬ ॥ তদিদং  
 বচনং রাজ্ঞঃ পুনর্বালামুপেযুযঃ । পুত্রঃ কো হৃদয়ে কুর্যা-  
 দ্রাজবৃত্তমনুস্মরন ॥ ৭ ॥ যাবদেব ন জানাতি কশ্চিদর্থমিমং  
 নরঃ । তাবদেব মযা সার্কমাত্মস্থং কুরু শাসনম্ ॥ ৮ ॥ মযা  
 পার্শ্বে সধনুযা তব গুণ্ডস্য রাঘব । কং সমর্থোহধিকং কৰ্ত্তুং  
 কৃতান্তস্যেব তিষ্ঠতঃ ॥ ৯ ॥ নির্মলুয্যামিমাং সৰ্ব্বামযোধ্যাং  
 মনুজর্ষভ । করিষ্যামি শরৈস্তীক্ষ্ণৈর্হৃদি স্থাস্যতি বিপ্রিয়ে ॥ ১০ ॥  
 ভরতস্যাথ পক্ষো বা যো বাস্য হিতমিচ্ছতি । সৰ্ব্বাংস্তাংশ্চ  
 বধিষ্যামি মুচুর্হি পরিভূযতে ॥ ১১ ॥ প্রোৎসাহিতোহযং কৈ-  
 কেযা সন্তুষ্ঠো যদি নঃ পিতা । অমিত্রভৃত্তো নিঃশঙ্কং বধ্য-  
 তাং ঋধ্যতামপি ॥ ১২ ॥ গুরোরপ্যবলিগুস্য কার্য্যাকার্য্য-  
 মজানতঃ । উৎপথং প্রতিপন্নস্য কার্য্যং ভবতি শাসনম্ ॥ ১৩ ॥  
 বলমেবঃ কিমাত্রিত্য হেতুং বা পুরুষোত্তম । দাতুমিচ্ছতি  
 কৈকেযা উপস্থিতমিদং তব ॥ ১৪ ॥ স্বযা চৈব মযা চৈব  
 কৃত্বা বৈরমনুত্তমম্ । কাস্য শক্তিঃ শ্রিষং দাতুং ভরতায়ারি-

শাসন ॥ ১৫ ॥ অনুরক্তোহস্মি ভাবেন ভ্রাতরং দেবি তত্ত্বতঃ ।  
 সত্যেন ধনুষা চৈব দন্তেনেকেন তে শাপে ॥ ১৬ ॥ দীপ্তমগ্নি-  
 মরণ্যং বা যদি রামঃ প্রবেক্ষ্যতি । প্রবিক্টং তত্র মাং দেবি  
 স্বং পূৰ্ব্বমবধারণ ॥ ১৭ ॥ হরামি বীৰ্য্যাদুঃখং তে তমঃ সূর্য্য  
 ইবোদিতম্ । দেবী পশ্যতু মে বীৰ্য্যং রাঘবশ্চৈব পশ্যতু ॥ ১৮ ॥  
 হমিষ্যে পিতরং বৃদ্ধং কৈকেয়াসক্তমানসম্ । রূপগণ্য স্থিতং  
 বাল্যে মুকুতাভেন গর্হিতম্ ॥ ১৯ ॥ এতত্তু বচনং শ্রদ্ধা লক্ষ্ম-  
 গস্য মহাত্মনঃ । উবাচ রামং কৌশল্যা রুদতী শোকলাল-  
 সা ॥ ২০ ॥ ভ্রাতুষ্টে বদতঃ পুত্র লক্ষ্মণস্য শ্রুতং ত্বয়া । যদ-  
 ভ্রানন্তরং তত্ত্বং কুরুষ যদি রোচতে ॥ ২১ ॥ ন চাধর্ম্যং বচঃ  
 শ্রদ্ধা সপত্ন্যা মম ভাষিতম্ । বিহায শোকসন্তপ্তাং গন্তুমর্হসি  
 মামিতঃ ॥ ২২ ॥ ধর্মজ্ঞ যদি ধর্মিষ্ঠ ধর্মপরিতুমিচ্ছসি । শু-  
 ক্রায মামিহস্থস্বং চর ধর্মমনুত্তমম্ ॥ ২৩ ॥ শুভ্রবুর্জননীং  
 পুত্রঃ স্বগৃহে নিযতো বসন্ । পরেণ তপসা যুক্তঃ কাশাপ-  
 স্ত্রিদিবং গতঃ ॥ ২৪ ॥ যথৈব রাজা পূজ্যন্তে গৌরবেণ তথা  
 হুহম্ । ত্বাং নাহমনুজানামি ন গন্তুর্ভামিতো বনম্ ॥ ২৫ ॥  
 ত্বদ্বিযোগান্ন মৎকার্য্যং জীবিতেন স্তুখেন বা । ত্বয়া সহ মম  
 শ্রেয়স্তৃণানামপি ভক্ষণম্ ॥ ২৬ ॥ যদি ত্বং যাস্যসি বনং ত্যক্ত্বা  
 মাং শোকলালস্বাম্ । অহং প্রায়মিহাশ্রিয়ে ন চ শঙ্ক্যামি  
 জীবিতুম্ ॥ ২৭ ॥ ততস্ত্বং প্রাপ্যাসে পুত্র নির্য্যং লোকবি-  
 শ্রুতম্ । ব্রহ্মহত্যামিবাধর্ম্যং সমুদ্রঃ সরিতাম্পতিঃ ॥ ২৮ ॥  
 বিলপন্তীমুখা দীনাং কৌশল্যাং জননীমুতঃ । উবাচ রামো  
 ধর্মাত্মা বচনং ধর্মসংহিতম্ ॥ ২৯ ॥ নাস্তি শক্তিঃ পিতুর্বাচ্যং  
 সমতিক্রমিতুং মম । প্রসাদযে ত্বাং শিরসা গন্তুমিচ্ছাম্যহং

বনম্ ॥ ৩০ ॥ ঋষিণা চ পিতুর্বাচ্যং কুর্ষ্বতা ব্রতচারিণা । গো-  
 ইতা জানতা ধর্ম্যং কণ্ডুনা চ বিপশ্চিতা ॥ ৩১ ॥ অস্মাকন্তু  
 কুলে পূর্বং সগরস্যাজ্জয়া পিতুঃ । খনন্তিঃ সাগরৈর্ভূমিম-  
 বাপ্তঃ স্তমহান্ বধঃ ॥ ৩২ ॥ জামদগ্নোন রামেণ রেণুকা  
 জননী স্বয়ম্ । কৃত্তা পরশুনারণ্যে পিতুর্বচনকারিণা ॥ ৩৩ ॥  
 এতৈরনৈশ্চ বহুভিদেবি দেবসমৈঃ কৃতম্ । পিতুর্বচনমক্লীবং  
 করিষ্যামি পিতুর্হিতম্ ॥ ৩৪ ॥ ন খলুৈতন্মযৈকেন ক্রিয়তে  
 পিতৃশাসনম্ । এতৈরপি কৃতং দেবি যে মযা পরিকীর্ষি-  
 তাঃ ॥ ৩৫ ॥ নাহং ধর্ম্মমপূর্বম্ভ্যে প্রতিকূলং প্রবর্তয়ে । পূর্বৈ-  
 রযমভিপ্রেতো গতৌ মার্গেহনুগম্যতে ॥ ৩৬ ॥ তদেতত্তু  
 মযা কার্যং ক্রিয়তে ভুবি নান্যথা । পিতুর্হি বচনং কুর্ষ্বম  
 কশ্চিন্নাম হীযতে ॥ ৩৭ ॥ তামেবমুক্ত্বা জননীং লক্ষ্মণং পুন-  
 রব্রবীৎ । বাক্যং বাক্যবিদাং শ্রেষ্ঠঃ শ্রেষ্ঠঃ সর্বধনুশ্চতাম্ ॥ ৩৮ ॥  
 তব লক্ষ্মণ জানামি মযি স্নেহমনুত্তমম্ । বিক্রমধৈব সত্ত্বঞ্চ  
 তেজশ্চৈব তুরাসদম্ ॥ ৩৯ ॥ মম মাতুর্মহদুঃখমতুলং শুভ-  
 লক্ষণ । অতিপ্রায়মবজ্ঞায় সত্যস্য চ শমস্য চ ॥ ৪০ ॥ ধর্ম্মো  
 হি পরমো লোকে ধর্ম্মে সত্যং প্রতিষ্ঠিতম্ । ধর্ম্মসংশ্রিত-  
 মপ্যেতং পিতুর্বচনমুত্তমম্ ॥ ৪১ ॥ সংশ্রুত্যা চ পিতুর্বাচ্যং  
 মাতুর্বা ব্রাহ্মণস্য বা । ন কর্তব্যং বৃথা বীর ধর্ম্মমাশ্রিত্য তি-  
 ষ্ঠতা ॥ ৪২ ॥ সোহহং ন শক্ষ্যামি পুনর্নিয়োগমতিবর্জিতম্ ।  
 পিতুর্হি বচনাদ্বীর কৈকেয়াহং প্রচোদিতঃ ॥ ৪৩ ॥ তদে-  
 তাং বিশ্বজানার্যদং ফলধর্ম্মাশ্রিতাং মতিম্ । ধর্ম্মমাশ্রয় মা  
 তৈক্ষ্ণ্যং মদুদ্বিরনুগম্যতাম্ ॥ ৪৪ ॥ তমেবমুক্ত্বা সৌহার্দ্যদ্বি-  
 তরং লক্ষ্মণপ্রজঃ । উবাচ ভূষঃ কৌশলাং প্রাঞ্জলিঃ শিরসা

নতঃ ॥ ৪৫ ॥ অনুমন্যস্ব মাং দেবি গমিষ্যন্তমিতো বনম্ ।  
 শাপিতাসি মম প্রাণৈঃ কুরু স্বস্ত্যয়নানি মে ॥ ৪৬ ॥ তীর্ণ-  
 প্রতিজ্ঞশ্চ বনাং পুনরেষ্যাম্যহং পুরীম্ । যযাতিরিব রাজর্ষিঃ  
 পুরা হিত্বা পুনর্দিবম্ ॥ ৪৭ ॥ শোকঃ সন্ধার্য্যাতাং মাতর্হৃদয়ে  
 সাধু মা শুচঃ । বনবাসাদিহেষ্যামি পুনঃ কৃত্বা পিতুর্বচঃ ॥ ৪৮ ॥  
 ত্বয়া ময়া চ বৈদেহ্য লক্ষ্মণেন স্মমিত্রযা । পিতুর্নিয়োগে  
 স্বাতিব্যমেব ধর্ম্মঃ সনাতনঃ ॥ ৪৯ ॥ অম্ব সংহৃতা সম্ভারান্  
 দুঃখং হৃদি নিগৃহ্য চ । বনবাসকৃতা বুদ্ধির্মম ধর্ম্ম্যানুবর্তা-  
 তাম্ ॥ ৫০ ॥ এতদ্বচস্তস্য নিশম্য মাতা স্তবধর্ম্ম্যমবাগ্রমবিল্ল-  
 বঞ্চ । মৃত্যেব সংজ্ঞাং প্রতিলভ্য দেবী সমীক্ষ্য রামং পুন-  
 রিত্যুবাচ ॥ ৫১ ॥ যথৈব তে পুত্র পিতা তথাহং গুরুঃ স্ব-  
 ধর্ম্মেণ স্তবন্তয়া চ । ন ত্বানুজানামি ন মাং বিহাষ স্তবুঃখি-  
 তামহঁসি গন্তমেব ॥ ৫২ ॥ কিং জীবিতেনেহ বিনা ত্বয়া মে  
 লোকেন বা কিং স্বধষ্যামুতেন । শ্রেয়ো মুহূর্ত্তং তব সন্নিধানং  
 মমেহ কুৎসাদপি জীবলোকাৎ ॥ ৫৩ ॥ নরৈরিবোল্কাভি-  
 রূপোহুমানো মহাগজো ধ্বান্তমভিপ্রবির্কঃ । ভূয়ঃ প্রজজ্বাল  
 বিলাপমেবং নিশম্য রামঃ করুণং জনন্যঃ ॥ ৫৪ ॥ স মা-  
 তরুণৈব বিসংজ্ঞকম্পামার্ত্তঞ্চ সৌমিত্রিমভিপ্রতপ্তম্ । ধর্ম্মে  
 স্থিতো ধর্ম্ম্যমুবাচ বাক্যং যথা স এবাহঁতি তত্র বক্তুম্ ॥ ৫৫ ॥  
 অহং হি তে লক্ষ্মণ নিত্যমেব জানামি ভক্তিঞ্চ পরাক্রমঞ্চ ।  
 মম ত্বতিপ্রাথমসংনিরীক্ষ্য মাত্রা সহানুভূতিং মাং স্তবু-  
 খম্ ॥ ৫৬ ॥ ধর্ম্মার্থকামাঃ খলু তাত লোকে সমীক্ষিতা ধর্ম্ম-  
 ফলোদযেষু । যে তত্র সর্ব্বৈ স্ত্যুরসংশয়ং মে ভার্য্যেব বশ্যা-  
 তিমতা সম্পূজা ॥ ৫৭ ॥ যস্মিন্তস্ত সর্ব্বৈ স্ত্যুরসন্নিবিষ্টা ধর্ম্মো

যতঃ স্যাস্তুতুপক্রমেত । দ্বেষ্যো ভবতার্থপরো হি লোকে কা-  
 মাত্মতা খলুপি ন প্রশস্তা ॥ ৫৮ ॥ গুরুশ্চ রাজা চ পিতা চ  
 বৃদ্ধঃ ক্রোধাৎ প্রহর্ষাদথ বাপি কামাৎ । যদ্যাদিশেৎ কার্য্য-  
 মবেক্ষ্য ধর্ম্মং কস্তং ন কুর্য্যাদনৃশংসবৃত্তিঃ ॥ ৫৯ ॥ স বৈ ন  
 শক্নোমি পিতুঃ প্রতিজ্ঞামিমাং ন কতুং সকলাং যথাবৎ ।  
 স হাবযোস্তাত গুরুনিয়োগে দেব্যাশ্চ ভর্ত্তা স গতিঃ স  
 ধর্ম্মঃ ॥ ৬০ ॥ তস্মিন্ পুনর্জীবতি ধর্ম্মরাজে বিশেষতঃ স্নে-  
 পখি বর্ত্তমানে । দেবী মযা সাক্ষমিতোহনুগচ্ছৎ কথং স্নি-  
 দন্যা বিধবেব নারী ॥ ৬১ ॥ সা মান্নমন্যস্ব বনং ব্রজন্তং  
 কুরুশ্চ নঃ স্বস্ত্যযনানি দেবি । যথা সমাপ্তে পুনরাত্রজেযং যথা  
 হি সত্যেন পুনর্যযাতিঃ ॥ ৬২ ॥ যশো হৃৎ কেবলরাজ্যকা-  
 রণান্ন পৃষ্ঠতঃ কতুর্মলং মহোদয়ম্ । অদীর্ঘকালে ন তু দেবি  
 জীবিতে রণে বরামদ্য মহীমধর্ম্মতঃ ॥ ৬৩ ॥ প্রসাদয়ন্নর-  
 বৃষভঃ স মাতরং পরাক্রমাজ্জিগমিসুরেব দণ্ডকান্ । অথা-  
 নুজং ভূশমনুশাস্য দর্শনং চকার তাং হৃদি জননীং প্রদ-  
 দ্ধিগম্ ॥ ৬৪ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একবিংশঃ সর্গঃ ॥ ২১ ॥

—••••—

অথ তং ব্যাখ্যা দীনং সবিশেষমমর্ষিতম্ । শ্রুতমিব না-  
 গেন্দ্রং রৌববিষ্কারিতেক্ষণম্ ॥ ১ ॥ আসাদ্য রামঃ সৌমিত্রিং  
 স্নহদং ভ্রাতরং প্রিযম্ । উবাচেদং স ধৈর্য্যেণ ধারয়ন্ স্বদ্র-  
 মাত্মবান্ ॥ ২ ॥ •নিগৃহ্য রোষং শোকঞ্চ ধৈর্য্যমাস্ত্রিত্য কে-  
 বলম্ । অবমানং নিরসৈনং গৃহীত্বা হর্ষমুত্তমম্ ॥ ৩ ॥ উপ-  
 কুপ্তং যদেতন্মে অভিষেকার্থমুত্তমম্ । সর্বং নিবর্ত্তয় দ্বিপ্রং

কুরু কার্যং নিরতায়ম্ ॥ ৩ ॥ সৌমিত্রে যোহভিষেকার্থে মম  
 সন্তারসভ্রমঃ । অভিষেকনিরুত্তার্থে সৌহস্ত সন্তারসভ্রমঃ ॥ ৫ ॥  
 যস্য মদভিষেকার্থে মানসং পরিতপ্যতে । মাতা নঃ সা যথা  
 ন স্যাৎ সবিশ্কা তথা কুরু ॥ ৬ ॥ তস্যাঃ শঙ্কামযং দুঃখং  
 মুহূর্তমপি নোৎসহে । মনসি প্রতিসজ্জাতং সৌমিত্রেহহমুদী-  
 ক্ষিতুম্ ॥ ৭ ॥ ন বুদ্ধিপূর্ব্বং নাবুদ্ধঃ স্মরণীহ কদাচন । মা-  
 তুণাং বা পিতুর্বাহং কৃতমপ্পঞ্চ বিপ্রিয়ম্ ॥ ৮ ॥ সত্যং সত্য-  
 ভিসন্ধশ্চ নিতাং সতাপরাক্রমঃ । পরলোকভয়ান্ধীতো নির্ভ-  
 যোহস্ত পিতা মম ॥ ৯ ॥ তস্যাপি হি ভবেদগ্নিন্ কৰ্ম্মণ্যপ্রতি-  
 সংহতে । সত্যং নেতি মনস্তাপস্তস্য তাপস্তপেচ্চ মাম্ ॥ ১০ ॥  
 অভিষেকবিধানস্ত তস্মাৎ সংহত্য লক্ষণ । অন্বেগেবাহমি-  
 ক্ষামি বনং গন্তমিতঃ পুরঃ ॥ ১১ ॥ মম প্রব্রাজনাদদ্য কৃত-  
 কৃত্য নুপাত্মজা । সূতং ভরতমব্যগ্রমভিষেচযতাং ততঃ ॥ ১২ ॥  
 যযি চীরাঙ্গিনধরে জটামণ্ডলধারিণি । গতেহরণ্যঞ্চ কৈ-  
 কেয়া ভবিষ্যতি মনঃসুখম্ ॥ ১৩ ॥ বুদ্ধিঃ প্রণীতা যেনেযং  
 মনশ্চ সূসমাহিতম্ । তন্ত নার্সি সংক্লেষ্টুং প্রব্রজিয্যামি মা-  
 চিরম্ ॥ ১৪ ॥ কৃতান্তস্তেব সৌমিত্রে দ্রষ্টব্যো মদ্বিবাসনে ।  
 রাজ্যস্য চ বিতীর্ণস্য পুনরেব নিবর্তনে ॥ ১৫ ॥ কৈকেয়াঃ  
 প্রতিপত্তির্হি কথং স্যাগ্নম পীডনে । যদি তস্যা ন ভাবোষং  
 কৃতান্তবিহিতো ভবেৎ ॥ ১৬ ॥ জানাসি হি যথা 'সৌম্য ন  
 মাতৃষু মমাস্তরম্ । ভূতপূর্ব্বং বিশেষো বা তস্যা যযি সূতে-  
 হপি বা ॥ ১৭ ॥ সৌহভিষেকনিরুত্তার্থে প্রবাসার্থেচ্চ দুর্ব্বিচেষ্টা  
 উগ্রৈর্বা কৌরহং তস্মান্নানাং দৈবাৎ সমর্থযে ॥ ১৮ ॥ কথং  
 প্রকৃতিসম্পন্না রাজপুত্রী তথাগুণা । বুযাং সা প্রাকৃতেব স্ত্রী ।

মৎপীডাং ভর্জসন্নিধৌ ॥ ১৯ ॥ যদচিন্ত্যস্ত তদৈবং ভূতেষ্যপি  
ন হনাতে । ব্যাক্তং মযি চ তস্যাং চ পতিতো হি বিপর্যা-  
যঃ ॥ ২০ ॥ কশ্চ দৈবেন সৌমিত্রে যোদ্ধু মুৎসহতে পুমান্ ।  
যস্য ন গ্রহণং কিঞ্চিৎ কৰ্ম্মণোহনান্ন দৃশ্যাতে ॥ ২১ ॥ স্তূ-  
ত্থং ত্রয়ক্রোধৌ লাভালাভৌ ভবাভবৌ । যচ্চ কিঞ্চিস্তথা-  
ভূতং ননু দৈবস্য কৰ্ম্ম তৎ ॥ ২২ ॥ ঋষয়োহপ্যগ্রতপসো  
দৈবেনাভিপ্রীড়িতাঃ । উৎসৃজ্য নিয়মাংস্তীর্ষান্ ত্রশ্যন্তে  
কামমল্ল্যভিঃ ॥ ২৩ ॥ অসঙ্কল্পিতমেবেহ যদকস্মাৎ প্রব-  
র্ততে । নিবর্ত্যারম্ভমারম্ভং ননু দৈবস্য কৰ্ম্ম তৎ ॥ ২৪ ॥  
এতযা তত্ত্বযা বুদ্ধ্যা সংস্তুভ্যাত্মানমান্বনা । ব্যাহতেহপ্যভি-  
ষেকে মে পরিতাপো ন বিদ্যাতে ॥ ২৫ ॥ তস্মাদপরিতাপঃ  
সন্ ত্রমপান্নবিধায় মাম্ । প্রতিসংহারয ক্ষিপ্রমাভিষেচনি-  
কীং ক্রিয়াম্ ॥ ২৬ ॥ এভিরেব ঘট্টেঃ সর্ষৈরভিষেচনসং-  
ভূতৈঃ । মম লক্ষ্মণ তাপসো ব্রতস্নানং ভবিষ্যতি ॥ ২৭ ॥  
অথ বা কিং মমৈতেনু রাজ্যদ্রব্যমযেন তু । উদ্ধৃতং মে স্বযং  
তোযং ব্রতাদেশং করিষ্যতি ॥ ২৮ ॥ মা চ লক্ষ্মণ সন্তাপং  
কার্ষীলক্ষ্ম্যা বিপর্যাযে । রাজ্যং বা বনবাসো বা বনবাসো  
মহোদযঃ ॥ ২৯ ॥ ন লক্ষ্মণাস্মিন্ মম রাজ্যবিদ্যে মাতা  
যবীযস্যতিশুক্লিতব্যা । দৈবাভিপন্ন হি বদন্ত্যনিষ্টং জা-  
নসি দৈবং হি তথাপ্রভাবম্ ॥ ৩০ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে দ্বাবিংশঃ সর্গঃ ॥ ২২ ॥



ইতি ক্রবতি রামে তু লক্ষ্মণোহধঃশিরাস্তদা । শ্রদ্ধা  
মধাং জগামেব মনসা দুঃখহর্ষযোঃ ॥ ১ ॥ তদা তু বন্ধা ভৃকুটীং



ভ্রুবোমধ্যে নরঘতঃ । নিশশ্বাস মহাসর্পো বিলম্ব ইব রো-  
 যিতঃ ॥ ২ ॥ তস্য দুষ্প্রতিবীক্ষ্যং তং ভ্রুকুটীসহিতং তদা ।  
 বভৌ ক্রুদ্ধস্য সিংহস্য মুখস্য সদৃশং মুখম্ ॥ ৩ ॥ অগ্রহস্তং  
 বিধুঘংস্ত হস্তী হস্তমিবান্ননঃ । তিৰ্য্যগৃদ্ধং শরীরে চ পাত-  
 যিহ্মা শিরোধরাম্ । অগ্রান্ধা বীক্ষমানস্ত তিৰ্য্যগ্ভ্রাতরমত্র-  
 বীং ॥ ৪ ॥ অস্থানে সম্রমো যস্য জাতো বৈ স্তুমহানযম্ ।  
 ধর্মদোষপ্রসঙ্গেন লোকস্যানতিশঙ্কযা ॥ ৫ ॥ 'কথং হেতদস-  
 ভ্রাম্যস্তুদ্বিধো বক্তুমহীতি । যথা হ্যেবমশৌণ্ডীরঃ শৌণ্ডীরঃ  
 ক্ষত্রিয়ঘতঃ । কিং নাম রূপগং দৈবমশক্তমভিশংসি ॥ ৬ ॥  
 পাপযোস্তে কথং নাম তযোঃ শঙ্কান বিদ্যতে । সন্তি ধর্মো-  
 পধাঃ শাস্ত্রধর্মাত্মনঃ কিং ন বুধ্যসে ॥ ৭ ॥ তযোঃ সূচরিতং  
 স্বার্থং শাঠ্যাং পরিজিহীৰ্বতোঃ । যদি নৈবং ব্যবসিতং স্যাদ্ধি  
 প্রাগেব রাঘব । তযোঃ প্রাগেব দন্তশ্চ স্যাধ্বরঃ প্রকৃতশ্চ  
 সঃ ॥ ৮ ॥ লোকবিদ্বিষ্টমারকং হৃদনাস্যাভিষেচনম্ । নোৎ-  
 সাহে সহিতুং বীর তত্র মে ক্ষন্তুমহীসি ॥ ৯ ॥ যেনৈবমাগতা  
 দ্বৈধং তব বুদ্ধিমহামতে । সোহপি ধর্মো মম দ্বৈষো যৎ-  
 প্রসঙ্গাদ্বিমুহসি ॥ ১০ ॥ কথং ত্বং কর্মণা শক্তঃ কৈকেয়ীবশ-  
 বর্তিনঃ । করিষ্যসি পিতুর্বাক্যমধর্মিষ্ঠং বিগর্হিতম্ ॥ ১১ ॥  
 যদযং কিলিষ্যাদ্ভেদঃ কৃতোহপোবং ন গৃহ্যতে । জাযতে তত্র  
 মে দুঃখং ধর্মসঙ্কশ্চ গর্হিতঃ ॥ ১২ ॥ তবাবং ধর্মসংযোক্তো  
 লোকস্যাস্য বিগর্হিতঃ । মনসাপি কথং কামং কুর্যাদ্ভাং  
 কামবৃত্তয়োঃ । তযোস্তুহিতযোনিতিয়ং শত্রোঃ পিত্রভিধান-  
 যোঃ ॥ ১৩ ॥ যদ্যপি প্রতিপত্তিস্তে দৈবী চাপি তযোমর্তম্ ।  
 তথাপি তপস্করীযং তে ন মে তদপি বোচতে ॥ ১৪ ॥ বিষ্ণুর্বা

বীৰ্য্যাহীনো যঃ ন দৈবমনুবর্ততে । বীরাঃ সম্ভাবিতান্মানো ন  
 দৈবং পর্য্যাপাসতে ॥ ১৫ ॥ দৈবং পুরুষকারেণ যঃ সমর্থঃ প্র-  
 বাধিতুম্ । ন দৈবেন বিপন্নার্থঃ পুরুষঃ সোহবসীদতি ॥ ১৬ ॥  
 দ্রক্ষ্যন্তি ত্বদ্য দৈবস্য পৌরুষঃ পুরুষস্য চ । দৈবমানুষ্যোরদ্য  
 ব্যক্তা ব্যক্তিৰ্ভবিষ্যতি ॥ ১৭ ॥ ত্বদ্য মৎপৌরুষহতং দৈবং  
 দ্রক্ষ্যন্তি বৈ জনাঃ । যদৈবদাহতং তেহদ্য দৃষ্টং রাজ্যাভিমে-  
 চনম্ ॥ ১৮ ॥ অতিক্লেশমিবোদ্ধিমং গজং মদজলোদ্ধিতম্ । প্র-  
 বাধিতমহং দৈবং পৌরুষেণ নিবর্তয়ে ॥ ১৯ ॥ লোকপালাঃ  
 সমস্তান্তে নাদ্য রামাভিষেচনম্ । ন চ কুংসাস্ত্রযো লোকা  
 বিহন্ত্যঃ কিং পুনঃ পিতা ॥ ২০ ॥ মৈরিবাসস্তবারণ্যে মিত্যে  
 রাজন্ সমর্থিতঃ । অরণ্যে তে বিবংশ্যন্তি চতুর্দশ সমাস্ত-  
 থা ॥ ২১ ॥ অহং তদাশাং বধ্যামি পিতৃশ্রম্যাশ্চ যা তব ।  
 অভিষেকবিষাতেন পুত্ররাজ্যায় বর্ততে ॥ ২২ ॥ মদ্বলেন  
 বিরুদ্ধায় ন স্যাদৈববলং তথা । প্রতিবিষ্যতি দুঃখায় যথোগ্রং  
 পৌরুষং মম ॥ ২৩ ॥ উদ্ধং বর্ষসহস্রান্তে প্রজাপালামনন্তরম্ ।  
 আৰ্য্যপুত্রাঃ করিষ্যন্তি বনবাসং গতে হ্রিষি ॥ ২৪ ॥ পূৰ্ব্বরাজর্ষি-  
 বৃত্ত্যা হি বনবাসো বিধীযতে । প্রজা নিঃশ্রুপ্য পুত্রেষু পুত্র-  
 বৎ পরিপালনে ॥ ২৫ ॥ স চেদ্রাজন্যেনেকাগ্রে রাজ্যবিভ্রম-  
 শঙ্কয়া । নৈবমিচ্ছসি ধর্ম্মান্নং রাজ্যং রাম ইন্দ্ৰান্নি ॥ ২৬ ॥  
 প্রতিজানে চ তে বীর মা ভুবং বীরলোকভাস্ক । রাজ্যং চ  
 তব রক্ষণমহং বেলেব সাগরম্ ॥ ২৭ ॥ মঙ্গলৈরভিসিঞ্চস্ব  
 তত্র ত্বং ব্যাপৃতো ভব । অহমেকো মহীপালানলং বারয়ি-  
 তুং বলাৎ ॥ ২৮ ॥ ন শোভার্থাবিমৌ বাহু ন ধনুর্ভৃষণা-  
 মে । নাসিরাবক্ষনর্থায় ন শরাস্তমুক্ষেতবঃ ॥ ২৯ ॥ অমিত্রমথ-

নার্থং মে সৰ্বমেতচ্চতুষ্টয়ম্ । নচাহং কামযেহতার্থং যঃ  
 স্যাচ্ছক্ৰমতো মম ॥ ৩০ ॥ অসিনা তীক্ষ্ণধারেণ বিদ্বাচ্ছলিত-  
 বর্চসা । অগৃহীতেন বৈ শক্ৰং বজ্রিণং বা ন কম্পযে ॥ ৩১ ॥  
 খড়্গনিষ্পেষনিষ্পিষ্টৈর্গহনা দুশ্চরা চ মে । হস্তাশ্বরথহস্তো-  
 রুশিরোভির্ভবিতা মহী ॥ ৩২ ॥ খড়্গধারাহতা মেহদ্য দী-  
 প্যামান্য ইবাজয়ঃ । পতিষ্যন্তি দ্বিষো ভূমৌ মেঘা ইব সবি-  
 দ্যুতঃ ॥ ৩৩ ॥ বন্ধগোধাঙ্গুলিক্রাণে অগৃহীতশয়্যাসনে । কথং  
 পুরুষমানী স্যাৎ পুরুষাণাং মযি স্থিতে ॥ ৩৪ ॥ বহুভিষ্টৈ-  
 কমতাসান্নেকেন চ বহুঞ্জানান্ । বিনিযোক্ত্যামাহং বাণান্ম্ববা-  
 জ্রিগজমর্শম্ ॥ ৩৫ ॥ অদ্য মেহস্তপ্রভাবস্য প্রভাবঃ প্রভবি-  
 য়তি । রাজ্ঞশ্চাপ্রভুতাং কৰ্ত্তুং প্রভুবৃঞ্চ তব প্রভো ॥ ৩৬ ॥  
 অদ্য চন্দনসারস্য কেয়ূরামোক্ষণস্য চ । বস্তুনাঞ্চ বিমোক্ষস্য  
 স্নহদাং পালনস্য চ ॥ ৩৭ ॥ অনুকপাবিমৌ বাহু রাম কৰ্ম্ম  
 করিষ্যতঃ । অভিষেচনবিঘ্নস্য কৰ্ত্তৃণাস্তে নিবারণে ॥ ৩৮ ॥  
 ত্রবীহি কোহদৈব মযা বিযুক্ত্যতাং তবাস্নহং প্রাণযশঃ-  
 স্নহজ্জনেঃ । যথা তবেযং বস্তুধা বশা ভবেত্তথৈব মাং শাধি  
 তবাস্মি কিস্করঃ ॥ ৩৯ ॥ বিযজ্য বাস্পং পরিসাস্ত্ব্য চাসকুৎ  
 স লক্ষ্মণং রাঘববংশবর্দ্ধনঃ । উবাচ পিত্রোর্বচনে ব্যবস্থিতং  
 নিবোধ মামেষ্মহি সৌম্য সৎপথঃ ॥ ৪০ ॥

ইত্যোধ্যাকাণ্ডে ত্রয়োবিংশঃ সর্গঃ ॥ ২৩ ॥



তং সমীক্ষ্য ব্যবসিতং পিতুর্নির্দেশপালনে । কৌশল্যা  
 বাস্পসংরুদ্ধা বচো ধর্মিষ্ঠমত্রবীৎ ॥ ১ ॥ অদৃষ্টদুঃখো ধর্মাত্মা  
 সর্বভূতপ্রিয়মদঃ । মযি জাতো দশরথাং কথমুঞ্জেন বর্জ-

যেৎ ॥ ২ ॥ যস্য ভূত্যাশ্চ দাসাশ্চ মুক্তান্যানি ভুঞ্জতে । কথং  
 স ভোক্ষ্যতে রামো বনে মূলফলান্যযম্ ॥ ৩ ॥ ক এতচ্ছন্দ-  
 খেচ্ছত্ত্বা কস্য বা ন ভবেদ্যম্ । গুণবান্ দযিতো রাজ্ঞো  
 রাঘবো যদ্বিবাস্যতে ॥ ৪ ॥ নূনং তু বলবান্ লোকে কুতা-  
 ন্তঃ সৰ্ব্বমাদিশন্ । লোকে রামাভিরামস্তং বনং যত্র গমি-  
 য্যসি ॥ ৫ ॥ অযং তু মামান্নভবন্তবাদর্শনমারুতঃ । বিলা-  
 পছুঃখসমিধো রুদিতাশ্রুতাহতিঃ ॥ ৬ ॥ চিন্তাবাপ্সমহা-  
 ধুমস্তবাদর্শনচিন্তজঃ । কর্ষয়িত্বা ভূশং পুত্র নিশ্বাসায়াসসং-  
 ভবঃ ॥ ৭ ॥ ত্বয়া বিহীনামিহ মাং শোকাগ্নিরতুলো মহান্ ।  
 প্রধক্ষ্যতি যথা কক্ষং চিত্রতানুর্হিমাভায়ে ॥ ৮ ॥ কথং হি  
 ধেনুঃ স্বং বৎসং গচ্ছন্তং নানুগচ্ছতি । অহং ত্বানুগমিয্যা-  
 মি যত্র বৎস গমিষ্যসি ॥ ৯ ॥ যথা নিগদিতং মাত্ৰা তদ্বাক্যং  
 পুরুষর্ষভঃ । শ্রুত্বা রামোহব্রবীদ্বাক্যং মাতরং ভূশদুঃখি-  
 তাম্ ॥ ১০ ॥ কৈকেয়া বঞ্চিতো রাজা মঘি চারণ্যমাশ্রিতে ।  
 ভবত্যা চ পরিত্যক্তো ন নূনং বর্ভষিষ্যতি ॥ ১১ ॥ ভর্তৃঃ  
 পুনঃ পরিত্যাগো নৃশংসঃ কেবলং স্ত্রিয়াঃ । স ভবত্যা ন  
 কর্তব্যো মনসাপি বিগর্হিতঃ ॥ ১২ ॥ যাবজ্জীবতি কাকুৎস্থঃ  
 পিতা মে জগতীপতিঃ । শুক্রবা ক্রিয়তাং তাবৎ স হি ধর্ম্যঃ  
 সনাতনঃ ॥ ১৩ ॥ এবমুক্তা তু রামেণ কৌশল্যা শুভদর্শনা ।  
 তথেষুবাচ স্নুপ্রীতা রামমক্লিষ্টকারণম্ ॥ ১৪ ॥ এবমুক্তস্ত  
 বচনং রামো ধর্মভূতাংবরঃ । ভূযস্তামব্রবীদ্বাক্যমাতরং ভূশ-  
 দুঃখিতাং ॥ ১৫ ॥ 'মযা চৈব ভবত্যা চ কর্তব্যং বচনং পিতৃঃ ।  
 রাজা ভর্তা গুরুঃ শ্রেষ্ঠঃ সর্বেষামীশ্বরঃ প্রভুঃ ॥ ১৬ ॥ ইমা-  
 নি তু মহারণ্যে বিহতা নব পঞ্চ চ । বর্ষাণি পরমপ্রীতা

স্থাস্যামি বচনে তব ॥ ১৭ ॥ এবমুক্তা প্রিয়ং পুত্রং বাঙ্গ-  
 পূর্ণাননা তদা । উবাচ পরমার্থা তু কৌশল্যা স্মৃতবৎস-  
 লা ॥ ১৮ ॥ আসাং রাম সপত্নীনাং মধ্যে বস্তুং ন মে ক্ষমম্ ।  
 নয মামপি কাকুৎস্থ বনং বন্যাং মৃগীমিব । যদি তে গমনে  
 বুদ্ধিঃ কৃতা পিতুরপেক্ষয়া ॥ ১৯ ॥ তাং তথা রুদতীং রামো  
 রুদনং বচনমব্রবীৎ ॥ ২০ ॥ জীবন্ত্যা হি স্ত্রিষা ভর্তা দৈবতং  
 প্রভুরেব চ । ভবত্যা মম চৈবাদ্যা রাজা প্রভবতি প্রভুঃ ।  
 ন হনাতা বয়ং রাজ্ঞা লোকনাথেন ধীমতা ॥ ২১ ॥ ভরত-  
 শ্চাপি ধর্ম্মান্না সর্দভূতপ্রিয়দঃ । ভবতীমনুবর্তেত স হি  
 ধর্ম্মরতঃ সদা ॥ ২২ ॥ যথা মযি তু নিষ্কান্তে পুত্রশোকেন  
 পার্থিবঃ । শ্রমং নাবাপ্নুয়াৎ কিঞ্চিদশ্রমন্তা তথা কুরু ॥ ২৩ ॥  
 দারুণশ্চাপ্যয়ং শোকো যথৈনং ন বিনাশযেৎ । রাজ্ঞো  
 বৃদ্ধস্য সততং হিতধর সমাহিতা ॥ ২৪ ॥ ব্রতোপবাসনিরতা  
 যা নারী পরমোত্তমা । ভর্তারং নানুবর্তেত সা চ পাপগতি-  
 র্ভবেৎ ॥ ২৫ ॥ ভর্তুঃ শুশ্রূষা নারী লভতে গতিমুত্তমাম্ ।  
 অপি যা নির্নক্ষরা নিরন্তা দেবপূজনাং ॥ ২৬ ॥ শুশ্রূষা-  
 মেব কুর্কীত ভর্তুঃ প্রিয়হিতেরতা । এষ ধর্ম্মঃ পুরা দৃষ্টো  
 বেদে লোকে শ্রুতঃ স্মৃতঃ ॥ ২৭ ॥ অগ্নিকার্য্যেষু চ সদা স্ম-  
 মনোভিচ্চ দেবর্ষাঃ । পূজ্যাস্তে মৎকৃতে দেবী ব্রাহ্মণাশ্চৈব  
 স্মৃত্যঃ ॥ ২৮ ॥ এবং কালং প্রতীক্ষস্ব মমাগমনকাজ্জিহ্বী ।  
 নিযতা নিযতাহারা ভর্তৃশুশ্রূষণেরতা ॥ ২৯ ॥ প্রাপ্স্যসে পর-  
 মং কামং মযি প্রত্যাগতে সতি । যদি ধর্ম্মভূতাংশ্চেষ্টো  
 ধারষিষ্যতি জীবিতম্ ॥ ৩০ ॥ এবমুক্তা তু রামেণ বাঙ্গ-  
 পূর্ণায়তেক্ষণা । কৌশল্যা পুত্রশোকার্ভা রামং বচনমব্র-

বীং ॥ ৩১ ॥ গমনে স্মৃতাং বুধিং ন তে শকৌমি পুত্রক  
 বিনিবর্তযিতুং বীর নুনং কালো দুরতায়ঃ ॥ ৩২ ॥ গচ্ছ পুত্র  
 ত্বমেকাগ্রো ভদ্রশ্বেহস্ত সদা বিভো । পুনস্ত্বয়ি নিবৃন্তে তু  
 ভবিষ্যামি গতক্রমা ॥ ৩৩ ॥ প্রত্যাগতে মহাভাগে কৃতার্থে  
 চরিতব্রতে । পিতুরানুগাতাং প্রাপ্তে ত্বয়ি লক্ষ্য পরং সু-  
 খম্ ॥ ৩৪ ॥ কৃতান্তস্য গতিঃ পুত্র দুর্কিভাবে সদা ভুবি ।  
 যন্ত্বাং সঞ্চোদযতি মে বচ আচ্ছিদ্য রাঘব ॥ ৩৫ ॥ গচ্ছে-  
 দানীং মহাবাহো ক্ষেমেণ পুনরাগতঃ । নন্দযিষ্যসি মাং  
 পুত্র সাম্য শ্লক্ষেন চেতসা ॥ ৩৬ ॥ অপীদানীং স কালঃ  
 স্যাদ্বনাং প্রত্যাগতং পুনঃ । যেন ত্বাং পুত্র পশোযং জটা-  
 বক্ললধারিণম্ ॥ ৩৭ ॥ তদা হি রামং বনবাসনিশ্চিতং সমী-  
 ক্ষ্য দেবী পরমেণ চেতসা । উবাচ রামং শুভলক্ষণং বচো  
 বঁড়ুব চ স্বস্ত্যযনাভিকাজ্জিগী ॥ ৩৮ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে চতুর্বিংশঃ সর্গঃ ॥ ২৪ ॥



স। বিনীয তমাযাসমুপস্পৃস্য জলং শুচি । চকার মাতা রা-  
 মস্য মঙ্গলানি মনস্বিনী ॥ ১ ॥ ন শক্যতে বারযিতুং গচ্ছেদা-  
 নীং রঘুন্তম । শীঘ্রঞ্চ বিনিবর্তস্ব বর্তস্ব চ সতাক্রমে ॥ ২ ॥  
 যং পালযসি ধর্ম্যং ত্বং ধৃত্য চ নিযমেন চ । স বৈ রাঘব-  
 শাদ্দূল ধর্ম্যস্বামভিরক্ষতু ॥ ৩ ॥ যেভ্যঃ প্রথমসে পুত্র চৈ-  
 ত্যেষাযতনেষু চ । তে চ ত্বামভিরক্ষন্ত বনে সহ মহর্ষি-  
 ভিঃ ॥ ৪ ॥ যানি দত্তানি তেহস্ত্রাণি বিশ্বামিত্রেণ ধীমতা ।  
 তানি ত্বামভিরক্ষন্ত গুণৈঃ সমুদিতং সদা ॥ ৫ ॥ পিতৃশুশ্র-  
 ষষা পুত্র মাতৃশুশ্রুষষা তথা । সত্যেন চ মহাবাহো চিরং

জীবাত্তিরক্ষিতঃ ॥ ৬ ॥ সমিত্কুশপবিত্রাণি বেদাশ্চাযতনা-  
 নি চ । স্থণ্ডিলানি চ বিপ্রাণাং শৈলা বৃক্ষা ব্রহ্মাঃ ক্ষযাঃ ।  
 পতঙ্গাঃ পল্লগাঃ সিংহাস্থাং রক্ষন্ত নরোত্তম ॥ ৭ ॥ স্বস্তি  
 সাধ্যাশ্চ বিশ্বে চ মরুতশ্চ মহর্ষিভিঃ । স্বস্তি ধাতা বিধাতা  
 চ স্বস্তি পৃষা ভগোহর্য্যামা । লোকপালাশ্চ তে সর্বৈ বাসব-  
 প্রমুখাস্থতা ॥ ৮ ॥ ঋতবঃ ষট্ চ তে সর্বৈ মাসাঃ সংবৎসরাঃ  
 ক্ষপাঃ । দিনানি চ মুহূর্ত্তাশ্চ স্বস্তি কুর্কন্ত তে সদা । নক্ষ-  
 ত্রাণি চ সর্বাণি গ্রহাশ্চ সহ দৈবতৈঃ ॥ ৯ ॥ ঋগতিঃ স্মৃতিশ্চ  
 ধর্ম্মশ্চ পাতু ত্বাং পুত্র সর্বতঃ । কন্দশ্চ ভগবান্দেবঃ সোম-  
 শ্চেন্দ্রো বৃহস্পতিঃ ॥ ১০ ॥ সপ্তর্ষয়ো নারদশ্চ তে ত্বাং রক্ষন্ত  
 সর্বতঃ । তে চাপি সর্বতঃ সিদ্ধা দিশশ্চ সদীগীশ্বর্য্যঃ ॥ ১১ ॥  
 স্তুতা মযা বনে তস্মিন্ পাস্ত ত্বাং পুত্র নিত্যশঃ । শৈলাঃ  
 সর্বৈ সমুদ্রাশ্চ রাজা বরুণ এব চ । দৌরন্তরিক্ষং পৃথিবী  
 বায়ুশ্চ সচরাচরঃ ॥ ১২ ॥ অহোরাত্রে তথা সজ্জা পাস্ত ত্বাং  
 বনমাত্রিতম্ । কলাশ্চ কাষ্ঠাশ্চ তথা তব শর্ম্ম দিশন্ত  
 তে ॥ ১৩ ॥ মহাবনে বিচরতো মুনিবেশস্য ধীমতঃ । তথা-  
 দিত্যাশ্চ দৈত্যাশ্চ ভবন্ত স্তুত্বদাঃ সদা ॥ ১৪ ॥ রাক্ষসানাং  
 পিশাচানাং দৈত্যানাং ক্রুরকর্ম্মণাম্ । ক্রব্যাদানাং চ স-  
 র্বেষাং মা ভূঃ পুত্রক তে ভয়ম্ ॥ ১৫ ॥ প্লবঙ্গা বৃশ্চিকা  
 দংশা মশকাষ্টৈশ্চ কাননে । সরীসৃপাশ্চ কীটাস্চ মা ভূ-  
 বন্ গহনে তব ॥ ১৬ ॥ মহাদ্বিপাশ্চ সিংহাশ্চ ব্যাভ্রা ঋক্ষাশ্চ  
 দংশিণঃ । মহিষাঃ শৃঙ্গিণো রৌদ্রা ন তে দ্রুহন্ত পুত্রক ॥ ১৭ ॥  
 নৃমাংসভোজনা রৌদ্রা যৈ চান্যে সর্পজাতযঃ । মা চ ত্বাং  
 হিংসিযুঃ পুত্র মযা সংপূজিতাস্তিহ ॥ ১৮ ॥ আগমাস্তে শিবাঃ

সন্তু সিধ্যন্তু চ পরাক্রমাঃ । সৰ্বসম্পত্তয়ো রাম স্বস্তিমান্  
 গচ্ছ পুত্রক ॥ ১৯ ॥ স্বস্তি তেহস্ত্বত্বরিক্ষেভ্যঃ পার্থিবেভ্যঃ  
 পুনঃপুনঃ । সৰ্ব্বেভ্যশ্চৈব দেবেভ্যো য়ে চ তে পরিপ-  
 স্থিনঃ ॥ ২০ ॥ শুক্রঃ সোমশ্চ সূর্য্যশ্চ ধনদোহথ যমস্তথা ।  
 পাস্তু ত্বামৰ্চ্চিতা রাম দণ্ডকারণ্যবাসিনম্ ॥ ২১ ॥ অগ্নিৰ্বায়ু-  
 স্তথা ধূমো মল্লাশ্চৰ্ষিমুখাচ্ছূতাঃ । উপস্পর্শনকালে তু ত্বাং  
 রক্ষন্তু রঘুন্তম ॥ ২২ ॥ সৰ্বলোকপ্রভূব্রহ্মা ভূতকর্তা তথ-  
 র্ষযঃ । য়ে চ শ্বেষাঃ সুরাস্তে তু রক্ষন্তু বনবাসিনম্ ॥ ২৩ ॥  
 ইতি মাত্যৈঃ সুরগণান্ গন্ধৈশ্চাপি বশস্বিনী । স্তুতিভি-  
 শ্চানুকৃপাভিরানর্চায়তলোচনা ॥ ২৪ ॥ জ্বলনং সমুপাদায়  
 ত্রাক্ষণেন মহান্মনা । হাবয়ামাস বিধিনা রামমঙ্গলকার-  
 গাৎ ॥ ২৫ ॥ ঘৃতং শ্বেতানি মাল্যানি সমিধঃ শ্বেতসৰ্ষপান্ ।  
 উপসংপাদয়ামাস কৌশল্যা পরমাজ্ঞনা ॥ ২৬ ॥ উপাধ্যায়ঃ  
 স বিধিনা ছত্ৰা শান্তিমনামযম্ । ছতহব্যাবশেষেণ বাহুং  
 বলিমকপ্পযৎ ॥ ২৭ ॥ মধুদধ্যাক্ততঘৃতৈঃ স্বস্তি বাচ্য দ্বিজাং-  
 স্তুতঃ । বাচয়ামাস রামস্য বনে স্বস্ত্যযনক্রিয়াম্ ॥ ২৮ ॥  
 ততস্তন্মৈ দ্বিজেন্দ্রায় মাতা তস্য বশস্বিনী । দক্ষিণাং প্রদ-  
 দৌ কাম্যাং রাঘবং চেদমব্রবীৎ ॥ ২৯ ॥ যন্মঙ্গলং সহস্রাক্ষে  
 সৰ্বদেবনমস্কৃতে । ব্রহ্মনাশে সমভবৎ তন্ত্বে ভবতু মঙ্গ-  
 লম্ ॥ ৩০ ॥ যন্মঙ্গলং স্পৰ্গস্য বিনতাকপ্পযৎ পুরা । অমৃ-  
 তং প্রার্থয়ানসং তন্ত্বে ভবতু মঙ্গলম্ ॥ ৩১ ॥ অমৃতোৎপা-  
 দনে দৈত্যান্ স্নতো বহুধরস্য যৎ । অদিতির্মঙ্গলং প্রাদা-  
 স্তন্ত্বে ভবতু মঙ্গলম্ ॥ ৩২ ॥ ত্রিবিক্রমান্ প্রকুমতো বিষ্ণো-  
 রতুলতেজসঃ । যদাসীন্মঙ্গলং রাম তন্ত্বে ভবতু মঙ্গলম্ ॥ ৩৩ ॥



ঋষয়ঃ সাগরা দ্বীপা বেদা লোকা দিশশ্চ তাঃ । মঙ্গলানি  
 মহাবাহো দিশন্তু শুভমঙ্গলম্ ॥ ৩৪ ॥ ইতি পুত্রস্য সিদ্ধা-  
 র্থাং বিশল্যকরণীং তথা । ঔষধিঞ্চ সুরেশাংশ্চ কৃত্বা শিরসি  
 ভামিনী ॥ ৩৫ ॥ গন্ধৈশ্চাপি সমালভ্য রামমায়তলোচনা ।  
 চকার রক্ষাং কৌশল্যা মন্থৈরভিজজাপ চ ॥ ৩৬ ॥ উবাচা-  
 পি প্রহৃষ্টেব সা দুঃখবশবর্তিনী । বাঙমাত্রেণ ন তাবেন  
 বাচা সংসজ্জমানযা ॥ ৩৭ ॥ আনম্য মূর্দ্ধি চাত্রায় পরিদ্ব্যজ্য  
 যশস্বিনী । অবদৎ পুত্র সিদ্ধার্থো গচ্ছ রাম-যথাশুখম্ ॥ ৩৮ ॥  
 অরোগং সর্বসিদ্ধার্থমযোধ্যাং পুনরাগতম্ । পশ্যামি ত্বাং  
 সুখং বৎস সুস্থিতং রাজবর্জস্ব ॥ ৩৯ ॥ প্রনম্যদুঃখসঙ্কপা  
 হর্ষবিদ্যোতিতাননা । দক্ষ্যামি ত্বাং বনাৎ প্রাপ্তং পূর্ণচন্দ্র-  
 মিবোদিতম্ ॥ ৪০ ॥ ভদ্রং ভদ্রাসনগতং বনবাসাদিহাগতম্ ।  
 দক্ষ্যামি ত্বাং মুচ্ছঃ পুত্র তীর্ণবন্তং পিতুর্বচঃ ॥ ৪১ ॥ মঙ্গলৈ-  
 রূপসম্পন্নো বনবাসাদিহাগতঃ । বধাশ্চ মম নিত্যং ত্বং  
 কামান্ সহর্ক যাহি ভোঃ ॥ ৪২ ॥ মযাচ্চিতা দেবগণাঃ শি-  
 বাদযো মহর্ষযো ভূতগণাঃ সুরোরগাঃ । অতিপ্রযাতস্য বনং  
 চিরায় তে হিতায় কাঙ্ক্ষন্তু দিশশ্চ রাঘব ॥ ৪৩ ॥ অতীব  
 চাক্রপ্রতিপূর্ণলোচনা সমাপ্য চ স্বস্ত্যয়নং যথাবিধি । প্রদ-  
 ক্ষিণৎ চাপি চকার রাঘবং পুনঃপুনশ্চাপি নিরীক্ষ্য সস্ব-  
 জে ॥ ৪৪ ॥ তথা হি দেব্যা চ কৃতপ্রদক্ষিণো নিম্পীড়্য মা-  
 তুশ্চরণো পুনঃপুনঃ । জগাম সীতানিলয়ং মহাযশাঃ স রা-  
 ঘবঃ প্রজ্জলিতস্তয়া শ্রিয়া ॥ ৪৫ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে পঞ্চবিংশঃ সর্গঃ ॥ ২৫ ॥



অভিবাদ্য তু কোশল্যাং রামঃ সংপ্রস্থিতো বনম্ । কৃত-  
 স্বস্ত্যযনো মাত্রা ধর্ম্মিষ্ঠে বর্জনি স্থিতঃ ॥ ১ ॥ বিরাজয়ন  
 রাজসুতো রাজমার্গং নরৈর্বৃতম্ । হৃদয়ান্যামমম্বেব জনস্যা  
 গুণবস্তয়া ॥ ২ ॥ বৈদেহী চাপি তৎসর্বং ন শুশ্রাব তপ-  
 স্বিনী । তদেব হৃদি তস্যাশ্চ যৌবরাজ্যাভিযেচনম্ ॥ ৩ ॥  
 দেবকার্য্যং স্য সা কৃত্বা কৃতজ্ঞা হৃষ্টচেতনা । অভিজ্ঞা রা-  
 জধর্ম্মাণাং রাজপুত্রী প্রতীক্ষতী ॥ ৪ ॥ প্রবিবেশাথ রামস্ত  
 স্ববেশ্য স্তবিস্তমিতম্ । প্রহৃষ্টজনসম্পূর্ণং ত্রিযা কিঞ্চিদবা-  
 দ্মুখঃ ॥ ৫ ॥ অথ সীতা সমুৎপত্য বেপমানা চ তং পতিম্ ।  
 অপশ্যচ্ছোকসংতপ্তং চিন্ত্যব্যাকুলিতেন্দ্রিয়ম্ ॥ ৬ ॥ তাং  
 দৃষ্ট্বা স হি ধর্ম্মাত্মা ন শশাক মনোগতম্ । তং শোকং রা-  
 যবঃ সোচুং ততো বিরূততাজ্জতঃ ॥ ৭ ॥ বিবর্ণবদনং দৃষ্ট্বা তং  
 প্রস্বিন্নমমর্ষণম্ । আহ দুঃখাভিসংতপ্তা কিমিদানীমিদং  
 প্রভো ॥ ৮ ॥ অদ্য বার্ষ্পতঃ শ্রীমান্ যুক্তঃ পুষ্যোণ রাঘব ।  
 প্রোচ্যতে ত্রাঙ্কণৈঃ প্রাজ্ঞৈঃ কেন হ্রমসি দুর্ম্মনাঃ ॥ ৯ ॥ ন  
 তে শতশলাকেন জলফেণনিভেন চ । আরুতং বদনং বন্ধু  
 ক্ষত্রেণাভিবিরাজতে ॥ ১০ ॥ ব্যজনাভ্যাং চ মুখ্যভ্যাং শত-  
 পত্রনিভেক্ষণম্ । চন্দ্রহংসপ্রকাশভ্যাং বীজাতে ন তবান-  
 নম্ ॥ ১১ ॥ বাগ্মিনো বন্দিনশ্চাপি প্রহৃষ্টাস্ত্রাং নরর্ষভ ।  
 স্তবস্তো নাদ্য দৃশ্যন্তে মঙ্গলাঃ স্তুতমাগধাঃ ॥ ১২ ॥ ন তে  
 কৌদ্ৰঞ্চ দধি চ ত্রাঙ্কণা বেদপারগাঃ । মূর্দ্ধি মূর্দ্ধাভিযুক্তস্য  
 দদতি স্য বিধানতঃ ॥ ১৩ ॥ ন ত্বাং প্রকৃতযঃ সর্বাঃ শ্রেণী-  
 মুখ্যাশ্চ ভূষিতাঃ । অনুব্রজিতুমিচ্ছন্তি পৌরজানপদা-  
 স্তথা ॥ ১৪ ॥ চতুর্ভির্বেগসম্পন্নৈর্হৃদৈঃ কাঞ্চনভূষণৈঃ । মুঠৈঃ

পুষ্পারথো যুক্তঃ কিং ন গচ্ছতি তেহগ্রতঃ ॥ ১৫ ॥ ন হস্তী  
 চাগ্রতঃ শ্রীমান্ সর্বলক্ষণপূজিতঃ । প্রযাগে লক্ষ্যতে বীর  
 কৃষ্ণমেঘগিরিপ্রভঃ ॥ ১৬ ॥ ন চ কাঞ্চনচিত্রন্তে পশ্যামি প্রি-  
 যদর্শনম্ । তদ্রাসনং পুরস্কৃত্য যাস্তুং বীর পুরঃসরম্ ॥ ১৭ ॥  
 অতিষেকো যদা সজ্জঃ কিমিদানীমিদং তব । অপূর্বো  
 মুখবর্ণশ্চ ন প্রহর্ষশ্চ লক্ষ্যতে ॥ ১৮ ॥ ইতীব বিলপন্তীং তাং  
 প্রোবাচ রঘুনন্দনঃ ॥ ১৯ ॥ সীতে তত্রভবাংস্তাতঃ প্রব্রাজ-  
 যতি মাং বনম্ । কুলে মহতি সংভূতে ধর্মজ্ঞে ধর্মচারি-  
 নি । শৃণু জ্ঞানকি যেনেদং ক্রমেণাদ্যাগতং মম ॥ ২০ ॥ রাজ্ঞা  
 সত্যপ্রতিজ্ঞেন পিত্রা দশরথেন বৈ । কৈকেয়ৈ মম মাত্রে  
 তু পুরা দন্তৌ মহাবরৌ ॥ ২১ ॥ তযাদ্য মম সজ্জেহস্মিন্ন-  
 ভিষেকে নৃপোদ্যতে । প্রচোদিতঃ স সমযো ধর্মেণ প্রতি-  
 নিজ্জিতঃ ॥ ২২ ॥ চতুর্দশ হি বর্ষাণি বস্তব্যং দণ্ডকে মযা ।  
 পিত্রা মে ভরতশ্চাপি যৌবরাজ্যে নিযোজিতঃ । সোহহং  
 ত্বামাগতো দ্রষ্টুং প্রস্থিতো বিজনং বনম্ ॥ ২৩ ॥ ভরতস্য  
 সমীপন্তে নাহং কথ্যঃ কদাচন । ঋদ্ধিযুক্তা হি পুরুষা ন  
 সহন্তে পরস্তবম্ । তস্মান্ন তে গুণাঃ কথ্যা ভরতস্যাগ্রতো  
 মম ॥ ২৪ ॥ নাপি ত্বং তেন ভর্তব্য্য বিশেষেণ কদাচন ।  
 অনুকুলতয়া শক্যং সমীপে তস্য বর্তিতুম্ ॥ ২৫ ॥ তস্মৈ  
 দত্তং নৃপতিনা যৌবরাজ্যং সনাতনম্ । স প্রসাদ্যস্ত্বয়া সীতে  
 নৃপতিশ্চ বিশেষতঃ ॥ ২৬ ॥ অহং চাপি প্রতিজ্ঞাং তাং  
 গুরোঃ সমমুপালযম্ । বনমদ্যৈব যাস্যামি স্থিরীভব মন-  
 স্বিনি ॥ ২৭ ॥ যাতে চ মযি কল্যাণি বনং মুনিনিষেবিতম্ ।  
 ত্রতোপবাসপর্য্যায়ৈর্বর্তিতব্যং ত্রয়ানঘে ॥ ২৮ ॥ কল্যামুখ্য

দেবানাং কৃত্বা পূজাং যথাবিধি । বন্দিতব্যো দশরথঃ পিতা  
মম জনেশ্বরঃ ॥ ২৯ ॥ মাতা চ মম কৌশল্যা বৃদ্ধা সন্তাপ-  
কৰ্ষিতা । ধৰ্ম্মমেবাশ্রিতঃ কৃত্বা ত্বত্ত্বঃ সন্মানমৰ্হতি ॥ ৩০ ॥  
বন্দিতব্যাস্তুযা নিত্যং যাঃ শেযা মম মাতরঃ । স্নেহপ্রণয়-  
সন্তোগৈঃ সমা হি মম মাতরঃ ॥ ৩১ ॥ ভ্রাতৃপুত্রসমৌ চাপি  
দ্রষ্টব্যৌ চ বিশেষতঃ । উভৌ ভরতশক্রনৌ প্রাণৈঃ প্রি-  
যতরৌ মম ॥ ৩২ ॥ বিপ্রিয়ঞ্চ ন কর্তব্যং ভরতস্য কদাচন ।  
স হি রাজা চ বৈদেহি দেশস্য চ কুলস্য চ ॥ ৩৩ ॥ আরা-  
ধিতা হি শীলেন প্রযত্নৈশ্চোপসেবিতাঃ । রাজানঃ সংপ্র-  
সীদন্তি প্রকুপ্যন্তি বিপর্যায়ে ॥ ৩৪ ॥ স্পৃশন্নিব গজো হন্তি  
জিহ্মন্নিব ভুজঙ্গমঃ । স্পৃশন্নিব নৃপো হন্তি মানযন্নিব দুৰ্জ-  
নঃ ॥ ৩৫ ॥ ঔরসানপি পুত্রান্ হি ত্যজন্ত্যহিতকারিণঃ ।  
সমর্থান্ প্রতিগৃহ্ণন্তি নরানপি নরাধিপাঃ ॥ ৩৬ ॥ সা ত্বং  
বসেহ কল্যাণি রাজ্ঞঃ সমনুবর্তিনী । ভরতস্য রতা ধৰ্ম্মে  
সত্যত্ৰতপরাযণা ॥ ৩৭ ॥ অহং গমিষ্যামি মহাবনং প্রিয়ে  
ত্বয়া হি বস্তব্যমিহৈব তামিনি । যথা ব্যালোকং কুরুষে ন  
কস্যচিৎতথা ত্বয়া কার্যামিদং বচো মম ॥ ৩৮ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ষড়্বিংশঃ সর্গঃ ॥ ২৬ ॥

এবমুক্তা তু বৈদেহী প্রিয়ার্থা প্রিযবাদিনী । প্রণযাদেব  
সংক্রুদ্ধা ভর্তারমিদমব্রবীৎ ॥ ১ ॥ কিমিদং ভাষসে রাম  
বাক্যং লঘুতয়া ধ্রুবম্ । ত্বয়া যদপহাস্যং মে শ্রুত্বা নরবরো-  
ত্তম ॥ ২ ॥ বীর্যাণং রাজপুত্র্যাণং শস্ত্রাস্ত্রবিদ্যুযাং নৃপ । অন-  
ইমযশসঞ্চ ন শ্রোতবাং ত্বয়ৈবিতম্ ॥ ৩ ॥ আৰ্য্যপুত্র পিতা

মাতা ভ্রাতা পুঞ্জস্তথা স্নুযা । স্বানি পুণ্যানি ভুঞ্জানাঃ স্ব-  
 স্বভাগ্যমুপাসতে ॥ ৪ ॥ ভৰ্ত্তৃভাগ্যন্ত নার্যোকা প্রাপ্নোতি  
 পুরুষবত । অতশ্চৈবাহমাদিক্তা বনে বন্তবামিতাপি ॥ ৫ ॥  
 ন পিতা নাত্মজো নাত্মা ন মাতা ন সখীজনঃ । ইহ প্রেত্য  
 চ নারীণাং পতিরেকো গতিঃ সদা ॥ ৬ ॥ যদি ত্বং প্রস্থিতো  
 দুৰ্গং বনমদ্যৈব রাঘব । অত্রতন্তে গমিষ্যামি মৃদুস্বী কুশ-  
 কণ্টকান্ ॥ ৭ ॥ ইৰ্ষারোষৌ বহিষ্কৃত্য পীতশেষমিবোদকম্ ।  
 নয মাং বীর বিস্রকঃ পাপং মযি ন বিদ্যন্তে ॥ ৮ ॥ প্রাসা-  
 দাট্রৈর্বিমাতৈর্বা বৈহাযসগতেন বা । সৰ্ব্বাবস্থাংগতা ভক্তুঃ  
 পাদচ্ছায়া বিশিষ্যতে ॥ ৯ ॥ অনুশিষ্টাশ্মি মাত্ৰা চ পিত্ৰা চ  
 বিবিধাশ্রয়ম্ । নাস্মি সম্প্রতি বক্তব্য্য বর্জিতবাং যথা  
 মযা ॥ ১০ ॥ অহং দুৰ্গং গমিষ্যামি বনং পুরুষবাক্কিতম্ ।  
 নানামৃগগণাকীর্ণং শার্দূলগণসেবিতম্ ॥ ১১ ॥ স্ত্বখং বনে নি-  
 বৎস্যামি যথৈব ভবনে পিতুঃ । অচিন্ত্যস্বস্তী ত্রীন্ লোকান্  
 চিন্ত্যস্বস্তী পতিব্রতম্ ॥ ১২ ॥ শুশ্রুষমাণা তে নিত্যং নিযতা  
 ব্রহ্মচারিণী । সহ রংস্যো ত্বয়া বীর বনেষু মধুগন্ধিষু ॥ ১৩ ॥  
 ত্বং হি কর্ত্ত্বং বনে শক্তো রাম সংপরিপালনম্ । অন্যাস্যা-  
 পি জনস্যোহ কিং পুনর্মম মানদ ॥ ১৪ ॥ সাহং ত্বয়া গমি-  
 য্যামি বনমদ্যৈব সংশয়ঃ । নাহং শক্যো মহাভাগ নিবর্ত্তয়িতু-  
 মুদ্যতা ॥ ১৫ ॥ ফলমূলশনা নিত্যং ভবিষ্যামি ন সংশয়ঃ ।  
 ন তে দুঃখং করিষ্যামি নিবসন্তী ত্বয়া সহ ॥ ১৬ ॥ অত্রত-  
 স্তে গমিষ্যামি ভোক্ষ্যে ভুক্তবতি ত্বযি । দ্রক্ষ্যামি সরিতঃ  
 শৈলান্ পল্ললানি সরাংসি চ । দ্রষ্টুং সৰ্ব্বত্র নির্ভীতা ত্বয়া না-  
 থেন ধীমতা ॥ ১৭ ॥ হংসকারণ্ডবাকীর্ণাঃ পদ্মিনীঃ সাধুপু-

স্পিতাঃ । ইচ্ছ্যং স্নুখিনী দ্রষ্টং ত্বয়া বীরেণ সজ্জতা ॥ ১৮ ॥  
 অভিষেকং করিষ্যামি তাস্মৈ নিত্যমনুব্রতা । সহ ত্বয়া বি-  
 শালাক্ষ রংস্যো পরমনন্दिनी ॥ ১৯ ॥ এবং বর্ষসহস্রাণি শতং  
 বাপি ত্বয়া সহ । ব্যতিক্রমং ন বেৎস্যামি স্বর্গোহপি হি ন  
 মে মতঃ ॥ ২০ ॥ স্বর্গেহপি চ বিনা বাসো ভবিতা যদি রা-  
 ঘব । ত্বয়া রাম নরব্যাক্র নাহন্তদপি রোচ্যে ॥ ২১ ॥ অহং  
 গমিষ্যামি বনং স্নুতুর্গমং মৃগায়ুতং বানরবারণৈশ্চ । বনে  
 নিবৎস্যামি যথা পিতুর্গৃহে তথৈব পাদারূপগৃহ্য সম্মতা ॥ ২২ ॥  
 অনন্যভাবামনুরক্তচেতসং ত্বয়া বিযুক্তাং মরণায় নিশ্চি-  
 তাম্ । নযস্ব মাং সাধু কুরুষ্ব যাচনাং নাতো মযা তে গুরুতা  
 ভবিষ্যতি ॥ ২৩ ॥ তথা ক্রবাণামপি ধর্মবৎসলাং ন চ স্ম  
 সীতাং নুবরো নিনীষতি । উবাচ চৈনাং বহু সন্নিবর্তনে বনে  
 নির্বাসস্য চ দুঃখতাং প্রতি ॥ ২৪ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে সপ্তবিংশঃ সর্গঃ ॥ ২৭ ॥



স এবং ক্রবতীং সীতাং ধর্মজ্ঞো ধর্মবৎসলঃ । ন নে  
 তুং কুরুতে বুদ্ধিং বনে দুঃখানি চিন্তয়ন্ ॥ ১ ॥ সাঙ্খ্যবিদ্বা  
 ততস্তাং তু বাঙ্গদূষিতলোচনাম্ । নিবর্তনার্থং ধর্মাত্মা বা-  
 ক্যমেতদুবাচ হ ॥ ২ ॥ সীতে মহাকুলীনাসি ধর্মো চ নিরতা  
 সদা । ইহাচরস্ব ধর্মং ত্বং মে যথা মনসঃ স্নুতম্ ॥ ৩ ॥ সীতে  
 যথা ত্বাং বক্ষ্যামি তথা কার্যং ত্বয়াবলে । বনে দোষা হি  
 বহুবো বদতস্তান্নিবোধ মে ॥ ৪ ॥ সীতে বিমুচ্যাতামেষা বন-  
 বাসকৃতা মতিঃ । বহুদোষং হি কাস্তারং বনমিত্যভিধী-  
 যতে ॥ ৫ ॥ হিতবুদ্ধা খলু বচো মন্যৈতদভিধীষতে । সদাস্ব-

খং ন জানামি দুঃখমেব সদা বনম্ ॥ ৬ ॥ গিরিনিব্বরসমু-  
 তা গিরিনিব্বরবাসিনাম্ । সিংহানাং নিনদা দুঃখাঃ শ্রোতুং  
 দুঃখমতো বনম্ ॥ ৭ ॥ ক্রীডমানাশ্চ বিস্রজ্জা মন্তাঃ শূন্যে  
 তথা মৃগাঃ । দৃষ্ট্বা সমভিবৰ্ত্তন্তে সীতে দুঃখমতো বনম্ ॥ ৮ ॥  
 সগ্রাহাঃ সরিতশ্চৈব পক্ষবতাঃ স্তুতুস্তরাঃ । মনৈত্তরপি গজৈ-  
 র্নিত্যমতো দুঃখতরং বনম্ ॥ ৯ ॥ লতাকণ্টকসঙ্কীর্ণাঃ ক্লক-  
 বাকুপনাদিতাঃ । নিরপাশ্চ স্তুতুঃখাশ্চ মার্গা দুঃখমতো  
 বনম্ ॥ ১০ ॥ সুপাতে পর্ণশয্যাসু স্বযংভগ্নাসু ভুতলে ।  
 রাত্রিসু শ্রমখিমনে তস্মাৎ দুঃখতরং বনম্ ॥ ১১ ॥ অহোরা-  
 ত্রঞ্চ সন্তোষঃ কৰ্ত্তব্যো নিযতান্ননা । ফলৈর্বৃক্ষাবপতিতৈঃ  
 সীতে দুঃখমতো বনম্ ॥ ১২ ॥ উপবাসশ্চ কৰ্ত্তব্যো যথাপ্রা-  
 ণেন মৈথিলি । জটাতারশ্চ কৰ্ত্তব্যো বল্কলায়রধারণম্ ॥ ১৩ ॥  
 দেবতানাঞ্চ পিতৃণাং কৰ্ত্তব্যং বিধিপূৰ্ব্বকম্ । প্রাপ্তানামতি-  
 থীনাঞ্চ নিত্যশঃ প্রতিপূজনম্ ॥ ১৪ ॥ কার্য্যস্ত্রিরভিষেকশ্চ  
 কালে কালে চ নিত্যশঃ । চরতাং নিয়মেনৈব তস্মাৎ দুঃ-  
 খতরং বনম্ ॥ ১৫ ॥ উপহারশ্চ কৰ্ত্তব্যঃ কুসুমৈঃ স্বয়মাহু-  
 তৈঃ । আর্ষণে বিধিনা বেদ্যাং সীতে দুঃখমতো বনম্ ॥ ১৬ ॥  
 যথালঙ্কেন কৰ্ত্তব্যঃ সন্তোষন্তেন মৈথিলি । যথাহারৈর্বন-  
 চরৈঃ সীতে দুঃখমতো বনম্ ॥ ১৭ ॥ অতীব বাতস্তিমিরং  
 বুভুক্ষা চাস্তি নিত্যশঃ । তযানি চ মহান্ত্যত্র ততো দুঃখ-  
 তরং বনম্ ॥ ১৮ ॥ সরীসৃপাশ্চ বহবো বহুৰূপাশ্চ ভামিনি ।  
 চরন্তি পৃথিবীং দর্পান্ততো দুঃখতরং বনম্ ॥ ১৯ ॥ নদীনিল-  
 যনাঃ सर्पा नदीकुटिलगामिनः । तिष्ठन्त्यारुत पश्वानमतो  
 দুঃখতরং বনম্ ॥ ২০ ॥ দ্রুমাঃ কণ্টকিনশ্চৈব কুশাঃ কাশাঃ

ভামিনি । বনে ব্যাকুলশাখাগ্রাস্তেন দুঃখমতো বনম্ ॥ ২১ ॥  
 পতঙ্গা বৃশ্চিকাঃ কীটা দংশাশ্চ মশকৈঃ সহ । বাধস্তে নিত্য-  
 মবলে সৰ্ব্বং দুঃখমতো বনম্ ॥ ২২ ॥ কাষক্লেশাশ্চ বহুবো  
 ভয়ানি বিবিধানি চ । অরণ্যবাসে বসতো দুঃখমেব তদা  
 বনম্ ॥ ২৩ ॥ ক্রোধলোভৌ বিমোক্তবৌ কৰ্ত্তব্য্য তপসে  
 মতিঃ । ন ভেতব্যঞ্চ ভেতবো দুঃখং নিতামতো বনম্ ॥ ২৪ ॥  
 তদলন্তে বনং গজা ক্রমং ন হি বনং তব । বিমৃশন্নিহ পশ্যা-  
 মি বহুদোষকরং বনম্ ॥ ২৫ ॥ বনস্ত নেতুং ন কৃত্য মভি-  
 স্তদা বভূব রামেণ যদা মহাত্মনা । ন তস্য সীতা বচনং  
 চকার তন্ততোহব্রবীদ্রামমিদং স্মৃদ্ধুংখিতা ॥ ২৬ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে অষ্টাবিংশঃ সর্গঃ ॥ ২৮ ॥



‘এতত্তু বচনং শ্রুত্বা সীতা রামস্য দুঃখিতা । প্রসক্তাশ্র-  
 মুখী মন্দমিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ১ ॥ যে ত্বয়া কীর্তিতা দোষা  
 বনে বস্তুব্যতাপ্রতি । গুণানিত্যেব তান্ বিদ্ধি তব স্নেহপুর-  
 স্কৃতান্ ॥ ২ ॥ মৃগাঃ সিংহা গজাশ্চৈব শার্দূলাঃ শরভাস্থথা ।  
 চমরাঃ হুমরাশ্চৈব যে চান্যে বনচারিণঃ ॥ ৩ ॥ অদৃষ্টপূর্ব-  
 কপত্বাং সৰ্ব্বৈ তে তব রাঘব । কপং দৃষ্ট্বাপসর্পেয়ুস্তব সৰ্ব্বৈ  
 হি বিভ্রাতি ॥ ৪ ॥ ত্বয়া চ সহ গন্তবাং ময়া গুরুজনাঙ্জয়া ।  
 ত্বদ্বিযোগেন নৈমৈ রাম ত্যক্তব্যমিহ জীবিতম্ ॥ ৫ ॥ ন হি মাং  
 ত্বংসমীপস্থামপি শক্রেহপি রাঘব । সুরাণামাশ্বরঃ শত্রুঃ  
 প্রংধৰ্ষযিতুমোজসা ॥ ৬ ॥ পতিহীনা তু যা নারী সা ন শঙ্ক্য-  
 তি জীবিতুম্ । কামমেবংবিধং রাম ত্বয়া মম বিদর্শিতম্ ॥ ৭ ॥  
 অথাপি চ মহাপ্রাজ্ঞ ব্রাহ্মণানাং মযা শ্রুতম্ । পুরা পিতৃ-



গৃহে সত্যং বস্তব্যং কিল মে বনে ॥ ৮ ॥ লাক্ষণ্যেভ্যো দ্বি-  
 জাতিভ্যঃ শ্রুত্বাহং বচনং গৃহে । বনবাসকৃতোৎসাহা নিত্য-  
 মেব মহাবল ॥ ৯ ॥ আদেশো বনবাসস্য প্রাপ্তব্যঃ স মযা  
 কিল । সা ত্বয়া সহ তত্রাহং যাস্যামি প্রিয নান্যথা ॥ ১০ ॥  
 কৃতাদেশা ভবিষ্যামি গমিষ্যামি সহ ত্বয়া । কালশ্চাযং  
 সমুৎপন্নং সত্যবাগ্ ভবতু দ্বিজঃ ॥ ১১ ॥ বনবাসে হি জানা-  
 মি দুঃখানি বহুধা কিল । প্রাপ্যন্তে নিযতঃ বীর পুরুষৈর-  
 কৃতান্নভিঃ ॥ ১২ ॥ কন্যাযা চ পিতুর্গেহে বনবাসঃ শ্রুতো  
 মযা । ভিক্ষিণ্যাঃ সাধুরূতায়া মম মাতুরিহাগ্রতঃ ॥ ১৩ ॥  
 প্রসাদিতশ্চ বৈ পূৰ্ব্বং মযা বহুবিধং প্রভো । গমনং বন-  
 বাসস্য কাঙ্ক্ষিতং হি সহ ত্বয়া ॥ ১৪ ॥ কৃতক্ষণাহং ভদ্রন্তে  
 গমনং প্রতি রাঘব । বনবাসস্য শূরস্য মম চর্যা হি রোচ-  
 তে ॥ ১৫ ॥ শুদ্ধাঅন্ প্রেমভাবাদ্ধি ভবিষ্যামি বিকল্মষা ।  
 ভর্তারমনুগচ্ছন্তী ভর্তা হি মম দৈবতম্ ॥ ১৬ ॥ প্রেত্যভা-  
 বেহপি কল্যাণঃ সঙ্গমো মে সহ ত্বয়া । শ্রুতির্হি শ্রবতে পুণ্য  
 ব্রাহ্মণানাং যশস্বিনাম্ ॥ ১৭ ॥ ইহ লোকে চ পিতৃতির্যা স্ত্রী  
 যস্য মহামতে । অন্দিদন্তা স্বধর্মেণ প্রেত্যভাবেহপি তস্য  
 সা ॥ ১৮ ॥ এবমস্মাৎ স্বকাং নারীং সুরূতাং হি পতিব্রতাম্ ।  
 নাভিরোচয়সে\* নেতুং ত্বং মাং কেনৈব হেতুনা ॥ ১৯ ॥ ভক্তাং  
 পতিব্রতাং দীনাং মাং সমাং স্নুখদুঃখযোঃ । নেতুর্মইসি ক্কা-  
 কুৎস্ব সমানস্নুখদুঃখিনীম্ ॥ ২০ ॥ যদি মাং দুঃখিতামেবং  
 বনং নেতুং ন চেষ্টসি । বিষমগ্নিং জলং বাহমান্বাস্যে মৃত্যু-  
 কার্ণণাৎ ॥ ২১ ॥ এবং বহুবিধং তং সা যাচতে গমনং  
 প্রতি । নানুমেনে মহাবাহুস্তাং নেতুং বিজ্ঞনং বনম্ ॥ ২২ ॥

এবমুক্তা তু সা চিস্তাং মৈথিলী সমুপাগতা । স্নাপযন্তীব  
গামুষ্কৈরশ্রুভিন্মনচ্যুতৈঃ ॥ ২৩ ॥ চিস্তযন্তীং তদা তাং তু  
নিবর্তয়িতুমান্ববান্ । ক্রোধাবিষ্টাস্ত বৈদেহীং কাকুৎস্থো  
বহুসাস্ত্বযৎ ॥ ২৪ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একোনত্রিংশঃ সর্গঃ ॥ ২৯ ॥



সাস্থ্যামান্য তু রামেণ মৈথিলী জনকান্বজা । বনবাসনি-  
মিত্তায় ভর্তারমিদমব্রবীৎ ॥ ১ ॥ সা তমুত্তমসংবিদ্যা সীতা  
বিপুলবক্ষসম্ । প্রণযাচ্চাভিমানাচ্চ পরিচিক্ষেপ রাঘবম্ ॥ ২ ॥  
কিন্ত্বামন্যত বৈদেহঃ পিতা মে মিথিলাধিপঃ । রাম জামা-  
তরং প্রাপ্য স্ত্রিয়ং পুরুষবিগ্রহম্ ॥ ৩ ॥ অনৃতং বত লো-  
কোহযমজ্ঞানাদ্যদি বক্ষ্যতি । তেজো নাস্তি পরং রামে  
তপতীব দিবাকরে ॥ ৪ ॥ কিং হি কৃত্বা বিষন্নস্বং কুতো বা  
ভযমস্তি তে । যৎ পরিত্যক্তুকামস্বং মামনন্যপরাযণাম্ ॥ ৫ ॥  
দ্র্যামৎসেনস্মৃতং বীরং সত্যবন্তমনুভ্রতাম্ । সাবিত্রীমিব মাং  
বিক্রি ত্বমান্ববশবর্তিনীম্ ॥ ৬ ॥ ন ত্বহং মনসাপ্যন্যং দ্রষ্টামি  
ত্বদূতেহনঘ । ত্বয়া রাঘব গচ্ছেযং যথান্যা কুলপাংসনী ॥ ৭ ॥  
স্বযং তু ভার্য্যাং কৌমারীং চিরমধ্যাষিতাং সতীম্ । শৈল্লুঘ  
ইব মাং রাম পরেভ্যো দাতুমিচ্ছসি ॥ ৮ ॥ যস্য পথং চ  
ব্রামার্ম্যং যস্য চার্থেহবরুধ্যসে । ত্বং তস্য ভব বশ্যচ্চ বিধে-  
যশ্চ সদানঘ ॥ ৯ ॥ স মামনাদায বনং ন ত্বং প্রস্থাতুমর্হসি ।  
তপো বা যদি বারংগ্যং অর্গো বা স্যাত্ত্বয়া সহ ॥ ১০ ॥ ন চ মে  
ভবিতা তত্র কশ্চিৎ পথি পরিশ্রমঃ । পৃষ্ঠতন্তব গচ্ছন্ত্যা বি-  
হারশযনেধিব ॥ ১১ ॥ কুশকাশশরেশ্বীকা যে চ কণ্টকিনো

দ্রুমাঃ । তুলাজিনসমস্পর্শা মার্গে মম ত্বয়া সহ ॥ ১২ ॥  
 মহাবাতসমুদ্ভূতং যন্মামবকরিষ্যতি । রজো রমণ তন্মন্যে  
 পরাধ্বামিব চন্দনম্ ॥ ১৩ ॥ শাদ্বলেষু যদা শিষ্যে বনাস্তরন-  
 গোচরা । কুথাস্তরগতন্তেষু কিং স্যাৎ স্নখতরং ততঃ ॥ ১৪ ॥  
 পত্রং মূলং ফলং যত্নু অপং বা যদি বা বহু । দাস্যসে স্বয়-  
 মাহুতা তন্মহমৃতরসোপমম্ ॥ ১৫ ॥ ন মাতুর্ন পিতৃসুত্র স্ম-  
 রিষ্যামি ন বেশ্মানঃ । আর্তবান্ধ্যাপভুঞ্জানা পুষ্পাণি চ ফলা-  
 নি চ ॥ ১৬ ॥ ন চ তত্র ততঃ কিঞ্চিং দ্রষ্টুমর্হসি বিপ্রিয়ম্ ।  
 মংকতে ন চ তে শোকো ন ভবিষ্যামি দুর্ভরা ॥ ১৭ ॥ যন্তু-  
 যা সহ স স্বর্গো নিরযো যন্তুযা বিনা । ইতি জানন্ পরাং  
 শ্রীতিং গচ্ছ রাম মযা সহ ॥ ১৮ ॥ অথ মামেবমবাগ্ৰাং  
 বনং নৈব নযিষ্যসে । বিযমদৈব পাস্যামি মা বিশং দ্বিষতাং  
 বশম্ ॥ ১৯ ॥ পশ্চাদপি হি দুঃখেন মম নৈবাস্তি জীবিতম্ ।  
 উজ্জ্বলিতায়াস্ত্বয়া নাথ তদৈব মরণং বরম্ ॥ ২০ ॥ ইমং হি  
 সহিতুং শোকং মুহূর্তমপি নোৎসহে । কিং পুনর্দশ বর্ষাণি  
 ত্রীণি চৈকং চ দুঃখিতা ॥ ২১ ॥ ইতি সা শোকসন্তপ্তা বিল-  
 প্য করুণং বহু । চুক্ৰোশ পতিমায়স্তা ভূশমালিঙ্গ্য সম্ব-  
 রম্ ॥ ২২ ॥ সা বিদ্ধা বহুভির্বাকৌদিকৈরিব গজাঙ্গনা । চি-  
 রসন্নিযতং বাপ্পং মুমোচাগ্নিবিবারণিঃ ॥ ২৩ ॥ তস্যাঃ স্ফ-  
 টিকসঙ্কশং বারি সন্তাপসম্ভবম্ । নেত্রাত্যাং পরিস্রুত্বাত্র  
 পঙ্কজভ্যামিবোদকম্ ॥ ২৪ ॥ তৎ সিতামলচন্দ্রাভং মুখমী-  
 যতলোচনম্ । পর্যশ্বযাত বাপ্পেণ জলোদ্ধর্তমিবাহুজম্ ॥ ২৫ ॥  
 তাং পরিষ্রজ্য বাহুভ্যাং বিসংজ্ঞামিব দুঃখিতাম্ । উবাচ  
 বচনং রামঃ পরিবিশ্বাসয়ংস্তদা ॥ ২৬ ॥ ন দেবি তব দুঃখেন

স্বৰ্গমত্যাভিরোচযে । ন হি মেহস্তি ভযং কিঞ্চিৎ স্বযন্তো-  
 রিব সৰ্ব্বতঃ ॥ ২৭ ॥ তব সৰ্ব্বমভিপ্ৰাযমবিজ্ঞায় শুভাননে ।  
 বাসং ন রোচযেহরণ্যে শক্তিমানপি রক্ষণে ॥ ২৮ ॥ যৎ  
 সৃষ্টাসি মযা সার্কং বনবাসায় মৈথিলি । ন বিহাতুং মযা  
 শক্যা প্রীতিরান্নবতা যথা ॥ ২৯ ॥ ধৰ্ম্মস্ত গজ্ঞানাসৌরু সন্তি-  
 রাচরিতঃ পুরা । তং চাহমনুবর্তিষ্যে যথা সূৰ্য্যং সূবৰ্জ-  
 লা ॥ ৩০ ॥ ন থলুহং ন গচ্ছ্যং বনং জনকমন্দিনি । বচ-  
 নন্তন্নযতি মাং পিতুঃ সত্যোপবৃংহিতম্ ॥ ৩১ ॥ এষ ধৰ্ম্মশ্চ  
 সূশ্রোণি পিতুৰ্মাতুশ্চ বশাতা । আজ্ঞামহং ব্যতিক্রম্য নাহং  
 জীবিতুয়ুংসহে ॥ ৩২ ॥ অস্বাধীনং কথং দৈবং প্রকারৈরভি-  
 রাধাতে । স্বাধীনং সমতিক্রম্য মাতরং পিতরং গুরুম্ ॥ ৩৩ ॥  
 যত্র ত্রযং ত্রযো লোকাঃ পবিত্রং তৎসমং ভুবি । নান্যদ-  
 স্তি শুভাপাঙ্গে তেনেদমভিরাধাতে ॥ ৩৪ ॥ ন সত্যং দান-  
 মানৌ বা যজ্ঞা বাপ্যাপ্তদক্ষিণাঃ । তথা বলকরাঃ সীতে যথা  
 সেবা পিতৃমতা ॥ ৩৫ ॥ স্বৰ্গো ধনং বা ধান্যং বা বিদ্যা  
 পুত্ৰাঃ সুখানি চ । গুরুবৃত্ত্যানুরোধেন ন কিঞ্চিদপি দুৰ্ল-  
 ভম্ ॥ ৩৬ ॥ দেবগন্ধৰ্ব্বগোলোকান্ ত্রৈলোক্যাংস্তথাপরান্ ।  
 প্রাপ্নুবন্তি মহাত্মানো মাতাপিতৃপরাযণাঃ ॥ ৩৭ ॥ স মাং  
 পিতা যথা শাস্তি সত্যধৰ্ম্মপথে স্থিতঃ । তথ্যবর্তিতুমিচ্ছামি  
 স হি ধৰ্ম্মঃ সনাতনঃ ॥ ৩৮ ॥ মম সন্ন্যাসীতি সীতে নেতুং  
 ত্বাং দণ্ডকাবনম্ । বসিষ্যামীতি সা ত্বং মামনুষ্যাতুং সূনি-  
 শ্চিতা ॥ ৩৯ ॥ সা হি দিষ্টানবদ্যাক্ষি বনায মদিরেক্ষণে ।  
 অনুগচ্ছস্ব মাং তীৰু সহধৰ্ম্মচরী ভব ॥ ৪০ ॥ সৰ্ব্বথা সদৃশং  
 \* সীতে মম স্বস্য কুলস্য চ । ব্যবসায়মনুক্ৰান্ত্য কান্ধে ত্বমতি-

শোভনম্ ॥ ৪১ ॥ আরভস্ব গুরুশ্রোণি বনবাসক্ৰমাঃ ক্রিয়াঃ ।  
 নেদানীং তদৃতে সীতে স্বর্গেহপি মম রোচতে ॥ ৪২ ॥ ত্রা-  
 ক্ষণেভ্যশ্চ রত্নানি ভিক্ষুকেভ্যশ্চ ভোজনম্ । দেহি চাশংস-  
 মানেভ্যঃ সন্তুরস্ব চ মা চিরম্ ॥ ৪৩ ॥ ভূষণানি মহার্হাণি বর-  
 বস্ত্রাণি যানি চ । রমণীয়াশ্চ যে কেচিৎ ক্রীড়ার্থাশ্চাপ্যপঙ্ক-  
 রাঃ ॥ ৪৪ ॥ শয়নীযানি যানানি মম চান্যানি তানি চ । দেহি  
 স্বভূতাবর্গস্য ত্রাঙ্কণানামনন্তরম্ ॥ ৪৫ ॥ অনুকূলস্তু সা ভর্তু-  
 র্জাত্বা গমনমাত্মনঃ । ক্ষিপ্ৰং প্রমুদিতা দেবী দাতুমেবোপ-  
 চক্রমে ॥ ৪৬ ॥ ততঃ প্রহৃষ্টা প্রতিপূর্ণমানসা যশস্বিনী ভর্তু-  
 রবেক্ষ্য ভাষিতম্ । ধনানি রত্নানি চ দাতুমক্ষনা প্রচক্রমে  
 ধর্মভূতাং মনস্বিনী ॥ ৪৭ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ত্রিংশঃ সর্গঃ ॥ ৩০ ॥



এবং শ্রুত্বা তু সংবাদং লক্ষণং পূর্বমাগতঃ । বাম্পপর্যা-  
 কুলমুখং শোকং সোঢ়মশকুনুবান্ ॥ ১ ॥ স ভ্রাতুষ্টচরণৌ গাঢ়ং  
 নিস্পীড়্য রঘুনন্দনঃ । সীতামুবাচাতিযশাং রাঘবং চ মহা-  
 ব্রতম্ ॥ ২ ॥ যদি গন্তুং কৃত্য বুদ্ধির্বনং যুগগণৈর্যুতম্ । অহং  
 ত্বানুগমিষ্যামি বনমগ্রে ধনুর্ধরঃ ॥ ৩ ॥ মযা সমেতোহর-  
 গ্যানি রম্যাণি শিচরিষ্যসি । পক্ষিভিমূর্গযুধৈশ্চ সংযুক্তানি  
 সমস্ততঃ ॥ ৪ ॥ ন দেবলোকাক্রমণং নামরত্নমহং ব্রণে  
 ঐশ্বর্য্যং চাপি লোকানাং কামযে ন ত্বয়া বিনা ॥ ৫ ॥ এবং  
 ব্রূবাণঃ সৌমিত্রির্বনবাসায় নিশ্চিতঃ । রামেণ বহুভিঃ সাত্ত্বৈ-  
 রিষিক্ণৈঃ পুনরব্রবীৎ ॥ ৬ ॥ অনুরক্তাতোহস্মি ভবতা পূর্বমেব  
 যদাপ্যহম্ । কিমিদানীং পুনরপি ক্রিয়তে মে নিবারণম্ ॥ ৭ ॥

যদর্থং প্রতিষেধো মে ক্রিয়তে গন্তুমিচ্ছতঃ । এতদিচ্ছামি  
 বিজ্ঞাতুং সংশযো হি মমানঘ ॥ ৮ ॥ ততোহত্রবীৰ্যহাতেজা  
 রামো লক্ষ্মণমগ্রতঃ । স্থিতং প্রাগ্গামিনং বীরং যাচমানং  
 কৃতাজ্জলিম্ ॥ ৯ ॥ স্নিকো ধর্মরতো বীরঃ সততং সৎপথে  
 স্থিতঃ । প্রিয়ঃ প্রাণসমো বশ্যো ভ্রাতা চাপি সখা চ মে ॥ ১০ ॥  
 মযাহদ্য সহ সৌমিত্রে স্তুয়ি গচ্ছতি তদ্বনম্ । কো তরিস্যাতি  
 কৌশল্যাং স্তুমিত্রাং বা যশস্বিনীম্ ॥ ১১ ॥ অভিবর্ষতি কা-  
 মৈর্যঃ পর্জন্যঃ পৃথিবীমিব । স কামবশপর্যাস্তো মহাতেজা  
 মহীপতিঃ ॥ ১২ ॥ সা হি রাজ্যামিদং প্রাপ্য নৃপস্যাস্থপতেঃ  
 স্তুতা । দুঃখিতানাং সপত্নীনাং ন করিস্যাতি শোভনম্ ॥ ১৩ ॥  
 ন স্মরিস্যাতি কৌশল্যাং স্তুমিত্রাং বা স্তুদুঃখিতাম্ । ভরতো  
 রাজ্যমাসাদ্য কৈকেয়াং পর্যাবস্থিতঃ ॥ ১৪ ॥ তামার্যাং স্ব-  
 যমেবেহ রাজানুগ্রহণেন বা । সৌমিত্রে ভর কৌশল্যামুক্ত-  
 মর্থমিমঞ্চর ॥ ১৫ ॥ এবং মযি চ তে ভক্তির্ভবিষ্যতি স্তদর্শি-  
 তা । ধর্মজ্ঞ গুরুপূজায়াং ধর্মশ্চাপ্যতুলো মহান্ ॥ ১৬ ॥  
 এবং কুরুষ সৌমিত্রে মৎকৃতে রঘুনন্দন । অস্মাভির্বিগ্রহী-  
 গাযা মাতুর্নো ন ভবেৎ স্তখম্ ॥ ১৭ ॥ এবমুক্তস্ত রামেণ  
 লক্ষ্মণঃ শ্লঙ্কযা গিরা । প্রত্যুবাচ তদা রামং বাক্যাজ্জো বাক্য-  
 কোবিদম্ ॥ ১৮ ॥ তবৈব তেজসা বীর ভরতঃ পূজয়িস্যাতি ।  
 কৌশল্যাঞ্চ স্তুমিত্রাঞ্চ প্রযতো নাত্র সংশয়ঃ ॥ ১৯ ॥ যদি  
 দুর্ভেদো ন রঞ্জেত ভরতো রাজ্যমুক্তমম্ । প্রাপ্য দুর্মনসা বীর  
 গর্বেণ চ বিশেষতঃ ॥ ২০ ॥ তদাহং দুর্মনতিং ক্রুরং বধিস্যামি  
 ন সংশয়ঃ । তৎপক্ষানপি তান্ সর্বান ত্রৈলোক্যমপি কিং  
 শ্যু সা ॥ ২১ ॥ কৌশল্যা বিভূষাদার্য্য সহস্রং মদ্বিধানপি ।

যসাং সহস্রং গ্রামাণাং সংপ্রাপ্তমুপজীবিনাম্ ॥ ২২ ॥ তদা-  
 ভ্রমরং চৈব মম মাতুস্তথৈব চ । পর্যাগ্ৰামদ্বিধানাং চ  
 ভরণায় মনস্বিনী ॥ ২৩ ॥ কুরুষ্ব মামনুচরং বৈধৰ্ম্ম্যং নেহ  
 বিদ্যতে । কৃতার্থোহহং ভবিষ্যামি তব চার্থঃ প্রকম্পতে ॥ ২৪ ॥  
 ধনুরাদায় সগুণং খণিদ্ধপিটকাধরঃ । অগ্রতন্তে গমিষ্যামি  
 পন্থানমনুদর্শয়ন্ ॥ ২৫ ॥ আহরিষ্যামি তে নিত্যং মূলানি  
 চ ফলানি চ । বন্যানি যানি চান্যানি স্বাহার্ষাণি তপস্বি-  
 নাম্ ॥ ২৬ ॥ ভবাংস্ত্ব সহ বৈদেহ্য গিরিস্যনুযু রংসাতে ।  
 অহং সৰ্ব্বং করিষ্যামি জাগ্রতঃ স্বপতশ্চ তে ॥ ২৭ ॥ রাম-  
 স্ত্বনেন বাক্যেন স্তুপ্রীতঃ প্রতুবাচ তম্ । ব্রজাপৃচ্ছ সৌমি-  
 ত্রে সৰ্ব্বমেব স্তুহজ্জনম্ ॥ ২৮ ॥ যে চ রাজো দদৌ দিব্যে  
 মহাত্মা বরুণঃ স্বয়ম্ । জনকস্য মহাযজ্ঞে ধনুষী রৌদ্রদর্শ-  
 নে ॥ ২৯ ॥ অভেদ্যকবচে দিব্যে তুণী চাক্ষয়াসাকৌ । আ-  
 দিত্যবিমলৌ চোভৌ খড়্গৌ হেমপরিষ্কৃতৌ ॥ ৩০ ॥ সৎ-  
 কৃত্য নিহিতং সৰ্ব্বমেতদাচার্য্যাসন্ননি । সৰ্ব্বমায়ুধমাদায়  
 ক্ষিপ্ৰমাব্রজ লক্ষ্মণ ॥ ৩১ ॥ স স্তুহজ্জনমামন্ত্য বনবাসায়  
 নিশ্চিতঃ । ইক্ষ্বাকুগুরুমাগম্য জগ্রাহায়ুধমুত্তমম্ ॥ ৩২ ॥  
 তদ্বিব্যং রাজশাৰ্দূলঃ সংকৃতং মাল্যভূষিতম্ । রামায় দর্শ-  
 যামাস সৌমিত্রিঃ সৰ্ব্বমায়ুধম্ ॥ ৩৩ ॥ তন্মুবাচানুবান্ রামঃ  
 প্রীত্যা লক্ষ্মণমাগতম্ । কালে ত্বমাগতঃ সৌম্য কাঙ্ক্ষিতে  
 মম লক্ষ্মণ ॥ ৩৪ ॥ অহং প্রদাতুমিচ্ছামি যদিদং মামকং  
 ধনম্ । ব্রাহ্মণেভ্যস্তপস্বিত্যস্তুবা সহ পরস্তপ ॥ ৩৫ ॥ বর্স-  
 ন্তীহ দৃঢ়ং তন্ত্য গুরুষু দ্বিজসন্তমাঃ । তেষামপি চ মে ভূয়ঃ  
 সৰ্ব্বেষাং চোপজীবিনাম্ ॥ ৩৬ ॥ বশিষ্ঠপুত্রং তু স্তুযজ্ঞঃ

মার্য্যং স্বমানযাশু প্রবরং দ্বিজানাম্ । অভিশ্রাস্যামি বনং  
সমস্তানভ্যৰ্চ্য শিষ্টানপরান্ দ্বিজাतीন্ ॥ ৩৭ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একত্রিংশঃ সর্গঃ ॥ ৩১ ॥

ততঃ শাসনমাজ্জাব ভাতুঃ প্রিয়করং হিতম্ । গম্মা স  
প্রবিশেশাশু স্নবজ্জস্য নিবেশনম্ ॥ ১ ॥ তং বিপ্রমগ্ন্যাগা-  
রহং বন্দিয়া লক্ষ্মণোহব্রবীৎ । সখেহভাগচ্ছ পশ্য ত্বং বেশ্ম  
দুষ্করকারিণঃ ॥ ২ ॥ ততঃ সক্ষ্যানুপাস্যাথ গম্মা সৌমিত্রিণা  
সহ । জুটন্তুং প্রাবিশল্লক্ষ্মণ্য রমাং রামনিবেশনম্ ॥ ৩ ॥ ত-  
মাগতং বেদবিদং প্রাঙ্কলিঃ সীতয়া সহ । স্নবজ্জমভিচক্রাম  
রাঘবোহগ্নিমিবার্চ্চিতম্ ॥ ৪ ॥ জাতক্লমমবৈমুখ্যৈরুদৈঃ কু-  
ণ্ডলৈঃ শুভৈঃ । সহেমসূত্রৈর্নগিণিঃ কেয়ুরৈর্বনযৈরপি । অ-  
নৈশ্চ রত্নৈর্বহ্নিঃ কাকুৎস্থঃ প্রত্যপূজযৎ ॥ ৫ ॥ স্নবজ্জং স  
তদোবাচ রামঃ সীতাপ্রচোদিতঃ ॥ ৬ ॥ হারধং হেমসূত্রধং  
ভার্য্যায়ৈ সৌম্য হারয । রত্ননাথপাথ সা সীতা দাতুমিচ্ছতি  
তে সখী ॥ ৭ ॥ অঙ্গদানি চ চিত্রাণি কেয়ুরাণি শুভানি চ ।  
প্রযচ্ছতি সখে তুভ্যং ভার্য্যায়ৈ গচ্ছতী বনম্ ॥ ৮ ॥ পর্য্যঙ্ক-  
নগ্র্যাস্তরং নানারত্নবিভূষিতম্ । তমপাচ্ছতি বৈদেহী প্র-  
তিষ্ঠাপযিতুং ত্বয়ি ॥ ৯ ॥ নাগঃ শক্রঙ্কযো ন্যাম নাতুলো যং  
দদৌ মম । তন্তে নিধসহস্রৈঃ দদামি দ্বিজপুঙ্গব ॥ ১০ ॥  
ইত্থাক্তঃ স তু রামেণ স্নবজ্জঃ প্রতীতুঃ তৎ । রামলক্ষ্মণসী-  
তানাং প্রযুযোজ্যশিষঃ শিবাঃ ॥ ১১ ॥ অথ ভাতরমবাগ্রং  
প্রিযং রামঃ প্রিযংবদম্ । সৌমিত্রিন্দুম্বাচেদং ব্রজেব ত্রি-  
শেষ্বরম্ ॥ ১২ ॥ আগন্ত্যং কৌশিকক্লেব তাবুভৌ ব্রাহ্মণো-



তুমৌ । অৰ্চষাহুয সৌমিত্রে রত্নৈঃ সম্যগিবাহুভিঃ ॥ ১৩ ॥  
 তৰ্পয়স্ব মহাবাহো গোসহস্রৈঃ রাঘব । সুবর্ণরজতৈশ্চৈব মণি-  
 ভিষ্ণু মহাধনৈঃ ॥ ১৪ ॥ কৌশল্যাঽগ্নৈঃ আশীৰ্ভির্ভক্তঃ পৰ্যু-  
 পতিষ্ঠতি । আচাৰ্য্যাস্তৈস্তিরীযাণামতিক্রপশ্চ বেদবিৎ ॥ ১৫ ॥  
 তস্য যানঞ্চ দাসীশ্চ সৌমিত্রে সম্প্রদাপয় । কৌশেযামি চ  
 বস্ত্রাণি যাবতুৰ্য্যতি স দ্বিজঃ ॥ ১৬ ॥ সূতশ্চত্রথার্চ্যঃ স-  
 চিবঃ সূচিরৌষিতঃ । তেষাং যৈনং মহাঽশ্চ রত্নৈর্বৈশ্চৈব নৈমন্ত-  
 থা । পশুকাভিষ্ণু সৰ্ব্বাভিগর্বাং দশশতেন চ ॥ ১৭ ॥ যৈ  
 চেমে কঠকালাপা বহুবো দণ্ডমানবাঃ । নিত্যস্বাধাযশীল-  
 ভ্রামাণ্যং কুৰ্বন্তি কিঞ্চন ॥ ১৮ ॥ অলসাঃ স্বাছুকামাশ্চ মহ-  
 তাং চাপি সম্যতাঃ । তেষামশীতিযানানি রত্নপূর্ণানি দাপ-  
 য ॥ ১৯ ॥ শালিবাহুসহস্রঞ্চ তদ্রকান্ সংপ্রদাপয় । বাঙ্গ-  
 নার্থঞ্চ সৌমিত্রে গোসহস্রমুপাকুরু ॥ ২০ ॥ মেখলীনাং মহা-  
 সজ্জাঃ কৌশল্যাং সমুপহিতঃ । তেষাং সহস্রং সৌমিত্রে প্র-  
 ত্যেকং সংপ্রদাপয় ॥ ২১ ॥ অত্র যথা নো নন্দেচ্চ কৌশল্যা  
 মম দক্ষিণাম্ । তথা দ্বিজাতীন্তান্ সৰ্ব্বান্ লক্ষ্মণার্চয় সৰ্ব্ব-  
 শঃ ॥ ২২ ॥ ততঃ পুত্রবশাদ্ললিতুদ্বনং লক্ষ্মণঃ স্বয়ম্ । যথো-  
 ক্তং ব্রাহ্মণেন্দ্রাণামদদদ্বনদো যথা ॥ ২৩ ॥ অথাত্রবৌদ্ধাম্প-  
 গলাংস্তিষ্ঠতশ্চৈব পজীবিনঃ । সম্প্রদায় বহু দ্রবামেকৈকসো-  
 পজীবনম্ ॥ ২৪ ॥ লক্ষ্মণস্য চ যদ্বৈশ্ম গৃহঞ্চ যদিদং মম ।  
 অশ্বনাং কার্য্যামেকৈকং যাবদাগমনং মম ॥ ২৫ ॥ ইতুস্ত্রা-  
 দুঃখিনং সৰ্ব্বং জনং তমুপজীবিনম্ । উবাচৈদং ধনাধ্যক্ষঃ  
 ধনমানীযতামিতি ॥ ২৬ ॥ ততোহস্য ধনমাজহুঃ সৰ্ব্ব এবো-  
 পজীবিনঃ । স রাশিঃ স্তম্ভাংস্তত্র দর্শনীযো হৃদ্যত ॥ ২৭ ॥

ততঃ স পুরুষবান্দ্ৰস্কনং সহলক্ষণঃ । দ্বিজেন্তো বালর-  
 দ্ধোভ্যঃ কৃপণোভ্যো হৃদাপযং ॥ ২৮ ॥ তত্রাসীৎ পিঙ্গলো  
 গার্গ্যস্ত্রিজটো নাম বৈ দ্বিজঃ । ক্ষতবৃন্তির্বনে নিতাং ফাল-  
 কুন্দাললক্ষণী ॥ ২৯ ॥ তং বৃদ্ধং তরুণী ভাষা বালানাদায  
 দারকান্ । অব্রবীদ্ধাক্ষণং বাকাং দারিদ্র্যেণ প্রপীড়িতা ॥ ৩০ ॥  
 অপাস্য ফালং কুন্দালং কুরুষ বচনং মম । রামং দর্শয় ধর্ম-  
 জ্ঞং যদি কিঞ্চিদবাপ্সাসে ॥ ৩১ ॥ ভাষায়া বচনং ক্রত্বা  
 শাটীমাচ্ছাদ্য তুচ্ছদাম্ । স প্রাতিষ্ঠত পত্ন্যং যত্র রামনি-  
 বেশনম্ ॥ ৩২ ॥ ভৃগুশ্রিয়ঃসমং দীপ্ত্য ত্রিজটং জনমংসদিতা  
 আপপমায়্যঃ কক্ষায়া নৈনং কশ্চিদবারয়ং ॥ ৩৩ ॥ স রাজ-  
 পুত্রমাগাদ্য ত্রিজটো বাক্যমব্রবীৎ । নিধনো বহুপুত্রোহস্মি  
 রাজপুত্র মহাবশঃ । ক্ষতবৃন্তির্বনে নিতাং প্রাতাবেক্ষয় মা-  
 মিতি ॥ ৩৪ ॥ তমুবাচ ততো রামঃ পরিহাসমসমমিতম্ । গবাং  
 সহস্রমন্তোকং ন তু বিপ্রাণিতং মবা । পরিধিক্ষিপামি দণ্ডেন  
 যাবন্তাবদবাপ্সাসে ॥ ৩৫ ॥ স শাটীং হরিতঃ কট্যাং সম্ভ্রান্তঃ  
 পরিবেষ্ট্য তান্ । আবিধা দণ্ডং চিক্ষেপ সন্ধপ্রাণেন বে-  
 গতঃ ॥ ৩৬ ॥ স তীব্রা সরযুপারং দণ্ডস্তম্য করাক্ষুতা ।  
 গোত্রজবহুসাহস্রে পপাতোক্ষুপ্ত সন্নিবো ॥ ৩৭ ॥ তং পরি-  
 যজ্য ধর্মাত্মা আত্মাং সরযুতটাত্ । আনয়ামাস তা গাব-  
 স্ত্রিজটস্যশ্রমং প্রতি ॥ ৩৮ ॥ উবাচ চ তত্র রামস্তং গার্গ্যম-  
 তিসিদ্ধয়ন্ । মন্যূর্ন খলু কর্তব্যঃ পরিহাসো হযং মম ॥ ৩৯ ॥  
 ইদং হি তেজস্তব যদ্বুরতাযং তদেব জিজ্ঞাসিতুমিচ্ছতা মবা ।  
 ইমং ভবানর্থমভিপ্রচোদিতো বৃণীষ কিঞ্চিদপরং ব্যবসা-  
 •সি ॥ ৪০ ॥ ব্রবীসি সত্যেন ন তেহস্মি যন্ত্রণা ধনং হি বক্ষ্যাম

বিপ্রকারিণাং । ভবংসু সমাক্ প্রতিপাদনেন মযাজ্জিতং প্রী-  
তিযশস্করং ভবেৎ ॥ ৪১ ॥ ততঃ সভার্যাস্ত্রিজটৌ মহামুনি-  
র্গবামনীকং প্রতিগৃহ্য মোদিতঃ । যশোবলপ্রীতিসুখোপবৃং-  
হিণীস্তুথাশিষঃ প্রত্যবদমহাত্মনঃ ॥ ৪২ ॥ স চাপি রামঃ পরি-  
পূর্ণপৌরুষো মহাধনং ধর্মবলৈরুপাজ্জিতম্ । নিযোজয়ামাস  
সুহৃজ্জনেহচিরাদ্ধর্মানসম্মানবচঃপ্রচোদিতঃ ॥ ৪৩ ॥ দ্বিজঃ সু-  
হৃদৃত্যজনোহথ বা তদা দরিদ্রভিক্ষ্যাচরণশ্চ যো ভবেৎ । ন  
তত্র কশ্চিন্ন বভূব তর্পিতো যথার্সম্মাননদানসম্ভ্রমৈঃ ॥ ৪৪ ॥

ইত্যোষাধ্যাকাণ্ডে দ্বাত্রিংশঃ সর্গঃ ॥ ৩২ ॥



দত্ত্বা তু সহ বৈদেহা ব্রাহ্মণেভ্যো ধনং বহু । জগ্মাতুঃ পি-  
তরং দ্রষ্টুং সীতয়া সহ রাঘবৌ ॥ ১ ॥ ততো গৃহীতে প্রে-  
ষ্যাভ্যামশোভেতাং তদায়ুধে । মালাদামভিরাসক্তে সীতয়া  
সমলঙ্কৃতে ॥ ২ ॥ ততঃ প্রাসাদহর্ম্যাণি বিমানশিখরাণি চ ।  
অধিরুদ্ধ জনঃ শ্রীমান্নুদাসীনো বালোকষৎ ॥ ৩ ॥ ন হি রথ্যাঃ  
সুশক্যন্তে গন্তুং বহুজনাকুলাঃ । আরুহ্য তস্মাৎ প্রাসাদাদী-  
নাঃ পশ্যন্তি রাঘবম্ ॥ ৪ ॥ পদাতিং বর্জিতচ্ছত্রং রামং দৃষ্ট্বা  
তদা জনাঃ । উচুর্বহুবিধা বাচঃ শোকোপহতচেতসঃ ॥ ৫ ॥  
যং যান্তুমনুযাতি স্ম চতুরঙ্গবলং মহৎ । তমেকং সীতয়া  
সার্কমনুযাতি স্ম লক্ষণঃ ॥ ৬ ॥ ঐশ্বর্যস্য রসজ্ঞঃ সন্ কা-  
মানাঞ্জেব কামদঃ । নেচ্ছতোবানৃতং কতুং বচনং ধর্মপৌ-  
রবাৎ ॥ ৭ ॥ যা ন শক্যা পুরা দ্রষ্টুং ভূতৈরাকাশগৈরপি ।  
তামদ্য সীতাং পশ্যন্তি রাজমার্গগতা জনাঃ ॥ ৮ ॥ অঙ্গরা-  
গোচিতাং সীতাং রক্তচন্দনমেদিনীম্ । বর্ষমুকুট শীতপুষ্প

নেযাত্যাশু বিবর্ণভাম্ ॥ ৯ ॥ অদ্য নুনং দশরথঃ সন্তুর্মাবিশ্য  
 ভাষতে । ন হি রাজা প্রিযং পুত্রং বিবাসয়িতুমর্হতি ॥ ১০ ॥  
 নিগুণস্যপি পুত্রস্য কথং সাদ্বিপ্রবাসনম্ । কিং পুনর্যস্য  
 লোকোহযং জিতো বৃন্তেন কেবলম্ ॥ ১১ ॥ আনুশংসামনু-  
 ক্রোশঃ ক্রান্তং শীলং দমঃ শমঃ । রাঘবং শোভযন্তোতে  
 বদ্ধুগাঃ পুরুষর্ষভম্ ॥ ১২ ॥ তস্মান্নসোপঘাতেন প্রজাঃ  
 পরমর্পিডিতাঃ । ঔদকারীব সন্তানি গ্রীষ্মে সলিলসংক্ষয়াৎ ॥ ১৩ ॥  
 পাণ্ডবা পীড়িতং সর্বং জগদস্য জগৎপতেঃ । মূলসোবোপ-  
 ঘাতেন রক্ষঃ পুষ্পকলোপগঃ ॥ ১৪ ॥ মূলং হেয মনুষ্যাণাং  
 ধর্মসারো মহাদ্রুতিঃ । পুষ্পং কলঞ্চ পত্রঞ্চ শাখাশ্চাস্যেত-  
 রে জনাঃ ॥ ১৫ ॥ তে লক্ষ্মণ ইব ক্ষিপ্ৰং সপত্নাঃ সহবান্ধবাঃ ।  
 গচ্ছন্তুমুগচ্ছামো যেন গচ্ছতি রাঘবঃ ॥ ১৬ ॥ উদ্যানানি  
 পরিত্যজ্য ক্ষেত্রাণি চ গৃহাণি চ । একদুঃখসুখা রামমনুগ-  
 ছাম রাঘবম্ ॥ ১৭ ॥ সমুজ্জতনিধানানি পরিধ্বস্তাজিরাণি চ ।  
 উপাত্তধনধান্যানি হ্রতসারাণি সর্বশঃ ॥ ১৮ ॥ রজসাত্যব-  
 কাণানি পরিত্যক্তানি দৈবতৈঃ । মুযকৈঃ পরিধাবদ্বিরুদ্ধি-  
 লৈরারুতানি চ ॥ ১৯ ॥ অপেতোদকধূমানি হীনসম্মার্জ্জনানি  
 চ । প্রণষ্টবলিকর্ম্মেজ্যামন্ত্রহোমজপানি চ ॥ ২০ ॥ দুষ্কালে-  
 নেব ভগ্নানি ভিন্নভাজনবন্তি চ । অস্মন্ত্যক্তানি বেষ্ম্যানি কৈ-  
 কেযী প্রতিপদ্যতাম্ ॥ ২১ ॥ বনং নগরমেবাস্তু যেন গচ্ছতি  
 রাঘবঃ । অস্মাভিচ্চ পরিত্যক্তং পুরং সম্পদ্যতাং বনম্ ॥ ২২ ॥  
 ষিলানি দংশত্রিণঃ সর্বে সাত্ত্বনি মুগপক্ষিণঃ । ত্যজন্তুস্মদ্যাদৌ-  
 তা গজাঃ সিংহা বনান্যপি । অস্মন্ত্যক্তং প্রপদ্যন্ত সেবা-  
 •স্থানং ত্যজন্ত চ ॥ ২৩ ॥ তৃণমাংসফলাদানং দেশং ব্যালমুগ-

দ্বিজম্ । প্রপদ্যতাং হি কৈকেয়ী সপুত্রা সহ বান্ধবৈঃ । রা-  
ঘবেণ বযং সৰ্কে বনে বৎসাম নিবৃতাঃ ॥ ২৪ ॥ ইতোবং  
বিবিধা বাচো নানাজনসমীৰিতাঃ । শুশ্রাব রাঘবঃ শ্রুত্বা ন  
বিচক্রেহস্য মানসম্ ॥ ২৫ ॥ স তু বেশ্ম পিতৃদূরাং কৈলাস-  
শিখরপ্রভম্ । অভিচক্রাম ধৰ্ম্মাভ্যা মন্তমাতঙ্গবিক্রমঃ ॥ ২৬ ॥  
বিনীতবীরপুরুষং প্রবিশ্য তু নূপালযম্ । দদর্শাবস্থিতং দীনং  
সুমন্ত্রমবিদূরতঃ ॥ ২৭ ॥ প্রতীক্ষমানোহভিজননুদার্তমনার্ত-  
কপঃ প্রহসন্নিবাত । জগাম রামঃ পিতরং দিদৃক্ষুঃ পিতুনি-  
দেশং বিধিবচ্চিকীৰ্ণঃ ॥ ২৮ ॥ তৎপূৰ্ব্বমৈক্ষ্মাকুসুতো মহা-  
ত্মা রামো গমিষানুপমার্তকপম্ । ব্যতিষ্ঠত প্রেক্ষ্য তদা সু-  
মন্ত্রং পিতুর্মহাত্মা প্রতিহারার্থম্ ॥ ২৯ ॥ পিতুর্নিদেশেন  
তু ধৰ্ম্মবৎসলো বনপ্রবেশে কৃতবুদ্ধিনিশ্চয়ঃ । স রাঘবঃ প্রেক্ষ্য  
সুমন্ত্রমব্রবীন্নিবেদযস্বাগমনং নুপায় মে ॥ ৩০ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ত্রয়স্ত্রিংশঃ সর্গঃ ॥ ৩৩ ॥



ততঃ কমলপত্রাক্ষঃ শ্যামো নিরুদরৌ মহান্ । উবাচ রাম-  
স্তং সূতং পিতুরাখ্যাহি মামিতি ॥ ১ ॥ স রামপ্রেষিতঃ ক্ষিপ্রং  
সন্তাপকলুষেন্দ্রিয়ম্ । প্রবিশ্য নূপতিং সূতো নিশ্বসন্তং দদর্শ  
হ ॥ ২ ॥ উপরক্তমিবাদিতাং ভগ্নচ্ছন্নমিবানলম্ । তডাগমিব  
নিস্তোষং দোহপশ্যজ্জগতীপতিম্ ॥ ৩ ॥ আলৌক্যং তং মহা-  
প্রাজ্ঞঃ পরমাকুলচেতসম্ । রামমেবানুশোচন্তং সূতঃ শ্রী-  
ঞ্জলিরাদরাং ॥ ৪ ॥ তং বর্দ্ধযিত্বা রাজানং পূৰ্ব্বং সূতো জ-  
যাশিবা । ভযবিক্রববা বাচা মন্দযা শ্লক্ষ্মমব্রবীৎ ॥ ৫ ॥ অযং  
স পুরুষব্যাত্রো দ্বারি তিষ্ঠতি তে সূতঃ । ব্রাক্ষণেভ্যো ধনঃ

দত্ত্বা সৰ্বং চৈবোপজীবিনাম্ ॥ ৬ ॥ স ত্বাং পশ্যতু ভদ্রশ্চে  
 রামঃ সত্যপরাক্রমঃ । সৰ্বান্ সুহৃদ আপৃচ্ছা ত্বাং হীদানীং  
 দিদৃক্ষতে ॥ ৭ ॥ গমিষ্যতি মহারণ্যং তং পশ্য জগতীপতে ।  
 বৃতং রাজগুপ্তৈঃ সৰ্বৈরাদিত্যমিব রশ্মিভিঃ ॥ ৮ ॥ স সত্য-  
 বাদী ধৰ্ম্মাত্মা গান্ধীৰ্য্যাত্ম সাগরোপমঃ । অকাশ ইব নি-  
 প্পকো নরেন্দ্রঃ প্রত্যাচ তম্ ॥ ৯ ॥ স্মমন্ত্রানয মে দারান্  
 যে কেচিদিহ নামকাঃ । দারৈঃ পরিবৃতঃ সৰ্বৈর্দ্রুতুমিচ্ছামি  
 রাঘবম্ ॥ ১০ ॥ সোহনুঃপূরনতীতৈব প্রিয়স্তা বাক্যমব্রবীৎ ।  
 আর্য্যো হবতি বো রাজাগমাতাং তত্র মা চিরম্ ॥ ১১ ॥ এব-  
 মুক্তাঃ প্রিয়ঃ সৰ্বাঃ স্মমন্ত্রেণ নৃপাজয়া । প্রচক্রগুস্তদ্বনং তৰ্কু-  
 রাজ্জায শাসনম্ ॥ ১২ ॥ অৰ্দ্ধসপ্তশতাস্তাস্তু প্রমদাস্তাত্রালো-  
 চনাঃ । কৌশল্যাং পরিবার্য্যাত্ম শনৈর্জগ্মুর্ভূতব্রতাঃ ॥ ১৩ ॥  
 আগতেষু চ দারেষু সমবেক্ষ্য মহীপতিঃ । উবাচ রাজা তং  
 সূতং স্মমন্ত্রানয মে সূতম্ ॥ ১৪ ॥ স সূতো রামমাদাঘ ল-  
 ক্ষণং মৈথিলীং তথা । জগামাতিমুখমূৰ্ণং সকাশং জগতী-  
 পতেঃ ॥ ১৫ ॥ স রাজা পুত্রমাযাত্তং দৃষ্ট্বা দূরাৎ কৃতাজ্ঞ-  
 লিম্ । উৎপপাতাসনাতুৰ্ণমৰ্ত্তঃ স্রীজনসংবৃতঃ ॥ ১৬ ॥ সোহ-  
 ভিছুদ্রাব বেগেন রামং দৃষ্ট্বা বিশাম্পতিঃ । তমসং প্রাপ্য  
 দুঃখমৰ্ত্তঃ পপাত ভুবি মুচ্ছিতঃ ॥ ১৭ ॥ তং স্বামোহভ্যপতৎ  
 ক্ষিপ্রং লক্ষশ্চ মহারণ্যং । বিসংজ্ঞমিব দুঃখেন সশোকং  
 নৃপতিং তদা ॥ ১৮ ॥ স্রীসহস্রনিবাদশ্চ সংজ্ঞে রাজবেশ্ম-  
 নি । হা হা রাঘেতি সহসা ভূষণনিমুচ্ছিতঃ ॥ ১৯ ॥ তং  
 পরিষ্রজ্য বাহুভ্যাং তাবুভৌ রামলক্ষণৌ । পর্যাঙ্কে সীতয়া  
 গৰ্জ্জং রুদন্তঃ সমবেশয়ন্ ॥ ২০ ॥ অথ রামো মুহূর্ত্তান্তং লক্-

সংজ্ঞং মহীপতিম্ । উবাচ প্রাঞ্জলির্ভূত্বা শোকার্ণবপরিপ্ল-  
 তম্ ॥ ২১ ॥ আপৃচ্ছে ত্বাং মহারাজ সৰ্বেষামীশ্বরোহসি নঃ ।  
 প্রস্থিতং দণ্ডকারণ্যং পশ্য ত্বং কুশলেন মাম্ ॥ ২২ ॥ লক্ষ-  
 ণঞ্চানুজানীহি সীতা চাষেতু মাং বনম্ । কার্ণৈর্বহুভিস্ত-  
 থৈর্বার্যামাগে ন চেচ্ছতঃ ॥ ২৩ ॥ অনুজানীহি সৰ্ব্বান্নঃ শো-  
 কমুৎসজ্য মানদ । লক্ষণং মাঞ্চ সীতাঞ্চ প্রজাপতিরিব প্র-  
 জাঃ ॥ ২৪ ॥ প্রতীক্ষমাণমব্যাগ্রমনুজ্ঞাং জগতীপতেঃ । উবাচ  
 রাজা সংপ্ৰেক্ষ্য বনবাসায় রাঘবম্ ॥ ২৫ ॥ অহং রাঘব কৈ-  
 কেয়া বরদানেন মোহিতঃ । অযোধ্যায়াং ত্বমেবাদ্য ভব  
 রাজা নিগৃহ্য মাম্ ॥ ২৬ ॥ এবমুক্তো নৃপতিনা রামো ধর্মভূ-  
 তাংবরঃ । প্রতুবাচাঞ্জলিং কুত্বা পিতরং বাক্যকোবিদঃ ॥ ২৭ ॥  
 ভবান্ বর্ষসহস্রায়ুঃ পৃথিব্যা নৃপতে পতিঃ । অহং ত্বরণ্যে  
 বৎস্যামি ন মে কার্যাস্থবানুতঃ ॥ ২৮ ॥ নব পঞ্চ চ বর্ষাণি  
 বনবাসে বিহৃত্য তে । পুনঃ পাদৌ গ্রহীষ্যামি প্রতিজ্ঞাত্যে  
 নরাধিপ ॥ ২৯ ॥ রুদন্নর্তঃ প্রিয়ং পুত্রং সত্যপাশেন সং-  
 যুতঃ । কৈকেয়া চোদ্যমানস্ত মিথো রাজা তমব্রবীৎ ॥ ৩০ ॥  
 শ্রেষসে বৃদ্ধযে তাত পুনরাগমনায় চ । গচ্ছস্বারিষ্টমব্যাগ্রঃ  
 পস্থানমকুতোভয়ম্ ॥ ৩১ ॥ ন হি সত্যান্ননস্তাত ধর্ম্মাভিম-  
 নসস্তব । বিন্ধিবর্তযিতুং বুদ্ধিঃ শক্যতে রঘুনন্দন ॥ ৩২ ॥  
 স্তদ্য ত্বিনীং রজনীং পুত্র মা গচ্ছ সর্বথা । একাং দর্শ-  
 নেনাপি সাধু তাবচ্চরাম্যহম্ ॥ ৩৩ ॥ মাতরং মাঞ্চ সম্পশ্যন্  
 বসেমামস্য শরীরীম্ । তর্পিতঃ সর্বকামৈশ্চুং শ্বঃ কালো মা-  
 ধযিষ্যসি ॥ ৩৪ ॥ দ্রুতরং ক্রিয়তে পুত্র সর্বথা রাঘব ত্বয়া ।  
 মৎপ্রিয়ার্থং প্রিয়াংস্ত্যক্ত্বা যদ্যসি বিজনং বনম্ ॥ ৩৫ ॥

চৈতন্যে প্রিযং পুঞ্জ শপে সত্যো ন রাঘব । ছন্নযা ছলিতস্তুম্বি  
 দ্রিযা ভস্মাগ্নিকম্পযা ॥ ৩৬ ॥ বঞ্চনা যা তু লকা মে তাং  
 ত্বং নিস্ততুর্মিচ্ছসি । অনযা বৃত্তসাদিন্যা কৈকেযাভিপ্রচো-  
 দিতঃ ॥ ৩৭ ॥ ন চৈতদাশ্চর্য্যাতমং যত্বং জ্যোষ্ঠঃ স্মৃতো মম ।  
 অপানৃতকথং পুঞ্জ পিতরং কতুর্মিচ্ছসি ॥ ৩৮ ॥ অথ রাম-  
 স্তদা শ্রদ্ধা পিতুরার্তস্য ভাষিতম্ । লক্ষ্মণেন সহ ভ্রাতা দীনো  
 বচনমব্রবীৎ ॥ ৩৯ ॥ প্রাপ্যামি যানদ্য গুণান্ কো মে শস্তান্  
 প্রদাস্যতি । অপক্রমণমেবাতঃ সৰ্ব্বকামৈরহং বৃণে ॥ ৪০ ॥  
 ইযং সরাষ্ট্রী সজনা ধনধান্যসমাকুলা । মযা বিস্কৃতা বস্তুধা  
 ভরতায় প্রদীযতাম্ । বনবাসকৃতা বুদ্ধির্ন চ মেহদ্য চলিষ্য-  
 তি ॥ ৪১ ॥ যস্তুর্কেন বরো দত্তঃ কৈকেয্যৈ বরদ ভবা । দীয-  
 তাং নিখিলেনৈব সত্যাস্তুভব পার্থিব ॥ ৪২ ॥ অহং নিদেশং  
 ভবতো যথোক্তমনুপাল্লবন্ । চতুর্দশ সমা বৎসো বনে বন-  
 চুরৈঃ সহ । মা বিমর্শো বস্তুমতী ভরতায় প্রদীযতাম্ ॥ ৪৩ ॥  
 ন হি মে কাঙ্ক্ষিতং রাজ্যং সূতমাত্মনি বা প্রিয়ম্ । বুধা নি-  
 দেশং কতুং বৈ তব বৈ রঘুনন্দন ॥ ৪৪ ॥ অপগচ্ছতু তে  
 দুঃখং মা ভূৰ্বাপ্পরিপ্লুতঃ । ন হি ক্ষুভ্যতি দুর্দৈৰ্যঃ সমুদ্রঃ  
 সরিতাং পতিঃ ॥ ৪৫ ॥ নৈবাহং রাজ্যমিচ্ছামি ন সূতং ন  
 চ মৈথিলীম্ । নৈব সৰ্ব্বানিমান্ কামান্ স্বর্গং ন চ জীবি-  
 তম্ ॥ ৪৬ ॥ ত্বামহং সত্যমিচ্ছামি নানৃতং পুরুষবর্ত । প্র-  
 ত্যক্ষ্যং তব সত্যো ন স্মৃকৃতেন চ তে শপে ॥ ৪৭ ॥ ন চ শৃণুং  
 মযা তাত স্থাতুং ক্ষণমপি প্রতো । সশোকং ধারযস্বেমং ন  
 হি মেহস্তি বিপর্য্যয়ঃ ॥ ৪৮ ॥ অর্থিতো হুশ্মি কৈকেযা বনং  
 গচ্ছতি রাঘব । মযা চোক্তং ব্রজার্মীতি তৎসত্যমনুপাল-



যে ॥ ৪৯ ॥ মা চোৎকণ্ঠাং কুধা দেব বনে রংস্যামহে বধম্।  
 প্রশাস্তে হরিণাকীর্ণে নানাশকুনিদাদিতে ॥ ৫০ ॥ পিতা হি  
 দৈবতং তাত দেবতানামপি স্মৃতম্। তস্মাদ্ধৈবতমিতোব  
 করিষ্যামি পিতুর্বচঃ ॥ ৫১ ॥ চতুর্দশস্ব বর্ষেষু গতেষু নরস-  
 তম্। পুনর্দক্ষ্যসি মাস্ত্রাপ্তং সন্তাপোহযং বিমুচ্যতাম্ ॥ ৫২ ॥  
 যেম সংস্তুতনীষোহযং সর্কো বাস্পাকুলো জনঃ। স ত্বং পু-  
 রুষশাৰ্দূল কিমর্থং বিক্রিয়াং গতঃ ॥ ৫৩ ॥ পুরঞ্চ রাষ্ট্রঞ্চ  
 মহী চ কেবলা মযা বিসৃফা ভরতায় দীযতাম্। অহং নি-  
 দেগং ভরতোহনুপালযন্ বনং গমিষ্যামি চিরায সেবি-  
 তুম্ ॥ ৫৪ ॥ ন মে বিসৃফাং ভরতো মহীমিমাং সশৈলখণ্ডাং  
 সপুংরাং সকাননাম্। শিবাং স্ত্রীমামনুশাস্ত কেবলং ত্বয়া  
 যদুক্তং নৃপতে তথাস্ত তৎ ॥ ৫৫ ॥ মম্মা তথা পার্থিব দীয-  
 তে মনো মহৎসু কামেষু ন, চান্ননঃ প্রিযে। যথা নিদেশে  
 তব শিষ্টসম্মতে বাপেতু দুঃখং তব মৎকৃতেহনঘ্ ॥ ৫৬ ॥  
 তদন্য মৈবানঘ রাজ্যমবাযং ন সর্বকামান্ বস্তুধাং ন মৈথি-  
 লীম্। ন জীবিতং ত্বামনুতেন যোজযন্ বৃণীয সতাং ব্রতমস্ত  
 তে তথা ॥ ৫৭ ॥ ফলানি মূলানি চ তক্ষযন্ বনে গিরীং  
 পশান্ সরিতঃ সরাংসি চ। বনং প্রবিশৌব বিচিত্রপাদপং  
 স্নুখী ভবিষ্যামি তবাস্ত নিবৃত্তিঃ ॥ ৫৮ ॥ এবং স রাজা বাস-  
 নাতিপন্নস্তাপেন দুঃখেন চ পীড়্যমানঃ। আলিঙ্গ্য পুত্রং স্ন-  
 বিন্ধুং কৃত্বাজ্ঞো ভুমিঙ্গতো নৈব বিবেদ কিঞ্চিৎ ॥ ৫৯ ॥ দেবাঃ  
 স্তমস্তা রুরুদুঃ সমেতাস্তাং বর্জয়িত্বা নরদেবপত্নীম্। রুদন্  
 স্তমস্তোহপি ভগাম মুচ্ছ্যৎ হাহারুতঃ তত্র বভূব সর্বম্ ॥ ৬০ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে চতুস্ত্রিংশঃ সর্গঃ ॥ ৩৪ ॥

ততো নিধূষ সহসা শিরো নিশ্বস্য চাস্কৃৎ । পাণিং পাণৌ  
 বিনিপ্পিষ্য দন্তান্ কটকটায়্য চ ॥ ১ ॥ লোচনে কোপসংর-  
 ক্তে বর্ণং পূৰ্ব্বোচিতং জহৎ । কোপাতিভূতঃ সহসা সন্তাপ-  
 মশুভং গতঃ ॥ ২ ॥ মনঃ সমীক্ষমাণশ্চ সূতো দশরথস্য সং ।  
 কম্পযন্নিব কৈকেয্য। হৃদযং বাকৃশরৈঃ শিতৈঃ ॥ ৩ ॥ ঐক্য-  
 বজ্রৈরনুপমৈর্নির্ভিন্দম্নিব চাশুগৈঃ । কৈকেয্যঃ সর্বমৰ্ম্মাণি  
 স্তমস্তুঃ প্রত্যভাষত ॥ ৪ ॥ যস্যাস্তব পতিস্ত্যক্তো রাজা দশ-  
 রথঃ স্বয়ম্ । ভর্তা সর্বস্য জগতঃ স্বাবরস্য চরস্য চ । ন হ  
 কার্যতমং কিঞ্চিন্তব দেবীহ বিদ্যতে ॥ ৫ ॥ পতিম্নীং স্বামহং,  
 মন্যো কুলম্নীমপি চান্ততঃ । যদ্বাহেহুদ্রমিবাজয়াং দুস্প্রকল্যা-  
 মিবাচলম্ । মহোদধিমিবাক্ষোভ্যং সন্তাপযসি কস্মভিঃ ॥ ৬ ॥  
 মাবমংস্থা দশরথং ভর্তারং বরদং পতিম্ । ভর্তুরিচ্ছা হি  
 নরীণাং পুত্রকোট্যা বিশিষ্যতে ॥ ৭ ॥ যথাবযো হি রাজা-  
 নিপ্রাপ্নুবন্তি নৃপকণ্ঠে । ইক্ষাকুকুলমাধেহস্মিংস্তল্লোপযিতু-  
 মিচ্ছসি ॥ ৮ ॥ রাজা ভবতু তে পুত্রো ভরতঃ শাস্ত্রমেদি-  
 নীম্ । বযং তত্র গমিষ্যামো যত্র রামো গমিষ্যতি ॥ ৯ ॥ ন  
 হি তে বিষয়ে কশ্চিদ্ধাক্ষণো বস্তুমহতি । তাদৃশং তমমর্য্যাদ-  
 মদ্য কৰ্ম্মকরিষ্যসি ॥ ১০ ॥ আশ্চর্য্যমিব পশ্যামি ইস্যাস্তে  
 বৃত্তমীদৃশম্ । আচরন্ত্য ন বিবৃত্য সদ্যো ভবতি মৈদিনী ॥ ১১ ॥  
 মহান্নৈকধিস্থকো বা জলন্তো ভীমদর্শনাঃ । ধিক্ বাগ্দ্দণ্ডা ন  
 হিংসন্তি রাম প্রত্ৰাজ্ঞান হিতাম্ ॥ ১২ ॥ আত্রং হিত্বা কুঠা-  
 রেণ নিষং পরিচরেত্তু কঃ । য এনং পৃথগা সিন্ধেনৈবাস্য  
 মধুরো ভবেৎ ॥ ১৩ ॥ অভিজাত্যং হি তে মন্যো যথা মাতুল-  
 স্তথৈব তে । ন হি নিষাং ত্রবেৎ স্কৌদ্রং লোকে নিগদিতং ।

বচঃ ॥ ১৪ ॥ তব মাতুরসদগ্রাহং বিদমঃ পূৰ্ব্বং যথাক্র-  
 তম্ ॥ ১৫ ॥ পিতুস্তে বরদঃ কশ্চিদদৌ বরমনুত্তমম্ । সৰ্ব-  
 ভূতরুতং তস্মাৎ সঞ্জ্ঞে বস্তুধাধিপঃ ॥ তেন তিৰ্য্যগ্গতা-  
 নাক্ষ ভূতানাং বিদিতং বচঃ ॥ ১৬ ॥ ততো জুস্তস্য শযনে  
 বিরুতাদুরিবর্চসঃ । পিতুস্তে বিদিতো ভাবঃ স তত্র বহুধা-  
 সৎ ॥ ১৭ ॥ তত্র তে জননী ক্রুদ্ধা মৃত্যুপাশমভীপসী । হা-  
 সন্তে নৃপতে সৌম্য জিহ্বাসামীতি চাত্রেবীৎ ॥ ১৮ ॥ নৃপশ্চে-  
 বাচ তাং দেবীং বিশশংসামি তে যদি । ততো মে মরণং  
 সদ্যো ভবিষ্যতি ন সংশয়ঃ ॥ ১৯ ॥ মাতা তে পিতরং দেবী  
 ততঃ কেকযমব্রবীৎ । শংস মে জীব বা মা বা ন মামপহসি-  
 য়সি ॥ ২০ ॥ প্রিযবা চ তথোক্তঃ স কেকযঃ পৃথিবীপতিঃ ।  
 তস্মৈ তং বরদার্থং কথ্যামাস তদ্রুতঃ ॥ ২১ ॥ ততঃ স  
 বরদঃ সাধু রাজানং প্রত্যভাষত । ত্রিযতাং ধ্বংসতাং চেযং  
 মা কৃথাস্তুং মহীপতে ॥ ২২ ॥ স তচ্ছ্রুত্বা বচস্তস্য প্রসন্নমন-  
 সো নৃপঃ । মাতরস্তে নিরস্যাশু বিজহার কুবেরবৎ ॥ ২৩ ॥  
 তথা ত্বমপি রাজানং দুৰ্জ্জনাচরিতে পথি । অসন্মাহিমমং  
 মেহাৎ কুরুষে পাপদর্শিনী ॥ ২৪ ॥ সত্যশ্চাত্ত প্রবাদোহযং  
 লৌকিকঃ প্রতীভাতি মে । পিতৃন সমনুজাযন্তে নরা মাতর-  
 মজনাঃ ॥ ২৫ ॥ নেযা ভব গৃহানেদং যদাহ বস্তুধাধিপঃ । ভ-  
 ত্তুরিচ্ছামুপাসোহ জনসাস্য গতির্ভব ॥ ২৬ ॥ মা ত্বং শ্রোত-  
 সাহিতা পাপৈর্দেবরাজসমপ্রভম্ । তর্তারং লোকভর্তারসম-  
 ক্ৰমমুপাদধঃ ॥ ২৭ ॥ হি মিথ্যা প্রতিজ্ঞাতং করিষ্যতি  
 শতবানঘঃ । ত্রিমান্দশরথো রাজা দেবি রাজিবলোচনঃ ॥ ২৮ ॥  
 ক্লোভো বদান্যঃ কুর্মাণাঃ স্বধর্মস্যাপি রক্ষিতা । রক্ষিতা

আবলোকস্য দেবি রামোহতিষিচ্যতাং ॥ ২৯ ॥ পরিবাদো  
হি তে দেবি মহান্ লোকে চরিস্যাতি । যদি রামো বনং  
যাতি বিহায পিতরং নৃপম্ ॥ ৩০ ॥ স্বরাজ্যং রাঘবঃ পাতু  
তব ত্বং বিগতজ্বর । ন হি তে রাঘবাদনাঃ ক্ষেমঃ পুরবরে  
বসন্ ॥ ৩১ ॥ রামে হি যৌবরাজ্যস্থে রাজা দশরথো বনম্ ।  
প্রবেক্ষ্যতি মহেশ্বাসঃ পূর্বব্রতমনুস্মরন্ ॥ ৩২ ॥ ইতি সা-  
ত্বৈশ্চ তীক্ষ্ণৈশ্চ কৈকেযীং রাজসংসদি । ভূযঃ সংকোভয়া-  
মাস সূমন্তস্ত কৃতাজ্জলিঃ ॥ ৩৩ ॥ নৈব সা ক্ষুভাতে দেবী ন  
বা অ্য পরিদূষতে । ন চাস্যা মুখবর্ণস্য লক্ষ্যতে বিক্রিয়া  
তদা ॥ ৩৪ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে পঞ্চত্রিংশঃ সর্গঃ ॥ ৩৫ ॥

ততঃ সূমন্তমৈক্ষ্বাকুঃ পীড়িতোহত্র প্রতিজ্ঞযা । সবান্ধ-  
মতিনিশ্চস্য জগাদেদং পুনর্বচঃ ॥ ১ ॥ সূত রত্নসুসংপূর্ণা  
চতুর্বিধবলা চমুঃ । রাঘবস্যানুযাত্রার্থং ক্ষিপ্ৰং প্রতিবিধী-  
যতাং ॥ ২ ॥ কপাজীবাস্চ বাদিন্যো বণিজশ্চ মহাধনাঃ ।  
শোভয়ন্ত কুমারস্য বাহিনীঃ সূপ্রসারিতাঃ ॥ ৩ ॥ যে চৈন-  
মুপজীবন্তি রমন্তে যৈশ্চ বীর্যাতঃ । তেষাং বহু ধনং দত্ত্বা তা-  
নপ্যত্র নিদ্রোজ্জয় ॥ ৪ ॥ আযুধানি চ মুখ্যানি নাগরাঃ শকটা-  
নিচ । অনুগচ্ছন্ত কাকুৎস্থং ব্যাধাশ্চারণ্যকোবিদাঃ ॥ ৫ ॥  
নিম্নগ্গান্ কুঞ্জরাংশ্চ পিবংশ্চারণ্যকং মধু । নদীশ্চ বিবিধাঃ  
পশ্যন্ রাজ্যং সংস্মরিস্যাতি ॥ ৬ ॥ ধান্যাকোশশ্চ যঃ কশ্চি-  
দ্ধনকোশশ্চ মামকঃ । তৌ রামমনুগছেতাং বসন্তং নির্জনে  
বনে ॥ ৭ ॥ যজন্ পুণ্যেযু দেশেষু বিহৃজংশ্চাপ্তদক্ষিণাঃ ।

ঋষিভিঃশ্চাভিসঙ্গম্য প্রবৎস্যাতি স্মৃৎং বনে ॥ ৮ ॥ তরতশ্চ  
 মহাবাহুরযোধ্যাং পালযিষ্যতি । সৰ্বকটৈঃ পুনঃ শ্রীমান্  
 রামঃ সংসাধাতামিতি ॥ ৯ ॥ ইতি ক্রবতি কাকুৎস্থে কৈ-  
 কেষী ভষমাগতা । মুখধ্বাঙ্গাঙ্গমচ্ছোষং স্বরশ্চাপি ব্যাধা-  
 ত ॥ ১০ ॥ সা বিষণ্ণা চ সন্তুস্তা মুখেণ পরিশুযাতা । রাজান-  
 মেবাভিমুখী কৈকেয়ী বাক্যমব্রবীৎ ॥ ১১ ॥ রাজ্যং গতধনং  
 সাধো পীতমণ্ডাং সুরামিব । নিরাস্বাদ্যতমং শূন্যং ভরতো  
 নাভিপৎসাতে ॥ ১২ ॥ কৈকেয়াং মুক্তলজ্জায়াং বদন্ত্যাম-  
 তিদারুণম্ । রাজা দশরথো বাক্যমুবাচাযতলোচনাম্ ॥ ১৩ ॥  
 বহন্তুং কিস্তদসি মাং নিযুক্ত্য ধুরি মাহিতে । অনার্যো কৃত্য-  
 মারকং কিমু পূৰ্ব্বমুপারুধঃ ॥ ১৪ ॥ তস্মৈতৎ ক্রোধসংযুক্ত-  
 মুক্তং শ্রদ্ধা বরাঙ্গনা । কৈকেয়ী দ্বিগুণং ক্রুদ্ধা রাজানমিদ-  
 মব্রবীৎ ॥ ১৫ ॥ তবৈব বংশে সগরো জ্যেষ্ঠং পুত্রমুপারুধৎ ।  
 অসমঞ্জ ইতি খাতং তথাযং গম্ভমহীতি ॥ ১৬ ॥ এবমুক্তো  
 খিগিতোব রাজা দশরথোহব্রবীৎ । ব্রীড়িতশ্চ জনঃ সৰ্বঃ সা  
 চ তন্মাববুধ্যত ॥ ১৭ ॥ তত্র বৃদ্ধো মহামাত্রঃ সিদ্ধার্থো নাম  
 নামতঃ । শুচির্বহুমতো রাজ্ঞঃ কৈকেয়ীমিদমব্রবীৎ ॥ ১৮ ॥  
 অসমঞ্জো গৃহীত্বা তু ক্রীড়তঃ পথি দারকান্ । সরযাং প্রক্ষি-  
 পন্নাশু রমতে তেন দুৰ্ম্মতিঃ ॥ ১৯ ॥ তং দৃষ্ট্বা ঋগরাঃ সৰ্বে  
 ক্রুদ্ধা রাজানমব্রবন্ । অসমঞ্জং বৃগীশ্বৈকমস্মাকং রাষ্ট্রবর্জ-  
 ন ॥ ২০ ॥ তানুবাচ ততো রাজা কিংনিমিত্তমিদং ভষম্ ।  
 তাশ্চাপি রাজ্ঞা সংপৃষ্টা বাক্যং প্রকৃতযোহব্রবন্ ॥ ২১ ॥  
 ক্রীড়তস্তেব নঃ পুত্রান্ বালানুদ্ভাস্তচেতসঃ । সরযাং প্রক্ষিপ-  
 স্যোখ্যাদিতুলাং প্রীতিমগ্নতে ॥ ২২ ॥ স তা সাং বচনং শ্রদ্ধা

প্রকৃतीনাং নরাধিপঃ । তং ততাজাহিতং পুত্রং তাসাং  
 শ্রিষচিকীৰ্ষযা ॥ ২৩ ॥ তং যানং শীঘ্রমারোপ্য সভার্য্য স-  
 পরিচ্ছদম্ ! যাবজ্জীবং বিবাসোহয়মিতি স্বান্বশাং পি-  
 তা ॥ ২৪ ॥ স ফালপিটকং গৃহ্য গিরিভূগাণ্যলোকযৎ । দিশঃ  
 সর্বাস্তনুচরন্ স যথা পাপকৰ্ম্মকৃৎ ॥ ২৫ ॥ ইত্যোনমতাজ-  
 জাজ্ঞা সগরো বৈ স্নুধার্মিকঃ । রামঃ কিমকরোং পাপং যে-  
 নৈবমপক্লথাতে ॥ ২৬ ॥ ন হি কিঞ্চন পশ্যামো রাঘবস্যা-  
 গুণং বযম্ । তুল্যতো হস্য নিরয়ঃ শশাঙ্কস্যেব কল্মষম্ ॥ ২৭ ॥  
 অথবা দেবি দোষং ত্বং কঞ্চিং পশ্যসি রাঘবে । ত্বমদ্য ব্রুহি  
 তত্ত্বেন তদা রামো বিবাস্যতে ॥ ২৮ ॥ অদ্রুফস্য হি সংতা-  
 গঃ সৎপথে নিরতস্য চ । নির্দহেদপি শক্রস্য দ্ব্যুতিং ধৰ্ম্ম-  
 বিরোধনাং ॥ ২৯ ॥ তদলং দেবি রামস্য শ্রিয়া বিহতয়া  
 ত্বয়া । লোকতোহপি হি তে রক্ষাঃ পরিবাদঃ শুভাননে ॥ ৩০ ॥  
 ঋত্বা তু সিদ্ধার্থবচো রাজা শ্রান্ততরস্বরঃ । শোকোপহতয়া  
 বাচা কৈকেয়ীমিদমব্রবীৎ ॥ ৩১ ॥ এতদ্বচো নেচ্ছসি পাপ-  
 রূপে হিতং ন জানাসি মমাত্মনো বা । আত্ম্য মাগং রূপ-  
 গং কুচেষ্ঠা চেষ্ঠা হি তে সাধুপথাদপেতা ॥ ৩২ ॥ অনুব্র-  
 জিষ্যাম্যহমদ্য রামং রাজ্যং পরিত্যজ্য স্নুখং ধনঞ্চ । সইব  
 রাজ্ঞা ভরতেন চ ত্বং যথাস্নুখং ভুঙ্ক্ষু চিরায়ং রাজ্যম্ ॥ ৩৩ ॥  
 ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ষট্‌ত্রিংশঃ সর্গঃ ॥ ৩৬ ॥



মহামাত্ৰবচঃ ঋত্বা রামো দশরথং তদা । অশ্বভাষত বা  
 ক্যং তু বিনযজ্ঞো বিনীতবৎ ॥ ১ ॥ ত্যক্তভোগস্য মে রাজন্  
 বনে বন্যেন জীবতঃ । কিং কার্য্যমম্মুযাত্রেণ ত্যক্তসঙ্গস্য সৰ্ব-

তঃ ॥ ২ ॥ যোহি দত্ত্বা দ্বিপশ্ৰেষ্ঠং কক্ষ্যাযাং কুরুতে মনঃ ।  
 রজ্জুস্নেহেন কিং তস্য ত্যজতঃ কুঞ্জরোত্তমম্ ॥ ৩ ॥ তথা  
 মম সতাংশ্ৰেষ্ঠ কিং ধজিন্যা জগৎপতে । সৰ্বাণ্যেবানুজা-  
 নামি চীরাণ্যেবানযন্তু মে ॥ ৪ ॥ খনিত্রপিটকে চোভে সমা-  
 নযত গচ্ছত । চতুর্দশ বনে বাসং বর্ষাণি বসতো মম ॥ ৫ ॥  
 অথ চীরাণি কৈকেয়ী স্বয়মাদায় রাঘবম্ । উবাচ পরিধংশ্বে-  
 তি জনৌষে নিরপত্রপা ॥ ৬ ॥ স চীরে পুরুষব্যাহ্রঃ কৈকে-  
 য্যাঃ প্রতীগৃহতে । স্তম্ভবস্ত্রমবক্ষিপ্য মুনিবস্ত্রোণ্যবস্ত হ ॥ ৭ ॥  
 লক্ষণশ্চাপি তে চৈব বিহায বসনে শুভে । তাপসাস্চ্ছাদনে  
 চৈব প্রগৃহ্য চ স্তুত্বর্মনাঃ ॥ ৮ ॥ অথাত্মপরিধানার্থং সীতা  
 কৌশেষবাসিনী । সংপ্ৰেক্ষ্য চীরং সংত্ৰস্তা পৃষতী বাগুরা-  
 মিব ॥ ৯ ॥ সা ব্যাপত্রপমাণেব প্রগৃহ্য চ স্তুত্বর্মনাঃ । কৈকে-  
 য্যাঃ কুশচীরে তে জানকী শুভলক্ষণা ॥ ১০ ॥ অশ্রুসংপূর্ণ-  
 নেত্রা চ ধর্মজ্ঞা ধর্মদর্শিনী । গন্ধর্বরাজপ্রতিমং ভর্তারমিদ-  
 মব্রবীৎ । কথং নু চীরং বধন্তি মুনয়ো বনবাসিনঃ ॥ ১১ ॥  
 ইতি হকুশলা সীতা সা মুমোহ মুহুমুহুঃ । কৃত্বা কণ্ঠে তু  
 সা চীরমেকমাদায় পাণিনা । তস্থৌ হকুশলা তত্র ব্রীড়িতা  
 জনকাত্মজা ॥ ১২ ॥ তস্যাস্তং ক্ষিপ্ৰমাগম্য রামো ধর্মভূতাং-  
 বরঃ । চীরং রবক্ষ সীতাযাঃ কৌশেষসোপরি স্বয়ম্ ॥ ১৩ ॥  
 রামং প্রেক্ষ্য তু সীতায়া বধন্তং চীরমুত্তমম্ । অন্তঃপুরচর-  
 নার্যো মুমুচুর্বারি নেত্রজম্ ॥ ১৪ ॥ উচুশ্চ পরমাযত্না রামং  
 আলিততেজম্ । বৎস মৈবং নিযুক্তেষং বনবাসে মনস্বি-  
 নী ॥ ১৫ ॥ পিতুর্বাধ্যানুরোধেন গতস্য বিজনং বনম্ । তা-  
 বদদর্শনমস্যা নঃ সফলং ভবতু প্রভো ॥ ১৬ ॥ লক্ষণেন সহা-

যেন বনং গচ্ছস্ব পুত্রক । নেষমহীতি কল্যাণী বস্ত্রং তাপস-  
বদনে ॥ ১৭ ॥ কুরু নো যাচনাং রাম সীতা তিষ্ঠতু ভামিনী ।  
ধৰ্ম্মনিতাঃ স্বযং স্বাতুং ন হীদানীত্বমিচ্ছসি ॥ ১৮ ॥ তাসা-  
মেবংবিধা বাচঃ শৃণুদশরথাত্মজঃ । ববক্ষ্যেব তদা চীরং সী-  
তয়া তুল্যশীলয়া ॥ ১৯ ॥ চীরে গৃহীতে তু তয়া সমীক্ষ্য নৃপ-  
তেষ্ঠরুঃ । নিবার্য্য সীতাং কৈকেয়ীং বশিষ্ঠো বাক্যমত্র-  
বীৎ ॥ ২০ ॥ অতিপ্রবৃত্তে দুর্শ্মেধে কৈকেযি কুলপাংসনি ।  
বঞ্চয়িত্বা তু রাজানং সপ্রমাণেব তিষ্ঠসি ॥ ২১ ॥ ন গম্ভবাং  
বনং দেব্যা সীতয়া শীলবজ্জিতে । অনুষ্ঠাস্যতি রামস্য সীতা  
প্রকৃতমাসনম্ ॥ ২২ ॥ আত্মা হি দারাঃ সর্কেষাং দারসং-  
গ্রহবর্তিনাম্ । আত্মৈযমিতি রামস্য পালযিষ্যাতি মেদি-  
নীম্ ॥ ২৩ ॥ অথ যাস্যতি বৈদেহী বনং রামেণ সঙ্গতা ।  
বয়মত্রানুযাস্যামঃ পুরং চেদং গমিষ্যাতি ॥ ২৪ ॥ অন্তঃপা-  
লাশ্চ যাস্যন্তি সদারো যত্র রাঘবঃ । মহোপজীব্যং রাষ্ট্রঞ্চ  
পুরঞ্চ সপরিচ্ছদম্ ॥ ২৫ ॥ ভরতশ্চ সশক্রমশ্চীরবাসা বনে-  
চরঃ । বনে বসন্তং কাকুৎস্থননুবৎস্যাতি পূৰ্ব্বজম্ ॥ ২৬ ॥  
ততঃ শূন্যাং গতজনাং বস্ত্রধাং পাদপৈঃ সহ । ত্বমেকা শাধি  
দুৰ্দ্ধ্বতা প্রজানামহিতে রতা ॥ ২৭ ॥ ন হি তদুবিভা রাষ্ট্রং  
যত্র রামো ন ভূপতিঃ । তদ্বনং ভবিতা রাষ্ট্রং যত্র রামো  
নিবৎস্যতি ॥ ২৮ ॥ ন হৃদন্তাং মহীং পিত্রা ভরতঃ শাস্তমি-  
চ্ছতি । ত্বয়ি বা পুত্রবদ্বস্ত্রং যদি জাতো মহীপতেঃ ॥ ২৯ ॥  
যদ্যপি ত্বং ক্ষিতিক্রাদাগনং চোৎপতিষ্যসি । পিতৃবংশ-  
চরিত্রজ্ঞঃ সোহনাতা ন করিষ্যাতি ॥ ৩০ ॥ তত্ত্বয়া পুত্রগর্জিন্যা  
পুত্রস্য কৃতমপ্রিয়ম্ । লোকে ন হি স বিদ্যেত যো ন রাম-



মনুব্রতঃ ॥ ৩১ ॥ দ্রক্ষ্যস্যদৈব কৈকেযি পশুব্যালমৃগদ্বিজান্ ।  
গচ্ছতঃ সহ রামেণ পাদপাংশ্চ তদ্রমুখান্ ॥ ৩২ ॥ অথো-  
ক্তমান্যভরণানি দেবি দেহি স্নুষাঠৈ ব্যাপনীয চীরম্ । ন চীর-  
মস্যাঃ প্রবিধীষতেতি ন্যাবারযত্তদ্বসনং বশিষ্ঠঃ ॥ ৩৩ ॥ এক-  
স্য রামস্য বনে নিবাসস্তথা বৃতঃ কৈকয়রাজপুত্রি । বিভূ-  
ষিতেষং প্রতিকর্শ্মনিত্যা বসত্তরুণ্যে সহ রাঘবেণ ॥ ৩৪ ॥ যা-  
নৈশ্চ মুঠৈঃ পরিচারকৈশ্চ স্তসংবৃত্তা গচ্ছতু রাজপুত্রী । ব-  
ল্লৈশ্চ সর্কৈঃ সহিতৈর্বিধানৈর্নৈষং বৃত্তা তে বরসম্প্রদানে ॥ ৩৫ ॥  
তস্মিন্স্থথা জপতি বিপ্রমুখ্যে গুরৌ নৃপস্যাপ্রতিমপ্রভাবে ।  
নৈব স্ম সীতা বিনিবৃত্তা বা প্রিযস্য ভর্তুঃ প্রতিকারকা-  
মা ॥ ৩৬ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে সপ্তত্রিংশঃ সর্গঃ ॥ ৩৭ ॥



তস্যাং চীরং বসানাযাং নাথবত্যা মনাথবৎ । প্রচুক্ৰোশ-  
জনঃ সর্কো ধিক্ ত্বাং দশরথং স্থিতি ॥ ১ ॥ তেন তত্র প্রণা-  
দেন দুঃখিতঃ স মহীপতিঃ । চিচ্ছেদ' জীবিতে শ্রদ্ধাং ধর্ম্মে  
যশসি চাত্মনঃ ॥ ২ ॥ স নিশ্বসোক্ষমৈক্ষাকুস্তাং ভার্য্যামিদ-  
মব্রবীৎ । কৈকেযি কুশচীরেণ ন সীতা গন্তুমর্হতি ॥ ৩ ॥ স্ত-  
কুমারী চ বালা চ সততঞ্চ স্তুখোচিতা । নেযং বনসা যো-  
গ্যোতি সত্যমাহ গুরুর্মম ॥ ৪ ॥ ইযং হি কস্মাপি কুরোতি  
কিঞ্চিৎপশ্বিনী রাজবরস্য পুত্রী । যা চীরমাসাদ্য জনস্য মধ্যে  
স্থিতা বিসংজ্ঞা শ্রমণীব কাচিৎ ॥ ৫ ॥ চীরান্যাপাস্যাজ্জনকস্য  
'কন্যা নেযং প্রতিজ্ঞা মম দত্তপূর্ব্বা । যথাস্থখং গচ্ছতু রাজ-  
পুত্রী বনং সমগ্রা সহ সর্করত্নৈঃ ॥ ৬ ॥ অজীবনার্হেণ মুখা

নৃশংসা কৃত্য প্রতিজ্ঞা নিযমেণ তাবৎ । ত্বয়া হি বাল্যাং  
 প্রতিপন্নমেতত্ত্বয়াং দহেদেগুমিবাত্মপুষ্পম্ ॥ ৭ ॥ রামেণ যদি  
 তে পাপে কিঞ্চিৎ কৃতমশোভনম্ । অপকারঃ ক ইহ তে  
 বৈদেহ্য দর্শিতোহধমে ॥ ৮ ॥ মৃগীবোৎফুল্লনযনা মৃদুশীলা  
 মনস্বিনী । অপকারং কমিব তে কয়োতি জনকাত্মজা ॥ ৯ ॥  
 ননু পর্য্যাপ্তমেতন্তে পাপে রামবিবাসনম্ । কিমেতিঃ ক্লপ-  
 গৈর্ভূযঃ পাতকৈরপি তে ক্লুতৈঃ ॥ ১০ ॥ প্রতিজ্ঞাতং মযা  
 তাবৎ ত্ববোক্তং দেবি শৃণুতা । রামং যদভিষেকায ত্বমিহা-  
 গতমব্রবীঃ ॥ ১১ ॥ তত্ত্বৈতং সমতিক্রম্য নিরযং গন্তুমিচ্ছসি ।  
 মৈথিলীমপি যা হি ত্বমীক্ষসে চীরবাসিনীম্ ॥ ১২ ॥ ইতীব  
 রাজা বিলপন্নহাস্য শোকস্য নানুং স দদর্শ কিঞ্চিৎ । ভৃশা-  
 তুরত্মা পপাত ভূমৌ তেনৈব পুত্রব্যাসনেণ মগ্নঃ ॥ ১৩ ॥  
 এতং ক্রবন্তং পিতরং রামঃ সংপ্রস্থিতো বনম্ । অর্বাঙ্ক-  
 শিরঃসমাসীনমিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ১৪ ॥ ইযং ধার্মিক কৌ-  
 শল্যা মম মাতা বশস্বিনী । বৃদ্ধা চাক্ষুদ্রশীলা চ ন চ ত্বাং  
 দেব গর্হতে ॥ ১৫ ॥ মযা বিহীনাং বরদ প্রপন্নাং শোকসা-  
 গরে । অদৃষ্টপূর্বব্যসনাং ভূযঃ সংমন্তুমর্হসি ॥ ১৬ ॥ পুত্র-  
 শোকং যথা নশ্যোত্ত্বয়া পূজ্যেণ পূজিতা । মাং হি সন্ধিস্তব-  
 স্ত্রীযমপি জীবন্তপস্বিনী ॥ ১৭ ॥ ইমাং মহেন্দ্রোপম জাত-  
 গর্দ্ধিনীং তুখ্যংবিধাতুং জননীং মমর্হসি । যথা বনস্থে মযি  
 শোককর্ষিতা ন জীবিতং নাস্য যমক্ষয়ং ব্রজেৎ ॥ ১৮ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে অষ্টত্রিংশঃ সর্গঃ ॥ ৩৮ ॥



রামস্য তু বচঃ শ্রুত্বা মুনিবেশধরঞ্চ তম্ । সমীক্ষ্য সহ

ভাৰ্য্যাভী রাজা বিগতচেতনঃ ॥ ১ ॥ নৈনং দুঃখেন সন্তপ্তঃ  
 প্রত্যবেক্ষত রাঘবম্ । ন চৈনমভিসম্প্রেক্ষ্য প্রত্যভাষত দু-  
 র্মনাঃ ॥ ২ ॥ স মুহূর্ত্তমিবাসংজ্ঞো দুঃখিতশ্চ মহীপতিঃ । বি-  
 ললাপ মহাবাহু রামমেবানুচিন্তয়ন্ ॥ ৩ ॥ মন্যে খলু মযা  
 পূৰ্ব্বং বিবৎসা বহবঃ কুতাঃ । প্রাণিনো হিংসিতা বাপি ত-  
 স্মাদিদমুপস্থিতম্ ॥ ৪ ॥ ন ত্বেবানাগতে কালে দেহাচ্চাবতি  
 জীবিতম্ । কৈকেয্যা ক্লিশ্যমানস্য মৃত্যুর্মম ন বিদ্যতে ॥ ৫ ॥  
 যোহহং পাবকসঙ্কশং পশ্যামি পুরতঃ স্থিতম্ । বিহায  
 বসনে স্তম্ভেন তাপসাস্ছাদমাত্মজম্ ॥ ৬ ॥ একস্যাঃ খলু কৈ-  
 কেয্যাঃ কুতেহযং ক্লিশ্যতে জনঃ । স্বার্থে প্রযতমানাযাঃ ন-  
 শ্চিত্তা নিকৃতিং ত্বিমাম্ ॥ ৭ ॥ এবমুক্ত্বা তু বচনং বাষ্পেণ  
 পিহিতেন্দ্রিযঃ । রামেতি সুরুদেবোক্ত্বা ব্যাহতুং ন শশাক  
 সঃ ॥ ৮ ॥ সংজ্ঞাং তু প্রতিলভৈব মুহূর্ত্তাং স মহীপতিঃ ।  
 নেত্রাভ্যামশ্রুপূর্ণাভ্যাং স্তমত্তমিদমব্রবাৎ ॥ ৯ ॥ ঔপবাহুং  
 রথং যোজ্য ত্বমাযাহি হযোত্তমৈঃ । প্রাপ্যৈনং মহাভাগ-  
 মিতো জনপদাং পরম্ ॥ ১০ ॥ এবং মন্যে গুণবতাং গুণা-  
 নাং ফলমুচ্যতে । পিত্রা মাত্রা চ যৎ সাধুর্বারো নির্বাস্যতে  
 বনম্ ॥ ১১ ॥ রাজ্ঞো বচনমাজ্জায় স্তমত্তঃ শীঘ্রবিক্রমঃ । যো-  
 জযিত্বা যযৌ তত্র রথমশ্বে রলঙ্কৃতম্ ॥ ১২ ॥ তং রথং রাজ-  
 পুত্রায় সূতঃ কনকভূষিতম্ । আচচক্ষেহঞ্জলিং কৃৎস্না যুক্তং  
 পরমবাজিভিঃ ॥ ১৩ ॥ রাজা সত্ত্বরমাহুয ব্যাপৃতং বিদ্বৎস-  
 ক্ষযে । উবাচ দেশকালজ্ঞো নিশ্চিতং সৰ্ব্বতঃ শুচিঃ ॥ ১৪ ॥  
 বাসাংসি চ বরাহাণি ভূষণানি মহাস্থি চ । বর্ষাণ্যেতানি  
 লংখ্যাম বৈদেহ্যাঃ ক্লিপমানব ॥ ১৫ ॥ নরেন্দ্রেণৈবমুক্ত্বা

গত্বা কোশগৃহং ততঃ । প্রাযচ্ছৎ সৰ্ব্বমাহুতা সীতায়ৈ সম-  
 মেব তৎ ॥ ১৬ ॥ সা সূজাতা সূজাতানি বৈদেহী প্রস্থিতা  
 বনম্ । ভুষণামাস গাত্রাণি তৈর্বিচিত্রৈর্বিভূষণৈঃ ॥ ১৭ ॥ ব্য-  
 রাজয়ত বৈদেহী বেশ্ম তৎ সুবিভূষিতা । উদ্যতোহংশুমতঃ  
 কালে খং প্রভেব বিবস্বতঃ ॥ ১৮ ॥ তাং ভুজাভ্যাং পরিষজ্যা  
 শ্বশ্রুবচনমব্রবীৎ । অনাচরন্তীং রূপণং মূৰ্দ্ধন্যপাত্রায মৈথি-  
 লীম ॥ ১৯ ॥ অসত্যঃ সৰ্বলোকেহস্মিন্ সততং সংকৃতঃ  
 প্রিযৈঃ । ভর্তারং নানুমনান্তে বিনিপাতগতং স্ত্রিয়ঃ ॥ ২০ ॥  
 এষ স্বভাবো নারীগামনুভূয পুরা সূখম্ । অপ্যামপ্যাপদং  
 প্রাপ্য দুয্যন্তি প্রজহতাপি ॥ ২১ ॥ অসত্যশীলা বিকৃতা দু-  
 গাহুহৃদযাঃ সদা । যুবতাঃ পাপসংকপ্পাঃ ক্ষণমাত্রাঙ্গিরা-  
 গিণঃ ॥ ২২ ॥ ন কুলং ন কৃতং বিদ্যা ন দত্তং নাপি সংগ্রহঃ ।  
 স্ত্রীণাং গৃহাতি হৃদযমনিত্যহৃদযা হি তাঃ ॥ ২৩ ॥ সান্বীনাং  
 তু স্থিতানাস্ত শীলে সত্যে শ্রুতে স্থিতে । স্ত্রীণাং পবিত্রং  
 পরমং পতিরেকো বিশিষ্যতে ॥ ২৪ ॥ স ত্বয়া নাবমস্তব্যঃ  
 পুত্রঃ প্রব্রাজিতো বনম্ । তব দেবসমস্তেষু নির্ধনঃ সধনোহ-  
 পি বা ॥ ২৫ ॥ বিজ্ঞাব বচনং সীতা তস্যা ধর্মার্থসংহিতম্ ।  
 কৃতাঞ্জলিরুবাচেদং শ্বশ্রুমতিমুখে স্থিতাম্ ॥ ২৬ ॥ করিষ্যে  
 সৰ্বমেবাহং আৰ্য্য্য যদনুশাস্তি মাম্ । অভিজ্ঞাস্মি যথা  
 ভর্তুর্বর্জিতব্যং শ্রুতঞ্চ মে ॥ ২৭ ॥ ন মামসজ্জনেনার্য্যো সমা-  
 ন্মিতুমর্হতি । ধর্মাদ্বিচলিতুং নাহমলঙ্ঘনাদিব প্রভা ॥ ২৮ ॥  
 ন্যাতন্ত্রী বিদ্যতে বীণা নাচক্রো বিদ্যতে রথঃ । নাপতিঃ  
 সূখমেধেত যা স্যাদপি শতান্নজা ॥ ২৯ ॥ মিতং দদাতি হি  
 পিতা মিতং ভ্রাতা মিতং সূতঃ । অমিতস্য তু দাতারং ভ-

তাঁরং কা ন পূজযেৎ ॥ ৩০ ॥ সাহমেবংগতা শ্রেষ্ঠা শ্রুতধর্ম-  
 পরাবরা । আর্যো কিমবমন্যেযং স্ত্রীণাং ভর্তা হি দৈব-  
 তম্ ॥ ৩১ ॥ সীতাযা বচনং শ্রুত্বা কৌশল্যা হৃদযজ্জমম্ ।  
 শুদ্ধসত্ত্বা মুমোচাশ্রুং সহসা দুঃখহর্বজম্ ॥ ৩২ ॥ তাং প্রাঞ্জ-  
 লিরভিক্রম্য মাতৃমধ্যেহতিসংকৃতাম্ । রামঃ পরমধর্মায়া  
 মাতরং বাক্যমব্রবীৎ ॥ ৩৩ ॥ অয় মা দুঃখিতা ভূত্বা পশ্যো-  
 স্তুং পিতরং মম । ক্ষযোহপি বনবাসস্য ক্ষিপ্রমেব ভবি-  
 য়তি ॥ ৩৪ ॥ সুপ্তাযাস্তে গমিষ্যাস্তি নব বর্ষাণি পঞ্চ চ । স-  
 মগ্রমিহ সংপ্রাপ্তং মান্দ্রক্ষ্যসি স্নুহৃদ্বতম্ ॥ ৩৫ ॥ এতাব্দ-  
 ভিনীতার্থমুক্ত্বা স জননীং বচঃ । ত্রযঃ শতশতাব্দী হি দদর্শা-  
 বেক্ষ্য মাতরঃ ॥ ৩৬ ॥ তাস্চাপি স তথৈবার্ত্তো মাতৃদশর-  
 থাশ্রজঃ । ধর্মযুক্তমিদং বাক্যং নিজগাদ কৃতাজ্জলিঃ ॥ ৩৭ ॥  
 সংবাসাৎ পরুষং কিঞ্চিদজ্ঞানাদপি যৎ কৃতম্ । তন্মে সমনু-  
 জ্ঞানীত সর্ব্বাশ্চামন্ত্রয়ামি বঃ ॥ ৩৮ ॥ বচনং রাঘবস্যৈতৎ  
 ধর্মযুক্তং সমাহিতম্ । শুশ্রুবুস্তাঃ স্ত্রিয়ঃ সর্ব্বাঃ শোকোপ-  
 হতচেতসঃ ॥ ৩৯ ॥ জজ্ঞেহথ তাসাং ধন্যদঃ ক্রৌঞ্চীনামিব  
 নিম্বনঃ । মানবেন্দ্রস্য ভার্য্যাণামেবং বদতি রাঘবে ॥ ৪০ ॥  
 মুরজপগবমেঘঘোষবদশরথবেশ্ম বভূব যৎ পুরা । বিলপিত-  
 পরিদেবনাকুলং বাসনগতং তদভূৎ স্নুদুঃখিতম্ ॥ ৪১ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একোনচত্বারিংশঃ সর্গঃ ॥ ৩৯ ॥



অথ রামশ্চ সীতা চ লক্ষ্মণশ্চ কৃতাজ্জলিঃ । উপসংগৃহ্য  
 রাজ্ঞানং চক্রুর্দীনাঃ প্রদক্ষিণম্ ॥ ১ ॥ তং চাপি সমনুজ্ঞাপ্য  
 ধর্ম্মতঃ সহ সীতয়া । রাঘবঃ শোকসংমুতো জননীমভ্যবাদ্-

যৎ ॥ ২ ॥ অযক্ষং লক্ষ্মণো ভ্রাতুঃ কৌশল্যামভাবাদযৎ ।  
 অপি মাতুঃ স্মমিত্রায়া জগ্রাহ চরণৌ পুনঃ ॥ ৩ ॥ তং বন্দ-  
 মানং রুদতী মাতা সৌমিত্রিমব্রবীৎ । হিতকামা মহাবাহুং  
 মুধুর্গপাত্রায লক্ষ্মণম্ ॥ ৪ ॥ স্কটস্থং বনবাসায় স্বনুরক্তঃ স্কহ-  
 জ্জনে । রামে প্রমাদং মা কাশীঃ পুত্র ভ্রাতরি গচ্ছতি ॥ ৫ ॥  
 ব্যসনী বা সমৃদ্ধো বা গতিরেষ তবানঘ । এষ লোকে সতাং  
 ধর্মো যজ্ঞোষ্ঠবশগো ভবেৎ ॥ ৬ ॥ ইদং হি বৃত্তমুচিতং কুল-  
 স্যাস্য সনাতনম্ । দানং দীক্ষা চ যজ্ঞেষু তনুত্যাগো মৃধেষু  
 হি ॥ ৭ ॥ রামং দশরথং বিদ্ধি মাং বিদ্ধি জনকান্নজাম্ । অ-  
 যোধ্যামটবীং বিদ্ধি গচ্ছ তাত যথাসুখম্ ॥ ৮ ॥ লক্ষ্মণং ত্বে-  
 বমুক্ত্বাসৌ সংসিদ্ধং প্রিয়রাঘবম্ । স্মমিত্রা গচ্ছ গচ্ছতি  
 পুনঃপুনরুবাচ তম্ ॥ ৯ ॥ গম্যতামর্থলাভায় ক্ষেমায বিজ-  
 যায চ । শক্রপক্ষবিনাশায় পুনঃসন্দর্শনায় চ ॥ ১০ ॥ ততঃ  
 স্মমন্ত্রঃ কাকুৎস্থং প্রাঞ্জলির্বাক্যমব্রবীৎ । বিনীতো বিনযজ্ঞশ্চ  
 মাতলির্বাসবং যথা ॥ ১১ ॥ রথমারোহ তদ্রস্তে রাজপুত্র  
 মহাযশঃ । ক্ষিপ্রং ত্র্যং প্রাপযিষ্যামি যত্র মাং রাম বক্ষ্য-  
 সে ॥ ১২ ॥ চতুর্দশ হি বর্ষাণি বস্তব্যানি বনে ত্ববা । তান্যু-  
 পক্রমিতব্যানি যানি দেব্যাসি চোদিতঃ ॥ ১৩ ॥ তং রথং  
 সূর্যাসন্ধাশং সীতা হৃষ্টেন চেতসা । আরুরোহ বরারোহা  
 কুত্বালঙ্কারম্যজ্ঞানঃ ॥ ১৪ ॥ অথো জ্বলনসন্ধাশং চামীকরবি-  
 ভূষিতম্ । তাবারুরুহতুস্তূর্ণং ভ্রাতরৌ রামলক্ষ্মণৌ ॥ ১৫ ॥  
 বনবাসং হি সংখ্যায় বাসাংস্যাভরণানি চ । ভর্তারমনুগচ্ছ-  
 ন্ত্যৈ সীতায়ৈ শ্বশুরো দদৌ ॥ ১৬ ॥ তথৈবায়ুধজালানি ভ্রা-  
 তৃত্বাং কবচানি চ । রথোপস্থে প্রবিন্যস্য সচর্ম কঠিনঞ্চ

যৎ ॥ ১৭ ॥ সীতাতৃতীয়ানাকচান্দৃষ্ট্য রথমচোদযৎ । স্নমন্তঃ  
 সংযতানশ্বান বায়ুবেগসমান্ জবে ॥ ১৮ ॥ প্রযাতে তু মহা-  
 রণ্যং চিররাত্রাঘ রাঘবে । বভূব নগরে মুচ্ছা বলমুচ্ছা জনসা-  
 চ ॥ ১৯ ॥ তৎ সমাকুলসজ্জান্তং মন্তং সঙ্কুপিতদ্বিপম্ । হয-  
 সিঙ্ঘিতনির্ঘোষং পুরমাসীন্নহাস্বনম্ ॥ ২০ ॥ ততঃ সবালরুদ্ধা  
 সা পুরী পরমপীড়িতা । রামমেবাভিছুদ্রাব ঘর্ম্মার্ভাঃ সলিলং  
 যথা ॥ ২১ ॥ পার্শ্বতঃ পৃষ্ঠতশ্চাপি লম্বমানাস্তদুন্মুখাঃ । বাস্প-  
 পূর্ণমুখাঃ সর্বে তমুচুর্ভূশানিশ্বনাঃ ॥ ২২ ॥ সংযচ্ছ বাজিনাং  
 রশ্মীন্ সূত যাহি শনৈঃ শনৈঃ । মুখং দ্রক্ষ্যাম রামস্য দুর্দ-  
 শন্নো ভবিষ্যতি ॥ ২৩ ॥ আযসং হৃদযং নুনং রামমাতুর-  
 সংশয়ম্ । যদেবগর্ভপ্রতিমে বনং যাতি ন ভিদাতে ॥ ২৪ ॥  
 কৃতকৃত্যা হি বৈদেহী ছায়েবান্নুগতা পতিম্ । ন জহাতি  
 রতা ধর্ম্মে মেকুমর্কপ্রভা যথা ॥ ২৫ ॥ অহো লক্ষ্মণ সিদ্ধার্থঃ  
 সততং প্রিযবাদিনম্ । ভ্রাতরং দেবসঙ্কশং যন্তুস্পরিচারিষ্য-  
 সি ॥ ২৬ ॥ মহতোষা হি তে বুদ্ধিরেষ চাত্ত্বাদযো মহান্ । এষ  
 স্বর্গস্য মার্গশ্চ যদেনমনুগচ্ছসি ॥ ২৭ ॥ এবং বদন্তস্তে সোদুং  
 ন শেকুর্বাষ্পমাগতম্ । নরাস্তমনুগচ্ছন্তঃ প্রিযমিক্ষুকুনন্দ-  
 নম্ ॥ ২৮ ॥ অথ রাজা রূতঃ স্ত্রীভির্দীনাতীর্দীনচেতনঃ । নি-  
 র্ভগাম প্রিযং পুত্রং দ্রক্ষ্যামীতি ক্রবন্ গৃহাৎ ॥ ২৯ ॥ শুশ্রু-  
 বে চাশ্রিতঃ স্ত্রীণাং রুদতীনাং মহাস্বনঃ । যথা নাদঃ কুরেণু-  
 নাং বন্ধে মহতি কুঞ্জরে ॥ ৩০ ॥ পিতা হি রাজা কাকুৎস্থঃ  
 শ্রীমান্ সন্নস্তদা বভৌ । পরিপূর্ণঃ শশী ক্কাংলৈঃ গ্রহেণোপ-  
 ধৃতো যথা ॥ ৩১ ॥ স চ শ্রীমানচিন্ত্যাত্মা রামো দশরথা-  
 যুজঃ । সূতং সঞ্চেদযামাস ত্বরিতং বাহুভামিতি ॥ ৩২ ॥

রামো যাহীতি তং স্মৃতং তিষ্ঠেতি চ জনস্তুদা । উভযং না-  
 শকং স্মৃতং কৰ্ত্তুমধনি চোদিতঃ ॥ ৩৩ ॥ নির্গচ্ছতি মহা-  
 বাহৌ রামে পৌরজনাশ্রভঃ । পতিতৈরভাবহিতং প্রশ-  
 শাম মহীরজঃ ॥ ৩৪ ॥ রুদিতাক্রপরিদূনং হাহাকৃতমচে-  
 তনম্ । প্রযাগে রাঘবস্যাসীৎ পুরং পরমপীড়িতম্ ॥ ৩৫ ॥  
 স্মশ্রাব নয়নৈঃ স্ত্রীগামস্রমাসাসন্তবম্ । মীনসংক্ষেভচাল-  
 তৈঃ সলিলং পঙ্কজৈরিব ॥ ৩৬ ॥ দৃষ্ট্বা তু নৃপতিঃ ক্রীমানেক-  
 চিত্তগতং পুরম্ । নিপপাতৈব দুঃখেন ক্লান্তমূল ইব দ্রুমঃ ॥ ৩৭ ॥  
 ততো হলহলাশব্দো জজ্ঞে রামস্য পৃষ্ঠতঃ । নরাণাং প্রেক্ষ্য  
 রাজানং সৌদন্তং ভূশদুঃখিতম্ ॥ ৩৮ ॥ হা রামেতি জনাঃ  
 কেচিদ্ভ্রাম রামেতি চাপরে । অন্তঃপুরসমৃদ্ধং চ ক্রোশন্তং  
 পর্যাদেবঘন্ ॥ ৩৯ ॥ অবীক্ষমাণো রামস্ত বিযগ্নং ভ্রান্তচে-  
 তসম্ । রাজানং মাতরপৈব দদর্শানুগতো পথি ॥ ৪০ ॥ বি-  
 বদ্ধ ইব পাশেন কিশোরো মাতরং যথা । ধর্মপাশেন সং-  
 ক্ষিপ্তঃ প্রকাশং নান্দ্রুদৈক্ষত ॥ ৪১ ॥ পদাতিনৌ চ যানাহা-  
 বদুঃখাহৌ স্মখোচ্চিতৌ । দৃষ্ট্বা সঞ্জেদযামাস শীঘ্রং যাহী-  
 তি সারথিম্ ॥ ৪২ ॥ ন হি তং পুরুষব্যাঘ্রো দুঃখজং দর্শনং  
 পিতুঃ । মাতুশ্চ সহিতুং শক্তস্তোত্রাদিত ইব দ্বিপঃ ॥ ৪৩ ॥  
 প্রত্যগারমিবাযাস্তী বৎসলা বৎসকারগাং । বদ্ধবৎসা যথা  
 ধেনুঃ স্বামমতাভাবত ॥ ৪৪ ॥ তথা রুদন্তীং কৌশল্যাং  
 রথন্তমনুধাবতীম্ । ক্রোশন্তীং রাম রামেতি হা সীতে লক্ষ-  
 ণেতি চ ॥ ৪৫ ॥ \*রামলক্ষণসীতার্থং স্রবস্তাং বারি নেত্রজম্ ।  
 অসক্লং প্রৈক্ষত তদা নৃত্যন্তীমিব মাতরম্ ॥ ৪৬ ॥ তিষ্ঠেতি  
 . রাজা চুক্ৰোশ যাহি যাহীতি রাঘবঃ । স্মমস্তস্য বভূবান্মা



চক্রযোরিব চান্তরা ॥ ৪৭ ॥ নাশ্রোষমিতি রাজানমুপলকোহ-  
পি বক্ষ্যসি । চিরং দুঃখস্য পাপিষ্ঠমিতি রামস্তমব্রবীৎ ॥ ৪৮ ॥  
রামস্য চ বচঃ কুব্ধম্নুজ্ঞাপ্য চ তং জনম্ । ব্রজতোহপি  
হযান্ শীঘ্রং চোদযামাস সারথিঃ ॥ ৪৯ ॥ ন্যবর্ত্তত জনো  
রাজ্ঞো রামং কুত্বা প্রদক্ষিণম্ । মনসাপাশ্রবেগৈশ্চ ন ন্যব-  
র্ত্তত মানুষম্ ॥ ৫০ ॥ যমিচ্ছেৎ পুনরাযান্তং নৈনং দূরমন্মু-  
ব্রজেৎ । ইত্যমাত্যা মহারাজমুচুদশরথং বচঃ ॥ ৫১ ॥ তেষাং  
বচঃ সর্ব্বগুণোপপন্নং প্রস্বিন্নগাত্রঃ প্রবিষগ্নকৃপঃ । নিশম্য  
রাজা কৃপণঃ সভার্য্যো বাবস্থিতস্তং স্মৃতমীক্ষমাণঃ ॥ ৫২ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে চত্বারিংশঃ সর্গঃ ॥ ৪০ ॥

তস্মিংস্ত পুরুষব্যাঘ্রে নিজ্জামতি কৃতাজ্ঞলো । আৰ্ত্তশব্দো হি  
সংজজ্ঞে স্ত্রীণামন্তঃপুরে মহান্ ॥ ১ ॥ অনাথস্য জনস্যাস্য  
দুর্জয়স্য তপস্বিনঃ । যো গতিঃ শরণং চাসীৎ স নাথঃ ক নু  
গচ্ছতি ॥ ২ ॥ ন ক্রুধ্যত্যভিশন্তোহপি ক্রোধনীযানি বজ্জয়ন ।  
ক্রুদ্ধান্ প্রসাদয়ন সর্ব্বান সমদুঃখঃ ক গচ্ছতি ॥ ৩ ॥ কৌশ-  
ল্যাযাং মহাতেজা যথা মাতরী-বর্ত্ততে । তথা যো বর্ত্ততে-  
ইন্দ্রাস্ত মহাত্মা ক নু গচ্ছতি ॥ ৪ ॥ কৈকেয়া ক্লিষ্ট্যমানেন  
রাজ্ঞা সঞ্চোদিতো বনম্ । পরিত্রাতা জনস্যাস্য জগতঃ ক নু  
গচ্ছতি ॥ ৫ ॥ অহোহি নিশ্চেষতনো রাজা জীবনোকস্য সজ্জ-  
ষম্ । ধর্ম্মং সত্যব্রতং রামং বনবাসে প্রবৎস্যতি ॥ ৬ ॥ ইতি  
সর্ব্বা মহিষাস্তা বিবৎসা ইব ধেনবঃ । রুরুতুশ্চৈব দুঃখার্ভাঃ  
সম্বরঞ্চ বিচুকুশুঃ ॥ ৭ ॥ স তমন্তঃপুরে ঘোরমার্ত্তশব্দং মহী-  
পতিঃ । পুত্রশোকভিসমুত্থঃ কুত্বা চাসীৎ স্মদুঃখিতঃ ॥ ৮ ॥

নাগ্নিহোত্রাণ্যহস্যন্ত নাপঠন্ গৃহমেধিনঃ । ন রাজিতে যুগাক্ষ  
 সূর্য্যাক্ষান্তরধীযত ॥ ৯ ॥ বাহুজন্ কবলাম্বাণা গাবো বৎসাম  
 পায়যন্ । পূত্রং প্রথমজং দৃষ্টৌ জননী নাত্যনন্দত ॥ ১০ ॥ ত্রি-  
 শঙ্কুলোলোহিতাক্ষশ্চ বৃহস্পতিবুধাবপি । দারুণাঃ সৌমমভ্যোত্যা  
 গ্রহাঃ সর্ব্বে ব্যবহিতাঃ ॥ ১১ ॥ নক্ষত্রাণি গতার্চীংষি গ্রহাশ্চ  
 গততেজসঃ । বিশাখাশ্চ সমুদ্রাশ্চ নভসি প্রচকাশিষে ॥ ১২ ॥  
 কালিকানিলবেগেন মহোদধিরিবোধিতঃ । রামে বনং প্রত্ন-  
 জিতে নগরং প্রচচাল তৎ ॥ ১৩ ॥ দিশঃ পর্য্যাকুলাঃ সর্ব্বা-  
 ন্তিমিরেণেব সংরূতাঃ । ন গ্রহো নাপি নক্ষত্রং প্রচকাশেন  
 কিঞ্চন ॥ ১৪ ॥ অকস্মান্নাগরঃ সর্ব্বো জনো দৈন্যমুপাগমৎ ।  
 আহারে বা বিহারে বা ন কশ্চিদকরোন্নয়নঃ ॥ ১৫ ॥ শোক-  
 পর্য্যায়সন্তপ্তঃ সততং দীর্ঘমুচ্ছসন্ । অযোধ্যায়াং জনঃ সর্ব্ব-  
 শুকোপ জগতীপতিম্ ॥ ১৬ ॥ বাস্পপর্য্যাকুলমুখো রাজমা-  
 র্গগতো জনঃ । ন হৃষ্টৌ লভ্যতে কশ্চিৎ সর্ব্বঃ শোকপরা-  
 যণঃ ॥ ১৭ ॥ ন বাস্তি পবনাঃ শীতা ন শশী সৌম্যদর্শনঃ ।  
 ন সূর্য্যাস্তপতে লোকং সর্ব্বং পর্য্যাকুলং জগৎ ॥ ১৮ ॥ অন-  
 থিনঃ স্রুতাঃ স্ত্রীণাং ভর্তারো ভ্রাতরন্তথা । সর্দ্ধং সর্ব্বং পরি-  
 ত্যজ্য রামমেবান্বচিস্তযন্ ॥ ১৯ ॥ যে তু রামস্য সুল্লাদঃ সর্ব্বে  
 তে মুচ্যেতেতসঃ । শোকভারেণ চাক্রান্তাঃ শয্যনং নৈব ভেজি-  
 রে ॥ ২০ ॥ ত্রতস্ত্রয়োধ্যা রহিতা মহাক্সনা পুন্দরেণৈব মহী  
 সপর্কতা । চচাল ঘোরং ভয়শোকদীপিতা সন্যাসোষোদ্বিগণা  
 নুনাদ চ ॥ ২১ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একচত্বারিংশঃ সর্গঃ ॥ ৪১ ॥

যাবত্তু নির্যাতন্তস্য রজোকপমদৃশাত । নৈবেন্ধুকুবরস্তা-  
 বৎ সংজহারান্নচক্ষুযী ॥ ১ ॥ যাবদ্রাজা প্রিয়ং পুত্রং পশ্য-  
 ত্যাত্যন্তধার্মিকম্ । তাবৎ ব্যবর্জ্যতেবাস্য ধর্যাং পুত্রদর্শ-  
 নে ॥ ২ ॥ ন পশ্যতি রজোহপ্যস্য যদা রামস্য ভূমিপঃ ।  
 তদার্তশ্চ বিষপ্লশ্চ পপাত ধরণীতলে ॥ ৩ ॥ তস্য দক্ষিণম-  
 দ্বাগাং কৌশল্যা বাহুমঙ্গলা । বামং চাস্যদ্বাগাং পার্শ্বং  
 কৈকেয়ী ভরতপ্রিয়া ॥ ৪ ॥ তাং নযেন চ সম্পন্নো ধর্ম্মেণ  
 বিনযেন চ । উবাচ রাজা কৈকেয়ীং সমীক্ষ্য ব্যথিতেন্দ্রি-  
 যঃ ॥ ৫ ॥ কৈকেয়ি মামকাক্সানি মা স্পার্কীঃ পাপনিশ্চযে ।  
 ন হি ত্বাং দ্রষ্টুমিচ্ছামি ন ভার্য্যা ন চ বান্ধবী ॥ ৬ ॥ যে চ  
 ত্বামনুজীবন্তি নাহং তেবাং ন তে মম । কেবলার্থপরাং হি  
 ত্বাং ত্যক্তধর্মাং ত্যজাম্যহম্ ॥ ৭ ॥ অগৃহাং যচ্চ তে পাণি-  
 মগ্নিং পর্য্যায়ঞ্চ যৎ । অনুজানামি তৎ সর্ব্বমস্মিন্ লোকে  
 পরত্র চ ॥ ৮ ॥ ভরতশ্চেৎ প্রতীতঃ সাদ্রাজ্যং প্রাপ্যতদ-  
 বাযম্ । যন্মে স দদ্যাৎ পিত্র্যর্থং মা মাং তদ্বত্তমাগমৎ ॥ ৯ ॥  
 অথ রেণুসমুদ্রস্তং সমুত্থাপ্য নরাধিপম্ ।<sup>১০</sup> নাবর্তত তদা দেবী  
 কৌশল্যা শোককর্শিতা ॥ ১০ ॥ হত্বেব ত্রাঙ্গণং কামাৎ স্পৃ-  
 ষ্ট্বাগ্নিমিব পাণিনা । অদ্বতপাত ধর্ম্মান্না পুত্রং সঞ্চিস্ত্য রাঘ-  
 বম্ ॥ ১১ ॥ নিরুত্তোব নিরুত্তোব সীদতো রথবর্জস্তু । রাজ্ঞো  
 নাতিবভৌ রূপং ব্রহ্মস্যাংশুমতো যথা ॥ ১২ ॥<sup>১১</sup> বিল্লাপ স  
 দুঃখার্তঃ প্রিয়ং পুত্রমনুস্মরন্ । নগরাস্তমনুপ্রাপ্তং বুদ্ধা পুত্র-  
 মথাব্রবীৎ ॥ ১৩ ॥ বাহনানাঞ্চ মুখানাং বহতাং তং মমা-  
 ন্নজম্ । পদানি পথি দৃশ্যন্তে স মহাত্মা ন দৃশ্যতে ॥ ১৪ ॥  
 বঃ স্তুথেনোপধানেষু শেতে চন্দ্রমক্ৰবিতঃ । বীজ্যমানো মহা-

হীতিঃ স্ত্রীতির্মম স্মৃতোত্তমঃ ॥ ১৫ ॥ স নুনং কচিদেবাদ্যা  
 বৃক্ষমূলমুপাশ্রিতঃ । কাষ্ঠং বা যদি বাশ্মানমুপধায় শযিষা-  
 তে ॥ ১৬ ॥ উত্থাস্যতি চ মেদিন্যাঃ রূপাঃ পাংশুগুণিতঃ ।  
 বিনিশ্চসন্ প্রস্রবণাৎ করেণুনাং মিবর্ষতঃ ॥ ১৭ ॥ দ্রক্ষ্যন্তি নুনং  
 পুরুষা দীর্ঘবাহুং বনেচরাঃ । রামমুখায় গচ্ছন্তং লোকনাথ-  
 মনাথবৎ ॥ ১৮ ॥ সা নুনং জনকসোফ্যে স্মৃতা স্মৃথসদোচি-  
 তা । কণ্টকাক্রমণক্লান্তা বনমদ্য গমিষ্যতি ॥ ১৯ ॥ অনভি-  
 জ্ঞা বনানাং সা নুনং ভষমুপেষ্যতি । শ্বাপদানর্দিতং শ্রদ্ধা  
 গম্ভীরং রোমহর্ষণম্ ॥ ২০ ॥ সকামা ভব কৈকেযি বিধরা  
 রাজ্যমাবস । ন হি তং পুরুষব্যাপ্তং বিনা জীবিতুমুৎস-  
 হে ॥ ২১ ॥ ইতোবং বিলপন্ রাজা জনৌষৈরভিসংবৃতঃ ।  
 অপস্মাত ইবারিফং প্রবিবেশ পুরোত্তমম্ ॥ ২২ ॥ শূন্যচ-  
 ত্তুরবেশ্মান্তাং সংবৃতাপগবেদিকাম্ । ক্লান্তদুর্জলছুঃখার্থাৎ  
 নাত্যাকীর্ণমহাপথাম্ ॥ ২৩ ॥ তামবেক্ষ্য পুরীং সর্বাং রাম-  
 মেবানুচিন্তয়ন্ । বিলপন্ প্রাবিশদ্রাজা গৃহং সূর্যা ইবা-  
 যুদম্ ॥ ২৪ ॥ মহাক্রুদ্ধমিব ক্ষোভ্যং স্পর্শেন হৃতোরগম্ ।  
 রামেণ রহিতং বেশ্ম বৈদেহ্য লক্ষ্মণেন চ ॥ ২৫ ॥ অথ গদ-  
 গদশব্দস্ত বিলপন্ বসুধাধিপঃ । উবাচ মুচু মন্দার্থং বচনং  
 দীনমস্বরম্ ॥ ২৬ ॥ কোশল্যায়া গৃহং শীঘ্রং রামমাতুর্নয়ন্তু  
 মাম্ । ন-হন্যত্র মমাস্বাসো হৃদযস্য ভবিষ্যতি ॥ ২৭ ॥ ইতি  
 ক্রন্দন্তং রাজানমনয়ন্ দ্বারদর্শিনঃ । কোশল্যায়া গৃহং তত্র  
 ন্যবেশ্যত বিনীতরং ॥ ২৮ ॥ ততস্তত্র প্রবিষ্টস্য কোশল্যায়া  
 নিবেশনম্ । অধিরুহ্যপি শযনং বভূব লুলিতং মনঃ ॥ ২৯ ॥  
 পুঞ্জদ্রব্যবিহীনঞ্চ সুষ্মা চ বিবর্জিতম্ । অপশ্যন্তবনং রাজা

নষ্টচন্দ্রমিবায়নম্ ॥ ৩০ ॥ ততঃ পৃথ্বী মহারাজো ভুজমুদা-  
 মা বীর্যাবান্ । উচৈঃস্বরেণ প্রাক্রোশন্ধা রাম বিজহাসি  
 মাম্ ॥ ৩১ ॥ স্মৃতিত বত তং কালং জীবিস্যন্তি নরোত্তমঃ ।  
 পরিষজন্তো যে রামং দ্রক্ষ্যন্তি পুনরাগতম্ ॥ ৩২ ॥ অথ  
 ব্রাত্যোঃ প্রপন্নাবাং কালব্রাত্যামিবায়নঃ । অর্জবাত্রে দশবৃদ্ধাঃ  
 কোশল্যামিদমব্রবীৎ ॥ ৩৩ ॥ ন ত্বাং পশ্যামি কোশল্যো সাধু  
 মাং পাণিনা স্পৃশ । রামং মেহনুগতা দৃষ্টিরদ্যাপি ন নিবর্ত-  
 তে ॥ ৩৪ ॥ তং রামমেবানুবিচিন্ত্যন্তং সমীক্ষ্য দেবী শযনে  
 নরেন্দ্রম্ । উপোপবিশ্যাধিকমার্ভরূপা বিনিশ্চিন্তী বিললাপ  
 কৃচ্ছম্ ॥ ৩৫ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে দ্বিচত্বারিংশঃ সর্গঃ ॥ ৪২ ॥



ততঃ সমীক্ষ্য শযনে সন্নঃ শোকেন পার্থিবম্ । কোশল্যা  
 পুত্রশোকাকর্ষা তমুবাচ মহীপতিম্ ॥ ১ ॥ রাঘবে নরশাদ্দুলে  
 বিষং ক্ষিপ্ত্বা হি জিহ্বগা । বিচরিস্যতি কৈকেয়ী নিশ্চুক্তেব  
 হি পন্নগী ॥ ২ ॥ বিবাস্য রামিং স্তভগা লব্ধকামা সমাহিতা ।  
 ত্রাসযিস্যতি মাং কুন্তো দুষ্কাহিরিব বেষ্মনি ॥ ৩ ॥ অথাস্মি-  
 ন্নগরে রামশ্চরন্ শৈক্ষ্যমুদে বসেৎ । কামকারো বরন্দাতু-  
 মপি দাসং মমাত্মজম্ ॥ ৪ ॥ পাতয়িত্বা তু কৈকেয়া রামঃ  
 স্থানান্বেষেতঃ । প্রবিদ্ধো রক্ষসাং ভাগঃ পর্কণীকৃতি-  
 য়িণী ॥ ৫ ॥ নাগরাজপতিবীরো মহাবাহুর্ধনুর্ধরঃ । বনমা-  
 বিশতে নুনং সত্কার্য্যঃ সহলক্ষণঃ ॥ ৬ ॥ বনে তদৃষ্টদুঃখানাং  
 কৈকেয়ানুমেতে ত্বয়া । ত্যক্তানাং বনবাসায কা শুবহা ভবি-  
 স্যতি ॥ ৭ ॥ তে রত্নহীনাস্তরুণাঃ ফলকালে বিবাসিতাঃ ।

কথং বৎসাস্তি রূপাঃ ফলমূলৈঃ কুতাশনাঃ ॥ ৮ ॥ অপী-  
দানীং স কালঃ স্যাম্মম শোকক্ষয়ঃ শিবঃ । সভার্যাং যৎ সহ  
জ্ঞাত্ৰা পশ্যেযমিহ রাঘবম্ ॥ ৯ ॥ শ্রুত্বৈবোপস্থিতৌ বীরৌ  
কদাযোধ্যা ভবিষ্যতি । যশস্বিনী হৃষ্টজনা মুচ্ছিতধ্বজমালি-  
নী ॥ ১০ ॥ কদা প্রেক্ষ্য নরব্যাত্রাবরণাং পুনরাগতৌ । ভবি-  
ষ্যতি পুরী হৃষ্টা সমুদ্র ইব পৰ্বণি ॥ ১১ ॥ কদাযোধ্যাং মহা-  
বাহুঃ পুরীং বীরঃ প্রবেক্ষ্যতি । পুরঙ্কৃত্য রথে সীতাং বৃষভো  
গোবধুমিব ॥ ১২ ॥ কদা প্রাণিসহস্রাণি রাজমার্গে মমাত্ম-  
জৌ । লাজৈরবকরিষ্যন্তি প্রবিশস্তাবরিন্দমৌ ॥ ১৩ ॥ প্রবি-  
শন্তৌ কদাযোধ্যাং দ্রক্ষ্যামি শুভকুণ্ডলৌ । উদগ্রায়ুধনিস্ত্রি-  
শৌ সশৃঙ্গাবিব পৰ্বতৌ ॥ ১৪ ॥ কদা স্তননসঃ কন্যা দ্বিজা-  
তীনাং কলানি চ । প্রদিশন্ত্যঃ পুরীং হৃষ্টাঃ করিষ্যন্তি প্রদ-  
ক্ষিণম্ ॥ ১৫ ॥ কদা পরিণতো বুদ্ধা বয়সা চামরপ্রভাঃ । অ-  
ভ্রাপেষ্য্যন্তি ধর্মাত্মা ত্রিবর্ষ ইব মাং ললৎ ॥ ১৬ ॥ নিঃসংশ-  
যং মযা মন্যে পুরা বীর কদর্যাযা । পাতুকামেষু বৎসেষু  
মাতৃগাং শাতিতাঃ স্তনাঃ ॥ ১৭ ॥ সাহং গৌরিব সিংহেন বি-  
বৎসা বৎসলা কুতা । কৈকেয়া পুরুষব্যাত্রি বালবৎসেব গৌ-  
র্বলাৎ ॥ ১৮ ॥ ন হি তাবৎ গুণৈজুষ্ঠং সর্বশাস্ত্রবিশারদম্ ।  
একপুত্রা বিনা পুত্রমহং জীবিতুমুৎসহে ॥ ১৯ ॥ ন হি মে  
জীবিতে কিঞ্চিৎ সামর্থ্যমিহ কণ্পাতে । অপশ্যন্ত্যঃ প্রিয়ং  
পুত্রং লক্ষণং মহাবলম্ ॥ ২০ ॥ অযং হি মাং দীপয়তে সমু-  
খিত্তন্তনুজশোকপ্রভবো হতাশনঃ । মহীমমাং রশ্মিভিক্র-  
দতপ্রভো যথা নিদাঘে ভগবান্ দিবাকরঃ ॥ ২১ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ত্রিচত্বারিংশঃ সর্গঃ ॥ ৪৩ ॥

বিলপন্তীং তথা তাং তু কৌশল্যাং প্রমদোত্তমাম্ । ইদং  
 ধর্মোস্থিতা ধর্মং স্মমিত্রা বাক্যমব্রবীৎ ॥ ১ ॥ তবাঘং সদ্যু-  
 গৈযুক্তঃ স পুত্রঃ পুরুষোত্তমঃ । কিস্তে বিলপিতে নৈবং রূপ-  
 গং রুদিতেন বা ॥ ২ ॥ যন্তবার্যো গতঃ পুত্রস্তাত্ত্বা রাজ্যং  
 মহাবলঃ । সাধু কুর্কন্মহান্নানং পিতরং সত্যবাদিনম্ ॥ ৩ ॥  
 শিঠৈরাচরিতে সম্যক্ শশ্বং প্রেত্যকলোদয়ে । রামো ধর্মো  
 স্থিতঃ শ্রেষ্ঠো ন স শোচ্যঃ কদাচন ॥ ৪ ॥ বর্ততে চোত্তমাং  
 রুত্তিং লক্ষ্মণোহস্মিন্ সদানঘঃ । দযাবান্ সর্কভূতেষু লাভ-  
 স্তস্য মহান্ননঃ ॥ ৫ ॥ অর্য্যাবাসে যদুঃখং জানন্তী বৈ স্মথো-  
 চিতা । অনুগচ্ছতি বৈদেহী ধর্মান্নানং তবান্নজম্ ॥ ৬ ॥  
 কীর্জিভূতাং পতাকাং যো লোকে ভ্রামযিতা প্রভুঃ । দম-  
 সতাব্রতপরঃ কিং ন প্রাপ্তবান্নজঃ ॥ ৭ ॥ বাক্তং রামস্য  
 বিজ্ঞায় শৌচম্মাহান্নামুত্তমম্ । ন গাত্রমংশুভিঃ সূর্য্যঃ সন্তা-  
 পযিতুমর্হতি ॥ ৮ ॥ শিবঃ সর্কেষু কালেষু কাননেভ্যো বিনিঃ-  
 সৃতঃ । রাঘবং যুক্তশীতোষ্ণঃ সেবিষ্যতি স্মথোহনিলঃ ॥ ৯ ॥  
 শযানমনঘং রাত্রৌ পিতেবাভিপরিধর্জন্ । রশ্মিভিঃ সংস্পৃ-  
 শন্ শীতৈশ্চন্দ্রমা হ্লাদযিষ্যতি ॥ ১০ ॥ দদৌ চাত্ৰাণি দি-  
 ব্যানি যস্মৈ ব্রহ্মা মহৌজসে । দানবেন্দ্রং হতং দৃষ্ট্বা তিমি-  
 ধ্জস্মৃতং রণে ॥ ১১ ॥ স শূরঃ পুরুষব্যাত্রঃ স্ববাহুবলমাশ্রি-  
 তঃ । অসন্ত্রস্তো হরণোহসৌ বেশ্মনীব নিবৎসান্তে ॥ ১২ ॥  
 যসৌষুপথমাসাদ্য বিনাশং যাস্তি শত্রবঃ । কথং ন পৃথিবী  
 তস্য শাসনে স্থাতুমর্হতি ॥ ১৩ ॥ যা ত্রীঃ শৌর্য্যঞ্চ রামস্য  
 যা চ কল্যাণসংব্রতা । নিরন্তরাগ্যবাসঃ স্বং ক্ষিপ্রং রাজ্যম-  
 বাপ্স্যতি ॥ ১৪ ॥ সূর্য্যস্যাপি ভবেৎ সূর্য্যো হগ্নেরগ্নিঃ প্রভোঃ

প্রভুঃ । শ্রিয়াঃ শ্রীশ্চ ভবেদগ্ৰ্যা কীর্ত্যাঃ কীর্তিঃ ক্রমাঙ্ক-  
 মা ॥ ১৫ ॥ দৈবতং দেবতানাঞ্চ ভূতানাং ভূতসত্তমঃ । তস্য  
 কে হৃৎপুংগা দেবি বনে বাপ্যথ বা পুরে ॥ ১৬ ॥ পৃথিব্যা সহ  
 বৈদেহ্যা শ্রিয়া চ পুরুষর্ষভঃ । ক্ষিপ্ৰান্তিস্থিতিরেতাভিঃ সহ  
 রামোহভিবেক্ষ্যতি ॥ ১৭ ॥ দুঃখজং বিষজতাশ্রম নিদ্ৰামন্তু-  
 মুদীক্ষ্য যম্ । অযোধ্যায়াং জনঃ সর্বঃ শোকবেগসমাহ-  
 তঃ ॥ ১৮ ॥ কুশচীরধরং দেবং গচ্ছন্তমপরাজিতম্ । সীতে-  
 বানুগতা লক্ষ্মীন্তস্য কিং নাম দুর্লভম্ ॥ ১৯ ॥ ধনুর্গ্রহবরো  
 যস্য বাণশ্চতুর্ভুজঃ স্বয়ম্ । লক্ষ্মণো ব্রজতি হৃৎপে তস্য কিং  
 নাম দুর্লভম্ ॥ ২০ ॥ নিরন্তুবনবাসন্তুং দ্রষ্টাসি পুনরাগতম্ ।  
 জহি শোকঞ্চ মোহঞ্চ দেবি সত্যং ব্রবামি তে ॥ ২১ ॥ শিরসা  
 চরণাবেতো বন্দমানমনিন্দিতো । পুনর্দ্রক্ষ্যসি কল্যাণি পুত্রং  
 চন্দ্রমিবোদিতম্ ॥ ২২ ॥ পুনঃ প্রবিষ্টং দৃষ্ট্বা তমভিষিক্তং  
 মহাপ্রিয়ম্ । সমুৎস্রক্ষ্যসি নেত্রাভ্যাং শীঘ্রমানন্দজং জ-  
 লম্ ॥ ২৩ ॥ মা শোকং দেবি দুঃখং বা ন রামে দৃশ্যতেহ-  
 শিবম্ । ক্ষিপ্ৰং দ্রক্ষ্যসি পুত্রং ত্বং সমীতং সহলক্ষণম্ ॥ ২৪ ॥  
 ত্রযাশেষো জনশ্চাযং সমাশ্বাস্যো যতোহনঘো । কিমিদানী-  
 মিদং দেবি করোষি হৃদি বিক্ৰবম্ ॥ ২৫ ॥ নার্হা ত্বং শোচিছুং  
 দেবি যস্যাস্তে রাঘবঃ সূতঃ । ন হি রামাৎ পরো লোকে  
 বিদ্যতে লৎপথেষ্টিতঃ ॥ ২৬ ॥ অভিবাদয়মানন্তুং দৃষ্ট্বা স-  
 স্নহদং সূতম্ । মুদাশ্রমোক্ষ্যসে ক্ষিপ্ৰং মেঘরেখেব বার্ষি-  
 কা ॥ ২৭ ॥ পুত্রস্তে বরদঃ ক্ষিপ্ৰমযোধ্যাং পুনরাগতঃ । করা-  
 ভ্যাং মুহুপীনাভ্যাং চরণৌ পীডযিষ্যতি ॥ ২৮ ॥ অভিবাদ্য  
 নুমস্যন্তুং শূরং সস্নহদং সূতম্ । মুদাশ্রৈঃ প্রোক্ষ্যসে পুত্রং



মেঘরাজিরিবাচলম্ ॥ ২৯ ॥ আশ্বাসযন্তী বিবিধৈশ্চ বাক্যৈ-  
র্বা কোপচারে কুশলানবদ্যা । রামস্য তাং মাতরমেবমুক্তা  
দেবী স্মিত্রা বিররাম রামা ॥ ৩০ ॥ নিশম্য তল্লক্ষণমাতৃ-  
বাক্যং রামস্য মাতুর্নরদেবপত্ন্যাঃ । সদাঃ শরীরে বিননাশ  
শোকঃ শরদাতো মেঘ ইবাংপতোযঃ ॥ ৩১ ॥

ইত্যোধ্যাকাণ্ডে চতুশ্চত্বারিংশঃ সর্গঃ ॥ ৪৪ ॥

অনুরক্তা মহাত্মানং রামং সতাপরাক্রমম্ । অনুজগুঃ  
প্রযাস্তস্তং বনবাসায় মানবাঃ ॥ ১ ॥ নিবর্তিতেহপি চ বলাৎ  
সুহৃদ্বর্গে চ রাজনি । নৈব তে সংন্যবর্তন্ত রামস্যানুগতা র-  
ধম্ ॥ ২ ॥ অযোধ্যানিলযানাং হি পুরুষাণাং মহাযশাঃ ।  
বভূব গুণসম্পন্নঃ পূর্ণচন্দ্র ইব প্রিয়ঃ ॥ ৩ ॥ স যাচ্যমানঃ  
কাকুৎস্থতাভিঃ প্রকৃতিভিস্তদা । কুর্বাণঃ পিতরং সত্যং বন-  
মেবান্বপদ্যত ॥ ৪ ॥ অবেক্ষমাণঃ সন্নেহং চক্ষুষা প্রাপিব-  
ল্লিব । উবাচ রামঃ সন্নেহং তাঃ প্রজাঃ স্বাঃ প্রজা ইব ॥ ৫ ॥  
যা প্রীতির্বহমানশ্চ মযাযোধ্যানিবাসিনাম্ । মৎপ্রিয়ার্থং বি-  
শেষেণ ভরতে সা বিধীষতাম্ ॥ ৬ ॥ স হি কল্যাণচারিভ্যঃ  
কৈকেয়ানন্দবর্দ্ধনঃ । করিষ্যতি যথাবদ্বঃ প্রিয়াণি চ হিতানি  
চ ॥ ৭ ॥ জ্ঞানবৃদ্ধো বযোবালো মৃদুর্বীর্যাগুণাশ্রিতঃ । অনু-  
রূপঃ স বো ভর্তা ভবিষ্যতি ভয়াপহঃ ॥ ৮ ॥ 'স' হি রাজগু-  
ণৈর্যুক্তো যুবরাজঃ সমীক্ষিতঃ । অপি সমাগ্রায়া শিষ্টৈঃ  
কার্যাং বো ভর্তৃশাসনম্ ॥ ৯ ॥ ন সন্তপ্যেদম্বথা চাসৌ বন-  
বাসং গতে মযি । মহারাজন্তথা কার্যো মম প্রিয়চিকীর্ষ-  
যা ॥ ১০ ॥ যথা যথা দাশরথিধর্মমেবাবশ্রিতোহভবৎ । তত্র

তথা প্রকৃতযো রামং পতিমকামবন্ ॥ ১১ ॥ বাষ্ণেণ পি-  
 হিতং দীনং রামং সৌমিত্রিণা সহ । চকর্ষেব গুণৈর্বন্ধং জনং  
 পুরনিবাসিনম্ ॥ ১২ ॥ তে দ্বিজাস্ত্রিবিধং বৃদ্ধা জ্ঞানেন বয়-  
 সৌজসা । বয়ঃপ্রকম্পশিরসো দূরাদুচুরিদং বচঃ ॥ ১৩ ॥  
 বহন্তো জবনা রামং ভো ভো জাত্যাস্তুরঙ্গমাঃ । নিবর্ত্তধং  
 ন গন্তবাং হিতা ভবত ভর্ত্তরি ॥ ১৪ ॥ কর্ণবন্তি হি ভূতানি  
 বিশেষেণ তুরঙ্গমাঃ । যুযং তস্মান্নিবর্ত্তধং যাচনাং প্রতিবে-  
 দিতাঃ ॥ ১৫ ॥ ধর্ম্মতঃ স বিশুদ্ধাত্মা বীরঃ শুভদূচরতঃ ।  
 উপবাহস্ত বো ভর্ত্তা নাপবাহঃ পুরাঙ্গনম্ ॥ ১৬ ॥ এবমার্হ-  
 প্রলাপাংস্তান্ বৃদ্ধান্ প্রলপতো দ্বিজান্ । অবেক্ষ্য সহসা  
 রামো রথাদবততার হ ॥ ১৭ ॥ পদ্ম্যামেব জগামাধ সর্সী-  
 তঃ সহলক্ষণঃ । সন্নিকৃষ্টপদন্যাসো রামো বনপরাযণঃ ॥ ১৮ ॥  
 দ্বিজাভীন্ হি পদাভীংস্তান্ রামাচারিত্রবৎসলঃ । ন শশাক  
 ঘৃণাচক্ষুঃ পরিমোক্তুং রথেন সঃ ॥ ১৯ ॥ গচ্ছন্তমেব তং দৃষ্ট্বা  
 রামং সম্ভ্রান্তমানসাঃ । উচুঃ পরমসন্তুপ্তা রামং বাক্যমিদং  
 দ্বিজাঃ ॥ ২০ ॥ ব্রাহ্মণ্যং কৃৎস্নমেব ত্রাং ব্রহ্মণ্যমনুগচ্ছতি ।  
 দ্বিজকৃদ্ধাধিকটাস্ত্রামগ্নয়োহপানুযাস্ত্যামী ॥ ২১ ॥ বাজপেয়স-  
 মুগ্ধানি ছত্রাণ্যেতানি পশ্য নঃ । পৃষ্ঠতোহনুপ্রযাতানি মে-  
 ঘানিব জলাত্যয়ে ॥ ২২ ॥ অনবাগ্নাতপত্রস্য রশ্মিসস্তাপিতস্য  
 তে । ঐতিশ্ছায়াং করিষ্যামঃ স্বচ্ছত্রৈর্বাজপেয়কৈঃ ॥ ২৩ ॥  
 যা হি নঃ সততং বুদ্ধির্বৈদমস্তানুসারিণী । ত্বংকৃতে সা কৃতা  
 বৎস বনবাসানুসারিণী ॥ ২৪ ॥ হৃদয়েষবতিষ্ঠন্তে বেদা যে নঃ  
 পরং ধনম্ । বৎস্যস্ত্যপি গৃহেষেব দারাচারিত্ররক্ষিতাঃ ॥ ২৫ ॥  
 ন পুনর্নিশ্চয়ঃ কার্যাস্তদাতৌ ন কৃতা মতিঃ । ত্বয়ি ধর্ম্মবাপে-

ক্ষে তু কিং স্যাক্ষমপেক্ষিতুম্ ॥ ২৬ ॥ যাচিতো নো নি-  
বর্তন্ব হংসশুক্রশিরোরুহৈঃ । শিরোভিনিভূতাচার মহীপ-  
তনপাংশুলৈঃ ॥ ২৭ ॥ বহুনাং বিততা যজ্ঞা দ্বিজানাং য  
ইহাগতাঃ । তেষাং সমাপ্তিরায়ত্তা তব বৎস নিবর্তনে ॥ ২৮ ॥  
ভক্তিমন্তীহ ভূতানি জঙ্গমাজঙ্গমানি চ । যাচমানেষু তেষু  
ত্বং ভক্তিং ভক্তেষু দর্শয ॥ ২৯ ॥ অনুগন্তুমশক্তাস্ত্বাং মূলৈ-  
রুদ্রতবেগিনঃ । উন্নতা বায়ুবেগেন বিক্রোশন্তীব পাদ-  
পাঃ ॥ ৩০ ॥ নিশ্চেষ্টাহারসঞ্চারা রূক্ষকস্থাননিশ্চিতাঃ । প-  
ক্ষিণোহপি প্রযাচন্তে সর্বভূতানুকম্পনম্ ॥ ৩১ ॥ এবং বি-  
ক্রোশতাং তেষাং দ্বিজাতীনাং নিবর্তনে । দদৃশে তমসা তত্র  
বারষন্তীব রাঘবম্ ॥ ৩২ ॥ ততঃ স্তমন্ত্রোহপি রথাদ্বিমুচ্য  
জ্ঞাতান্ হবান্ সম্পরিবর্তা শীঘ্রম্ । পীতোদকাংস্তোষপরি-  
জ্ঞতান্ চারবদ্বৈ তমসাবিদুরে ॥ ৩৩ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে পঞ্চচত্বারিংশঃ সর্গঃ ॥ ৪৫ ॥



ততস্ত্ব তমসাতীরং রম্যামাশ্রিত্য রাঘবঃ । সীতামুদ্বীক্ষ্য  
সৌমিত্রিমিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ১ ॥ ইষমদ্য নিশা পূৰ্ব্বা সৌ-  
মিত্রে প্রহিতা বনম্ । বনবাসসা ভদ্রস্তে ন চোৎকণ্ঠিতুমর্হ-  
সি ॥ ২ ॥ পশ্য শূন্যানারগ্যানি রুদন্তীব সমস্ততঃ । যথানি-  
লযমায়ন্তিনির্লীনানি মৃগদ্বিজৈঃ ॥ ৩ ॥ অদ্যাবোধ্যা তু নগ-  
রী রাজধানী পিতুমর্ম । সস্ত্রীপুংসা গতানস্মাংল্লেখ্যচিহ্নান্তি ন  
সংশয়ঃ ॥ ৪ ॥ অনুব্রজ্য হি মনুজা রাজানং বহুভির্ভূগৈঃ ।  
ত্বাঞ্চ মাঞ্চ নরব্যাত্র শক্রস্তত্তরতো তথা ॥ ৫ ॥ পিতরঞ্চানু-  
শোচামি মাতরঞ্চ যশস্বিনীম্ । অপি নার্কৌ ভবেতাং নৌ

রুদন্তৌ তাবতীক্লশঃ ॥ ৬ ॥ ভরতঃ খলু ধৰ্ম্মাত্মা পিতরং  
 মাতরঞ্চ সৌ ॥ ধৰ্ম্মার্থকামসহিতৈর্বাকৈরাশ্বাসযিযাতি ॥ ৭ ॥  
 ভরতস্যানুশংসত্বং সন্ধিস্ত্যাহং পুনঃপুনঃ । নানুশোচামি পি-  
 তরং মাতরঞ্চ মহাভুজ ॥ ৮ ॥ জ্বা কাৰ্য্যাং নরবাত্ত্র মামমু-  
 ব্রজতা কৃতম্ । অশ্বেষ্টব্য হি বৈদেহা রক্ষণার্থং সহায়-  
 তা ॥ ৯ ॥ অস্তিরেব হি সৌমিত্রে বৎস্যামাত্র নিশামিমাম্ ।  
 এতদ্বিরোচতে মহং বনোহপি বিবিধে সতি ॥ ১০ ॥ এবমুক্তা  
 তু সৌমিত্রিং স্তমজ্জমপি রাঘবঃ । অপ্রমত্তস্তুমশ্বেষু ভব সৌ-  
 ম্যোত্বাচ হ ॥ ১১ ॥ সৌমিত্রান্ স্তমজ্জঃ সংযম্য সূর্যোহস্তং  
 সমুপাগতে । প্রভূতযবসান্ কৃত্বা বভূব প্রত্যানন্তরঃ ॥ ১২ ॥  
 উপাস্য তু শিবাং সন্ধ্যাং দৃষ্ট্বা রাত্রিমুপস্থিতাম্ । রামস্য  
 শযনং চক্রে স্ততঃ সৌমিত্রিণা সহ ॥ ১৩ ॥ তাং শয্যাং তম-  
 সাতীরে বীক্ষ্য রক্ষদলৈঃ কৃতাম্ । রামঃ সৌমিত্রিণা সার্কং  
 সভাৰ্থাঃ সংবিবেশ হ ॥ ১৪ ॥ সভাৰ্থাং সম্প্রসুপ্তস্ত ভ্রাতরং  
 প্রেক্ষ্য লক্ষণঃ । কথয়ামাস স্তূতায় রামস্যা বিবিধান্ গুণা-  
 ন্ ॥ ১৫ ॥ জাগ্রতোতৌরব সা রাত্রিস্তয়োঃ সৌমিত্রিস্তূতয়োঃ ।  
 জগাম তমসাতীরে রামস্য ক্রবতোগুণান্ ॥ ১৬ ॥ গোকু-  
 লাকুলতীরাযাস্তমসাযাবিদুরতঃ । অবসন্তত্ব তাং রাত্রিং রামঃ  
 প্রকৃতিভিঃ সহ ॥ ১৭ ॥ উত্থায় তু মহাতেজাঃ প্রকৃতিস্তা নি-  
 শাম্য চ । অত্রবীজ্জাতরং রামো লক্ষণং পুণ্যলক্ষণম্ ॥ ১৮ ॥  
 অম্বদ্বাপেক্ষান্ সৌমিত্রে নিরপেক্ষান্ গৃহেষ্টিমান্ । রক্ষমু-  
 লেষু সংসুপ্তান্ পশ্য লক্ষণ সাস্প্রতম্ ॥ ১৯ ॥ যথৈতে নি-  
 যমং পৌরাঃ কুর্কস্তান্মনিবর্তনে । অপি প্রাণান্নশিযান্তি ন তু  
 ত্যাক্যন্তি নিশ্চয়ম্ ॥ ২০ ॥ যাবদেব তু সংসুপ্তান্তাবদেব বয়ং

লঘু । রথমারুহ গচ্ছামঃ পস্থানমকৃতোভয়ম্ ॥ ২১ ॥ অতো  
ভূষোহপি নেদানীমিদ্ধাকুপূরবাসিনঃ । স্বপেয়ুঃসুরক্তা মাং  
বক্ষমূলেষু সংশ্রিতাঃ ॥ ২২ ॥ পোরা হ্যভ্রকৃতাদ্ধুঃখাদ্বিপ্র-  
মোচ্যা নৃপাশ্রয়ৈঃ । ন তু খল্বাশ্রনা যোজ্যা দুঃখেন পুর-  
বাসিনঃ ॥ ২৩ ॥ অব্রবীল্লক্ষণো রামঃ সাক্ষাৎকর্ম্মমিব স্থি-  
তম্ । রোচতে মে তথা প্রাজ্ঞ ক্ষিপ্রমারুহতামিতি ॥ ২৪ ॥  
অথ রামোহব্রবীৎ সূতং শীঘ্রং সংযুক্তাতাং রথঃ । গমিষ্যা-  
মি ততোহরণ্যং গচ্ছ শীঘ্রমিতঃ প্রভো ॥ ২৫ ॥ সূতস্ততঃ  
সম্ভ্বরিতঃ স্যন্দনং তৈর্হযোত্তমৈঃ । যোজযিত্বা তু রামস্য  
প্রাঞ্জলিঃ প্রতাবেদযৎ ॥ ২৬ ॥ অযং যুক্তো মহাবাহো রথ-  
স্তে রথিনাংবর । ত্বরযারোহ ভদ্রন্তে সসীতঃ সহলক্ষণঃ ॥ ২৭ ॥  
তং স্যন্দনমধিষ্ঠায় রাঘবঃ সপরিচ্ছদঃ । শীঘ্রগামাকুলাব-  
র্ত্তান্তমসামতরন্নদীম্ ॥ ২৮ ॥ স সস্তীর্যা মহাবাহুঃ শ্রীমান্  
শিবমকণ্টকম্ । প্রাপদ্যত মহামার্গমভয়ং ভষদর্শিনাম্ ॥ ২৯ ॥  
মোহনার্থং তু পৌরাণ্যং সূতং রামোহব্রবীদ্বচঃ । উদজ্জুখঃ  
প্রযাহি ত্বং রথমাস্থায় সারথে ॥ ৩০ ॥ মুহূর্ত্তম্বরিতং গত্বা  
নিবর্ত্তয় রথং পুনঃ । যথা ন বিদ্যাঃ পোরা মাং তথা কুরু  
সমাহিতঃ ॥ ৩১ ॥ রামস্য তু বচঃ শ্রুত্বা তথা চক্রে চ সা-  
রথিঃ । প্রত্যাগম্য চ রামস্য স্যন্দনং প্রতাবেদযৎ ॥ ৩২ ॥  
তৌ সংপ্রযুক্তং তু রথং সমাহিতৌ তদা সসীতৌ রঘুবংশ-  
বর্জ্জনৌ । প্রচোদযামাস ততস্ত্বরঙ্গমান্ স সারথির্ধেন পথা  
তপোবনম্ ॥ ৩৩ ॥ ততঃ সমাস্থায় রথং মহারথঃ সসারথি-  
র্দীপরথিবিনং যযৌ । উদজ্জুখং তন্তু রথং চকার স প্রযা-  
গম্মাক্ষ্যানিমিত্তদর্শনাৎ ॥ ৩৪ ॥

প্রভাতাষাঙ্ক শরীর্যাং পৌরাস্তে রাঘবং বিনা । শো-  
কোপহতনিশ্চেষ্টা বভূবুর্হিতচেতসঃ ॥ ১ ॥ শোকজাক্রপরি-  
দ্যুনা বীক্ষমাণাস্ততন্ততঃ । আলোকমপি রামস্য ন পশ্যন্তি  
স্ম দুঃখিতাঃ ॥ ২ ॥ তে বিষাদার্তবদনা রহিতাস্তেন ধীম-  
তা । রূপণাঃ করুণা বাচো বদন্তি স্ম মনীষিণঃ ॥ ৩ ॥ ধিগন্ত  
খলু নিদ্রাং তাং যযাপকৃতচেতনাঃ । নাদ্য পশ্যামহে রামং  
পৃথ্বরক্ষং মহাভূজম্ ॥ ৪ ॥ কথং রামো মহাবাহুঃ স তথা-  
বিতথক্রিয়ঃ । ভক্তং জনমভিত্যজ্য প্রবাসং রাঘবো গতঃ ॥ ৫ ॥  
যো নঃ সদা পালয়তি পিতা পুত্রানিবৌরসাম্ । কথং রঘুর্গাং  
স শ্রেষ্ঠস্ত্যক্তা নো বিপিনং গতঃ ॥ ৬ ॥ ইহৈব নিধনং  
যামো মহাপ্রস্থানমেব বা । রামেণ রহিতানাং হি কিমর্থং  
জীবিতং হিতম্ ॥ ৭ ॥ সন্তি শুষ্কাণি কাষ্ঠানি প্রভূতানি মহা-  
ন্তি চ । তৈঃ প্রজ্বালা চিতাং সর্কে প্রবিশামোহথ পাব-  
কম্ ॥ ৮ ॥ কিং বক্ষ্যামো মহাবাহুরনন্ত্রয়ঃ প্রিয়ংবদঃ । নীতঃ  
স রাঘবোহস্মাভিরিতি বক্তুং কথং ক্ষমম্ ॥ ৯ ॥ সা নুনং  
নগরী দীনা দৃষ্টাস্মান্ন রাঘবং বিনা । ভবিষ্যতি নিরানন্দা  
সস্ত্রীবালবযোহধিকা ॥ ১০ ॥ নির্যাতাস্তেন বীরেণ সহ নিত্যং  
মহান্ননা । বিহীনাস্তেন চ পুনঃ কথং দ্রক্ষ্যাম তাং পু-  
রীম্ ॥ ১১ ॥ ইতীব বহুধা বাচো বাহুমুদাম্য তে জনাঃ ।  
বিলপ্যন্তি স্ম দুঃখার্তা বিদগ্ধা ইব ধেনবঃ ॥ ১২ ॥ ততো  
মার্গান্নুসারেণ গত্বা কিঞ্চিন্ততঃ ক্ষণম্ । মার্গনাশাধ্বিষাদেন  
মহতা সমভিধ্বজতঃ ॥ ১৩ ॥ রথমার্গান্নুসারেণ ন্যবর্তন্ত মন-  
স্বিনঃ । কিমিদং কিং করিষ্যামো দৈবেনোপহতা ইতি ॥ ১৪ ॥  
ভ্রুতো যথাগতেনৈব মার্গেণ ক্লাস্তচেতসঃ । অযোধ্যামগম

সৰ্বে পুরীং ব্যথিতসজ্জনাম্ ॥ ১৫ ॥ আলোক্য নগরীং তাং  
চ ক্ষয়ব্যাকুলমানসাঃ । আবর্তয়ন্ত তেহশ্রুণি নয়নৈঃ শোক-  
পীড়িতৈঃ ॥ ১৬ ॥ এষা রামেণ নগরী রহিতা নাতিশোভ-  
তে । আপগা গরুডেনেব হ্রদাছুকৃতপন্নগা ॥ ১৭ ॥ চন্দ্রহীন-  
মিবাকাশন্তোযহীনমিবার্ণবম্ । অপশ্যামিহতানন্দং নগরং  
তে বিচেতসঃ ॥ ১৮ ॥ তে তানি বেশ্মানি মহাধনানি দুঃখেণ  
দুঃখেপহতা বিশন্তঃ । নৈবং প্রজগ্মুঃ স্বজনং পরং বা নিরী-  
ক্ষমাণাঃ প্রবিনষ্টহর্ষাঃ ॥ ১৯ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে সপ্তচত্বারিংশঃ সর্গঃ ॥ ৪৭ ॥



তেষামেবং বিষণ্ণানাং পীড়িতানাং মতীৰ চ । বাষ্পবিপ্লুত-  
নেত্রাণাং সশোকানাং মুমূর্ষতাম্ ॥ ১ ॥ অভিগম্য নিবৃত্তানাং  
রামং নগরবাসিনাম্ । উল্লাতানীৰ সন্তানি বভূবুরমনস্ত্রি-  
নাম্ ॥ ২ ॥ স্বং স্বং নিলমমাগম্য পুত্রদারৈঃ সমারতাঃ ।  
অশ্রুণি মুমুচুঃ সৰ্বে বাষ্পেণ পিহিতাননাঃ ॥ ৩ ॥ ন চাহ-  
ষ্ম চামোদন্ বণিজো ন প্রসারয়ন্ । 'ন চাশোভন্ত পণ্যানি  
নাপঠন্ গৃহমেধিনঃ ॥ ৪ ॥ নকং দৃষ্ট্বা নাভ্যানন্দন্ বিপুলং  
বা ধনাগমম্ । পুত্রং প্রথমজং লক্সা জননী নাভ্যানন্দত ॥ ৫ ॥  
গৃহে গৃহে রুদন্ত্যশ্চ ভর্তারং গৃহমাগতম্ । ব্যগর্হয়ন্ত দুঃখার্থা  
বাগ্ভিস্তোত্রৈরিব দ্বিপান্ ॥ ৬ ॥ নু তেষাং গৃহৈঃ কার্য্যং  
কিং দানৈঃ কিং ধনেন বা । পুত্রৈর্বা কিং স্ত্রুথৈর্বাপি যে ন  
পশ্যন্তি রাঘবম্ ॥ ৭ ॥ একঃ সৎপুরুষো লোকে লক্ষণঃ সহ  
সীতয়া । যোহনুগচ্ছতি কাকুৎস্থং রামং পরিচরন্ বনে ॥ ৮ ॥  
আপগাঃ কৃতপুণ্যাস্তাঃ পশ্মিন্যশ্চ সরাংসি চ । যেষু যাস্ম্যতি

কাকুৎস্থো বিগাহ সলিলং শুচি ॥ ৯ ॥ শোভযিষ্যন্তি কাকুৎ-  
স্থমটবো রম্যকাননাঃ । আপগাশ্চ মহানুপাঃ সান্নুমন্তশ্চ  
পৰ্বতাঃ ॥ ১০ ॥ কাননং বাপি শৈলং বা যং রামো নু গমি-  
ষ্যতি । প্রিযাতিধিমিব প্রাপ্তং নৈনং শঙ্কাস্ত্যনর্চিতুম্ ॥ ১১ ॥  
বিচিত্রকুসুমাপীড়া বহুমঞ্জরিধারিণঃ । রাঘবং দর্শযিষ্যন্তি  
নগা ভ্রমরশালিনঃ ॥ ১২ ॥ অকালে চাপি মুখ্যানি পুষ্পাণি  
চ ফলানি চ । দর্শযিষ্যন্ত্যনুকোশাক্ষিরযো রামমাগত-  
ম্ ॥ ১৩ ॥ প্রস্রবিষ্যন্তি তোষানি বিমলানি মহীধরাঃ । বি-  
দর্শযন্তো বিবিধান্ ভূষশ্চিত্রাংশ্চ নিব্বরান্ ॥ ১৪ ॥ পাদপাং  
পৰ্বতাগ্রেষু রমযিষ্যন্তি রাঘবম্ । যত্র রামো ভযং নাত্র  
নাস্তি তত্র পরাভবঃ ॥ ১৫ ॥ স হি শূরো মহাবাহুঃ পুত্রো  
দশরথস্য চ । পুরা ভবতি নো দূরাদনুগচ্ছাম রাঘবম্ ॥ ১৬ ॥  
পাদচ্ছায়া স্তুখোদর্কা তাদৃশস্য মহাত্মনঃ । স হি নাথো জন-  
স্যাস্য স গতিঃ স পরাষণম্ । বযং পরিচরিয়ামঃ সীতাং  
যুযধ রাঘবম্ ॥ ১৭ ॥ ইতি পৌরন্দ্রিয়ো ভর্তৃন্ দুঃখার্থাস্ত  
তদক্রবন্ ॥ ১৮ ॥ যুদ্ধাকং রাঘবোহরণ্যে যোগক্ষেমং বি-  
ধাস্যতি । সীতা নারীজনস্যাস্য যোগক্ষেমং করিষ্যতি ॥ ১৯ ॥  
কো ব্বনেনাপ্রভীতেন সোৎকর্ষিতজনেন চ । সস্ত্রীয়েতাম-  
নোজ্ঞেন বাসেন হৃতচেতসা ॥ ২০ ॥ কৈকেয়া যদি চেদ্রাজ্যং  
স্যাদধর্ম্মমন্যধ্ববং । ন হি নো জীবিতেনার্থঃ 'কুতঃ পুত্রৈঃ  
কুন্তো ধনৈঃ ॥ ২১ ॥ যযা পুত্রশ্চ ভর্তা চ ত্যক্তশৈশ্বর্য্যাকা-  
রশ্চ ॥ কং সা পল্লিহরেদন্যং কৈকেয়ী কুলপাংসনী ॥ ২২ ॥  
কৈকেয়া ন বযং রাজ্যে ভূতকা হি বসেমহি । জীবন্ত্যা  
জাতু জীবন্ত্যঃ পুত্রৈরপি শপামহে ॥ ২৩ ॥ যা পুত্রং পার্থি-



বেন্দস্য প্রবাসযতি নিঘ্ৰ্ণা । কস্তাং প্রাপ্য স্নুখং জীবদ-  
 ধৰ্ম্মাং ছুষ্টচারিণীম্ ॥ ২৪ ॥ উপক্রতমিদং সৰ্ব্বমনালন্তম-  
 নাযকম্ । কৈকেয়্যাস্তু ক্রুতে সৰ্ব্বং বিনাশমুপযাস্যতি ॥ ২৫ ॥  
 ন হি প্রত্নজিতে রামে জীবিত্যতি মহীপতিঃ । মৃতে দশরথে  
 ব্যক্তং বিলোপস্তদনন্তরম্ ॥ ২৬ ॥ তে বিষং পিবতালোড্য  
 ক্ষীণপুণ্যাঃ স্নুহুঃখিতাঃ । রাঘবং বানুগচ্ছধ্বমশ্রুতিং বাপি  
 গচ্ছত ॥ ২৭ ॥ মিথ্যাপ্রত্নজিতো রামঃ সত্যার্থাঃ সহলক্ষণঃ ।  
 তরতে সন্নিবদ্ধাঃ স্ম শৌনিকে পশবো বর্থা ॥ ২৮ ॥ পূর্ণ-  
 চন্দ্রাননঃ শ্যামো গুণজক্ররবিন্দমঃ । আজানুবাহুঃ পদ্মাক্ষো  
 রামো লক্ষ্মণপূর্বজঃ ॥ ২৯ ॥ পূর্ব্বাভিভাষী মধুরঃ সত্যবাদী  
 মহাবলঃ । সৌম্যশ্চ সৰ্ব্বলোকস্য চন্দ্রবৎ প্রিয়দর্শনঃ ॥ ৩০ ॥  
 নুনং পুরুষশার্দূলো মন্তমাতঙ্গবিক্রমঃ । শোভযিষ্যতারণ্যা-  
 নি বিচরন্ স মহারথঃ ॥ ৩১ ॥ তাস্তথা বিলপন্ত্যস্ত নগরে  
 নাগরস্ত্রিয়ঃ । চুকুশুর্দুঃখসন্তপ্তা মৃত্যোরিব ভবাগমে ॥ ৩২ ॥  
 ইত্যেবং বিলপন্তীনাং স্ত্রীণাং বেশ্যাসু রাঘবম্ । জগামাস্তং  
 দিনকরো রজনী চাত্যবর্ত্তত ॥ ৩৩ ॥ নষ্টজ্বলনসন্তাপা প্রশান্তা-  
 ধ্যায়সৎকথা । তিমিরেগানুলিপ্তেব তদা সা নগরী বভৌ ॥ ৩৪ ॥  
 উপশান্তবণিকৃপ্যা নষ্টহর্ষা নিরাশ্রয়া । অযোধ্যা নগরী চাসীৎ  
 নষ্টতারমিবায়রম্ ॥ ৩৫ ॥ তথা স্ত্রিয়ো রামনিমিত্তমাতুরা  
 যথা স্মৃতে ভ্রাতরি বা বিবাসিতে । বিলপ্য দ্বীনা রুহুর্ভুবি-  
 চেতসঃ স্মৃতৈর্হি তাসামধিকোহপি সোহভবৎ ॥ ৩৬ ॥ প্রশান্ত-  
 গীতোৎসবনৃত্যবাদনা বিভ্রষ্টহর্ষা পিহিতাপণোদযা । তথা  
 অযোধ্যা নগরী বভূব সা মহার্গবঃ সঙ্কুভিতোদকো যথা ॥ ৩৭ ॥  
 ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে অষ্টচত্বারিংশঃ সর্গঃ ॥ ৪৮ ॥

রামোহপি রাত্রিশেষেণ তেনৈব মহদন্তরম্ । জগাম পু-  
 রুষব্যাঘ্রঃ পিতুরাজ্ঞামনুস্মরন্ ॥ ১ ॥ তথৈব গচ্ছতন্তস্য ব্যা-  
 প্যাদ্রজনী শিবা । উপাস্য তু শিবাং সন্ধ্যাং বিষয়াস্তং ব্যা-  
 গাহত ॥ ২ ॥ গ্রামান্ বিক্ৰুতসীমান্তান্ পুষ্পিতানি বনানি  
 চ । পশ্যন্নতিযযৌ শীঘ্রং শ্যোনৈরিব হবোত্তমৈঃ ॥ ৩ ॥ শৃণু-  
 বাচো মনুষ্যাণাং গ্রামসংবাসবাসিনাম্ । বিগর্হতাং হি কৈ-  
 কেযীং কুরাং কুরেণ কর্মণা ॥ ৪ ॥ রাজানং ধিক্ দশরথং  
 কামস্য বশমান্বিতম্ ॥ ৫ ॥ হা নৃশংসাদ্য কৈকেযী পাপা  
 পাপানুবন্ধিনী । তীক্ষ্ণা সত্ত্বিন্নমর্যাদা তীক্ষ্ণকর্মণি বর্ততে ॥ ৬ ॥  
 যা পুত্রমীদৃশং রাজ্ঞঃ প্রবাসযতি ধার্মিকম্ । বনবাসে মহা-  
 প্রাজ্ঞং সানুক্ৰোশং জিতেদ্ৰিষম্ ॥ ৭ ॥ কথং নাম মহা-  
 ভাগা সীতা জনকনন্दिनी । সদা সূত্রেষভিরতা দুঃখান্যনু-  
 ভবিষ্যতি ॥ ৮ ॥ অহো দশরথো রাজা নিম্নেহঃ স্বসুতং  
 প্রতি । প্রজানামনঘং রামং পরিত্যক্তুমহেচ্ছতি ॥ ৯ ॥ এতা  
 বাচো মনুষ্যাণাং গ্রামসংবাসবাসিনাম্ । শৃণুন্নতিযযৌ বীরঃ  
 কোশলান্ কোশলেশ্বরঃ ॥ ১০ ॥ ততো বেদশ্রুতিং নাম  
 শিববারিমহানদীম্ । উত্তীৰ্য্যাতিমুখং প্রাযাদগন্ত্যাপুষ্ণিতাং  
 দিশম্ ॥ ১১ ॥ গঙ্গা তু সূচিরং কালং ততঃ শীতবহাং ন-  
 দীম্ । গোমতীং গোয়ুতানুপামতরং সাগরঙ্গমাম্ ॥ ১২ ॥  
 গোমতীং চাপ্যতিক্রম্য রাঘবঃ শীঘ্রগৈর্হটৈঃ । ময়ূরহংসা-  
 ভিক্কুতামতরং স্যন্দিকাং নদীম্ ॥ ১৩ ॥ স মহীং মনুনা  
 রুজ্জা দন্তামিক্ষাকবে পুরা । ক্ষীতাং রাষ্ট্রারুতাং রামো বৈ-  
 দেহীমব্দর্শযৎ ॥ ১৪ ॥ সূত ইত্যোবমাভাষ্য সারথিং ত-  
 ত্তীক্ষ্ণশঃ । হংসমন্তস্বরঃ শ্রীমানুবাচ পুরুষোত্তমঃ ॥ ১৫ ॥

কদাহং পুনরাগম্য সরযাঃ পুষ্পিতে বনে । মৃগয়াং পর্য্যটি-  
 য্যামি মাত্ৰা পিত্ৰা চ সঙ্গতঃ । রাজর্ষীগাং হি লোকেহস্মিন  
 রত্যর্থং মৃগয়া বনে ॥ ১৬ ॥ কালে কৃত্যং তাং মনুজৈর্ধন-  
 নামভিকাজ্জিতাম্ । নাত্যর্থমভিকাজ্জ্যামি মৃগয়াং সরযু-  
 বনে । রতির্হ্যেষাভুলা লোকে রাজর্ষিগণসম্মতা ॥ ১৭ ॥ স  
 তমধানমৈক্ষাকুঃ স্ততং মধুরয়া গিরা । তং তমর্থমভিপ্রেত্য  
 যযৌ বাক্যমুদোরঘন্ ॥ ১৮ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একোনপঞ্চাশঃ সর্গঃ ॥ ৪৯ ॥



বিশালান্ কোশলান্ রম্যান্ যাত্বা লক্ষণপূর্ব্বজঃ । অযো-  
 ধ্যাতিমুখো ধীমান্ প্রাঞ্জলির্বাক্যমব্রবীৎ ॥ ১ ॥ আপৃচ্ছে ত্বাং  
 পুরিশ্চেষ্ঠে কাকুৎস্থপরিপালিতে । দৈবতানি চ যানি ত্বাং  
 পালয়ন্ত্যাবসন্তি চ ॥ ২ ॥ নিরন্তুবনবাসন্ত্বামনুগো জগতীপ-  
 তেঃ । পুনর্জ্জ্যামি মাত্ৰা চ পিত্ৰা চ সহ সঙ্গতঃ ॥ ৩ ॥ ততো  
 কুচিরতাত্রাফো ভুজমুদ্যম্য দক্ষিণম্ । অশ্রুপূর্ণমুখো দীনোহ-  
 ব্রবীজ্জানপদং জনম্ ॥ ৪ ॥ অনুক্রোশো দয়া চৈব যথাহং  
 মযি বঃ কৃত্য । চিরং দুঃখস্য পাপীযো গম্যতামর্থসিদ্ধ-  
 য়ে ॥ ৫ ॥ তেহভিবাদ্য মহাত্মানং কৃত্বা চাপি প্রদক্ষিণম্ ।  
 বিলপন্তো নরা ঘোরং ব্যতিষ্ঠৎ কচিৎ কচিৎ ॥ ৬ ॥ তথা  
 বিলপতাং তেষামতুণ্ডানং চ রাঘবঃ । অচক্ষুর্দ্বিষ্যৎ প্রা-  
 যাক্ষধার্কঃ ক্ষণদামুখে ॥ ৭ ॥ ততো ধান্যধনোপেতানান-  
 শীলজনান্ শিবান্ । অকুতশ্চিন্তয়ান্ রম্যাং শৈলতায়ুপসমা-  
 বৃত্তান্ ॥ ৮ ॥ উদ্যানান্ ব্রবণোপেতান্ সম্পন্নলিলাশয়ান্ ।  
 ভুষ্টপুষ্টজনাকীর্ণান্ গোকুলাকুলসেবিতান্ ॥ ৯ ॥ রক্ষণীযাঃ

নরেন্দ্রাণাং ব্রহ্মঘোষাভিনাদিতান্ । রথেন পুরুষব্যাঘ্রঃ  
 কোশলান্যাবর্তত ॥ ১০ ॥ মধোন মুদিতং স্বীতং রম্যো-  
 দ্যানসমাকুলম্ । রাজ্যং ভোজ্যং নরেন্দ্রাণাং যযৌ ধৃতিম-  
 তাংবরঃ ॥ ১১ ॥ তত্র ত্রিপথগাং দিব্যাং শীততোষামশৈব-  
 লাম্ । দদর্শ রাঘবো গজাং রম্যাং ঋষিনিবেষিতাম্ ॥ ১২ ॥  
 আশ্রমৈরবিদূরনৈঃ শ্রীমন্তিঃ সমলঙ্কৃতাম্ । কালেহ্পরো-  
 ভির্হৃক্কাভিঃ সেবিতান্তোব্রুদাং শিবাম্ ॥ ১৩ ॥ দেবদানব-  
 গন্ধর্ভৈঃ কিন্নরৈরুপশোভিতাম্ । নাগগন্ধর্ব্বপত্নীভিঃ সেবি-  
 তাং সততং শিবাম্ ॥ ১৪ ॥ দেবাক্রীডশতাকীর্ণাং দেবো-  
 দ্যানযুতাং নদীম্ । দেবার্থমাকাশগমাং বিখ্যাতাং দেবপ-  
 ত্নিনীম্ ॥ ১৫ ॥ জলাঘাতাউহাসোগ্রাং ফেননির্ম্মলহাসিনীম্ ।  
 কচিদ্ধেগীকৃতজলাং কচিদাবর্তশোভিতাম্ ॥ ১৬ ॥ কচিৎস্তি-  
 ম্নিতগম্ভীরাং কচিদ্ধেগসমাকুলাম্ । কচিদাস্তীরনির্ঘোষাং  
 কচিদ্ভৈরবনিব্বনাম্ ॥ ১৭ ॥ দেবসজ্জাতজলাং নির্ম্মলোৎপ-  
 লসঙ্কুলাম্ । কচিদাভোগপুলিনাং কচিনির্ম্মলবালুকাম্ ॥ ১৮ ॥  
 হংসসারসসংযুক্তাং চক্রবাকোপশোভিতাম্ । সদা মন্ত্ৰেচ্চ  
 বিহগৈরতিসম্মাদিতান্তরাম্ ॥ ১৯ ॥ কচিত্তীরকূর্হৈর্বৃক্ষৈর্মা-  
 লাভিরিব শোভিতাম্ । কচিৎ ফুল্লোৎপলচ্ছিন্নাং কচিৎ পদ্ম-  
 বনাকুলাম্ ॥ ২০ ॥ কচিৎ কুমুদখণ্ডেচ্চ কুটুিলৈরুপশোভি-  
 তাম্ । •মানপুষ্পরজোদ্ধতাং সমদামিব চ কচিৎ ॥ ২১ ॥  
 ব্যাপ্তমলসজ্জাতাং মণিনির্ম্মলদর্শনাম্ । দিশাগজৈর্বনগজৈ-  
 র্মন্ত্ৰেচ্চ বরবারৈঃ । দেবোপবাহৈশ্চ মুহুঃ সম্মাদিতবনা-  
 ত্তরাম্ ॥ ২২ ॥ প্রমদামিব যন্তেন ভূষিতাং ভূষণোত্তমৈঃ ।  
 রূপপুষ্পৈঃ কিসলয়ৈর্বৃতাং গুহ্যদ্বিজৈস্তথা ॥ ২৩ ॥ বিষ্ণুপাদ-

চ্যুতাং দিব্যাং মহাপাপপ্রণাশিনীম্ । শিশুমারৈশ্চ নক্রেশ্চ  
ভুজক্রেশ্চ সমন্বিতাম্ ॥ ২৪ ॥ শঙ্করস্য জটাজুটাং ত্র্যম্বকং  
সাগরতেজসা । সমুদ্রমহিষীং গঙ্গাং সারসক্ৰোধনাদিতাম্ ।  
আসসাদ মহাবাহুঃ শৃঙ্গবেরপুরস্ত্রীতি ॥ ২৫ ॥ তামুগ্মিকলি-  
লাবর্তামম্ববেক্ষ্য মহারথঃ । স্তুমন্তমব্রবীৎ স্তুতমিহৈবাদ্য বসা-  
মহে ॥ ২৬ ॥ অবিদূরাদযং নদ্যা বহুপুষ্পপ্রবালবান্ । স্তু-  
মহানিঙ্গুদীৰক্ষো বসামোহত্রেব সারথে ॥ ২৭ ॥ প্রেক্ষ্যামি  
সরিতাং শ্রেষ্ঠাং সম্মান্যাসলিলাং শিবাম্ । দৈবদানবগন্ধৰ্ব-  
মৃগপল্লগপক্ষিণাম্ ॥ ২৮ ॥ লক্ষণশ্চ স্তুমন্তশ্চ বাচমিত্যেব রা-  
ঘবম্ । উক্ত্বা তমিঙ্গুদীৰক্ষং তথোপযযতুর্ইযেঃ ॥ ২৯ ॥ রা-  
মোহভিষায় তং রম্যং রক্ষমিঙ্গুকুনন্দনঃ । রথাদবাতরত্তম্যাং  
সভার্যাঃ সহলক্ষণঃ ॥ ৩০ ॥ স্তুমন্তোহপ্যবতীৰ্য্যাথ মোচযিত্বা  
হযোত্তমান্ । রক্ষমূলগতং রামমুপতস্থে কৃতাজ্জলিঃ ॥ ৩১ ॥  
তত্র রাজা গুহো নাম রামস্যাভ্রসমঃ সখা । নিষাদজাতো  
বলবান্ স্থপতিশ্চেতি বিশ্রুতঃ ॥ ৩২ ॥ স শ্রুত্বা পুরুষ-  
ব্যাত্রং রামং বিষয়মাগতম্ । রুক্মিণীং পরিব্রতোহমাতৌজর্জা-  
তিতিশ্চাপ্যুপাগতঃ ॥ ৩৩ ॥ ততো নিষাদাধিপতিং দৃষ্ট্বা  
দুরাত্তপস্থিতম্ । সহ সৌমিত্রিণা রামঃ সমাগচ্ছন্মুহেন  
সঃ ॥ ৩৪ ॥ তমার্ত্তঃ সম্পরিষজ্য গুহো রাঘবমব্রবীৎ ॥ ৩৫ ॥  
যথাযোধ্যা তথৈদম্ভে রাম কিঙ্করবাণি তে । ঈদৃশং হি মহা-  
বাহো কঃ প্রাপ্যত্যতিথিং প্রিযম্ ॥ ৩৬ ॥ ততো গুণহৃদ-  
ন্যাদ্যমুপাদায় পৃথগ্বিধম্ । অর্ঘ্যধোপানযচ্ছীঘ্রং বাক্যধেদ-  
মুবাচ হ ॥ ৩৭ ॥ স্বাগতং তে মহাবাহো তবেষমখিলা মহী  
বযং প্রেষ্যা ভবান্ ভর্তা সাধু রাজ্যং প্রসাধি নঃ ॥ ৩৮ ॥

ভক্ষ্যং ভোজ্যঞ্চ পেয়ঞ্চ লেহঞ্চৈতদুপস্থিতম্ । শয্যানি চ  
 মুখ্যানি বাজিনাং খাদনঞ্চ তে ॥ ৩৯ ॥ গুহমেবং ক্রবাণস্ত  
 রাষবঃ প্রভৃষাচ হ । অর্চিতাশ্চৈব হৃষ্টাশ্চ ভবতা সর্বদা  
 বযম্ । পদ্ম্যামভিগম্যাক্ষেব স্নেহসন্দর্শনেন চ ॥ ৪০ ॥ ভুজা-  
 ভ্যাং সাধুরুক্তাভ্যাং পীডয়ন্ বাক্যমব্রবীৎ ॥ ৪১ ॥ দিষ্ট্যা ত্বাং  
 গুহ পশ্যামি হরোগং সহ বান্ধবৈঃ । অপি তে কুশলং রাষ্ট্রে  
 মিত্রেষু চ ধনেষু চ ॥ ৪২ ॥ যত্নিদং ভবতা কিঞ্চিৎ প্রীত্যা  
 সমুপকম্পিতম্ । সর্বং তদনুজানামি ন হি বর্তে প্রতিগ্র-  
 হে ॥ ৪৩ ॥ কুশচীরাজিনধরং ফলমূলাশনঞ্চ মাম্ । বিদ্ধি  
 প্রণিহিতং ধর্ম্মে তাপসং বনগোচরম্ ॥ ৪৪ ॥ অস্থানাং খা-  
 দনেনাহমর্থী নান্যেন কেনচিৎ । এতাবতাত্র ভবতা ভবি-  
 ষ্যামি স্পৃজিতঃ ॥ ৪৫ ॥ এতে হি দযিতা রাজ্ঞঃ পিতৃদশ-  
 রথস্য মে । এতৈঃ স্মবিহিতৈরশ্বৈর্ভবিষ্যাম্যহমর্চিতঃ ॥ ৪৬ ॥  
 অস্থানাং প্রতিপানঞ্চ খাদনঞ্চৈব সোহব্রুবাৎ । গুহস্তত্রৈব  
 পুরুষাংস্তুরিতং দীযতামিতি ॥ ৪৭ ॥ ততশ্চীরোত্তরাসঙ্গঃ  
 সঙ্ক্যামম্বাস্য পশ্চিমাশ্চ । জলমেবাদদে ভোজ্যং লক্ষ্মণেনা-  
 কৃতং স্বয়ম্ ॥ ৪৮ ॥ তস্য ভূমৌ শয্যানস্য পাদৌ প্রক্ষাল্য  
 লক্ষ্মণঃ । সভার্যস্য ততোহভ্যোত্য তস্থৌ বৃক্ষমুপাশ্রিতঃ ॥ ৪৯ ॥  
 গুহোহপি সহ স্মৃতেন সৌমিত্রমনুভাষয়ন্ । অম্বজাগ্রততো  
 রামমগ্রমন্তো ধনুর্ধরঃ ॥ ৫০ ॥ তথা শয্যানস্য ততোহস্য  
 ধীমৃতো যশস্বিনো দাশরথ্যের্মহাত্মনঃ । অদৃষ্টদুঃখস্য স্মৃথো-  
 চ্চিতস্য সা তদা বভৌষাষ স্মৃথেন শর্ব্বরী ॥ ৫১ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে পঞ্চাশঃ সর্গঃ ॥ ৫০ ॥



তং জাগ্রতমদন্তেন জাতুরর্থায় লক্ষণম্ । গুহঃ সন্তাপ-  
সন্তপ্তো রাঘবং বাক্যমব্রবীৎ ॥ ১ ॥ ইষং তাত সূখা শয্যা  
ত্বদর্থমুপকল্পিতা । প্রত্যাশ্বসিহি সাধস্যাত্ রাজপুত্র যথা-  
সুখম্ ॥ ২ ॥ উচিতোহয়ং জনঃ সৰ্ব্বঃ ক্লেশানাং ত্বং সুখো-  
চিতঃ । গুপ্তার্থং জাগরিষ্যামঃ কাকুৎস্থস্য বয়ং নিশাম্ ॥ ৩ ॥  
ন হি রামাৎ প্রিয়তমো মমাস্তে ভুবি কশ্চন । ব্রবীমোব চ  
তং সত্যং সত্যেনেব চ তে শপে ॥ ৪ ॥ অস্যা প্রসাদাদাশং-  
সে লোকেহস্মিন্ স্তমহদ্বশঃ । ধৰ্ম্মাবাপ্তিঞ্চ দিপুলামর্থকামৌ  
চ পুঙ্কলৌ ॥ ৫ ॥ সোহহং প্রিয়সখং রামং শযানং সহ সী-  
তযা । রক্ষিষ্যামি ধনুষ্কাণিঃ সৰ্ব্বথা জ্ঞাতিভিঃ সহ ॥ ৬ ॥  
ন মেহস্ত্যবিদিতং কিঞ্চিদ্ধনেহস্মিন্ চরতঃ সদা । চতুরঙ্গং  
হপি বলং স্তমহং প্রসহেমহি ॥ ৭ ॥ লক্ষণস্ত ততোবাচ  
রক্ষ্যমাণাস্তুযানঘ । নাত্র ভীতা বয়ং সৰ্ব্বৈ ধৰ্ম্মমেবানুপশ্য-  
তা ॥ ৮ ॥ কথং দাশরথৌ ভূমৌ শযানে সহ সীতযা । শক্যা  
নিদ্রা মযা লব্ধুং জীবিতং বা সুখানি বা ॥ ৯ ॥ যো ন দেবা-  
স্তুরৈঃ সৰ্ব্বৈঃ শক্যাঃ প্রসাহিতুং যুধি । তং পশ্য সুখসংসুপ্তং  
তুণেষু সহ সীতযা ॥ ১০ ॥ যো মন্ত্রতপসা লক্কৌ বিবিধৈশ্চ  
পরাক্রমৈঃ । একো দশরথস্যৈষ পুত্রঃ সদৃশলক্ষণঃ ॥ ১১ ॥  
অস্মিন্ প্রত্নাজিতে রাজা ন চিরং বর্তযিষ্যতি । বিধবা মে-  
দিনী নুনং ক্ষিপ্রমেব ভবিষ্যতি ॥ ১২ ॥ বিনদ্য স্তমহানাদং  
প্রমেণোপরতাঃ স্ত্রিয়ঃ । নিৰ্বোধোপরতং ভ্রাতৰ্মন্যো রাজ-  
নিবেশনম্ ॥ ১৩ ॥ কোজাল্যা চৈব রাজ্য চ তথৈব জননী  
মম । নাশংসে যদি জীবন্তি সৰ্ব্বৈ তে শৰ্করীমিমাম্ ॥ ১৪ ॥  
জীবদপি হি মে মাতা শক্রস্যাঘবেক্ষয়া । তদুৎখং যদি

কৌশল্যা বীরসুর্বিনশিয়াতি ॥ ১৫ ॥ অনুরক্তজনা কীর্ণা স্মৃথা  
লোকপ্রিয়াবহা । রাজবাসনসংহৃষ্টা সা পুরী বিনশিয়াতি ॥ ১৬ ॥  
কথং পুত্রং মহান্নানং জ্যেষ্ঠপুত্রমপশ্যাতঃ । শরীরং ধারযি-  
যান্তি প্রাণা রাজ্ঞো মহান্ননঃ ॥ ১৭ ॥ বিনষ্টে নৃপতো পশ্চাৎ  
কৌশল্যা বিনশিয়াতি । অনন্তরঞ্চ মাতাপি মম নাশমুপৈ-  
যাতি ॥ ১৮ ॥ অতিক্রান্তমতিক্রান্তমনবাপ্য মনোরথম্ । রাজ্যে  
রামমনিষ্কিপ্য পিতা মে বিনশিয়াতি ॥ ১৯ ॥ সিদ্ধার্থাঃ পি-  
তরং বৃত্তং তস্মিন্ কালে হ্রুপস্থিতে । প্রেতকার্যেষু সর্বেষু  
সংস্করিষ্যন্তি রাঘবম্ ॥ ২০ ॥ রম্যচত্বরসংস্থানাং সুবিতস্ত-  
মহাপথাম্ । হর্ষাপ্রাসাদসম্পন্নাং গণিকাবরশোভিতাম্ ॥ ২১ ॥  
রথাস্থগজসংবাধাং ভূর্যাদবিনাদিতাম্ । সর্বকল্যাণসম্পূর্ণাং  
কৃষ্টপুণ্ড্রনাকুলাম্ ॥ ২২ ॥ আরামোদ্যানসম্পন্নাং সমা-  
জোৎসবশালিনীম্ । সুখিতা বিচরিষ্যন্তি রাজধানীম্পিতু-  
র্মম ॥ ২৩ ॥ অপি জীবদ্দশরথো বনবাসাৎ পুনর্ববম্ । প্র-  
ত্যাগম্য মহান্নানমপি পশ্যাম সূত্রতম্ ॥ ২৪ ॥ অপি সত্য-  
প্রতিজ্ঞেন সার্কং কুশলিনো বযম্ । নিরুত্তে বনবাসেহস্মিন্ন-  
যোধ্যাৎ প্রবিশেমহি ॥ ২৫ ॥ পরিদেবযমানস্য দুঃখার্ভস্য  
মহান্ননঃ । তিষ্ঠতো রাজপুত্রস্য শরীরী সা ন্যবর্তত ॥ ২৬ ॥  
তথা হি সতাং ক্রবতি প্রজাহিতে নরেন্দ্রস্বনৌ গুরুসৌহ-  
দাল্লুহঃ । মুমোচ বাস্পং বাসনাভিপীড়িতো জ্বরাতুরো নাগ  
ইব ব্যাধাতুরঃ ॥ ২৭ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একপঞ্চাশঃ সর্গঃ ॥ ৫১ ॥



প্রতাতাযান্ত শরীর্যাং পৃথুবক্ষা মহাযশাঃ । উবাচ রামঃ



সৌমিত্রিং লক্ষ্মণং শুভলক্ষণম্ ॥ ১ ॥ ভাস্করোদঘকালোহ-  
সৌ গতা ভগবতী নিশা । অসৌ সুরূক্ষেণ বিহগঃ কোকিল-  
স্তাত কুজতি ॥ ২ ॥ বর্হিণানাঞ্চ নির্যোষঃ শ্রযতে নদতাং  
বনে । তরাম জাহ্নবীং সৌম্য শীঘ্রগাং সাগরঙ্গমাম্ ॥ ৩ ॥  
বিজ্ঞায রামস্য বচঃ সৌমিত্রিগির্ত্রিনন্দনঃ । গুহ্যমাস্ত্র্য সূতঞ্চ  
সৌহতিষ্ঠদ্ধাতুরগ্রতঃ ॥ ৪ ॥ স তু রামস্য বচনং নিশম্য প্র-  
তিগৃহ্য চ । স্থপতিস্থূর্ণমাহুয সচিবানিদমব্রবীৎ ॥ ৫ ॥ অস্ম্য  
বাহনসংযুক্তাং কর্ণগ্রাহবতীং শুভাম্ । সূপ্রতারাং দৃঢ়াং  
তীর্থে শীঘ্রং নাবমুপাহর ॥ ৬ ॥ তং নিশম্য গুহ্যদেশং  
গুহ্যমাতাগণো মহান্ । উপোহ্য রুচিরাং নাবং গুহ্যায় প্রত্য-  
যেদযৎ ॥ ৭ ॥ ততঃ স প্রাজ্ঞলির্ভূত্বা গুহ্যে রাঘবমব্রবীৎ ।  
উপস্থিতেযং নৌদেব ভূষঃ কিং করবাণি তে ॥ ৮ ॥ তবাম-  
রস্বতপ্রখ্য তত্ত্বং সাগরগামিনীম্ । নোরিযং পুরুষব্যাত্র  
শীঘ্রমারোহ সূত্রত ॥ ৯ ॥ অথোবাচ মহাতেজা রামো গুহ-  
মিদং বচঃ । কৃতকামোহস্মি ভবতা শীঘ্রমারোপাত্যামি-  
তি ॥ ১০ ॥ ততঃ কলাপান্ সংনহ্য খড়্গৌ বধা চ ধ্বিনৌ ।  
জগ্মতুর্ধেন তৌ গজাং সীতবা সহ রাঘবৌ ॥ ১১ ॥ রামমে-  
বস্তু ধর্মজ্ঞমুপাগম্য বিনীতবৎ । কিমহং করবাণীতি সূতঃ  
প্রাজ্ঞলিরব্রবীৎ ॥ ১২ ॥ ততোহব্রবীদাশরথিঃ স্তমস্তং স্পৃশন্  
করেণোক্তমদক্ষিণেন । স্তমস্ত শীঘ্রং পুনরেব বাঁহি রাক্ষঃ  
সকাশে ভব চাপ্রমত্তঃ ॥ ১৩ ॥ নিবর্ত্তস্বৈতু্যব্যাটনমেতাবাক্ষি  
কৃতং মম । রথং বিহায় পশ্চ্যাস্ত গমিষ্যামো মহাবনম্ ॥ ১৪ ॥  
আত্মানং ত্র্যাম্নুজাতমবেক্ষ্যার্ভঃ স সারথিঃ । স্তমস্তঃ পুরুষ-  
ব্যাত্রমৈক্কাকমিদমব্রবীৎ ॥ ১৫ ॥ নাতিক্রান্তমিদং লোকে

পুরুষেণেহ কেনচিৎ । তব সভাতৃতার্থাস্য বাসঃ প্রাকৃতব-  
 দ্বনে ॥ ১৬ ॥ ন মন্যে ব্রহ্মচর্য্যে বা স্বাধীতে বা ফলোদযঃ ।  
 মার্দবার্জবযোর্বাপি ত্বাং চেদ্বাসনমাগতম্ ॥ ১৭ ॥ সহ রাঘব  
 বৈদেহ্য ভ্রাত্রা চৈব বনে বসন্ । ত্বং গতিং প্রাপ্স্যসে বীর  
 ত্রীন্ লোকাংস্তু জয়স্বিব ॥ ১৮ ॥ বযং খলু হতা রাম যত্নয়া  
 হুপবধিতাঃ । কৈকেয়া বশমেঘামঃ পাপাযা দুঃখভাগি-  
 নঃ ॥ ১৯ ॥ ইতি ক্রবন্নাঙ্গমং স্তম্ভঃ সারথিস্তদা । দৃষ্ট্বা  
 দূরং গতং রামং দুঃখার্থো রুদ্রদে চিরম্ ॥ ২০ ॥ ততস্ত বি-  
 গতে বাঞ্চে স্তুতং স্পৃষ্টোদকং শুচিম্ । রামস্ত মধুরং বা-  
 কাং পুনঃ পুনরুবাচ তম্ ॥ ২১ ॥ ইক্ষ্বাকুণাং ত্বয়া তুল্যং  
 স্তুহদং নোপলক্ষ্যে । যথা দশরথো রাজা মাং ন শোচেস্ত-  
 থা কুরু ॥ ২২ ॥ শোকোপহতচেতাশ্চ বৃদ্ধশ্চ জগতীপতিঃ ।  
 কামভারাবসন্নশ্চ তস্মাদেতদ্বুবীমি তে ॥ ২৩ ॥ যদ্বথাজ্জা-  
 পযেৎ কিঞ্চিৎ স মহাত্মা মহীপতিঃ । কৈকেয়াঃ প্রিয়কা-  
 মার্থং কার্য্যাস্তদবিকাজ্জয়া ॥ ২৪ ॥ এতদর্থং হি রাজ্যানি প্র-  
 শাসন্তি নরাধিপাঃ । যদেষাং সর্ব্বকৃত্যেভ্যু মনো ন প্রতিহ-  
 ন্যাতে ॥ ২৫ ॥ যদ্বথা স্তুমহারাজো নালীকমধিগচ্ছতি । ন  
 চ তাম্যাতি শোকেন স্তম্ভ কুরু তত্তথা ॥ ২৬ ॥ অদৃষ্টদুঃখং  
 রাজানং বৃদ্ধমার্য্যং জিতেন্দ্রিয়ম্ । ব্রহ্মস্তুমতিবান্দৈব মম  
 হেতোরিদং বচঃ ॥ ২৭ ॥ ন চাহমনুশোচামি লক্ষণো ন  
 চ মৈথিলী । অযোধ্যাশাস্ত্র্যতাশ্চেতি বনে বৎস্যামহেতি  
 বা ॥ ২৮ ॥ চতুর্দশস্ব বর্ষেষু নিবৃন্তেষু পুনঃপুনঃ । লক্ষণং  
 মাঞ্চ সীতাঞ্চ দ্রক্ষ্যসে ক্ষিপ্রমাগতান্ ॥ ২৯ ॥ এবমুক্ত্বা তু  
 রাজানং মাতরঞ্চ স্তম্ভ মে । অন্যান্চ দেবীঃ সহিতাঃ কৈ-

কেযীঞ্চ পুনঃপুনঃ ॥ ৩০ ॥ আরোগ্যং ব্রুহি কৌশল্যামধ  
পাদাভিবন্দনম্ । সীতাযা মম চার্যাস্য বচনাল্লক্ষণস্য চ ॥ ৩১ ॥  
ব্রূয়াচ্চাপি মহারাজং ভরতং শীঘ্রমানয । আগতশ্চাপি  
ভরতঃ স্বাপ্যো নৃপমতে পদে ॥ ৩২ ॥ ভরতঞ্চ পরিষজ্য  
যৌবরাজ্যেহভিষিচ্য চ । অশ্মৎসন্তাপজং দুঃখং ন হ্যমভি-  
ভবিষ্যতি ॥ ৩৩ ॥ ভরতশ্চাপি বক্তব্যো যথা রাজনি বর্তসে ।  
তথা মাতৃষু বর্তেথাঃ সৰ্ব্বাস্থেবাবিশেষতঃ ॥ ৩৪ ॥ যথা চ  
তব কৈকেয়ী স্মমিত্রা চ বিশেষতঃ । তথৈব দেবী কৌশল্যা  
মম মাতা বিশেষতঃ ॥ ৩৫ ॥ তাতস্য প্রিয়কামেন যৌব-  
রাজ্যমবেক্ষতা । লোকযোদ্ধভযোঃ শক্যং নিতাদা স্নুখমে-  
ধিতুম্ ॥ ৩৬ ॥ নিবর্ত্যমানো রামেণ স্নুমন্ত্রঃ প্রতিবোধিতঃ ।  
তং সৰ্ব্বং বচনং শ্রুত্বা স্নেহাৎ কাকুৎস্থমব্রবীৎ ॥ ৩৭ ॥ যদহং  
নোপচারেণ ব্রূয়াং স্নেহাদবিক্রবঃ । ভক্তিমানিতি তত্ত্বাধ-  
দ্বাকাং ত্বং ক্ষন্তুমর্হসি ॥ ৩৮ ॥ কথং হি ত্বদ্বিহীনোহহং প্র-  
তিযাস্যামি তাং পুরীম্ । তব তাত বিয়োগেন পুঞ্জশোকা-  
তুর্যমিব ॥ ৩৯ ॥ সরামমপি তাবন্মে রথং দৃষ্ট্বা তদা জনঃ ।  
বিনা রামং রথং দৃষ্ট্বা বিদীর্যোতাপি সা পুরী ॥ ৪০ ॥ দৈন্যং  
হি নগরী গচ্ছেৎ দৃষ্ট্বা শূন্যমিমং রথম্ । স্নুতাবশেষং স্বং  
সৈন্যং হতবীর্যমিবাহবে ॥ ৪১ ॥ দূরেহপি নিবসন্তং ত্বাং মা-  
নসেনাপ্রতঃ স্থিতম্ । চিন্তযন্ত্যেহদ্য নুনং ত্বাং নিরাহারকঃ  
কৃতঃ প্রজাঃ ॥ ৪২ ॥ দৃষ্টং তদৈ ত্বয়া রাম যাদৃশং ত্বৎপ্র-  
বাসনে । প্রজানাং সঙ্কলং ব্রুতং ত্বচ্ছোকক্লান্তচেতসাম্ ॥ ৪৩ ॥  
আর্জুনাদো হি যঃ পৌরৈরুক্লান্তত্বৎপ্রবাসনে । সরথং মাং নি-  
শ্চৈম্যেব কুৰ্ম্যুঃ শতগুণং ততঃ ॥ ৪৪ ॥ অহং কিঞ্চাপি বক্ষ্যামি

দেবীং তব স্নতো মযা । নীতোহসৌ মাতুলকুলং সন্তাপং  
 মা কুথা ইতি ॥ ৪৫ ॥ অসতামপি নৈবাহং বুযাং বচনমীদৃ-  
 শম্ । কথমপ্রিয়মেবাহং বুযাং সত্যমিদং বচঃ ॥ ৪৬ ॥ মম  
 তাবন্নিযোগস্থাস্তদ্বন্ধুজনবাহিনঃ । কথং রথং ত্বযা হীনং প্র-  
 বাহন্তি হযোক্তমাং ॥ ৪৭ ॥ তন্ন শক্ষ্যামাহং গন্তুমযোধ্যাং  
 তদ্রতেহনঘ । বনবাসানুযানায় মামনুজ্ঞাতুমর্হসি ॥ ৪৮ ॥ যদি  
 মে যাচমানস্য ত্যাগমেব করিষ্যসি । সরথোহগ্নিং প্রবেক্ষ্যা-  
 মি ত্যক্তমাত্র ইহ, ত্বযা ॥ ৪৯ ॥ ভবিষ্যন্তি বনে যানি তপো-  
 বিঘ্নকরাণি তে । রথেন প্রতিবাধিষ্যে তানি সর্বাণি রা-  
 ঘব ॥ ৫০ ॥ ত্বংকৃতে ন মযা প্রাপ্তং রথচর্য্যাকৃতং সূখম্ ।  
 আশংসে ত্বংকৃতে নাহং বনবাসকৃতং সূখম্ ॥ ৫১ ॥ প্রসী-  
 দেচ্ছামি তেহরণে ভবিতুং প্রতানন্তরং । প্রীত্যাভিহিতমি-  
 চ্ছামি ভব মে প্রতানন্তরং ॥ ৫২ ॥ ইমেহপি চ হযা বীর যদি  
 তে বনবাসিনঃ । পরিচর্য্যাং করিষ্যন্তি প্রাপ্স্যন্তি পরমাং  
 গতিম্ ॥ ৫৩ ॥ তব শুক্রক্ষণং মুর্দ্ধা করিষ্যামি বনে বসন্ ।  
 অযোধ্যাং দেবলোকং বা সর্ব্বথা প্রজ্জহাম্যহম্ ॥ ৫৪ ॥ ন হি  
 শক্যা প্রবেষ্টুং সা মযাযোধ্যা ত্বযা বিনা । রাজধানী মহে-  
 ন্দ্রস্য যথা দুষ্কৃতকর্ম্মণা ॥ ৫৫ ॥ বনবাসে ক্ষযং প্রাপ্তে মমৈষ  
 হি মনোরথঃ । যদনেন রথেনৈব ত্বাং বহেয়ং পুরীং পু-  
 নঃ ॥ ৫৬ ॥ চতুর্দশ হি বর্ষাণি সহিতস্য ত্বযা বনে । ক্ষণভূ-  
 তানি যাস্যন্তি শতশস্ত্র ততোহনাথা ॥ ৫৭ ॥ ভূত্যবৎসল  
 তিষ্ঠন্তু ভর্তৃপুত্রগতে পথি । ভক্তং ভূতাং স্থিতং স্থিত্যা ন  
 মাং ত্বং হাতুমর্হসি ॥ ৫৮ ॥ এবং বহুবিধং দীনং যাচমানং  
 শুনঃপুনঃ । রামো ভূত্যানুকম্পী তু স্তমস্ত্রমিদমব্রবীৎ ॥ ৫৯ ॥

জানামি পরমাং ভক্তিং মযি তে ভৰ্তৃবৎসল । শৃণু চাপি  
যদর্থং ত্বাং প্রেষয়ামি পুরীমিতঃ ॥ ৬০ ॥ নগরীং ত্বাং গতং  
দৃষ্ট্বা জননী মে যবীযসী । কৈকেয়ী প্রত্যযং গচ্ছেদিতি  
রামো বনং গতঃ ॥ ৬১ ॥ যদি তুষ্ঠা হি সা দেবী বনবাসং  
গতে মযি । রাজানং নাতিশঙ্কেত মিথ্যাবাদীতি ধার্ম্মি-  
কম্ ॥ ৬২ ॥ এষ মে প্রথমঃ কণ্ঠো যদহা মে যবীযসী ।  
ভরতারক্ষিতং স্ফীতং পুঞ্জরাজ্যমবাগ্নুযাং ॥ ৬৩ ॥ মম প্রি-  
যার্থং রাজ্ঞশ্চ স্তমজ্ঞ ত্বং পুরীং ব্রজ । সন্দিগ্ধশ্চাপি যান-  
র্থাস্তাস্তান্ ব্রূয়াস্তথা তথা ॥ ৬৪ ॥ ইতুস্ত্বা বচনং স্মৃতং  
সাস্তুযিত্বা পুনঃপুনঃ । গুহং বচনমক্লীবো রামো হেতুমদব্র-  
বীৎ ॥ ৬৫ ॥ নেদানীং গুহ যোগ্যোহযং বাসো মে সজনে  
বনে । অবশ্যং ত্বাশ্রমে বাসঃ কৰ্ত্তব্যস্তদ্ধাতো বিধিঃ ॥ ৬৬ ॥  
সোহহং গৃহীত্বা নিয়মং তপস্বিজনভূষণম্ । হিতকামঃ পিতু-  
ৰ্ভূষঃ সীতাযা লক্ষ্মণস্য চ । জটাঃ কৃত্বা গমিষ্যামি ন্যাগ্রোধ-  
ক্ষীরমানয ॥ ৬৭ ॥ তৎক্ষীরং রাজপুত্রায় গুহঃ ক্ষিপ্ৰমুপা-  
হরৎ ॥ ৬৮ ॥ লক্ষ্মণস্যান্ননৈশ্চৈব রামস্তেনাকরোজ্জটাঃ । দী-  
ৰ্ঘবাহুর্নরব্যাত্তো জটিলত্বমধারযৎ ॥ ৬৯ ॥ তৌ তদা চীর-  
বসনৌ জটামণ্ডলধারিণৌ । অশোভেতামৃষিসমৌ ভ্রাতরৌ  
রামলক্ষ্মণৌ ॥ ৭০ ॥ ততো বৈথানসং মার্গমাস্থায় সহল-  
ক্ষণঃ । ব্রতমাদিফবান্ রামঃ সহায়ং গুহমব্রবীৎ ॥ ৭১ ॥ অ-  
প্রমত্তো বলে কোষে দুর্গে জনপদে তথা । ভবেথা গুহ  
রাজ্যং হি দুরারক্ষ্যতমং মতম্ ॥ ৭২ ॥ ততস্তং সমনুজ্ঞাপ্য  
গুহমিক্ষাকুনন্দনঃ । জগাম তুৰ্ণমব্যগ্রঃ সভার্য্যঃ সহলক্ষ-  
ণঃ ॥ ৭৩ ॥ স তু দৃষ্ট্বা নদীতীরে নাবমিক্ষাকুনন্দনঃ । তি-

তীৰ্থঃ শীঘ্রগাং গঙ্গামিদং লক্ষণমব্রবীৎ ॥ ৭৪ ॥ আরোহ  
 ত্বং নরব্যাঘ্র স্থিতাং নাবমিমাং শনৈঃ । সীতাঞ্চারোপযাস্বক্ষং  
 পরিগৃহ্য মনস্বিনীম্ ॥ ৭৫ ॥ স ভ্রাতৃঃ শাসনং শ্রদ্ধা সৰ্ব-  
 মপ্রতিকূলযন্ । আরোপ্য মৈথিলীং পূৰ্বমারুরোহান্নবাং-  
 স্ততঃ ॥ ৭৬ ॥ অথারুরোহ তেজস্বী স্বয়ং লক্ষণপূৰ্ব্বজঃ ।  
 ততো নিষাদাধিপতিগৃহো জাতীনচোদযৎ ॥ ৭৭ ॥ রাঘবোহ-  
 পি মহাতেজা নাবমারুহ্য তাং ততঃ । ব্রহ্মবৎ ক্ষত্ৰবচ্চৈব  
 জজ্ঞাপ হিতমাত্মনঃ ॥ ৭৮ ॥ আচম্য চ যথাশাস্ত্রং নদীং তাং  
 সহ সীতযা । প্রথমং প্রীতিসংকটো লক্ষণশ্চামিতপ্রভঃ ॥ ৭৯ ॥  
 অনুজ্ঞায় স্তমস্তঞ্চ সবলকৈব তং গৃহম্ । আস্থায় নাবং বামস্ত  
 \* চোদযামাস নাবিকান্ ॥ ৮০ ॥ ততস্তৈশ্চোদিতা নৌকা কর্ণ-  
 ধারসমাহিতা । শুভক্ষবেগাতিহতা গঙ্গাসলিলমত্যাগাং ॥ ৮১ ॥  
 মধ্যান্ত সমনুপ্রাপ্য ভাগীরথ্যস্থনিন্দিতা । বৈদেহী প্রাঞ্জলি-  
 ভূত্বা তাং নদীমিদমব্রবীৎ ॥ ৮২ ॥ পুত্রো দশরথস্যায়ং মহা-  
 রাজস্য ধীমতঃ । নিদেশং পালয়ত্বেনং গঙ্গে ত্বদভিরক্ষি-  
 তঃ ॥ ৮৩ ॥ চতুর্দশ হি বর্ষাণি সমগ্রাণ্যায় কাননে । ভ্রাত্ৰা  
 সহ মযা চৈব পুনঃ প্রত্যাগমিষ্যতি ॥ ৮৪ ॥ ততস্তাং দেবি  
 শুভগে ক্ষেমেণ পুনরাগতা । যক্ষ্যে প্রমুদিতা গঙ্গে সৰ্ব-  
 কামসমৃদ্ধিণি ॥ ৮৫ ॥ ত্বং হি ত্রিপথগে দেবি ব্রহ্মলোকং  
 সমীক্ষসৌ । ভাৰ্য্যা চোদধিরাজস্য লোকেহস্মিন্ সংপ্রদৃশ্য-  
 সেন সা ত্বাং দেবি নমস্যামি প্রশংসামি চ শোভনে ॥ ৮৬ ॥  
 প্রাপ্তরাজ্যে নরব্যাঘ্রে শিবেন পুনরাগতে । গবাং শতসহ-  
 স্রঞ্চ বস্ত্রাণ্যম্লঞ্চ পেশলম্ । ব্রাহ্মণৈঃ প্রদাস্যামি তব প্রিয়-  
 চ্ছিকীৰ্ষযা ॥ ৮৭ ॥ সুরাঘটসহশ্ৰেণ মাংসভূতোদনেন চ ।

যক্ষো ত্বাং শ্রীযতাং দেবি পুরীং পুনরুপাগতা ॥ ৮৮ ॥ যানি  
 ত্বত্তীরবাসীনি দৈবতানি চ সন্তি হি । তানি সৰ্ব্বাণি যক্ষ্যামি  
 তীর্থানাযতনানি চ ॥ ৮৯ ॥ পুনরেব মহাবাহু মযা ভ্রাত্ৰা চ  
 সঙ্গতঃ । অযোধ্যাং বনবাসাত্তু প্রবিশত্বনঘোহনঘে ॥ ৯০ ॥  
 তথা সন্তাষমাণা সা সীতা গঙ্গামনিন্দিতাম্ । দক্ষিণা দক্ষিণং  
 তীরং ক্ষিপ্রেমবান্ভূপাগমং ॥ ৯১ ॥ তীরন্তু সমনুপ্রাপ্য নাবং  
 হিত্বা নরর্ষভঃ । প্রাতিষ্ঠত সহ ভ্রাত্ৰা বৈদেহ্যা চ পরশু-  
 পঃ ॥ ৯২ ॥ অথাত্রবীজহাবাহুঃ স্মিত্রানন্দবর্জনম্ ॥ ৯৩ ॥  
 ভব সংরক্ষণার্থায় সজনে বিজনেহপি বা । অবশ্যং রক্ষণং  
 কার্য্যং মদ্বিধৈর্বিজনে বনে ॥ ৯৪ ॥ অত্রতো গচ্ছ সৌমিত্রে  
 সীতা ত্বামনুগচ্ছতু । পৃষ্ঠতোহনুগমিষ্যামি সীতাং ত্বাঞ্চানু-  
 পালয়ন্ । অন্যোনাস্য হি নো রক্ষা কৰ্ত্তব্যা পুরুষর্ষভ ॥ ৯৫ ॥  
 ন হি তাবদতিক্রান্তা স্ককরা কাচন ক্রিয়া । অদ্য দুঃখন্তু বৈ-  
 দেহী বনবাসস্য বেৎস্যাতি ॥ ৯৬ ॥ প্রনয়জনসংবাধং ক্ষেত্রা-  
 রামবিবর্জিতম্ । বিষমঞ্চ প্রপাতঞ্চ বনমদ্য প্রবেক্ষ্যাতি ॥ ৯৭ ॥  
 ত্রুত্বা রামস্য বচনং প্রতস্থে লক্ষ্মণোহত্রিতঃ । অনন্তরঞ্চ সী-  
 তায়া রাঘবো রঘুনন্দনঃ ॥ ৯৮ ॥ গতন্তু গঙ্গাপরপারমাশু  
 রামং স্তম্ভঃ সততং নিরীক্ষ্য । অধ্বপ্রকর্ষাদ্বিনিরন্তদৃষ্টির্মুমো-  
 চ বাম্পং ব্যথিতস্তপস্বী ॥ ৯৯ ॥ স লোকপালপ্রতিমপ্রভাব-  
 স্তীর্ত্বা মহাত্মা বরদো মহানদীম্ । ততঃ সমুদ্রাঙ্কুর্ভ্রংশ্যমাণি-  
 নঃ ক্ষণেন বৎস্যানুদিতানুপাগমং ॥ ১০০ ॥ তৌ তত্র হত্বা চতু-  
 রো মহামৃগান্ বরাহমৃষাং পৃষতং মহারুরুম্ । আদায় মেধাং  
 স্বরিতং বুভুক্ষিতৌ বাসায় কালে যযতুর্বনম্পতিম্ ॥ ১০১ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে দ্বিপঞ্চাশঃ সর্গঃ ॥ ৫২ ॥

স তং বৃক্ষং সমাসাদ্য সঙ্কামম্বাস্য পশ্চিমাম্ । রামো  
 রমযতাংশ্রেষ্ঠ ইতি হোবাচ লক্ষ্মণম্ ॥ ১ ॥ অদ্যেযং প্রথম  
 রাজ্রিযাতা জনপদাদ্বহিঃ । যা স্তুমস্ত্রেণ রহিতা তাং নোৎক-  
 ণ্ঠিতুমর্হসি ॥ ২ ॥ বনধ্বাতীব বিজনং স্থাপদৈরভিনার্দিতম্ ।  
 বিভাষিক্যভির্বিততং ঝিল্লিকাগগনাদিতম্ ॥ ৩ ॥ জাগর্তব্য-  
 মতদ্ভিত্যামদ্য প্রভৃতি রাজ্রিষু । যোগক্ষেমৌ হি সীতাযা  
 বর্তেতে লক্ষ্মণাবযোঃ ॥ ৪ ॥ রাজ্রিং কথঞ্চিদেবেমাং সৌ-  
 মিত্রে বর্তয়ামহে । অপবর্ত্যামহে ভূমাবাস্তীৰ্য্য স্বমস্কি-  
 তৈঃ ॥ ৫ ॥ স তু সংবিশ্য মেদিন্যাং মহার্হশযনোচিতং ।  
 ইমাঃ সৌমিত্রযে রামো ব্যাজহার কথাঃ শুভাঃ ॥ ৬ ॥ ধ্রুব-  
 মদ্য মহারাজো দুঃখং স্থপিতি লক্ষ্মণ । কৃতকামা তু কৈকে-  
 যী তুষ্টা ভবিতুমর্হতি ॥ ৭ ॥ সা হি দেবী মহারাজং কৈকেযী  
 রাজ্যাকরণাৎ । অপি ন চ্যাবযেৎ প্রাণাৎ দৃষ্ট্য ভরতমাগ-  
 তম্ ॥ ৮ ॥ অনাথশ্চ হি বৃক্ষশ্চ মযা চৈব বিনাকৃতঃ । কিং  
 কল্পিষ্যতি কামাত্মা কৈকেয্যা বশমাগতঃ ॥ ৯ ॥ ইদং বাসন-  
 মালোক্য রাজশ্চ মতিবিভ্রমম্ । কাম এবার্থধর্মাভ্যাং গরী-  
 যানিতি মে মতিঃ ॥ ১০ ॥ কো হবিদ্বানপি পুমান্ প্রমদাযাঃ  
 ক্রুতে তাজেৎ । ছন্দান্নবর্তিনং পুত্রং তাতো মামিব লক্ষ্ম-  
 ণ ॥ ১১ ॥ সূখী বত সভার্য্যশ্চ ভরতঃ কৈকেযীস্তুতঃ । মুদি-  
 তান্ কেশলানেকো যো ভোক্ষ্যত্যাধিরাজবৎ ॥ ১২ ॥ স হি  
 রাজ্যাস্য সর্বস্য স্তুথমেকং ভবিষ্যতি । তাতে তু বযসাতীতে  
 মন্বি চারণ্যমাপ্তিতে ॥ ১৩ ॥ অর্থধর্মৌ পরিত্যজ্য যঃ কাম-  
 মনুবর্ততে । এবমাপন্নতে ক্ষিপ্ৰং রাজা দশরথো যথা ॥ ১৪ ॥  
 মন্যে দশরথাস্ত্যাব মম প্রব্রাজনাযু চ । কৈকেযী সৌম্য



সম্প্রাপ্তা রাজ্যায় ভরতস্য চ ॥ ১৫ ॥ অপীদানীন্তু কৈকেয়ী  
 সৌভাগ্যমদমোহিতা । কৌশল্যাঞ্চ স্মিত্রাঞ্চ সা প্রবাধেত  
 মংকৃতে ॥ ১৬ ॥ মাতাম্বৎকারণাদেবী স্মিত্রা দুঃখমাব-  
 সেৎ । অযোধ্যামিত এব ত্বং কালে প্রবিশ লক্ষণ ॥ ১৭ ॥  
 অহমেকো গমিষ্যামি সীতয়া সহ সন্তকান্ । অনাথায়া হি  
 নাথস্ত্বং কৌশল্যায়া ভবিষ্যসি ॥ ১৮ ॥ ক্ষুদ্রকর্ণা হি কৈকেয়ী  
 দ্বেষাদন্যায়মাচরেৎ । পরিদদ্যাক্ষি ধর্ম্মজ্ঞ গরং তে মম মা-  
 তরম্ ॥ ১৯ ॥ মুনং জাতান্তরে তাত স্ত্রিয়ঃ 'পুত্রৈর্বিযোজি-  
 তাঃ । জনন্যা মম সৌমিত্রে তদদ্যাতুপস্থিতম্ ॥ ২০ ॥  
 মযা হি চিরপুষ্ঠেন দুঃখসম্বর্জিতেন চ । বিপ্রযুক্তাত কৌশ-  
 ল্যা ফলকালে ধিগন্তু মাম্ ॥ ২১ ॥ মাম্ম সীমন্তিনী কাচি-  
 জ্ঞনযেৎ পুত্রমীদৃশম্ । সৌমিত্রে যোহহমম্বাষা দদ্মি শোক-  
 মনস্তকম্ ॥ ২২ ॥ মন্যে প্রীতিবিশিষ্টা সা মন্তো লক্ষণ  
 শারিকা । যন্তস্যাঃ ক্রযতে বাক্যং শুক পাদমরেন্দ্রশ ॥ ২৩ ॥  
 শোচন্ত্যাপ্পভাগ্যায়া ন কিঞ্চিদুপকুর্কতা । পুত্রেণ কিম-  
 পুত্রায়া মযা কার্য্যমরিন্দম ॥ ২৪ ॥ অপ্পভাগ্যা হি মে মাতা  
 কৌশল্যা রহিতা মযা । শেতে পরমদুঃখার্তা পতিতা শোক-  
 সাগরে ॥ ২৫ ॥ একো হ্রহমযোধ্যাঞ্চ পৃথিবীঞ্চাপি লক্ষণ ।  
 তরেষামিমুভিঃ ক্রুদ্ধো ননু বীর্য্যমকারণম্ ॥ ২৬ ॥ অধর্ম্ম-  
 ভষভীতশ্চ পরলোকস্য চানঘ । তেন লক্ষণ নাদ্যাহমাত্মান-  
 মভিষেচষে ॥ ২৭ ॥ এতদন্যচ্চ করুণং বিলপ্য বিজনে বহু ।  
 অশ্রুপূর্ণমুখো দীনো নিশি তুক্ষীমুপাবিশৎ ॥ ২৮ ॥ বিলপ-  
 পোপরতং রামং গতার্চিষমিবানলম্ । সমুদ্রমিব নির্বেগ-  
 মাশ্বাসযত লক্ষণঃ ॥ ২৯ ॥ ক্রমদ্য পুরী রাম অযোধ্যা

যুধিনাংবর । নিপ্পতা ত্বয়ি নিষ্কান্তে গতচক্রেব শৰ্ষরী ॥৩০॥  
 নৈতদৌপযিকং রাম যদিদম্পারিতপ্যাসে । বিষাদযসি সী-  
 তাক্ষ মাঐব পুরুষৰ্ষভ ॥ ৩১ ॥ ন চ সীতা ত্বয়া হীনা ন  
 চাহমপি রাঘব । মুহূৰ্ত্তমপি জীবাবো জলাম্মংস্যাবিবোদ্ধ-  
 তৌ ॥ ৩২ ॥ ন হি তাতং ন শক্রশ্বং ন স্তুমিত্রাং পরম্পর ।  
 দ্রষ্টুমিচ্ছ্যমদ্যাহং স্বর্গক্ষাপি ত্বয়া বিনা ॥ ৩৩ ॥ ততস্তত্র  
 স্মৃথাসীনৌ নাতিদূরে নিরীক্ষ্য তাম্ । ন্যাগ্রোধে স্ক্রুতাতং  
 শয্যাং তেজাতে ধর্মবৎসলৌ ॥ ৩৪ ॥ স লক্ষ্মণস্যোত্তমপু-  
 ঙ্গলং বচো নিশম্য চৈবং বনবাসমাদরাৎ । সমাঃ সমস্তা  
 বিদধে পরম্পরঃ প্রপদ্য ধর্ম্যং স্মৃচিরায রাঘবঃ ॥ ৩৫ ॥ ততস্ত  
 তস্মিন্ বিজনে মহাবলৌ মহাবনে রাঘববংশবর্জ্যনৌ । ন তৌ  
 ভয়ং সস্ত্রমমভূাপেযতুর্যথৈব সিংহৌ গিরিসান্নুগোচরৌ ॥ ৩৬ ॥  
 . ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ত্রিপঞ্চাশঃ সর্গঃ ॥ ৫৩ ॥



তে তু তস্মিদ্ধহারক্ষে উষিত্বা রজনীং শুভাম্ । বিমলেশ-  
 ভ্যাদিতে সূর্যো তস্মাদ্দেশাৎ প্রতস্থিরে ॥ ১ ॥ যত্র ভাগী-  
 রথীং গঙ্গাং যমুনাভিপ্রবর্ততে । জগ্মুস্তং দেশমুদ্दिश্য বি-  
 গাহ স্তমহদ্বনম্ ॥ ২ ॥ তে তু বৈভাগান্ বিবিধান্দেশাংচাপি  
 মনোহরান্ । অদৃষ্টপূর্বান্ পশ্যন্তস্তত্র তত্র বশস্বিনঃ । যথা-  
 ক্ষেমেণ সংপশ্যান্ পুষ্পিতান্ বিবিধান্দ্ৰুমান্ ॥ ৩ ॥ নিরন্ত-  
 মাগ্রে দিবসে রামঃ সৌমিত্রিমব্রবীৎ ॥ ৪ ॥ প্রাণাগমভিতঃ  
 পশ্য সৌমিত্রে ধূমমুক্তমম্ । অগ্নেৰ্ভগবতঃ কেতুং মনো সনি-  
 হিতো মুনিঃ ॥ ৫ ॥ সুনং প্রাপ্তাঃ স্ম সন্তেদং গঙ্গাযমুনযো-  
 র্বনম্ । তথা হি ক্রযতে শব্দো ব্যুরিণোর্বারিঘর্ষজঃ ॥ ৬ ॥

দাক্ষিণি পরিভিন্নানি বনজৈরুপজীবিতিঃ । ছিন্নাশ্চাপ্যাত্মমে  
 চৈতে দৃশ্যন্তে বিবিধা ক্রমাঃ ॥ ৭ ॥ ধম্বিনো তৌ সুখং গত্বা  
 লম্বমানে দিবাকরে । গঙ্গাযমুনযোঃ সঙ্কৌ প্রাপতুর্নিলযং  
 মুনেঃ ॥ ৮ ॥ রামস্ত্বাশ্রমমাসাদ্য ত্রাসযম্বগপক্ষিণঃ । গত্বা  
 মুহূর্ত্তমধানং তরঙ্গাজমুপাগমৎ ॥ ৯ ॥ ততস্ত্বাশ্রমমাসাদ্য মুনে-  
 র্দর্শনকাজ্জিগ্ধো । সীতযানুগতো বীরো দূরাদেবাবতস্থ-  
 তুঃ ॥ ১০ ॥ স প্রবিশ্য মহাত্মানমুষ্ণি শিষ্যগণৈর্বৃতম্ । সৎ-  
 শিতব্রতমেকাগ্রং তপসা লক্কচক্ষুষম্ ॥ ১১ ॥ ছতান্নিহোত্রং  
 দুষ্টৈব মহাভাগঃ কুতাজ্জলিঃ । রামঃ সৌমিত্রিণা সাক্ষং সী-  
 তযা চাভাবাদযৎ ॥ ১২ ॥ ন্যবেদযত চাত্মানং তস্মৈ লক্ষ্মণ-  
 পূর্ব্বজঃ ॥ ১৩ ॥ পুত্রৌ দশরথস্যাবাং ভগবন্ রামলক্ষ্মণৌ ।  
 ভার্য্যা মমেযং কল্যাণী বৈদেহী জনকান্নজা । মাঞ্চানুযা-  
 তা বিজনং তপোবনমনিন্দিতা ॥ ১৪ ॥ পিত্রা প্রত্নাজ্যমানং  
 মাং সৌমিত্রিরনুজঃ প্রিযঃ । অযমম্বগমদ্রুতা বনমেব ধৃত-  
 ব্রতঃ ॥ ১৫ ॥ পিত্রা নিযুক্তা ভগবন্ প্রবেক্ষ্যামস্তপোবনম্ ।  
 ধর্ম্মমেবাচরিষ্যামস্তত্র মূলফলাশনাঃ ॥ ১৬ ॥ তস্য তদ্বচনং  
 শ্রুত্বা রাজপুত্রস্য ধীমতঃ । উপানযত ধর্ম্মান্না গামর্ধ্যমুদকং  
 ততঃ ॥ ১৭ ॥ নানাবিধানম্নরসান্ বন্যমূলফলাশ্রয়ান্ । তেভ্যো  
 দদৌ তপ্ততপা বাসকৈবাত্যকম্পযৎ ॥ ১৮ ॥ যুগপক্ষিভি-  
 রাসীনো মুনিভিষ্চ সমস্ততঃ । রামমাগতমভার্চ্চ্য স্বাগতে-  
 নাগতং মুনিঃ ॥ ১৯ ॥ প্রতিগৃহ্য তু তামর্চ্চ্যামুপবিক্তং স গ্না-  
 যবম্ । তরঙ্গাজোহব্রবীদ্ধাক্যং ধর্ম্মযুক্তমিদং তদা ॥ ২০ ॥  
 চিরস্য খলু কাকুৎস্থ পশ্যাম্যহমুপাগতম্ । শ্রুত্বং তব মযা  
 চৈব বিবাসনমকারণম্ ॥ ২১ ॥ অবকাশো বিবিক্তোহবহ

মহানদ্যোঃ সমাগমে । পুণ্যশ্চ রমণীয়শ্চ বসন্তিহ ভবান্  
 সুখম্ ॥ ২২ ॥ এবমুক্তস্তু বচনং ভরদ্বাজেন রাঘবঃ । প্রত্যা-  
 বাচ শুভং বাক্যং রামঃ সৰ্ব্বহিতৈরতঃ ॥ ২৩ ॥ ভগবান্নিত  
 আসন্নঃ পৌরজানপদো জনঃ । সুদর্শমিহ মাং প্রেক্ষ্য  
 মনোহ্রমিমমশ্রমম্ ॥ ২৪ ॥ আগমিষ্যতি বৈদেহীং মাং  
 চাপি প্রেক্ষকো জনঃ । অনেন কারণেনাহমিহ বাসং ন  
 রোচযে ॥ ২৫ ॥ একান্তে পশ্য ভগবন্নাশ্রমস্থানমুক্তমম্ । রম-  
 তে যত্র বৈদেহী সুখাৰ্হা জনকান্নজা ॥ ২৬ ॥ এতচ্ছ্রুত্বা শুভং  
 বাক্যং ভরদ্বাজো মহামুনিঃ । রাঘবস্য তু তদ্বাক্যমর্থগ্রাহক-  
 মত্রবীৎ ॥ ২৭ ॥ দশক্রোশ ইতস্তাত গিরিযন্মিগ্নিবৎস্যসি ।  
 মহর্ষিসেবিতঃ পুণ্যঃ পৰ্বতঃ শুভদর্শনঃ ॥ ২৮ ॥ গোলালু-  
 লানুচরিতো বানরক্ষনিষেবিতঃ । চিত্রকূট ইতি খ্যাতো  
 গঞ্জমাদনসন্নিভঃ ॥ ২৯ ॥ যাবতা চিত্রকূটস্য নরঃ শৃঙ্গাণা-  
 বেক্ষতে । কল্যাণানি সমাধত্তে ন মোহে কুরুতে মনঃ ॥ ৩০ ॥  
 ঋষযন্তত্র বহুবো বিহৃত্য শরদাং শতম্ । তপসা দিবমাক্র-  
 তাঃ কপালশিরসা সহ ॥ ৩১ ॥ প্রবিবিক্তমহং মন্যে তং বাসং  
 ভবতঃ সুখম্ । ইহ বা বনবাসায় বস রাম মযা সহ ॥ ৩২ ॥  
 স রামং সৰ্ব্বকটৈমন্তং ভরদ্বাজঃ প্রিযাতিথিম্ । সভাৰ্য্যং সহ  
 চ ভ্রাতা প্রতিজ্ঞগ্রাহ হর্ষযন্ ॥ ৩৩ ॥ তস্য প্রয়াগে রামস্য  
 তং মহর্ষিমুপেযুধঃ । প্রপন্না রজনী পুণ্যা চিত্রাঃ কথযতঃ  
 কথ্যঃ ॥ ৩৪ ॥ সীতাতৃতীয়ঃ কাকুৎস্থঃ পরিশ্রান্তঃ সুখো-  
 চিতঃ । ভরদ্বাজাশ্রমে রম্যে তাং রাত্রিমবসৎ সুখম্ ॥ ৩৫ ॥  
 প্রতাতাযান্ত শৰ্কর্যাং ভরদ্বাজমুপাগমৎ । উবাচ নরশাৰ্দ-  
 জো মুনিং জলিততেজম্ ॥ ৩৬ ॥ শৰ্করীং ভগবন্মদ্য সত্য-

শীল তবান্শমে । উষিতাঃ স্মোহহ বসতিমনুজানাতু নো  
 তবান্ ॥ ৩৭ ॥ রাত্র্যাস্ত তস্যাং বুষ্ঠাযাং ভরদ্বাজোহব্রবী-  
 দিদম্ । মধুমূলফলোপেতং চিত্রকূটং ব্রজোতি হ ॥ ৩৮ ॥  
 বাসমোপযিকং মন্যে তব রাম মহাবল । নানানগগণো-  
 পেতঃ কিন্নরীগণসেবিতঃ ॥ ৩৯ ॥ ময়ূরনাদাভিরুতো গজ-  
 রাজনিষেবিতঃ । গম্যতাং ভবতা শৈলশ্চিত্রকূটঃ স বিকৃতঃ ।  
 পুণ্যশ্চ রমণীয়শ্চ বহুমূলফলাযুতঃ ॥ ৪০ ॥ তত্র কুঞ্জরযুথানি  
 মৃগযুথানি চৈব হি । বিচরন্তি বনান্তেষু তানি দ্রক্ষ্যসি রাঘব ।  
 সরিৎপ্রস্রবণপ্রস্থান্ দরীকন্দরনিবরান্ ॥ ৪১ ॥ চরতঃ সী-  
 তযা সার্কং নন্দিষ্যতি মনস্তব । যতো হ্লাদকরা এতে জন্তু-  
 বো বনচারিণঃ ॥ ৪২ ॥ প্রফুটকোষফিককোকিলস্বনৈর্বিনো-  
 দযন্তঞ্চ স্রুং পরং শিবম্ । মৃগৈশ্চ মনৈর্বহতিশ্চ কুঞ্জরৈঃ  
 স্ররম্যামাসাদা সমাবসান্শমম্ ॥ ৪৪ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে চতুঃপঞ্চাশঃ সর্গঃ ॥ ৫৪ ॥

উষিত্বা রজনীং তত্র রাজপুত্রাবরিন্দমৌ । মহর্ষিমতিবা-  
 দ্যাধ জগ্মতুস্তজ্রিং প্রতি ॥ ১ ॥ তেষাং স্বস্ত্যযনঞ্চৈব মহ-  
 র্ষিঃ স চকার হ । প্রস্থিতান্ প্রেক্ষ্য তাংশ্চৈব পিতা পুত্রা-  
 নিবোরসান্ ॥ ২ ॥ ততঃ প্রচক্রে বজ্রং বচনং স মহামুনিঃ ।  
 ভরদ্বাজো মহাতেজা রামং সত্যপরাক্রমম্ ॥ ৩ ॥ গঙ্গা-  
 যমুনযোঃ সন্ধিমাदाয মনুজর্ষভ । কালিন্দীমনুগচ্ছেতাং  
 নদীং পশ্চান্মুখাশ্রিতাম্ ॥ ৪ ॥ অথাসাদা তু কালিন্দীং প্রতি-  
 শ্রোতঃসমাগতাম্ । তস্যাস্তীর্থং প্রচরিতং প্রকামং প্রেক্ষ্য  
 রাঘব । তত্র যুষং স্রবং কৃত্বা তরতাংশুমতীং নদীম্ ॥ ৫ ॥

ততো ন্যাগ্রোধমাসাদ্য মহান্তং হরিতচ্ছদম্ । পরীতং বহু-  
 তিবৃক্ষেঃ শ্যামং সিদ্ধোপসেবিতম্ ॥ ৬ ॥ তস্মিন্ সীতাঞ্জলিং  
 কৃৎবা প্রযুক্তীতাশিষঃক্রিয়াম্ । সমাসাদ্য চ তং বক্ষং বসেদ্বা-  
 তিক্রমেত বা ॥ ৭ ॥ ক্রোশমাত্রং ততো গত্বা নীলং প্রেক্ষ্য  
 চ কাননম্ । শল্লকীবদরীমিশ্রং রাম বনৈশ্চ যামুনৈঃ ॥ ৮ ॥  
 স পস্থাশ্চিত্রকূটস্য গতস্য বহুশো মযা । রম্যো মর্দবযুক্তশ্চ  
 দাবৈশ্চৈব বিবজ্জিতঃ ॥ ৯ ॥ ইতি পস্থানমাদিশ্য মহর্ষিঃ স  
 ন্যবর্তত । অভিবাদ্য তথেষুত্বা রামেণ বিনিবর্তিতঃ ॥ ১০ ॥  
 উপারুত্তে মুনৌ তস্মিন্ রামো লক্ষ্মণমব্রবীৎ । কৃতপুণ্যাঃ  
 স্ম তদ্রস্তে মুনির্যম্লোহনুকম্পতে ॥ ১১ ॥ ইতি তৌ পুরুষ-  
 ব্যাভ্রৌ মদ্রযিত্বা মনস্বিনৌ । সীতামেবাগ্রতঃ কৃৎবা কালি-  
 ন্দীং জগ্মতুনদীম্ ॥ ১২ ॥ অথাসাদ্য তু কালিন্দীং শীঘ্রং  
 প্রোতস্বিনীং নদীম্ । চিন্তামাপেদিরে সদ্যো নদীজলতি-  
 তীৰ্ঘবঃ ॥ ১৩ ॥ তৌ কাঠসজ্জাটমথো চক্রতুঃ সুমহাপ্লবম্ ।  
 শুক্লের্বনৈঃ সমাকীর্ণমুশীরৈশ্চ সমারূতম্ ॥ ১৪ ॥ ততো বৈ-  
 তসশাখাশ্চ জম্বুশাখাশ্চ বীৰ্য্যবান্ । চকার লক্ষ্মণঃ স্থিত্বা  
 সীতায়াঃ সুখমাসনম্ ॥ ১৫ ॥ তত্র শ্রিয়মিবাচিন্ত্যং রামো  
 দাশরথিঃ প্রিয়াম্ । ঈষৎ স লজ্জমানাস্তামধ্যারোপযত প্ল-  
 বম্ ॥ ১৬ ॥ পার্শ্বে তত্র চ বৈদেহী বসনে ভূষণানি চ । প্লবে  
 কঠিনকর্ণজঞ্চরামশ্চক্রে সমাহিতঃ ॥ ১৭ ॥ আরোপ্য সীতাং  
 প্রাণ্ণমং সজ্জাটং পরিগৃহ্য তৌ । ততঃ প্রতেরতুৰ্য্যভৌ প্রী-  
 তৌ দশরথাজ্জৌ ॥ ১৮ ॥ কালিন্দীমধ্যমাযাতা সীতা হে-  
 নামবন্দত ॥ ১৯ ॥ স্বস্তি দেবি তরামি ত্বাং পারযেমে পতি-  
 ব্রুতম্ । যক্ষ্যে ত্বাং গোসহস্রৈঃ সুরাঘটশতেন চ । স্বস্তি

প্রতাগতে রামে পুরীমিচ্ছাকুপালিতাম্ ২০ ॥ কালিন্দী-  
 মথ সীতা তু যাচমানা কৃতাঞ্জলিঃ । তীরমেবাভিসংপ্রাপ্তা  
 দক্ষিণং বরদর্শিনী ॥ ২১ ॥ ততঃ প্ৰবেনাংশুমতীং শীঘ্রগামু-  
 র্মিমালিনীম্ । তীরজৈর্বহুভিবৃক্ষৈঃ সন্তেকুর্যমুনাং নদীম্ ॥ ২২ ॥  
 তে তীর্গাঃ প্ৰবমুৎসজ্য প্রস্থায় যমুনাবনাং । শ্যামং নাথ্রোধ-  
 মাসেচুঃ শীতলং হরিতচ্ছদম্ ॥ ২৩ ॥ ন্যত্রোধং সমুপাগম্য  
 বৈদেহী চাত্যবন্দত । নমন্তেহস্ত মহারুক্ষ পারযেয়ে পতি-  
 ত্রতম্ ॥ ২৪ ॥ কৌশল্যাঐশ্বব পশ্যেম স্তুমিত্রাঞ্চ যশস্বিনীম্ ।  
 ইতি সীতাঞ্জলিং কৃৎবা পর্যাগচ্ছন্ননস্বিনী ॥ ২৫ ॥ অবলোকা  
 ততঃ সীতামাষাচন্তীমনিন্দিতাম্ । দযিতাঞ্চ বিধেয়াঞ্চ রা-  
 মো লক্ষণমব্রবীৎ ॥ ২৬ ॥ সীতামাদায় গচ্ছ ত্বমগ্রতো ভর-  
 তানুজ । পৃষ্ঠতোহনুগমিষ্যামি সায়ুধো দ্বিপদাংবর ॥ ২৭ ॥  
 যদ্ব্যং ফলং প্রার্থযতে পুষ্পং বা জনকানুজা । তত্ত্বং প্রযচ্ছ  
 বৈদেহ্যা যত্রাস্যা রমতে মনঃ ॥ ২৮ ॥ একৈকং পাদপং  
 গুল্মং লতাং বা পুষ্পশালিনীম্ । অদৃষ্টকৃপাং পশ্যন্তী রামং  
 পপ্রচ্ছ সাবলা ॥ ২৯ ॥ রমণীয়ান্ বহুবিধান্ পাদপান্ কুসু-  
 মোৎকরান্ । সীতাবচনসংরক্ত আনয়ামাস লক্ষণঃ ॥ ৩০ ॥  
 বিচিত্রবালুকজলাং হংসসারসনাদিতাম্ । রেমে জনকরাজ-  
 স্য সূতা প্রেক্ষা তদা নদীম্ ॥ ৩১ ॥ ক্রোশমাত্রং ততো  
 গত্বা ভ্রাতরৌ রামলক্ষণৌ । বহুমেধ্যান্মৃগান্ হত্বা চেরতুর্য-  
 মুনাবনে ॥ ৩২ ॥ বিহৃত্য তে বহিঃসুখনাদিতে শুভে বনে  
 বারগবানরায়ুতে । সমং নদীবপ্রমুপেত্য সত্বরং নিবাসমা-  
 কল্পুর্নদীনদর্শনম্ ॥ ৩৩ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে পঞ্চপঞ্চাশঃ সর্গঃ ॥ ৫৫ ॥

অথ রাজ্যাং ব্যতীতাব্যামবসুপ্তমনস্তরম্ । প্রবোধযামাস  
শনৈর্লক্ষ্মণং রঘুপুত্রবঃ ॥ ১ ॥ সৌমিত্রে শৃণু বন্যানাং বন্ধু  
বাহুরতাং স্বনম্ । সংপ্রতিষ্ঠামহে কালঃ প্রস্থানস্য পর-  
স্তপ ॥ ২ ॥ স স্তপস্ত ততো ভ্রাতা সময়ে প্রতিবোধিতঃ ।  
জহৌ নিদ্রাঞ্চ তদ্ভ্রাঞ্চ প্রসক্তঞ্চ পরিশ্রমম্ ॥ ৩ ॥ তত উত্থায়  
তে সর্বে স্পৃষ্টা নদ্যাঃ শিবং জলম্ । পস্থানমৃষিভিজুষ্টিং  
চিত্রকূটস্য তং যযুঃ ॥ ৪ ॥ ততঃ সম্প্রস্থিতঃ কালে রামঃ সৌ-  
মিত্রিণা সহ । সীতাং কমলপদ্মাক্ষীমিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ৫ ॥  
আদীপ্তানিব বৈদেহি সর্বতঃ পুষ্পিতান্নগান্ । স্বৈঃ পুষ্পৈঃ  
কিংশুকান্ পশ্য মালিনঃ শিশিরাতায়ে ॥ ৬ ॥ পশ্য ভল্লা-  
তকান্ বিল্বান্নরৈরনুপসেবিতান্ । ফলপুষ্পৈরবনতামুনং শ-  
ক্ষ্যাম জীবিতুম্ ॥ ৭ ॥ পশ্য দ্রোণপ্রমাণানি লয়মানানি  
লক্ষণ । মধুনি মধুকারীভিঃ সন্ততানি নগে নগে ॥ ৮ ॥ এষ  
ক্রোশতি নত্যাহস্তং শিখী প্রতিকূজতি । রমণীয়ে বনো-  
দ্দেশে পুষ্পসংস্কৃতসঙ্কটে ॥ ৯ ॥ মাতঙ্গযুথানুহতং পক্ষিসজ্জা-  
নুনাদিতম্ । চিত্রকূটমিমং পশ্য প্রবৃদ্ধশিখরং গিরিম্ ॥ ১০ ॥  
সমভূমিতলে রম্যে দ্রুমৈর্বহুভিরারুতে । পুণ্যে রংস্যামহে  
তাত্ চিত্রকূটস্য কাননে ॥ ১১ ॥ ততস্তৌ পাদচারেণ গচ্ছ-  
ন্তৌ সহ সীতয়া । রম্যামাসেদভূঃ শৈলং চিত্রকূটং মনোর-  
মম্ ॥ ১২ ॥ তত্ত্ব পৰ্বতমাসাদ্য নানাপক্ষিগণায়ুতম্ । বহু-  
মূলকলং রম্যং সম্প্রসরসোদকম্ ॥ ১৩ ॥ মনোজ্যোহ্বয়ং  
গিরিঃ সৌম্য নানাদ্রুমলতায়ুতঃ । বহুমূলকলো রম্যঃ স্বা-  
জীবঃ প্রতিভাতি মে ॥ ১৪ ॥ মুনযশ্চ মহাঙ্গানো বসন্ত্যগ্নিব  
শিলোকষে । অযং বাসো ভবেত্তাত বয়মত্র বসেমহি ॥ ১৫ ॥



ইতি সীতা কুরামশ্চ লক্ষণশ্চ কুতাজ্জলিঃ । অভিগম্যাশ্রমং  
 সৰ্বে বাল্মীকিমতিবাদয়ন্ ॥ ১৬ ॥ তান্মহর্ষিঃ প্রমুদিতঃ পূজ-  
 যামাস ধৰ্মবিৎ । আস্যতামিতি চোবাচ স্বাগতং তং নি-  
 বেদ্য চ ॥ ১৭ ॥ জ্ঞাতং ময়া রঘুশ্রেষ্ঠ তবাগমনকারণম্ ।  
 অত্র বাসমুবীণাঞ্চ সকাশে রোচয় প্রভো ॥ ১৮ ॥ ইতি তেন  
 সমাজ্ঞপ্তঃ প্রীযমাণো মহারথঃ । তথৈতি প্রতিজ্ঞাহ স্বা-  
 গোক্তং কুতাজ্জলিঃ ॥ ১৯ ॥ ততোহব্রবীন্মহাবাহুল্লক্ষণং লক্ষ-  
 ণাশ্রজঃ । সন্নিবেদ্য যথান্যায়মাম্মানমৃষযে প্রভুঃ ॥ ২০ ॥  
 লক্ষণানয় দাক্ষিণি দৃঢ়াণি চ বরাণি চ । কুরুষ্যাবসথং সৌম্য  
 বাসে মেহভিরতং মনঃ ॥ ২১ ॥ তস্য তদ্বচনং শ্রুত্বা সৌমি-  
 ত্রিবিবিধান্দ্রুমান্ । আজহার ততশ্চক্রে পর্ণশালামন্দি-  
 মঃ ॥ ২২ ॥ তাতং নিষ্ঠিতাং বদ্ধকটাং দৃষ্ট্বা রামঃ সুদর্শনাম্ ।  
 শুশ্রুশ্বমাগমেকাগ্রমিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ২৩ ॥ ঐণেযং মাং-  
 সমাজ্ঞাত্য শালাং যক্ষ্যামহে বযম্ । কর্তব্যং বাস্তবমনং  
 সৌমিত্রে চিরজীবিতিঃ ॥ ২৪ ॥ যুগং হত্বানয় ক্ষিপ্তং লক্ষ-  
 ণেহ শুভেক্ষণ । কর্তব্যং শাস্ত্রদৃষ্টো হি বিধিধৰ্মমনুস্মর ॥ ২৫ ॥  
 ভ্রাতুর্বচনমাজ্ঞায় লক্ষণঃ পরবীরহা । চকার চ যথোক্তং স  
 তং রামঃ পুনরব্রবীৎ ॥ ২৬ ॥ ঐণেযং অপযশ্চৈতচ্ছালাং  
 যক্ষ্যামহে বযম্ । ত্বর সৌম্য মুহূর্তোহয়ং ধ্রুবশ্চৈবিবসো  
 হযম্ ॥ ২৭ ॥ স লক্ষণঃ কৃষ্ণযুগং হত্বা মেধ্যং প্রতাপবান্ ।  
 অথ চিক্বেপ সৌমিত্রিঃ সমিক্ষে জাতবেদসি ॥ ২৮ ॥ তত্শু-  
 পক্ণং সমাজ্ঞায় নিকৃপ্তং ছিন্নশোণিতম্ । লক্ষণঃ পুরুষ-  
 ব্যাত্রমথ রাঘবমব্রবীৎ ॥ ২৯ ॥ অযং সৰ্ব্বঃ সমস্তাঙ্গঃ শ্রিতঃ  
 কৃষ্ণযুগো ময়া । দেবতা দেবসঙ্কশ বজ্রশ্চ কুশলো হসি ॥ ৩০ ॥

রামঃ স্নাত্বা তু নিযতো গুণবান্ জপকোবিদঃ । সংগ্রহেণা-  
করোৎ সৰ্বান্নান্ সত্রাবসানিকান্ ॥ ৩১ ॥ ইষ্টা দেবগণান্  
সৰ্বান্ বিবেশাবসথং শুচিঃ । বভূব চ মনোহ্লাদো রাম-  
স্যামিততেজসঃ ॥ ৩২ ॥ বৈশ্বদেববলিং কৃত্বা রোদ্ৰং বৈষ্ণ-  
বমেব চ । বাস্তুসংশমনীয়ানি মঙ্গলানি প্রবর্তয়ন্ ॥ ৩৩ ॥  
জপঞ্চ ন্যাযতঃ কৃত্বা নদ্যাং স্নাত্বা যথাবিধি । পাপসংশমনং  
রামশ্চকার বলিসুত্তমম্ ॥ ৩৪ ॥ বেদিস্থলবিধানানি চৈত্যা-  
ন্যাযতনানি চ । স্নানমস্যানুকূপাণি স্থাপয়ামাস রাঘবঃ ॥ ৩৫ ॥  
তর্পয়িত্বা তু ভূতানি ফলমাংসৈর্যথোচিতৈঃ । প্রবেষ্টুং তাং  
মনশ্চক্রে রামো রাজীবলোচনঃ ॥ ৩৬ ॥ তাং বৃক্ষপর্ণচ্ছূন্যং  
মনোজ্ঞাং যথাপ্রদেশং স্নুকৃতাং নিবাতাম্ । বাসায় সৰ্বৈ  
বিবিশুঃ সমেতাঃ সতাং যথা দেবগণাঃ সুধর্মাম্ ॥ ৩৭ ॥ সুরমা-  
মাসাদ্য তু চিত্রকূটং নদীঞ্চ তাং মাল্যবতীং স্তুতীধাম্ ।  
ননন্দ হৃষ্টো মৃগপক্ষিজুষ্ঠাং জহৌ চ দুঃখং পুরবিপ্রবা-  
সাং ॥ ৩৮ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ষট্‌পঞ্চাশঃ সর্গঃ ॥ ৫৬ ॥

—০০০—

কথয়িত্বা তু দুঃখার্থঃ সুরমস্ত্রেণ চিরং সহ । রাণে দক্ষিণ-  
কুলস্থে জগাম স্বগৃহং গুহং ॥ ১ ॥ তরদ্বাজাসি মনং প্রযা-  
গে চ সভাজনম্ । আগিরেগমনং তেষাং তত্রস্থৈরভিলক্ষি-  
তম্ ॥ ২ ॥ অনুজ্ঞাতঃ সুরমস্ত্রেহথ যোজয়িত্বা হযোত্তমান্ ।  
অযোধ্যামেব নগরীং প্রযযৌ গাঢ়দুর্মনাঃ ॥ ৩ ॥ স বনানি  
সুগন্ধীনি সন্নিতশ্চ সরাংসি চ । পশ্যাম্ স্তুতো যযৌ শীঘ্রং

প্রামাণি নগরাণি চ ॥ ৪ ॥ ততঃ সাযাহ্নসময়ে দ্বিতীয়েহহনি  
 সারথিঃ । অযোধ্যাং সমন্তপ্রাপ্য নিরানন্দাং দদর্শ হ ॥ ৫ ॥  
 স শূন্যামিব নিঃশব্দাং দৃষ্ট্বা পরমদুর্শনাঃ । স্তম্ভশ্চিন্তয়া-  
 মাস শোকবেগসমাহতঃ ॥ ৬ ॥ কচ্চিন্ন সগজা সান্থা সজনা  
 সজনাধিপা । রামসন্তাপদুঃখেন দম্বা শোকাগ্নিনা পুরী ॥ ৭ ॥  
 ইতি চিন্তাপরঃ সূতো বাজ্জিভিঃ শীঘ্রযাযিভিঃ । নগরদ্বার-  
 মাসাদ্য ত্বরিতঃ প্রবিবেশ হ ॥ ৮ ॥ স্তম্ভমতিধাবন্তঃ শত-  
 শোহথ সহস্রশঃ । কুরাম ইতি পৃচ্ছন্তঃ সূতমত্যদবদ-  
 রাঃ ॥ ৯ ॥ তেষাং শশংস গজায়ামহমাপৃচ্ছা রাঘবম্ । অনু-  
 জ্ঞাতো নিরন্তোহস্মি ধার্মিকেন মহাত্মনা ॥ ১০ ॥ তে তীর্ণা  
 ইতি বিজ্ঞায বাম্পপূর্ণমুখা নরাঃ । অহো ধিগিতি নিখস্য হা  
 রামেতি বিচুকুশুঃ ॥ ১১ ॥ শুশ্রাব চ বচস্তেষাং বৃন্দং বৃন্দঞ্চ  
 তিষ্ঠতাম্ । হতাঃ স্ম খলু যে নেহ পশ্যাম ইতি রাঘবম্ ॥ ১২ ॥  
 দানবজ্ঞবিবাহেষু সমাজেষু মহৎসু চ । ন দ্রক্ষ্যামঃ পুনর্জাতু  
 ধার্মিকং রামমন্তরা ॥ ১৩ ॥ কিং সমর্থং জনস্যাস্য কিং  
 প্রিযং কিং সূখাবহম্ । ইতি রামেণ নগরং পিত্রেব পরিপা-  
 লিতম্ ॥ ১৪ ॥ বাতায়নগতানাঞ্চ স্ত্রীণামন্থস্তরাপণম্ । রা-  
 মমেবাভিতপ্তানাং শুশ্রাব পরিদেবিতম্ ॥ ১৫ ॥ স রাজ-  
 মার্গমধ্যেন স্তম্ভঃ পিহিতাননঃ । যত্র রাজা দশরথস্তমে-  
 বোপযযৌ গৃহম্ ॥ ১৬ ॥ সোহবতীৰ্য্য রথাক্ষীদ্রং রাজবেশ্ম  
 প্রবিশ্য চ । কক্ষ্যাঃ সপ্তাভিচক্রাম মহাজনসমাকুলাঃ ॥ ১৭ ॥  
 হৃষ্ট্যৈর্বিমানৈঃ প্রাসাদৈরবেক্ষ্যথ সমাগতম্ । হাহাকার-  
 ক্রুতা নারীষো রামদর্শনকর্ষিতাঃ ॥ ১৮ ॥ আযতৈর্বিমলৈর্নে-  
 রৈরঙ্গবেগপরিপ্লবিতৈঃ ৷ অন্যান্যমভিবীক্যন্তেহব্যক্তমার্তত-

রাঃ স্ত্রিযঃ ॥ ১৯ ॥ ততো দশরথস্ত্রীণাং প্রাসাদেভ্যস্ততস্ততঃ ।  
 রামশোকাতিতপ্তানাং মন্দং শুশ্রাব জল্পিতম্ ॥ ২০ ॥ সহ  
 রামেণ নির্যাতো বিনা রামমিহাগতঃ । সূতঃ কিং নাম  
 কৌশল্যাং ক্রোশন্তীং প্রতিবক্ষ্যতি ॥ ২১ ॥ যথা চ মন্যে  
 দুর্জীবমেবং ন স্নকরং ধ্রুবম্ । আচ্ছিত্য পুত্রে নির্যাতে কৌ-  
 শল্যা যত্র জীবতি ॥ ২২ ॥ সত্যরূপন্তু তদ্বাক্যং রাজস্ত্রীণাং  
 নিশাময়ন । প্রদীপ্ত ইব শোকেন বিবেশ সহসা গৃহম্ ॥ ২৩ ॥  
 স প্রবিশ্যাষ্টমীং ক্লক্য্যং রাজানং দীনমাতুরম্ । পুত্রশোক-  
 পরিদূনমপশ্যাৎ পাণ্ডরে গৃহে ॥ ২৪ ॥ অভিগম্য তমাসীনং  
 রাজানমভিবাদ্য চ । স্নমন্তো রামবচনং যথোক্তং প্রতাবে-  
 দযৎ ॥ ২৫ ॥ স ভূষীমেব তচ্ছ্রুয়া রাজা বিদ্রুতমানসঃ । মুচ্ছি-  
 তো ন্যগ্নতদ্বূমো রামশোকাতিপীড়িতঃ ॥ ২৬ ॥ ততোহস্তঃ-  
 পূরমাবিক্ধং মুচ্ছিতে পৃথিবীপতো । উচ্ছিত্য বাহু চুক্রোশ  
 নৃপতো পতিতে ক্রিতো ॥ ২৭ ॥ স্মিত্রয়া তু সহিতা কৌ-  
 শল্যা পতিতং পতিম্ । উত্থাপয়ামাস তদা বচনক্ষেদমত্র-  
 বীৎ ॥ ২৮ ॥ ইমং তস্য মহাভাগ দূতং দুষ্কৃতকারিণঃ । বন-  
 বাসাদনুপ্রাপ্তং কস্মিন্ প্রতিভাবসে ॥ ২৯ ॥ অদ্যোমমনযং  
 কৃত্বা ব্যপত্রপসি রাঘবে । উত্তিষ্ঠ স্নকৃতন্তেহস্ত শোকে ন  
 স্যাৎ সহায়তা ॥ ৩০ ॥ দেব যস্য ভষাদ্রামং নাস্তুপৃচ্ছসি সা-  
 রথিম্ । নেহ তিষ্ঠতি কৈকেয়ী বিশ্রব্ধং প্রতিভাষ্যতাম্ ॥ ৩১ ॥  
 সা তথোক্ত্বা মহারাজং কৌশল্যা শোকলালসা । ধরণ্যাং  
 নিপপাত্যশু বাষ্পবিধ্বতভাষিণী ॥ ৩২ ॥ বিলপন্তীং তথা  
 দুষ্টা কৌশল্যাং পতিতাং ভুবি । পতিক্ষাবেক্ষ্য ত্যঃ সর্বাঃ  
 সমস্তান্রুদ্রঃ স্ত্রিযঃ ॥ ৩৩ ॥ ততস্তমন্তঃপুৰনাদমুখিতং স-

মীল্য বৃদ্ধান্তরুণাশ্চ মানবাঃ । দ্বিঘণ্ট সৰ্ব্বা কুরুদুঃ সমন্ততঃ  
পুৰং তদাসীৎ পুনরেব সঙ্কুলম্ ॥ ৩৬ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে সপ্তপঞ্চাশঃ সর্গঃ ॥ ৫৭ ॥



প্রত্যাক্ষন্তো যদা রাজা মোহাৎ প্রত্যাগতস্মৃতিঃ । তদা-  
জুহাব তং সূতং রামবৃত্তান্তকারণাৎ ॥ ১ ॥ তদা সূতো মহা-  
রাজং কৃতাজ্জলিরূপস্থিতঃ । রামমেবানুশোচন্তং দুঃখশোক-  
সমন্বিতম্ ॥ ২ ॥ বৃদ্ধং পরমসন্তপ্তং নবগ্রহমিব দ্বিপম্ । বি-  
নিশ্বসন্তং ধায়ন্তমস্বহ্মিব কুঞ্জরম্ ॥ ৩ ॥ রাজা তু রজসা  
সূতং ধন্তাজ্জং সমুপস্থিতম্ । অশ্রুপূর্ণমুখং দীনমুবাচ পর-  
মার্ভবৎ ॥ ৪ ॥ ক নু বৎস্যাতি ধর্মাত্মা বৃক্ষমূলমুপাশ্রিতঃ ।  
সোহত্যাস্তসুস্থিতঃ সূত কিমশিষ্যতি রাঘবঃ ॥ ৫ ॥ দুঃখ-  
স্যানুচিতো দুঃখং স্তমজ্ঞ শযনোচিতঃ । ভূমিপালান্নজো  
ভূমৌ শেতে কথমনাথবৎ ॥ ৬ ॥ যং যান্তুমনুযান্তি স্ম পদা-  
তিরথকুঞ্জরাঃ । স গচ্ছতি কথং রামো বিজনং বনমা-  
শ্রিতঃ ॥ ৭ ॥ ব্যালৈর্মৃগৈরাচরিতং কৃষ্ণসর্পনিষেবিতম্ । কথং  
কুমারো বৈদেহা সাক্ষং বনমুপাশ্রিতো ॥ ৮ ॥ স্ককুমার্যা  
তপস্বিন্যা স্তমজ্ঞ সহ সীতয়া । রাজপুত্রো কথং পাদৈরব-  
রুহ রথাক্রোভো ॥ ৯ ॥ সিদ্ধার্থঃ খলু সূত ত্বং যেন দৃষ্টো  
মমাত্মজো । বনাস্তং প্রবিশন্তো তাবশ্বিনাবিব মন্দরম্ ॥ ১০ ॥  
কিমুবাচ বচো রামঃ কিমুবাচ চ লক্ষণঃ । স্তমজ্ঞ বনমা-  
সাদ্য কিমুবাচ চ মৈথিলী ॥ ১১ ॥ আসিতং শব্দিতং ভুক্তং  
সূত রামস্য কীর্ত্য । জীবিত্যাম্যহমেতেন যযাতিরিব সাধু-  
ষু ॥ ১২ ॥ ইতি সূতো নরেন্দ্রেণ চোদিতঃ সজ্জমানয়া । উবীচ

বাচা রাজানং স বাপ্পপরিবদ্ধযা ॥ ১৩ ॥ অত্রবীন্মে মহারাজ  
 ধৰ্ম্মমেবানুপালয়ন্ । অঞ্জলিং রাঘবঃ কৃৎস্না শিরসাভিপ্র-  
 গম্য চ ॥ ১৪ ॥ স্মৃত মদ্বচনান্তস্য তাতস্য বিদিতাঙ্গনঃ ।  
 শিরসা বন্দনীয়স্য বন্দ্যো পাদৌ মহাঙ্গনঃ ॥ ১৫ ॥ সৰ্ব্বমন্তঃ-  
 পুরং বাচ্যং স্মৃত মদ্বচনান্ত্বয়া । আরোগ্যমবিশেষেণ যথার্থ-  
 মভিবাদনম্ ॥ ১৬ ॥ মাতা চ মম কৌশল্যা কুশলক্ষ্যভি-  
 বাদনম্ । অপ্রমাদঞ্চ বক্তব্য্য ব্রূয়াচ্চৈনামিদং বচঃ ॥ ১৭ ॥  
 ধৰ্ম্মনিত্যা যথাকালমগ্ন্যাগারপরা ভব । দেবি দেবস্য পাদৌ  
 চ দেববৎ পরিপালব ॥ ১৮ ॥ অভিমানঞ্চ মানঞ্চ ত্যক্ত্বা  
 বৰ্ত্তস্ব মাতৃষু । অনু রাজানমার্য্য্যঞ্চ কৈকেয়ীময় কারয ॥ ১৯ ॥  
 কুমারে ভরতে বৃত্তিৰ্বৰ্ত্তিতব্য্য চ রাজবৎ । অজ্যোষ্ঠাপি হি  
 রাজানো রাজধৰ্ম্মমনুস্মর ॥ ২০ ॥ ভরতঃ কুশলং বাচ্যো  
 বাচ্যো মদ্বচনেন চ । সৰ্ব্বাস্থেব যথান্যাযং বৃত্তিং বৰ্ত্তস্ব  
 মাতৃষু ॥ ২১ ॥ বক্তব্য্যশ্চ মহাবাহুরিক্ষাকুকুলনন্দনঃ । পিতরং  
 যৌবরাজ্যাহো রাজ্যস্বমনুপালয় ॥ ২২ ॥ অতিক্রান্তবয়া রাজা  
 মাতৈশ্চনং ব্যপরোরুধঃ । কুমাররাজ্যে জীবস্ব তসৌবাজ্ঞা-  
 প্রবৰ্ত্তনাং ॥ ২৩ ॥ অত্রবীক্ষ্যাপি মাং ভূযো ভূশমশ্রুণি বৰ্ত্ত-  
 যন্ । মাতেব মম মাতা তে দ্রষ্টব্য্য পুত্রগর্ভিনী ॥ ২৪ ॥  
 ইত্যেবং মাং মহাবাহুক্রবন্নিব মহাযশাঃ । রামো রাজীব-  
 পত্নাক্ষো ভূশমশ্রুণ্যবৰ্ত্তযৎ ॥ ২৫ ॥ লক্ষ্মণস্ত সূসংক্রুদ্ধো নি-  
 শ্বসন্ বাক্যমত্রবীৎ ॥ ২৬ ॥ কেনাঘমপরাধেন রাজপুত্রো  
 বিবাসিতঃ । রাজ্ঞা তু খলু কৈকেয়্যা লঘু চাশ্রত্য শাসনম্ ।  
 কৃতং কার্য্যমকার্য্যং বা বযং যেনাভিপীড়িতাঃ ॥ ২৭ ॥ যদি  
 প্রত্নাজিতো রামো লোভকারণকারিতম্ । বরদাননিমিত্তং

বা সৰ্ব্বথা দুষ্কৃতং কৃতম্ ॥ ২৮ ॥ ইদং তাবদ্ব্যথাকামমীশ-  
 রস্য কৃতে কৃতম্। রামস্য তু পরিত্যাগে ন হেতুমুপলক্ষ-  
 যে ॥ ২৯ ॥ অসমীক্ষ্য সমারদ্ধং বিরুদ্ধং বুদ্ধিলাঘবাৎ। জন-  
 বিঘাতি সংক্ৰোশং রাঘবস্য বিবাসনম্ ॥ ৩০ ॥ অহস্তাব-  
 ন্ধহারাজে পিতৃত্বং নোপলক্ষ্যে। ভ্রাতা ভৰ্ত্তা চ বন্ধুশ্চ  
 পিতা চ মম রাঘবঃ ॥ ৩১ ॥ সৰ্বলোকপ্রিযং তাত্ৰ সৰ্ব-  
 লোকহিতৈরতম্। সৰ্বলোকোহনুরজ্যোতঃকথং চানেন ক-  
 র্মণা ॥ ৩২ ॥ সৰ্বপ্রজাতিরামং রামং প্রব্রাজ্য ধার্মিকম্।  
 সৰ্বলোকবিরোধেন কথং রাজা ভবিষ্যতি ॥ ৩৩ ॥ জানকী  
 তু মহারাজ নিশ্চিস্তী তপস্বিনী। ভূতোপহতচিত্তেব বি-  
 স্থিতা বিম্বিতা স্থিতা ॥ ৩৪ ॥ অদৃষ্টপূৰ্ব্ববাসনা রাজপুত্রী  
 যশস্বিনী। তেন দুঃখেন রুদতী নৈব মাং কিঞ্চিদব্রবীৎ ॥ ৩৫ ॥  
 উদ্বীক্ষমাণা ভৰ্ত্তারং মুখেন পরিশুযাতা। মুমোচ সহসা  
 বাপ্পং প্রযান্তমুপবীক্ষ্য সা ॥ ৩৬ ॥ তথৈব রামোহগ্রমুখঃ  
 কৃতাজ্জলিঃ স্থিতোহব্রবীল্লক্ষণবাহুপাল্লিতঃ। তথৈব সীতা  
 রুদতী তপস্বিনী নিরীক্ষতে রাজরথং তথৈব মাম্ ॥ ৩৭ ॥  
 ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে অষ্টপঞ্চাশঃ সর্গঃ ॥ ৫৮ ॥



মম ভ্রাতা নিবৃত্তস্য ন প্রাবৰ্ত্তন্ত বজ্রনি। উষ্ণমগ্রং বিমুঞ্চ-  
 স্তো রামে সংপ্রস্থিতে বনম্ ॥ ১ ॥ উভাত্যাং রাজপুত্রাত্যা-  
 মথ কৃত্বাহমঞ্জলিম্। প্রস্থিতো রথমাস্থায় তদুঃখমপি ধার-  
 যন্ ॥ ২ ॥ গুহেন সার্কং তত্রৈব স্থিতোহস্মি দিবসান্ বহুন্।  
 আশ্বা যদি মে রামঃ পুনঃ শকাযযেদিতি ॥ ৩ ॥ বিষযে  
 তে মহারাজ মহাবাসনকৰ্ষিতাঃ। অপি বৃক্ষাঃ পরিভ্রাণাঃ

সপুষ্পাকুরকোরকাঃ ॥ ৪ ॥ উপতপ্তোদকা নদ্যাঃ পলুলানি  
 সরাংসি চ। পরিশুদ্ধপলাশানি বনান্যুপবনানি চ ॥ ৫ ॥ ন  
 চ সপ্তস্তু সন্তানি ব্যালা ন প্রসরন্তি চ। রামশোকাতিভূতং  
 তন্নিহুজমিব তদ্বনম্ ॥ ৬ ॥ লীনপুষ্পপত্রাশ্চ নদ্যাশ্চ কলু-  
 ঘোদকাঃ। সন্তপ্তপদ্মাঃ পদ্মিন্যো লীনমীনবিহঙ্গমাঃ ॥ ৭ ॥  
 জলজানি চ পুষ্পাণি মাল্যানি স্থলজানি চ। নাতিভাস্ত্যম্প-  
 গন্ধীনি ফলানি চ যথাপুরম্ ॥ ৮ ॥ অত্রোদ্যানানি শূন্যানি  
 প্রলীনবিহগানি চ। ন চাভিরামানারামান্ পশ্যামি মনুজ-  
 র্ষভ ॥ ৯ ॥ প্রবিশন্তমযোধ্যায়াং ন কশ্চিদতিনন্দতি। নর-  
 রামমপশ্যন্তো নিশ্বসন্তি মুহুর্যুহঃ ॥ ১০ ॥ দেব রাজরথং  
 দৃষ্ট্বা বিনা রামমিহাগতম্। দূরাদশ্রমুখঃ সর্কো রাজমার্গ-  
 গতো জনঃ ॥ ১১ ॥ হঠৈর্ঘাৰ্বিমানৈঃ প্রাসাদৈরবেক্ষ্য রথমা-  
 গতম্। হাহাকারকূতা নার্যো রামদর্শনকর্ষিতাঃ ॥ ১২ ॥  
 আযতৈর্বিমলেনৈত্রৈরশ্রবেগপরিপ্লুতৈঃ। অন্যান্যমভিবী-  
 ক্ষন্তেহব্যক্তমার্ত্ততরাঃ স্ত্রিয়ঃ ॥ ১৩ ॥ নামিত্রাণাং ন মিত্রা-  
 গামুদাসীনজনস্য চ। 'অহমার্ত্ততয়া কিঞ্চিদ্বিশেষং নোপল-  
 ক্ষ্যে ॥ ১৪ ॥ অপ্রকৃতমনুষ্যা চ দীননাগতুরঙ্গমা। আৰ্ত্ত-  
 স্বরপরিপ্লানবিমিশ্রসিতনিশ্বনা ॥ ১৫ ॥ নিরানন্দা মহারাজ  
 রামপ্রব্রাজনাতুরা। কোশল্যা পুত্রহীনেব অযোধ্যা প্রাতি-  
 ভাতি মে ॥ ১৬ ॥ সূতস্যা বচনং শ্রুত্বা বাচ্য পরমদীনযা।  
 বাম্পোপহতয়া সূতমিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ১৭ ॥ কৈকেয়া বি-  
 নিযুক্তেন পাপাভির্জনভাবযা। মযা ন মন্ত্রকুশলৈর্বুদ্ধৈঃ সহ  
 সমর্থিতম্ ॥ ১৮ ॥ ন সূহৃদ্ভিন চামাতৌমন্ত্রয়িত্বা ন নৈগমৈঃ।  
 মম্বাষমর্থঃ সম্মোহাৎ ত্রীহেতোঃ সহসা কৃতঃ ॥ ১৯ ॥ ভবি-



তব্যতয়া নুনমিদং বা ব্যসনং মহৎ । কুলস্যান্য বিনাশায়  
 প্রাপ্তং সূত যদৃচ্ছয়া ॥ ২০ ॥ সূত যদ্যন্তি তে কিঞ্চিৎস্বাপি  
 স্নকৃতং কৃতম্ । ত্বং প্রাপযাস্তু মাং রামং প্রাণাঃ সংতুষ্যন্তি  
 মাম্ ॥ ২১ ॥ যদ্যদ্যাপি মমৈবাজ্ঞা নিবর্তয়তু রাঘবম্ । ন  
 শক্ষ্যামি বিনা রামং মুহূর্তমপি জীবিতুম্ ॥ ২২ ॥ অথ বাপি  
 মহাবাহুর্গতো দূরং ভবিষ্যতি । মামেব রথমারোপ্য শীঘ্রং  
 রামায় দর্শয় ॥ ২৩ ॥ বৃত্তদংষ্ট্রৌ মহেষ্টাসঃ ক্রাসৌ লক্ষ্মণ-  
 পূর্বজঃ । যদি জীবামি সাধেনং পুণ্যেযং সীতয়া সহ ॥ ২৪ ॥  
 অতো নু কিং দুঃখতরং যোহহমিহ্নুকুনন্দনম্ । ইমামবস্থা-  
 মাপন্নো নেহ পশ্যামি রাঘবম্ ॥ ২৫ ॥ হা রাম রামানুজ  
 হা হা বৈদেহি তপস্বিনি । ন মাং জানীত দুঃখেন ত্রিযমাণ-  
 মনাথবৎ ॥ ২৬ ॥ স তেন রাজা দুঃখেন ভূশমর্পিতচেতনঃ ।  
 অবগাঢ়ঃ স্তুতুপ্পারং শোকসাগরমব্রবীৎ ॥ ২৭ ॥ রামশোক-  
 মহাবেগঃ সীতাবিরহপারগঃ । শ্বসিতোন্মিমহাবর্তো বাষ্প-  
 বেগজলাবিলঃ ॥ ২৮ ॥ বাহুবিক্ষেপমীনোহসৌ বিক্রন্দিত-  
 মহাস্বনঃ । প্রকীর্ণকেশশৈবালঃ কৈকৈযীবডবামুখঃ ॥ ২৯ ॥  
 মমাক্রমবেগপ্রভবঃ কুজ্জ্বাক্যমহাগ্রহঃ । বরবেলো নৃশং-  
 সায়া রামপ্রব্রাজনা যতঃ ॥ ৩০ ॥ যস্মিন্ ধত নিমগ্নোহহং  
 কৌশল্যে রাঘবং বিনা । ছন্তরো জীবতা দেবি মযাযং  
 শোকসাগরঃ ॥ ৩১ ॥ অশোভনং যোহহমিহাদ্য রাঘবং দি-  
 দৃক্ষমাণো ন লভে সলক্ষ্মণম্ । ইতীব রাজা বিলপমহা-  
 যশাঃ পপাত তূর্ণং শযনে স্তম্বুচ্ছিতঃ ॥ ৩২ ॥ ইতি বিলপতি  
 পার্শ্বিবে অনষ্টে করুণতরং দ্বিগুণঞ্চ রামহেতোঃ । বচন-  
 মন্থনিশম্য তস্য দেবী তযমগমৎ পুনরেব রামমাতা ॥ ৩৩ ॥  
 ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একোনব্বিংশতিতমঃ সর্গঃ ॥ ৫৯ ॥

ততো ভূতোপহৃষ্টেব বেপমানা পুনঃপুনঃ । ধরণ্যাং  
 গতসন্ত্বেব কৌশল্যা স্মৃতমব্রবীৎ ॥ ১ ॥ নয মাং যত্র কাকুৎস্থঃ  
 সীতা যত্র চ লক্ষ্মণঃ । তান্ বিনা ক্ষণমপ্যদ্য জীবিতুং  
 নোৎসহে হহম্ ॥ ২ ॥ নিবর্তয় রথং শীঘ্রং দণ্ডকান্নয় মাম-  
 পি । অথ তান্নানুগচ্ছামি গমিষ্যামি যমক্ষযম্ ॥ ৩ ॥ বাস্প-  
 বেগোপহতযা স বাচা সজ্জমানযা । ইদমাশ্বাসযন্দেবীং  
 স্মৃতঃ প্রাঞ্জলিরব্রবীৎ ॥ ৪ ॥ ত্যজ শোকঞ্চ মোহঞ্চ সজ্জমং  
 দুঃখঞ্চ তথা । ব্যবধূষ চ সন্তাপং বনে বৎস্যতি রাঘবঃ ॥ ৫ ॥  
 লক্ষ্মণশ্চাপি রামস্য পাদৌ পরিচরন্ বনে । আরাধয়তি  
 ধর্মজ্ঞঃ পরলোকং জিতেন্দ্রিয়ঃ ॥ ৬ ॥ বিজনেহপি বনে  
 সীতা বাসং প্রাপ্য গৃহেষ্বিব । বিশ্রান্তং লভতেহভীতা রামে  
 বিনাস্তমানসা ॥ ৭ ॥ নাস্যা দৈন্যং কৃতং কিঞ্চিৎ স্মৃক্ষ্মমপি  
 লক্ষ্যতে । উচিতৈব প্রবাসানাং বৈদেহী প্রতিভাতি মে ॥ ৮ ॥  
 নগরোপবনং গত্বা যথা স্ম রমতে পুরা । তথৈব রমতে  
 সীতা নিৰ্জ্জনেষু বনেষুপি ॥ ৯ ॥ বালৈব রমতে সীতা বালচ-  
 দ্রনিভাননা । রামারামে হৃদীনাত্মা বিজনেহপি বনে সতী ॥ ১০ ॥  
 তন্নাভং হৃদযং যস্যাস্তদধীনঞ্চ জীবিতম্ । অযোধ্যা হি  
 ভবেদস্যা রামহীনা তথা বনম্ ॥ ১১ ॥ পরিপৃচ্ছতি বৈদেহী  
 গ্রামাংশ্চ নগরাণি চ । গতিং দৃষ্ট্বা নদীনাঞ্চ পাদপান্ বি-  
 বিধানপি ॥ ১২ ॥ রামং বা লক্ষ্মণং বাপি পৃষ্ট্বা জানাতি  
 জ্ঞানকী । অযোধ্যাক্রোশমাত্রে তু বিহারমিব সংশ্রিতা ॥ ১৩ ॥  
 ইদমেব স্মরাম্যস্যাঃ সহসৈবোপজপিতম্ । কৈকেয়ীসং-  
 শ্রিতং জপং নেদানীং প্রতিভাতি মাম্ ॥ ১৪ ॥ ধ্বংসযিত্বা  
 তু তত্বাকাং প্রমাদাং পর্যুপস্থিতম্ । জ্ঞাননং বচনং স্মতো

দেব্যা মধুরমব্রবীৎ ॥ ১৫ ॥ অধ্বনা বাতবেগেন সজ্জমেণাত-  
পেন চ । ন বিগচ্ছতি বৈদেহা চন্দ্রাংশুসদৃশী প্রভা ॥ ১৬ ॥  
সদৃশং শতপত্রস্য পূর্ণচন্দ্রোপমপ্রভম্ । বদনং তদ্বদান্যাযা  
বৈদেহা ন বিকম্পতে ॥ ১৭ ॥ অলক্তরসরক্তাতাবলক্তরস-  
বজ্জিতৌ । অদ্যাপি চরণৌ তস্যাঃ পদ্মকোশসমপ্রভৌ ॥ ১৮ ॥  
নূপুরোৎকৃষ্টলীলেব খেলং গচ্ছতি ভামিনী । ইদানীমপি  
বৈদেহী তদ্রাগান্যন্তভূষণা ॥ ১৯ ॥ গজং বা বীক্ষ্য সিংহং  
বা ব্যাগ্রং বা বনমাপ্তিতা । নাহারয়তি স্তম্বাসং বাহু রামস্য  
সংশ্রিতা ॥ ২০ ॥ ন শোচ্যাস্তে ন চান্না তে শোচ্যো নাপি  
জনাধিপঃ । ইদং হি চরিতং লোকে প্রতিষ্ঠাস্যতি শাশ্ব-  
তম্ ॥ ২১ ॥ বিধুষ শোকং পরিহৃষ্টমানসা মহর্ষিযাতে পথি  
সুবাসস্থিতাঃ । বনে রতা বন্যফলাশনাঃ পিতুঃ শুভাং প্রতি-  
জ্ঞাং প্রতিপালয়ন্তি তে ॥ ২২ ॥ তথাপি স্মৃতেন স্ময়ুক্ত-  
বাদিনা নিবার্যমাণা স্মৃতশোককর্ষিতা । ন চৈব দেবী বির-  
রাম বুজ্জিতাৎ প্রিষেতি পুঞ্জৈতি চ রাঘবেতি চ ॥ ২৩ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ষষ্টিতমঃ সর্গঃ ॥ ৬০ ॥



বনং গতে ধর্ম্মরূপে রামে রমযতাং বটৈঃ । কৌশল্যা  
রুদতী চার্ত্তা তর্ভারমিদমব্রবীৎ ॥ ১ ॥ যদ্যপি ত্রিষু লোকেষু  
প্রথিতং তে মহাম্বশঃ । সান্নুক্রোশো বদান্যচ্চ প্রিষবাদী চ  
রাঘবঃ ॥ ২ ॥ কথং নরবরশ্রেষ্ঠ পুঞ্জৌ তৌ সহ সীতধা ।  
দুঃখিতৌ সুখসংব্রজৌ কথং দুঃখং সহিষ্যতঃ ॥ ৩ ॥ সা স্মনং  
তন্নগী শ্যামা স্কুমারী সুখোচিতা । কথমুৎকণ্ঠ সীতঞ্চ মৈ-  
থিলী বিসহিষ্যতে ॥ ৪ ॥ ভুক্তাশনং বিশালাকী সূপদংশা-

স্থিতং শুভম্ । বনাং নৈবারমাহারং কথং সীতোপভোক্ত্য-  
 তে ॥ ৫ ॥ গীতবাদিত্রনির্ঘোষণং শ্রুত্বা শুভসমস্থিতা । কথং  
 ক্রবাদসিংহানাং শব্দং শ্রোষাত্যশোভনম্ ॥ ৬ ॥ মহেন্দ্র-  
 ধ্বজসঙ্কাশঃ ক নু শেতে মহাভুজঃ । ভুজং পরিঘসঙ্কাসমুপ-  
 ধায় মহাবলঃ ॥ ৭ ॥ পদ্মবর্ণং স্নুকেশান্তং পদ্মনিশ্বাসমুত্ত-  
 মম । কদা দ্রক্ষ্যামি রামস্য বদনং পুষ্করেক্ষণম্ ॥ ৮ ॥ বজ্র-  
 সারমঘং নুনং হৃদযং মে ন সংশয়ঃ । অপশ্যন্ত্য ন তং  
 যদৈ ফলতীদং সহস্রধা ॥ ৯ ॥ যত্নযা করুণং কৰ্ম্ম ব্যাপোহ  
 মম বাক্ষবাঃ । নিরস্তাঃ পরিধাবন্তি সুখার্হাঃ ক্রুপণা বনে ॥ ১০ ॥  
 যদি পঞ্চদশে বর্ষে রাঘবঃ পুনরেষ্যতি । জহাদ্রাজ্যঞ্চ কো-  
 শঞ্চ ভরতো নোপলক্ষ্যতে ॥ ১১ ॥ ভোজয়ন্তি কিল শ্রাদ্ধে  
 কেচিৎ স্বানৈব বাক্ষবান্ । ততঃ পশ্চাৎ সমীক্ষন্তে কৃত-  
 কার্য্যা দ্বিজোত্তমান্ ॥ ১২ ॥ তত্র যে গুণবন্তশ্চ বিদ্বাংসশ্চ  
 দ্বিজাতযঃ । ন পশ্চাত্তেহপি মন্যন্তে সুধামপি সুরোপ-  
 মাঃ ॥ ১৩ ॥ ব্রাহ্মণেষুপি বৃত্তেষু ভুক্তশেষং দ্বিজোত্তমাঃ ।  
 নাভ্যুপেতুমলং শ্রাদ্ধাঃ শৃঙ্গছেদমিবর্ষভাঃ ॥ ১৪ ॥ এবং  
 কনীয়সা ভ্রাতা ভুক্তং রাজ্যং বিশাম্পতে । ভ্রাতা জ্যেষ্ঠো  
 বরিত্তশ্চ কিমর্থং নাবমন্যতে ॥ ১৫ ॥ ন পরেণাজ্ঞাতং ভক্ষ্যং  
 ব্যাত্রঃ খাদিতুমিচ্ছতি । এবমেব নরব্যাত্রঃ পরলীঢ়ং ন  
 মন্যতে ॥ ১৬ ॥ হবিরাজ্যং পুরোডাশাঃ কুশা যুপাশ্চ খা-  
 দিত্বাঃ । নৈতানি যাতয়ামানি কুর্বন্তি পুনরধরে ॥ ১৭ ॥  
 তথা জ্ঞাতমিদং রাজ্যং হৃতসারং সুরামিব । নাভিমন্তুমলং  
 রামো নষ্টসোমমিবাধরম্ ॥ ১৮ ॥ নৈবংবিধমসংকারং রা-  
 ঘবো মর্ষয়িষ্যতি । বলবানিব শার্দ্দুলো বালধেন্নতিমর্শ-

নম্ ॥ ১৯ ॥ নৈতস্য সহিতা লোকা ভযং কুর্য্যামহামৃধে ।  
 অধর্ম্মং ত্বিহ ধর্ম্মাভ্যা লোকং ধর্ম্মেণ যোদ্ধযেৎ ॥ ২০ ॥ নম্ব-  
 সৌ কাঞ্চনৈর্বানৈর্মহাবীর্যো মহাভুজঃ । যুগাস্ত ইব ভূতানি  
 সাগরানপি নির্দহেৎ ॥ ২১ ॥ স তাদৃশঃ সিংহবলো বৃষভা-  
 ক্ষো নরবভঃ । স্বযমেব হতঃ পিত্রা জলজেনাশ্রজো যথা ॥ ২২ ॥  
 দ্বিজাতিচরিতো ধর্ম্মঃ শাস্ত্রদৃষ্টঃ সনাতনঃ । যদি তে ধর্ম্ম-  
 নিরতে ত্বয়া পুত্রে বিবাসিতে ॥ ২৩ ॥ গতিরেকা পতি-  
 নার্যা দ্বিতীয়া গতিরাস্রজঃ । তৃতীয়া জাতবো রাজন চতুর্থী  
 নৈব বিদ্যতে ॥ ২৪ ॥ তত্র ত্বং মম নৈবাসি রামশ্চ বনমা-  
 হিতঃ । ন বনং গন্তুমিচ্ছামি সর্ব্বথা হা হতা ত্বয়া ॥ ২৫ ॥  
 হতং ত্বয়া রাষ্ট্রমিদং সরাজ্যং হতাঃ স্ম সর্ব্বাঃ সহ মন্ত্ৰি-  
 তিশ্চ । হতা সপুত্রাস্মি হতাশ্চ পৌরাঃ সূতশ্চ ভার্যা চ তব  
 প্রজ্ঞর্কৌ ॥ ২৬ ॥ ইমাং গিরং দারুণশব্দসংহিতাং নিশম্য  
 রামেতি মুমোহ দুঃখিতঃ । ততঃ স শোকং প্রবিবেশ পা-  
 থিবঃ স্বদুষ্কৃতঞ্চাপি পুনস্তথাস্মরৎ ॥ ২৭ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একষষ্ঠিতমঃ সর্গঃ ॥ ৬১ ॥



এবন্ত ক্রুদ্ধয়া রাজা রামমাত্রা সশোকয়া । শ্রাবিতঃ  
 পরুষং বাক্যং চিন্তয়ামাস দুঃখিতঃ ॥ ১ ॥ চিন্তয়িত্বা স চ  
 নৃপো মোহবাকুলিতেপ্রিয়ঃ । অথ দীর্ঘেণ কালেন সংজ্ঞা-  
 মাপ পরন্তপঃ ॥ ২ ॥ স সংজ্ঞামুপলভ্যেব দীর্ঘমুষ্ণঞ্চ নিশ্ব-  
 সন্ । কৌশল্যাং পার্শ্বতো দৃষ্ট্বা ততশ্চিন্তামুপাগমৎ ॥ ৩ ॥  
 তস্য চিন্তয়মানস্য প্রত্যভাৎ কৰ্ম্ম দুষ্কৃতম্ । যদনেন কৃতং  
 পূৰ্ব্বমজ্ঞানাস্থদবেধিনা ॥ ৪ ॥ অমনাস্তেন শৌকেন রাশ্চ-

শোকেন চ প্রভুঃ । দ্বাভ্যামপি মহারাজঃ শোকাত্যামভি-  
 তপাতে ॥ ৫ ॥ দহমানস্ত শোকাত্যাং কৌশল্যামাহ দুঃখি-  
 তঃ । বেপমানোহঞ্জলিং কুত্বা প্রসাদার্থমবাঙ্কুখঃ ॥ ৬ ॥ প্র-  
 সাদযে ত্বাং কৌশল্যে রচিতোহযং মযাঞ্জলিঃ । বৎসলা চা-  
 নুশংসা চ ত্বং হি নিতাং পরেষপি ॥ ৭ ॥ ভর্তা তু খলু নারী-  
 গাং গুণবান্গুণগোহপি বা । ধর্ম্যং বিমুশমানানং প্রত্যক্ষং  
 দেবি দৈবতম্ ॥ ৮ ॥ সা ত্বং ধর্ম্যপরা নিতাং দৃষ্টলোকপরা-  
 বরা । নার্সে বিপ্রিয়ং বজ্রং দুঃখিতাপি সুদুঃখিতম্ ॥ ৯ ॥  
 তদ্ব্যাকং করুণং রাজ্ঞঃ শ্রদ্ধা দীনস্য ভাষিতম্ । কৌশল্যা  
 ব্যহজদ্বাপ্পং প্রণালীব নবোদকম্ ॥ ১০ ॥ সা মুর্দ্ধি বক্সা রুদ-  
 তী রাজ্ঞঃ পদ্মমিবাঞ্জলিম্ । সস্ত্রমাদব্রবীলস্তা ত্বরমাণাকরং  
 বচঃ ॥ ১১ ॥ প্রসীদ শিরসা পাদৌ ভূমৌ নিপতিতান্মি তে ।  
 যচ্চিতান্মি হতা দেব ক্ষন্তব্যাং ন হি ত্বয়া ॥ ১২ ॥ নৈষা  
 হি সা স্ত্রী ভবতি শ্লাঘনীয়েন ধীমতা । উভযোলোকযো-  
 লোকে পত্যা যা সম্প্রসাদ্যতে ॥ ১৩ ॥ জানামি ধর্ম্যং ধর্ম্যজ্ঞ  
 ত্বাং জানে সত্যবাদিনম্ । পুত্রশোকাকর্ভয়া তত্ত্ব মযা কিমপি  
 ভাষিতম্ ॥ ১৪ ॥ শোকো নাশযতে ধৈর্যাং শোকো নাশ-  
 যতে শ্রুতম্ । শোকো নাশযতে সর্বং নাস্তি শোকসমো  
 রিপুঃ ॥ ১৫ ॥ শক্যমাপতিতঃ সোদুং প্রহারো রিপুহন্তবৎ ।  
 সোদুমাশ্রুতিভঃ শোকঃ স্তম্ভোহপি ন শক্যতে ॥ ১৬ ॥ বন-  
 বাহ্যায় রামস্য পঞ্চরাত্রোহত্র গণ্যতে । যঃ শোকহতর্হষায়াঃ  
 পঞ্চবর্ষোপমো মম ॥ ১৭ ॥ তং হি চিন্ত্যমানায়াঃ শোকোহ-  
 যং হৃদি বর্দ্ধতে । নদীনামিব বেগেন সমুদ্রসলিলং মহৎ ॥ ১৮ ॥  
 এবং হি কথযন্ত্যস্ত কৌশল্যায়াঃ শুভং বচঃ । মন্দরশির-

ভূং সূর্যো রজ্জনী চাভাবৰ্ত্তত ॥ ১৯ ॥ অথ প্রহ্লাদিত্তো  
বাত্কৌদেব্যা কৌশল্যা নৃপঃ । শোকেন চ সমাক্রান্তো  
নিদ্রায়া বশমেষিবান্ ॥ ২০ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে দ্বিষষ্টিতমঃ সর্গঃ ॥ ৬২ ॥



প্রতিবুদ্ধো মুহূর্ত্তেন শোকোপহতচেতনঃ । অথ রাজা দশ-  
রথঃ স চিন্তামভাপদ্যত ॥ ১ ॥ রামলক্ষ্মণযৌশৈচব বিবাসা-  
দ্বাসবোপমম্ । আপেদে উপসর্গস্তং তমঃ সূর্য্যামিবাস্থরম্ ॥ ২ ॥  
সভার্যো হি গতে রামে কৌশল্যাং কোশলেশ্বরঃ । বিবক্ষু-  
রসিতাপাঙ্গীং স্ত্বয়া দুষ্কৃতমাত্মনঃ ॥ ৩ ॥ স রাজা রজ্জনীং  
ষষ্ঠীং রামে প্রব্রাজিতে বনে । অর্দ্ধরাত্রৌ দশরথঃ সোহস্মর-  
দুষ্কৃতং কৃতম্ ॥ ৪ ॥ স রাজা পুত্রশোকাকর্ষঃ স্ত্বয়া দুষ্কৃত-  
মাত্মনঃ । কৌশল্যাং পুত্রশোকাকর্ষামিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ৫ ॥  
যদাচরতি কল্যাণি শুভং বা যদি বাশুভম্ । তদেব লভতে  
ভদ্রে কৰ্ত্তা কৰ্ম্মজমাত্মনঃ ॥ ৬ ॥ গুরুলাঘবমর্থানামারম্ভে  
কৰ্ম্মণাং ফলম্ । দোষং বা যো ন জানাতি স বাল ইতি হো-  
চ্যতে ॥ ৭ ॥ কশ্চিদাম্রবণং ছিত্বা পলাশাংশ্চ নিষিদ্ধতি ।  
পুষ্পং দৃষ্ট্বা ফলে গৃধ্ৰুঃ স শোচতি ফলাগমে ॥ ৮ ॥ অবি-  
জ্ঞাব ফলং যো হি কৰ্ম্ম স্ত্বেবানুধাবতি । স শোচেৎ ফলবে-  
লায়াং যথা কিংশুকসেচকঃ ॥ ৯ ॥ সোহহমাম্রবণং ছিত্বা  
পলাশাংশ্চ ন্যষেচয়ম্ । রামং ফলাগমে তাত্ত্বা পশ্চাচ্ছো-  
চামি দুৰ্ম্মতিঃ ॥ ১০ ॥ লক্ষ্মণেন কৌশল্যে কুমারেণ ধনু-  
স্বতা । কুমারঃ শব্দবেধীতি মযা পাপমিদং কৃতম্ ॥ ১১ ॥  
তদিদং মেহনুসংপ্রাপ্তং দেবি দুখং স্বয়ং কৃতম্ । সম্মোহা-

দ্বিহ বালেন যথা স্যান্তক্ষিতং বিষম্ ॥ ১২ ॥ যথান্যঃ পুরুষঃ  
 কশ্চিৎ পলাশৈর্মোহিতো ভবেৎ । এবং মযাপ্যবিজ্ঞাতং  
 শব্দবেধ্যমিদং কলম্ ॥ ১৩ ॥ দেবানুতা ত্বমভবো যুবরাজো  
 ভবাম্যহম্ । ততঃ প্রারূডনুপ্রাপ্তা মম কামবিবর্দ্ধিনী ॥ ১৪ ॥  
 অপাস্য হি রসান্ ভৌমাংস্তপ্ত্বা চ জগদংশুভিঃ । পরেতা-  
 চরিতাং ভীমাং রবিরাচরতে দিশম্ ॥ ১৫ ॥ উষ্মন্তর্দধে  
 সদাঃ স্নিগ্ধা দদৃশিরে ঘনাঃ । ততো জহুষিরে সর্বৌ ভেক-  
 সারঙ্গবর্হিণঃ ॥ ১৬ ॥ ক্লিন্নপক্ষোত্তরাঃ স্নাতাঃ কৃচ্ছাদিব পত-  
 জিণঃ । বৃষ্টিবাতাবধূতাগ্রান্ পাদপানভিপেদিরে ॥ ১৭ ॥ পতি-  
 তেনান্তসাক্ষনঃ পতমানেন চাসকৃৎ । আবভৌ মন্তসারঙ্গ-  
 স্তোযরাশিরিবাচলঃ ॥ ১৮ ॥ পাণ্ডুরারুণবর্ণানি স্রোতাংসি  
 বিমলান্যপি । স্তম্ভবুর্গিরিধাতুভাঃ সভস্মানি ভুজঙ্গবৎ ॥ ১৯ ॥  
 তঁস্মিন্নতিস্নুখে কালে ধনুয়ানিমুমানুধী । ব্যাযামকৃতসং-  
 কপ্পঃ সরযুমম্বগাং নদীম্ ॥ ২০ ॥ নিপানে মহিষং রাত্রৌ  
 গজং বাভাগতং মৃগম্ । অন্যদ্বা স্থাপদং কিঞ্চিজ্জিঘাংসু-  
 রজিতেন্দ্রিয়ঃ ॥ ২১ ॥ অথাক্ষকারে ত্রিশ্রোযং জলে কুন্তস্য  
 পূর্যাতঃ । অচক্ষুর্কিষযে ঘোষং বারগসোব নর্দতঃ ॥ ২২ ॥  
 ততোহহং শরমুজ্জ্য দীপ্তমাশীবিবোপমম্ । শব্দং প্রীতি  
 গজপ্রেম্পুরভিলক্ষ্যমপাতযম্ ॥ ২৩ ॥ অমুঞ্চং নিশিতং বাণ-  
 মহমাশীবিবোপমম্ । তত্র বাণ্ডষসি ব্যক্তা প্রাত্তুরানীদ্বনৌ-  
 কসঃ । হা হেতি পূততন্তোষে বাণব্যাধিতমর্ষণঃ ॥ ২৪ ॥ তস্মি-  
 ন্নিপতিতে ভূমৌ বাগভূজ্ঞান মানুযী । কথমশ্বদ্বিধে শব্দং  
 নিপতেচ্চ তপস্বিনি ॥ ২৫ ॥ প্রবিবিক্তাং নদীং রাত্রাবুদাহা-  
 রৌহহমাগতঃ । ইযুণাতিহতঃ কেন কস্য বাপকৃতং মযা ॥ ২৬ ॥



ঋষেহি নাস্তদগুস্য বনে বন্যেন জীবতঃ । কথং নু শস্ত্রেণ  
বধো মদ্বিধস্য বিধীয়তে ॥ ২৭ ॥ জটাতারধরসৈব বন্ধলা-  
জিনবাসসঃ । কো বধেন মমার্থী স্যাৎ কিং বাস্যাপকৃতং  
মযা ॥ ২৮ ॥ এবং নিষ্ফলমারকং কেবলানর্থসংহিতম্ । ন  
কচিৎ সাধু মন্যোত যথৈব গুরুতপ্পগম্ ॥ ২৯ ॥ নেমং তথা-  
নুশোচামি জীবিতক্ষয়মাত্মনঃ । মাতরং পিতরঞ্চোভাবনু-  
শোচামি মদ্বধে ॥ ৩০ ॥ তদেতন্নিখুনং বৃদ্ধং চিরকালভৃতং  
মযা । মযি পঞ্চত্বমাপন্নে কাং রুত্তিং বর্ভযিষ্যতি ॥ ৩১ ॥  
বৃদ্ধৌ চ মাতাপিতরাবহৃৎকৈকেয়ুণা হতঃ । কেন স্ম নিহতঃ  
সর্বৌ স্ত্রবালেনাক্রুতাত্মনঃ ॥ ৩২ ॥ তাং গিরং করুণাং শ্রুত্বা  
মম ধর্ম্মানুকাক্ষিণঃ । করাভ্যাং শশরং চাপং ব্যথিতসাপ-  
তদুবি ॥ ৩৩ ॥ তস্যাং করুণাং শ্রুত্বা ঋষের্বিলপতো নিশি ।  
সম্ভ্রান্তঃ শোকবেগেন ভূশমাসং বিচেতনঃ ॥ ৩৪ ॥ তং দেশ-  
মহমাগম্য দীনসত্ত্বঃ স্তুত্বর্ম্মনাঃ । অপশ্যামিষুণা তীরে সরযা-  
স্তাপসং হতম্ ॥ ৩৫ ॥ অবকীর্ণজটাতারং প্রবিদ্ধকলসোদ-  
কম্ । পাংশুশোণিতদিদ্ধাক্ষং শয়ানং শল্যাবেধিতম্ ॥ ৩৬ ॥  
স মামুদ্বীক্ষ্য নেত্রাভ্যাং ত্রস্তমস্বহচেতনম্ । ইভ্রুবাচ বচঃ  
ক্রুরং দিধক্ষ্মিব তেজসা ॥ ৩৭ ॥ কিন্তুবাপকৃতং রাজন্ বনে  
নিবসতা মমা । জিহীষুরস্তো গুরুর্কথং যদহং তাড়িতস্ত-  
যা ॥ ৩৮ ॥ একেন খলু বাণেন মর্ম্মণ্যভিহতে মযি । দ্বাবন্ধৌ  
নিহতৌ বৃদ্ধৌ মাতা জনযিতা চ মে ॥ ৩৯ ॥ তৌ নুনং  
দুর্কলাবন্ধৌ মৎপ্রতীক্ষৌ পিপাসিতৌ । চিরমাশাং কৃত্যাং  
কষ্টাং তুষাং সন্ধারযিষ্যতঃ ॥ ৪০ ॥ ন নুনং তপসো বাস্তি  
কল্যাণং শ্রুতস্য বা । পিতা যন্মাং ন জানীতে শয়ানং

পতিতং ভুবি ॥ ৪১ ॥ জানন্নপি চ কিং কুর্যাদশক্তশ্চাপরি-  
 ক্রমঃ । ভিদ্যমানমিবাশক্তিস্ত্রাতুমন্যো নগো নগম্ ॥ ৪২ ॥  
 পিতৃশ্বমেব মে গত্ত্বা শীঘ্রমাচক্ষু রাঘব । ন ত্বামনুদহেৎ  
 ক্রুদ্ধো বনমগ্নিরিবৈধিতঃ ॥ ৪৩ ॥ ইবমেকপদী রাজন্ যতো  
 মে পিতুরাশ্রমঃ । তং প্রসাদয গত্ত্বা ত্বং ন ত্বাং সংকুপিতঃ  
 শপেৎ ॥ ৪৪ ॥ বিশল্যং কুরু মাং রাজন্মর্ম মে নিশিতঃ শরঃ ।  
 রুণন্ধি হৃদে সোৎসেধং তীরমধ্বরযো যথা ॥ ৪৫ ॥ সশল্যঃ  
 ক্লিষ্যতে প্রাণৈর্দিশল্যো বিনশিষ্যতি । ইতি মামবিশক্তিস্তা  
 তস্য শল্যাপকর্ষণে ॥ ৪৬ ॥ দুঃখিতস্য চ দীনস্য মম শোকা-  
 তুরস্য চ । লক্ষ্যামাস স ঋষিচ্ছিত্তাং মুনিমুতস্তদা ॥ ৪৭ ॥  
 তপ্যমানং স মাং কৃচ্ছ্রাছুবাচ পরমার্থবিৎ । সীদমানো বি-  
 রুক্তাঙ্কেহচেষ্ঠমানো গতঃ ক্ষবম্ ॥ ৪৮ ॥ সংস্তভ্য শোকং  
 ধৈর্যেণ স্থিরচিত্তো ভবাম্যহম্ । ব্রহ্মহত্যাকৃতং পাপং হৃদ-  
 যাদপনীযতাম্ ॥ ৪৯ ॥ ন দ্বিজাতিরহং রাজয়া ভূস্তে মনসো  
 ব্যথা । শূদ্রাযামস্মি বৈশ্যেন জাতো নরবরাধিপ ॥ ৫০ ॥  
 ইতীব বদতঃ কৃচ্ছ্রাদ্ধাণাভিতমস্মরণঃ । বিঘূর্ণতো বিচেষ্ঠস্য  
 বেপমানস্য ভূতলে । তস্য তাতপ্যমানস্য তং বাণমহমুদ্গ-  
 রম্ ॥ ৫১ ॥ স মামুদ্বীক্ষ্য সন্ততো জহৌ প্রাণাংস্তপোধনঃ ॥ ৫২ ॥  
 জলাদ্রগাত্রস্ত বিলপ্য কৃচ্ছ্রং মর্মব্রণং সন্ততমুচ্ছদন্তম্ । ততঃ  
 সরস্বাং তমহং শযানং সমীক্ষ্য ভদ্রে স্তূভূশং বিযলঃ ॥ ৫৩ ॥  
 ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ত্রিষষ্ঠিতমঃ সর্গঃ ॥ ৬৩ ॥



বধমপ্রতিকপন্ত মহর্ষেস্তস্য রাঘবঃ । বিলপমেব ধর্ম্মায়া  
 কৌশল্যামিদমব্রবীৎ ॥ ১ ॥ তদজ্ঞানমহং পাপং কৃত্বা সন্তু-

লিতেন্দ্রিয়ঃ । একত্বচিন্ত্যং বুদ্ধ্যা কথন্তু স্মরুতং ভবেৎ ॥ ২ ॥  
 ততস্তং ঘটমাদাষ পূর্ণং পরমবারিণা । আশ্রমং তদহং  
 প্রাপ্য যথাখ্যাতপথং গতঃ ॥ ৩ ॥ তত্রাহং দুৰ্ব্বলো বুদ্ধৌ  
 দীনাবপরিণাষকৌ । অপশ্যং তস্য পিতরৌ লুনপক্ষাবিব  
 দ্বিজৌ ॥ ৪ ॥ তন্নিমিত্তাভিরাসীনৌ কথাভিরপরিশ্রমৌ । তা-  
 মাশাং মৎকৃতে হীনৌ উপাসীনাবনাথবৎ ॥ ৫ ॥ শোকো-  
 পহতচিত্তশ্চ ভয়সন্তপ্তচেতনঃ । তচ্চাশ্রমপদং গত্বা ভূবঃ  
 শোকমহং গতঃ ॥ ৬ ॥ পদশব্দন্তু মে শ্রুত্বা মুনির্বাক্যমভা-  
 যত । কিঞ্চিরাযসি মে পুত্র পানীযং ক্ষিপ্ৰমানয ॥ ৭ ॥ যন্নি-  
 মিত্তমিদং তাত সলিলে ক্রীড়িতং ত্বয়া । উৎকণ্ঠিতা তে  
 মাতেষং প্রবিশ ক্ষিপ্ৰমাশ্রমম্ ॥ ৮ ॥ যদ্বালীকং কৃতং পুত্র  
 মাত্রা তে যদি বা মযা । ন তন্মনসি কর্তব্যং ত্বয়া তাত বশ-  
 স্ত্বিনা ॥ ৯ ॥ ত্বং গতিস্ত্বগতীনাঞ্চ চক্ষুস্ত্বং হীনচক্ষুৰাম্ । সমা-  
 সক্তাস্ত্বঘি প্রাণাঃ কথং ত্বন্নাভিতাষসে ॥ ১০ ॥ মুনিমব্যক্তয়া  
 বাচা তমহং সজ্জমানযা । হীনবাঞ্ছনয়া প্রেক্ষ্য ভীতচিত্ত  
 ইবাক্রবম্ ॥ ১১ ॥ মনসঃ কৰ্ম্মচেষ্ঠাভিরভিসংসৃত্য বাথলম্ ।  
 আচচক্ষে ত্বহং তস্মৈ পুত্রবাসনজং ভয়ম্ ॥ ১২ ॥ ক্ষত্রি-  
 যোহহং দশরথো নাহং পুত্রো মহাত্মনঃ । সজ্জনাবমতং  
 দুঃখমিদং প্রাপ্তং স্বকৰ্ম্মজম্ ॥ ১৩ ॥ ভগবৎশ্চাপহন্তোহহং  
 সরযুতীরমাগতঃ । জিঘাংসুঃ স্থাপদং কিঞ্চির্নিপার্নে বাগতং  
 গজম্ ॥ ১৪ ॥ ততঃ শ্রুতো মযা শব্দো জলে কুন্তস্য পূর্য্যাতঃ ।  
 দ্বিপোহযমিতি মত্বাহং বাণেনাভিহতো মযা ॥ ১৫ ॥ গত্বা  
 তস্যাস্ততস্তীরমপশ্যামিযুগা হৃদি । বিনির্ভিন্নকৃতপ্রাণং শযা-  
 নং ভুবি তাপসম্ ॥ ১৬ ॥ ততস্তস্যৈব বচনানুপেত্য পশ্বিতঃ

পাতঃ । স মযা সহসা বাণ উদ্ধৃতো মৰ্ম্মতন্তদা ॥ ১৭ ॥ স  
চোদ্ধৃতেন বাণেন সহসা স্বৰ্গমাস্থিতঃ । ভগবন্তাবুভৌ শোচন্  
বুদ্ধাবিতি বিলপ্য চ ॥ ১৮ ॥ অজ্ঞানাস্তবতঃ পুত্রঃ সহসা-  
ভিহতো মযা । শেষমেবং গতে যৎ স্যাস্তৎ প্রসীদতু মে  
মুনিঃ ॥ ১৯ ॥ স তচ্ছ্রুত্বা বচঃ ক্রুরং মযা তদবশংসিনা ।  
নাশকং তীব্রমায়াসং স কৰ্ত্তুং ভগবানুযিঃ ॥ ২০ ॥ স বা-  
স্পপূৰ্ণবদনো নিশ্বসঞ্জোকমুচ্ছিতঃ । মামুবাচ মহাতেজাঃ  
কুতাজ্জলিমুপস্থিতম্ ॥ ২১ ॥ যদ্যেতদশুভং কৰ্ম্ম ন স্ম মে  
কথবেঃ স্বযম্ । ফলেঘ্নদ্বী স্ম তে রাজন্ সদ্যঃ শতসহস্র-  
ধা ॥ ২২ ॥ ক্ষত্রিয়েণ বধো রাজন্ বানপ্রস্থে বিশেষতঃ ।  
জ্ঞানপূৰ্ব্বকৃতঃ স্থানাং চ্যাবষেদপি বজ্রিণম্ ॥ ২৩ ॥ সপ্তধা  
তু তবেঘ্নদ্বী যুনৌ তপসি তিষ্ঠতি । জ্ঞানাদ্বিস্বজতঃ শস্ত্রং  
তাদৃশে ব্রহ্মবাদিনি ॥ ২৪ ॥ অজ্ঞানাদ্বিকৃতং বস্মাদিদন্তে  
তেন জীবসে । অপি হৃদ্য কুলং ন স্যাদ্রাঘবাণং কুতো  
ভবান্ ॥ ২৫ ॥ নয নৌ নৃপ তং দেশমিতি মাঞ্চাতিভাষত ।  
অদ্য তং দ্রষ্টুমিচ্ছাবঃ পুত্রং পশ্চিমদর্শনম্ ॥ ২৬ ॥ রুধি-  
রেণাবসিন্তাক্ষং প্রকীৰ্ণাজিনবাসসম্ । শযানং ভুবি নিঃ-  
সংজ্ঞং ধৰ্ম্মরাজবশজতম্ ॥ ২৭ ॥ অথাহমেকন্তং দেশং নীত্বা  
তৌ ভ্রূশছুঃখিতৌ । অস্পর্শমহং পুত্রং তং মুনিং সহ  
ভাৰ্য্যা ॥ ২৮ ॥ তৌ পুত্রমাত্মনঃ স্পৃষ্ট্বা তমাসাদ্য তপস্বি-  
নৌ । নিপেতভুঃ শরীরেহস্য পিতা চৈনমুবাচ হ ॥ ২৯ ॥  
নাতিবাদযসে মাদ্য ন চ মামতিভাষসে । কিঞ্চ শেষে তু  
ভুমৌ ত্বং বৎস কিং কুপিতো হসি ॥ ৩০ ॥ নম্বহং তেহপ্রিযঃ  
পুত্র মাতরং পশ্য ধার্ম্মিকীম্ । কিঞ্চ নালিকসে পুত্র স্বকু-

মারবচো বদ ॥ ৩১ ॥ কস্য বাপররাত্রেহং শ্রোষ্যামি হৃদ-  
যঙ্গমম্ । অধীযানস্য মধুরং শাস্ত্রং বান্যদ্বিশেষতঃ ॥ ৩২ ॥  
কো মাং সঙ্ক্যামুপাস্যৈব স্নাত্বা ছতছতাশনঃ । স্নাযযিষ্য-  
তুপাসীনঃ পুত্রশোকভষাদিতম্ ॥ ৩৩ ॥ কন্দমূলফলং স্নাত্বা  
কো মাং প্রিযমিবাতিথিম্ । ভোজযিষ্যত্যকর্ষণ্যমপ্রগ্রহম-  
নাযকম্ ॥ ৩৪ ॥ ইমামক্ষাঞ্চ বৃদ্ধাঞ্চ মাতরন্তে তর্পাস্বনীম্ ।  
কথং পুত্র ভরিষ্যামি রূপণাং পুত্রগর্জিনীম্ ॥ ৩৫ ॥ তিষ্ঠ  
মা মা গমঃ পুত্র যমস্য সদনং প্রাভি । শ্বে মযা সহ গন্ত্যসি  
জনন্যা চ সমেধিতঃ ॥ ৩৬ ॥ উভাবপি চ শোকাক্তাবনাথৌ  
রূপণৌ বনে । ক্ষিপ্রেমেব গমিষ্যাবস্তৃষা হীনৌ যমক্ষয়ম্ ॥ ৩৭ ॥  
ততো বৈবস্বতং দৃষ্ট্বা তং প্রবক্ষ্যামি ভারতীম্ । ক্ষমতাং  
ধর্মরাজো মে বিভূষাং পিতরাবযম্ ॥ ৩৮ ॥ দাতুমর্হতি ধর্ম্যা-  
ত্মা লোকপালো মহাযশাঃ । ঐদৃশস্য মমাক্ষ্যামেকামভ-  
বদক্ষিণাম্ ॥ ৩৯ ॥ অপাপোহসি যথা পুত্র নিহতঃ পাপ-  
কর্মণা । তেন সত্যেন গচ্ছাশু যে লোকাস্ত্বস্ত্রবেধিনাম্ ॥ ৪০ ॥  
যাং হি শূরা গতিং যান্তি সংগ্রামেধনিবর্তিনঃ । ইত্যস্তুভি-  
ম্মুখাঃ পুত্র গতিং তাং পরমাং ব্রজ ॥ ৪১ ॥ যাং গতিং সগরঃ  
শৈব্যো দিলীপো জনমেজয়ঃ । নহুষো ধৃক্ষুমারশ্চ প্রাপ্তা-  
স্তাং গচ্ছ পুত্রক ॥ ৪২ ॥ যা গতিঃ সর্বভূতানাং স্বাধ্যায়া-  
ন্তপসশ্চ যা । ভূমিদস্যাহিতাগ্নেচ্চ একপত্নীব্রতস্য চ ॥ ৪৩ ॥  
গৌসহস্রপ্রদাতুগাং গুরুসেবাত্মতামপি । দেহন্যাসকৃতাং যা  
চ তাং গতিং গচ্ছ পুত্রক ॥ ৪৪ ॥ ন হি ত্বস্মিন্ কুলে জাতো  
গচ্ছত্যকুশলাং গতিম্ । স তু যাস্যতি যেন ত্বং নিহতো মম  
বাক্ষ্যবঃ ॥ ৪৫ ॥ এবং স রূপণং তত্র পর্য্যদেবযতাসকৃৎ ।

তথোক্তা কৰ্ত্ত্বমুদকং প্রবৃত্তঃ সহ ভার্য্যায়া ॥ ৪৬ ॥ স তু দি-  
 বোন কপেণ মুনিপুত্রঃ স্বকৰ্ম্মভিঃ । স্বৰ্গমধ্যারুহং ক্ষিপ্ৰং  
 শক্ৰেণ সহ ধৰ্ম্মবিৎ ॥ ৪৭ ॥ আবভাবে চ তৌ বৃদ্ধৌ শক্ৰেণ  
 সহ তাপসঃ । আশ্বাস্য চ মুহূৰ্ত্তন্তু পিতরং বাক্যমব্রবীৎ ॥ ৪৮ ॥  
 স্থানমস্মি মহৎ প্রাপ্তৌ ভবতোঃ পরিচারণাং । ভবন্তাবপি  
 চ ক্ষিপ্ৰং মম মূলমুপৈষ্যতঃ ॥ ৪৯ ॥ এবমুক্ত্বা তু দিবোন  
 বিমানেন বপুষ্যতা । আরুরৌহ দিবং ক্ষিপ্ৰং মুনিপুত্রৌ  
 জিতেন্দ্রিযঃ ॥ ৫০ ॥ স কৃষ্ণাখোদকং ভূগং তাপসঃ সহ ভার্য্যা-  
 য়া । মামুবাচ মহাতেজাঃ কৃতাঞ্জলিমুপস্থিতম্ ॥ ৫১ ॥ অ-  
 দ্যৌব জহি মাং রাজন্নরণে নাস্তি মে ব্যথা । যঃ শরৈর্গৈক-  
 পুত্রং মাং ত্রমকাবীরপুত্রকম্ ॥ ৫২ ॥ ত্বয়পি চ যদজ্ঞান-  
 ন্নিহতো মে স বালকঃ । তেন ত্বামপি শম্পোহহং স্তদুৎখ-  
 মতিদারুণম্ ॥ ৫৩ ॥ পুত্রব্যসনজং দুঃখং যদেতন্মম সাংপ্র-  
 তম্ । এবং ত্বং পুত্রশোকেন রাজন্ কালং করিয়াসি ॥ ৫৪ ॥  
 অজ্ঞানাতু হতো যস্ম্যং ক্ষল্লিষেণ ত্বয়া মুনিঃ । তস্মাত্ত্বান্না-  
 বিশত্যাশু ব্রহ্মহত্যা নরাধিপ ॥ ৫৫ ॥ ত্বামপ্যেতাদৃশো ভাবঃ  
 ক্ষিপ্ৰমেব গমিষ্যতি । জীবিতান্তকরো ঘোরো দাতারমিব  
 দক্ষিণাম্ ॥ ৫৬ ॥ এবং শাপং মযি ন্যস্য বিলপ্য কৰুণং  
 বহু । চিত্তামারোপ্য দেহন্তন্নিখুনং স্বৰ্গমভ্যযাৎ ॥ ৫৭ ॥ তদে-  
 তন্নিহনেন স্মৃতং পাপং ময়া স্বয়ম্ । তদা বালাৎ কৃতং  
 দেবী শব্দবেধান্নকুৰ্ষিণা ॥ ৫৮ ॥ তস্যাযং কৰ্ম্মণো দেবি বি-  
 পাকঃ সমুপস্থিতঃ । অপঠাঃ সহ সঙ্কুলে ব্যাধিরন্নরসে যথা ।  
 তস্মান্নামাগতং ভদ্রে তস্যোদারস্য তদ্বচঃ ॥ ৫৯ ॥ ইতুক্ত্বা  
 সঃ ক্লদংস্তন্তো ভার্য্যামাহ তু ভূমিপঃ ॥ ৬০ ॥ যদহং পুত্র-

শোকেন সংতাজিয্যামি জীবিতম্ । চকুর্ভ্যাং ত্বাং ন পশ্যামি  
কৌশল্যে ত্বং হি মাং স্পৃশ । যমক্ষয়মনুপ্রাপ্তা ন হি  
দ্রক্ষ্যন্তি মানবাঃ ॥ ৬১ ॥ যদি মাং সংস্পৃশেদ্রামঃ লব্ধদ-  
স্বারভেত বা । ধনং বা যৌবরাজ্যং বা জীবেষ্যমিতি মে  
মতিঃ ॥ ৬২ ॥ ন তন্মে সদৃশং দেবি যন্ময়া রাঘবে কৃতম্ ।  
সদৃশং তত্ত্ব তসৌব যদনেন কৃতং মমি ॥ ৬৩ ॥ দুর্বৃত্তমপি  
কঃ পুত্রং ত্যজেদুবি বিচক্ষণঃ । কশ্চ প্রত্ৰাজ্যমানো বা  
নাস্ত্রযেৎ পিতরং সূতঃ ॥ ৬৪ ॥ চকুযা ত্বাং ন পশ্যামি  
স্মৃতির্মম বিলুপ্যতে । দূতা বৈবস্বতসৌতে কৌশল্যে ত্বর-  
যন্তি মাম্ ॥ ৬৫ ॥ অতস্ত্ব কিং দুঃখতরং যদহং জীবিতক্ষয়ে ।  
ন হি পশ্যামি ধর্মজ্ঞং রামং সত্যপরাক্রমম্ ॥ ৬৬ ॥ তস্যা-  
দর্শনজঃ শোকঃ সূতস্যাপ্রতিকর্মণঃ । উচ্ছোষযতি বৈ প্রা-  
ণান্ বারিস্তোকমিবাতপঃ ॥ ৬৭ ॥ ন তে মনুষ্যা দেবাস্তে  
যে চারু শুভকুণ্ডলম্ । মুখং দ্রক্ষ্যন্তি রামস্য বর্ষে পঞ্চদশে  
পুনঃ ॥ ৬৮ ॥ পদ্মপল্লভক্ষণং সূত্ৰ সূদংষ্ট্রধারুণাসিকম্ । ধন্যা  
দ্রক্ষ্যন্তি রামস্য তারাদিপসমং মুখম্ ॥ ৬৯ ॥ সদৃশং শার-  
দস্যোন্দোঃ ফুল্লস্য কমলস্য চ । সুগন্ধি মম রামস্য ধন্যা  
দ্রক্ষ্যন্তি যে মুখম্ ॥ ৭০ ॥ নিবৃত্তবনবাসন্তমযোধ্যাং পুনরা-  
গতম্ । দ্রক্ষ্যন্তি স্মৃখিনো রামং শুকং মার্গগতং যথা ॥ ৭১ ॥  
কৌশল্যে চিত্তমোহেন হৃদযং সীদতেতরাম্ । বেদেষে ন চ  
সংযুক্তান্ শঙ্কস্পর্শরসানহম্ ॥ ৭২ ॥ চিত্তনাশাদ্বিপদ্যন্তে স-  
র্করাণ্যেবেদ্রিযাণি হি । ক্ষীণেন্নৈহম্য দীপস্য সংরক্তা রশ্মবো  
যথা ॥ ৭৩ ॥ অবমান্তবঃ শোকো মামনাধমচেতনম্ । সং-  
ক্রোধযতি বেগেন যথা কুলং নদীরযৎ ॥ ৭৪ ॥ হা রাঘব মর্হা-

বাহো হা মমাযাসনাশন । হা পিতৃপ্রিয মে নাথ হা মমাসি  
গতঃ স্মৃত ॥ ৭৫ ॥ হা কৌশল্যে ন পশ্যামি হা স্মিত্রে তপ-  
স্বিনি । হা নৃশংসে মমামিত্রে কৈকেবি কুলপাংসনি ॥ ৭৬ ॥  
ইতি মাতুশ্চ রামস্য স্মিত্রাযাশ্চ সন্নিধৌ । রাজা দশরথঃ  
শোচন্ জীবিতান্তমুপাগমৎ ॥ ৭৭ ॥ তথা তু দীনঃ কথয়ন্নরা-  
ধিপঃ প্রিযস্য পুত্রস্য বিবাসনাতুরঃ । গতেহর্করাত্রে ভৃশ-  
দুঃখপীড়িতস্তদা জহৌ প্রাণমুদারদর্শনঃ ॥ ৭৮ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে চতুঃষষ্টিতমঃ সর্গঃ ॥ ৬৪ ॥



অথ রাজ্যাং ব্যতীতাযাং প্রাতরেবাপরেহহনি । বন্দি-  
পর্যুপাতিষ্ঠন্ তৎ পার্থিবনিবেশনম্ ॥ ১ ॥ সূতাঃ পরমসংস্কা-  
রা মাগধাশ্চোত্তমশ্রুতাঃ । গায়কাঃ স্তুতিশীলাশ্চ নিগদন্তুঃ  
পৃথক্ পৃথক্ ॥ ২ ॥ রাজানং স্তবতাং তেষামুদাত্তাতিহিতা-  
শিষাম্ । প্রাসাদভোগবিস্তীর্ণঃ স্তুতিশব্দো হবর্তত ॥ ৩ ॥ ততস্ত  
স্তবতাং তেষাং সূতানাং পাণিবাদকাঃ । অপদানান্যুদাত্তা  
পাণিবাদান্যবাদয়ন্ ॥ ৪ ॥ তেন শব্দেন বিহগাঃ প্রতিবুদ্ধাশ্চ  
সম্বনুঃ । শাখাস্থাঃ পঙ্করস্থাশ্চ যে রাজকুলগোচরাঃ ॥ ৫ ॥  
ব্যাজতাঃ পুণ্যশব্দাশ্চ বীণানাক্ষাপি নিস্বনাঃ । আশীর্গেষধ  
পাধানাং পূরযামাস বেষ্ম তৎ ॥ ৬ ॥ ততঃ শুচিসমাচারঃ  
পর্যুপস্থানকৌবিদাঃ । স্ত্রীবর্ষবরভূবিষ্ঠা উপতস্তুর্যথা পুরা ॥ ৭ ॥  
হীরচন্দনসংপূক্তমুদকং কাঞ্চনৈর্ঘটেঃ । আনিহ্য স্নানশি-  
ক্ষাজ্জা যথাকালং যথাবিধি ॥ ৮ ॥ মঞ্জলালন্তনীযানি প্রাশ-  
নীযান্যুপকরান্ । উপানিহ্যস্তথা পুণ্যাঃ কুমারীবহলাঃ স্ত্রি-  
বর্ষাঃ ॥ ৯ ॥ সর্বলক্ষণসম্পন্নং সর্বং বিধিবদর্চিতম্ । সর্বং



সুগ্ধগন্ধীবত্তদভূদাভিহারিকম্ ॥ ১০ ॥ ততঃ সূর্যোদয়ং  
 যাবৎ সৰ্বং পরিসমুৎসুকম্ । তস্মৈবনুপসংপ্রাপ্তং কিংস্বিদি-  
 ত্যুপশঙ্কিতম্ ॥ ১১ ॥ অথ বাঃ কোশলেন্দ্রস্য শয়নং প্রত্য-  
 নন্তরাঃ । তাঃ স্ত্রিয়স্তু সমাগম্য তর্জারং প্রত্যাবোধয়ন্ ॥ ১২ ॥  
 অথাপ্যুচিতিরূক্তাস্তা বিনয়েন নয়েন চ । ন হ্যস্য শয়নং স্পৃষ্টা  
 কিঞ্চিদপ্যুপলেভিরে ॥ ১৩ ॥ তাঃ স্ত্রিয়ঃ স্বপ্নশীলজ্ঞাশ্চেক্ষাঃ  
 সঞ্চলনাভিষু । তা বেপথুপরীতাশ্চ রাজ্ঞঃ প্রাণেষু শঙ্কিতাঃ ।  
 প্রতিশ্রোতস্তৃণাঘ্রাণাং সদৃশং সঞ্চক্যাশিরে ॥ ১৪ ॥ অথ স-  
 ন্দ্বেহমানানাং স্ত্রীণাং দৃষ্টা চ পার্থিবম্ । যন্তদাশঙ্কিতং  
 পাপং তদাজ্ঞে বিনিশ্চয়ঃ ॥ ১৫ ॥ কোশল্যা চ স্মিত্রা চ  
 পুল্লশোকপরাজিতে । প্রসূপ্তে ন প্রবুধ্যতে যথা কালসম-  
 স্থিতে ॥ ১৬ ॥ নিম্প্রভা সা বিবর্ণা চ সন্না শোকেন সন্নতা ।  
 ন ব্যরাজত কোশল্যা তারেব তিমিরারূতা ॥ ১৭ ॥ কোশ-  
 ল্যানন্তরং রাজ্ঞঃ স্মিত্রা তদনন্তরম্ । ন স্ম বিভ্রাজতে দেবী  
 শোকাশ্রলুলিতাননা ॥ ১৮ ॥ তে চ দৃষ্টা তদা সূপ্তে উভে  
 দেবৌ চ তং নৃপম্ । সূপ্তমেবোক্তাতপ্রাণমন্তঃপুরমমন্য-  
 ত ॥ ১৯ ॥ ততঃ প্রচুকুশুদীনাঃ সম্বরং তা বরাজনাঃ । করে-  
 গব ইবারণ্যে স্থানপ্রচ্যুতযুথপাঃ ॥ ২০ ॥ তাসামাক্রন্দশব্দেন  
 সহসোক্ততচেতনে । কোশল্যা চ স্মিত্রা চ ত্যক্তনিদ্রে  
 বভূবতুঃ ॥ ২১ ॥ কোশল্যা চ স্মিত্রা চ দৃষ্টা স্পৃষ্টা চ পার্থি-  
 যম্ । হা ভর্তেতি পরিক্রুশ্য পেতভূধরগীতলে ॥ ২২ ॥ সা  
 কোশলেন্দ্রছুহিতা চেষ্টমানা মহীতলে । ন ভ্রাজত রজো-  
 বস্তা তারেব গগণচ্যুতা ॥ ২৩ ॥ নৃপে শাস্তৃগুণে জাতে  
 কোশল্যাং পতিতাং ভুবি । অপশ্যাৎস্তাঃ স্ত্রিয়ঃ সৰ্বা হতাঃ

नागवधूमिव ॥ २४ ॥ ततः सर्वा नरेन्द्रस्य कैकेयीप्रमुखाः  
 त्रियः । रुदन्त्याः शोकसन्तुष्टा निपेतुर्गतचेतनाः ॥ २५ ॥  
 ताभिः स बलवान्नादः क्रोशन्तीतिरनुद्रुतः । येन स्त्रीती-  
 क्रुतो भूयस्तदाहं समनादयम् ॥ २६ ॥ तं परितस्तु सञ्जात-  
 पर्याप्तसूकजनाकुलम् । सर्वतस्तुमुलाक्रन्दं परितार्पार्त्तवा-  
 क्तवम् ॥ २७ ॥ सद्यो निपतितानन्दं दीनं विरुवदर्शनम् ।  
 बभूव नरदेवस्य सद्योदिष्टान्तमीयुषः ॥ २८ ॥ अतीतमा-  
 ज्ञाय तु पार्थिववर्षत्रयं यशस्विनं तं परिवार्या पत्नयः । तृशं  
 रुदन्त्याः करुणं स्तुच्छं चिताः प्रगृह्य बालपन्ननाथवत् ॥ २९ ॥  
 इत्ययोध्याकाण्डे पञ्चवर्षितमः सर्गः ॥ ७५ ॥



तमग्निमिव संशान्तमश्वहीनमिवाणवम् । गतप्रभमिवादितान्  
 स्वर्गस्थं प्रेक्ष्य भूमिपम् ॥ १ ॥ कौशल्या बाष्पपूर्णाक्षी वि-  
 विधं शोककर्षिता । उपगृह्य शिरो राज्ञः कैकेयीं प्रता-  
 भायत ॥ २ ॥ सकान्ना भव कैकेयि भुङ्क्ते राज्यामकर्तकम् ।  
 तान्क्वा राजानमेकाग्रा नृशंसे छुष्टचारिणि ॥ ३ ॥ विहाय  
 मां गतो रामो भर्ता च स्वर्गतो मम । विपथे सार्थहीनेव  
 नाहं जीवितुमुत्सहे ॥ ४ ॥ भर्तारस्तु परित्यज्य काञ्ची दै-  
 वतमाप्नुनः । इच्छेज्जीवितमन्यत्र कैकेय्यास्त्यक्तधर्मणः ॥ ५ ॥  
 न लुक्को बुधाते दोषान् किम्पाकमिव तक्षयन् । कुञ्जानि-  
 मिस्तं कैकेय्या राघवाणां कुलं हतम् ॥ ६ ॥ अनियोगे  
 नियुक्तेन राज्ञा रामं विवासितम् । सतार्यां जनकः क्रुद्धा  
 परितपस्याताहं यथा ॥ ७ ॥ स मामनाथां विधवां नान्य ज्ञाना-  
 ति धार्मिकः । रामः कमलपद्माक्षो जीवन्नाशमितो गतः ॥ ८ ॥

বিদেহরাজস্য স্মৃতা তথা চারুতপস্বিনী । দুঃখস্যানুচिता  
 দুঃখং বনে পর্য্যদ্বিজিয়াতি ॥ ৯ ॥ নদতাং ভীমঘোষণাং  
 নিশাস্তু মৃগপক্ষিণাম্ । নিশম্যমানা সঙ্কস্তা রাঘবং সংশ্র-  
 বিয়াতি ॥ ১০ ॥ বৃদ্ধশ্চৈবাপ্পপুত্রশ্চ বৈদেহীমনুচিস্তয়ন্ । সো-  
 হপি শোকসমাবিষ্টো নূনং ত্যাক্যতি জীবিতম্ ॥ ১১ ॥ সাহ-  
 মদ্যৈব দিষ্টান্তং গমিষ্যামি পতিব্রতা । ইদং শরীরমালিঙ্গ্য  
 প্রবেক্ষ্যামি হৃতাশনম্ ॥ ১২ ॥ তাং ততঃ সম্পরিষজ্য বিল-  
 পন্তীং তপস্বিনীম্ । বাপনিভ্যঃ স্তু দুঃখার্থাং কৌশল্যাং বাব-  
 হারিকাং ॥ ১৩ ॥ তৈলদ্রোণ্যাং তদামাত্যাঃ সংবিশ্য জগ-  
 তীপতিম্ । রাজ্ঞঃ সৰ্ব্বাণ্যথা দিষ্টাশ্চক্রুঃ কৰ্ম্মাণ্যনন্তরম্ ॥ ১৪ ॥  
 ন তু সঙ্কালনং রাজ্ঞো বিনা পুঞ্জৈশ্চ মস্ত্রিণঃ । সৰ্ব্বজ্ঞাঃ কৰ্ত্তৃ-  
 মীযুস্তে ততো রক্ষন্তি ভূমিপম্ ॥ ১৫ ॥ তৈলদ্রোণ্যাং শাসিতং  
 তং সচিবৈস্তে নরাধিপম্ । হা মৃতোহযমিতি জ্ঞাত্বা শ্রিষ-  
 ন্তাঃ পর্য্যদেবযন্ ॥ ১৬ ॥ বাহুনুচ্ছিতা রূপণা নেত্রপ্রস্রবণৈ-  
 ন্মুখৈঃ । রুদন্তাঃ শোকসন্তপ্তাঃ রূপণং পর্য্যদেবযন্ ॥ ১৭ ॥  
 হা মহারাজ রামেণ সততং শ্রিয়বাদিনা । বিহীনাঃ সত্য-  
 সঙ্কেন কিমর্থং বিজহাসি নঃ ॥ ১৮ ॥ কৈকেয়া দুষ্কৃতা বায়া  
 রাঘবেণ বিবর্জিতাঃ । কথং সপত্ন্যা বৎস্যামঃ সমীপে বি-  
 ধবা বযম্ ॥ ১৯ ॥ স হি নাথঃ স চাস্মাকং তব চ প্রভুরাজ্ঞ-  
 বান্ । বনং রামো গতঃ শ্রীমান্ বিহায নৃপতিশ্রিয়ম্ ॥ ২০ ॥  
 ত্বয়া তেন চ বীরেণ বিনা বাসনমোহিতাঃ । কথং বযং বি-  
 বৎস্যামঃ কৈকেয়া চ বিদূষিতাঃ ॥ ২১ ॥ যযা চ রাজা রামশ্চ  
 লক্ষণশ্চ মহাবলঃ । সীতয়া সহ সন্ত্যক্তাঃ সা কমন্যং ন  
 হিয়াতি ॥ ২২ ॥ তা বাঞ্ছাং চ সংবীতাঃ শৌকেন বিপুলেন

চ। ব্যচেষ্ঠন্ত নিরানন্দা রাঘবস্য বরপ্রিয়ঃ ॥ ২৩ ॥ নিশা  
নক্ষত্রহীনেব স্ত্রীব ভৰ্ত্ত্বিবিজ্জিতা । পুরী নারাজতাযোধ্যা  
হীনা রাজ্ঞা মহাত্মনা ॥ ২৪ ॥ বাষ্পপর্য্যাকুলজনা হাহাড়ুতা-  
কুলাঙ্গনা । শূন্যচত্বরবেশ্মাস্তা ন বভ্রাজ যথাপুরম্ ॥ ২৫ ॥  
গতে তু শোকাৎ ত্রিদিবং নরাধিপে মহীতলস্থাস্ত নৃপাঙ্গ-  
নাস্ত চ । নিরন্তচারঃ সহসা গতৌ রবিঃ প্ররন্তচারা রজনী  
জুপস্থিতা ॥ ২৬ ॥ ঋতে তু পুত্রাদহনং মহীপতের্নারোচ-  
যন্তে স্নুহৃদঃ সমংগতাঃ । ইতীব তস্মিন্ শযনে ন্যবেশ্যন্  
বিচিন্ত্য রাজানমচিন্ত্যদর্শনম্ ॥ ২৭ ॥ গতপ্রভা দ্যৌরিব ভা-  
স্করং বিনা ব্যপেতনক্ষত্রগণেব শৰ্করী । পুরী বভাসে রহিতা  
মহাত্মনা কণাশ্রকণাকুলমার্গচত্বরী ॥ ২৮ ॥ নরাশ্চ নার্যাশ্চ  
সমেত্য সজ্ঞশো বিগর্হমাণা ভরতস্য মাতরম্ । তদা নগ-  
র্যাং নরদেবসংক্ষেপে বভূবুরার্ভা ন চ শর্ম লেভিরে ॥ ২৯ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ষট্‌ষষ্ঠিতমঃ সর্গঃ ॥ ৬৬ ॥



আক্রন্দিতা নিরানন্দা সাত্তকণ্ঠজনাবিলা । অযোধ্যায়া-  
মবততা সা ব্যতীয়ায শৰ্করী ॥ ১ ॥ ব্যতীতাস্ত শৰ্কর্যা-  
মাদিত্যস্যোদয়ে ততঃ । সমেত্য রাজকর্তারঃ সভামীযুষ্টি-  
জাতবঃ ॥ ২ ॥ , মার্কণ্ডেয়োহথ মোদাল্যো বামদেবশ্চ কা-  
শ্যপঃ । কাত্যায়নো গৌতমশ্চ জাবালিশ্চ মহাবিশাঃ ॥ ৩ ॥  
এতে দ্বিজাঃ সহামশিতৈঃ পৃথগ্ধাচমুদীরযন্ । বশিষ্ঠমেবাভি-  
মুখাঃ শ্রেষ্ঠং রাজপুরোহিতম্ ॥ ৪ ॥ অতীতা শৰ্করী দুঃখং  
ব্রানো বর্ষশতোপমা । অস্মিন্ পঞ্চত্বমাপন্নৈ পুত্রশোকেন  
পার্শ্বিবে ॥ ৫ ॥ . স্বর্গস্থশ্চ মহারাজো রামশ্চারণ্যমাস্রিতঃ ।

লক্ষ্মণশ্চাপি তেজস্বী রামেনৈব গতঃ সহ ॥ ৬ ॥ উভৌ .  
 ভরতশক্রনৌ কেকযেষু পরন্তপৌ। পুরে রাজগৃহে রমো  
 মাতামহনিবেশনে ॥ ৭ ॥ ইক্ষ্বাকুণামিহাদৈব কশ্চিদ্রাজা  
 বিধীয়তাম্। অরাজকং হি নো রাষ্ট্রং বিনাশং সমবাপু-  
 যাৎ ॥ ৮ ॥ নারাজকে জনপদে বিদ্বান্মালী মহাস্বনঃ। অভি-  
 বর্ষতি পর্জন্যো মহীং দিব্যেন বারিণা ॥ ৯ ॥ নারাজকে  
 জনপদে বীজমুষ্টিঃ প্রকীর্যতে। নারাজকে পিতুঃ পুত্রো  
 ভার্য্যা বা বর্ভতে বশে ॥ ১০ ॥ অরাজকে ধনং নাস্তি নাস্তি  
 ভার্য্যাপ্যরাজকে। ইদমত্যাহিতং চান্যৎ কুতঃ সত্যমরা-  
 জকে ॥ ১১ ॥ নারাজকে জনপদে কারযন্তি সভাং নরাঃ। উ-  
 দ্যানানি চ রম্যাণি হৃষ্টাঃ পুণ্যগৃহাণি চ ॥ ১২ ॥ নারাজকে  
 জনপদে যজ্ঞশীলা দ্বিজাতযঃ। সত্রাণ্যাম্বাসতে দান্ত্য ব্রাহ্মণাঃ  
 সংশিতব্রতাঃ ॥ ১৩ ॥ নারাজকে জনপদে মহাযজ্ঞেষু যজ্ঞনঃ।  
 ব্রাহ্মণা বসুসম্পূর্ণা বিশ্বজন্ত্যগ্নদক্ষিণাঃ ॥ ১৪ ॥ নারাজকে  
 জনপদে প্রহৃফনটনর্ভকাঃ। উৎসবশ্চ সমাজশ্চ বর্দ্ধন্তে  
 রাষ্ট্রবর্দ্ধনাঃ ॥ ১৫ ॥ নারাজকে জনপদে সিদ্ধার্থা ব্যবহারিণঃ।  
 কথাভিরভিরজ্যন্তে কথাসীলাঃ কথাপ্রিযৈঃ ॥ ১৬ ॥ নারা-  
 জকে জনপদে ভূদ্যানানি সমাগতাঃ। সাযাহ্নে ক্রীড়িতুং  
 যান্তি কুমার্য্যা হেমভূষিতাঃ ॥ ১৭ ॥ নারাজকে জনপদে  
 ধনবন্তঃ সুরক্ষিতাঃ। শেরতে বিবৃতদ্বারাঃ কৃষিগোরক্ষজী-  
 বিনঃ ॥ ১৮ ॥ নারাজকে জনপদে বাহনৈঃ শীঘ্রবাহিভিঃ।  
 নটা নির্যাস্ত্যরগ্যানি নারীভিঃ সহ কামিনঃ ॥ ১৯ ॥ নারা-  
 জকে জনপদে বদ্ধঘটা বিষাণিনঃ। অটন্তি রাজমার্গেষু  
 কুঞ্জরাঃ বহিঃস্বনাঃ ॥ ২০ ॥ নারাজকে জনপদে শরান্ সন্ত-

তমসাতাম্ । অযতে তলনির্ঘোষ ইষস্ৰাণামুপাসনে ॥ ২১ ॥  
 নারাজকে জনপদে বণিজো দূরগামিনঃ । গচ্ছন্তি ক্ষেমম-  
 ধানং বহুপণ্যসমম্বিতাঃ ॥ ২২ ॥ নারাজকে জনপদে চরতোক-  
 চরো বশী । ভাবযন্নাঅনান্নানং যত্রসাযংগৃহো মুনিঃ ॥ ২৩ ॥  
 • নারাজকে জনপদে যোগক্ষেমং প্রবর্ততে । ন চাপ্যরাজকে  
 সেনা শত্রুন্ বিসহতে যুধি ॥ ২৪ ॥ নারাজকে জনপদে হৃষ্টৈঃ  
 পরমবাজিভিঃ । নরাঃ সংযান্তি সহস্রা রথৈশ্চ প্রতিমণ্ডি-  
 তাঃ ॥ ২৫ ॥ নারাজকে জনপদে নরাঃ শাস্ত্রবিশারদাঃ । সর্গ-  
 বদন্তোপতিষ্ঠন্তে বনেষুপবনেষু বা ॥ ২৬ ॥ নারাজকে জন-  
 পদে মাল্যমোদকদক্ষিণাঃ । দেবতাভার্চনার্থা ব কপ্প্যন্তে  
 নিযতৈর্জনৈঃ ॥ ২৭ ॥ নারাজকে জনপদে চন্দনাগুরুকাষি-  
 তাঃ । রাজপুত্রা বিরাজন্তে বসন্ত ইব শাখিনঃ ॥ ২৮ ॥ যথা  
 হনুদকা নদ্যো যথা বাপ্যতৃণং বনম্ । অগোপালা যথা গাব-  
 স্তথা রাষ্ট্রমরাজকম্ ॥ ২৯ ॥ ধ্বজো রথস্য প্রজ্ঞানং ধুমো জ্ঞানং  
 বিভাবসোঃ । তেষাং যুযা নো ধ্বজো রাজা স দেবত্মমিতো  
 গতঃ ॥ ৩০ ॥ নারাজকে জনপদে স্বকং ভবতি কস্যাচিৎ ।  
 মৎস্য ইব জনা নিতাং ভক্ষয়ন্তি পরস্পরম্ ॥ ৩১ ॥ যে হি  
 সন্তিন্নমর্যাদা নাস্তিকাস্চিহ্নসংশয়াঃ । তেহপি ভাবায় কপ্প-  
 স্তে রাজদণ্ডনিপীড়িতাঃ ॥ ৩২ ॥ যথা দৃষ্টিঃ শরীরস্য নিত্য-  
 মেব প্রবর্ততে । তথা নরেন্দ্রো রাষ্ট্রস্য প্রভবঃ সত্যধর্ম-  
 যোঃ ॥ ৩৩ ॥ রাজা, সত্যঞ্চ ধর্মশ্চ রাজা কুলবতাং কুলম্ ।  
 রাজা মাতা পিতা চৈব রাজা হিতকরো নৃগাম্ ॥ ৩৪ ॥ যমো  
 বৈশ্রবণঃ শক্ৰো বরুণশ্চ মহাবলঃ । বিশিষ্যন্তে নরেন্দ্রেণ  
 বৃন্তেন মহতা ততঃ ॥ ৩৫ ॥ অহো তম ইবেদং স্যাম প্রজ্ঞা-

যেত কিঞ্চন । রাজা চেন্ন ভবেল্লোকে বিভজন্ সাধুসাধু-  
নী ॥ ৩৬ ॥ জীবতাপি মহারাজে তবৈব বচনং বযম্ । নাতি-  
ক্রমামহে সৰ্কে বেলাং প্রাপ্যেব সাগরঃ ॥ ৩৭ ॥ স নঃ  
সমীক্ষ্য দ্বিজবর্য্য বৃত্তং নৃপং বিনা রাষ্ট্রমরণ্যভূতম্ । কুমার-  
মিদ্ধাকুসুতং তথান্যং ভূমেব রাজানমিহাভিষেচয ॥ ৩৮ ॥  
ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে সপ্তষষ্টিতমঃ সর্গঃ ॥ ৬৭ ॥

—o—o—o—

তেষাং তদ্বচনং শ্রুত্বা বশিষ্ঠঃ প্রতুবাচ হ । মিত্রামাত্য-  
জনান্ সৰ্বান্ ব্রাহ্মণ্যস্তানিদং বচঃ ॥ ১ ॥ যদসৌ মাতুল-  
কুলে দত্তরাজ্যঃ পরং সুখী । তরতো বসতি ভ্রাতা শক্রয়েন  
মুদান্বিতঃ ॥ ২ ॥ তচ্ছীঘ্রং জবনা দূতা গচ্ছন্তু ত্বরিতং ইষেঃ ।  
আনেতুং ভ্রাতরৌ বীরৌ কিং সমীক্ষামহে বযম্ ॥ ৩ ॥  
গচ্ছন্ত্বিতি ততঃ সৰ্কে বশিষ্ঠং বাক্যমব্রবন্ । তেষাং তদ্বচনং  
শ্রুত্বা বশিষ্ঠো বাক্যমব্রবীৎ ॥ ৪ ॥ এহি সিদ্ধার্থ বিজয় জয়-  
স্তাশোক নন্দন । শ্রযতামিতিকর্ষব্যং সৰ্বানেনব ব্রবীমি  
বঃ ॥ ৫ ॥ পুরং রাজগৃহং গত্বা শীঘ্রং শীঘ্রজবৈইষেঃ । ত্যক্ত-  
শোকৈরিদং বাচ্যঃ শাসনান্তরতো মম ॥ ৬ ॥ পুরোহিত-  
স্ত্বাং কুশলং প্রাহ সৰ্কে চ মন্ত্রিণঃ । ত্বরমাণশ্চ নির্যাহি কৃত্য-  
মাত্যয়িকং ত্বয়া ॥ ৭ ॥ মা চাষ্ট্ম প্রোষিতং রামং মা চাষ্ট্ম  
পিতরং মৃতম্ । ভবন্তঃ শংসিষুর্গত্বা রাঘবাণামিতঃ ক্ষয়ম্ ॥ ৮ ॥  
কৌশেযানি চ বস্ত্রাণি ভূষণানি বরাণি চ । ক্ষিপ্ৰমাদায়  
রাজ্যশ্চ ত্বরতস্য চ গচ্ছত ॥ ৯ ॥ দত্তপথাননা দূতা জগ্মুঃ  
স্বং স্বং নিবেশনম্ । কেকযাংস্তে গমিষ্যন্তো হযানাক্রুত্ব সম-  
তান্ ॥ ১০ ॥ ততঃ প্রস্থানিকং কৃত্বা কার্য্যশেষমনন্তরম্ ।

বশিষ্ঠেনাভানুজ্জাতা দূতাঃ সত্বরিতং যযুঃ ॥ ১১ ॥ , নাস্তেনা-  
পরতালস্য প্রলম্বস্যোত্তরং প্রতি । নিষেবমাগাস্তে জগ্মুনদীং  
মধোন মালিনীম্ ॥ ১২ ॥ তে হাস্তিনপুরে গঙ্গাং তীৰ্দ্ধা প্র-  
তাঙ্কুখা যযুঃ । পঞ্চালদেশমাসাদ্য মধোন কুরুজাঙ্গলম্ ॥ ১৩ ॥  
সরাংসি চ স্রুফুল্লানি নদীশ্চ বিমলোদকাঃ । নিরীক্ষমাণা  
জগ্মুস্তে দূতাঃ কার্যাবশাং দ্রুতম্ ॥ ১৪ ॥ তে প্রসন্নোদকাং  
দিবাং নানাবিহগসেবিতাম্ । উপাতিজগ্মুর্বেগেন শরদণ্ডাং  
জলাকুলাম্ ॥ ১৫ ॥ নিকুলরক্ষমাসাদ্য দিবাং সতোপযচ্চ-  
নম্ । অভিগম্যাভিবাদাং তং কুলিঙ্গাং প্রাবিশন্ পুরীম্ ॥ ১৬ ॥  
অভিকালং ততঃ প্রাপ্য ততো যোধিবনাচ্ছূতাঃ । পিতৃ-  
পৈতামহীং পুণ্যাং তেরুরক্ষুমতীং নদীম্ ॥ ১৭ ॥ অবেক্ষা-  
ঞ্জলিপানাংশ্চ ত্রাক্ষগান্ বেদপারগান্ । যযুর্মধোন বাহ্লী-  
কাম্ সুদামানঞ্চ পৰ্বতম্ ॥ ১৮ ॥ বিষ্ণোঃ পদং প্রেক্ষমাণা  
বিপাশাঞ্চাপি শাললীম্ । নদীর্বাণীস্তুড়াগান্ পল্ললানি  
সরাংসি চ ॥ ১৯ ॥ পশ্যন্তো বিবিধাংশ্চাপি সিংহান্ ব্যাঘ্রান্  
মৃগান্ দ্বিপান্ । যযুঃ পথ্যতিমহতা শাসনং ভক্তুরীন্দবঃ ॥ ২০ ॥  
তে শ্রাস্তবাহনা দূতা বিরুদ্ধেন সতা পথা । গিরিব্রজং পুর-  
বরং শীঘ্রমাসেদুঁরঞ্জসা ॥ ২১ ॥ ভক্তুঃ প্রিয়ার্থং কুলরক্ষণার্থং  
ভক্তুশ্চ বংশস্য পরিগ্রহার্থম্ । অহেডমানাস্তুরবা অ দূতা  
রাক্ষ্যাস্ত তে তং পুরমেব যাতাঃ ॥ ২২ ॥

• ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে অষ্টষষ্টিতমঃ সর্গঃ ॥ ৬৮ ॥



যামেব রাত্রিং তে দূতাঃ প্রবিশন্তি অ তাং পুরীম্ । ভর-  
তেনাপি তাং রাত্রিং স্বপ্নো দৃষ্টোহম্মপ্রিয়ঃ ॥ ১ ॥ ব্যাক্ষা-



মেব তু তাং রাত্রিং দৃষ্ট্বা তং স্বপ্নমপ্রিয়ম্ । পুঞ্জো রাজা-  
 ধিরাজস্য স্নুভূশং পর্য্যতপ্যত ॥ ২ ॥ তপ্যমানং তমাজ্জায়  
 বধস্যাঃ প্রিয়বাদিনঃ । আষাসং বিনযিষ্যন্তঃ সভাযাং চক্রি-  
 রে কথাঃ ॥ ৩ ॥ বাদয়ন্তি তথা শান্তিং লাসযন্ত্যপি চাপরে ।  
 নাটকান্যপরে স্মার্ত্হাস্যানি বিবিধানি চ ॥ ৪ ॥ স তৈর্ম-  
 হ্যজ্ঞা ভরতঃ সখিভিঃ প্রিয়বোধিভিঃ । গোষ্ঠীহাস্যানি কুর্ষ-  
 দ্ভিন্ প্রাক্ষ্যাত রাঘবঃ ॥ ৫ ॥ তমব্রবীৎ প্রিয়সখো ভরতং  
 সখিভিবৃতম্ । স্নুহৃদ্বিঃ পর্য্যাপাদীনঃ কিং সখে নানুমোদ-  
 সে ॥ ৬ ॥ এবং ক্রবাণং স্নুহৃদং ভরতঃ প্রতুবাচ হ । শৃণু  
 ত্বং তন্নিমিত্তং মে দৈন্যমেতত্তুপাগতম্ ॥ ৭ ॥ স্বপ্নে পিতর-  
 মদ্রাক্ষং মলিনং মুক্তমূৰ্দ্ধজম্ । পতন্তুমদ্রিশিখরাং কলুষে  
 গোমযে হ্রদে ॥ ৮ ॥ শ্ববমানশ্চ মে দৃষ্টঃ স তস্মিন্ গোমযে  
 হ্রদে । পিবন্নজ্জলিনা তৈলং হসন্নিব মুহুমুহুঃ ॥ ৯ ॥ ততস্তি-  
 লোদনং ভুক্ত্বা পুনঃপুনরধঃশিরাঃ । তৈলেনাভ্যক্তসর্বাঙ্গ-  
 শ্চৈলমেবান্নগাহত ॥ ১০ ॥ স্বপ্নেহপি সাগরং শুষ্কং চন্দ্র-  
 পতितং ভূবি । উপরুদ্ধাঞ্চ জগতীং তমসেব সমাবৃতাম্ ॥ ১১ ॥  
 উপবাহস্য নাগস্য বিষাণং শকলীকৃতম্ । সহসা চাপি সং-  
 শাস্তা জ্বলিতা জাতবেদসঃ ॥ ১২ ॥ অবদীর্গাঞ্চ পৃথিবীং  
 শুষ্কাংশ্চ বিবিধান্দ্রুমান্ । অহং পশ্যামি বিধ্বস্তান্ সধূমাং-  
 শ্চৈব পর্ত্তান্ ॥ ১৩ ॥ পীঠে কাঞ্চীযসে চৈব নিষগ্নং ক্লৃষ্ণ-  
 বাসসম্ । অহরন্তি স্ম রাজানং প্রমদাঃ ক্লৃষ্ণপঙ্কলাঃ ॥ ১৪ ॥  
 ভ্রমরাণশ্চ ধর্ম্ম্যজ্ঞা রক্তমাল্যানুলেপনঃ । রথেন খরযুক্তেন  
 প্রমাতো দক্ষিণামুখঃ ॥ ১৫ ॥ প্রহসন্তীব রাজানং প্রমদা  
 রক্তবাসিনী । প্রকর্ষন্তী মযা দৃষ্টা রাক্ষসী বিকৃতাননা ॥ ১৬ ॥

এবমেতন্ময়া দৃষ্টমিমাং রাজিৎ ভবাবহাম্ । অহং রামোহং  
বা রাজা লক্ষ্মণো বা মরীচ্যতি ॥ ১৭ ॥ নরো যানেন যঃ  
স্বপ্নে খরযুক্তেন যাতি হি । অচিরান্তস্য ধূমাগ্রং চিত্রাযাং  
সংপ্রদৃশ্যতে ॥ ১৮ ॥ এতন্নিমিত্তং দীনোহহং ন বচঃ প্রতি-  
পূজ্যে । শুযাতীব চ মে কণ্ঠো যেন স্বস্থং ন মে মনঃ ॥ ১৯ ॥  
ন পশ্যামি ভয়স্থানং ভয়শ্চৈবোপধারয়ে । ত্র্যষ্টশ্চ স্বর-  
যোগো মে ছায়া চাপগতা মম ॥ ২০ ॥ জুগুপ্সামি বচাশ্রানং  
ন চ পশ্যামি কারণম্ ॥ ২১ ॥ ইমাঞ্চ দুঃস্বপ্নগতিং নিশ্চয়া  
হি ত্বনেকরূপামবিতর্কিতাং পুরা । ভয়ং মহত্তদুদয়ান্ন যাতি  
মে বিচিন্ত্য রাজানমচিন্ত্যদর্শনম্ ॥ ২২ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একোনসপ্ততিতমঃ সর্গঃ ॥ ৬৯ ॥



ভরতে ক্রবতি স্বপ্নং দূতান্তে ক্লান্তবাহনাঃ । প্রবিশ্যাসহ-  
পরিখং রমাং রাজগৃহং পুরম্ ॥ ১ ॥ সমাগম্য চ রাজ্ঞা তে  
রাজপূজ্ঞে চার্চিতাঃ । রাজ্ঞঃ পাদৌ গৃহীত্বা চ তমুচ-  
র্ভরতং বচঃ ॥ ২ ॥ পুরোহিতস্ত্বাং কুশলং প্রাহ সর্বে চ  
মজ্জিণঃ । ত্বরমাণশ্চ নির্যাহি ক্লৃতা মাত্যযিকং ত্বয়া ॥ ৩ ॥  
ইমানি চ মহাহাঁনি বস্ত্রাণ্যভরণানি চ । প্রতিগৃহ্য বিশা-  
লাক্ষ মাতুলস্য চ দাপয় ॥ ৪ ॥ অত্র বিংশতিক্রোড়ন্তু নৃপ-  
তের্মাতুলস্য তে । দশকোড়ন্তু সম্পূর্ণান্তবৈব চ নৃপাত্মজ ।  
প্রতিগৃহ্য তু তং সর্বং স্বনুরক্তমুহজ্জনে ॥ ৫ ॥ দূতানুবাচ  
ভরতঃ কামৈঃ সংপ্রতিপূজ্য তান্ ॥ ৬ ॥ কচ্চিৎ স কুশলী  
রাজ্ঞা পিতা দশরথো মম । কচ্চিদারোগ্যতা রামে লক্ষ্মণে  
চ মহাত্মনি ॥ ৭ ॥ আর্য্য চ ধর্ম্মনিরতা ধর্ম্মজ্ঞা ধর্ম্মবাদিনী ।

আরোগ্যা চাপি কৌশল্যা মাতা রামস্য ধীমতঃ ॥ ৮ ॥  
 কচ্চিৎ স্মিত্রা ধর্মজ্ঞা জননী লক্ষ্মণস্য বা । শক্রস্ব্য চ  
 বীরস্য অরোগা চাপি মধ্যমা ॥ ৯ ॥ আত্মকামা সদা চণ্ডী  
 ক্রোধনা প্রাজ্ঞমানিনী । অরোগা চাপি মে মাতা কৈকেয়ী  
 কিমুবাচ হ ॥ ১০ ॥ এবমুক্তাস্তু তে দূতা ভরতেন মহাত্মনা ।  
 উচুঃ সংপ্রশ্রিতং বাক্যমিদং তং ভরতং তদা ॥ ১১ ॥ কুশ-  
 লাস্তে নরব্যাস্র যেষাং কুশলমিচ্ছসি । শ্রীশ্চ ত্বাং বৃণুতে  
 পদ্মা যুক্ত্যতাপ্যপি তে রথঃ ॥ ১২ ॥ ভরতশ্চাপি তান্ দূতা-  
 নেবমুক্তোহভ্যভাষত । আপৃচ্ছেষং মহারাজং দূতাঃ সম্বর-  
 যন্তি মাম্ ॥ ১৩ ॥ এবমুক্তা তু তান্ দূতান্ ভরতঃ পার্থিবা-  
 ত্মজঃ । দূতৈঃ সঞ্চোদিতো বাক্যং মাতামহমুবাচ হ ॥ ১৪ ॥  
 রাজন্ পিতুর্গমিষ্যামি সকাশং দূতচোদিতঃ । পুনরপ্যহমে-  
 ষ্যামি যদা মে ত্বং স্মরিষ্যসি ॥ ১৫ ॥ ভরতেনৈবমুক্তাস্তু নৃপো  
 মাতামহস্তদা । তমুবাচ শুভং বাক্যং শিরস্যাত্রায রাঘ-  
 বম্ ॥ ১৬ ॥ গচ্ছ তাতান্নুজানে ত্বাং কৈকেয়ী সুপ্রজা স্বযা ।  
 মাতরং কুশলং ব্রুবাঃ পিতরঞ্চ পরমুপ ॥ ১৭ ॥ পুরোহিতঞ্চ  
 কুশলং যে চানো দ্বিঙ্গসত্তমাঃ । তৌ চ তাত মহেষ্বাসৌ  
 ভ্রাতরৌ রামলক্ষ্মণৌ ॥ ১৮ ॥ তস্মৈ হস্ত্যস্তমাংশ্চিত্রান্ কন-  
 লানজিনানি চ । সংকৃত্য কেকযো রাজা ভরতায় দদৌ  
 ধনম্ ॥ ১৯ ॥ অন্তঃপুরেহতিসংবৃদ্ধান্ ব্যাঘ্রবীৰ্য্যাবলোপমান ।  
 দংষ্ট্রাযুক্তান্নহাকাষান্ শুনশ্চোপায়নং দদৌ ॥ ২০ ॥ রুহ্মনি-  
 ক্সহস্ত্রে দ্বৈ ঘোডশাস্ত্রশতানি চ । সংকৃত্য কেকযীপুত্রং  
 কেকযো ধনমাদিশং ॥ ২১ ॥ তদামাত্যানভিপ্রেতান্ বি-  
 শ্বাস্যাংশ্চ গুণাশ্রিতান্ দদাবশ্বপতিঃ শীঘ্রং ভরতায়ানুবী-

যিনঃ ॥ ২২ ॥ ঐরাবতানৈন্দ্রশিরান্নাগান্ বৈ প্রিযদর্শনান্ ।  
 ধরান্ শীঘ্রান্ স্তসংযুক্তান্নাতুলোহস্মৈ ধনং দদৌ ॥ ২৩ ॥  
 স দত্তং কেকযেন্দ্রেণ ধনং তন্নাভ্যানন্দত । ভরতঃ কেকযী-  
 পুলো গমনত্বরযা তদা ॥ ২৪ ॥ বভূব হস্য হৃদযে চিন্তা  
 স্তমহতী তদা । ত্বরযা চাপি দূতানাং স্বপ্নস্যাপি চ দর্শ-  
 নাৎ ॥ ২৫ ॥ স স্ববেশ্মাভ্যতিক্রম্য নরনাগাস্থসঙ্কুলম্ । প্র-  
 পেদে স্তমহচ্ছীমান্ রাজমার্গমনুত্তমম্ ॥ ২৬ ॥ অভ্যতীত্য  
 ততোহপশ্যদন্তঃপূরমনুত্তমম্ । ততস্তদ্রতঃ শ্রীমানাবিবে-  
 শানিবারিতঃ ॥ ২৭ ॥ স মাতামহনাপৃচ্ছ্য মাতুলঞ্চ যুধা-  
 জিতম্ । রথমারুহ্য ভরতঃ শক্রস্নসাহতো যযৌ ॥ ২৮ ॥  
 রথান্মণ্ডলচক্রাংশ্চ যোজয়িত্বা পরঃশতান্ । উষ্ট্রগোহশ্বখরৈ-  
 র্ভৃত্যা ভরতং যাতমঘযুঃ ॥ ২৯ ॥ বলেন গুপ্তো ভরতো  
 মহাত্মা স হার্যাকস্যাভ্রসমৈরমাতৈত্যঃ । আদায় শক্রস্নমপেত-  
 শক্রগৃহাদৃষ্যৌ সিদ্ধ ইবেন্দ্রলোকাৎ ॥ ৩০ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে সপ্ততমঃ সর্গঃ ॥ ৭০ ॥

স প্রাঙ্কুথো রাজগৃহাদভিনির্ঘাষ বীর্ঘ্যাবান্ । ততঃ স্তদা-  
 মাং দ্ব্যতিমান্ সন্তীর্ঘ্যাবেক্ষ্য তাং নদীম্ ॥ ১ ॥ ত্রাদিনীং  
 দূরপারাব্ধ প্রত্যক্স্রোতস্তুরঙ্গীম্ । শতদ্রুমতরচ্ছীমান্নদী-  
 মিক্ষ্বাকুনন্দনঃ ॥ ২ ॥ ঐলধানে নদীং তীর্থা প্রাপ্য চাপর-  
 পর্কিতান্ । শিলামাকূর্ষতীং তীর্থা আগ্রেষৎ শলাকর্ষণম্ ॥ ৩ ॥  
 সত্যসন্ধঃ শুচির্ভূত্বা প্রেক্ষমাণঃ শিলাবহাম্ । অভ্যাগৎ স  
 মহাশৈলান্ বনং চৈত্ররথং প্রতি ॥ ৪ ॥ সরস্বতীঞ্চ গঙ্গাঞ্চ  
 যুগ্মৈন প্রতিপদ্য চ । উত্তরান্ বীরমস্যানাং ভারুণং প্রা-

বিশদ্বনম্ ॥ ৫ ॥ বেগিনীঞ্চ কুলিঙ্গাখ্যাং হ্লাদিনীং পৰ্বতা-  
 রুতাম্ । যমুনাং প্রাপ্য সন্তীর্ণো বলমাশ্বাসযত্তদা ॥ ৬ ॥ শীতী-  
 কৃত্বা তু গাত্রাণি ক্রান্তানাস্বাস্য বাজিনঃ । তত্র স্নাত্বা চ  
 পীত্বা চ প্রাযাদাদায চোদকম্ ॥ ৭ ॥ রাজপুত্রো মহারণ্য-  
 মনভীক্ষ্ণোপসেবিতম্ । ভদ্রো ভদ্রেণ যানেন মারুতঃ খমি-  
 বাত্যযাং ॥ ৮ ॥ ভাগীরথীং দ্বুঃপ্রতরাং সোহং শুধানে মহা-  
 নদীম্ । উপাযাদ্রাঘবন্তূর্ণং প্রাশ্বটে বিশ্রুতে পুরে ॥ ৯ ॥ স  
 গঙ্গাং প্রাশ্বটে তীৰ্থা সমাযাং কুটিকোষ্টিকাম্ । সবলস্তাং স  
 তীৰ্থাথ সমগাঙ্কশ্রবর্দ্ধনম্ ॥ ১০ ॥ তোরণং দক্ষিণাঙ্কেন জম্বু-  
 প্রস্থং সমাগমং । বকথঞ্চ যযৌ সম্যক্ গ্রামং দশরথা-  
 স্রজঃ ॥ ১১ ॥ তত্র রম্যে বনে বাসং কৃত্বাসৌ প্রাঙ্কুথো  
 যযৌ । উদ্যানমুজ্জিহানাযাঃ প্রিয়কা যত্র পাদপাঃ ॥ ১২ ॥  
 সাল্যাংস্তু প্রিয়কান্ প্রাপ্য শীঘ্রানাস্বায বাজিনঃ । অনুজ্ঞা-  
 প্যাথ ভরতো বাহিনীং ত্বরিতো যযৌ ॥ ১৩ ॥ বাসং কৃত্বা  
 সৰ্ব্বতীৰ্থে তীৰ্থা চোত্তরগাং নদীম্ । অন্যা নদীশ্চ বিবিধৈঃ  
 পার্শ্বতীযৈস্তরঙ্গমৈঃ ॥ ১৪ ॥ হস্তিপৃষ্ঠকুমাসাদ্য কুটিকামপ্য-  
 বর্তত । ততঃ চ নরব্যাত্রো লোহিত্যে চ কপীবতীম্ ॥ ১৫ ॥  
 একসালে স্থাগুমতীং বিনতে গোমতীং নদীম্ । কলিঙ্গ-  
 নগরে চাপি প্রাপ্য সালবনং তদা । ভরতঃ ক্ষিপ্রমাগচ্ছং স  
 পরিশ্রান্তবাহনঃ ॥ ১৬ ॥ ভরতঃ সমতীত্যাশু শৰ্বয্যামকু-  
 গোদধে । অযোধ্যাং মনুনা রাজ্ঞা নির্মিতাং স দদর্শ  
 হ ॥ ১৭ ॥ তাং পুরীং পুরুষব্যাত্রঃ সগুরাত্রোষিতঃ পথি ।  
 অযোধ্যামগ্রাতো দৃষ্টা সারথিঞ্চৈদমব্রবীৎ ॥ ১৮ ॥ এষা না-  
 তিপ্ৰতীতা মে পুণ্যোদ্যানা বশস্বিনী । অযোধ্যা দৃশ্যতে

দুর্যোঃ সারথে পাণ্ডুমৃত্তিকা ॥ ১৯ ॥ যজ্ঞতিষ্ঠান্গম্পমৈব্রাহ্ম-  
 ণৈর্বেদপারগৈঃ । ভূষিষ্ঠমৃদ্ধৈরাকীর্ণা রাজর্ষিবরপালিতা ॥ ২০ ॥  
 অযোধ্যায়াং পুরা শব্দঃ ক্রযতে তুমুলো মহান্ । সমস্তান্নর-  
 নারীণাং তমদ্য ন শৃণোম্যহম্ ॥ ২১ ॥ উদ্যানানি হি সাযাহ্নে  
 ক্রীড়িত্বোপরতৈর্নরৈঃ । সমস্তাঙ্গপ্রধাবন্তিঃ প্রকাশন্তে মমা-  
 ন্যথা । তানাদ্যানুরুদ্ধস্তীব পরিত্যক্তানি কার্মিভিঃ ॥ ২২ ॥  
 অরণ্যভূতব পুরী সারথে প্রতিভাতি মাম্ । ন হত্র যানৈ-  
 র্দৃশ্যন্তে ন গজৈর্ন চ বাজিভিঃ । নির্যাস্তো বাভিযাস্তো বা  
 নরমুখা যথা পুরা ॥ ২৩ ॥ উদ্যানানি পুরা ভান্তি মন্ত্রপ্র-  
 মুদিতানি চ । তান্যোতান্যদ্য পশ্যামি নিরানন্দানি সর্বশঃ ।  
 অস্তপর্গৈরনুপথং বিক্রেশক্তিবিব দ্রুমৈঃ ॥ ২৪ ॥ নাদ্যাপি  
 ক্রযতে শব্দো মন্তানং মৃগপক্ষিণাম্ । সরস্তাং মধুরাং  
 বাণীং কলং ব্যাহরতাং বহু ॥ ২৫ ॥ চন্দনাগুরুসংপ্লুত-  
 ধূপসংযুচ্ছিতেহমলঃ । প্রবাতি পবনঃ শ্রীমান্ কিন্নু নাদ্য  
 যথা পুরা ॥ ২৬ ॥ ভেুরীমৃদঙ্গবীণানাং কোণসংঘটিতঃ পুনঃ ।  
 কিমদ্য শব্দো বিরতঃ সদাদীনগতিঃ পুরা ॥ ২৭ ॥ অনি-  
 ক্তানি চ পাপানি পশ্যামি বিবিধানি চ । নিমিত্তান্যমনো-  
 জ্ঞানি তেন সীদতি মে মনঃ ॥ ২৮ ॥ সর্বথা কুশলং ন স্যাৎ  
 সর্বথা মম বন্ধুযু । তথা হসতি সম্মোহে হৃদযুঃ সীদতীব  
 মে ॥ ২৯ ॥ বিষণ্ণঃ শ্রান্তহৃদযস্ত্রস্তঃ সংলুলিতেদ্রিষঃ । ভরতঃ  
 প্রাবিবেশাশু পুরীমিক্ষ্বাকুপালিতাম্ ॥ ৩০ ॥ দ্বারেণ বৈজ-  
 যন্তেন প্রাবিশ্চাস্তবাহনঃ । দ্বাঃস্থৈরুপায বিজযং পৃষ্ঠস্তৈঃ  
 সহিতো যযৌ ॥ ৩১ ॥ স ত্বনেকাগ্রহৃদযো দ্বাঃস্থঃ প্রত্যর্চ্য  
 তং জনম্ । স্তম্ভমশ্বপতেঃ ক্লাস্তমক্রবীস্তত্র রাঘবঃ ॥ ৩২ ॥

কিমহং ভ্রময়ানীতঃ কারণেন বিনানঘ । অশুভাশঙ্কি হৃদযং  
 শীলঞ্চ পততীব মে ॥ ৩৩ ॥ শ্রুতা নু যাদৃশাঃ পূৰ্ব্বং নৃপ-  
 তীনাং বিনাশনে । আকারান্তানহং সৰ্ব্বানিহ পশ্যামি সা-  
 রথে ॥ ৩৪ ॥ সম্মার্জ্জনবিহীনানি পরুবাণ্যুপলক্ষ্যে । অসং-  
 যতকবাটানি শ্রীবিহীনানি সৰ্ব্বশঃ ॥ ৩৫ ॥ বলিকৰ্ম্মবিহী-  
 নানি ধূপসম্মোদনেন চ । অনাশিতকুটুস্থানি প্রভাহীনজ-  
 নানি চ ॥ ৩৬ ॥ অলক্ষ্মীকানি পশ্যামি কুটুস্থিতবনানাহম্ ।  
 অপেতমালাশোভানি অসংযুক্তাজিরাণি চ ॥ ৩৭ ॥ দেবা-  
 গারাণি শূন্যানি ন ভাস্তীহ যথা পুরা । দেবতাক্ষাঃ প্রবি-  
 ক্কাশ্চ যজ্ঞগোষ্ঠাস্তথৈব চ ॥ ৩৮ ॥ মালাপাণেযু রাজন্তে নাদ্য-  
 পণ্যানি বা তথা । দৃশ্যন্তে বর্ণিজোহপ্যদ্য ন যথাপূৰ্ব্বমত্র  
 বৈ ॥ ৩৯ ॥ ধ্যানসংবিগ্নহৃদযা নষ্টব্যাপারযন্ত্রিতাঃ । দেবায়-  
 তনচৈতোযু দীনাঃ পক্ষিমৃগাস্তথা ॥ ৪০ ॥ মলিনধ্বাশ্রপূৰ্ণ-  
 ক্ষং দীনং ধ্যানপরং ক্লশম্ । সস্ত্রীপুংসঞ্চ পশ্যামি জনমুং-  
 কণ্ঠিতং পুরে ॥ ৪১ ॥ ইতোবমুক্ত্বা ভরতঃ স্ততন্তং দীনমান-  
 সঃ । তান্যানিষ্টান্যযোধ্যাযাং প্রেক্ষ্য রাজগৃহং যযৌ ॥ ৪২ ॥ তাং  
 শূন্যশৃঙ্গাটকবেশ্মরথাং রজোহরুগন্ধারকপাটযজ্ঞান্ । দৃষ্ট্বা  
 পুরীমিন্দ্রপুরীপ্রকাশাং দুঃখেন সম্পূর্ণতরৌ বভূব ॥ ৪৩ ॥  
 বভূব পশ্যান্ননসোহপ্রিয়াণি যান্যান্যদা নাস্য পুরে বভূবুঃ ।  
 অবাক্শিরা দীনমনা নহুর্দঃ পিতুর্মহাত্মা প্রবিবেশ বৈশ্ম ॥ ৪৪ ॥  
 ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একসপ্ততিতমঃ সর্গঃ ॥ ৭১ ॥



অপশাংস্ত ততস্তত্র পিতরং পিতুরালবে । জগাম ভরতো  
 ক্রুদ্ধং মাতরং মাতুরালয়ে ॥ ১ ॥ অনুপ্রাপ্তস্ত তং দৃষ্ট্বা

কৈকেয়ী প্রোষিতং সূতম্ । উৎপপাত তদা হৃষ্টা তাজ্জা  
সৌবর্ণমাসনম্ ॥ ২ ॥ স প্রবিশৌব ধর্ম্মাজ্জা স্বগৃহং শ্রীবিব-  
জ্জিতম্ । ভরতঃ প্রেক্ষ্য জগ্রাহ জনন্যাশ্চরণৌ শুভৌ ॥ ৩ ॥  
তং মুষ্ণি সমুপাত্তাব পরিষজ্য বশস্বিনম্ । অঙ্কে ভরতমা-  
রোপ্য প্রকুং সমুপচক্রে ॥ ৪ ॥ অদ্য তে কতিচিদ্রাত্ৰ্য-  
শ্যুতস্যার্য্যাকবেশ্মনঃ । অপি নাধশ্রমঃ শীঘ্রং রথেনাপতত-  
স্তব ॥ ৫ ॥ আর্য্যকস্তে স্কুশলী যুধাজিমা তুলস্তব । প্রবা-  
সাম্ স্নাত্ব পূজ্য সর্ব্বং মে বজ্রুমর্হসি ॥ ৬ ॥ এবং পৃষ্ঠস্ত  
কৈকেয়ী প্রিয়ং পার্থিবনন্দনঃ । আচক্ ভরতঃ সর্ব্বং মাত্রে  
রাজীবলোচনঃ ॥ ৭ ॥ অদ্য মে সপ্তমী রাত্রিশ্চুতস্যার্য্যাক-  
বেশ্মনঃ । অশ্বাষাঃ কুশলী তাতো যুধাজিমা তুলস্ত মে ॥ ৮ ॥  
যমে ধনঞ্চ রত্নঞ্চ দদৌ রাজা পরমুপঃ । পারিশ্রাহং পথা-  
ভবন্ততোহহং পূর্ব্বমাগতঃ ॥ ৯ ॥ রাজবাক্যহরৈর্দূতৈস্ত্বয়া-  
মাতোহহমাগতঃ । যদহং একুর্মিচ্ছামি তদস্মা বজ্রুমর্হ-  
তি ॥ ১০ ॥ শূন্যোহযং শযনীয়স্তে পয়াক্ষো হেমভূষিতঃ । ন  
চাযমিচ্ছাকুজনঃ প্রহৃষ্টঃ প্রাতভ্যাত মে ॥ ১১ ॥ রাজা ভবতি  
ভূষিষ্ঠ হহায়া নিবেশনে । তমহং নাদ্য পশ্যামি দ্রকু-  
মিচ্ছনিহাগতঃ ॥ ১২ ॥ পিতুগ্রহীষ্যে পাদৌ চ তং মমা-  
খ্যাহি পৃচ্ছতঃ । আহো স্বিদস্বাজ্যেষ্ঠাষাঃ কৌশল্যায়া  
নিবেশনে ॥ ১৩ ॥ তং প্রত্নাবাচ কৈকেয়ী প্রিয়বন্দ্যো রম-  
প্রিয়ম্ । অজানন্তং প্রজানন্তী রাজালোভেন মোহিতা ॥ ১৪ ॥  
যা গতিঃ সর্ব্বভূতানাং তাং গতিং তে পিতা গতঃ । রাজা  
মহাজ্ঞা তেজস্বী যাজ্ঞজুকঃ সত্যজ্জতিঃ ॥ ১৫ ॥ তচ্ছ্রদ্ধা ভরতো  
বাক্যং ধর্ম্মাভিজনবাপ্পুচিঃ । পপাত সহসা ভ্রমৌ পিতৃ-



শোকবলার্দিতঃ ॥ ১৬ ॥ হা হতোন্মীতি রূপণং দীনাং বাচ-  
 সুদীরযন্। নিপপাত মহাবাহুবাহু নিক্ৰিপ্য বীৰ্য্যবান্ ॥ ১৭ ॥  
 ততঃ শোকেন সন্নীতঃ পিতুর্মরণছুঃখিতঃ। বিললাপ মহা-  
 তেজা ভ্রাস্তাকুলিতচেতনঃ ॥ ১৮ ॥ এতৎ সুরূচিরং ভাতি  
 পিতুর্মে শযনং পুরা। শশিনেবামলং রাত্রৌ গগণং তোষ-  
 দাতায়ে ॥ ১৯ ॥ তদিদং ন বিভাত্যদ্য বিহীনং তেন ধীমতা।  
 ব্যোমেব শশিনা হীনমপশুঙ্ক ইব সাগরঃ ॥ ২০ ॥ বাষ্পমুৎ-  
 স্রজ্য কঠেন স্বাঙ্গনা পরিপীড়িতঃ। প্রচ্ছাদ্য বদনং শ্রীমদ্ব-  
 স্ত্রেণ জযতাং বরঃ ॥ ২১ ॥ তমার্তং দেবসঙ্কশং সমীক্ষ্য  
 পতিতং ভুবি। নিকৃন্তমিব শালস্য স্কন্ধং পরশুনা বনে ॥ ২২ ॥  
 মাতা মাতঙ্গসঙ্কশং চন্দ্রার্কসদৃশং স্মৃতম্। উপাশ্রিত্বা  
 শোকার্তং বচনঞ্জেদমব্রবীৎ ॥ ২৩ ॥ উত্তিষ্ঠোত্তিষ্ঠ কিং শেষে  
 রাজপুত্র মহাযশঃ। ত্বদ্বিধা ন হি শোচন্তি সন্তঃ সদসি সম্ম-  
 তাঃ ॥ ২৪ ॥ দানযজ্ঞাধিকার্য হি শীলশ্রুতিতপোহনুগা।  
 বুদ্ধিস্তে বুদ্ধিসম্পন্ন প্রভেবার্কস্য মন্দিরে ॥ ২৫ ॥ স রুদিত্বা  
 চিরং কালং ভূমৌ পরিব্রূত্যা চ। জননীং প্রত্যাচেষদং  
 শোকৈর্বহুভিরারূতঃ ॥ ২৬ ॥ অভিষেক্যতি রামস্ত রাজা  
 যজ্ঞস্ত যক্ষ্যতে। ইত্যাহং কৃতসঙ্কপ্পো হৃষ্টো যাত্রামবাচি-  
 বম্ ॥ ২৭ ॥ তদিদং হন্যাধাভূতং বাবদীর্ণং মনো মম।  
 পিতরং যো ন পশ্যামি নিতাং প্রিয়হিতে রতম্ ॥ ২৮ ॥ অস্ম  
 কেনাত্যাগাদ্রাজ্য ব্যাধিনা ময়ানাগতে। ধন্যা রামাদয়ঃ  
 সর্বে যৈঃ পিতা সংকৃতঃ স্বয়ম্ ॥ ২৯ ॥ ন স্মনং মাং মহা-  
 রাজঃ প্রাপ্তং জানাতি কীর্ত্তমাম্। উপজিত্বৈতু মাং যুদ্ধি  
 তাতঃ সমাম্য সত্বরং ॥ ৩০ ॥ কং পাণিঃ সুখল্লপর্শন্তি

স্যাক্রিক্কৰ্মণঃ । যো হি মাং রজসা ধৃতমভীক্লং পরিমা-  
 জ্জতি ॥ ৩১ ॥ যো মে ভ্রাতা পিতা বন্ধুর্যস্য দাসোহস্মি সন্ম-  
 তঃ । তস্য মাং শীঘ্রমাখ্যাহি রামস্যাক্রিক্কৰ্মণঃ ॥ ৩২ ॥  
 পিতা হি ভবতি জ্যেষ্ঠো ধৰ্ম্মমার্য্যস্য জ্ঞানতঃ । তস্য পাদৌ  
 গ্রহীষ্যামি স হীদানীং গতির্মম । ধৰ্ম্মবিক্রমশীলশ্চ মহা-  
 ভাগো দৃঢ়ব্রতঃ ॥ ৩৩ ॥ আর্য্যে কিমব্রবীদ্রাজা পিতা মে  
 সত্যবিক্রমঃ । পশ্চিমং সাধু সন্দেশমিচ্ছামি শ্রোতুমঙ্গ-  
 নঃ ॥ ৩৪ ॥ ইতি পৃষ্ঠা যথাতত্বং কৈকেয়ী বাক্যমব্রবীৎ ॥ ৩৫ ॥  
 রামেতি রাজা বিলপন্ হা সীতে লক্ষ্মণেতি চ । স মহাত্মা  
 পরং লোকং গতৌ গতিমতাং বরঃ ॥ ৩৬ ॥ ইতীমাং পশ্চি-  
 মাং বাচং ব্যাজহার পিতা তব । কালধৰ্ম্মপরিব্রিষ্টঃ পাতৈশ-  
 রিব মহাগজঃ ॥ ৩৭ ॥ সিদ্ধার্থাস্তু নরা রামমাগতং সহ সী-  
 তযা । লক্ষ্মণঞ্চ মহাবাহুং দ্রক্ষ্যন্তি পুনরাগতম্ ॥ ৩৮ ॥  
 শ্রুত্বা তু বিষসাদৈবং দ্বিতীয়াপ্রিযশংসনাৎ । বিষণ্ণবদনৌ  
 ভূত্বা ভূয়ঃ পপ্রচ্ছ স্নাতরম্ ॥ ৩৯ ॥ কু চেদানীং স ধৰ্ম্মাত্মা  
 কৌশল্যানন্দবৰ্দ্ধনঃ । লক্ষ্মণেন সহ ভ্রাতা সীতযা চ সমা-  
 গতঃ ॥ ৪০ ॥ তথা পৃষ্ঠা বথান্যায়মাখ্যাতুমুপচক্রে মে । মা-  
 তাস্য যুগপদ্ব্যক্যং বিপ্রিযং প্রিযশংসযা ॥ ৪১ ॥ স হি রাজ-  
 স্নতঃ পুত্র চীরুবাসা মহাবনম্ । দণ্ডকান্ সহ বৈদেহ্য লক্ষ্ম-  
 ণানুচরৌ গতঃ ॥ ৪২ ॥ তচ্ছ্রুত্বা ভরতঃ ত্রস্তো ভ্রাতৃশ্চাশ্রিত-  
 শ্চক্ৰযা । স্বস্য বংশস্য মাহাত্ম্যাং প্রফুৎ সমুপচক্রে মে ॥ ৪৩ ॥  
 কচ্চিন্ন ব্রাহ্মণধনং হৃতং রামেণ কস্যচিৎ । কচ্চিন্নাটৌ  
 দরিত্রৌ বা তেনাপাপৌ বিহিংসিতঃ ॥ ৪৪ ॥ কচ্চিন্ন পর-  
 দ্বারান্ বা রাজপুত্রৌহিভিমন্যতে । কস্মাৎ স দণ্ডকারণে

ভ্রাতা রামো বিবাসিতঃ ॥ ৪৫ ॥ অথাস্য চপলা মাতা তৎ।  
 স্বকৰ্ম্ম যথাতথম্। তেনৈব স্ত্রীস্বভাবেন বাহুৰ্ভূমুপচক্র-  
 মে ॥ ৪৬ ॥ এবমুক্তা তু কৈকেয়ী ভরতেন মহাত্মনা। উবাচ  
 বচনং কৃষ্টা রূথাপণ্ডিতমানিনী ॥ ৪৭ ॥ ন ব্রাহ্মণধনং কি-  
 ঞ্চিদ্রুতং রামেণ কস্যচিৎ। কশ্চিন্নাট্যো দরিদ্রো বা তেনা-  
 পাপো বিহিংসিতঃ। ন রামঃ পরদারান্ স চক্ষুৰ্যামপি  
 পশ্যতি ॥ ৪৮ ॥ ময়া তু পুত্র ঋত্বৈব রামসোহাভিষেচনম্।  
 যাচিতস্তে পিতা রাজ্যং রামস্য চ বিবাসনম্ ॥ ৪৯ ॥ স স্বকৃ-  
 ত্তিং সমাস্থায পিতা তে তত্তথাকরোৎ। রামস্তু সহসৌমি-  
 ত্রিঃ প্রেষিতঃ সহ সীতয়া ॥ ৫০ ॥ তমপশ্যান্ প্রিযং পুত্রং  
 মহীপালো মহাযশাঃ। পুত্রশোকপরিদূনঃ পঞ্চভূমুপপৌদ্-  
 বান্ ॥ ৫১ ॥ ত্বয়া হৃদ্যানীং ধৰ্ম্মজ্ঞ রাজত্বমবলম্বাতাম্। ত্বং-  
 ক্লতে হি ময়া সৰ্ব্বমিদমেবান্বিধং কৃতম্ ॥ ৫২ ॥ মা শোকং  
 মা চ সন্তাপং ধৈর্য্যমাশ্রয় পুত্রক। ত্বদধীনা হি নগরী রাজ্য-  
 ক্লেতদনামযম্ ॥ ৫৩ ॥ তং পুত্র শীঘ্রং বিধিনা বিধিজৈ-  
 র্বশিষ্ঠমুখ্যৈঃ সহিতো দ্বিজেন্দ্রৈঃ। সঙ্কাল্য রাজানমদীনসন্তু-  
 মানানমুৰ্ব্ব্যামভিষেচযস্ব ॥ ৫৪ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে দ্বিসপ্ততিতমঃ সর্গঃ ॥ ৭২ ॥

কুত্বা চ স পিতুৰ্বৃত্তং ভ্রাতরৌ চ বিবাসিতৌ। ভরতো  
 'দুঃখসন্তপ্ত ইদং বচনমব্রবীৎ ॥ ১ ॥ কিং কু কার্য্যং হতসোহ-  
 মম রাজ্যেন শোচতঃ। বিহীনস্যাধ পিত্রা চ ভ্রাতা পিতৃ-  
 সন্মেন চ ॥ ২ ॥ দুঃখে মে দুঃখমকরোরূপে ক্ষারমিবাদদাঃ।  
 রাজানং প্রেতভাবহং কুত্বা রামঞ্চ তাপসম্ ॥ ৩ ॥ কুলস্য

ভ্রমভাবায় কালরাত্রিরিবাগতা । অঙ্গারমুপগৃহ্য স্ম পিতা  
 মে নাববুদ্ধবান্ ॥ ৪ ॥ মৃত্যুমাপাদিতো রাজা ত্বয়া মে পাপ-  
 দর্শিনি । স্মৃথং পরিহৃতং মোহাৎ কুলেশ্মিন্ কুলপাং-  
 সনি ॥ ৫ ॥ ত্বাং প্রাপ্য হি পিতা মেহদ্য সত্যসঙ্কো মহা-  
 যশাঃ । তীব্রদুঃখাভিসম্বৃষ্টো বন্তো দশরথো নৃপঃ ॥ ৬ ॥  
 বিনাশিতো মহারাজঃ পিতা মে ধর্মবৎসলঃ । কস্মাৎ প্রত্ৰা-  
 জিতো রামঃ কস্মাদেব বনং গতঃ ॥ ৭ ॥ কৌশল্যা চ স্মৃ-  
 ত্রা চ পুঞ্জশোকোভিপীড়িতে । দুষ্করং যদি জীবিতাং প্রাপ্য  
 ত্বাং জননীং মম ॥ ৮ ॥ নহ্যর্যোহপি চ ধর্মাত্মা ত্ববি বৃত্তি-  
 মনুত্তমাম্ । বর্ততে গুরুবৃত্তিজ্ঞো যথা মাতরি বর্ততে ॥ ৯ ॥  
 তথা জ্যেষ্ঠা হি মে মাতা কৌশল্যা দীর্ঘদর্শিনী । ত্বয়ি ধর্মং  
 সমাস্থায ভগিন্যামিব বর্ততে ॥ ১০ ॥ তস্যাঃ পুঞ্জং মহা-  
 স্মানং চীরবঙ্কলবাসসম্ । প্রস্থাপ্য বনবাসায় কথং পাপে ন  
 শোচসে ॥ ১১ ॥ অপাপদর্শিনং শূরং কৃতাত্মানং যশাস্বনম্ ।  
 প্রত্ৰাজ্য চীরবসনং ক্লিষ্টং নু পশ্যসি কারণম্ ॥ ১২ ॥ লুকাষা  
 বিদিতো মন্যো ন তেহহং রাঘবং যথা । তথা হনথো রা-  
 জ্যার্থং ত্বয়া নীতো মহানযম্ ॥ ১৩ ॥ অহং হি পুরুষব্যাত্ৰা-  
 বপশ্যন্ রামলক্ষণৌ । কেন শক্তিপ্রভাবেন রাজ্যং রক্ষি-  
 তুম্ভুংসহে ॥ ১৪ ॥ তং হি নিত্যং মহারাজো বলবন্তং মহৌ-  
 জসম্ । উপাশ্রিতোহভূদ্রক্ৰমাত্মা মেরুমেরুবনং যথা ॥ ১৫ ॥  
 সৌহৃদং কথমিমং ভারং মহাধূর্য্যাসমুদ্যতম্ । দাম্যো ধুর-  
 মিবাসাদ্য সহেযং কেন চৌজসা ॥ ১৬ ॥ অথ বা মে ভবে-  
 ক্ষুতির্যোগৈর্বুদ্ধিবলেন বা । সকামাং ন করিষ্যামি ত্বামহং  
 পুঞ্জগর্জিনীম্ ॥ ১৭ ॥ ন মে বিকাক্ষা জায়েত ত্যজুং ত্বাং

পাপনিশ্চয়ম্ । যদি রামস্য নাবেক্ষা ত্বয়ি স্যাম্মাতৃবৎ স-  
 দা ॥ ১৮ ॥ উৎপন্ন্য তু কথং বুদ্ধিস্তবেযং পাপদর্শিনি । সাধু-  
 চারিত্রবিভ্রষ্টে পূর্বেষাং নো বিগর্হিতা ॥ ১৯ ॥ অগ্নিন্ কুলে  
 হি সর্কেষাং জ্যোষ্ঠো রাজ্যোহভিষিচ্যতে । অপরে ভ্রাতর-  
 স্তগ্নিন্ প্রবর্তন্তে সমাহিতাঃ ॥ ২০ ॥ ন হি মন্যে নৃশংসে  
 ত্বং রাজধর্ম্মমবেক্ষসে । গতিং বা ন বিজামাসি রাজবৃত্তস্য  
 শাস্ত্রভীম্ ॥ ২১ ॥ সততং রাজপুত্রেষু জ্যোষ্ঠো রাজাভিষি-  
 চ্যতে । রাজ্যমেতৎ সমং তৎ স্যাদিক্ষ্বাকুণাং বিশেষতঃ ॥ ২২ ॥  
 তেষাং ধর্ম্মৈকরক্ষাণাং কুলচারিত্রশোভিনাম্ । অদ্য চারি-  
 ত্রশৌণ্ডীর্য্যং ত্বাং প্রাপ্য বিনিবর্তিতম্ ॥ ২৩ ॥ তবাপি সু-  
 মহাভাগে জনেন্দ্রকুলপূর্ব্বকে । বুদ্ধিমোহঃ কথমযং সমুত-  
 স্তৃষি গর্হিতঃ ॥ ২৪ ॥ ন তু কামং করিষ্যামি তবাহং পাপ-  
 নিশ্চয়ে । যযা ব্যসনমারদ্ধং জীবিতাস্তকরং মম ॥ ২৫ ॥ এষ  
 ত্বিদানীমেবাহমপ্রিয়ার্থং তবানঘে । নিবর্তয়িষ্যামি বনা-  
 স্ত্রাতরং স্বজনপ্রিয়ম্ ॥ ২৬ ॥ নিবর্তয়িত্বা রামঞ্চ তস্যাহং  
 দীপ্ততেজসঃ । দাসভূতো ভবিষ্যামি স্তবিতেনাস্তরাঙ্ক-  
 না ॥ ২৭ ॥ ইতোবমুক্ত্বা ভরতো মহাত্মা প্রিয়েভরৈর্বাক্য-  
 গণৈস্তদন্তাম্ । শোকান্দিদৃশ্যচাপি ননাদ ভূষঃ সিংহো যথা  
 মন্দরকন্দরস্থঃ ॥ ২৮ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ত্রিসপ্ততিতমঃ সর্গঃ ॥ ৭৩ ॥

তাং তথা গর্হয়িত্বা তু মাতরং ভরতস্তদা । রোবেণ মহ-  
 ত্তাবিক্তঃ পুনরেবাত্রবীষচঃ ॥ ১ ॥ রাজ্যাং ভ্রংশস্ত কৈকেযি  
 নৃশংসে দুষ্টচারিণি । পরিত্যক্তাসি ধর্ম্মেণ সা হৃতং রতন্তী

তব ॥ ২ ॥ কিং নু তেহদূষযদ্রামো রাজা বা ভূশধার্মিকঃ ।  
 যযোয়ুর্ভাবিবাসচ্চ ত্বৎকৃতে তুল্যমাগতো ॥ ৩ ॥ জগৎতা-  
 মসি প্রাপ্তা কুলস্যাস্য বিনাশনাৎ । কৈকেয়ি নরকং গচ্ছ  
 মা চ তাতসলোকতাম্ ॥ ৪ ॥ যত্নযা হীদৃশং পাপং কৃতং  
 ঘোরেষু কৰ্ম্মণা । সৰ্বলোকপ্রিযং হিত্বা মমাপ্যাপাদিতং  
 ভষম্ ॥ ৫ ॥ ত্বৎকৃতে মে পিতা বৃন্তো রামচ্চারণ্যমাশ্রিতঃ ।  
 অযশো জীবলোকে চ ত্বয়াহং প্রতিপাদিতঃ ॥ ৬ ॥ মাতৃ-  
 কপে মমামিত্রে নৃশংসে রাজ্যাকামুকে । ন তেহহমভিভা-  
 য়োহস্মি তুর্বন্তে পতিঘাতিনি ॥ ৭ ॥ কোশল্যা চ স্নমিত্রা চ  
 যাশ্চান্যা মম মাতরঃ । দুঃখেন মহতাবিক্টাস্ত্ৰাং প্রাপ্য  
 কুলদূষিণীম্ ॥ ৮ ॥ ন ত্বমশ্বপতেঃ কন্যা ধর্ম্মরাজস্যা ধী-  
 মতঃ । রাক্ষসী তত্র জাতাসি কুসপ্রধ্বংসিনী পিতুঃ ॥ ৯ ॥  
 যত্নযা ধার্ম্মিকো রামো নিত্যং সত্যপরাধণঃ । বনং প্রস্থ-  
 পিতো বীরঃ পিতাপি ত্রিদিবং গতঃ ॥ ১০ ॥ যৎপ্রধানাসি  
 তং পাপং মযি পিত্রা বিনাকৃতে । ভাতৃত্যাঞ্চ পরিত্যক্তে  
 সৰ্বলোকস্য চাপ্রিযে ॥ ১১ ॥ কোশল্যাং ধর্ম্মসংযুক্তাং বি-  
 যুক্তাং পাপনিষ্ঠয়ে । কৃত্বা কং প্রাপ্যাসে হৃদ্য লোকং নি-  
 রযগামিনী ॥ ১২ ॥ কিম্ভাববুধ্যসে ক্রুরে নিযতং বন্ধুসংশ্র-  
 যম্ । জ্যেষ্ঠং পিতৃসমং রামং কোশল্যাযাশ্রয়স্তবম্ ॥ ১৩ ॥  
 অঙ্গপ্রত্যঙ্গজঃ পুত্রো হৃদযাচ্ছাভিজায়তে । তস্মাৎ প্রিয-  
 তরো মাতুঃ প্রিয়া এব তু বান্ধবাঃ ॥ ১৪ ॥ অনাদা কিল  
 ধর্ম্মজ্ঞা সুরভিঃ সুরসম্মতা । বহমানৌ দদর্শোর্ব্যাং পুত্রৌ  
 বিগতচেতসৌ ॥ ১৫ ॥ তাবর্জ্জীবসং প্রান্তৌ দৃষ্ট্বা পুত্রৌ  
 মদীতলে । রুরোদ পুত্রশোকেন বাঙ্গপৰ্য্যাকুলেক্ষণম্ ॥ ১৬ ॥

অধস্তাদ্রজতন্তস্যাঃ সুররাজ্ঞো মহাত্মনঃ । বিন্দবঃ পতিতা  
 গাত্রে হৃক্ষাঃ সুরভিগন্ধিনঃ ॥ ১৭ ॥ নিরীক্ষমাণস্তাং শক্ৰো  
 দদর্শ সুরভিং স্থিতাম্ । আকাশে বিষ্টিতাং দীনাং রুদন্তীং  
 ভৃশদ্রুঃখিতাম্ ॥ ১৮ ॥ তাং দৃষ্ট্বা শোকসন্তপ্তাং বজ্রপাণি-  
 যশস্বিনীম্ । ইন্দ্রঃ প্রাঞ্জলিরুদ্ধিগ্নঃ সুররাজোহব্রবীদ্বচঃ ॥ ১৯ ॥  
 ভয়ং কচ্ছিন্ন চাম্মাসু কুতশ্চিদ্ধিদাতে মহৎ । কুতোনিমিত্তঃ  
 শোকস্তে ব্রূহি সর্বাহিতৈষিণি ॥ ২০ ॥ এবমুক্তা তু সুরভিঃ  
 সুররাজেন ধীমতা । প্রভাবাচ ততো ধীরা বাক্যং বাক্য-  
 বিশারদা ॥ ২১ ॥ শাস্তং পাপং ন বঃ কিঞ্চিৎ কুতশ্চিদম-  
 রাধিপ । অহং তু মগ্নৌ শোচামি স্বপুত্রৌ বিষমে স্থি-  
 তৌ ॥ ২২ ॥ এতৌ দৃষ্ট্বা ক্রুশৌ দীনৌ সূর্য্যারশ্মিপ্রতাপি-  
 তৌ । বধ্যমানৌ বলীবর্দৌ কর্ষকেণ দুরাহ্মনা ॥ ২৩ ॥ মম  
 কাষাৎ প্রসূতৌ হি দুঃখং তৌ ভারপীড়িতৌ । যৌ দৃষ্ট্বা  
 পরিতপোহহং নাস্তি পুত্রসমঃ প্রিযঃ ॥ ২৪ ॥ যস্যাঃ পুত্র-  
 সহস্রৈস্তু কুৎসং ব্যাপ্তমিদং জগৎ । তাং দৃষ্ট্বা রুদতীং  
 শক্ৰো ন সূতান্মন্যতে পরম্ ॥ ২৫ ॥ ইন্দ্রো হুগ্রনিপাতস্তং  
 স্বগাত্রে পুণ্যগন্ধিনম্ । সুরভিং মন্যতে দৃষ্ট্বা ভূবনীং তামি-  
 হেশ্বরঃ ॥ ২৬ ॥ সমাপ্রতিমবৃত্তাযা লোকধারণকামাযা । ত্রী-  
 মত্যা গুণমুখ্যাযা স্বভাবপরিচেষ্টয়া ॥ ২৭ ॥ যস্যাঃ পুত্র-  
 সহস্রাণি সাপি শোচতি কামধুক্ । কিং পুনর্যা বিনা রান্নং  
 কৌশল্যা বর্জযিষ্যতি ॥ ২৮ ॥ একপুত্রা চ সান্বী চ বিরহ-  
 সেযং ত্রয়া কুতা । তস্মাত্ত্বং সততং দুঃখং প্রেতা চেহ চ  
 লপ্যাসে ॥ ২৯ ॥ অহং ত্বপচিতিং ভ্রাতুঃ পিতৃশ্চ সকলানি-  
 মাম্ । বর্জনং যশস্চাপি করিষ্যামি ন সংশয়ঃ ॥ ৩০ ॥

অনিয়া চ মহাবাহুং কোশলেভ্রং মহাবলম্ । স্বয়মেব প্রবে-  
ক্ষ্যামি বনং মুনিনিষেবিতম্ ॥ ৩১ ॥ ন হুহং পাপসঙ্কেপে  
পাপে পাপং ত্বয়া কৃতম্ । শক্তো ধারয়িতুং পৌরৈরঙ্ঘ-  
কঠৈর্নিরীক্ষিতঃ ॥ ৩২ ॥ সা ত্রমগ্নিং প্রবিশ বা স্বয়ং বা বিশ-  
দগুকান্ । রজ্জুং বন্ধাথ বা কণ্ঠে ন হি তেহ্নাৎ পরায-  
ণম্ ॥ ৩৩ ॥ অহমপাবনীং প্রাপ্তে রামে সত্যপরাক্রমে ।  
কৃতকৃত্যো ভবিষ্যামি বিপ্রবাসিতকল্যাণঃ ॥ ৩৪ ॥ ইতি নাগ  
ইবারগাশোমরাহুশতোদিতঃ । পপাত ভুবি সংকুঙ্কো নি-  
শ্বস্মিব পন্নগঃ ॥ ৩৫ ॥ সংরক্তনেত্রঃ শিথিলায়রন্তধা বিধৃত-  
সর্বাভরণঃ পরন্তপঃ । বভূব ভূমৌ পতিতো নৃপাত্মজঃ  
শচীপতেঃ কেতুরিবোৎসবক্ষ্যে ॥ ৩৬ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে চতুঃসপ্ততিতমঃ সর্গঃ ॥ ৭৪ ॥

দীর্ঘকালং সমুখায় সংজ্ঞাং লব্ধ্বা স বীৰ্য্যবান্ । নেত্রা-  
ভ্যামক্ৰপূর্ণাত্যাং দীনাশ্লুধীক্ষ্য মাতরম্ ॥ ১ ॥ সোহমাতা-  
মধ্যে ভরতো জননীমভ্যকুৎসয়ৎ । রাজাং ন কাময়ে জাতু  
মন্ত্রয়ে নাপি মাতরম্ ॥ ২ ॥ অভিষেকং ন জানামি যোহ-  
ভুদ্রাজ্ঞা সমীক্ষিতঃ । বিপ্রকৃষ্ণে হুহং দেশে শক্রসহি-  
তোহভবম্ ॥ ৩ ॥ বনবাসং ন জানামি রামস্যাহং মহা-  
অনঃ । বিবাসনঞ্চ সৌমিত্রেঃ সীতাযাশ্চ যথাভবৎ ॥ ৪ ॥  
তথৈব ক্রোশতন্তুস্যা ভরতস্য মহাঅনঃ । কৌশল্যা শঙ্কমা-  
জ্ঞায় শ্লুমিত্রাঞ্জেদমত্রবীৎ ॥ ৫ ॥ আগতঃ কুরকার্য্যাযাঃ কৈ-  
কেয়া ভরতঃ স্মৃতঃ । তমহং দ্রক্ষুমিচ্ছামি ভরতং দীর্ঘ-  
দর্শিনম্ ॥ ৬ ॥ এবমুক্ত্বা শ্লুমিত্রাং ত্রাং বিবর্ণবদনা কৃশা ।



প্রতস্থে ভরতো যত্র বেপমানা বিচেতনা ॥ ৭ ॥ স তু রাজা-  
 যজ্ঞশ্চাপি শক্রহ্মসহিতস্তদা । প্রতস্থে ভরতো যেন কৌশ-  
 ল্যায়া নিবেশনম্ ॥ ৮ ॥ ততঃ শক্রহ্মভরতো কৌশল্যাং  
 প্রেক্ষ্য দুঃখিতৌ । পর্যাষজ্ঞেতাং দুঃখার্থাং পতিতাং নষ্ট-  
 চেতনাম্ ॥ ৯ ॥ রুদন্তৌ রুদতী দুঃখাং সমেতার্য্যা মন-  
 স্বিনী । ভরতং প্রতুবাচেদং কৌশল্যা ভূশদুঃখিতা ॥ ১০ ॥  
 ইদন্তে রাজ্যকামস্য রাজ্যং প্রাপ্তমকণ্টকম্ । সংপ্রাপ্তং বত  
 কৈকেয়াঃ শীঘ্রং ক্রুরেণ কৰ্ম্মণা ॥ ১১ ॥ অস্থাপা চীরবসনং  
 পুত্রং মে বনবাসিনম্ । কৈকেয়ী কং গুণং তত্র পশ্যতি  
 ক্রুরদর্শিনী ॥ ১২ ॥ ক্ষিপ্রং মামপি কৈকেয়ী অস্থাপাষতু-  
 মৰ্হতি । হিরণ্যনাভো যত্রাস্তে স্মৃতো মে স্মমহাযশাঃ ॥ ১৩ ॥  
 অথ বা স্বয়মেবাহং স্মমিত্রানুচরা স্মখম্ । অগ্নিহোত্রং পুর-  
 ক্ষত্য অস্থাস্যে যেন রাঘবঃ ॥ ১৪ ॥ কামং বা স্বয়মেবাদ্য  
 তত্র মাং নেতুমৰ্হসি । যত্রাসৌ পুরুষব্যাপ্তস্তপ্নাতে মে স্মত-  
 স্তপঃ ॥ ১৫ ॥ ইদং হি তব বিস্তীর্ণং , ধনধান্যসমাচিতম্ ।  
 হস্তাশ্বরথসম্পূর্ণং রাজ্যং নির্যাতিতং তথা ॥ ১৬ ॥ ইত্যাদি-  
 বহুভির্বাক্যৈঃ ক্রুরৈঃ সন্তর্পসিতোহনঘঃ । বিব্যাধে ভরতোহ-  
 তীব ব্রণে তুদৈব স্মচিনা ॥ ১৭ ॥ পপাত চরণৌ তস্যাস্তদা  
 সস্ত্রান্তচেতনঃ । বিলপ্য বহুধাসংজ্ঞো লব্ধসংজ্ঞস্তদাভবৎ ॥ ১৮ ॥  
 এবং বিলপমানাং তাং প্রাঞ্জলির্ভরতস্তদা । কৌশল্যাং  
 প্রতুবাচেদং শোকৈর্বহুভিরারুতাম্ ॥ ১৯ ॥ আর্যো কস্মাদ-  
 জ্ঞানন্তং গর্হসে মামকিল্বিষম্ । বিপুলঞ্চ মম প্রীতিং  
 স্থিতাং জানাসি রাঘবে ॥ ২০ ॥ কৃতশাস্ত্রানুগা বুদ্ধিমা ভু-  
 ক্তস্য কদাচন । সত্যসঙ্কঃ সত্যপ্রোক্তো যস্যার্যোহনুমতে

গতঃ ॥ ২১ ॥ প্রৈষাৎ পাপীযসাং যাতু সূর্য্যাক্ষ প্রতিমে-  
 হতু । হস্ত পাদেন গাং সূপ্তাং যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ২২ ॥  
 কারযিত্বা মহৎ কৰ্ম্ম ভৰ্তা ভূতামনর্থকম্ । অধর্ম্মো যোহস্য  
 সোহসাস্ত্র যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ২৩ ॥ পরিপালযমানস্য  
 রাজ্ঞো ভূতানি পূজবৎ । ততস্ত দ্রুহতাং পাপং যস্যার্যোহ-  
 নুমতে গতঃ ॥ ২৪ ॥ বলিষড্ভাগমুকৃত্য নৃপস্যারক্ষিতুঃ  
 প্রজাঃ । অধর্ম্মো যোহস্য সোহসাস্ত্র যস্যার্যোহনুমতে  
 গতঃ ॥ ২৫ ॥ সংক্ৰত্য চ তপস্বিতাঃ সত্রে বৈ যজ্ঞদক্ষিণাম্ ।  
 তাঞ্চাপালযতাং পাপং যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ২৬ ॥ হ-  
 স্ত্যশ্বরথসংবাধে যুদ্ধে শস্ত্রসমাকুলে । মাস্ম কাৰ্ষীং সতাং  
 ধর্ম্মং যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ২৭ ॥ উপদিক্ষং সূতৃক্ষ্মার্থং  
 শাস্ত্রং বত্নেন ধীমতা । স নাশযতু দুষ্টান্না যস্যার্যোহনু-  
 মতে গতঃ ॥ ২৮ ॥ মা চ তং ব্যাচবাহ্বংসং চন্দ্রভাস্করতেজ-  
 সম্ । দ্রাক্ষীদ্রাজ্যস্থমাসীনং যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ২৯ ॥  
 পায়সং কুশরং ছাগং বৃথা সোহস্মাতু নিবৃণং । গুরুং চাপ্য-  
 বজ্রানাতু যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ৩০ ॥ গবাং স্পৃশতু পা-  
 দেন গুরুম্ পরিবদেত চ । মিত্রে দ্রুহেত সোহত্যর্থং যস্যার-  
 যোহনুমতে গতঃ ॥ ৩১ ॥ বিশ্বাসাং কথিতং কিঞ্চিৎ পরি-  
 বাদং মিথঃ কৃচিৎ । বিরণোতু স দুষ্টান্না যস্যার্যোহনুমতে  
 গতঃ ॥ ৩২ ॥ অকৰ্ত্তা চাক্রতজ্জশ্চ তাক্রশ্চ নিরপত্রপঃ ।  
 লোকে ভবতু বিদ্বিষ্টো যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ৩৩ ॥  
 পুত্রৈর্দারৈশ্চ ভূতৈশ্চ স্বগৃহে পরিবারিতঃ । স একো মৃষ্ট-  
 মস্মাতু যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ৩৪ ॥ অপ্রাপ্য সদৃশান্দা-  
 রাননপত্যাঃ প্রমীষতাম্ । অনবাপ্য ক্রিয়াং ধর্ম্মাং যস্যার-

যোহনুমতে গতঃ ॥ ৩৫ ॥ মাস্তনঃ সন্ততিং দ্রাক্ষীং শ্বেমু .  
 দারেষু দ্বঃখিতঃ । আয়ুঃ সমগ্রমপ্রাপ্য যস্যার্যোহনুমতে  
 গতঃ ॥ ৩৬ ॥ রাক্ষসীবালরক্ষানাং বধে যৎ পাপমুচ্যতে ।  
 ভৃত্যত্যাগেন যৎ পাপং তৎ পাপং প্রতিপদ্যতাম্ ॥ ৩৭ ॥  
 লাক্ষ্মী মধুমাংসেন লোহেন চ বিবেশ চ । সদৈব বিভূ-  
 যাদ্ভূতান্ যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ৩৮ ॥ সংগ্রামে সমু-  
 পোড়ে চ শক্রপক্ষতবন্ধরে । পলায়মানো বধ্যত যসা-  
 র্যোহনুমতে গতঃ ॥ ৩৯ ॥ কপালপাণিঃ পৃথিবীমটতাং  
 চীরসন্ততঃ । ভিক্ষমাণো যথোদ্যতো যস্যার্যোহনুমতে  
 গতঃ ॥ ৪০ ॥ মদ্যে প্রসক্তো ভবতু স্ত্রীষক্লেষু চ নিত্যশঃ ।  
 কামক্ৰোধাভিভূতশ্চ যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ৪১ ॥ মা-  
 স্বধর্মে মনো ভূষাদধর্মং স নিষেবতাম্ । অপাত্রবর্ষী ভবতু  
 যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ৪২ ॥ সন্ধিতান্যস্য বিত্তানি বি-  
 বিধানি সহস্রশঃ । দম্যুতিবিপ্রলুপ্তান্তাং যস্যার্যোহনুমতে  
 গতঃ ॥ ৪৩ ॥ উভে সঙ্ঘো শয়ানস্য যৎ পাপং পরিকম্পা-  
 তে । তচ্চ পাপং ভবেত্তস্য যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ৪৪ ॥  
 যদগ্নিদাযকে পাপং যৎ পাপং গুরুতম্পণে । মিত্রদ্রোহে চ  
 যৎ পাপং তৎ পাপং প্রতিপদ্যতাম্ ॥ ৪৫ ॥ দেবতানাং  
 পিতৃণাঞ্চ মাতাপিত্রোস্তথৈব চ । মাস্ত্র কাষীং স শুক্রবাং  
 যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ৪৬ ॥ সতাং লোকাং সতাং কীর্তনাং  
 সঙ্কুটাং কৰ্ম্মণস্তথা । ভ্রাতৃত্ব ক্ষিপ্ৰমদৈব যস্যার্যোহনু-  
 মতে গতঃ ॥ ৪৭ ॥ অপাস্য মাতৃশুক্রবামনর্থং সৌহবতিষ্ঠ-  
 তাম্ । দীর্ঘবাহুর্মহাবক্ষা যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ৪৮ ॥  
 বহুভূত্যো দরিদ্রশ্চ ঈরুরোগসমস্থিতঃ । সমাধাং সন্ততঃ

ক্লেশং যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ৪৯ ॥ আশামাশংসমানা-  
নাং দীনানামুর্জচ্ক্ষুশাম্ । অর্থিনাং বিতথাং কুর্যাদ্ব্যস্যা-  
র্যোহনুমতে গতঃ ॥ ৫০ ॥ মাযযা রমতাং নিত্যং পুরুষঃ  
পিশুনোহশুচিঃ । রাজ্জোহভীতস্ত্বধর্ম্মান্মা যস্যার্যোহনুমতে  
গতঃ ॥ ৫১ ॥ ঋতুস্নাতাং সতীং ভার্যামৃতুকালানুরোধিনীম্ ।  
অতিবর্ত্তেত দুষ্ঠান্মা যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ৫২ ॥ বিপ্র-  
লুপ্তপ্রজাতস্য দুষ্কৃতং ব্রাহ্মণস্য যৎ । তদেতৎপ্রতিপদ্যেত  
যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ৫৩ ॥ ব্রাহ্মণাঘোদাতাং পূজাং  
বিহন্ত কলুষেন্দ্রিয়ঃ । বালবৎসাপ্তং গাং দোদ্ধু যস্যার্যোহনু-  
মতে গতঃ ॥ ৫৪ ॥ ধর্ম্মদারান্ পরিত্যজ্য পরদারাম্বিষে-  
বতাম্ । ত্যক্তধর্ম্মরতিমূঢ়ো যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ৫৫ ॥  
পানীয়দূষকে পাপং তথৈব বিষদাযকে । যন্তদেকং স লভ-  
তাং যস্যার্যোহনুমতে গতঃ ॥ ৫৬ ॥ তুষার্ত্তং সতি পানীয়ে  
বিপ্রলন্তেন যোজযন্ । যৎ পাপং লভতে তৎ স্যাৎস্যা-  
র্যোহনুমতে গতঃ ॥ ৫৭ ॥ ভক্ত্যা বিবদমানেষু মার্গমা-  
শ্রিত্য পশ্যতঃ । তস্য পাপেন যুক্ত্যেত যস্যার্যোহনুমতে  
গতঃ ॥ ৫৮ ॥ এবমাস্বাসযম্বেব দুঃখার্ভো নিপপাত হ । বি-  
হীনা পতিপুত্রাভ্যাং কৌশল্যাং পার্থিবাত্মজঃ ॥ ৫৯ ॥ তদা  
তং শপথৈঃ কঠৈঃ শপমানমচেতনম্ । ভরতং শোকসন্তপ্তং  
কৌশল্যা বাক্যমব্রবীৎ ॥ ৬০ ॥ মম দুঃখমিদং পুত্র ভূষঃ  
সমুপজায়তে । শপথৈঃ শপমানো হি প্রাণান্নপুরুণংসি  
মে ॥ ৬১ ॥ দিক্ষ্যা ন চলিতো ধর্ম্মদাত্মা তে সহ লক্ষণৈঃ ।  
বৎস সত্যপ্রতিজ্ঞো হি সতাং লোকমবাপ্যসি ॥ ৬২ ॥ ইত্যা-  
জ্ঞা চাক্ষমানীষ ভরতং ভ্রাতৃবৎসলম্ । পরিষ্রজ্য মহাবাহুং

রুরোদ ভৃশছুঃখিতা ॥ ৬৩ ॥ এবং বিলপমানস্য দুঃখার্ভস্য  
মহান্ননঃ । মোহাচ্চ শোকসংরক্তা দ্বভূব লুলিতং মনঃ ॥ ৬৪ ॥  
লালপ্যমানস্য বিচেতনস্য অনর্ঘবুদ্ধেঃ পতিতস্য ভূমৌ ।  
মুহুমুহুর্নিশ্বসতচ্চ দীর্ঘং সা তস্য শোকেন জগাম রাত্রিঃ ॥ ৬৫ ॥  
ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে পঞ্চসপ্ততমঃ সর্গঃ ॥ ৭৫ ॥



তমেবং শোকসন্তপ্তং ভরতং কৈকয়ীসুতম্ । উবাচ বদ-  
তাংশ্রেষ্ঠো বশিষ্ঠঃ শ্রেষ্ঠবাগৃষিঃ ॥ ১ ॥ অলং শোকেন তদ্রস্তু  
রাজপুত্র মহাযশঃ । প্রাপ্তকালং নরপতেঃ কুরু সংযান-  
মুত্তমম্ ॥ ২ ॥ বশিষ্ঠস্য বচঃ শ্রুত্বা ভরতো ধরণীং গতঃ ।  
প্রেতকৃত্যানি সর্বাণি কারয়ামাস ধর্মবিৎ ॥ ৩ ॥ উজ্জ্বল্য  
তৈলসংসেকাৎ স তু ভূমৌ নিবেশিতম্ । আপীতবর্ণবদনং  
প্রসুপ্তমিব ভূমিপম্ ॥ ৪ ॥ সংবেশ্য শয়নে চাত্রে নানারত্ন-  
পরিষ্কৃতে । ততো দশরথং পুত্রো বিললাপ স্তুতুঃখিতঃ ॥ ৫ ॥  
কিন্তে ব্যবসিতং রাজন্ প্রোষিতে ময়ানাগতে । বিবাস্য  
রামং ধর্মজ্ঞং লক্ষণঞ্চ মহাবলম্ ॥ ৬ ॥ কু বাসাসি মহা-  
রাজ হিত্রেমং দুঃখিতং জনম্ । হীনং পুরুষসিংহেন রামে-  
ণাক্লিষ্টকর্মণা ॥ ৭ ॥ যোগক্ষেমস্তু তেহব্যগ্রং কোহস্মিন্ ক-  
প্পযিতা পুরৈ । ত্বয়ি প্রযাতে স্বস্তাত রামে চ বনমাশ্রি-  
তে ॥ ৮ ॥ বিধবা পৃথিবী রাজংস্ত্বয়া হীনা ন রাজতে । হীন-  
চন্দ্রেব রজনী নগরী প্রতিভাতি মাম্ ॥ ৯ ॥ এবং বিলপমা-  
নং তং ভরতং দীনমানসম্ । অত্রবীদ্বচনং ভূয়ো বশিষ্ঠস্তু  
মহান্ননিঃ ॥ ১০ ॥ প্রেতকার্যাণি যান্যস্য কর্তব্যানি বিশা-  
প্পতেঃ । তান্যব্যগ্রং মহাবাহো ক্রিয়তামবিচারিতম্ ॥ ১১ ॥

তথেতি ভরতো বাক্যং বশিষ্ঠস্যপি পূজয়ৎ। ঋত্বিকৃ-  
 পুরোহিতাচার্য্যাংস্তুরযামাস সৰ্ব্বশঃ ॥ ১২ ॥ যে ত্বগ্নযো  
 নরেন্দ্রস্য অগ্ন্যাগারাং বহিদ্ধৃতাঃ। ঋত্বিগ্ভির্বাজকৈশ্চৈব  
 তে হুয়ন্তে যথাবিধি ॥ ১৩ ॥ শিবিকায়ামথারোপ্য রাজানং  
 গতচেতনম্। বাস্পকণ্ঠা বিমনসন্তমূহঃ পরিচারকাঃ ॥ ১৪ ॥  
 হিরণ্যঞ্চ সুবর্ণঞ্চ বাসাংসি বিবিধানি চ। প্রকিরন্তো জনা  
 মার্গে নৃপতেরগ্রতো যযুঃ ॥ ১৫ ॥ চন্দনাগুরুনির্যাসান্ সরলং  
 পদ্মকং তথা। দেবদাক্ষিণ্যং চাহুত্যা ক্ষেপযন্তি তথাপরে ॥ ১৬ ॥  
 গন্ধানুচ্চাবচাংশ্চান্যাংস্তত্র গন্ধাথ ভূমিপম্। তত্র সংবেশ-  
 যামাসুশ্চিতামধ্যে তমুদ্বিজঃ ॥ ১৭ ॥ তদা হতাশনং হত্বা  
 জেপুস্তস্য তু ঋত্বিজঃ। জপুশ্চ তে যথাশাস্ত্রং তত্র সামানি  
 সামগাঃ ॥ ১৮ ॥ শিবিকাভিষ্ণু যানৈশ্চ যথার্নিত্যস্য যোষিতঃ।  
 নগরান্নিৰ্যযুস্তত্র বৃক্কেঃ পারিবৃতাস্তথা ॥ ১৯ ॥ প্রসব্যঞ্চাপি  
 তঞ্চকুর্খ্যদ্বিজোহগ্নিচিহ্নং নৃপম্। স্ত্রিয়শ্চ শোকসন্তপ্তাঃ কৌ-  
 শল্যাগ্রমুখাস্তদা ॥ ২০ ॥ ক্রোধীনাংমিব নারীগাং নিনাদস্তত্র  
 শুশ্রুবে। আৰ্ত্তানাং করুণং কালে ক্রোশন্তীনাং সহস্র-  
 শঃ ॥ ২১ ॥ ততো রুদ্ধন্ত্যো বিবশা বিলপ্য চ পুনঃপুনঃ।  
 যানেন্ভাঃ সরযুতীরমবতেরুর্নৃপাঙ্গনাঃ ॥ ২২ ॥ কৃত্বোদকস্তে  
 ভরতেন সার্কং নৃপাঙ্গনামস্ত্রিপুরুহিতাশ্চ। পুরং প্রবিশ্যা-  
 গ্রগরীতনেত্রা ভূমৌ দশাহং বানঘন্ত দুঃখম্ ॥ ২৩ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ষট্শ্লোকস্তিতমঃ সর্গঃ ॥ ৭৬ ॥



ততো দশাহেতিগতে কৃতশৌচো নৃপাঙ্গজঃ। দ্বাদশেহ-  
 হনি সংপ্রাপ্তে শ্রাদ্ধকৰ্ম্মাণ্যাকারযৎ ॥ ১ ॥ ত্রাদ্বাদশেভ্যো ধনং

রত্নং দদাবন্নঞ্চ পুঙ্কলম্। বাস্তিকং বহু শুক্লঞ্চ গাশ্চাপি।  
 বহুশস্তদা ॥ ২ ॥ দাসীদাসাংশ্চ যানানি বেশ্যানি স্তমহাস্তি  
 চ। ব্রাহ্মণেভ্যো দদৌ পুঞ্জো রাজ্ঞস্তস্যোদ্ধৈদিকম্ ॥ ৩ ॥  
 ততঃ প্রভাতসময়ে দিবসে চ ত্রয়োদশে। বিললাপ মহা-  
 বাহুর্ভরতঃ শোকমুচ্ছিতঃ ॥ ৪ ॥ শব্দাপিহিতকণ্ঠশ্চ শোধনা-  
 র্থমুপাগতঃ। চিতামূলে পিতুর্বাচ্যামিদমাহ সূতুঃখিতঃ ॥ ৫ ॥  
 তাত যস্মিন্মিহচৌহহং ত্বয়া ভ্রাতরি রাঘবে। তস্মিন্ বনং  
 প্রব্রজিতে শূন্যে ত্যক্তোহস্ম্যহং ত্বয়া ॥ ৬ ॥ যস্য গতি-  
 রনাধায়াঃ পুঞ্জঃ প্রব্রাজিতো বনম্। তামস্মাং তাত কৌ-  
 শল্যং ত্যক্ত্বা ত্বং কু গতো নৃপ ॥ ৭ ॥ দৃষ্ট্বা ভস্মারুণশৃচ্চ  
 দক্ষাশ্চিহ্নানমণ্ডলম্। পিতুঃ শরীরনির্বাণং নিষ্ঠনন্ বিষ-  
 মাদ হ ॥ ৮ ॥ স তু দৃষ্ট্বা রুদন্দীনঃ পপাত ধরণীতলে।  
 উত্থাপ্যমানঃ শক্রস্য যদ্বধজ ইবোচ্ছিতঃ ॥ ৯ ॥ অভিপেতুঃ  
 ততঃ সর্ষে তস্যামাতায়াঃ শুচিত্রতম্। অশ্রুকালে নিপতিতং  
 যযাতিমৃষযো যথা ॥ ১০ ॥ শক্রস্বশ্চাপি ভরতং দৃষ্ট্বা শোক-  
 পরিধৃতম্। বিসংজ্ঞো ন্যপতদ্রুমৌ ভূমিপালমনুস্মরন্ ॥ ১১ ॥  
 উন্নত ইব নিশ্চিত্তো বিললাপ সূতুঃখিতঃ। স্মৃত্বা পিতুর্শ-  
 গাঙ্গানি তানি তানি তদা তদা ॥ ১২ ॥ মম্বরাপ্রভবস্তীত্রঃ  
 কৈকেয়ীগ্রাহসঙ্কুলঃ। বরদানমযোহক্ষোভ্যোহমজ্জযচ্ছোক-  
 সাগরঃ ॥ ১৩ ॥ সূকুমারঞ্চ বালঞ্চ সততং লালিতং ত্বয়া।  
 কু তাত ভরতং হিত্বা বিলপন্তং গতৌ ভবান্ ॥ ১৪ ॥ নমু-  
 তোজ্যেযু যানেষু বস্ত্রেষ্বাভরণেষু চ। প্রবারযতি নঃ সর্বাং-  
 স্তমঃ কোহন্য করিষ্যতি ॥ ১৫ ॥ অবদারুণকালে তু পৃথি-  
 বীযং নাবদীর্ঘাতে। বিহীনা যা ত্বয়া রাজ্ঞা ধর্মভেদেন মহা-

স্বনা ॥ ১৬ ॥ পিতরি স্বর্গমাপন্নো রামে চারুণ্যমাশ্রিতে ।  
 কিং মে জীবিতসামর্থ্যং প্রবেক্ষ্যামি ছত্ৰাশনম্ ॥ ১৭ ॥ হীনো  
 ভ্রাত্ৰা চ পিত্ৰা চ শূন্যমিক্ষুকুপালিতাম্ । অযোধ্যাং ন  
 প্রবেক্ষ্যামি প্রবেক্ষ্যামি তপোবনম্ ॥ ১৮ ॥ তযোর্বিলপিতং  
 শ্রদ্ধা ব্যসনঞ্চাপ্যবেক্ষ্য তং । ভৃশমার্জতরা ভূষঃ সর্ব এবা-  
 নুগামিনঃ ॥ ১৯ ॥ ততো বিষণ্ণো শ্রান্তো চ শক্রঘ্নতরতা-  
 বুভৌ । ধরাষাং স্য বাচেষ্ঠেতাং ভগ্নশৃঙ্গাবিবর্ষভৌ ॥ ২০ ॥  
 ততঃ প্রকৃতিমান্ বৈদ্যাঃ পিতুরেষাং পুরোহিতঃ । বশিষ্ঠো  
 তরতং বাক্যমুখ্যাপ্য তমুবাচ হ ॥ ২১ ॥ ত্রয়োদশোহষং দি-  
 বসঃ পিতুর্ভূতস্য তে বিভৌ । সাবশেষাশ্বিনিচযে কিমিহ ত্বং  
 বিলম্বসে ॥ ২২ ॥ ত্রীণি দ্বন্দ্বানি ভূতেষু প্ররক্তান্যবিশেষতঃ ।  
 তেষু চাপরিহার্যেষু নৈবন্তুবিভুমর্হসি ॥ ২৩ ॥ স্তম্ভস্তচাপি  
 শক্রমুখ্যাপ্যাতিপ্রসাদ্য চ । শ্রাবয়ামাস তত্ত্বজ্ঞঃ সর্বভূত-  
 ভবাতবম্ ॥ ২৪ ॥ উথিতৌ তৌ নরব্যাত্তৌ প্রকাশেতে যশ-  
 স্তিনৌ । বর্ষাজলপরিপ্লানৌ পৃথগিদ্ভজাবিব ॥ ২৫ ॥ অশ্রুণি  
 পরিমুদ্রস্তৌ রক্তাক্ষৌ দীনভাষিণৌ । অমাত্যাস্তুরযন্তি স্য  
 তনযৌ চাপরাঃ ক্রিয়াঃ ॥ ২৬ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে সপ্তসপ্ততিতমঃ সর্গঃ ॥ ৭৭ ॥



অথ যাত্রাং সমীহন্তং শক্রস্নো লক্ষ্মণানুজঃ । তরতং শো-  
 কমন্তপ্তমিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ১ ॥ গতির্যঃ সর্বভূতানাং দুঃখে  
 কিং পুনরাশ্রয়নঃ । স রামঃ সন্তুসম্পন্নঃ স্ত্রিযা প্রত্নাজিতো  
 বনম্ ॥ ২ ॥ বলবান্ বীর্য্যসম্পন্নৌ লক্ষ্মণৌ নাম যোহপ্য-  
 সৌ । কিং ন মোচয়তে রামং কৃত্বাপি পিতৃনিগ্রহম্ ॥ ৩ ॥



পূৰ্ণমেব তু নিগ্রাহঃ সমবেক্ষ্য নযানযৌ । উৎপথং যঃ  
 সমাকটো নার্যা রাজা বশং গতঃ ॥ ৪ ॥ ইতি সত্তাষমাণে  
 তু শক্রস্মৈ লক্ষণানুজৈ । প্রাগ্দ্বারেহভূতদা কুজা সৰ্ব্বা-  
 ভরণভূষিতা ॥ ৫ ॥ লিপ্তা চন্দনসারেণ রাজবস্ত্রাণি বিভ্রতী ।  
 বিবিধং বিবিধৈস্তৈস্তৈর্ভূষণৈশ্চ বিভূষিতা ॥ ৬ ॥ মেখলা-  
 দামভিশ্চিত্রৈরনৈশ্চ বরভূষণৈঃ । বভাসে বহুভিবন্ধা রজ্জু-  
 ভীরিব বানরী ॥ ৭ ॥ তাং সমীক্ষ্য তদা দ্বাংস্থো ভূশং পাপস্য  
 কারিণীম্ । গৃহীত্বাকরণং কুল্লাং শক্রস্মায় ন্যবেদয়ৎ ॥ ৮ ॥  
 যস্যাঃ কূতে বনে রামো নাস্তদেহশ্চ বঃ পিতা । সেযং পাপা  
 নৃশংসা চ তস্যাঃ কুরু যথামতি ॥ ৯ ॥ শক্রস্মশ্চ তদাজ্ঞায়  
 বচনং ভূশদুঃখিতঃ । অন্তঃপুরচরান্ সৰ্ব্বানিত্যুবাচ ধৃত-  
 ত্রতঃ ॥ ১০ ॥ তীব্রমুৎপাদিতং দুঃখং ভ্রাতৃগাং মে তথা পিতুঃ ।  
 যযা সেযং নৃশংসাস্য কৰ্ম্মণঃ ফলমশ্রুতাম্ ॥ ১১ ॥ এবমুক্ত্বা  
 চ তেনাশু সখীজনসমারূতা । গৃহীতা বলবৎ কুজা সা তদাহ-  
 মনাদয়ৎ ॥ ১২ ॥ ততঃ সূভূশসন্তপ্তস্যাস্যঃ সৰ্ব্বঃ সখীজনঃ ।  
 ক্রুদ্ধমাজ্ঞায় শক্রস্মং ব্যপলাযন্ত সৰ্ব্বশঃ ॥ ১৩ ॥ অমঙ্গ্রযত  
 ক্লেশস্মশ্চ তস্যাঃ সৰ্ব্বঃ সখীজনঃ ॥ ১৪ ॥ যথাযং সমুপক্রান্তো  
 নিঃশেষং নঃ করিষ্যতি । সান্নুকোশাং বদান্যাক্ষ ধর্ম-  
 জ্ঞাঞ্চ যশস্বিনীম্ । কৌশল্যাং শরণং যামঃ সা হি নোহস্তি  
 ধ্রুবা গতিঃ ॥ ১৫ ॥ স চ রোষেণ সংবীতঃ শক্রস্মঃ শক্রশা-  
 সনঃ । সঞ্চকৰ্ষ তদা কুজাং ক্রোশন্তীং পৃথিবীতলে ॥ ১৬ ॥  
 তস্যাং হ্যাকুষ্মাণায়াং মন্থরাষাস্ততন্ততঃ । চিহ্নং বহুবিধং  
 ভ্রাতৃপুং পৃথিব্যাং তদ্ব্যশীৰ্য্যত ॥ ১৭ ॥ তেন ভাণ্ডেন বিস্তীর্ণং  
 ক্রীমদ্রাজনিবেশনম্ । অশোভত তদা ভূষঃ শারদং গর্গনং

যক্ষা ॥ ১৮ ॥ স বলী বলবৎ ক্রোধাক্রাহীত্বা পুরুষৰ্ষভঃ । কৈ-  
কেযীমভিনিৰ্ভৎস্যা বভাষে পরুষং বচঃ ॥ ১৯ ॥ তৈর্বাকৈঃ  
পরুষৈর্দুঃখৈঃ কৈকেযী ভূশদুঃখিতা । শক্রস্বভযসন্তুতা পুত্রং  
শরণমাগতা ॥ ২০ ॥ তং প্রেক্ষ্য ভরতঃ ক্রুদ্ধং শক্রস্বমিদ-  
মব্রवीৎ ॥ ২১ ॥ অবধ্যাঃ সৰ্বভূতানাং প্রমদাঃ ক্ষমাতা-  
মিতি । হন্যামহমিমাং পাপাং কৈকেযীং দুষ্টিচারিণীম্ ।  
যদি মাং ধার্মিকো রামো নাস্বযেয়াতৃষাতকম্ ॥ ২২ ॥ ইমা-  
মপি হতাং কুঞ্জাং যদি জানাতি রাঘবঃ । স্বাক্ষ মাশ্লেব  
ধৰ্ম্মাজ্ঞা নাতিভাষিষ্যতে ধ্রুবম্ ॥ ২৩ ॥ ভরতস্য বচঃ শ্রুত্বা  
শক্রস্বো লক্ষ্মণানুজঃ । নাবৰ্তত ততো দোষাতাং মুমোচ চ  
মুচ্ছিতাম্ ॥ ২৪ ॥ সা পাদমূলে কৈকেয্যা মন্তরা নিপপাত  
হ । নিঃশ্বসন্তী সুদুঃখার্তা রূপণং বিললাপ হ ॥ ২৫ ॥ শক্রস্ব-  
বিক্ষেপবিমূঢ়সংজ্ঞাং সমীক্ষ্য কুঞ্জাং ভরতস্য মাতা । শনৈঃ  
সমাশ্বাসবদার্তরূপাং ক্রৌঞ্চীং বিলগ্নামিব বীক্ষ্যমাণাম্ ॥ ২৬ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে অষ্টসপ্ততিতমঃ সর্গঃ ॥ ৭৮ ॥



ততঃ প্রভাতসময়ে দিবসেহথ চতুর্দশে । সমেতা রাজ-  
কর্তারো ভরতং বাক্যমব্রवीৎ ॥ ১ ॥ গতৌ দশরথঃ স্বর্গং  
যো নো গুরুতরো গুরুঃ । রামং প্রব্রাজ্য বৈ জ্যেষ্ঠং লক্ষ্ম-  
ণঞ্চ মহাবলম্ ॥ ২ ॥ ভ্রমদ্য ভব নো রাজা রাজপুত্র মহা-  
যশঃ । সঙ্কত্যা নাপরাধোতি রাজ্যমেতদনাযকম্ ॥ ৩ ॥ আ-  
ভিষেচনিকং সৰ্বমিদমাদায রাঘব । প্রতীক্ষতে ত্বাং স্বজনঃ  
শ্রেণযশ্চ নৃপাশ্রজ ॥ ৪ ॥ রাজ্যং গৃহাণ ভরত পিতৃপৈতা-  
মহং ধ্রুবম্ । অভিষেচ্য চান্মানং গাহি চান্মানরৰ্ষভ ॥ ৫ ॥

আভিষেচনিকং ভাণ্ডং কৃত্বা সৰ্বং প্রদক্ষিণম্ । ভরতস্তং  
 জনং সৰ্বং প্রভ্যুবাচ ধৃতব্রতঃ ॥ ৬ ॥ জ্যেষ্ঠস্য রাজ্যতা নিতা-  
 মুচिता হি কুলস্য নঃ । নৈবং ভবন্তো মাং বক্তুমর্হস্তু কুশ-  
 লা জনাঃ ॥ ৭ ॥ রামঃ পূৰ্বো হি নো ভ্রাতা ভবিষ্যতি মহী-  
 পতিঃ । অহং স্বরণ্যে বৎস্যামি নব বর্ষাণি পঞ্চ চ ॥ ৮ ॥ যু-  
 জ্যতাং মহতীং সেনা চতুরঙ্গমহাবলা । আনযিষ্যাম্যহং জ্যেষ্ঠং  
 ভ্রাতরং রাঘবং বনাং ॥ ৯ ॥ আভিষেচনিকঞ্চৈব সৰ্বমেত-  
 দুপশ্বতম্ । পুরস্কৃত্য গমিষ্যামি রামহেতোর্বনং প্রতি ॥ ১০ ॥  
 তত্রৈব তং নরব্যাহ্রমভিষিচ্য পুরস্কৃতম্ । আনযিষ্যামি বৈ  
 রামং হব্যবাহমিবাধ্বরাং ॥ ১১ ॥ ন সকামাং করিষ্যামি স্বা-  
 মিমাং মাতৃগৃজ্বিনীম্ । বনে বৎস্যাম্যহং দুর্গে রামো রাজা  
 ভবিষ্যতি ॥ ১২ ॥ ক্রিয়তাং শিপিভিঃ পত্নাঃ সমানি বিষ-  
 মানি চ । রক্ষিণশ্চান্নসংযাস্ত পথি দুর্গবিচারকাঃ ॥ ১৩ ॥  
 এবং সন্তাষমাণস্তং রামহেতোর্নৃপাত্মজম্ । প্রভ্যুবাচ জনঃ  
 সৰ্বঃ শ্রীমদ্বাক্যমনুত্তমম্ ॥ ১৪ ॥ এবান্তে ভাষমাণস্য পদ্মা  
 শ্রীরূপতিষ্ঠতাম্ । যন্তুং জ্যেষ্ঠে নৃপসুতে পৃথিবীং দাতুমি-  
 চ্ছসি ॥ ১৫ ॥ অনুত্তমং তদ্বচনং নৃপাত্মজপ্রভাষিতং সংশ্র-  
 বণে নিশম্য চ । প্রহর্ষজাস্তং প্রতি বাঙ্গবিন্দবো নিপেতু-  
 র্গাধ্যানননেত্রসম্ভবাঃ ॥ ১৬ ॥ উচুস্তে বচনমিদং নিশম্য হৃদ্যঃ  
 সামাত্যাঃ সপরিষদো বিপাতশোকাঃ । প্রহ্বানং নরবর-  
 ভক্তিমান্ জনশ্চ ব্যাদিষ্টস্তব বচনাচ্চ শিপিবর্গঃ ॥ ১৭ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একোনাশীতঃ সর্গঃ ॥ ৭৯ ॥



অথ ভূমিপ্রদেশজ্ঞাঃ সূত্রকর্ম্মবিশারদাঃ । স্বকর্ম্মাতিরতাঃ

শূরাঃ খনকা যন্তকাস্তথা ॥ ১ ॥ কৰ্মাস্তিকাঃ স্থপত্যঃ পুরুষা  
 যন্তকোবিদাঃ । তথা বর্জকযশ্চৈব মার্গিণো বৃক্ষতক্ষকাঃ ॥ ২ ॥  
 স্থপকারাঃ স্থধাকারা বংশচর্মকৃতস্তথা । সমর্থা যে চ দ্রষ্টারঃ  
 পুরতশ্চ প্রতস্থিরে ॥ ৩ ॥ স তু হর্ষান্তমুদ্দেশং জনৌঘো  
 বিপুলঃ প্রযান্ । অশোভত মহাবেগঃ সাগরস্যেব পর্বাণি ॥ ৪ ॥  
 তে স্ববারং সমাস্থায় বর্জকর্মণি কোবিদাঃ । করণৈর্বিবিধো-  
 পেতৈঃ পুরস্তাং সংপ্রতস্থিরে ॥ ৫ ॥ লতা বল্লীশ্চ গুল্মাংশ্চ  
 স্থাগুনশ্চান এব চ । জনপদে চক্রিরে মার্গং ছিন্দন্তো বিবি-  
 ধান্ দ্রুমান্ ॥ ৬ ॥ অরক্ষেমু চ দেশেষু কেচিদ্ধক্ষানরোপ-  
 যন্ । কেচিং কুঠারৈর্কটৈশ্চ দাত্রৈশ্চিন্দন্ কচিং কচিং ॥ ৭ ॥  
 অপরে বীরগন্তয়ান্ বলিনো বলবন্তরাঃ । বিধমস্তি স্ম দুর্গাণি  
 স্থলানি চ ততস্ততঃ ॥ ৮ ॥ অপরেহপূরয়ন্ কূপান্ পাংশুভিঃ  
 শ্বত্ৰমায়তম্ । নিম্নতাগাংস্তথৈবাস্তু সমাংশ্চক্ৰুঃ সমস্ততঃ ॥ ৯ ॥  
 ববক্ষুর্বক্ষনীযাংশ্চ ক্ষোদ্যাং সংচুক্ষুহুস্তথা । বিভিছুর্ভেদনী-  
 যাংশ্চ তাংস্তান্দেদ্যন্তরাস্তদা ॥ ১০ ॥ অচিরেণ তু কালেন  
 পরিবাহান্ বহুদকান্ । চক্রুর্বহুবিধাকারান্ সাগরপ্রতিমান্  
 বহুন্ ॥ ১১ ॥ নির্জলেষু চ দেশেষু খানযামাস্তুরুত্তমান্ । উদ-  
 পানান্ বহুবিধান্ বেদিকাপরিমণ্ডিতান্ ॥ ১২ ॥ স স্থধা-  
 কুটিমতলঃ প্রপুষ্ণিতমহীরূহঃ । মন্তোদমুচ্ছিন্নজগণঃ পতা-  
 কাভিরলঙ্কৃতঃ ॥ ১৩ ॥ চন্দনোদকসংসিক্তো নানাকুসুমভূ-  
 ষিতঃ । বহ্নিশোভত সেনাযাঃ পস্থাঃ সুরপথোপমঃ ॥ ১৪ ॥  
 আজ্ঞাপাথ যথাজ্ঞপ্তিযুক্তান্তেহধিকৃতা নরাঃ । রমণীযেষু  
 দেশেষু বহুস্বাছুকলেষু চ ॥ ১৫ ॥ যো নিবেশস্তুতিপ্রেতো  
 ভরতস্য মহান্ননঃ । ভূযন্তং শোভয়ামাস্তুর্ভূবাভির্ভূবণো-

পমম ॥ ১৬ ॥ নক্ষত্রেষু প্রশস্তেষু মুহূর্তেষু চ তদ্বিদঃ । নি-  
বেশান্ স্থাপয়ামাস্তুৰ্ভরতস্য মহাস্থানঃ ॥ ১৭ ॥ বহুপাংশুচ-  
ষাষ্ট্যপি পরিখাপরিবারিতাঃ । তত্রেন্দ্রনীলপ্রতিমাঃ প্রতো-  
লীবরশোভিতাঃ ॥ ১৮ ॥ প্রাসাদমালাসংযুক্তাঃ সৌধপ্রাকার-  
সংবৃতাঃ । পতাকাশোভিতাঃ সর্বৈ নুনিৰ্ম্মিতমহাপথাঃ ॥ ১৯ ॥  
বিতর্কিতিরিবাকাশে দ্বিটঙ্কাগ্রবিমানকৈঃ । সমুদ্ভূতৈর্নিবে-  
শান্তে বভূবুঃ শক্রপুরোপমাঃ ॥ ২০ ॥ জাহ্নবীন্ত সমাসাদ্য  
বিবিধক্রমকাননাম্ । শীতলাকুলপানীয়াং মহামীনসমাকু-  
লাম্ ॥ ২১ ॥ সচন্দ্রতারাগগমণ্ডিতং যথা নভঃ ক্রপায়া-  
মমলং বিরাজতে । নরেন্দ্রমার্গঃ স তদা ব্যরাজত ক্রমেণ  
রম্যঃ শুভশিপির্নির্ম্মিতঃ ॥ ২২ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে অশীতিতমঃ সর্গঃ ॥ ৮০ ॥

—•••—

ততো নান্দীমুখীং রাত্রিং ভরতং সূতমাগধাঃ । ভুষ্কু-  
র্বাধিশেষজ্ঞাঃ স্তবৈর্মঙ্গলসংস্তবৈঃ ॥ ১ ॥ সূবর্ণকোণাভিহতঃ  
প্রাণদক্ষ্যামদুন্দুভিঃ । দধমুঃ শব্দাংশ্চ শতশো বাদ্যাস্তোচ-  
চ্চাবচস্বরান্ ॥ ২ ॥ স তূর্য্যঘোষঃ স্তমহান্ দিবমাপুরযম্ভিব ।  
ভরতং শোকসন্তপ্তং ভূষঃ শোকৈররুক্ষযৎ ॥ ৩ ॥ ততঃ  
প্রবুদ্ধো ভরতস্তং ঘোষং সম্ভিবর্ত্য চ । নাহং রাজেতি চোক্ত্বা  
তং শক্রম্মদমব্রবীৎ ॥ ৪ ॥ পশ্য শক্রম্ম কৈকেয্য লোক-  
স্বাপকৃতং মহৎ । বিষজ্য মযি দুঃখানি রাজা দশরথো  
গতঃ ॥ ৫ ॥ তস্মৈষা ধর্ম্মরাজস্য ধর্ম্মমূলা মহাস্থানঃ । পত্রি-  
ক্রমতি রাজশ্রীনৌরিবাকর্ণিকা জলে ॥ ৬ ॥ যো হি নঃ স্তম-  
হান্নাধঃ সোহপি প্রজ্জালিতো বনম্ । অনযা ধর্ম্মমুৎসৃজ্য

মাত্রা মে রাঘবঃ স্বয়ম্ ॥ ৭ ॥ ইতোবৎ ভরতং বীক্ষ্য বিল-  
পন্তমচেতনম্ । রূপণা রুরুদুঃ সৰ্ব্বাঃ সম্বরং ঘোষিতস্ত-  
দা ॥ ৮ ॥ তথা তস্মিন্ বিলপতি বশিষ্ঠো রাজধৰ্ম্মবিৎ । সভা-  
মিক্কা কুনাথস্য প্রবিবেশ মহাযশাঃ ॥ ৯ ॥ শাতকুন্তমযীং  
রম্যাং মণিহেমসমাকুলাম্ । সুধৰ্ম্মামিব ধৰ্ম্মাত্মা সগগঃ প্রত্যা-  
পদ্যত ॥ ১০ ॥ স কাঞ্চনময়ং পীঠং স্বস্ত্যাস্তরুণসংবৃতম্ ।  
অধ্যাস্ত সৰ্ব্ববেদজ্ঞো দূতাননুশাস চ ॥ ১১ ॥ ব্রাহ্মণান্  
ক্ষত্রিয়ান্ যোধানমাত্যান্ গণবল্লভান্ । ক্ষিপ্ৰমানযত ব্যাঘ্রাঃ  
কৃত্যমাত্যয়িকং হি নঃ ॥ ১২ ॥ সরাজপুঞ্জং শক্রমং ভরতঞ্চ  
বশস্থিনম্ । যুধাজিতং স্তমস্তঞ্চ যে চ তত্র হিতা জনাঃ ॥ ১৩ ॥  
ততো হলহলাশব্দো মহান্ সমুদপদ্যত । রথৈরশ্বেগজৈ-  
শ্চাপি জনানামুপগচ্ছতাম্ ॥ ১৪ ॥ ততো ভরতমাযান্তং  
শতক্রতুমিবামরাঃ । প্রত্যানন্দন প্রকৃতযো যথা দশরথং  
তথা ॥ ১৫ ॥ ব্রহ্ম ইব তিমিনাগসংবৃতঃ স্তিমিতজলো মণি-  
শব্দশৰ্করঃ । দশরথস্থতশোভিতা সভা সা মদশরথৈব বভূব  
স পুরা ॥ ১৬ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একাশীতিতমঃ সর্গঃ ॥ ৮১ ॥

ভার্য্যাগণসম্পূর্ণং ভরতঃ প্রগ্রহাৎ সভাম্ । দদর্শ বুজি-  
সম্পন্নঃ পূর্ণচন্দ্রাং নিশামিব ॥ ১ ॥ আসনানি বধান্যধ-  
মার্য্যাগাং বিশতাং তদা । বস্ত্রাজরাগপ্রভয়া দ্যোতিতা সা  
সভোত্তমা ॥ ২ ॥ সা বিদ্বজ্জনসম্পূর্ণা সভা সুরুচিরা তথা ।  
অদৃশ্যত ঘনাপায়ে পূর্ণচন্দ্রেব শৰ্করৌ ॥ ৩ ॥ রাজস্ব প্রকৃ-  
তীঃ সৰ্ব্বাঃ স সংশ্রেক্ষ্য চ ধৰ্ম্মবিৎ । ইদং পুরোহিতো

বাকাং ভরতং মৃদু চাত্রবীং ॥ ৪ ॥ তাত রাজা দশরথঃ ।  
 স্বর্গতো ধর্মমাত্রন । ধনধান্যবতীং ক্ষীতাং প্রদায পৃথিবীং  
 ভব ॥ ৫ ॥ রামস্তথা সত্যবৃদ্ধিঃ সতাং ধর্মমনুস্মরন । নাজ-  
 হাং পিতুরাদেশং শশী জ্যোৎস্নামিবোদিতঃ ॥ ৬ ॥ পিত্রা  
 ভ্রাত্রা চ তে দত্তং রাজ্যং নিহতকণ্টকম্ । তদুজ্জ্ব মুদিতা-  
 মাতাঃ ক্ষিপ্রেমেবাভিষেচয ॥ ৭ ॥ উদীচ্যাশ্চ প্রতীচ্যাশ্চ দা-  
 ক্ষিণাত্যাশ্চ কেবলাঃ । কোট্যাপরাস্তাঃ সামুদ্রা রত্নান্যুপ-  
 হরন্ত তে ॥ ৮ ॥ তচ্ছ্রদ্ধা ভরতঃ "বাকাং শৌকেনাভিপরি-  
 প্লুতঃ । জগাম মনসা রামং ধর্মজ্ঞো ধর্মকাজ্জয়া ॥ ৯ ॥ স  
 বাস্পকলষা বাচা কলহংসস্বরো যুবা । বিললাপ সভামধ্যে  
 জগর্হে চ পুরোহিতম্ ॥ ১০ ॥ চরিতব্রহ্মচর্য্যস্য বিদ্যাস্নাতস্য  
 ধীমতঃ । ধর্মে প্রযতমানস্য কো রাজ্যং মদ্বিধো হরেৎ ॥ ১১ ॥  
 কথং দশরথাজ্জাতো ভবেদ্রাজ্যাপহারকঃ । রাজ্যঞ্চাহঞ্চ  
 রামস্য ধর্মং বক্তুমিহাইসি ॥ ১২ ॥ জ্যেষ্ঠঃ শ্রেষ্ঠশ্চ ধর্মাত্মা  
 দিলীপনহুষোপমঃ । লব্ধুমর্হতি কাকুৎস্থো রাজ্যং দশরথো  
 যথা ॥ ১৩ ॥ অনার্য্যজুফটমস্বর্গ্যং কুর্য্যাং পাপমহং যদি ।  
 ইক্ষ্বাকুণামহং লোকে ভবেযং কুলপাংসনঃ ॥ ১৪ ॥ যজ্ঞি  
 মাত্রা কৃতং পাপং নাহং তদপি রোচযে । ইহহো বনদুর্গমং  
 নমস্যামি কৃতাঞ্জলিঃ ॥ ১৫ ॥ রামমেবানুগচ্ছামি স রাজা দ্বি-  
 পদাং বরঃ । ত্রযাণামপি লোকানাং রাঘবো রাজ্যমর্হতি ॥ ১৬ ॥  
 স্তম্বাক্যং ধর্মসংযুক্তং শ্রদ্ধা সর্বো সভাসদঃ । হর্ষান্মুচু-  
 র্রঞ্জণি রামে নিহিতচেতসঃ ॥ ১৭ ॥ যদি ত্র্যযাং ন শঙ্ক্যামি  
 বিনিবর্ত্তযিতুং বনাৎ । বনে তত্রৈব বৎস্যামি যথার্য্যো লক্ষ্মণ-  
 স্তথা ॥ ১৮ ॥ সর্বোপাষিত্ত বর্ত্তিষ্যে বিনিবর্ত্তযিতুং বনাৎ ।

সমক্ষমার্শামিশ্রাণাং সাধুনাং গুণবৰ্ত্তিনাম্ ॥ ১৯ ॥ বিষ্ণিকৰ্ম্ম-  
 ন্তিকাঃ সৰ্ব্বৈঃ মার্গশোধকদক্ষকাঃ । অস্থাপিতা মযা পূৰ্ব্বং  
 যাত্ৰা চ মম রোচতে ॥ ২০ ॥ এবমুক্ত্বা তু ধৰ্ম্মাত্মা ভরতো  
 ভ্রাতৃবৎসলঃ । সমীপস্থমুবাচেদং স্তমত্ত্বং মন্ত্রকোবিদম্ ॥ ২১ ॥  
 তূৰ্ণমুখ্যায় গচ্ছ ত্বং স্তমত্ত্ব মম শাসনাৎ । যাত্ৰামাজ্ঞাপব  
 ক্ষিপ্তং বলধৈব সমানয় ॥ ২২ ॥ এবমুক্তঃ স্তমত্ত্বস্তু ভর-  
 তেন মহাত্মনা । প্রহৃষ্টঃ সৌহৃদিশং সৰ্ব্বং যথাসন্দিগ্ধমিট-  
 বৎ ॥ ২৩ ॥ তাঃ, প্রহৃষ্টাঃ প্রকৃতযো বলাধ্যক্ষা বলস্য চ ।  
 শ্রদ্ধা যাত্ৰাং সমাজ্ঞপ্তাং রাঘবস্য নিবৰ্ত্তনে ॥ ২৪ ॥ ততো  
 যোধান্ধনাঃ সৰ্ব্বা ভৰ্ত্তৃন্ সৰ্ব্বান্ গৃহে গৃহে । যাত্ৰাগমনমা-  
 জ্ঞায় ত্বরযন্তি স্ম হৰ্ষিতাঃ ॥ ২৫ ॥ তে হৈয়ৈর্গোৱথৈঃ শীঘ্রং  
 স্যন্দনৈশ্চ মনোজবৈঃ । সহযোযিৎ বলাধ্যক্ষা বলং সৰ্ব্ব-  
 মচোদযন্ ॥ ২৬ ॥ সজ্জস্ত তদ্বলং দৃষ্ট্বা ভরতো গুরুসমি-  
 ধৌ । রথং মে ত্বরযস্বেতি স্তমত্ত্বং পার্শ্বতোহব্রবীৎ ॥ ২৭ ॥  
 ভরতস্য তু তম্যাজ্ঞাং পরিগৃহ্য প্রহৰ্ষিতঃ । রথং গৃহীত্বোপ-  
 যযৌ যুক্তং পরমবাজিভিঃ ॥ ২৮ ॥ স রাঘবঃ সত্যধৃতিঃ  
 প্রতাপবান্ ক্রবন্ স্নযুক্তং দৃঢ়সত্যবিক্রমঃ । গুরুং মহারণ্য-  
 গতং যশস্বিনং প্রসাদযিষ্যন্ ভরতোহব্রবীত্তদা ॥ ২৯ ॥ তূৰ্ণং  
 ত্বমুখ্যায় স্তমত্ত্ব গচ্ছ বলস্য যোগায় বলপ্রধানান্ । আনেতু-  
 মিচ্ছামি হি তং বনস্থং প্রসাদ্য রামং জগতোহিতায় ॥ ৩০ ॥  
 স স্ততপুঞ্জো ভরতেন সম্যক্ আজ্ঞাপিতঃ সম্পরিপূৰ্ণ-  
 কামঃ । শশাস সৰ্ব্বান্ প্রকৃতিপ্রধানান্ বলস্য মুখ্যেণ  
 স্নহজ্জনকঃ ॥ ৩১ ॥ ততঃ সমুখ্যায় কুলে কুলে তে রাজনা-



বৈশ্যাবল্যাশ্চ বিপ্রাঃ । অযুযুক্তনুষ্ঠুরথান্ থরাশ্চ নাগান্,  
হযাংশৈবকুলপ্রসূতান্ ॥ ৩২ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে দ্বাশীতিতমঃ সর্গঃ ॥ ৮২ ॥

—০০০—

ততঃ সমুপ্থিতঃ কল্যামাস্থায় সান্দনোন্তমন্ । প্রযযৌ  
ভরতঃ শীঘ্রং রামদর্শনকাক্ষয়া ॥ ১ ॥ অগ্রেতঃ প্রযযুস্তস্য  
সর্ষে মন্ত্রিপুরুষোহিতাঃ । অধিকৃত্ব হযৈর্যুতান্ রথান্ সূর্যা-  
রথোপমান্ ॥ ২ ॥ নব নাগসহস্রাণি কপ্পিতানি যথাবিধি ।  
অন্বযুর্ভরতং যান্তুমিচ্ছাকুকুলনন্দনম্ ॥ ৩ ॥ যস্টী রথসহস্রাণি  
ধন্বিনো বিবিধাযুধাঃ । অন্বযুর্ভরতং যান্তুং রাজপুত্রং যশ-  
স্বিনম্ ॥ ৪ ॥ শতং সহস্রাণাশ্বানাং সমারুঢ়ানি রাঘবন্ ।  
অন্বযুর্ভরতং যান্তুং রাজপুত্রং যশস্বিনম্ ॥ ৫ ॥ কৈকেয়ী চ  
সুমিত্রা চ কৌশল্যা চ যশস্বিনী । রামানবনসন্তুষ্ঠা যযুর্যা-  
নেন ভাস্বতা ॥ ৬ ॥ প্রযাতাশ্চার্যাসজ্জাতা রামং দ্রষ্টুং সল-  
ক্ষণম্ । তসৈব চ কথাস্চিত্রাঃ কুর্বাণা হৃষ্টমানসাঃ ॥ ৭ ॥  
মেঘশ্যামং মহাবাহুং স্থিরসত্ত্বং দৃঢ়ব্রতম্ । কদা দ্রক্ষ্যামহে  
রামং জগতঃ শোকনাশনম্ ॥ ৮ ॥ দৃষ্ট এব হি নঃ শোক-  
মপনেয্যতি রাঘবঃ । তমঃ সর্বস্য লোকস্য সমুদ্যান্নিব ভা-  
স্করঃ ॥ ৯ ॥ ইত্যেবং কথযন্তুস্তে সংপ্রহৃষ্টাঃ কথাঃ শুভাঃ ।  
পরিষজানাস্তান্যোনাং যযুর্নাগরিকাস্তদা ॥ ১০ ॥ যে চ তত্রা-  
পরে সর্ষে সম্মতা যে চ নৈগমাঃ । রামং প্রতি যযুর্হৃষ্টাঃ  
সর্বাঃ প্রকৃতযঃ শুভাঃ ॥ ১১ ॥ মণিকারাশ্চ যে কেচিৎ কুন্ত-  
কারাশ্চ শোভনাঃ । সূত্রকর্মবিশেষজ্ঞা যে চ শস্ত্রোপজী-  
বিনঃ ॥ ১২ ॥ মায়ূরকাঃ ক্রাকচিকা বেধকা রোচকাস্তথা ।

দম্ভকারাঃ সুধাকারা যে চ গঙ্গোপজীবিনঃ ॥ ১৩ ॥ স্ববর্ণ-  
 কারাঃ প্রথ্যাতাস্থথা কয়লকারকাঃ । স্নাপকৌশোদকা বৈদ্যা  
 ধূপিকাঃ শৌণ্ডিকাস্থথা ॥ ১৪ ॥ রজকাস্তম্বায়াশ্চ গ্রামঘোষ-  
 মহন্তরাঃ । শৈলুয়াশ্চ সহ স্ত্রীভিৰ্যান্তি কৈবৰ্ত্তকাস্থথা ॥ ১৫ ॥  
 সমাহিতা বেদবিদো ব্রাহ্মণা বৃত্তসম্মতাঃ । গোরথৈর্ভরতং  
 যান্তমনুজগ্মুঃ সহশ্রশঃ ॥ ১৬ ॥ সূবেশাঃ শুদ্ধবসনাস্তাত্রমৃচ্চী-  
 নুলেপনাঃ । সর্বে তে বিমলৈর্যানৈঃ শনৈর্ভরতমবযুঃ ॥ ১৭ ॥  
 প্রহ্লস্তমুদিতা স্বেনা সাগ্নয়াঃ কৈকযীসুতম্ । ভাতুরানযনে  
 যান্তুং ভরতং ভাতুবৎসলম্ ॥ ১৮ ॥ তে গঙ্গা দূরমধানং  
 রথযানশব্দকুঞ্জরৈঃ । সমাসেদুস্ততো গঙ্গাং শৃঙ্গবেরপূরং  
 প্রতি ॥ ১৯ ॥ যত্র রামসখা বীরো গুহো জ্ঞাতিগণৈর্ভৃতঃ ।  
 নিবসত্যপ্রমাদেন দেশন্তুং পরিপালয়ন্ ॥ ২০ ॥ উপেতা তীরং  
 গঙ্গায়াশ্চক্রবাকৈরলঙ্কৃতম্ । বাবতিষ্ঠত সা সেনা ভরতস্যানু-  
 যায়িনী ॥ ২১ ॥ নিরীক্ষ্যানুস্থিতাং সেনাং তাক্ষ গঙ্গাং শি-  
 বোদকাম্ । ভরতঃ সচিবান্ সৰ্বানব্রবীদ্বাক্যকোবিদঃ ॥ ২২ ॥  
 নিবেশযত মে সৈন্যমতিপ্রায়েণ সৰ্বতঃ । বিশ্রান্তাঃ প্রতরি-  
 যামঃ শ্ব ইমাং সাগরঙ্গমাম্ ॥ ২৩ ॥ দাতুঞ্চ তাবদিচ্ছামি  
 স্বর্গতস্য মহীপতেঃ । ঔর্দ্ধদেহনিমিত্তার্থমবতীর্যোদকং ন-  
 দীম্ ॥ ২৪ ॥ তস্যৈবং ব্রুবতোহমাত্যাস্থথেভুজ্জা সমাহিতাঃ ।  
 ন্যাবেশযন্তাংশ্চন্দন স্বেন স্বেন পৃথক্ পৃথক্ ॥ ২৫ ॥ নি-  
 বেশ্য গঙ্গামনু তাত্ মহানদীং চম্বুং বিধানৈঃ পরিবর্হশোভি-  
 নীম্ । উবাস রামস্য তদা মহান্ননো বিচিন্তমানো ভরতো  
 নিবর্ত্তনম্ ॥ ২৬ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ত্র্যশীতিতমঃ সর্গঃ ॥ ৮৩ ॥

ততো নিবিষ্টাং ধজিনীং গঙ্গামহাশ্রিতাং নদীম্ । নি-  
 যাদরাজো দৃষ্টেব জ্ঞাতীন্ স পরিতোহব্রবীৎ ॥ ১ ॥ মহ-  
 তীযমিতঃ সেনা সাগরাভা প্রদৃশাতে । নাস্যাস্তমবগচ্ছামি  
 মনসাপি বিচিস্তয়ন্ ॥ ২ ॥ যদা নু খলু দুৰ্দ্ধৃদ্ধিৰ্ভরতঃ স্বয়-  
 মাগতঃ । স এষ হি মহাকাযঃ কোবিদারধ্বজো রথৈঃ ৩ ॥  
 বন্ধযিষ্যতি বা পাশৈরথ বাস্মান্ বধিষ্যতি । অনু দাশরথিঃ  
 রামং পিত্রা রাজ্যাদিবাসিতম্ ॥ ৪ ॥ সম্পন্নাং শ্রিয়মশ্বি-  
 ছন্ তস্য রাজ্ঞঃ স্তুৰ্জলভাম্ । ভিরতঃ কৈকযীপুত্রো হস্তং  
 সমধিগচ্ছতি ॥ ৫ ॥ ভৰ্ত্তা চৈব সখা চৈব রামো দাশরথি-  
 মম । তস্যার্থকামাঃ সন্নদ্ধা গঙ্গানূপেহত্র তিষ্ঠত ॥ ৬ ॥ তিষ্ঠন্তু  
 সৰ্বদাশাশ্চ গঙ্গামহাশ্রিতা নদীম্ । বলযুক্তা নদীরক্ষা  
 মাংসমূলফলাশনাঃ ॥ ৭ ॥ নাবাং শতানাং পঞ্চানাং কৈব-  
 র্ত্তানাং শতং শতম্ । সন্নদ্ধানাং তথা যুনাং তিষ্ঠত্বিত্যভা-  
 চোদয়ৎ ॥ ৮ ॥ যদি তু কিস্ত ভরতো রামসোহ ভবিষ্যতি ।  
 ইযং স্বস্তিমতী সেনা গঙ্গামদ্য তরিষ্যতি ॥ ৯ ॥ ইতুক্তো-  
 পায়নং গৃহ মৎস্যমাংসমধুনি চ । অভিচক্রাম ভরতং নিষা-  
 দাধিপতিগুহঃ ॥ ১০ ॥ তমাযাস্তন্তু সংপ্রেক্ষ্য সূতপুত্রঃ প্র-  
 তাপবান্ । ভরতাযাচক্ষেহথ সময়জ্ঞো বিনীতবৎ ॥ ১১ ॥  
 এষ জ্ঞাতিসহশ্রেণ স্থপতিঃ পরিবারিতঃ । কুশলো দণ্ডকা-  
 রণ্যে বৃদ্ধো ভ্রাতুষ্ট তে সখা ॥ ১২ ॥ তস্মাৎ পশ্যতু কাকুৎস্থ-  
 ত্বাং নিষাদাধিপো গুহঃ । অসংশয়ং বিজ্ঞানীতে যত্র তৌ  
 রামলক্ষণৌ ॥ ১৩ ॥ এতত্তু বচনং শ্রুত্বা স্তম্ভান্দ্রতঃ শু-  
 ভম্ । উবাচ বচনং শীঘ্রং গুহঃ পশ্যতু মামিতি ॥ ১৪ ॥  
 লকানুজ্ঞাং সংপ্রহৃষ্টো জ্ঞাতিভিঃ পরিবারিতঃ । আগম্য

ভরতং প্রহো গুহো বচনমব্রবীৎ ॥ ১৫ ॥ নিষ্টুটশ্চৈব দে-  
শোহয়ং বঞ্চিতাশ্চাপি তে বয়ম্ । নিবেদয়াম তে সৰ্বং  
স্বকে দাসগৃহে বস ॥ ১৬ ॥ অস্তি মূলফলকৈঃ তন্নিষাদৈঃ স্বয-  
মর্জিতম্ । আদ্রং শুক্লং তথা মাংসং বন্যং চোচ্চাবচং  
তথা ॥ ১৭ ॥ আশংসে স্বাশিতা সেনা বৎসাতীতি বিভা-  
বরীম্ । অর্জিতো বিবিধৈঃ কামৈঃ স্বঃ সসৈন্যো গমি-  
ষ্যসি ॥ ১৮ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে চতুর্দশীতমঃ সর্গঃ ॥ ৮৪ ॥



এবমুক্তস্ত ভরতো নিষাদাধিপতিং গুহম্ । প্রতুবাচ মহা-  
প্রাজ্ঞো বাকাং হেতুর্থসংহিতম্ ॥ ১ ॥ অর্জিতঃ খলু তে কামঃ  
কৃতো মম গুরোঃ সখে । যো মে ত্বমীদৃশীং সেনামত্যাচ্চ-  
যিতুমিচ্ছসি ॥ ২ ॥ ইত্যুক্ত্বা স মহাতেজা গুহং বচনমুক্তমম্ ।  
অব্রবীদ্রতঃ শ্রীমান্নিষাদাধিপতিং পুনঃ ॥ ৩ ॥ কতরেণ  
গমিষ্যামি ভরদ্বাজাত্রমং পথা । গহনোহয়ং ভূশং দেশো  
গঙ্গানুপো ত্বরতাযঃ ॥ ৪ ॥ তস্য তদ্বচনং শ্রুত্বা রাজপুত্রস্য  
ধীমতঃ । অব্রবীৎপ্রাঞ্জলিভূত্বা গুহো গহনগোচরঃ ॥ ৫ ॥  
দাশাস্তুনুগমিষ্যন্তি দেশজ্ঞাঃ সূসমাহিতাঃ । অহং চানুগমি-  
ষ্যামি রাজপুত্র মহাবল ॥ ৬ ॥ কচ্চিন্ন দুষ্টো ব্রজসি রাম-  
সাক্ষিককর্মণঃ । ইযং তে মহতী সেনা শঙ্ক্য জনঘতীব  
মে ॥ ৭ ॥ তমেবমভিভাষন্তু মাকাশ ইব নির্মলঃ । ভরতঃ  
শ্লক্ষ্ময়া বাচা গুহং বচনমব্রবীৎ ॥ ৮ ॥ মাতুং স কালো যৎ-  
কৃৎ ন মাং শক্তিতুমর্হসি । রাঘবঃ স হি মে ভ্রাতা জ্যেষ্ঠঃ  
পিতৃসমো মতঃ ॥ ৯ ॥ তং নিবর্তয়িতুং যামি কাকুৎস্থং বন-

বাসিনম্ । বুদ্ধিরন্যা ন মে কার্য্য গুহ সতাং ব্রবীমি তে ॥১০॥  
 স তু সংক্ৰান্তবদনঃ শ্রদ্ধা ভরতভাষিতম্ । পুনরেবাব্রবীদ্বা-  
 কাং ভরতং প্রতি হর্ষিতঃ ॥১১॥ ধন্যস্ত্বং ন ত্বয়া তুল্যং  
 পশ্যামি জগতীতলে । অযত্নাদাগতং রাজ্যং যস্ত্বং তাক্সু-  
 মিহেচ্ছসি ॥১২॥ শাস্ত্রতী খলু তে কীর্ত্তিলোকাননুচরি-  
 য়াতি । যস্ত্বং ক্লান্তগতং রামং প্রত্যানয়িতুমিচ্ছসি ॥১৩॥  
 এবং সন্ত্যামাণস্য গুহস্য ভরতং তদা । বভৌ নষ্টপ্রভঃ  
 সূর্য্যো রজনী চাত্যবৰ্ত্তত ॥১৪॥ সন্নিবেশ্য স তাং সেনাং  
 গুহেন পরিতোষিতঃ । শক্রেন্নৈব সমং শ্রীমাঞ্জুষ্মনং পুনরা-  
 গমং ॥১৫॥ রামচিন্তাময়ঃ শোকো ভরতস্য মহান্ননঃ । উপ-  
 স্থিতো হনুর্হস্য ধর্ম্মপ্রেক্ষ্যস্য তাদৃশঃ ॥১৬॥ অন্তর্দাহেন  
 দহনঃ সন্তাপয়তি রাঘবম্ । বনদাহাগ্নিসন্তপ্তং গূঢ়োগ্নিরিব  
 পাদপম্ ॥১৭॥ প্রস্রুতঃ সর্ব্বগাত্রেভ্যঃ শ্বেদং শোকাগ্নিসন্ত-  
 বম্ । যথা সূর্যাগ্নিসন্তপ্তো হিমবান্ প্রস্রুতো হিমম্ ॥১৮॥  
 ধ্যাননিদরশৈলেন বিনিশ্চসিতধাতুনা । দৈন্যপাদপসঞ্জন  
 শোকাঘাসাধিশৃঙ্খিণা ॥১৯॥ প্রমোহানন্তস্তেন সন্তাপোষ-  
 ধিবেণুনা । আক্রান্তো দুঃখশৈলেন মজ্জতা কৈকযীস্বতঃ ॥২০॥  
 বিনিশ্চসন্ বৈ ভৃশদুর্মনাস্ততঃ প্রমূঢ়সংজ্ঞঃ পরমাপদংগতঃ ।  
 শমন লেভে হৃদযজ্জ্বার্দিতো নরর্ষভো যুথহতো যথ-  
 র্ষভঃ ॥২১॥ গুহেন সার্কং ভরতঃ সমাগতো মহান্নুভবঃ  
 সজনঃ সমাহিতঃ । স্নতুর্মনাস্তং ভরতন্তুলা পুনঃ শনৈঃ সমা-  
 শ্বাসযদগ্রজং প্রতি ॥২২॥

ইত্যোধ্যাকাণ্ডে পঞ্চাশীতিতমঃ সর্গঃ ॥ ৮৫ ॥

আচচক্ষে চ সন্তাবৎ লক্ষ্মণস্য মহান্ননঃ । ভরুতাষাপ্রমে-  
 যায গুহো গহনংগোচরঃ ॥ ১ ॥ তজ্জাগ্রতং গুণৈর্যুক্তং বর-  
 চাপেষুধারিণম্ । ভ্রাতৃগুণ্যর্থমতান্তমহং লক্ষ্মণমক্ৰবম্ ॥ ২ ॥  
 ইযন্তাত স্মৃথা শয্যা ত্বদর্থমুপকম্পিতা । প্রত্যাশ্বসিহি শে-  
 ষামাং স্মৃথং রাঘবনন্দন ॥ ৩ ॥ উচিতোহযং জনঃ সর্কো  
 দুঃখানাং ত্বং স্মৃথোচিতঃ । ধর্মান্নস্বস্য গুণ্যার্থং জাগরি-  
 যামহে বযম্ ॥ ৪ ॥ ন হি রামাং প্রিযতরো মমাস্তি ভুবি  
 কশ্চন । সোহস্মকোহভূর্বধীমোতদদ্য সতান্তব্রাতঃ ॥ ৫ ॥  
 অস্যা প্রসাদাদাশংসে লোকেহস্মিন্ স্মমহাক্ষশঃ । ধর্মাবা-  
 প্তিং চ বিপুলামর্থকামৌ চ কেবলৌ ॥ ৬ ॥ সোহহং প্রিয-  
 সখং রামং শযানং সহ সীতযা । রক্ষিষ্যামি ধনুস্পাণিঃ  
 সর্কৈঃ সৈব্রজীতিভিঃ সহ ॥ ৭ ॥ ন হি মে বিদিতং কিঞ্চিদ-  
 নেহস্মিন্শরতঃ সদা । চতুরঙ্গং হ্যপি বলং প্রসহেম বযং  
 যুধি ॥ ৮ ॥ এবমস্মাভিরুক্তেন লক্ষ্মণেন মহান্ননা । অনু-  
 নীতা বযং সর্কৈঃ ধর্মমেবানুপশ্যতা ॥ ৯ ॥ কথং দাশরথৌ  
 ভূমৌ শযানে সহ সীতযা । শক্যা নিদ্রা মযা লব্ধুং জীবিতা-  
 নি স্মৃথানি বা ॥ ১০ ॥ যো ন দেবাস্তরৈঃ সর্কৈঃ শক্যঃ প্রস-  
 হিতুং যুধি । তং পশ্য গুহসন্নিষ্ঠং তুণ্যেযু সহ সীতযা ॥ ১১ ॥  
 মহতা তপসা লকো বিবিধৈশ্চ পরিশ্রমৈঃ । একো দশরথ-  
 সৌষ পুত্রঃ সদৃশলক্ষণঃ ॥ ১২ ॥ অস্মিন্ প্রব্রজিতে রাজা ন  
 টিরং বর্ত্তযিষ্যতি । বিধবা মেদিনী নুনং ক্ষিপ্রমেব ভবি-  
 য়তি ॥ ১৩ ॥ বিনদ্য স্মমহানাদং শ্রমেণোপরতাং স্ত্রিয়ং ।  
 নির্যোষো বিরতো নুনমদ্য রাজনিবেশনে ॥ ১৪ ॥ কৌশল্যা  
 চৈব রাজা চ তথৈব জননী মম । নাশংসে যদি তে সর্কৈ

জীবৈযুঃ শৰ্করীমিমাম্ ॥ ১৫ ॥ জীবৈদপি চ মে মাতা শক্র-  
 স্যাববেক্ষয়া । দৃঃখিতা যা হি কৌশল্যা বীরস্বর্কিনশিষা-  
 তি ॥ ১৬ ॥ অতিক্রান্তমতিক্রান্তমনবাপ্য মনোরথম্ । রাজ্যে  
 রামমনিক্ষিপ্য পিতা মে বিনশিষ্যতি ॥ ১৭ ॥ সিদ্ধার্থাঃ পি-  
 তরং রক্তং তস্মিন্ কালে হ্রুপস্থিতে । প্রেতকার্যেষু সৰ্কেষু  
 সংস্করিষ্যন্তি ভূমিপম্ ॥ ১৮ ॥ রম্যচত্বরসংস্থানাং স্তবিত্ত-  
 মহাপথাম্ । হর্ষ্যাপ্রাসাদসম্পন্নাঃ সৰ্করভ্রবিভূষিতাম্ ॥ ১৯ ॥  
 গজাস্থরথসম্বাধাং তূর্য্যনাদবিনাদিতাম্ । সৰ্ককল্যাসম্পূর্ণাং  
 কৃষ্ণপুষ্পজনাकुलाम् ॥ ২০ ॥ আরামোদ্যানসম্পূর্ণাং সমা-  
 জ্যেৎসবশালিনীম্ । স্তুখিতা বিচরিষ্যন্তি রাজধানীং পিতু-  
 র্মম ॥ ২১ ॥ অপি সত্যপ্রতিজ্ঞেন সার্কং কুশলিনা বযম্ ।  
 নিরুত্তে সময়ে হস্মিন্ স্তুখিতাঃ প্রবিশেমহি ॥ ২২ ॥ পরি-  
 দেবযমানস্য তসৈবং হি মহাস্ননঃ । তিষ্ঠতো রাজপুত্রস্য  
 শৰ্করী সান্যবর্তত ॥ ২৩ ॥ প্রভাতে বিমলে সূর্য্যো কার-  
 যিত্বা জটা উভৌ । অস্মিন্ ভাগীরথীতীরে স্তুখং সন্তারিতৌ  
 মযা ॥ ২৪ ॥ জটাদরৌ তৌ দ্রুমচীরবাসসৌ মহাবলৌ কুঞ্জর-  
 যুথপোপমৌ । বরেষুধীচাপধরৌ পরন্তপৌ বাপেক্ষমাণৌ  
 সহ সীতয়া গতৌ ॥ ২৫ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ষড়শীতিতমঃ সর্গঃ ॥ ৮৬ ॥



গুহস্য বচনং শ্রুত্বা ভরতো ভূশমপ্রিয়ম্ । ধ্যানং জর্গাম  
 তত্রৈব যত্র তন্ত্রতমপ্রিয়ম্ ॥ ১ ॥ স্কুমারো মহাসত্ত্বঃ সিংহ-  
 ক্ষকো মহাভুজঃ । পুণ্ডরীকবিশালাক্ষস্তরুণঃ প্রিয়দর্শনঃ ॥ ২ ॥  
 প্রজ্যাম্বস্য মুহূর্ত্তস্ত কালং পরমদুর্ঘ্যনাং । সমাদ সহসা তৌ-

ত্রৈলোক্যং বিদ্ধ ইব দ্বিপঃ ॥ ৩ ॥ ভরতং মুচ্ছিতং দৃষ্ট্বা বিবর্ণ-  
 বদনো গুহঃ । বভূব ব্যথিতস্তত্র ভূমিকম্পে যথা দ্রুমঃ ॥ ৪ ॥  
 তদবস্থান্তু ভরতং শত্রুদ্বোহনন্তরস্থিতঃ । পরিষজ্য রুরোদো-  
 চ্চৈর্বিসংজ্ঞঃ শোককর্ষিতঃ ॥ ৫ ॥ ততঃ সর্বাঃ সমাপেতু-  
 র্মতিরো ভরতস্য তাঃ । উপবাসকুশা দীনা ভর্তৃবাসনকর্ষি-  
 তাঃ ॥ ৬ ॥ তাস্চ তং পতিতং ভূমৌরুদন্ত্যঃ পর্যাবারয়ন্ ।  
 কৌশল্যা ত্বনুস্মৃত্যৈনং দুর্শ্রুনাঃ পরিষস্বজে ॥ ৭ ॥ বৎসলা  
 স্বং যথাবিৎসমুপগৃহ্য তপস্বিনী । পরিপশ্রুত্ব ভরতং রুদন্তী  
 শোকলালসা ॥ ৮ ॥ পুত্র ব্যাধিন্ তে কচ্চিচ্ছরীরং প্রতি  
 বাধতে । অস্য রাজকুলস্যাদ্য ত্বদধীনং হি জীবনম্ ॥ ৯ ॥  
 ত্বাং দৃষ্ট্বা পুত্র জীবামি রামে সম্ভাতৃকে গতে । বৃন্তে দশ-  
 রথে রাজ্ঞি নাথ একস্তুমদ্য নঃ ॥ ১০ ॥ কচ্চিন্ন লক্ষ্মণে পুত্র  
 ক্রতং তে কিঞ্চিদপ্রিযম্ । পুত্রে বা হেকপুত্রায়াঃ সহভার্যো  
 বনং গতে ॥ ১১ ॥ স মুহূর্তং সমাশ্বস্যাক্রদন্তেব মহাবশাঃ ।  
 কৌশল্যাং পরিসান্বোদং গুহং বচনমব্রবীৎ ॥ ১২ ॥ ভ্রাতা  
 মে ক্বাবসদ্রাতিং ক্ব সীতা ক্ব চ লক্ষ্মণঃ । অশ্বপচ্ছ্যনে কশ্মিন্  
 কিং ভুক্ত্বা গুহ শংস মে ॥ ১৩ ॥ সৌহব্রবীদ্রতং হৃষ্টো  
 নিষাদাধিপতিগুহঃ । যদ্বিধং প্রতিপেদেচ রামে প্রিযাহিতেহ-  
 তিথৌ ॥ ১৪ ॥ অনমুচ্চাবচং ভক্ষ্যাঃ ফলমূলানি চৈব হি ।  
 রামাযাভ্যবহারার্থং বহুশোপহৃতং মযা ॥ ১৫ ॥ তৎসর্বং  
 প্রতানুজ্ঞাসীদ্রামঃ সত্যপরাক্রমঃ । ন হি তৎ প্রত্যগৃহ্যং স  
 ক্ষত্রধর্মমনুষ্মরন্ ॥ ১৬ ॥ ন হ্যস্মাভিঃ প্রতিগ্রাহ্যং সখে দেযং  
 তু সর্বদা । ইতি তেন বয়ং সর্বৈঃ অনুনীতা মহাঅনা ॥ ১৭ ॥  
 লক্ষ্মণেন বদ্যনীতং পীতং বারি মহাঅনা । উপবাস্যং তদা-



কার্ষীদ্রাঘবঃ সহ সীতয়া ॥ ১৮ ॥ ততস্তু জলশেষেণ লক্ষ-  
ণোহপ্যকরোত্তদা । বাগ্‌যতাস্তে ত্রযঃ সন্ধ্যাং সমুপাসন্ত সংহি-  
তাঃ ॥ ১৯ ॥ সৌমিত্রিস্তু ততঃ পশ্চাদকরোং স্বাস্তরং শুভম্ ।  
স্বয়মানীয বর্হীংষি ক্ষিপ্রং রাঘবকারণাং ॥ ২০ ॥ তস্মিন্  
সমাবিশদ্রামঃ স্বাস্তরে সহ সীতয়া । প্রফালা চ তযোঃ পাদৌ  
ব্যাপাক্রামং স লক্ষণং ॥ ২১ ॥ এতত্তদিদুদীমূলমিব মেব চ  
তত্বগম্ । অস্মিন্ রামশ্চ সীতা চ রাত্রিং তাং শযিতাবু-  
ভৌ ॥ ২২ ॥ নিযম্য পৃষ্ঠে তু তল্লানুলিভবান্ শরৈঃ স্পৃগ্ণা-  
বিষুধী পরন্তপঃ । মহদ্ধনুঃ সজ্যমুপোহ লক্ষণো নিশামতি-  
ষ্ঠং পরিতোহস্য কেবলম্ ॥ ২৩ ॥ ততস্ত্বহং চোত্তমবাণচাপ-  
ভুং স্থিতোহভবং তত্র স যত্র লক্ষণং । অতদ্রিতৈর্জ্ঞাতিভি-  
রাস্তকান্মৃকৈর্মহেন্দ্রকপ্পং পরিপালয়ংস্তদা ॥ ২৪ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে সপ্তাশীতিতমঃ সর্গঃ ॥ ৮৭ ॥

তচ্ছত্ৰা নিপুণং সর্ষং ভরতঃ সহ মন্ত্রিভিঃ । ইদুদীমূল-  
মাগম্য রামশয্যামবৈষ্কত ॥ ১ ॥ অত্রবীজ্জননীঃ সর্ষা ইহ  
তস্য মহাত্মনঃ । শর্ষরী শযিতা ভূমাবিদমস্য বিমর্দিতম্ ॥ ২ ॥  
মহারাজকুলীনেন মহাভাগেন ধীমতা । জাতো দশরথে-  
নোক্ষ্যাং ন রামঃ স্বপ্তুমর্হতি ॥ ৩ ॥ অজিনোত্তরসংস্কীর্ণে  
বরাস্তরগসঞ্চয়ে । শযিত্বা পুরুষব্যাত্রঃ কথং শেতে মহী-  
তলে ॥ ৪ ॥ প্রাসাদাগ্রবিমানেষু বলভীষু চ সর্ষদা । হেম-  
রাজতভোমেষু বরাস্তরগশালিষু ॥ ৫ ॥ পুষ্পসঞ্চযচিত্রেষু চন্দ-  
নাগুরুগন্ধিষু । পাণ্ডুরাভ্রপ্রকাশেষু শুকসজ্জরুতেষু চ ॥ ৬ ॥  
প্রাসাদবরবর্ষোষু শীতকংসু স্নগন্ধিষু । উষিত্বা মেরুকপ্পেষু

কৃতকাঞ্চনভিত্তিষু ॥ ৭ ॥ গীতবাদিত্রনির্ঘোষৈবরাতরগনিষ-  
নৈঃ । মৃদঙ্গবরশদৈশ্চ সততং প্রতিবোধিতঃ ॥ ৮ ॥ বন্দি-  
ভির্বন্দিতঃ কালে বহুভিঃ সূতমাগধৈঃ । গাথাভিরনুকপা-  
ভিঃ স্তুতিভিঃচ পরন্তপঃ ॥ ৯ ॥ অশ্রদ্ধেষমিদং লোকে ন  
সত্যং প্রতিভাতি মাম্ । মুহূর্তে খলু মে ভাবঃ স্বপ্নোহয়-  
মিতি মে মতিঃ ॥ ১০ ॥ ন নুনং দৈবতং কিঞ্চিৎকালে ন  
বলবন্তরম্ । যত্র দাশরথী বামো ভূমাবেবমশেত সঃ ॥ ১১ ॥  
যস্মিন্ বিদেহরাজস্য সূতা চ প্রিয়দর্শনা । দযিতা শযিতা  
ভূমৌ সূয়া দশরথস্য চ ॥ ১২ ॥ ইযং শয্যা মম ভ্রাতুরিদ-  
মাবর্তিতং শুভম্ । স্থণ্ডিলে কঠিনে সর্বং গাত্রৈবিস্মৃদিতং  
তৃণম্ ॥ ১৩ ॥ মন্যে সাভরণা সূপ্তা সীতাস্মিঞ্জয়নে শুভা ।  
তত্র তত্র হি দৃশ্যন্তে সন্তাঃ কনকবিন্দবঃ ॥ ১৪ ॥ উত্তরীয-  
মিহাসস্তং সূব্যাক্তং সীতয়া তদা । তথা ছেতে প্রকাশন্তে  
সন্তাঃ কোশেষতন্তবঃ ॥ ১৫ ॥ মন্যে ভবুঃ সূখা শয্যা যেন  
বালা তপস্বিনী । স্নকুমারী সতী দুঃখং ন বিজানাতি মৈ-  
থিলী ॥ ১৬ ॥ হা হতোহস্মি নৃশংসোহস্মি যৎসভার্যাঃ কৃতে  
মম । ঈদৃশীং রাঘবঃ শয্যামধিশেতে হনাথবৎ ॥ ১৭ ॥ সার্ক-  
ভৌমকূলে জাতঃ সর্বলোকসুখাবহঃ । সর্বপ্রিয়করন্তাত্ত্বা  
রাজ্যং প্রিয়মনুভবম্ ॥ ১৮ ॥ কথমিন্দীবরশ্যামো রক্তাঙ্কঃ  
প্রিয়দর্শনঃ । সূখভাগী ন দুঃখার্থঃ শযিতো ভুবি রাঘবঃ ॥ ১৯ ॥  
ধন্যঃ খলু মহাভাগো লক্ষ্মণঃ শুভলক্ষণঃ । ভ্রাতরং বিষমে  
কালে যো রামমনুবর্ততে ॥ ২০ ॥ সিদ্ধার্থা খলু বৈদেহী  
পতিং যানুগতা বনম্ । বযং সংশযিতাঃ সর্ব্বে হীনান্তে  
মহান্ননা ॥ ২১ ॥ অকর্ণধারা পৃথিবীশূন্যেব প্রতিভাতি মে ।

গতে দশরথে স্বর্গং রামে চারণ্যমাশ্রিতে ॥ ২২ ॥ ন চ  
 প্রার্থযতে কশ্চিৎমনসাপি বসুন্ধরাম্ । বনে নিবসতন্তস্য বাহু-  
 বীৰ্য্যাভিরক্ষিতাম্ ॥ ২৩ ॥ শূন্যসম্বরণারক্ষামযজ্ঞিতহৃদ্বি-  
 পাম্ । অনারূতপুরদ্বারাং রাজধানীমরক্ষিতাম্ ॥ ২৪ ॥ অপ্র-  
 কৃষ্টবলাং শূন্যাং বিষমস্থানানারূতাম্ । শত্রবো নাভিমন্যন্তে  
 ভক্ষ্যান্ বিষকৃতানিব ॥ ২৫ ॥ অদ্যপ্রভৃতি ভূমৌ তু শযি-  
 য়োহহং তুগেমু বা । ফলমুলাশনো নিতাং জটাচীর্যাণি ধা-  
 রযন্ ॥ ২৬ ॥ তস্যাঁহমুত্তরং কালং নিবৎস্যামি স্মৃথং বনে ।  
 তৎ প্রতিশ্রুতমার্যাস্য নৈবং মিথ্যা ভবিষ্যতি ॥ ২৭ ॥ বসন্তং  
 ভ্রাতুরর্থায় শত্রুলো মানুবৎস্যতি । লক্ষ্মণেন সহায়োধ্যা-  
 মার্য্যো মে পালযিষ্যতি ॥ ২৮ ॥ অভিষেকান্তি কাকুৎস্থ-  
 মযোধ্যায়াং দ্বিজাতযঃ । অপি মে দেবতাঃ কুর্য্যুরিমং সতাং  
 মনোরথম্ ॥ ২৯ ॥ প্রসাদ্যমানঃ শিরসা মযা স্বয়ং বহুপ্র-  
 কারং যদি ন প্রপৎস্যতে । তর্তোহনুবৎস্যামি চিরায রা-  
 ঘবং বনে চিরং নার্ষতি মামুপেক্ষিতুম্ ॥ ৩০ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে অষ্টাশীতিতমঃ সর্গঃ ॥ ৮৮ ॥



ব্রাহ্ম্য রাত্রিং তু তত্রৈব গঙ্গাকূলে স রাঘবঃ । কল্যামুখায়  
 শত্রুশ্রমিদং বচনমব্রবীৎ ॥ ১ ॥ শত্রুল্লোন্তিষ্ঠ কিং শেষে নি-  
 যাদাধিপতিং গুহম্ । শীঘ্রমানয ভদ্রং তে তারযিষ্যতি  
 দ্রাহিণীম্ ॥ ২ ॥ জাগর্মি নাহং স্বপিমি তথৈবার্য্যং বিচি-  
 ন্তযন্ । ইত্যেবমব্রবীদ্ভ্রাতা শত্রুল্লো বিপ্রচোদিতঃ ॥ ৩ ॥  
 ইতি সংবদতোরেবমনোনাং নরসিংহযোঃ । আগম্য প্রা-  
 গ্লিঃ কালে গুহো কচনমব্রবীৎ ॥ ৪ ॥ কচ্চিৎ স্মৃথং নদী-

তীরেহবাংসীঃ কাকুৎস্থ শৰ্করীম্ । কচ্চিচ্চ সহসৈন্যস্য তব  
 নিতামনামযম্ ॥ ৫ ॥ গুহস্য তত্ত্ব বচনং শ্রদ্ধা স্নেহাত্তুদোরি-  
 তম্ । রামস্যানুবশো বাকাং ভরতোহপীদমব্রবীৎ ॥ ৬ ॥  
 স্থখা নঃ শৰ্করী ধীমন্ পূজিতাশ্চাপি তে বযম্ । গজাং তু  
 নোভির্বহ্নীতিদাসাঃ সন্তারবন্ত নঃ ॥ ৭ ॥ ততো গুহঃ সন্ত-  
 রিতং শ্রদ্ধা ভরতশাসনম্ । প্রতিপ্রবিশ্য নগরন্তং জ্ঞাতি-  
 জনমব্রবীৎ ॥ ৮ ॥ উত্তিষ্ঠতু প্রবুধ্যধ্বং ভদ্রমন্তু হি বঃ সদা ।  
 নাবঃ সমুপকর্ষধ্বং তারযিষ্যামি বাহিনীম্ ॥ ৯ ॥ তে তথো-  
 ক্তাঃ সমুথায় দ্বরিতা রাজশাসনাং । পঞ্চ নাবাং শতান্যেব  
 সমানিন্মাঃ সমন্ততঃ ॥ ১০ ॥ অন্যাঃ স্বস্তিকবিজ্জেষা মহা-  
 ঘণ্টাধরাধরাঃ । শোভমানাঃ পতাকিন্যো যুক্তবাহাঃ স্তম্ভ-  
 হতাঃ ॥ ১১ ॥ ততঃ স্বস্তিকবিজ্জেষাং পাণ্ডুকম্বলসংবৃতাম্ ।  
 সনন্দিঘোবাং কল্যাণীং গুহো নাবমুপাহরৎ ॥ ১২ ॥ তামা-  
 রুরোহ ভরতঃ শত্রুহৃৎ মংহাবলঃ । কৌশল্যা চ স্তমিত্রা চ  
 যাশ্চান্যা রাজঘোষিতাঃ ॥ ১৩ ॥ পুরোহিতশ্চ তৎপূৰ্ব্বং গুর-  
 বো ব্রাহ্মণাশ্চ যে । অনন্তরং রাজদারান্তথৈব শকটাপ-  
 গাঃ ॥ ১৪ ॥ আবাসমাদীপযতাং তীর্থং চাপাবগাহতাম্ । ভা-  
 গুনি চাদদানানাং ঘোষন্তুদ্দিবমম্পৃশৎ ॥ ১৫ ॥ পতাকিন্যন্ত  
 তা নাবঃ স্বয়ং দাসৈরধিষ্ঠিতাঃ । বহন্ত্যো জনমাক্রুতং তদা  
 স্ংপেতুরাশুগাঃ ॥ ১৬ ॥ নারীগামভিপূর্ণাস্ত কাশ্চিৎ কাশ্চিৎ-  
 স্ত্রবাজিনাম্ । কাশ্চিন্তত্র বহন্তি স্ম যানযুগ্মস্মহাধনম্ ॥ ১৭ ॥  
 তাস্ত গজা পরং তীরমবরোপ্য চ তজ্জনম্ । নিবৃত্তাঃ কাণ্ড-  
 চিত্রাণি ক্রিয়ন্তে দাসবদ্ধুভিঃ ॥ ১৮ ॥ সর্বৈজযন্তাস্ত গজা গজা-  
 রৌহৈঃ প্রচোদিতাঃ । তরন্তঃ স্ম প্রকম্পশন্তে সপক্ষা ইব পৰ্ব-

তাঃ ॥ ১৯ ॥ নাবশ্চারুরুহন্তুন্যে ষ্ঠবৈশ্বেরুরুস্থাপরে। অন্যে  
কুন্তঘটেষ্টেরুরুন্যে তেরুশ্চ বাহুভিঃ ॥ ২০ ॥ সা পুণ্যাং ধজি-  
নী গঙ্গাং দাসৈঃ সন্তারিতা স্বয়ম্। মৈত্রে মুহূর্ত্তে প্রযযৌ  
প্রবাগবনমুত্তমম্ ॥ ২১ ॥ আশ্বাসযিত্বা চ চমুং মহাত্মা নি-  
বেশযিত্বা চ যথোপজোষম্। দ্রষ্টুং ভরদ্বাজমৃষিপ্রবর্যামৃষিকু  
সদসৈর্ভরতঃ প্রতস্থে ॥ ২২ ॥ স ব্রাহ্মণস্যশ্রমমভূাপেত্য  
মহাত্মনো দেবপুরোহিতস্য। দদর্শ রম্যোটজবৃক্ষদেশং মহ-  
দ্বনং বিপ্রবরস্য রম্যম্ ॥ ২৩ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একোনবতীতমঃ সর্গঃ ॥ ৮৯ ॥



ভরদ্বাজাশ্রমং গত্বা ক্রোশাদেব নর্যভঃ। জনং সর্বমব-  
স্থাপ্য জগাম সহ মন্ত্রিভিঃ ॥ ১ ॥ পদ্ম্যামেব স ধর্ম্মাত্মা  
ন্যস্ত্রশস্ত্রপরিচ্ছদঃ। বসানো বাসসী ক্ষৌমে পুরোধায় পুরো-  
হিতম্ ॥ ২ ॥ ততঃ সন্দর্শনে তস্য ভরদ্বাজস্য রাঘবঃ।  
মন্ত্রিগন্তানবস্থাপ্য জগামানু পুরোহিতম্ ॥ ৩ ॥ বশিষ্ঠমথ-  
দৃষ্ট্বেব ভরদ্বাজো মহাতপাঃ। সঞ্চালাসনাত্তূর্ণং শিষ্যা-  
নর্ধ্যামিতি ক্রবন্ ॥ ৪ ॥ সমাগম্য বশিষ্ঠেন ভরতেনাভিবা-  
দিতঃ। অবুধ্যত মহাতেজাঃ স্তুতং দশরথস্য তম্ ॥ ৫ ॥ তা-  
ভ্যামর্ধ্যঞ্চ পাদ্যঞ্চ দত্ত্বা পশ্চাৎ ফলানি চ। আনুপূর্য্যচ্চ  
ধর্ম্মজঃ পপ্রচ্ছ কুশলং কুলে ॥ ৬ ॥ অযোধ্যায়াং বলে  
কোষে মিত্রেষপি চ মন্ত্রিষু। জানন্ দশরথং বৃন্তং নরাজানমু-  
দাহরং ॥ ৭ ॥ বশিষ্ঠো ভরতশ্চৈনং পপ্রচ্ছতুরনামযম্।  
শরীরেহগ্নিষু শিষ্যেষু বৃক্ষেষু মৃগপক্ষিষু ॥ ৮ ॥ তথোতি তু  
প্রতিজ্ঞায় ভরদ্বাজো মহাযশাঃ। ভরতং প্রত্নাবাচেদং রা-

ঘবন্মেহবন্ধনাং ॥ ৯ ॥ কিমিহাগমনে কার্যং তব রাজাং  
 প্রশাসতঃ । এতদাচক্ষুসর্ব্বং মে ন হি শুধ্যতি মে মনঃ ॥ ২০ ॥  
 সূযুবে যমমিত্রস্বং কৌশল্যানন্দবর্দ্ধনম্ । ভ্রাত্ৰা সহ সভার্যো  
 যশ্চিরং প্রব্রাজিতো বনম্ ॥ ১১ ॥ নিযুক্তঃ স্ত্রীনিমিত্তেন  
 . পিত্রা যোহসৌ মহাযশাঃ । বনবাসী ভবেতীহ সমাঃ কিল  
 চতুর্দশ ॥ ১২ ॥ কচ্ছিন্ন তস্যাংপাপস্যাপাপং কত্তুমিহেচ্ছসি ।  
 অকণ্টকং ভোক্তুমনা রাজ্ঞঃ তস্যান্নুজসা চ ॥ ১৩ ॥ এব-  
 মুক্তো ভরদ্বাজঃ ভরতঃ প্রভাবাচ হ । পর্যাশ্রয়নবনো দুঃখা-  
 দ্বাচা সংসজ্জমানবা ॥ ১৪ ॥ হতোহস্মি যদি মামেবং ভগ-  
 বানপি মন্যতে । মন্তো ন দোষমাশঙ্কে মৈবং মামন্নাশাধি  
 হি ॥ ১৫ ॥ ন চৈতদিদং মাতা মে যদবোচয়দন্তরে । নাহ-  
 মেতেন তুষ্টিশ্চ ন তদ্বচনমাদদে ॥ ১৬ ॥ অহন্তু তং নর-  
 ব্যাগ্রমুপযাতঃ প্রসাদকঃ । প্রতিনেতুমযোধ্যায়াং পাদৌ  
 চাস্যাভিবন্দিতুম্ ॥ ১৭ ॥ তং মামেবং গতং নদ্বা প্রসাদং  
 কর্ত্তুমহঁসি । শংস মে ভগবন্ রামঃ ক্ব সংপ্রতি মহাম-  
 তিঃ ॥ ১৮ ॥ বশিষ্ঠাদিভির্খাদ্বিগ্ভির্বাচতো ভগবাংস্ততঃ ।  
 উবাচ তং ভরদ্বাজঃ প্রসাদাদ্ভরতং বচঃ ॥ ১৯ ॥ ত্বযোতৎ-  
 পুরুষব্যাপ্ত যুক্তং রাঘববংশজৈ । গুরুবৃন্দিদমশ্চেব সাধুনা-  
 ধ্যানুযাষিতা ॥ ২০ ॥ জানে চৈতগ্ননঃস্থন্তে দৃঢ়ীকরণমস্থিতি ।  
 অপূচ্ছং ত্বাং তবাতার্থং কীর্ত্তিং সমভিবর্দ্ধয়ন্ ॥ ২১ ॥ জানে  
 চ রামং ধর্ম্মজ্ঞং সসীতং সহলক্ষণম্ । অযং বসতি তে  
 ভ্রাতা চিত্রকূটে মহাগিরৌ ॥ ২২ ॥ শ্বশুর গম্যাসি তং দেশং  
 বসাদ্য সহ মন্ত্রিভিঃ । এতং মে কুরু সূপ্রাজ্ঞ কামং কামার্থ-  
 কোবিদ ॥ ২৩ ॥ ততস্তথৈত্যেবমুদারদর্শনঃ প্রতীতকপো

ভরতেহব্রবীদ্বচঃ । চকার বুদ্ধিঞ্চ মহাশ্রমে তদা নিশানিবা-  
সায় নরাধিপাশ্রজঃ ॥ ২৪ ॥

ইতায়োধাক্যাণ্ডে নবতিতমঃ সর্গঃ ॥ ৯০ ॥



কৃতবুদ্ধিং নিবাসায় তত্রৈব স মুনিস্তদা । ভরতং কৈকযী-  
পুত্রমাতিথোন ন্যমস্ত্রযৎ ॥ ১ ॥ অত্রবীন্দ্রতস্ত্বেনং নম্বিদং  
ভবতা কৃতম্ । পাদ্যমর্ঘ্যমথাতিথ্যং বনে যদুপপদ্যতে ॥ ২ ॥  
অথোবাচ ভরদ্বাজো ভরতং প্রহসন্নিব । জানে স্ম্যং শ্রীতি-  
সংযুক্তং ভূষোস্তং যেন কেনচিৎ ॥ ৩ ॥ সেনাযাস্ত তথৈ-  
বাস্যঃ কৰ্ত্তুমিচ্ছামি ভোজনম্ । মম শ্রীতির্যথারূপা ত্বমহো  
মনুজর্ষভ ॥ ৪ ॥ কিমর্থং চাপি নিক্ষিপ্য দূরে বলমিহাগতং ।  
কস্মান্নেহোপযাতোহসি সবলঃ পুরুষর্ষভ ॥ ৫ ॥ ভরতঃ প্র-  
ত্যাচেষদং প্রাঞ্জলিস্তং তপোধনম্ । ন সৈন্যোনোপযাতোহ-  
স্মি ভগবন্ ভগবন্তুযাৎ ॥ ৬ ॥ রাজ্ঞা হি ভগবন্নিত্যং রাজ-  
পুঞ্জং বা তথা । যত্রতঃ পরিহর্ভব্য্য বিযযেষু তপস্বিনঃ ॥ ৭ ॥  
বাজিমুখ্য্য মনুষ্যাশ্চ মন্তাশ্চ বরবারগাঃ । প্রচ্ছাদ্য ভগবন্  
ভূমিং মহতীমনুষ্যান্তি মাম্ ॥ ৮ ॥ তে বৃক্ষানুদকং ভূমি-  
মাশ্রমেমুটজাংস্তথা । ন হিংস্র্যরিতি তে নাহমেক এবাগত-  
স্ততঃ ॥ ৯ ॥ আনীযতামিতঃ সেনেত্যাজ্ঞপ্তঃ পরমর্ষিণা ।  
তথানুচক্রে ভরতঃ সেনাবাঃ সমুপাগমম্ ॥ ১০ ॥ অগ্নিশাল্যাং  
প্রবিশ্যাথ পীত্বাপঃ পরিমূজ্য চ । আতিথ্যস্য ক্রিয়াহেতো-  
র্বিশ্বকর্মাণমাহ্বযৎ ॥ ১১ ॥ আহ্বযে বিশ্বকর্মাণমহং ত্বষ্টা-  
রমেব চ । আতিথ্যং কৰ্ত্তুমিচ্ছামি তত্র মে সস্বিবীয্যতাম্ ॥ ১২ ॥  
আহ্বযে লোকপালাংপ্রীন্দেবান্ শক্রপুরুগমান্ । আতিথ্যং

কৰ্ত্তুমিচ্ছামি তত্র মে সন্নিধীযতাম্ ॥ ১৩ ॥ প্রাক্‌স্ত্রোতস-  
 শ্চ যা নদ্যস্তি র্যাক্‌স্ত্রোতস এব চ । পৃথিব্যামন্তরিক্ষে চ সমা-  
 যাত্তদ্য সৰ্ব্বশঃ ॥ ১৪ ॥ অন্যাঃ স্নবন্ত মৈরেযং সুরামন্যাঃ  
 স্তুনিষ্ঠিতাম্ । অপরাশ্চোদকং শীতমিক্ষুকাগুরসোপমম্ ॥ ১৫ ॥  
 . আহসবে দেবগন্ধৰ্বান বিশ্বাবসুহাহুহুন্ । তথৈবাপ্সরসো  
 দেবগন্ধৰ্বৈশ্চাপি সৰ্ব্বশঃ ॥ ১৬ ॥ যুতাচীমথ বিশ্বাচীং মিশ্র-  
 কেশীমলম্বুষাম্ । নাগদন্তাঞ্চ হেমাঞ্চ সোমামদ্রিকৃতস্থ-  
 লীম্ ॥ ১৭ ॥ শক্রং যাস্চেপতিষ্ঠন্তি ব্রহ্মাণং যাস্চ ভামিনীঃ ।  
 সৰ্বাস্তধ্বরুণা সার্ক্‌মাহুযে সপরিচ্ছদাঃ ॥ ১৮ ॥ বনং কুরুসু  
 যুদ্দিবাং বাসোভূষণপদ্রবং । দিব্যানার্যফলং শশ্বং তং কো-  
 বেরমিহৈব তু ॥ ১৯ ॥ ইহ মে ভগবান্ সোমো বিধন্তামন-  
 মুত্তমম্ । ভক্ষ্যং ভোজ্যঞ্চ চুষাঞ্চ লেহঞ্চ বিবিধং বহু ॥ ২০ ॥  
 বিচিত্রাণি চ মালানি পাদপপ্রচ্যুতানি চ । সুরাদীনি চ পে-  
 যানি মাংসানি বিবিধানি চ ॥ ২১ ॥ এবং সমাধিনা যুক্তশ্চৈজসাহ-  
 প্রতিমেন চ । শিক্ষাস্বরসমায়ুক্তং স্তব্রতশ্চাত্রবীৰ্য্যুনিঃ ॥ ২২ ॥  
 মনসা ধায়তন্তস্য প্রাঙ্গুথস্য কুতাঞ্জলেঃ । আজগ্মুস্তানি  
 সৰ্ব্বানি দৈবতানি পৃথক্ পৃথক্ ॥ ২৩ ॥ মলযং দদুরগ্ধৈব  
 ততঃ শ্বেদনুদোহনিলঃ । উপস্পৃশ্য ববৌ যুক্তা স্তুপ্রিয়ান্না  
 স্তুখং শিৰঃ ॥ ২৪ ॥ ততোহত্যবৰ্ষন্ত ঘনা দিব্যাঃ কুসুমবৃক্-  
 বঃ । দেবত্বল্লভিঘোষশ্চ দিক্ষু সৰ্ব্বাসু শুশ্রবে ॥ ২৫ ॥ প্রব-  
 বুশ্চোত্তমা বাতা ননৃতুশ্চাপ্সরোগণাঃ । প্রজগুর্দেবগন্ধৰ্বা  
 বীণাঃ প্রমুমুচুঃ স্বরান্ ॥ ২৬ ॥ স শব্দো দ্যাপ্ত ভূমিঞ্চ প্রা-  
 গ্নিনাং শ্রবণানি চ । বিবেশোচ্চাবচঃ শ্লক্ষুঃ সমো লঘুগুণা-  
 দ্বিতঃ ॥ ২৭ ॥ তস্মিন্নেবং গতে শব্দে দিব্যে শ্রোত্রসুখে



নৃণাম্ । দদর্শ ভারতং সৈন্যং বিধানং বিশ্বকর্ষণঃ ॥ ২৮ ॥  
 বভূব হ সমা ভূমিঃ সমস্তাং পঞ্চযোজনম্ । শাদ্বলৈর্বহুভি-  
 শ্ছন্না নীলবৈদূর্য্যাসন্নিভেঃ ॥ ২৯ ॥ তস্মিন্ বিদ্যাঃ কপিথাশ্চ  
 পনসা বীজপূরকাঃ । আমলক্যো বভূবুশ্চ চূতাশ্চ ফলভূষি-  
 তাঃ ॥ ৩০ ॥ উত্তরেভাঃ কুরুভাশ্চ বনং দিব্যোপভোগবৎ ।  
 আজগাম নদী সৌম্যা তীরজৈর্বহুভিবৃতা ॥ ৩১ ॥ চতুঃশা-  
 লানি শুভ্রাণি শালাশ্চ গজবাজিরাম্ । হর্ষ্যাপ্রাসাদসংযুক্ত-  
 তোরণানি শুভানি চ ॥ ৩২ ॥ সিতমেঘনিভঞ্চাপি রাজবেশ্ম  
 স্মৃতোরণম্ । শুক্ৰমাল্যকৃতাকারং দিব্যগন্ধসমুক্ষিতম্ ॥ ৩৩ ॥  
 চতুরশ্রমসংবাধং শযনাসনযানবৎ । দিব্যৈঃ সর্বরসৈর্যুক্তং  
 দিব্যভোজনবস্ত্রবৎ ॥ ৩৪ ॥ উপকম্পিতসর্বান্নং ধৌতনির্মল-  
 ভাজনম্ । কুণ্ডসর্বাসনং শ্রীমৎ স্বাস্তীর্গশযনোত্তমম্ ॥ ৩৫ ॥  
 প্রবিবেশ মহাবাহুরনুজ্জাতো মহর্ষিণা । বেশ্ম তদ্রতসম্পূর্ণং  
 ভরতঃ কৈকযীস্মৃতঃ ॥ ৩৬ ॥ অনুজগ্মুশ্চ তে সর্বৈ মন্ত্ৰিণঃ  
 সপুরোহিতাঃ । বভূবুশ্চ মুদা যুক্তাস্তং দৃষ্ট্বা বেশ্মসম্বি-  
 ধি ॥ ৩৭ ॥ তত্র রাজাসনং দিব্যং ব্যজনং ছত্রমেব চ ।  
 ভরতো মন্ত্ৰিভিঃ সার্কমভ্যবর্তত রাজবৎ ॥ ৩৮ ॥ আসনং  
 পূজয়ামাস রামাবাতিপ্রণম্য চ । বালবাজনমাদায নারীদৎ  
 সচিবাসনে ॥ ৩৯ ॥ আনুপূর্য্যান্নিষেছুশ্চ সর্বৈ মন্ত্ৰিপুরো-  
 হিতাঃ । ততঃ সেনাপতিঃ পশ্চাৎ প্রশাস্তা চ নারীদত ॥ ৪০ ॥  
 ততস্তত্র মুহূর্তেন নদাঃ পায়সকর্দমাঃ । উপতিষ্ঠন্ত ভরতং  
 ভরদ্বাজস্য শাসনাৎ ॥ ৪১ ॥ আসামুভযতঃ কুলং পাণ্ডু-  
 ম্তিকলেপনাঃ । রম্যাশ্চাবসথা দিব্যা ব্রাহ্মণস্যা প্রসাদজাঃ ॥ ৪২ ॥  
 জেনৈব চ মুহূর্তেন দিব্যভরণভূষিতাঃ । আগুর্বিংশতিসাহ-

আ ব্রহ্মণা প্রহিতাঃ স্ত্রিয়ঃ ॥ ৪৩ ॥ সূবর্ণমণিমুক্তেন প্রবা-  
 লেন চ শোভিতাঃ । আগুর্বিংশতিসাহস্রাঃ কুবেরসহিতাঃ  
 স্ত্রিয়ঃ ॥ ৪৪ ॥ যাতিগৃহীতঃ পুরুষঃ সোমোদ ইব লক্ষ্যতে ।  
 আগুর্বিংশতিসাহস্রা নন্দনাদপ্সরোগণাঃ ॥ ৪৫ ॥ নারদ-  
 স্তম্বরুর্গোপঃ প্রভয়া সূর্য্যবর্চসঃ । এতে গন্ধর্ব্বরাজানো ভর-  
 তস্যাগ্রতো জগুঃ ॥ ৪৬ ॥ অলম্বুষা মিশ্রকেশী পুণ্ডরীকাত  
 বামনা । উপানৃত্যন্ত ভরুতং ভরদ্বাজস্য শাসনাং ॥ ৪৭ ॥  
 যানি মাল্যানি দেবেষু যানি চৈত্ররথে বনে । প্রযাগে ত্র্যনা-  
 দৃশ্যন্ত ভরদ্বাজস্য তেজসা ॥ ৪৮ ॥ বিল্বা মার্দঙ্গিকা আসং-  
 শ্চম্যাগ্রাহা বিভীতকাঃ । অশ্বথা নর্তকাস্চাসন্ ভরদ্বাজস্য  
 তেজসা ॥ ৪৯ ॥ ততঃ সরলতালশ্চ তিলকাঃ সতমালকাঃ ।  
 প্রহৃষ্টাস্তত্র সংপেতুঃ কুজা ভূত্বাথ বামনাঃ ॥ ৫০ ॥ শিংশ-  
 পামলকী জম্বুশ্চান্যাঃ কাননে লতাঃ । প্রমদাবিগ্রহং কৃত্বা  
 ভরদ্বাজাশ্রমেহবসন্ ॥ ৫১ ॥ সুরাং সুরাপাঃ পিবত পাষমঞ্চ  
 বুভুক্ষিতাঃ । মাংসানি চ স্রমেধ্যানি ভক্ষ্যন্তাং যো যদি-  
 ছতি ॥ ৫২ ॥ উচ্ছোদ্য স্নাপয়ন্তি স্ম নদীতীরেষু বহুযু । অ-  
 প্যেকমেকং পুরুষং প্রমদাঃ সপ্ত চাক্ষ চ ॥ ৫৩ ॥ সংবাহন্তাঃ  
 সমাপেতুর্নার্যো বিপুললোচনাঃ । পরিমৃজ্য তদান্যোনাং  
 পার্ষয়ন্তি বরাঙ্গনাঃ ॥ ৫৪ ॥ হযান্ গজান্ রথানুদ্রাংস্তথৈব  
 স্ক্রমতে স্ততান্ । অভোজয়ন্ বাহনপাস্তেষাং ভোজ্যং যথা-  
 বিধি ॥ ৫৫ ॥ ইক্ষুংশ্চ মধু লাজাংশ্চ ভোজয়ন্তি স্ম বাহনান্ ।  
 ইক্ষুকুবরযোধানাং চোদযন্তো মহাবলাঃ ॥ ৫৬ ॥ নাশ্ব-  
 ক্লোহশ্বমাজানন্ গজং কুঞ্জরগ্রহঃ । মত্তপ্রমত্তমুদিতা সা  
 চমুত্তত্র সংবৃতৌ ॥ ৫৭ ॥ তর্পিতাঃ পর্ব্বকামৈশ্চ রক্তচন্দন-

কষিতাঃ । অঙ্গরোগগণসংযুক্তাঃ সৈন্যা বাচমুদীরয়ন্ ॥ ৫৮ ॥  
 নৈবাবোধ্যাং গমিষ্যামো ন গমিষ্যাম দণ্ডকান্ । কুশলং  
 ভরতস্যাস্তু রামস্যাস্তু তথা সুখম্ ॥ ৫৯ ॥ ইতি পাদাতযো-  
 ধাশ্চ হস্তাশ্বারোহবন্ধকাঃ । অনাথাস্তং বিধিং লব্ধ্বা বাচ-  
 মেতামুদীরয়ন্ ॥ ৬০ ॥ সংপ্রহৃষ্টা বিনেছুস্তে নরাস্তত্র সহ-  
 ত্রশঃ । ভরতস্যানুযাতারঃ স্বর্গোহবমিতি চাক্রবন্ ॥ ৬১ ॥  
 নৃত্যন্তশ্চ হসন্তশ্চ গায়ন্তশ্চৈব সৈনিকাঃ । সমন্তাং পরিধা-  
 বন্তে মালোপেতাঃ সহস্রশঃ ॥ ৬২ ॥ ততো ভুক্তবতাং  
 তেষাং তদন্নমমূতোপমম্ । দিব্যান্নুদ্বীক্ষ্য ভক্ষ্যাংস্তানভবন্ত-  
 ক্ষণে মতিঃ ॥ ৬৩ ॥ প্রেষ্যাশ্চেষ্টাশ্চ বধশ্চ বলহাশ্চাপি  
 সর্কশঃ । বভূবুস্তে ভূশং প্রীতাঃ সর্কৈ চাহতবাসসঃ ॥ ৬৪ ॥  
 কুঞ্জরাশ্চ খরোষ্ট্রাশ্চ গৌশাশ্চমৃগপক্ষিণঃ । বভূবুঃ স্তভূতা-  
 স্তত্র নাতো হন্যমকম্পয়ন্ ॥ ৬৫ ॥ নাস্তুরবাসাস্তত্রাসীৎ ক্ষুধি-  
 তো মলিনোহপি বা । রজসা ধস্তকেশো বা নরঃ কশিচ-  
 দৃশ্যত ॥ ৬৬ ॥ আট্জৈশ্চাবিকবারাহৈর্নিষ্ঠান্নবরসঞ্চযৈঃ । ফল-  
 নির্যুহসংসিদ্ধৈঃ স্তপৈর্গন্ধরসান্বিতৈঃ ॥ ৬৭ ॥ পুষ্পধ্বজবতীঃ  
 পূর্ণাঃ শুক্লস্যান্মস্য চাভিতঃ । দদৃশুর্বিম্বিতাস্তত্র নরা লৌহীঃ  
 সহস্রশঃ ॥ ৬৮ ॥ বভূবুর্বনপাশ্চেষু কুপাঃ পায়সকর্দমাঃ ।  
 তাশ্চ কামভূষা গাবো দ্রুমাশ্চাসমধুচ্যুতঃ ॥ ৬৯ ॥ বাপেয়া  
 মৈরেঘপূর্ণাশ্চ মুচ্চমাংসচযৈর্বতাঃ । প্রতপ্তপৈঠরৈশ্চাপি  
 আর্গমাপূরকৌকুটেঃ ॥ ৭০ ॥ পাত্রাণাঞ্চ সহস্রাণি স্থালীনাং  
 নিযুতানি চ । ন্যকুর্দানি চ পাত্রাণি শাতকুন্তমযানি চ ॥ ৭১ ॥  
 স্থালাঃ কুম্ভাঃ করম্বাশ্চ দধিপূর্ণাঃ স্তসংস্কৃতাঃ । যৌবনস্থস্য  
 গোৱস্য কপিথস্য স্তপাক্কিনঃ ॥ ৭২ ॥ ব্রদাঃ পূর্ণাঃ রমালস্য

দধঃ স্বেতস্যা চাপরে । বভূবুঃ পয়সশ্চান্যো শৰ্করাণাঞ্চ সঞ্চ-  
 যাঃ ॥ ৭৩ ॥ কল্কাংশ্চূর্ণকষায়াংশ্চ স্নানানি বিবিধানি চ । দদু-  
 শুৰ্ভাজনস্থানি তীৰ্থেষু সরিতাং নরাঃ ॥ ৭৪ ॥ শুক্লানংশুম-  
 তশ্চাপি দন্তধাবনসঞ্চয়ান্ । শুক্লাংশ্চন্দনকল্কাংশ্চ সমুদ্যোষব-  
 তিষ্ঠতঃ ॥ ৭৫ ॥ দৰ্পণান্ পরিমূৰ্চ্চাংশ্চ বাসসাং চাপি সঞ্চ-  
 যান্ । পাছুকোপানহং চৈব যুগ্মান্যত্র সহস্রশঃ ॥ ৭৬ ॥ আ-  
 ঙ্গনীঃ কঙ্কতান্ কুৰ্চ্চাংশ্চজ্জাণি চ ধনুংষি চ । মৰ্ম্মত্রাণানি চি-  
 ত্রাণি শয্যান্যাসনানি চ ॥ ৭৭ ॥ প্রতিপানহ্রদান্ পূর্ণান্  
 খরোত্ত্রিগজবাজিনাম্ । অবগাহসুতীৰ্থাংশ্চ হ্রদান্ সোৎপল-  
 পুষ্করান্ ॥ ৭৮ ॥ আকাশবর্ণপ্রতিমান্ স্বচ্ছতোষান্ সুখপ্ৰ-  
 বান্ । নীলবৈদূর্য্যবর্ণাংশ্চ মৃদূন্ যবসসঞ্চয়ান্ । নির্ঝাপার্থং  
 পশূনান্তে দদুশুস্তত্র সৰ্কশঃ ॥ ৭৯ ॥ বাস্মযন্ত মনুষ্যান্তে স্বপ্ন-  
 কপ্পং তদদ্রুতম্ । দৃষ্ট্বাতিথ্যং কৃতং তাবদ্বরদ্বাজমহর্ষি-  
 গা ॥ ৮০ ॥ ইত্যেবং রমমাণানাং দেবানামিব নন্দনে । ভর-  
 দ্বাজাশ্রমে রম্যে সা রাত্রিৰ্যাত্যবৰ্ত্তত ॥ ৮১ ॥ প্রতিজগ্মুশ্চ  
 তাঃ সৰ্ব্বা গঙ্ঘস্বীশ্চ যথাগতম্ । ভরদ্বাজমনুজ্ঞাপ্য তাশ্চ  
 সৰ্ব্বা বরাঙ্গনাঃ ॥ ৮২ ॥ তথৈব মন্তা মদিরোৎকটা নরা-  
 স্তথৈব দিব্যাগুরুচন্দনোক্ষিতাঃ । তথৈব দিব্যা বিবিধাঃ  
 অশুভমাঃ পৃথক্ বিকীর্ণা মনুজৈঃ প্রমর্দিতাঃ ॥ ৮৩ ॥  
 • ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একনবতিতমঃ সর্গঃ ॥ ৯১ ॥



ততস্তাং রজনীং বুধ্য ভরতঃ সপরিচ্ছদঃ । কৃত্যতিথ্যো  
 ভরদ্বাজং কামাদভিজগাম হ ॥ ১ ॥ তমৃষিঃ পুরুষব্যাদ্র্যং  
 প্রেক্ষ্য প্রাঞ্জলিমাগতম্ । ছত্যাগ্নিহোত্রো ভরতং ভরদ্বা-

জ্যোতিভাষত ॥ ২ ॥ কচ্চিদত্র সূখা রাত্রিস্তবাস্মদ্বিষয়ে গতা ।  
 সমগ্রস্তে জনঃ কচ্চিদাতিথৌ শংস মেহনয ॥ ৩ ॥ তমুবা-  
 চাঞ্জলিং কৃত্বা ভরতোহভিপ্রণম্য চ । আশ্রমাদুপনিষ্টানু-  
 মৃষিমুত্তমতেজসম্ ॥ ৪ ॥ সূখোষিতোহস্মি ভগবন্ সমগ্রবল-  
 বাহনঃ । বলবত্তর্পিতশ্চাহং বলবান্ ভগবৎস্তুবা ॥ ৫ ॥ অপে-  
 তক্লমসন্তাপাঃ স্মৃতিফাঃ স্মপ্রতিশ্রযাঃ । অপিপ্রেষ্যানুপা-  
 দায সর্কে হি স্মঃ সূখোষিতাঃ ॥ ৬ ॥ আমন্ত্রয়েহহং ভগবন্  
 কামং ত্বামৃষিসত্তম । সমীপং প্রস্থিতুং ভ্রাতুর্মৈত্রেণেকস্ব  
 চক্ষুষা ॥ ৭ ॥ আশ্রমন্তস্য ধর্মজ্ঞ ধার্মিকস্য মহাত্মনঃ । আ-  
 চক্ষু কতমো মার্গঃ কিবানিতি চ শংস মে ॥ ৮ ॥ ইতি পৃষ্ঠস্ত  
 ভরতং ভ্রাতুর্দর্শনলালসম্ । প্রভুবাচ মহাতেজা ভরদ্বাজো  
 মহাতপাঃ ॥ ৯ ॥ ভরতাকৃতৃতীয়েষু যোজনেষজনে বনে ।  
 চিত্রকূটগিরিস্তত্র রম্যানিদরকাননঃ ॥ ১০ ॥ উত্তরং পার্শ্ব-  
 মাসাদ্য তস্য মন্দাকিনী নদী । পুষ্পিতদ্রুমসংচ্ছন্ন রমা-  
 পুষ্পিতকাননা ॥ ১১ ॥ অনন্তরং তং সরিতশ্চিত্রকূটঞ্চ পর্ক-  
 তম্ । তযোঃ পর্ণকুটীং তাত তত্র তৌ বসতো ধ্রুবম্ ॥ ১২ ॥  
 দক্ষিণেন চ মার্গেণ সবাদক্ষিণমেব চ । গজবাজিসমাকীর্ণাং  
 বাহিনীং বাহিনীপতে । বাহযস্ব মহাভাগ ততো দ্রক্ষ্যসি  
 রাঘবম্ ॥ ১৩ ॥ প্রযাণমিতি চ শ্রুত্বা রাজরাজস্য যোষিতঃ ।  
 হিত্বা যানানি বানাহী ব্রাহ্মণং পর্য্যবারযন্ ॥ ১৪ ॥ বেপ্শ-  
 মানা কুশা দীনা সহ দেব্যা স্মিত্রযা । কৌশল্যা তত্র জগ্রাহ  
 করাভ্যাং চরণৌ মুনৈঃ ॥ ১৫ ॥ অসমৃদ্ধেন কামেন সর্ব-  
 লোকস্য গর্হিতা । কৈকেয়ী তত্র জগ্রাহ চরণৌ সব্যপদ্র-  
 পা ॥ ১৬ ॥ তং প্রদক্ষিণমাগম্য ভগবন্তং মহামুনিম্ । অদু-

রাস্তরতসৈব তসৌ দীনমনাস্তদা ॥ ১৭ ॥ তত্র পপ্রচ্ছ ভরতং  
ভরদ্বাজো মহামুনিঃ । বিশেষং জ্ঞাতুমিচ্ছামি মাতৃগাং তব  
রাঘব ॥ ১৮ ॥ এবমুক্তস্ত ভরতো ভরদ্বাজেন ধার্মিকঃ ।  
উবাচ প্রাঞ্জলিভূত্বা বাকাং বচনকোবিদঃ ॥ ১৯ ॥ যামিমাং  
ভগবন্ দীনাং শোকানশনকর্ষিতাম্ । পিতুর্হি মহিষীং দেবীং  
দেবতামিব পশ্যসি ॥ ২০ ॥ এষা তং পুরুষবাত্ম্যং সিংহ-  
বিক্রান্তগামিনমু । কৌশল্যা স্মৃষুবে রামং ধাতারমদতি-  
র্যথা ॥ ২১ ॥ অস্যা বামভুজং শ্লিষ্টা যা সা তিষ্ঠতি দুর্শ্মনাঃ ।  
ইযং স্মমিত্রা দুঃখার্থা দেবী রাজ্ঞশ্চ মধ্যমা । কর্ণিকারস্য  
শাখেব শীর্ণপুষ্পা বনানুরে ॥ ২২ ॥ এতস্যান্তৌ স্মৃতৌ  
দেব্যঃ কুমারৌ দেববর্গিনৌ । উভৌ লক্ষ্মণশত্রুদ্বৌ বীরৌ  
সত্যপরাক্রমৌ ॥ ২৩ ॥ যস্যাঃ ক্লৃতে নরব্যাত্ত্রৌ জীবনাশ-  
মিতো গতো । রাজা পুত্রবিহীনশ্চ স্বর্গং দশরথো গতঃ ॥ ২৪ ॥  
ক্রোধনামক্লতপ্রজ্ঞাং দৃষ্ট্বাং স্মভগমানিনীম্ । ঐশ্বর্য্যাকামাং  
কৈকেয়ীমনার্য্যামার্য্যাকপিণীম্ ॥ ২৫ ॥ মমৈতাং মাতরং বিক্ৰি  
নৃশংসাং পাপনিশ্চয়াম্ । যতো হুলং হি পশ্যামি বাসনং  
মহদান্ননঃ ॥ ২৬ ॥ ইত্যুক্তা নরশার্দূলো বাঙ্গদাদয়া গিরা ।  
বিনিশ্চস্য স তাত্রাফঃ ক্রুদ্ধো নাগ ইব শ্বসন্ ॥ ২৭ ॥ ভর-  
দ্বাজো মহর্ষিত্বং ক্রবন্তং ভরতং তদা । প্রতুবাচ মহাবুদ্ধি-  
প্লিদং বচনমর্থবৎ ॥ ২৮ ॥ ন দোষেণৈব গন্তব্যো কৈকেয়ী  
ভরত ত্বয়া । রামপ্রব্রাজনং হ্যেতং স্মখোদর্কং ভবিষ্যতি ॥ ২৯ ॥  
'দেবানাং দানবানাঞ্চ স্বর্ঘ্যাণাং ভাবিতান্ননাম্ ।' হিতমেব  
ভবিষ্যদ্বি রামপ্রব্রাজনাদিহ ॥ ৩০ ॥ অভিবাদ্য তু সংসিদ্ধঃ  
কৃত্বা চৈব প্রদক্ষিণম্ । আমন্ত্য ভরতঃ সৈন্যং যুক্ত্যতামিতি

চাত্রবীং ॥ ৩১ ॥ ততো বাজিরথান্ যুক্ত্বা দিব্যান্ হেমবিভূ-  
 বিতান্ । অখ্যারোহং প্রযাগার্থং বহুন্ বহুবিশো জনঃ ॥ ৩২ ॥  
 গজকন্যা গজাশ্চৈব হেমকক্ষ্যাঃ পতাকিনঃ । জীমূতা ইব  
 ঘর্মান্তে সঘোষাঃ সংপ্রতস্থিরে ॥ ৩৩ ॥ বিবিধান্যপি যানানি  
 মহান্তি চ লঘুনি চ । প্রযযুঃ স্তুমহার্হাণি পাদৈরপি পদা-  
 তযঃ ॥ ৩৪ ॥ অথ যানপ্রবেকৈস্ত কৌশল্যাঃ প্রমুখাঃ স্ত্রিয়ঃ ।  
 রামদর্শনকাজ্জিহ্বাঃ প্রযযুমুদিতাঽর্দা ॥ ৩৫ ॥ চন্দ্রার্কতরু-  
 ণাভাসাং নিমুক্তাং শিবিকাং শুভ্রাং । আস্থ্য প্রযযৌ  
 ক্রীমান্ ভরতঃ সপরিচ্ছদঃ ॥ ৩৬ ॥ সা প্রযাতা মহাসেনা  
 গজবাজিসমাকুলা । দক্ষিণাং দিশমাবৃত্য মহামেঘ ইবো-  
 প্তিতঃ ॥ ৩৭ ॥ বনানি চ ব্যতিক্রম্য জুষ্ঠানি মৃগপক্ষিভিঃ ।  
 গজাঘাঃ পরবেলায়াং গিরিষথ নদীষপি ॥ ৩৮ ॥ সা সংপ্র-  
 হৃষ্টদ্বিজবাজিযুথা বিত্রাসযন্তী মৃগপক্ষিসজ্জান্ । মহদ্বনং তং  
 প্রবিগাহমানা ররাজ সেনা ভরতস্য তত্র ॥ ৩৯ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে দ্বিনবতিতমঃ সর্গঃ ॥ ১২ ॥



তথা মহত্যা যামিন্যা ধ্বজিন্যা বনবাসিনঃ । অর্দ্ধিতা যুথ-  
 পা মত্তাঃ সমুখাঃ সংপ্রতুঙ্গবুঃ ॥ ১ ॥ ঋক্ষাঃ পৃথতমুখাশ্চ  
 রুরবশ্চ সমন্ততঃ । দৃশ্যন্তে বনবাটেষু গিরিষপি নদীষু  
 চ ॥ ২ ॥ স সংপ্রতন্তে ধর্মান্না প্রীতো দশরথান্নজঃ । বৃত্তে  
 মহত্যা নাদিন্যা সেনযা চতুরঙ্গয়া ॥ ৩ ॥ সাগরৌঘনিভা  
 সেনা ভরতস্য মহান্ননঃ । মহীং সংছাদয়ামাস প্রাবৃষি  
 দ্যামিবাঘদাঃ ॥ ৪ ॥ তুরঙ্গৌঘৈরবততা বারশৈশ্চ মহাবলৈঃ ।  
 অনালক্ষ্যা চিরং কালং তস্মিন্ কালে বভূব সা ॥ ৫ ॥ স

গঙ্গা দূরমধানং সম্পরিজ্ঞান্তবাহনঃ । উবাচ বচনং শ্রীমান্  
 বশিষ্ঠং মন্ত্ৰিণাং বরম্ ॥ ৬ ॥ যাদৃশং লক্ষ্যতে রূপং যথা-  
 চৈব মযা শ্রুতম্ । ব্যক্তং প্রাপ্তাঃ স্ম তং দেশং ভরদ্বাজো  
 বমব্রবীৎ ॥ ৭ ॥ অযং গিরিশ্চিহ্নকূটস্তথা মন্দাকিনী নদী ।  
 এতং প্রকাশতে দূরানীলমেঘনিভং বনম্ ॥ ৮ ॥ গিরেঃ  
 সান্নি রম্যাণি চিত্রকূটস্য সংপ্রতি । বারগৈরবমৃদ্যন্তে ম-  
 মকৈঃ পৰ্ব্বতোপমৈঃ ॥ ৯ ॥ মুঞ্চন্তি কুসুম্যন্তো নগাঃ  
 পৰ্ব্বতসান্নয়ু । নীলা ইবাতপাপাযে তোযন্তোযধরা ঘনাঃ ॥ ১০ ॥  
 কিন্নরাচরিতং দেশং পশ্য শত্রুঘ্ন পৰ্ব্বতে । ইতৈঃ সমন্তাদা-  
 কীর্ণং মকরৈরিব সাগরম্ ॥ ১১ ॥ এতে মৃগগণা ভান্তি শীঘ্র-  
 বেগাঃ প্রচোদিতাঃ । বায়ুপ্রবিদ্ধাঃ শরদি মেঘজালা ইবা-  
 য়রে ॥ ১২ ॥ কুৰ্ব্বন্তি কুসুমাপীড়ান্ শিরঃ স্ম সুরভীনমী ।  
 মেঘপ্রকাশৈঃ ফলকৈর্দাক্ষিণাত্যা নরা যথা ॥ ১৩ ॥ নিম্ভজ-  
 মিব ভূত্বেদং বনং যোরপ্রদর্শনম্ । অবোধ্যেব জনাকীর্ণা  
 সংপ্রতি প্রতিভাতি মে ॥ ১৪ ॥ ধ্বনৈরুদীরিতো রেণুর্দীবং  
 প্রচ্ছাদ্য তিষ্ঠতি । তং বহত্যানিলঃ শীঘ্রং কুৰ্ব্বন্নিব মম  
 প্রিযম্ ॥ ১৫ ॥ ম্যন্দনাংস্তরগোপেতান্ সূতমুখৈরাধিত্তিতান্ ।  
 এতান্ সম্পতন্তীঃ শীঘ্রং পশ্য শত্রুঘ্ন কাননে ॥ ১৬ ॥ এতান্  
 বিভ্রাসিতান্ পশ্য বর্হিণঃ প্রিযদর্শনান্ । এতমাপততঃ শৈল-  
 মধিবাসং পতন্ত্ৰিণাম্ ॥ ১৭ ॥ অতিমাত্রমযং দেশো মনোজ্ঞঃ  
 প্রতিভাতি মে । তাপসানাং নিবাসোহযং ব্যক্তং স্বর্গপু-  
 ষোহনব ॥ ১৮ ॥ মৃগা মৃগীভিঃ সহিতা বহবঃ পৃথতা বনে ।  
 মনোজ্ঞরূপা লক্ষ্যন্তে কুসুমৈরিব চিত্রিতাঃ ॥ ১৯ ॥ সাধু  
 সৈন্যাঃ প্রতিষ্ঠস্তাং বিচিহ্নস্ত চ কাননম্ । যথা তৌ পুরুষ-



ব্যাঘ্রো দৃশ্যোতে রামলক্ষ্মণৌ ॥ ২০ ॥ ভরতস্য বচঃ শ্রুত্বা  
 পুরুষাঃ শস্ত্রপাণযঃ। বিবিশুস্তদ্বনং শূরা ধূমাগ্রং দদৃশু-  
 স্ততঃ ॥ ২১ ॥ তে সমালোকা ধূমাগ্রমুচূৰ্ত্তরতমাগতাঃ। না-  
 মনুষ্যে ভবত্যগ্নিবাক্তমত্রৈব রাঘবৌ ॥ ২২ ॥ অথ নাত্র নর-  
 ব্যাঘ্রৌ রাজপুত্রৌ পরন্তপৌ। অন্যে রামোপমাঃ সন্তি  
 বাক্তমত্র তপস্বিনঃ ॥ ২৩ ॥ তচ্ছ্রুত্বা ভরতস্তেষাং বচনং সাধু-  
 সম্মতম্। সৈন্যানুব্রূচ সৰ্ব্বাংস্তানমিত্রবলমর্দনঃ ॥ ২৪ ॥ যন্তা  
 ভবন্তুস্তিষ্ঠন্তু নেতো গন্তব্যমগ্রতঃ। অহমেব গমিষ্যামি সূ-  
 মস্ত্রো ধৃতিরেব চ ॥ ২৫ ॥ এবমুক্তাস্ততঃ সৈন্যাস্তত্র তন্তুঃ  
 সমন্ততঃ। ভরতো যত্র ধূমাগ্রস্তত্র দৃষ্টিং সমাদধৎ ॥ ২৬ ॥  
 বাবস্থিতা যা ভরতেন সা চমুনিরীক্ষমাণাপি চ ভূমিমগ্রতঃ।  
 বভূব হৃষ্টা নচিরেণ জানতী প্রিয়স্যা রামস্য সমাগমমুদা ॥ ২৭ ॥  
 ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ত্রিনবতিতমঃ সর্গঃ ॥ ৯৩ ॥

—o—o—o—

দীর্ঘকালোঘিতস্তস্মিন্ গিরৌ গিরিবরপ্রিয়ঃ। বৈদেহ্যাঃ  
 প্রিয়মাকাজ্জন্ স্বপ্নং চিত্তস্বিলোভয়ন্ ॥ ১ ॥ অথ দাশরথি-  
 শ্চিত্রং চিত্রকূটমদর্শয়ৎ। ভাৰ্য্যামমরসঙ্কশঃ শচীমিব পুর-  
 ন্দরঃ ॥ ২ ॥ ন রাজ্যভ্রংশনং ভদ্রে ন স্তৃষ্টির্বিনাভবঃ।  
 মনো মে বাধতে দৃষ্ট্বা রমণীয়মিমে গিরিমে ॥ ৩ ॥ পশ্যাম-  
 মচলং ভদ্রে নানাদ্বিজগণায়ুতম্। শিখরৈঃ খমিবোদ্বিজৈ-  
 র্ধাতুমন্তির্বিভূষিতম্ ॥ ৪ ॥ কেচিদ্রজতসঙ্কশাঃ কেচিৎ ক্ষত-  
 জসন্নিভাঃ। পীতমাঞ্জিষ্ঠবর্ণাশ্চ কেচিৎপরিবরপ্রভাঃ ॥ ৫ ॥  
 পুষ্কারকৈতকভাশ্চ কেচিৎ জ্যোতীরসপ্রভাঃ। বিরাজন্তেহ-  
 চলেন্দ্রস্য দেশা ধাতুবিভূষিতাঃ ॥ ৬ ॥ নানামৃগগণৈর্দীপিতঃ

রক্ষক্ষগণৈর্ভূতঃ । অছুটৈর্ভাতাযং শৈলো বহুপক্ষিসমা-  
 কুলঃ ॥ ৭ ॥ আক্ৰম্যসনৈলোদ্রঃ পিষালৈঃ পনসৈরপি ।  
 অক্কোলৈর্ভ্যাতিমিশৈর্বিলুতিন্ডুকবেণুভিঃ ॥ ৬ ॥ কাশ্মর্যা-  
 রিক্তবরগৈর্মধুকৈস্তিলকৈরপি । বদর্যামলকৈর্নীপৈর্বেত্রধন-  
 বীজকৈঃ ॥ ৯ ॥ পুষ্পবদ্ভিঃ ফলোপেতৈশ্ছায়াবদ্ভির্মনোর-  
 মৈঃ । এবমাদিতিরাকীর্ণঃ ত্রিযং পুষ্যাতাযক্ষিরিঃ ॥ ১০ ॥  
 শৈলপ্রস্থেষু রম্যেযু পশ্যেমান্ কামহর্ষণান্ । কিন্নরান্ দ্বন্দ্ব-  
 শো ভদ্রে রমমাণান্ মনস্বিনঃ ॥ ১১ ॥ শাখাবসক্তান্ খড়্গাংশ্চ  
 প্রবরাণ্যয়রাগিচ । পশ্য বিদ্যাধরস্ত্রীণাং ক্রীড়াদেশান্ মনো-  
 রমান্ ॥ ১২ ॥ জলপ্রপাতৈরুদ্ভেদৈর্নিস্যন্দৈশ্চ ক্ৰচিৎ ক্ৰচিৎ ।  
 অবদ্ভির্ভাতাযং শৈলঃ অবম্বদ ইব দ্বিপঃ ॥ ১৩ ॥ গুহাসমী-  
 রণো গন্ধান্ নানাপুষ্পভবান্ বহন্ । ঘ্রাণতর্পণমভ্যাত্য কং  
 নরং ন প্রহর্ষযেৎ ॥ ১৪ ॥ যদিহ শরদোহনেকাস্ত্রুয়া সার্কামনি-  
 ন্দিতে । লক্ষ্মণেন চ বৎস্যামি ন মাং শোকঃ প্রধক্ষ্য-  
 তি ॥ ১৫ ॥ বহুপুষ্পফলে রম্যে নানাদ্বিজগণায়ুতে । বিচিত্র-  
 শিখরে হৃষ্মিন্ রতবানস্মি ভামিনি ॥ ১৬ ॥ অনেন বনবা-  
 সেন মম প্রাপ্তং ফলদ্বয়ম্ । পিতৃশ্চানুগতা ধর্ম্মে ভরতস্য  
 প্রিযং তথা ॥ ১৭ ॥ বৈদেহি রমসে কচ্ছিত্ত্রকূটে মযা সহ ।  
 পশ্যন্তী বিবিধান্ ভাবান্ মনোবাক্যযস্মতান্ ॥ ১৮ ॥ ইদ-  
 মেবামৃতং প্রাহু রাজ্ঞি রাজর্ষযঃ পরে । বনবাসং ভবার্থায়  
 প্রেত্য মে প্রপিতামহাঃ ॥ ১৯ ॥ শিলাঃ শৈলস্য শোভন্তে  
 বিশালাঃ শতশোভিতাঃ । বহুলা বহুলৈর্বর্গৈর্নীলপীতমি-  
 তারুণৈঃ ॥ ২০ ॥ নিশি ভাস্ত্যচলেভ্রস্যা হুতাশনশিখা ইব ।  
 ওষধাঃ স্বপ্রভালক্ষ্যা ভ্রাজমানাঃ সহস্রশঃ ॥ ২১ ॥ কেচিৎ

ক্ষয়নিভা দেশাঃ কেচিদ্ভূদ্যানসন্নিভাঃ । কেচিদেকশিলা  
ভান্তি পৰ্বতস্যাস্য ভামিনি ॥ ২২ ॥ ভিক্ষেব বসুধাং ভাতি  
চিত্রকূটঃ সমুৎথিতঃ । চিত্রকূটস্য কূটোহযং দৃশ্যতে সৰ্বতঃ  
শুভঃ ॥ ২৩ ॥ কুষ্ঠস্থগরপূন্নাগভূজ্জপত্রোত্তরচ্ছদান্ । কমি-  
নাং স্বাস্তুরান্ পশ্য কুশেশযদলাযুতান্ ॥ ২৪ ॥ মৃদিতাশ্চাপ-  
বিক্রাশ্চ দৃশ্যন্তে কমলশ্রজঃ । কামিভিৰ্বনিতে পশ্য ফলানি  
বিবিধানি চ ॥ ২৫ ॥ বস্বৌকসার্যুং নলিনীমতীতৌবোত্ত-  
মান্ কুরুন্ । পৰ্বতশ্চিত্রকূটোহসৌ বহুমূলফলোদকঃ ॥ ২৬ ॥  
ইমং তু কালং বনিতে বিজহ্রিবাংস্তৃষা চ সীতে সহ লক্ষ-  
ণেন । রতিং প্রপংসে কুলধৰ্ম্মবর্দ্ধিনীং সতাং পথি স্মৈর্নি-  
যমৈঃ পরৈঃ স্থিতঃ ॥ ২৭ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে চতুর্নবতিতমঃ সর্গঃ ॥ ৯৪ ॥



অথ শৈলাদ্বিনিষ্কৃত্য মৈথিলীং কোশলেশ্বরঃ । অদর্শয-  
চ্ছুভজলাং রম্যাং মন্দাকিনীং নদীম্ ॥ ১ ॥ অত্রবীক্ষ বরা-  
রোহাং চন্দ্রচারুনিভাননাম্ । বিদেহরাজস্য সূতাং রামো  
রাজীবলোচনঃ ॥ ২ ॥ বিচিত্রপুলিনাং রম্যাং হংসসারসসে-  
বিতাম্ । কুম্ভমৈরুপসম্পন্নাং পশ্য মন্দাকিনীং নদীম্ ॥ ৩ ॥  
নানাবিধৈস্তীররুহৈর্বৃতাং পুষ্পফলদ্রুমৈঃ । রাজন্তীং রাজ-  
রাজস্য নলিনীমিব সৰ্বতঃ ॥ ৪ ॥ মৃগযুথনিপীতানি কলুষা-  
ত্ৰাংসি সাম্প্রতম্ । তীর্থানি রমণীয়ানি রতিং সঞ্জনযন্তি  
মে ॥ ৫ ॥ জটাজিনধরাঃ কালে বল্কলোত্তরবাসসঃ । ঋষয-  
ন্তুবগাহন্তে নদীং মন্দাকিনীং প্রিয়ে ॥ ৬ ॥ আদিত্যমুপ-  
তিষ্ঠন্তে নিষমাদুর্দ্ধবাহরঃ । এতে পরে বিশালাক্ষি মুনবঃ

শংসিতব্রতাঃ ॥ ৭ ॥ মারুতোদ্ধৃতশিখরৈঃ প্রনৃত্ত ইব পৰ্বতঃ ।  
 পাদপৈঃ পুষ্পপত্রাণি হৃজদ্বিরভিতো নদীম্ ॥ ৮ ॥ কচিৎ-  
 গিনিকাকশোদাং কচিৎ পুলিনশালিনীম্ । কচিৎ সিদ্ধজনা-  
 কীর্ণাং পশ্য মন্দাকিনীং নদীম্ ॥ ৯ ॥ নিধূতান্ বায়ুনা  
 পশ্য বিততান্ পুষ্পসঞ্চয়ান্ । পোপ্লবমানানপরান্ পশ্য ত্বং  
 তনুমধ্যমে ॥ ১০ ॥ পশ্যাতদ্বল্লবচসো রথাক্ষাহবনা দ্বিজাঃ ।  
 অধিরোহন্তি কল্যাণি নিন্দুজন্তুঃ শুভা গিরঃ ॥ ১১ ॥ দর্শন-  
 প্তিক্রকূটস্য মন্দাকিন্যাশ্চ শোভনে । অধিকং পুরবাসাচ্চ  
 মন্যো ভব চ দর্শনাং ॥ ১২ ॥ বিধূতকল্যাণৈঃ সিদ্ধৈস্তপোদম-  
 শমব্রিভৈঃ । নিত্যবিক্ষোভিতজলাং বিগাহস্ব ময়া সহ ॥ ১৩ ॥  
 সখীবচ্চ বিগাহস্ব সীতে মন্দাকিনীং নদীম্ । কমলান্যবম-  
 জ্জন্তী পুষ্পরাণি চ ভামিনি ॥ ১৪ ॥ ত্বং পৌরজনবৎ বালা-  
 নযোধ্যামিব পৰ্বতম্ । মন্যস্ব বনিতে নিতাং সরযুর্দিমাং  
 নদীম্ ॥ ১৫ ॥ লক্ষ্মণশ্চৈব ধর্ম্মাত্মা মন্নিদেশে ব্যবস্থিতঃ ।  
 ত্বঞ্চানুকূলা বৈদেহি প্রীতিঞ্জনযথো মম ॥ ১৬ ॥ উপম্পৃশং-  
 স্ত্রিষবণং মধুমূলফলাশনং । নাযোধ্যাঠৈ ন রাজ্যায় স্পৃহ-  
 যেষং ত্বয়া সহ ॥ ১৭ ॥ ইমাং হি রমাং গজযুথলোড়িতাং  
 নিপীততোয়াং গজসিংহবানরৈঃ । স্তম্ভপ্লিতাং পুষ্পভরৈ-  
 রলঙ্কতাং ন সোহস্তু যঃ স্যান্ন গতক্লমঃ স্তুখী ॥ ১৮ ॥ ইতীব  
 রামো বহু সঙ্কতং বচঃ প্রিয়াসহায়ঃ সরিতং প্রতি ক্রবন্ ।  
 চ্চার রমাং নযনাঞ্জনপ্রভং স চিত্রকূটং রঘুবংশবর্ধনং ॥ ১৯ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে পঞ্চনবতিতমঃ সর্গঃ ॥ ৯৫ ॥



তাং তদা দর্শযিত্বা তু মৈথিলীং গিরিনিগমাম্ । শিবসাদ

গিরিপ্রস্থে সীতাং মাংসেন ছন্দযন্ ॥ ১ ॥ ইদং মেধ্যমিদং  
 স্বাদু নিষ্ঠুগমিদমগ্নিনা । এবমাস্তে স ধৰ্ম্মাত্মা সীতয়া সহ  
 রাঘবঃ ॥ ২ ॥ তথা তত্রাসতস্তস্য ভরতস্যোপযায়িনঃ । সৈন্য-  
 রেণুশ্চ শব্দশ্চ প্রাচুরাস্তাং নভস্পশৌ ॥ ৩ ॥ এতস্মিন্মন্তরে  
 ব্রহ্মাঃ শব্দেন মহতা ততঃ । অর্দিতা যুথপা মন্তাঃ সযুথা  
 দুদ্ৰবুর্দিশঃ ॥ ৪ ॥ স তং সৈন্যসমুদ্ভূতং শব্দং শুশ্রাব রাঘবঃ ।  
 তাংশ্চ বিপ্রদ্রুতান্ সর্বান্ যুথপান্ যবৈক্ষত ॥ ৫ ॥ তাংশ্চ  
 বিপ্রদ্রুতান্ দৃষ্ট্বা তঞ্চ শ্রদ্ধা মহাস্বনম্ । উবাচ রামঃ সৌ-  
 মিত্রিং লক্ষণং দীপ্ততেজসম্ ॥ ৬ ॥ হস্ত লক্ষণং পশ্যেহ স্মি-  
 ত্রা সুপ্রজাস্ত্বযা । ভীমস্তনিতগন্তীরন্তমূলঃ শ্রবতে স্বনঃ ॥ ৭ ॥  
 গজযুধানি বাহুরণ্যে মহিষা বা মহাবনে । বিত্রাসিতা মৃগাঃ  
 সিংহৈঃ সহস্রা প্রদ্রুতা দিশঃ ॥ ৮ ॥ রাজা বা রাজপুল্লো বা  
 মৃগযামটতে বনে । অন্যত্ৰা স্থাপদন্ধিঞ্চিং সৌমিত্রে জ্ঞাতু-  
 মর্হসি ॥ ৯ ॥ সূচুশ্চরৌ গিরিশ্চাযং পক্ষিণামপি লক্ষণং ।  
 সর্বমেতদযথাতত্ত্বমভিজ্ঞাতুমিহাৰ্হসি ॥ ১০ ॥ স লক্ষণঃ সন্তু-  
 রিতঃ শালমারুহ পুষ্পিতম্ । প্রেক্ষমাণো দিশঃ সর্বাঃ  
 পূর্বাং দিশমবৈক্ষত ॥ ১১ ॥ উদজ্জ্বলঃ প্রেক্ষমাণো দদর্শ মহ-  
 তীং চমুন্ম । গজাস্থরথসম্বাধাং যন্তৈর্যুক্তাং পদীতিতিঃ ॥ ১২ ॥  
 তামশ্বগজসম্পূর্ণাং রথধ্বজবিভূষিতাম্ । শশংস সেনাং রামায়  
 বচনং চেদমব্রবীৎ ॥ ১৩ ॥ অগ্নিং সংশময়ত্বার্য্যাসীতা চ  
 ভজতাং গুহাম্ । সজ্যং কুরুষ চাপঞ্চ শরাংশ্চ কবচস্ত-  
 থা ॥ ১৪ ॥ তং রামঃ পুরুষব্যাঘ্রো লক্ষণং প্রতুবাচ হ ।  
 অজ্ঞাবেক্ষস্ব সৌমিত্রে কস্যোমাং মন্যসে চমুন্ম ॥ ১৫ ॥ এব-  
 মুক্তস্ত রামেণ লক্ষণো বাক্যমব্রবীৎ । দিধক্ষ্মিব তাং

সেনাং ক্লুপিতঃ পাবকো যথা ॥ ১৬ ॥ সম্পন্নরাজ্যমিচ্ছন্ত  
 ব্যক্তং প্রাপ্যাভিষেচনম্ । আবাহং হস্তং সমভ্যোতি কৈকে-  
 য্যা ভরতঃ সূতঃ ॥ ১৭ ॥ এষ বৈ সুমহান্ শ্রীমান্ বিটপী-  
 সংপ্রকাশতে । বিরাজত্যঙ্গুলক্কঃ কোবিদারধ্বজো রথৈঃ ॥ ১৮ ॥  
 ভজন্ত্যেতে যথাকামমস্থানারুহ্য শীঘ্রগান্ । এতে ভ্রাজন্তি  
 সংহৃষ্টা গজানারুহ্য সাদিনঃ ॥ ১৯ ॥ গৃহীতধনুষাবাবাং গিরিং  
 বীর শ্রযাবহে । অথ বেঐহব তিষ্ঠাবঃ সন্নদ্ধাবুদাতাযুধৌ ॥ ২০ ॥  
 অপি নৌ বশমাংগচ্ছং কোবিদারধ্বজো রণে । অপি দক্ষ্যাম  
 ভরতং যৎ কৃতে বাসনং মহৎ । ত্বয়া রাঘব সম্প্রাপ্তং সীত-  
 য়া চ ময়া তথা ॥ ২১ ॥ যন্নিমিত্তং তবান্ রাজ্যাক্ষ্যতো রাঘব  
 শাস্ততাৎ । সংপ্রাপ্তোহয়মরিবীর ভরতো বধ্য এব হি ॥ ২২ ॥  
 ভরতস্য বধে দোষং নাহং পশ্যামি রাঘব । পূৰ্ব্বাপকারিণং  
 হত্বা ন হৃথর্শ্বেণ যুজ্যতে ॥ ২৩ ॥ পূৰ্ব্বাপকারী ভরতস্ত্যাগেহ-  
 থর্শ্শচ রাঘব । এতস্মিন্মহতে ক্লৃৎস্নামনুশাধি বস্তুক্ৰারাম্ ॥ ২৪ ॥  
 অদ্য পুত্রং হতং সংখ্যে কৈকেয়ী রাজ্যকামুকা । ময়া  
 পশ্যেৎ সূচুঃখার্ভা হস্তিভিন্নমিব দ্রুমম্ ॥ ২৫ ॥ কৈকেয়ীং  
 চ বধিষ্যামি সানুবদ্ধাং সবান্ধবান্ । কলুষেণাদ্য মহতা  
 মেদিনী পরিগৃহ্যতাম্ ॥ ২৬ ॥ অদ্যেযং সংযতং ক্রোধম-  
 সংকারঞ্চ মানদ । মোক্ষ্যামি শত্রুসৈন্যেষু কক্ষেদ্বিব হতা-  
 শুনম্ ॥ ২৭ ॥ অদ্যৈব চিত্রকূটস্য কাননং নিশিতৈঃ শরৈঃ ।  
 হিন্দং শ্ছক্রশরীরুণি করিষ্যে শোণিতোক্ষিতম্ ॥ ২৮ ॥ শরৈঃ  
 নির্ভিন্নহৃদয়ান্ কুঞ্জরাংস্তুরগাংস্তথা । শ্বাপদাঃ পরিকর্ষন্ত  
 নরাংশ্চ নিহতান্ ময়া ॥ ২৯ ॥ শরাণাং ধনুষশ্চাহমনুগোহস্মিন্

মহারণে । সসৈন্যং ভরতং হত্বা ভবিষ্যামি ন সংশয়ঃ ॥ ৩০ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ষষ্ঠবর্তিতমঃ সর্গঃ ॥ ৯৬ ॥



সুসংরক্ষন্ত ভরতং লক্ষ্মণং ক্রোধমুচ্ছিতম্ । রামস্ত পরি-  
সাত্ব্যথ বচনং চেদমব্রবীৎ ॥ ১ ॥ কিমত্র ধনুৰ্বা কার্য্যামসি-  
না বা সচক্ষ্মণা । মহাবলে মহোৎসাহে ভরতে স্বয়মাগ-  
তে ॥ ২ ॥ পিতুঃ সত্যং প্রতিশ্রুত্য হত্বা ভরতমাহবে । কিং  
করিষ্যামি রাজ্যেন সাপবাদেন লক্ষ্মণ ॥ ৩ ॥ যদ্বব্যং বান্ধ-  
বানাং বা মিত্রাণাং বা ক্ষযে ভধেৎ । নাহং তৎ প্রতিগৃহী-  
বাং ভক্ষ্যান্ বিষকৃতানিব ॥ ৪ ॥ ধৰ্ম্মমর্থঞ্চ কামঞ্চ পৃথিবীং  
চাপি লক্ষ্মণ । ইচ্ছামি ভবতামর্থং এতৎ প্রতিশৃণোমি  
তে ॥ ৫ ॥ ভ্রাতৃণাং সংগ্রহার্থঞ্চ সুখার্থং চাপি লক্ষ্মণ । রাজ্য-  
মপ্যহমিচ্ছামি সত্যেনাযুধমালভে ॥ ৬ ॥ নেযং মম মহী  
সৌম্য দুর্লভা সাগরায়রা । ন হীচ্ছ্যমধর্ম্মেণ শত্রুদমনপি  
লক্ষ্মণ ॥ ৭ ॥ যদিবা ভরতং ত্বাং চ শত্রুশ্চ চাপি মানদ ।  
ভবেৎ মম সুখং কিঞ্চিদ্ভক্ষ্যতং কুরুতাং শিখী ॥ ৮ ॥ মনোহ-  
মাগতোহযোধ্যাং ভরতো ভ্রাতৃবৎসলঃ । মম প্রাণৈঃ প্রিয-  
তরঃ কুলধৰ্ম্মমনুস্মরন্ ॥ ৯ ॥ শ্রুত্বা প্রব্রাজিতং মাং হি  
জটাবল্ললধারিণম্ । জানক্যা সহিতং বীর ত্বয়া চ পুরুষো-  
ত্তম ॥ ১০ ॥ স্নেহেনাক্রান্তহৃদযঃ শোকেনাকুলিতেন্দ্রিয়ঃ ।  
দ্রষ্টুমভাগতো হ্যেব ভরতো নান্যথাগতঃ ॥ ১১ ॥ অস্বাঞ্চ  
কৈকযীং ক্লষ্য ভরতশ্চাপ্রিযং বদন্ । প্রসাদ্য পিতরং ত্রী-  
মান্ রাজাং মে দাতুমাগতঃ ॥ ১২ ॥ প্রাপ্তকালং যথৈষোহ-  
স্মান্ ভরতো দ্রষ্টুমহতি । অস্মাসু মনসাহপোষ নাহিতং

কিঞ্চিদাচরেৎ ॥ ১৩ ॥ বিপ্রিয়ং কৃতপূর্বং তে ভবতেন কদা  
 নু কিম্ । ঈদৃশং বা ভয়ং তেহদ্য ভরতং যদ্বিশঙ্কসে ॥ ১৪ ॥  
 ন হি তে নিষ্ঠুরং বাচ্যো ভরতো নাপ্রিয়ং বচঃ । অহং  
 হ্যপ্রিয়মুক্তঃ স্যাৎ ভরতস্যাপ্রিয়ে কৃতে ॥ ১৫ ॥ কথং নু  
 পুত্রাঃ পিতরং হন্যুঃ কস্যাঞ্চিদাপদি । ভ্রাতা বা ভ্রাতরং  
 হন্যাৎ সৌমিত্রে প্রাণমাত্মনঃ ॥ ১৬ ॥ যদি রাজ্যস্য হেতো-  
 স্তুমিমাং বাচং প্রভাষসে । বক্ষ্যামি ভরতং দৃষ্ট্বা রাজ্যমস্মৈ  
 প্রদীযতাম্ ॥ ১৭ ॥ উচ্যমানোহি ভরতো মবা লক্ষ্মণ তদ্বচঃ ।  
 রাজ্যমস্মৈ প্রযচ্ছতি বাচমিত্যেব মংস্যতে ॥ ১৮ ॥ তথো-  
 ক্তো ধর্মশীলেন ভ্রাতা তস্য হিতে রতঃ । লক্ষ্মণঃ প্রবিবে-  
 শেব স্থানি গাত্রাণি লঙ্কয়া ॥ ১৯ ॥ তদ্বাক্যং লক্ষ্মণঃ শ্রুত্বা  
 ত্রীড়িতঃ প্রভুবাচ হ । ত্বাং মন্যে দ্রষ্টুমাষাতঃ পিতা দশ-  
 রথঃ স্বয়ম্ ॥ ২০ ॥ ত্রীড়িতং লক্ষ্মণং দৃষ্ট্বা রাঘবঃ প্রভুবা  
 চ হ । এবমন্যে মহাবাহুরিহাস্মান্ দ্রষ্টুমাগতঃ ॥ ২১ ॥ অথ-  
 বা নৌ ধ্রুবং মন্যে মন্যমানঃ সুখোচিতৌ । বনবাসমনু-  
 ধ্যায় গৃহায় প্রতিনেয্যতি ॥ ২২ ॥ ইমাং চাপ্যেয বৈদেহী-  
 মতান্তসুখসেবিনীম্ । পিতা মে রাঘবঃ শ্রীমান্ বনাদাদায়  
 যাসতি ॥ ২৩ ॥ এতৌ তৌ সংপ্রকাশেতে গোত্রবন্তৌ মনো-  
 রমৌ । বায়ুবেগসমৌ বীরৌ জবনৌ তুরগোত্তমৌ ॥ ২৪ ॥  
 স-এষ সুমহাকাযঃ কম্পতে বাহিনীমুখে । নাগঃ শক্রঞ্জয়ো-  
 নাম বৃদ্ধস্তাতস্য ধীমতঃ ॥ ২৫ ॥ ন তু পশ্যামি তচ্ছত্রং  
 পাণ্ডুরং লোকবিশ্রুতম্ । পিতুর্দীব্যং মহাভাগ সংশয়ো-  
 ভবতীহ মে ॥ ২৬ ॥ বৃক্ষাগ্রাদবরোহ ত্বং কুরু লক্ষ্মণ মদ্বচঃ ।  
 ইতীব রামোধর্মাত্মা সৌমিত্রিং তদুবাচ হ ॥ ২৭ ॥ অব-



তীৰ্থা তু শালাগ্রান্তমাংস সমিতিঞ্চযঃ । লক্ষণঃ প্রাঞ্জলি-  
 ভূত্বা তসৌ রামস্য পার্শ্বতঃ ॥ ২৮ ॥ ভরতেনাথ সন্দিষ্টা  
 সংমর্দো ন ভবেদिति । সমন্তান্তস্য শৈলস্য সেনা বাসমক-  
 প্পযৎ ॥ ২৯ ॥ অধ্যাক্ষমিচ্ছাকুচমূৰ্যোজনং পৰ্ব্বতস্য হ । পার্শ্বে  
 ন্যাবিশদারুতা গজবাজিনরাকুলা ॥ ৩০ ॥ সা চিত্রকূটে ভর-  
 তেন সেনা ধর্ম্যং পুরস্কৃত্য বিধুষ্য দর্পম্ । প্রসাদনার্থং রঘু-  
 নন্দনস্য বিরোচতে নীতিমতা প্রণীতা ॥ ৩১ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে সপ্তমবর্তিতমঃ সর্গঃ ॥ ৯৭ ॥

নিবেশ্য সেনাং তু বিভুঃ পদ্ভ্যাং পাদবতাংবরঃ । অভি-  
 গন্তুং স কাকুৎস্থমিষেয গুরুবর্তকম্ ॥ ১ ॥ নিবিক্টমাত্রে সৈন্যে  
 তু যথোদ্দেশং বিনীতবৎ । ভরতোভ্রাতরং বাক্যং শত্রুঘ্ন-  
 মিদমব্রবীৎ ॥ ২ ॥ ক্ষিপ্রং বনমিদং সৌম্য নরসঙ্ঘৈঃ সম-  
 স্তৃতঃ । লুকৈশ্চ সহিতৈরেতি স্তম্ভেযেযিতুমর্হসি ॥ ৩ ॥ গুহো-  
 জ্জাতিসহশ্রেন শরচাপাসিপাণিনা । সমন্থেষতু কাকুৎস্থাব-  
 স্মিন্ পরিবৃতঃ স্বয়ম্ ॥ ৪ ॥ অমাতৈঃ সহ পৌরৈশ্চ গুরু-  
 ভিশ্চ দ্বিজাতিভিঃ । সহ সর্বং চরিত্ব্যামি পদ্ভ্যাং পরিবৃতঃ  
 স্বয়ম্ ॥ ৫ ॥ যাবন্ন রামং দ্রক্ষ্যামি লক্ষণং বা মহাবলম্ ।  
 বৈদেহীং বা মহাভাগাং ন মে শান্তির্ভবিষ্যতি ॥ ৬ ॥ যাবন্ন  
 চন্দ্রসঙ্কাশং তদ্রক্ষ্যামি শুভাননম্ । ভ্রাতুঃ পদ্মবিশালাক্ষং  
 ম মে শান্তির্ভবিষ্যতি ॥ ৭ ॥ সিদ্ধার্থঃ খণ্ডু সৌমিত্রিষশ্চন্দ্র-  
 বিমলোপমম্ । মুখং পশ্যাতি রামস্য রাজীবাক্ষং মহাভা-  
 তিম্ ॥ ৮ ॥ যাবন্ন চরণৌ ভ্রাতুঃ পার্থিবব্যাজনায়িতৌ । শিপ্র-  
 সা প্রগ্রহীষ্যামি ন মে শান্তির্ভবিষ্যতি ॥ ৯ ॥ যাবন্ন রাজ্যে-

রাজ্যার্থঃ পিতৃপৈতামহে স্থিতঃ । অতিষিক্তো জলক্রিন্নো ন  
মে শান্তির্ভবিষ্যতি ॥ ১০ ॥ কৃতকৃত্যো মহাভাগা বৈদেহী জন-  
কান্নজা । ভর্তারং সাগরাস্তাযাঃ পৃথিব্যা যানুগচ্ছতি ॥ ১১ ॥  
সুশুভশ্চিত্রকূটোসৌ গিরিরাজসমো গিরিঃ । যস্মিন্ বসতি  
কাকুৎস্থঃ কুবের ইব নন্দনে ॥ ১২ ॥ কৃতকার্য্যমিদং দুর্গং  
বনং ব্যালনিষেবিতম্ । যদধ্যাস্তে মহারাজো রামঃ শস্ত্রভূ-  
তায়রং ॥ ১৩ ॥ এবমুক্তা মহাবাহুর্ভরতঃ পুরুষর্ষভঃ । পদ্ম্যা-  
মেব মহাতেজাঃ শ্রবির্বেশ মহদ্বনম্ ॥ ১৪ ॥ স তানি ক্রিম-  
জালানি জাতানি গিরিসানুযু । পুষ্পিতাগ্রাণি মধ্যেন জগাম  
বদতাংবরং ॥ ১৫ ॥ স গিরেশ্চিত্রকূটস্য শালমারুহ সত্ব-  
রম্ । রামাশ্রমগতস্যাগ্রে দদর্শ ধ্বজমুচ্ছিতম্ ॥ ১৬ ॥ তং  
দৃষ্ট্বা ভরতঃ শ্রীমান্ মুমোদ সহবাক্তবঃ । অত্র রাম ইতি  
জ্ঞাত্বা গতঃ পারমিবাংস্তসং ॥ ১৭ ॥ স চিত্রকূটে তু গিরৌ  
নিশমা রামাশ্রমং পুণ্যজনোপপন্নম্ । গুহেন সাক্ষাৎ ত্বর-  
িতোজগাম পুনর্নিবেশ্যেব চমুং মহাত্মা ॥ ১৮ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে অষ্টনবতিতমঃ সর্গঃ ॥ ১৮ ॥



নিবিষ্টাযান্ত সেনাযামুংসুকো ভরতস্ততঃ । জগাম ভ্রাতরং  
দ্রষ্টুং শত্রুস্রমমুদর্শয়ন্ ॥ ১ ॥ ঋষিং বশিষ্ঠং সন্দিশ্য মাতৃর্মে  
শীঘ্রমানয । ইতি ত্বরিতমগ্রে স জগাম গুরুবৎসলঃ ॥ ২ ॥  
স্রুমস্ত্রস্থপি শত্রুস্রমদূরাদম্ববর্তত । রামদর্শনজন্তুষৌ ভরত-  
স্যেব তস্য চ ॥ ৩ ॥ গচ্ছমেবাথ ভরতস্তাপসালয়সংস্থিতাম্ ।  
স্নাতুঃ পর্ণকুটীং শ্রীমানুটজং চ দদর্শ হ ॥ ৪ ॥ শালাযাস্ত-  
এতস্তস্যা দদর্শ ভরতস্তদা । কাষ্ঠানি চাবভগ্নানি পুষ্পাণ্যপ-

চিত্তানি চ ॥ ৫ ॥ স লক্ষ্মণস্য রামস্য দদর্শাশ্রমমেযুযঃ ।  
 কৃতং বৃক্ষেষ্যভিজ্ঞানং কুশচীরৈঃ কচিৎ কচিৎ ॥ ৬ ॥ দদর্শ  
 ভবনে তস্মিন্ মহতঃ সঞ্চয়ান্ কৃতান্ । মৃগাণাং মহিষাণাঞ্চ  
 করীষৈঃ শীতকারণাং ॥ ৭ ॥ গচ্ছন্নেব মহাবাহুর্ধৃতিমান্  
 ভরতস্তদা । শত্রুস্বপ্নাত্রবীজ্বর্ত্তনমাত্যাংশ্চ সর্ব্বশঃ ॥ ৮ ॥  
 মন্যে প্রাপ্তা স্ম তং দেশং ভরদ্বাজো যমব্রবীৎ । নাতিদূরে  
 হি মন্যেহহং নদীং মন্দাকিনীর্মিতঃ ॥ ৯ ॥ উচৈর্ব্বন্ধানি  
 চীরিণি লক্ষ্মণেন ভবেদযম্ । অভিজ্ঞানকৃতঃ পন্থা বিকালে  
 গন্তুমিচ্ছতা ॥ ১০ ॥ ইদং চোদাত্তদন্ত্যনাং কুঞ্জরাণাং তর-  
 স্মিনাম্ । শৈলপার্শ্বে পরিক্রান্তমন্যোন্যমভিগজ্জতাম্ ॥ ১১ ॥  
 যমেবাধাতুমিচ্ছন্তি তাপসাঃ সততং বনে । তস্যাসৌ দৃশ্য-  
 তে ধুমঃ সঙ্কুলঃ ক্লৃষ্ণবস্মনঃ ॥ ১২ ॥ অত্রাহং পুরুষব্যাপ্ত্রং  
 গুহসংকারকারিণম্ । আৰ্য্যং দ্রক্ষ্যামি সংহৃষ্টং মহর্ষিমিব  
 রাঘবম্ ॥ ১৩ ॥ অথ গত্ত্বা মুহূর্ত্তং তু চিত্রকূটং স রাঘবঃ ।  
 মন্দাকিনীমনুপ্রাপ্তস্তং জনং চেদমব্রবীৎ ॥ ১৪ ॥ জগত্যাং  
 পুরুষব্যাপ্ত্র আস্তে বীরাসনে রতঃ । জনেন্দ্রো নিজ্ননং প্রাপ্য  
 ধিগ্ধো জন্ম সজীবিতম্ ॥ ১৫ ॥ মৎকৃতে ব্যাসনং প্রাপ্তো-  
 লোকনাথো মহাত্মাতিঃ । সর্ব্বান কামান্ পরিত্যজ্য বনে  
 বসতি রাঘবঃ ॥ ১৬ ॥ ইতি লোকসমাকৃষ্টঃ প্যদেষ্যদ্য প্রসা-  
 দযন্ । রামং তস্য পতিষ্যামি সীতায়া লক্ষ্মণস্য চ ॥ ১৭ ॥  
 এবং স বিলপন্তস্মিন্ বনে দশরথাস্বজঃ । দদর্শ মহতীং  
 পুণ্যাং পর্ণশালাং মনোরমাম্ ॥ ১৮ ॥ শালতালাস্থকর্ণাং  
 পর্ণৈর্ব্বহুভিরাবৃতাম্ । বিশালাং মৃদুবিস্তীর্ণাং পুষ্পৈর্বেদিমিব্য-  
 ধরে ॥ ১৯ ॥ শক্রায়ুধনির্কশৈশ্চ কান্দুকৈর্জারসাধনৈঃ । রুক্ম-

পৃষ্টৈমহাসাটৈঃ শোভিতাং শক্রবাধকৈঃ ॥ ২০ ॥ অর্করশ্মি-  
 প্রতীকাতৈশর্ঘ্যৈরৈন্তৃগগতৈঃ শটৈঃ । শোভিতাং দীপ্তবদনৈঃ  
 সর্পৈর্ভোগবতীমিব ॥ ২১ ॥ মহারজতবাসোভ্যামসিভ্যাং চ  
 বিরাজিতাম্ । ক্লৃষ্ণবিন্দুবিচিত্রাভ্যাং বর্ণ্যভ্যাং চাতিশো-  
 ভিতাম্ ॥ ২২ ॥ গোধাস্থলিত্রৈরাসক্তৈশ্চিত্রকাঞ্চনভূষিতৈঃ ।  
 অরিসম্ভ্রেরনাধুষ্যাং মৃগৈঃ সিংহগুহামিব ॥ ২৩ ॥ প্রাপ্ত-  
 দকৃপ্রবণাং বেদিং বিশালাং দীপ্তপাবকাম্ । দদর্শ ভরত-  
 স্তত্র পুণ্যাং রামমিবেশনে ॥ ২৪ ॥ নিরীক্ষ্য স মুহূর্ত্তস্তদদর্শ  
 ভরতো গুরুম্ । উটজে রামমাসীনং জটামণ্ডলধারণম্ ॥ ২৫ ॥  
 কৃষ্ণাজিনধরস্তস্ত চীরবল্ললবাসসম্ । দদর্শ রামমাসীন-  
 মভিতং পাবকোপমম্ ॥ ২৬ ॥ সিংহকৃষ্ণং মহাবাহুং পুণ্ড-  
 রীকনিভেক্ষণম্ । পৃথিব্যাং সাগরাস্তাষাঃ ভর্ত্তারক্ষ্মচারি-  
 গম্ ॥ ২৭ ॥ উপবিষ্টং মহাবাহুং ব্রহ্মাণমিব শাস্বতম্ । স্থণ্ডি-  
 লে দর্ভসংস্তীর্ণে সীতযা লক্ষ্মণেন চ ॥ ২৮ ॥ তং দৃষ্ট্বা ভরতঃ  
 শ্রীমান্ দুঃখমোহপরিপ্লবতঃ । অভাধাবত ধর্ম্মাত্মা ভরতঃ  
 কৈকযীশ্বতঃ ॥ ২৯ ॥ দৃষ্ট্বৈব বিললাপার্ভোবাপ্সাসন্ধিক্ষয়া গিরা ।  
 অশকুবন্ বারুযিতুং ধৈর্য্যাদ্বচনমব্রুবন্ ॥ ৩০ ॥ যঃ সংসদি  
 প্রকৃতিভির্ভবেদ্যুক্ত উপাসিতুম্ । বনৌমৃগৈরুপাসীমঃ সোয-  
 মাস্তে মমাগ্রজঃ ॥ ৩১ ॥ বাসোভিবহুসাহস্রৈর্সোমহাত্মা পু-  
 রোচিতঃ । মৃগাজিনে সোযমিহ প্রবস্তু ধর্ম্মমাচরন্ ॥ ৩২ ॥  
 অধারযন্তো বিবিধাশ্চিত্রাঃ স্ত্রমনসঃ সদা । সোযং জটাতার-  
 মিমং সহতে রাঘবঃ কথম্ ॥ ৩৩ ॥ যস্য যত্নৈর্জ্যৈখাদিত্যৈ-  
 র্যুক্তো ধর্ম্মস্য সঞ্চয়ঃ । শরীরক্লেশসত্ত্বতং স ধর্ম্মং পরিমার্গ-  
 তে ॥ ৩৪ ॥ চন্দ্রেনে মহার্হেণ যস্যাক্ষমুপসেবিতম্ । মলেন

তস্যাক্ষমিদং কথমার্যাস্য সেবাতে ॥ ৩৫ ॥ মন্নিমিত্তমিদং  
 দুঃখং প্রাপ্তোরামঃ স্মখোচিতঃ । ধিগ্জীবিতং নৃশংসস্য  
 মম লোকবিগর্হিতম্ ॥ ৩৬ ॥ ইত্যেবং বিলপনু দীনঃ প্রস্বিন্ন-  
 মুখপঙ্কজঃ । পাদাবপ্রাপ্য রামস্য পপাত ভরতো রুদনু ॥ ৩৭ ॥  
 দুঃখাভিতপ্তো ভরতো রাজপুল্লো মহাবলঃ । উক্ত্বার্যোতি-  
 স্কৃদীনং পুনর্নোবাচ কিঞ্চন ॥ ৩৮ ॥ বাঞ্পেঃ পিহিতকণ্ঠ-  
 শ্ৰেক্ষ্য রামং যশস্বিনম্ । আর্যোর্ত্যোবাভিসংক্রুশ্য ব্যাহতুং  
 নাশকং ততঃ ॥ ৩৯ ॥ শক্রশ্চাপি রামস্য ববন্দে চরণৌ  
 রুদনু । তাবুভৌ চ সমালিঙ্গ্য রামোপ্যাক্রণ্যবর্তয়ৎ ॥ ৪০ ॥  
 ততঃ স্মমন্ত্রেণ গুহেন চৈব সমীযতুরাজসুতাবরণ্যে । দিবা-  
 করশ্চৈব নিশাকরশ্চ যথায়রে শুক্রবৃহস্পতিভ্যাম্ ॥ ৪১ ॥  
 তানু পার্থিবানু বারণযুথবাহানু সমাগতাংস্তত্র মহতারণ্যে !  
 বনৌকসন্তেহভিসমীক্ষ্য সর্বৈ ব্রহ্মণ্যমুঞ্চনু প্রবিহায হ-  
 র্ষম্ ॥ ৪২ ॥

ইত্যথোধ্যাকাণ্ডে নবনবতিতমঃ সর্গঃ ॥ ৯৯ ॥



জটিলং চীরবসনং প্রাজ্জলিং পতিতং ভুবি । দদর্শ রামো-  
 দুর্দর্শং যুগান্তে ভাস্করং যথা ॥ ১ ॥ কথঞ্চিদভিবিজ্ঞায বি-  
 বর্ণবদনং ক্লশম্ । ভ্রাতরং ভরতং রামঃ পরিজ্ঞাত্বাহ পাণি-  
 না ॥ ২ ॥ আত্মায় রামস্তং মুর্দ্ধি পরিঘজ্য চ রাঘবম্ । অক্লে  
 ভরতমারোপ্য পর্যাপৃচ্ছত সাদরম্ ॥ ৩ ॥ কু নু তেহতুং  
 পিতা তাত যদরণ্যং ভ্রমাগতঃ । নহি ত্বং জীবতস্তস্য বনমা-  
 গন্তমর্হসি ॥ ৪ ॥ চিরস্য বত পশ্যামি দুরাক্তরতমাগতম্ ।  
 দুঃপ্রতীকমরণ্যেহস্মিন্ কিস্তাত বনমাগতঃ ॥ ৫ ॥ কচ্চিমু-

রতে তাত রাজা যত্নমিহাগতঃ । কচ্চিন্ন দীনঃ সহসা রাজা  
লাকান্তরঙ্গতঃ ॥ ৬ ॥ কচ্চিৎ সৌম্য ন তে রাজ্যং ভ্রষ্টং বা-  
নস্য শাস্ততম্ । কচ্চিচ্ছুশ্রবসে মাতাপিতুঃ সত্যপরাক্রমঃ ॥ ৭ ॥  
কচ্চিদশরথো রাজা কুশলী সত্যসাগরঃ । রাজস্বযাস্থমেধা-  
মাহৰ্ত্তা ধৰ্ম্মনিশ্চিতঃ ॥ ৮ ॥ স কচ্চিদ্ ব্রাহ্মণো বিদ্বান্ ধৰ্ম্ম-  
নতো মহাত্ম্যতিঃ । ইক্ষ্বাকুগামুপাধ্যায়ো যথাবত্তাত পূজ্য-  
তঃ ॥ ৯ ॥ তাত কচ্চিচ্চ কৌশল্যা স্মিত্রা চ প্রজাবতী ।  
সুখিনী কচ্চিদার্য্যা চ দেবী নন্দতি কেকযী ॥ ১০ ॥ কচ্চি-  
দিনযসম্পন্নঃ কুলপুত্রো বহুশ্রুতঃ । অনস্বয়রত্নদুষ্ঠা সৎ-  
কৃতস্তে পুরোহিতঃ ॥ ১১ ॥ কচ্চিদগ্নিস্থে তে যুক্তো বিধি-  
জ্ঞো মতিমান্জুঃ । হতং চ হোষামাণঞ্চ কালে বেদযতে  
সদা ॥ ১২ ॥ কচ্চিদেবান্ পিতৃন ভৃত্যান্ গুরুন পিতৃসমা-  
নপি । বৃদ্ধাংশ্চ তাত বৈদ্যাংশ্চ ব্রাহ্মণাংশ্চাভিমন্যসে ॥ ১৩ ॥  
ইষস্রবরসম্পন্নমর্থশাস্ত্রবিশারদম্ । সুধন্যনমুপাধ্যায়ং কচ্চি-  
ত্বস্তাত মন্যসে ॥ ১৪ ॥ কচ্চিদাত্মসমাঃ শূরাঃ শ্রুতবন্তো-  
জিতেন্দ্রিয়াঃ । কুলীনাশ্চৈক্সিতজ্ঞাশ্চ কৃতান্তে তাত মন্ত্ৰি-  
ণঃ ॥ ১৫ ॥ মন্ত্ৰী বিজয়মূলং হি রাজ্যং ভবতি রাঘব । স্মসং-  
বন্তো মন্ত্ৰিধুরৈরমাতৈঃ শাস্ত্রকোবিদৈঃ ॥ ১৬ ॥ কচ্চিন্নিদ্ৰা-  
বশং নৈষি কচ্চিৎকালেহববুধ্যসে । কচ্চিন্নাপররাত্রেষু চিন্ত-  
য়স্যর্থনৈপুণম্ ॥ ১৭ ॥ কচ্চিগ্নত্ৰয়সে নৈকঃ কচ্চিন্ন বহুভিঃ সহ ।  
কচ্চিন্তে মন্ত্ৰিতো মন্ত্ৰো রাষ্ট্রং ন পরিধাবতি ॥ ১৮ ॥ কচ্চি-  
দর্থং বিনিশ্চিত্য লঘুমূলং মহোদযম্ । ক্ষিপ্ৰমারভসে কৰ্ম্ম  
ন দীৰ্ঘযসি রাঘব ॥ ১৯ ॥ কচ্চিভু স্কৃতান্যেব কৃতরূপাণি  
বা কৃতানি । বিত্বস্তে সৰ্বকৰ্ম্মাণি ন কৰ্ত্তব্যানি পার্থবাঃ ॥ ২০ ॥

কচ্চিন্ন তর্কৈর্যুক্ত্যা বা যে চাপ্যাপরিকীর্তিতাঃ । ত্বয়া বা তব  
 বামাতৌর্বুধাতে তাত মস্ত্রিতম্ ॥ ২১ ॥ কচ্চিৎ সহস্রৈর্মুখা-  
 গামেকমিচ্ছসি পণ্ডিতম্ । পণ্ডিতোহর্থকৃচ্ছেষু কুর্য্যান্মিশ্রে-  
 যসং মহৎ ॥ ২২ ॥ সহস্রাণ্যপি মুখ্যাণাং যত্নাপাস্তে মহা-  
 পতিঃ । অথবাপায়ুতান্যেব নাস্তি তেষু সহায়তা ॥ ২৩ ॥  
 একোপ্যমাতোমেধাবী শূরোদক্ষোবিচক্ষণঃ । রাজানং  
 রাজপুত্রং বা প্রাপয়েন্নহতাং শ্রীষম্ ॥ ২৪ ॥ কচ্চিন্মুখা-  
 মহৎস্বৈব মধ্যমেযু চ মধ্যমাঃ । জঘন্যাশ্চ জঘন্যেযু ভূতাস্তে  
 তাত যোজিতাঃ ॥ ২৫ ॥ অমাত্যানুপধাতীতান্ পিতৃপৈতা-  
 মহাঞ্জুচীন্ । শ্রেষ্ঠাঙ্গেষ্ঠেষু কচ্চিৎ ত্বং নিযোজয়সি কৰ্ম্ম-  
 স্তু ॥ ২৬ ॥ কচ্চিন্নোগ্রেণ দণ্ডেন ভূশমুদ্বৈজিতাঃ প্রজাঃ ।  
 রাষ্ট্রে তবানুজানন্তি মস্ত্রিণঃ কৈকযীস্মত ॥ ২৭ ॥ কচ্চিৎ ত্বাং  
 নাবজানন্তি যাজকাঃ পতিতং যথা । উগ্রপ্রতিগ্রহীতারং কা-  
 ময়ানমিব স্ত্রিয়ঃ ॥ ২৮ ॥ উপায়কুশলং বৈদ্যং ভূতাং সদু-  
 যণেরতম্ । শূরমৈশ্বর্যাকামং চ যো ন হস্তি স হন্যতে ॥ ২৯ ॥  
 কচ্চিদৃষ্টিশ্চ শূরশ্চ ধৃতিমান্ মতিমাঙ্গুচিঃ । কুলীনশ্চানু-  
 রক্তশ্চ দক্ষঃ সেনাপতিঃ কৃতঃ ॥ ৩০ ॥ বলবন্তশ্চ কচ্চিন্তে  
 মুখ্যা যুদ্ধবিশারদাঃ । দৃষ্টাপদানাং বিক্রান্তাস্ত্বয়া সংকৃত্য  
 মানিতাঃ ॥ ৩১ ॥ কচ্চিৎ বলস্যা ভক্তঞ্চ বেতনঞ্চ যথোচি-  
 তম্ । সংপ্রাপ্তকালং দাতব্যং দদাসি ন বিলম্বসে ॥ ৩২ ॥  
 কালাতিক্রমণে হেব ভক্তবেতনযোৰ্ভূতাঃ । ভক্তুরপাতিকু-  
 প্যন্তি সোহনর্থঃ স্তুমহান্ কৃতঃ ॥ ৩৩ ॥ কচ্চিৎ সর্বৈহমুর-  
 ক্তাস্ত্বাং কুলপুত্রাঃ প্রধানতঃ । কচ্চিৎ প্রাণাংস্ত্বার্থেষু সৎ-  
 ত্যজন্তি সমাহিতাঃ ॥ ৩৪ ॥ কচ্চিজ্ঞানপদো বিদ্বান্ দক্ষিণঃ

প্রতিভানবান্ । যথোক্তবাদী দূতস্তে কৃতো ভরত পণ্ডি-  
 তঃ ॥ ৩৫ ॥ কচ্চিদষ্টাদশান্যেযু স্বপক্ষে দশ পঞ্চ চ । ত্রিভি-  
 ত্ত্বিভিরবিজ্ঞাতৈর্বেৎসি তীর্থাণি চারুণৈঃ ॥ ৩৬ ॥ কচ্চিদ্ধা-  
 পাস্তা নহি তান্ প্রতিযাতাংশ্চ সৰ্ব্বদা । দুৰ্ব্বলাননবজ্জায়  
 বৰ্ভসে রিপুসুদন ॥ ৩৭ ॥ কচ্চিন্ন লোকাযতিকান্ ব্রাহ্মণাং-  
 স্তাত সেবসে । অনর্থকুশলাহেতে বালাঃ পণ্ডিতমানি-  
 নঃ ॥ ৩৮ ॥ ধৰ্ম্মশাস্ত্রেষু মুখ্যেষু বিদ্যমানেষু দুৰ্ব্বাঃ । বুদ্ধি-  
 মাত্মীক্ষিকীং প্রাপ্য নিরর্থং প্রবদন্তি তে ॥ ৩৯ ॥ বীটর-  
 ধ্বাষিতাং পূৰ্ব্বমস্মাকং তাত পূৰ্ব্বকৈঃ । সত্যনামাং দৃঢ়-  
 দ্বারাং হস্ত্যশ্বরথসঙ্কলাম্ ॥ ৪০ ॥ ব্রাহ্মণৈঃ ক্ষত্রিয়ৈর্কৈশ্যৈঃ  
 স্বকৰ্ম্মনিরতৈঃ সদা । জিতেন্দ্রিয়ৈর্মহোৎসাহৈর্বৃতামার্যৈঃ  
 সহস্রশঃ ॥ ৪১ ॥ প্রাসাদৈর্বিবিধাকারৈর্বৃতং বৈদ্যজনাকু-  
 লাম্ । কচ্চিৎ সমুদিতাং ক্ষীতামযোধ্যাং পরিরক্ষসে ॥ ৪২ ॥  
 কচ্চিচ্চৈত্যাশতৈজুফৈঃ সূনিবিফজনাকুলঃ । দেবহানৈঃ প্র-  
 পাতিশ্চ তটাকৈশ্চোপশোভিতঃ ॥ ৪৩ ॥ প্রহৃফনরনারীকঃ  
 লমাজোৎসবশোভিতঃ । সুকৃফনীমা পশুমান্ হিংসাতি-  
 র্ভবিজ্জিতঃ ॥ ৪৪ ॥ অদেবমাতুকোরম্যঃ স্বাপদৈঃ পরিব-  
 জ্জিতঃ । পরিত্যক্তোভবৈঃ সৰ্ব্বৈঃ খনিভিচ্চোপশোভি-  
 তঃ ॥ ৪৫ ॥ বিবজ্জিতোনরৈঃ পাপৈর্মম পূৰ্ব্বৈঃ সুরক্ষিতঃ ।  
 কচ্চিচ্ছনপদঃ ক্ষীতঃ সুখং বসতি রাঘব ॥ ৪৬ ॥ কচ্চিস্তে  
 দধিতাঃ সৰ্ব্বৈঃ কৃষিগোরক্ষজীবিনঃ । বার্তাযাং সাম্প্রতং  
 তাত লোকোহয়ং সুখমেধতে ॥ ৪৭ ॥ তেষাং গুপ্তিপরীহা-  
 রৈঃ কচ্চিস্তে ভরণং কৃতম্ । রক্ষ্যাহি রাজ্ঞা ধৰ্ম্মেণ সৰ্ব্বৈঃ  
 বিষযবাসিনঃ ॥ ৪৮ ॥ কচ্চিৎ স্ত্রিয়ঃ সাস্বযসে কচ্চিস্তাস্তে



সুরকিতাঃ । কচ্চিন্ন শ্রদ্ধাস্যাসাং কচ্চিদুহং ন ভাষ-  
 সে ॥ ৪৯ ॥ কচ্চিন্নাগবনং শুশ্রুং কচ্চিন্তে সন্তি খেতুকাঃ ।  
 কচ্চিন্ন গণিকাস্থানাং কুঞ্জরাণাং চ তৃপ্যসি ॥ ৫০ ॥ কচ্চি-  
 দর্শযসে নিতাং মানুযানাং বিভূষিতম্ । উত্থাষোত্থায  
 পূর্বাক্তে রাজপুত্র মহাপথে ॥ ৫১ ॥ কচ্চিন্ন সর্কে কৰ্ম্মাস্তাঃ  
 প্রত্যক্ষান্তে বিশঙ্কযা । সর্কে বা পুনরুৎসৃষ্টা মধ্যমেবাত্র  
 কারণম্ ॥ ৫২ ॥ কচ্চিদুর্গাণি সর্বাণি ধনধান্যায়ুধোদকৈঃ ।  
 যত্নেচ্চ প্রতিপূর্ণানি তথা শিপিধনুর্দরৈঃ ॥ ৫৩ ॥ আবন্তে  
 বিপুলঃ কচ্চিৎ কচ্চিদম্পতরোবাঁযঃ । অপাত্রেষু ন তে কচ্চিৎ  
 কোষোগচ্ছতি রাঘব ॥ ৫৪ ॥ দেবতার্থে চ পিত্রার্থে ব্রাহ্মণাভ্যা-  
 গতেষু চ । বোধেষু মিত্রবর্গেষু কচ্চিদাচ্ছতি তে বাঘঃ ॥ ৫৫ ॥  
 কচ্চিদার্যোপি শুদ্ধাত্মা ক্ষারিতচ্চাপকৰ্ম্মণা । অদৃষ্টঃ শাস্ত্র-  
 কুশলৈন লোভাদ্বধাতে শুচিঃ ॥ ৫৬ ॥ গৃহীতশ্চৈব পৃষ্ঠশ্চ  
 কালে দৃষ্টঃ সকারণঃ । কচ্চিন্ন মুচ্যতে চৌরোধনলোভান্ন-  
 র্ঘ্যভ ॥ ৫৭ ॥ বাসনে কচ্চিদাঢ্যস্য দুর্গতস্য চ রাঘব । অর্থং  
 বির্রাণাঃ পশ্যন্তি তবামাত্যাবহুশ্রুতাঃ ॥ ৫৮ ॥ যানি মিথ্যা-  
 ভিশস্তানাং পতন্ত্যস্ত্রাণি রাঘব । তানি পুত্রপশুন যুস্তি  
 প্রীত্যর্থমনুশাসতঃ ॥ ৫৯ ॥ কচ্চিদুদ্বাংশ্চ বালাংশ্চ বৈদ্যা-  
 নুখ্যাংশ্চ রাঘব । দানেন মনসা বাচা ত্রিভিরেতৈর্বুভূষ-  
 সে ॥ ৬০ ॥ কচ্চিদুদ্বাংশ্চ বৃদ্ধাংশ্চ তাপসান্দেবতর্তিথীন ।  
 চৈত্যাংশ্চ সর্বান সিদ্ধার্থান ব্রাহ্মণাংশ্চ নমস্যসি ॥ ৬১ ॥  
 কচ্চিদর্থেন বা ধৰ্ম্মমর্থং ধৰ্ম্মেণ বা পুনঃ । উভৌ বা প্রীতি-  
 লোভেন কামেন ন বিবাহসে ॥ ৬২ ॥ কচ্চিদর্থঞ্চ কামঞ্চ  
 ধৰ্ম্মঞ্চ জযতাযর । বিভজ্য কালে কালঞ্চ সর্বান বরদ

সেবসে ॥ ৬৩ ॥ কচ্চিতে ব্রাহ্মণঃ শর্ম্ম সৰ্ব্বশাস্ত্রার্থকোবিদঃ ।  
 আশংসতে মহাপ্রাজ্ঞ পৌরজানপদৈঃ সহ ॥ ৬৪ ॥ নাস্তিক্য-  
 মনৃতং ক্রোধং প্রমাদং দীর্ঘসূত্রতাম্ । অদর্শনং জ্ঞানবতা-  
 মালস্যং পঞ্চবৃত্তিতাম্ ॥ ৬৫ ॥ একচিন্তনমর্থানামনর্থজেষ্ট  
 মন্ত্রণম্ । নিশ্চিতানামনারম্ভং মন্ত্রস্যাপরিরক্ষণম্ ॥ ৬৬ ॥  
 মঙ্গলাদ্যপ্রয়োগঞ্চ প্রত্যাখ্যানঞ্চ সৰ্ব্বতঃ । কচ্চিত্ত্বয়জ্ঞযম্যে-  
 তান্ রাজদোষাংশ্চতুর্দশ ॥ ৬৭ ॥ দশ পঞ্চ চতুর্বর্গান্ সপ্তব-  
 র্গঞ্চ তত্ত্বতঃ । অষ্টবর্গং ত্রিবর্গঞ্চ বিদ্যাস্তিঅশ্চ রাঘব ॥ ৬৮ ॥  
 ইন্দ্রিয়াণাং জয়ং বুদ্ধা যাদ্ভুগ্যাং দৈবমানুষম্ । ক্লৃতাং বিং-  
 শতিবর্গং চ তথা প্রকৃতিমণ্ডলম্ ॥ ৬৯ ॥ যাত্ৰাদণ্ডবিধানঞ্চ  
 দ্বিয়োনী সন্ধিবিগ্রহৌ । কচ্চিদেতান্ মহাপ্রাজ্ঞ যথাবদনু-  
 মন্যসে ॥ ৭০ ॥ মস্ত্রিভিত্ত্বং যথোদ্দিষ্টং চতুর্ভিত্তিভিরেব বা ।  
 কচ্চিৎ সমস্তৈর্বাস্তৈশ্চ মন্ত্রং মন্ত্রযসে বুধ ॥ ৭১ ॥ কচ্চিতে  
 সফলা বেদাঃ কচ্চিতে সফলাঃ ক্রিয়াঃ । কচ্চিতে সফলা  
 দারাঃ কচ্চিতে সফলং শ্রুতম্ ॥ ৭২ ॥ কচ্চিদেবৈব তে বুদ্ধি-  
 যথোক্তা মম রাঘব । আয়ুষ্যা চ যশস্যা চ ধর্ম্মকামার্থ-  
 সংহিতা ॥ ৭৩ ॥ যাং বৃত্তিং বর্ততে তাতোযাঞ্চ নঃ প্রপিতা-  
 মহাঃ । তাং বৃত্তিং বর্তসে কচ্চিদম্বা চ সৎপথগা শুভা ॥ ৭৪ ॥  
 কচ্চিৎ স্বাদুকৃতং ভোজ্যমেকোনাস্তাসি রাঘব । কচ্চিদা-  
 ঞ্শংসমানৈত্যান্মিত্রেভ্যঃ সংপ্রযচ্ছসি ॥ ৭৫ ॥ রাজা তু ধর্ম্মেণ  
 হি পালয়িত্বা মহীপতির্দণ্ডধরঃ প্রজানাম্ । অবাপ্য ক্লম্নাং  
 বন্ধুধাং যথাবদিতশ্চ্যুতঃ স্বর্গমুপৈতি বিদ্বান্ ॥ ৭৬ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে শততমঃ সর্গঃ ॥ ১০০ ॥

তং তু রামঃ সমাজ্জায় ভরতং গুরুবৎসলম্ । লক্ষ্মণেন  
 সহ ভ্রাতা প্রকৃৎ সমুপচক্রমে ॥ ১ ॥ কিমেতদিক্ষেয়মহং  
 শ্রোতুং প্রবাহতং ত্বয়া । যস্মাত্ত্বমাগতোদেশমিমং চীর-  
 জটাজিনী ॥ ২ ॥ যন্নিমিত্তমিমং দেশং কৃষ্ণাজিনজটাদধরঃ ।  
 হিঙ্গ্বা রাজ্যং প্রবিষ্টস্তুং তৎসর্বং বক্তুমর্হসি ॥ ৩ ॥ ইতু্যক্তঃ  
 কৈকযীপুত্রঃ কাকুৎস্থেন মহাত্মনা । অগৃহ্য বলবদ্ব্যং  
 প্রাঞ্জলির্দাক্যমব্রবীৎ ॥ ৪ ॥ আৰ্য্য তাতঃ পরিত্যজ্য কুত্বা  
 কৰ্ম্ম স্তুত্বরং । গতঃ স্বৰ্গং মহাবাহুঃপুত্রশোকভিপীড়ি-  
 তঃ ॥ ৫ ॥ ত্রিযা নিযুক্তঃ কৈকয্যা মম মাত্ৰা পরম্পর ।  
 চকার সা মহৎপাপমিদমাত্মযশোহরম্ ॥ ৬ ॥ সা রাজ্য-  
 ফলমপ্রাপ্য বিধবা শোককর্ষিতা । পতিঘাতি মহাঘোরে  
 নরকে জননী মম ॥ ৭ ॥ তস্য মে দাসভূতস্য প্রসাদং কৰ্ত্তু-  
 মর্হসি । অভিষিঞ্চস্ব চাদ্যৈব রাজ্যেন মঘবানিব ॥ ৮ ॥  
 ইমাঃ প্রকৃতযঃ সৰ্ব্বা বিধবা মাতরশ্চ যাঃ । ত্বৎসকামনু-  
 প্রাপ্তাঃ প্রসাদং কৰ্ত্তুমর্হসি ॥ ৯ ॥ তথানুপূৰ্ব্বা যুক্তশ্চ যুক্তং  
 চান্বনি মানদ । রাজ্যং প্রাপ্লুহি ধর্ম্মেণ সকামান্ সূহৃদঃ  
 কুরু ॥ ১০ ॥ ভবত্ববিধবা ভূমিঃ সমগ্রা পতিনা ত্বয়া । শশিনা  
 বিমলেনেব শারদী রজনী যথা ॥ ১১ ॥ এতিশ্চ সচিবৈঃ  
 সাক্ষং শিরসা যাচিতোমযা । ভ্রাতুঃ শিষ্যস্য দাসস্য প্রসাদং  
 কৰ্ত্তুমর্হসি ॥ ১২ ॥ তদিদং শাস্ত্রতং পিত্র্যং সর্বং সচিব-  
 মণ্ডলম্ । পূজিতং পুরুষব্যাত্র নাতিক্রমিতুমর্হসি ॥ ১৩ ॥  
 এবমুক্ত্বা মহাবাহুঃ সবাঙ্গাঃ কৈকযীসুতঃ । রামস্য শিরসা  
 পাদৌ জগ্ৰাহ ভরতঃ পুনঃ ॥ ১৪ ॥ তং মন্ত্রমিব মাতঙ্গ-  
 নিশ্বসন্তু পুনঃপুনঃ । ভ্রাতরং ভরতং রামঃ পরিষজ্যেদমব্র-

বীং ॥ ১৫ ॥ কুলীনঃ সত্ত্বসম্পন্নন্তেজস্বী চরিতব্রতঃ । রাজ্য-  
হেতোঃ কথং পাপমাচরেন্নদ্বিধোজনঃ ॥ ১৬ ॥ ন দোষং ত্বমি  
পশ্যামি স্তম্ভমপ্যরিস্তদন । ন চাপি জননীং বাল্যাং ত্বং  
বিগর্হিতুমর্হসি ॥ ১৭ ॥ কামকারোমহাপ্রাজ্ঞ গুণগাং সর্ব-  
দানঘ । উপপন্নেষু দারেষু পুত্রেষু চ বিধীয়তে ॥ ১৮ ॥ বয়-  
মস্যা যথা লোকে সংখ্যাতাঃ সৌম্য সাধুভিঃ । ভাৰ্য্যাপুজাশ্চ  
শিষ্যাশ্চ ত্বমপি জ্ঞাতুমর্হসি ॥ ১৯ ॥ বনে বা চীরবসনং  
সৌম্য কৃষ্ণাজিনান্বরম্ । 'রাজ্যে বাপি মহারাজো মাং বাস-  
যিতুমীশ্বরঃ' ॥ ২০ ॥ যাবৎ পিতরি ধর্মজ্ঞ গৌরবং লোক-  
সংকৃতে । তাবদ্ধর্মকৃতাত্বেষ্ট জনন্যামপি গৌরবম্ ॥ ২১ ॥  
এতাভ্যাং ধর্মশীলাভ্যাং বনং গচ্ছতি রাঘব । মাতাপিতৃ-  
ভ্যামুক্তোহং কথমন্যং সমাচরে ॥ ২২ ॥ ত্বয়া রাজ্যমযো-  
ধ্যায়াং প্রাপ্তব্যাং লোকসংকৃতম্ । বস্তব্যং দণ্ডকারণ্যে ময়া  
বল্ললবাসসা ॥ ২৩ ॥ এবমুক্ত্বা মহারাজো বিভাগং লোক-  
সন্নিধৌ । ব্যাদিশ্য চ মহারাজোদিবং দশরথো গতঃ ॥ ২৪ ॥  
স চ প্রমাণং ধর্মাত্মা রাজা লোকগুরুস্তব । পিত্রা দত্তং যথা-  
ভাগমুপভোক্তুং ত্বমর্হসি ॥ ২৫ ॥ যদব্রবীন্মাং নরলোকমং-  
কৃতঃ পিতা মহাত্মা বিবুধাধিপোপমঃ । তদেব মন্যে পর-  
মাত্মনোহিতং ন সর্বলোকেশ্বরভাবমব্যয়ম্ ॥ ২৬ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একাধিক শততমঃ সর্গঃ ॥ ১০১ ॥



রামস্য বচনং শ্রুত্বা ভরতঃ প্রভুবাচ হ । কিং মে ধর্ম্মা-  
দ্বিহীনস্য রাজধর্ম্মঃ করিষ্যতি ॥ ১ ॥ শাস্ত্রতোহয়ং সদা ধর্ম্মঃ  
স্থিতোহস্মান্ন নরর্ষভ । জ্যেষ্ঠে পুত্রে স্থিতে রাজ্ঞাং ন কনী-

যান্ ভবেন্নপঃ ॥ ২ ॥ স সমৃদ্ধাং মযা সার্কমযোধাং গচ্ছ  
 রাঘব । অভিষেচয চান্নানং কুলসাম্য ভবায় নঃ ॥ ৩ ॥  
 রাজানং মানুষং প্রাহুর্দেবত্রে সন্মতোমম । যস্য ধর্ম্মার্থ-  
 সহিতং বৃত্তমাহুরমানুষম্ ॥ ৪ ॥ কেকযস্থে চ মযি তু ত্বযি  
 চারণ্যমাশ্রিতে । বীমান্ স্বর্গং গতোরাজা যাজুকঃ সতাং  
 মতঃ ॥ ৫ ॥ নিষ্ক্ৰান্তমাত্রৈ ভবতি সহসীতে সলক্ষ্মণে । দুঃখ-  
 শোকাভিভূতস্ত রাজা ত্রিদিবমভ্যাগাৎ ॥ ৬ ॥ উত্তিষ্ঠ পুরুষ-  
 ব্যাঘ্র ক্রিয়তামুদকং পিতুঃ । অহং চাযং চ শত্রুঘ্নঃ পূর্ব্ব-  
 মেব কৃতোদকৌ ॥ ৭ ॥ প্রিয়েণ কিল দত্তং হি পিতৃলোকেষু  
 রাঘব । অক্ষয়ং ভবতিপ্রাহুর্ভবাংশৈচ পিতুঃ প্রিয়ঃ ॥ ৮ ॥  
 ত্বামেব শোচংস্তব দর্শনেষু স্ত্বযোব সন্তানমনিবর্ত্য বুদ্ধিম্ ।  
 ত্বয়া বিহীনস্তব শোকরুগ্ন স্ত্বাং সংস্মরন্যেব গতঃ পিতা তে ॥ ৯ ॥  
 ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে দ্ব্যধিকশততমঃ সর্গঃ ॥ ১০২ ॥

তাং ক্রত্বা করুণাং বাচং পিতুর্মরণসংহিতাম্ । রাঘবো  
 ভরতেনোক্তাং বভূব গতচেতনঃ ॥ ১ ॥ তং তু বজ্রমিবোৎ-  
 সৃষ্টমাহবে দানবারিণা । বাধক্ৰং ভরতেনোক্তমমনোজ্ঞং  
 পরশুপঃ ॥ ২ ॥ প্রগৃহ্য রামোবাহু বৈ পুষ্পিতাক্ষ ইব দ্রুমঃ ।  
 বনে পরশুনা ক্লান্তস্তথা ভুবি পপাত হ ॥ ৩ ॥ তথাহি পতিতং  
 রামং জগতাং জগতীপতিম্ । কুলপাতপরিশ্রান্তং প্রসুপ্ত-  
 মিব কুঞ্জরম্ ॥ ৪ ॥ ভ্রাতরন্তে মহেষাসং সর্ব্বতঃ শোক-  
 কর্ষিতম্ । রুদন্তঃ সহ বৈদেহা সিবিচুঃ সলিলেন বৈ ॥ ৫ ॥  
 স তু সংজ্ঞাং পুনর্লব্ধা নেত্রাভ্যামগ্রমুৎসজ্জন্ । উপাক্রামত  
 কাকুৎস্থঃ রূপণং বহু ভাষিতুম্ ॥ ৬ ॥ স রামঃ স্বর্গতং ক্রত্বা

পিতরং পৃথিবীপতিম্ । উবাচ ভরতং বাকাং ধৰ্ম্মান্না ধৰ্ম্ম-  
সংহিতম্ ॥ ৭ ॥ কিং করিষ্যামাযোধ্যায়াং তাতে দিষ্টাঙ্গ-  
তিং গতে । কস্তাং রাজবরাদ্বীনামযোধ্যাং পালযিষ্যতি ॥ ৮ ॥  
কিং নু তস্য মযা কার্য্যং দুর্জাতেন মহান্ননঃ । যোমৃতো-  
মম শোকেন স মযা ন চ সংস্কৃতঃ ॥ ৯ ॥ অহো ভরত সি-  
দ্ধার্থোযেন রাজা ভ্রমাহনয । শক্রদ্বেন চ সর্বেষু প্রেত-  
কৃত্যেষু সংস্কৃতঃ ॥ ১০ ॥ নিঃপ্রধানামনেকাগ্রাং নরেন্দ্রে-  
ণাবিনাকৃতাম্ । নিরন্তবনবাসোপি নাবোধ্যাং গন্তুমুৎস-  
হে ॥ ১১ ॥ সমাপ্তবনবাসং মামযোধ্যায়াং পরন্তপ । কোহনু-  
শাসিষ্যতি পুনস্তাতে লোকান্তরং গতে ॥ ১২ ॥ পুরা প্রেক্ষ্য  
স্বরূপং মাং পিতা বান্যাহ সাস্বয়ন্ । বাক্যানি তানি শ্রোষ্যা-  
মি কুতঃ কর্ণস্বথান্যহম্ ॥ ১৩ ॥ এবমুক্ত্বা তু ভরতং ভার্য্যা-  
মভ্যেত্য রাঘবঃ । উবাচ শোকসন্তপ্তঃ পূর্ণচন্দ্রনিভান-  
নাম্ ॥ ১৪ ॥ সীতে মৃতস্তে শ্বশুরঃ পিতৃহীনোহসি লক্ষণ ।  
ভরতোদুঃখমাচক্ষে স্বর্গতিং পৃথিবীপতেঃ ॥ ১৫ ॥ ততো-  
বহুগুণং তেষাং বাস্পং নেত্রেদ্রজাযত । তথা ক্রবতি কা-  
কুৎসে কুমারাণাং যশস্বিনাম্ ॥ ১৬ ॥ ততস্তে ভ্রাতরঃ সর্বে  
ভৃশমাশ্বাস্য দুঃখিতম্ । অক্রবন্ জগতীভর্তুঃ ক্রিয়তামুদকং  
পিতুঃ ॥ ১৭ ॥ স্মা সীতা স্বর্গতং শ্রদ্ধা শ্বশুরং তং মহানুপম্ ।  
নেত্রাভ্যামগ্রপূর্ণাভ্যাং ন শশাকেক্ষিতুং প্রিয়ম্ ॥ ১৮ ॥ সা-  
স্বযিহা তু তাং রামৌরুদন্তীং জনকান্নজাম্ । উবাচ লক্ষণং  
তত্র দুঃখিতোদুঃখিতং বচঃ ॥ ১৯ ॥ আনয়েদ্বুদ্বিপণ্যাকং  
চীরমাহর চোত্তরম্ । জলক্রিয়ার্থং তাতস্য গমিষ্যামি মহা-  
ন্ননঃ ॥ ২০ ॥ সীতা পুরস্তাং ব্রজতু য়মেনামভিতো ব্রজ ।

অহং পশ্চাক্সমিষ্যামি গতিহেষ্ণা স্নদারুণা ॥ ২১ ॥ ততো  
 নিত্যানুগন্তেযাং বিদিতায়া মহামতিঃ । মৃদুর্দান্তশ্চ কান্তশ্চ  
 রামে চ দৃঢ়ভক্তিমান্ ॥ ২২ ॥ স্নমন্তৈস্তনুপস্মৃতৈঃ সার্কমা-  
 শ্বাস্য রাঘবম্ । অবতারঘদালম্ব্য নদীং মন্দাকিনীং শি-  
 বাম্ ॥ ২৩ ॥ তে স্নতীর্থাংস্ততঃ কৃচ্ছ্রাদুপগম্য যশস্বিনঃ ।  
 নদীং মন্দাকিনীং রম্যাং সদা পুষ্ণিতকাননাম্ ॥ ২৪ ॥  
 শীঘ্রস্ত্রোতসমাসাদ্য তীর্থং শিবমকর্দমম্ । সিষিচুসুদকং  
 রাজ্ঞে তত এতদ্ববস্থিতি ॥ ২৫ ॥ প্রগৃহ্য তু মহীপালো জল-  
 পুরিতমঞ্জলিম্ । দিশং যাম্যামতিমুখো রুদন্ বচনমব্র-  
 বীৎ ॥ ২৬ ॥ এতন্তে রাজশার্দূল বিমলং তোযমক্ষযম্ ।  
 পিতৃলোকগতস্যাদ্য মদন্তমুপতিষ্ঠতু ॥ ২৭ ॥ ততো মন্দা-  
 কিনীতীরাং প্রতুস্তীৰ্থা স রাঘবঃ । পিতৃশ্চকার তেজস্বী  
 নিক্ষীপং ভ্রাতৃভিঃ সহ ॥ ২৮ ॥ ঐঙ্গুদং বদরৈর্মিশ্রং পি-  
 ণ্যাকং দর্ভসংস্তরে । নাস্য রামঃ স্নদুঃখার্ভো রুদন্ বচনমব্র-  
 বীৎ ॥ ২৯ ॥ ইদং ভুজ্জ্ব মহারাজ প্রীতো যদশনা বযম্ ।  
 যদন্নাঃ পুরুষা রাজন্ তদন্নাঃ পিতৃদেবতাঃ ॥ ৩০ ॥ তত-  
 স্তেনৈব মার্গেণ প্রতুস্তীৰ্থা সরিস্তটাৎ । আরুরোহ নর-  
 ব্যাঘ্রো রম্যসানুং মহীধরম্ ॥ ৩১ ॥ ততঃ পৰ্ণকুটীঘার-  
 মাসাদ্য জগতীপতিঃ । পরিজগ্রাহ পাণিভ্যামুভৌ তরত-  
 লক্ষ্মণৌ ॥ ৩২ ॥ তেষাং তু রুদতাং শব্দাং প্রতিশব্দোহভব-  
 দ্দিারৌ । ভ্রাতৃণাং সহ বৈদেহ্যা সিংহানাং নর্দতামিব ॥ ৩৩ ॥  
 মহাবলানাং রুদতাং কুর্ক্সতামুদকং পিতুঃ । বিজ্ঞায তুমুলং  
 শব্দং ব্রজ্য তরতসৈনিকাঃ ॥ ৩৪ ॥ অক্রবংশ্চাপি রাটুম্ণ  
 তরতঃ সঙ্গতোব্রবম্ । তেষামেব মহাঙ্কঃ শোচতাং পি-

তরং মৃতম্ ॥ ৩৫ ॥ অথ বাহান্ পরিত্যজ্য তং সৰ্বৌ প্রমুখাঃ  
 স্বনম্ । অপ্যেকমনসো জগ্মুৰ্দ্ধানানং প্রধাবিতাঃ ॥ ৩৬ ॥  
 হৈথৈরন্যো গজৈরন্যো রথৈরন্যো স্থলঙ্কৃতৈঃ । স্কুমারাস্তথৈ-  
 বান্যো পঙ্ক্তিৰেব নরা যযুঃ ॥ ৩৭ ॥ অচিরপ্রোষিতং রামং  
 চিরবিপ্রোষিতং যথা । দ্রষ্টুকামো জনঃ সৰ্বৌ জগাম  
 সহস্রাশ্রমম্ ॥ ৩৮ ॥ ভ্রাতৃণাং স্মরিতান্তে তু দ্রষ্টুকামাঃ  
 সমাগমম্ । যযুৰ্বহ্নিবিধৈর্যানৈঃ খুরনৈমিসমাকুলৈঃ ॥ ৩৯ ॥  
 সা ভূমিৰ্বহ্নিভিৰ্যানৈঃ রথনৈমিসমাহতা । মুমোচ তুমূলং  
 শব্দং দ্যৌরিবাত্তসমাগমে ॥ ৪০ ॥ তেন বিভ্রাসিতা নাগাঃ  
 কল্পেণুপরিবারিতাঃ । আবাসযন্তো গন্ধেন জগ্মুরনাদনং  
 ততঃ ॥ ৪১ ॥ বরাহমৃগসিংহাশ্চ মহিষাঃ হুমরাস্তথা । ব্যাঘ্র-  
 গোকর্ণগবযা বিত্রেসুঃ পৃষতৈঃ সহ ॥ ৪২ ॥ রথাক্সাহবন-  
 ত্যুহা হংসাঃ কারণ্ডবাঃ শ্রবাঃ । তথা পুংস্কোকিলাঃ ক্রৌঞ্চা  
 বিসংজ্ঞা ভেজিরে দিশঃ ॥ ৪৩ ॥ তেন শব্দেন বিভ্রাস্তৈরা-  
 কাশং পান্ধিভিবৃতং । মনুষ্যৈরারূতা ভূমিরুভযং প্রবভৌ  
 তদা ॥ ৪৪ ॥ ততস্তং পুরুষব্যাঘ্রং যশস্বিনমকল্মষং । আ-  
 সীনং স্থণ্ডিলে রামং দদর্শ সহস্রা জনঃ ॥ ৪৫ ॥ বিগর্হমাণঃ  
 কৈকেয়ীং মনুরামহিতামপি । অভিগম্য জনোরামং বাস্প-  
 পূর্ণমুখোহভবৎ ॥ ৪৬ ॥ তান্নরান্ন বাস্পপূর্ণাক্ষান্ সমীক্ষ্যথ  
 স্তম্ভঃখিতান্ । পর্যষজত ধর্মজ্ঞঃ পিতৃবন্ মাতৃবচ সঃ ॥ ৪৭ ॥  
 স তত্র ক্রাংশিৎ পরিষস্বজে নরান্ ব্রহ্মাশ্চ কেচিত্তু তম-  
 ভাবাদযন্ । চকার সর্বান্ সবয়স্যব্রজ্ঞবান্ যথার্মামাদ্য  
 তদা নৃপাশ্রজঃ ॥ ৪৮ ॥ ততঃ স তেষাং ক্রুদতাং মহান্মনাং



ভুবং চ খণ্ডান্নুবিদাদযন্ স্বনঃ । গুহা গিরীগাঞ্চ দিশশ্চ  
সন্ততং মৃদঙ্গঘোষপ্রতিমো বিশৃঙ্গবে ॥ ৪৯ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ত্র্যধিক শততমঃ সর্গ ॥ ১০৩ ॥



বশিষ্ঠঃ পুরতঃ কৃত্বা দারান্ দশরথস্য চ । অভিচক্রাম  
তং দেশং রামদর্শনতর্ষিতঃ ॥ ১ ॥ রাজপত্ন্যশ্চ গচ্ছন্ত্যো  
মন্দং মন্দাকিনীং প্রতি । ঈদৃশস্তত্র তন্তীর্থং রামলক্ষ্মণসে-  
বিতম্ ॥ ২ ॥ কৌশল্যা বাঙ্গপূর্ণেন মুখেণ পরিশুযাতা ।  
স্মিত্রামত্রবীৎ দীনাং যশ্চান্যা রাজঘোষিতঃ ॥ ৩ ॥ ইদং  
তেষামনাথানাং ক্লিষ্টমক্লিষ্টকর্ষণাং । বনে প্রাক্কলনং তীর্থং  
যে তে নির্বিষযীকৃতঃ ॥ ৪ ॥ ইতঃ স্মিত্রে পুত্রস্তে সদা  
জলমতদ্ভিতঃ । স্বযং হরতি সৌমিত্রির্শম পুত্রস্য কার-  
ণাং ॥ ৫ ॥ জঘন্যমপি তে পুত্রঃ কৃতবান্ন তু গর্হিতঃ । ভ্রা-  
তুর্যদর্থরহিতং সর্বং তদর্হিতং গুণৈঃ ॥ ৬ ॥ অদ্যায়মপি  
তে পুত্রঃ ক্লেশানামতথোচিতঃ । নীচানর্থসমাচারং সজ্জং  
কর্ম প্রমুঞ্চতু ॥ ৭ ॥ দক্ষিণাগ্রেষু দর্ভেষু সা দদর্শ মহীতলে ।  
পিতুরিঙ্গুদিপিগ্যাকং ন্যাস্তমায়তলোচনা ॥ ৮ ॥ তং ভূমৌ  
পিতুরার্তেন নাস্তং ধর্ম্মেণ বীক্ষ্য সা । উবাচ দেবী কৌ-  
শল্যা সর্বা দশরথস্ত্রিযঃ ॥ ৯ ॥ ইদমিঙ্কাকুন্থস্য রাঘবস্য  
মহাঅনঃ । রাঘবেণ পিতুর্দত্তং পশ্যতৈতদ্ব্যথাবিধি ॥ ১০ ॥  
ভূস্য দেবসমানস্য পুত্রিবস্য মহাঅনঃ । নৈতদৌপমিকং  
মন্যে ভুক্তভোগস্য ক্রোজনম্ ॥ ১১ ॥ চতুরস্ত্যং মহীং ভুক্ত্বা  
মহেন্দ্রসদৃশেভুবি । কথমিঙ্গুদিপিগ্যাকং স ভুঙক্তে বশু-  
ধাধিপঃ ॥ ১২ ॥ অতোদুঃখকরং লোকে নাকিঞ্চৎ প্রতি-

ভাতি মে । যত্র রামঃ পিতৃদ্যাদিঙ্গুদিক্ষোদমৃক্ষিমান্ ॥ ১৩ ॥  
 রামেণেঙ্গুদিপিণ্যাকং পিতৃদন্তং সমীক্ষ্য মে । কথং দুঃখেন  
 হৃদযং ন ক্ষোটিতি সহস্রধা ॥ ১৪ ॥ অতিস্তু খল্বিযং সত্যা  
 লৌকিকী প্রতিভাতি মে । যদন্নঃ পুরুষো নুনং তদন্না-  
 স্তস্য দেবতাঃ ॥ ১৫ ॥ এবমার্ভাঃ সপত্নাস্তা জগ্মুরাপ্সস্য তাং  
 তদা । দদৃশুশ্চাশ্রমে রামং স্বর্গচ্যুতমিবামরম্ ॥ ১৬ ॥ তং  
 ভোগৈঃ পরিসন্ত্যক্তং রামং সংপ্রেক্ষ্য মাতরঃ । আৰ্ত্তা মু-  
 মুচুরক্তাণি সম্বরং শোককর্ষিতাঃ ॥ ১৭ ॥ তাসাং রামঃ সমু-  
 থায় জগ্রাহ চরণাংজান্ । মাতৃগাং মনুজব্যাত্নঃ সর্বাসাং  
 সত্যসঙ্করঃ ॥ ১৮ ॥ তাঃ পাণিভিঃ সুখম্পর্শৈর্মুদ্রমূলিতলৈঃ  
 শুভৈঃ । প্রমমার্জুরজঃ পৃষ্ঠাদ্রোমস্যাযতলোচনাঃ ॥ ১৯ ॥  
 সৌমিত্রিরপি তাঃ সর্বা মাতৃঃ সংপ্রেক্ষ্য দুঃখিতঃ । অভা-  
 বাদযদাসক্তং শনৈরামাদনন্তরম্ ॥ ২০ ॥ যথা রামে তথা  
 তস্মিন্ সর্বা বরতিরে স্ত্রিয়ঃ । রুত্তিং দশরথাজ্জাতে লক্ষ্মণে  
 শুভলক্ষণে ॥ ২১ ॥ সীতাপি চরণাংস্তাসামুপসংগৃহ্য দুঃখি-  
 তা । স্বশ্রণামশ্রুপূর্ণাক্ষীং সংবভূবাত্তঃ স্থিতা ॥ ২২ ॥ তাং  
 পরিষৃজ্য দুঃখার্ভা মাতা দুহিতরং যথা । বনবাসক্লুতাং  
 দীনাম্ কৌশল্যা বাক্যমব্রবীৎ ॥ ২৩ ॥ বিদেহরাজন্যাসুতা  
 সুষা দশরথস্য চ । রামপত্নী কথং দুঃখং সংপ্রাপ্তা বিজনে  
 ধনে ॥ ২৪ ॥ পদ্মমাতপসন্তপ্তং পরিক্রিষ্টমিবোৎপলং । কা-  
 ধনং রজসান্বস্তং ক্লিষ্টং চন্দ্রমিবাদুদৈঃ ॥ ২৫ ॥ সুখন্তে প্রেক্ষ্য  
 মাং শোকো দহত্যগ্নিরিবাত্মনঃ । ভূশং মনসি বৈদেহি  
 বাসন্যরগিসন্তপঃ ॥ ২৬ ॥ ক্রেবন্ত্যমেব মার্ভায়াং জনন্যাং  
 ভরতাগ্রজঃ । পাদাবাসাদ্য জগ্রাহ বীশিষ্ঠস্য স রাঘবঃ ॥ ২৭ ॥

পুরোহিতস্যাগ্নিসমস্য তস্য বৈ বৃহস্পতেরিন্দ্রইবামরাধি-  
 পঃ । অগৃহ্য পাদৌ স্তসমৃদ্ধতেজসঃ সহৈব তেনোপবিবেশ  
 রাঘবঃ ॥ ২৮ ॥ অতোজঘন্যাং সহিতঃ স্বমন্ত্রিভিঃ পুরপ্রথা-  
 নৈশ্চ তথৈব সৈনিকৈঃ । জনেন ধৰ্ম্মজ্ঞতমেন ধৰ্ম্মবানুপো-  
 পবিষ্টোভরতস্তদাগ্রজম্ ॥ ২৯ ॥ উপোপবিষ্টস্ত তদাহতি-  
 বীৰ্য্যবাংস্তপস্বিবেশেন সমীক্ষ্য রাঘবং । শ্রিয়া জ্বলন্তং ভর-  
 তঃ কৃতাজ্জলি র্যথা মহেন্দ্রঃ প্রযতঃ প্রজাপতিম্ ॥ ৩০ ॥ কি-  
 মেঘ বাক্যং ভরতোহদ্য রাঘবং প্রণম্য সৎকৃত্য চ সাধু  
 বক্ষ্যতি । ইতীব তস্যার্য্যজনস্য তত্ত্বতো বভূব কৌতুহল-  
 মুত্তমং তদা ॥ ৩১ ॥ স রাঘবঃ সত্যধৃতিশ্চ লক্ষ্মণো মহানু-  
 ভাবোভরতশ্চ ধার্ম্মিকঃ । বৃতঃ সূহৃদ্ভিঃ বিরেজিরে হৃদ্রে  
 যথা সদস্যৈঃ সহিতাস্ত্রযোহগ্নয়ঃ ॥ ৩২ ॥

ইতায়োধ্যাকাণ্ডে চতুরধিক শততমঃ সর্গ ॥ ১০৪ ॥

ততঃ পুরুষসিংহানাং বৃতানাং তৈঃ সূহৃদাগৈঃ । শোচ-  
 তামেব রজনী দুঃখেন ব্যত্যবর্তত ॥ ১ ॥ রজন্যাং স্প্রতা-  
 তায়াং ভ্রাতরন্তে সূহৃদ্ভ্যঃ । মন্দাকিন্যাং হৃতং জপ্তং কৃষ্ণা  
 রাম মুপাগমন্ ॥ ২ ॥ ভূষণীং তে সমুপাসীনা ন কশ্চিৎ কি-  
 ঞ্চিদব্রবীৎ । ভরতস্ত সূহৃদ্রথ্যে রামং বচনুমব্রবীৎ ॥ ৩ ॥  
 সাস্ত্বিতা মামিকা মাতা দন্তং রাজ্যমিদং মম । তৎ দক্ষ-  
 মিতৈববাহং ভুঙ্কু রাজ্যমকণ্ঠকম্ ॥ ৪ ॥ মহতেবাস্থবৈগেন  
 ভিন্নসেভুর্জলাগমে । দুরাবরং ত্বদন্যোন রাজ্যখণ্ডমিদং ম-  
 হৎ ॥ ৫ ॥ গতিং খরইবাস্থস্য তাক্যাস্যেব পতঞ্জিণঃ । অনু-  
 গন্তুং ন শক্তির্মে গতিং তব মহীপতেঃ ॥ ৬ ॥ সূজীবং নি-

ত্যশস্তস্য যঃ পরৈরুপজীব্যতে । রাম তেন তু দুর্জীবং যঃ  
 পরানুপজীবতি ॥ ৭ ॥ যথাতু রোপিতোরূক্ষঃ পুরুষেণ নি-  
 বর্দ্ধিতঃ । ক্রস্বকেন ছুরারোহো কটক্কো মহাদ্রুমঃ ॥ ৮ ॥  
 স যদা পুষ্পিতোভূত্বা ফলানি ন বিদর্শয়েৎ । স তাং না-  
 নুতবেৎপ্রীতিং যস্য হেতোঃ প্ররোপিতঃ ॥ ৯ ॥ এষোপমা  
 মহাবাহো তদর্থেষুভুমর্হসি । যত্র ভ্রমশ্চান্ন বৃষভো ভর্তা  
 ভূত্যান্ন শাধি হি ॥ ১০ ॥ শ্রেণযন্ত্ৰাং মহারাজ পশ্যন্ত্ৰাশ্চ  
 সর্বশঃ । প্রতপন্তমিবাদিত্যং রাজ্যস্থিতমরিন্দম ॥ ১১ ॥  
 তথানুযানে কাকুৎস্থ মত্তা নন্দন্ত কুঞ্জরাঃ । অন্তঃপুরগতা  
 নার্যো নন্দন্ত স্তসমাহিতাঃ ॥ ১২ ॥ তস্য সাধুনুমনান্তে না-  
 গরা বিবিধা জনাঃ । ভরতস্য বচঃ শ্রুত্বা রামং প্রতানুযা-  
 চতঃ ॥ ১৩ ॥ তমেবং দুঃখিতং প্রেক্ষ্য বিলপন্তং যশস্বি-  
 নম্ । রামঃ কৃতান্না ভরতং সমাস্থাসযদান্নবান্ ॥ ১৪ ॥  
 নাজ্ঞানঃ কামকারোহি পুরুষোহঘমনীশ্বরঃ । ইতশ্চেতরত-  
 শৈচনং কৃতান্তঃ পরিকর্ষতি ॥ ১৫ ॥ সর্কে ক্ষযান্তা নিচযাঃ  
 পতনান্তাঃ সমুচ্চযাঃ । সংযোগা বিপ্রযোগান্তা মরণান্তপ্তা  
 জীবিতম্ ॥ ১৬ ॥ যথা ফলানাং পক্বানাং নানাত্র পতনান্তযম্ ।  
 এবং নরস্য জাতস্য নানাত্র মরণান্তযম্ ॥ ১৭ ॥ যথাগারং  
 দৃঢ়স্থং জীর্ণং ভূত্বাহবসীদতি । তথাহবসীদন্তি নরা জরা-  
 মৃত্যুবশস্ততাঃ ॥ ১৮ ॥ অতোতি রজনী বাতু সা ন প্রতি-  
 নিবর্ততে । বাত্যেব যমুনা পূর্ণং সমুদ্রমুদকার্ণবম্ ॥ ১৯ ॥  
 অহোরাত্রাণি গচ্ছন্তি সর্কেষাং প্রাণিনামিহ । আযুংষি  
 ক্ষপযন্ত্যাশু গ্রীষ্মে জলমিবাংশবঃ ॥ ২০ ॥ আত্মানমনুশোচ  
 স্ত্বং কিমন্যমনুশোচসি । আযুস্ত্ব ইম্যেতে যস্য স্থিতম্যাথ

গতস্য চ ॥ ২১ ॥ সইব মৃত্যুর্জতি সহ মৃত্যুর্নিষীদতি ।  
 গদ্বা স্নুদীর্ঘমধানং সহ মৃত্যুর্নিবর্ততে ॥ ২২ ॥ গাত্রেষু বলযঃ  
 প্রাপ্তাঃ শ্বেতান্ধৈব শিরোরুহাঃ । জরযা পুরুষো জীর্ণঃ  
 কিং হি কৃত্বা প্রভাবযেৎ ॥ ২৩ ॥ নন্দন্তাদিত আদিত্যে নন্দ-  
 স্ত্যাস্তমিতেহহনি । আত্মনোনাববুধ্যন্তে মনুষ্যা জীবিত-  
 ক্ষয়ম্ ॥ ২৪ ॥ হৃষ্যন্তাতুমুখং দৃষ্ট্বা নবং নবমিবাগতম্ ।  
 ঋতুনাং পরিবর্তেন প্রাণিনাং প্রাণসংক্ষয়ঃ ॥ ২৫ ॥ যথা কা-  
 ঠঞ্চ কাঠঞ্চ সমেযাতাং মহার্ণবে । সমেতা তু ব্যাপেযাতাং  
 কালমাসাদ্য কঞ্চন ॥ ২৬ ॥ এবং ভার্য্যাশ্চ পুত্রাশ্চ জ্ঞাতযশ্চ  
 বহুনি চ । সমেতা ব্যবধাবাস্তু ধ্রুবোহ্বেষাং বিনাভবঃ ॥ ২৭ ॥  
 নাত্র কশ্চিৎ যথাভাবং প্রাণী সমতিবর্ততে । তেন তস্মিন্ন-  
 সামর্থ্যং প্রেতস্যাস্যানুশোচতঃ ॥ ২৮ ॥ যথা হি সার্থং গচ্ছ-  
 ত্বং ব্রূযাৎ কশ্চিৎ পথি স্থিতঃ । অহমপ্যাগমিষ্যামি পৃষ্ঠ-  
 তোভবতামিতি ॥ ২৯ ॥ এবং পূর্বের্গতো মার্গঃ পিতৃপৈ-  
 তামহৈর্ধ্রুবঃ । তমাপন্নঃ কথং শোচেৎ যস্য নাস্তি ব্যতি-  
 ক্রমঃ ॥ ৩০ ॥ বয়সঃ পতমানস্য স্রোতসোবা নিবর্তিনঃ ।  
 আত্মা স্মৃথে নিযোক্তব্যঃ স্মৃথভাজঃ প্রজাঃ স্মৃতাঃ ॥ ৩১ ॥  
 ধর্ম্মাত্মা স্মৃশুতৈঃ কুৎসৈঃ ক্রতুভিষ্চাপদক্ষিণৈঃ । ন স  
 শোচ্যঃ পিতা তাত স্বর্গতঃ সংকৃতঃ সতাম্ ॥ ৩২ ॥ স জীর্ণঃ  
 মানুষ্যং দেহং পরিত্যজ্য পিতা হি নঃ । দৈবীমুদ্রিমনুজ্ঞা-  
 ণ্ডো ব্রহ্মলোকবিহারিণীম্ ॥ ৩৩ ॥ তং তু নৈবংবিধঃ কশ্চিৎ  
 প্রাজ্ঞঃ শোচিতুমর্হতি । তদ্বিধো মদ্বিধশ্চাপি ক্রতবান্  
 বুদ্ধিমন্তরঃ ॥ ৩৪ ॥ এতে বহুবিধাঃ শোকা বিলাপরুদ্ধিত্তে  
 তদা । বজ্রনীযা হি ধীরেণ সর্বাবস্থাসু ধীমতা ॥ ৩৫ ॥

স্বস্থোভব মাশোকো যাত্না চাবস তাং পুরীম্ । তথা পিত্রা  
নিযুক্তোহসি বশিনা বদতায়র ॥ ৩৬ ॥ যথাহমপি তেনৈব  
নিযুক্তঃ পুণ্যকৰ্ম্মণা । তত্রৈবাহং করিষ্যামি পিতুরার্য্যস্য  
শাসনম্ ॥ ৩৭ ॥ ন ময়া শাসনং তস্য ত্যক্তং ন্যাবামরিন্দম ।  
স ত্বযাপি সদা মান্যঃ স বৈ বন্ধুঃ স নঃ পিতা ॥ ৩৮ ॥ তদ্বচঃ  
পিতুরেবাহং সম্মতং ধৰ্ম্মচারিণাম্ । কৰ্ম্মণা পালবিষ্যামি  
বনবাসেন রাঘব ॥ ৩৯ ॥ ধার্ম্মিকেণানুশংসেন নরেণ গুরু-  
বৰ্ভিনা । ভবিতবাং নরবপশ্চ পরলোকং জিগীষতা ॥ ৪০ ॥  
আত্মানমনুতিষ্ঠ ত্বং স্বভাবেন নরম্ভত । নিশাম্য তু শুভং  
বৃত্তং পিতুর্দশরথস্য নঃ ॥ ৪১ ॥ ইত্যেবমুক্ত্বা বচনং মহাত্মা  
পিতুর্নিদেশপ্রতিপালনার্থম্ । যবীযসং ভ্রাতরমর্থবচ্চ প্রভু-  
মুহুৰ্ত্তাদ্বিররাম রামঃ ॥ ৪২ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে পঞ্চোত্তর শততমঃ সর্গঃ ॥ ১০৫ ॥

এবমুক্ত্বাতু বিরতে রামে বচনমর্থবৎ । ততোমন্দাকিনী-  
তীরে রামং প্রকৃতিবৎসলম্ । উবাচ ভরতশ্চিত্রং ধার্ম্মি-  
কো ধার্ম্মিকং বচঃ ॥ ১ ॥ কোহি স্যাদীদৃশো লোকে যাদৃশ-  
স্ত্বমরিন্দম । ন ত্বাং প্রবাক্ষ্যং দুঃখং প্রীতির্বা ন প্রহৰ্ষ-  
যেৎ ॥ ২ ॥ সম্মতশ্চাপি বৃদ্ধানাং তাংশ্চ পৃচ্ছসি সংশয়ান্ ।  
যথা মৃতস্তথা জীবন্ যথা সতি তথাহসতি । যসৌষ বুদ্ধি-  
লভিঃ স্যাৎ পরিতপ্যেত কেন সঃ ॥ ৩ ॥ পরাবরজ্জোযশ্চ-  
ল্যাৎ যথা ত্বং মনুজাধিপ । স এব বাসনং আপ্য ন বিধী-  
দিতুমর্হতি ॥ ৪ ॥ অমরোপমসত্ত্বস্ত্বং মহাত্মা সত্যসঙ্করঃ ।  
সর্বজ্ঞঃ সর্বদর্শী চ বুদ্ধিম্যাংশ্চাসি রাঘব ॥ ৫ ॥ ন ত্বামেবং

গুণৈযুক্তং প্রভাবভবকোবিদম্। অবিশহতমং দুঃখং না-  
 সাদযিতুমর্হতি ॥ ৬ ॥ প্রোষিতে মযি যৎ পাপং মাত্ৰা মৎ  
 কারণং কৃতম্। ক্ষুদ্রযা তদনিকং মে প্রসীদতু ভবান্  
 মম ॥ ৭ ॥ ধর্মবন্ধেন বন্ধোহস্মি তেনেমাং নেহ মাতরম্।  
 হস্মি তীব্রেণ দণ্ডেন দণ্ডার্থং পাপকারিণীম্ ॥ ৮ ॥ কথং  
 দশরথাজ্জাতঃ শুভাভিজনকর্মণঃ। জানন্ ধর্মমধর্মঞ্চ  
 কুর্যাৎ কর্ম জুগুপ্সিতম্ ॥ ৯ ॥ গুরুঃ ক্রিয়াবান্ বৃদ্ধশ্চ রাজা  
 প্রেতঃ পিতেতি চ। তাতং ন পরিগর্হেহহং দৈবতং চেতি  
 সংসদি ॥ ১০ ॥ কোহি ধর্মার্থযোহীনমীদৃশং কর্ম কিল্বিষম্।  
 স্ত্রিয়াঃ প্রিযচিকীর্ষুঃ সন্ কুর্যাদ্ব্যমজ্ঞ ধর্মবিৎ ॥ ১১ ॥ অন্ত-  
 কালে হি ভূতানি মুহুন্তীতি পুরা শ্রুতিঃ। রাজৈবং কুরুতা  
 লোকে প্রত্যক্ষা সা শ্রুতিঃ কৃতা ॥ ১২ ॥ সাধ্বর্থমভিসন্ধ্য  
 ক্রোধান্মোহাচ্চ সাহসাৎ। তাতস্য যদতিক্রান্তং প্রত্যাহ-  
 রতু তদ্বান্ ॥ ১৩ ॥ পিতুর্হি সমতিক্রান্তং পুত্রোঃ সাধু  
 মন্যতে। তদপত্যং মতং লোকে বিপরীতমতোহনাথা ॥ ১৪ ॥  
 তদপত্যং ভবানস্তু মা ভবান্ দুহৃতং পিতুঃ। অতিযন্তং  
 কৃতং কর্ম লোকে ধীরবিগর্হিতম্ ॥ ১৫ ॥ কৈকেয়ীং মাঞ্চ  
 তাতঞ্চ সুহৃদো বান্ধবাংশ্চ নঃ। পৌরজানপদান্ সর্বান  
 ত্রাতুং সর্বমিদং ভবান্ ॥ ১৬ ॥ ক্ চারণ্যং ক্ চ ফাত্রং ক্  
 জটাং ক্ চ পালনম্। ঈদৃশং ব্যাহৃতং কর্ম ন ভবান্ কর্তু-  
 মর্হতি ॥ ১৭ ॥ এষ হি প্রথমো ধর্মঃ ক্ষত্রিয়স্যাতিদ্রোচনম্।  
 যেন শকাং মহাপ্রাজ্ঞ প্রজানাং পরিপালনম্ ॥ ১৮ ॥ কশ্চ  
 প্রত্যক্ষমুৎসজ্য সংশয়স্থমলক্ষণম্। আবতিস্থঞ্চরেক্ষমং  
 ক্ষত্রবন্ধুরনিশ্চিতম্ ॥ ১৯ ॥ অথ ক্রেশজমেব তং ধর্মং চরিত-

তুমিচ্ছসি । ধর্মেণ চতুরো বর্ণান্ পালয়ন্ ক্লেশমাপ্নুহি ॥ ২০ ॥  
 চতুর্ণামাশ্রমাণাং হি গার্হস্থ্যং শ্রেষ্ঠমুত্তমম্ । আর্হর্দ্দর্শমজ্ঞ  
 ধর্মজ্ঞাস্তং কথং তাস্কুমিচ্ছসি ॥ ২১ ॥ শ্রুতেন বালঃ স্বানেন  
 জন্মনা ভবতোহহম্ । স কথং পালয়িষ্যামি ভূমিংভবতি  
 তিষ্ঠতি ॥ ২২ ॥ হীনবুদ্ধিগুণো বালো হীনস্বানেন চাপা-  
 হম্ । ভবতা চ বিনাভূতো ন বর্ভষিতুম্মৎসহে ॥ ২৩ ॥ ইদং  
 নিখিলমপ্যগ্রং রাজ্যং পিত্র্যমকণ্টকম্ । অনুশাধি স্বধর্মেণ  
 ধর্মজ্ঞ সহ বান্ধবৈঃ ॥ ২৪ ॥ ইহৈব দ্বাহভিষিঞ্চন্তু সর্বাঃ  
 প্রকৃতবঃ সহ । ঋত্বিজঃ সবশিষ্ঠাশ্চ মন্ত্রবিমন্ত্রকোবিদাঃ ॥ ২৫ ॥  
 অতিষিক্তস্বমস্মাভিরযোধ্যাং পালনে ব্রজ । বিজিত্য তর-  
 সা লোকান্ মরুদ্ভিরিব বাসবঃ ॥ ২৬ ॥ ঋণানি ত্রীণ্যপাকু-  
 র্বন্ দুহুদঃ সাধু নির্দহন্ । সূহৃদস্তর্পয়ন্ কামৈশ্তমেবাত্রা-  
 নুশাধি মাম্ ॥ ২৭ ॥ অদ্যার্য্য মুদিতাঃ সন্ত সূহৃদস্তেহভি-  
 ষেচনে । অদ্য ভীতাঃ পলায়ন্তু দুঃপ্রদাস্তে দিশৌ দশ ॥ ২৮ ॥  
 আক্রোশং মম মাতুশ্চ প্রমৃজ্য পুরুষর্ষভ । অদ্য তত্রত  
 বন্তুধ পিতরং রক্ষ কিলিষাৎ ॥ ২৯ ॥ শিরসা দ্বাহভিষাচেহ-  
 হং কুরুষ্ব কক্লুণাং মঘি । বান্ধবেষু চ সর্পেষু ভূতোষিব  
 মহেশ্বরঃ ॥ ৩০ ॥ অথবা পৃষ্ঠতঃ কুত্বা বনমেব ভবানিতঃ ।  
 গমিষ্যতি গমিষ্যামি ভবতা সর্দ্ধিমপাহম্ ॥ ৩১ ॥ তথাভি-  
 রামো ভরতেম্ তামাতা প্রসাদ্যমানঃ শিরসা মহীপতিঃ ।  
 নষ্টচব চক্রে গমনায় সত্ত্ববান্ মতিং পিতৃস্তদ্বচনে প্রতিষ্টি-  
 তঃ ॥ ৩২ ॥ তদদ্যুতং স্বৈর্য্যমবেক্ষ্য রাঘবে সমং জনো  
 হর্মষবাপ দুঃখিতঃ । ন বাতায়োধ্যামিতি দুঃখিতোহভবৎ  
 ঈরপ্রতিজ্ঞহ্মবেক্ষ্য হর্মিতঃ ॥ ৩৩ ॥ তম্বিজো নৈগময়ু-



ধবলতা স্তথা বিসংক্রাশ্রকলাশ্চ মাতরঃ। তথা ক্রবাণং  
ভরতং প্রভুত্ববুঃ প্রণম্য রামঞ্চ যযাচিরে সহ ॥ ৩৪ ॥

ইতাবোধ্যাকাণ্ডে ষষ্ঠোত্তর শততমঃ সর্গঃ ॥ ১০৬ ॥



পুনরবেং ক্রবাণং তং ভরতং লক্ষ্মণাগ্রজঃ। প্রত্যাচ  
ততঃ শ্রীমান্ স্ফাতিমধো স্তসংকৃতঃ ॥ ১ ॥ উপপন্নমিদং  
বাকাং যন্তুমিবমভাষথাঃ। জাতঃ পুত্রো দশরথাং কৈকে-  
যাং রাজসন্তমাং ॥ ২ ॥ পুরা জাতঃ পিতা নঃ স মাতরং  
তে সমুদ্বহন্। মাতামহে সমাশ্রৌষীদ্যজ্ঞশুল্কমনুত্তমং ॥ ৩ ॥  
দৈবাস্মরে চ সংগ্রামে জননৈ তব পার্থিবঃ। সংপ্রজ্ঞ্যে  
দদৌ রাজা বরমারাধিতঃ প্রভুঃ ॥ ৪ ॥ ততঃ সা সংপ্রতি-  
শ্রাব্য তব মাতা যশস্বিনী। অযাচত নরশ্রেষ্ঠং দ্বৌ বরৌ  
বরবর্ণিনী ॥ ৫ ॥ তব রাজ্যং নরবান্ধ্র মম প্রত্নাজনং তথা।  
তচ্চ রাজা তথা তস্মৈ নিযুক্তঃ প্রদদৌ বরং ॥ ৬ ॥ তেন  
পিত্রাহমপাত্র নিযুক্তঃ পুরুষর্ষভ। চতুর্দশ বনে বাসং বর্ষা-  
ণি বরদানিকং ॥ ৭ ॥ সোহহং বনমিদং প্রাপ্তো নির্জনং  
লক্ষ্মণাঘ্নিতঃ। সীতয়া চাপ্রতিদ্বন্দ্বঃ সত্যাবাদে স্থিতঃ  
পিতুঃ ॥ ৮ ॥ ভবানপি তথৈতোব পিতরং সত্যবাদিনং।  
কর্তুর্মহিসি রাজেন্দ্র ক্ষিপ্রেমেবাভিষেচনাং ॥ ৯ ॥ ঋণাশ্রো-  
চয় রাজানং মৎকৃতে ভরত প্রভুং। পিতরং ত্রাহি ধর্ম্মজ  
মাতরং চাভিনন্দয় ॥ ১০ ॥ শ্রযতে ধীমতা তাত শ্রুতির্গী-  
তা যশস্বিনা। গম্বেন যজমানেন গবেষেব পিতৃন্ প্রতি ॥ ১১ ॥  
পুন্মারো নরকান্দস্মাৎ পিতরং ত্রাযতে স্তুতঃ। তস্মাৎ  
পুন্মহিতি প্রোক্তঃ স্থিতুং যঃ পাতি সর্ষভঃ ॥ ১২ ॥ এতব্যা

বহবঃ পুত্রা গুণবন্তো বহুশ্রুতাঃ । তেষাং বৈ সমবেতানা-  
মপি কশ্চিৎ গযাং ব্রজেৎ ॥ ১৩ ॥ এবং রাজর্ষয়ঃ সর্বৈ প্র-  
তীতা রঘুনন্দন । তস্মাৎ দ্রাহি নরশ্রেষ্ঠ পিতরং নরকাং  
প্রভো ॥ ১৪ ॥ অযোধ্যাং গচ্ছ ভরত প্রকৃতীরমুরঞ্জয় ।  
শক্রস্বসহিতো বীর সহ সর্বৈর্দ্বিজাতিভিঃ ॥ ১৫ ॥ প্রবেক্ষ্যে  
দণ্ডকারণ্যমহমপ্যাবিলম্বয়ন । আভ্যাস্ত সহিতো বীর সীতযা  
লক্ষ্মণেন চ ॥ ১৬ ॥ ত্বং রাজা ভরত ভব স্বয়ং নরাণাং  
বন্যানামহমপি রাজরাজ্যগাণাং । গচ্ছ ত্বং পুরবরমদ্য সং-  
প্রহৃষ্টঃ সংহৃষ্টস্তুহমপি দণ্ডকান্ প্রবেক্ষ্যে ॥ ১৭ ॥ ছায়া-  
স্তে দিনকরতাঃ প্রবোধমানং বর্ষদ্বং ভরত করোতু মুগ্ধী শী-  
তাম্ । এতেষামহমপি কাননক্রমাণাং ছায়াং তামতিশয়-  
নীং শনৈঃ শ্রযিষ্যে ॥ ১৮ ॥ শক্রস্বস্তুলমতিস্ত তে সহায়ঃ  
সৌমিত্রিশ্রম বিদিতঃ প্রধানমিত্রম্ । চত্বারস্তনযবরা বযং  
নরেন্দ্রং সত্যস্বং ভরত চরাম মা বিধীদ ॥ ১৯ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে সপ্তোত্তরশততমঃ সর্গঃ ॥ ১০৭ ॥ ..



আশ্বাসযন্তং ভরতং জাবালির্বাঙ্গগোস্তমঃ । উবাচ রামং  
ধর্মজ্ঞং ধর্মাপৈতমিদং বচঃ ॥ ১ ॥ সাধু রাঘব মাভূতে বু-  
দ্ধিরেবং নিরর্থিকা । প্রাকৃতস্য নরস্যেব হার্যাবুদ্ধৈস্তপ-  
স্বিনঃ ॥ ২ ॥ \*কঃ কস্য পুরুষো বন্ধুঃ কিমাপ্যং কস্য কেন-  
চিৎ । একো হি জাযতে জন্তুরেক এব বিনশতি ॥ ৩ ॥  
তস্মান্মাতা পিতা চেতি রাম সজ্জত যো নরঃ । উদ্বস্ত ইব  
স জ্ঞেয়োনাস্তি কশ্চিক্চি কস্যাচিৎ ॥ ৪ ॥ যথা গ্রামান্তরং  
গচ্ছন নরঃ কশ্চিৎসির্বসেৎ । উৎসৃজ্য চ তমাবাসং প্রতি-

ষ্ঠেতাপরেহহনি ॥ ৫ ॥ এবমেব মনুষ্যাণাং পিতা মাতা  
 গৃহং বনম্ । আবাসমাত্রং কাকুৎস্থ সজ্জন্তে নাত্র সজ্জ-  
 নাঃ ॥ ৬ ॥ পিত্রাং রাজ্যাং সমুৎসৃজ্য স নার্সি নরোত্তম ।  
 আস্থাতুং কাপথং দুঃখং বিষমং বহুকণ্টকম্ ॥ ৭ ॥ সমৃদ্ধা-  
 যামযোধাযামান্নানমতিষেচয । একবেণীধরা হি ত্বা নগরী  
 সংপ্রতীক্ষতে ॥ ৮ ॥ রাজভোগাননুভবন্ মহার্মান পার্থি-  
 বাব্রজ । বিহর ত্বমযোধাযাং যথা শক্রস্ত্রিপিক্টপে ॥ ৯ ॥  
 ন তে কশ্চিৎ দশরথস্তুং চ তস্য ন কশ্চন । অন্যো রাজা  
 ত্বমনাস্ত তস্মাৎ কুরু যদুচ্যতে ॥ ১০ ॥ বীজমাত্রং পিতা  
 জন্তোঃ শুক্রং শোণিতমেব চ । সংযুক্তমৃতুমন্মাত্রা পুরু-  
 ষসোহ জন্ম তৎ ॥ ১১ ॥ গতঃ স নৃপতিস্তত্র গম্ববাং যত্র  
 তেন বৈ । প্রবৃত্তিরেবা ভূতানাং ত্বং তু মিথ্যা বিহনা-  
 সে ॥ ১২ ॥ অর্থধর্মপরা যে যে তাং স্তাংশ্ছেচ্চামি নেত-  
 রান্ । তে হি দুঃখমিহ প্রাপ্য বিনাশং প্রেত্য লেভিরে ॥ ১৩ ॥  
 অষ্টকা পিতৃদৈবতামিতাযং প্রমতো জনঃ । অন্নসোপ-  
 দ্রবং পশ্য মৃতোহি কিমশিষ্যতি ॥ ১৪ ॥ যদি ভুক্তমিহা-  
 ন্যেন দেহমন্যস্য গচ্ছতি । দদ্যাৎ প্রবসতাং শ্রাদ্ধং ন তং  
 পথ্যাশনং ভবেৎ ॥ ১৫ ॥ দানসম্বননা হ্যেতে গ্রহা মেধাবি-  
 ভিঃ কৃতাঃ । যজস্ব দেহি দীক্ষস্ব তপস্তপাস্ব সন্ত্যজ ॥ ১৬ ॥  
 স নাস্তি পরমিত্যেতৎ কুরু বুদ্ধিং মহামতে । প্রেতাক্ষং  
 যত্তদাতিষ্ঠ পরোক্ষং পৃষ্ঠতঃ কুরু ॥ ১৭ ॥ সতাং বুদ্ধিং পুরু-  
 ক্ষতা সর্বলোকনিদর্শিনীম্ । রাজ্যং স ত্বং নিগৃহীষ ভর-  
 তেন প্রসাদিতঃ ॥ ১৮ ॥

ইত্যযোধাকণ্ডে অষ্টোত্তরশততমঃ সর্গঃ ॥ ১০৮ ॥

জাবালেস্ত বচঃ শ্রুত্বা রামঃ সত্যপরাক্রমঃ । উবাচ পরবা  
 স্তুত্যা বুক্ষা বিপ্রতিপন্নযা ॥ ১ ॥ ভবান্ মে প্রিয়কামার্থং  
 বচনং যদিহোক্তবান্ । অকার্য্যং কার্য্যাসঙ্কশমপথাং পথা-  
 সন্নিভম্ ॥ ২ ॥ নির্ময়াদস্তু পুরুষঃ পাপাচারসমস্থিতঃ ।  
 মানং ন লভতে সংস্রু ভিন্নচারিত্রদর্শনঃ ॥ ৩ ॥ কুলীনম-  
 কুলীনস্বা বীরং পুরুষমানিনম্ । চারিত্রমেব ব্যাখ্যাতি  
 শুচিস্বা যদি বা শুচিম্ ॥ ৪ ॥ অনার্য্যাস্তুর্য্যাসংস্থানঃ শৌচা-  
 দ্বীনস্তথাশুচিঃ । লক্ষণ্যবদলক্ষণ্যো দুঃশীলঃ শীলবানিব ॥ ৫ ॥  
 অধর্ম্মং ধর্ম্মবেশেন যদ্যহং লোকশঙ্করম্ । অতিপৎসো-  
 শুভং হিত্বা ক্রিযাং বিধিবিবর্জিতাম্ ॥ ৬ ॥ কশ্চেতযানঃ  
 পুরুষঃ কার্য্যাকাব্যবিচক্ষণঃ । বহুমন্যোত মাং লোকে দুর্ব্বৃত্তং  
 লোকদূষণম্ ॥ ৭ ॥ কস্য যাস্যাম্যহং বৃত্তং কেন বা স্বর্গমাপ্নু-  
 যাম্ । অনযা বর্ত্তমানোহহং বৃত্তা হীনপ্রতিজ্ঞযা ॥ ৮ ॥  
 কামবৃত্তোন্ময়ং লোকঃ ক্লেশঃ সমুপবর্ত্ততে । যদ্বৃত্তাঃ সন্তি  
 রাজানস্তদ্বৃত্তাঃ সন্তি হি প্রজাঃ ॥ ৯ ॥ সত্যমেবানুশংসথ  
 রাজবৃত্তং সনাতনম্ । তস্মাৎ সত্যাত্মকং রাজাং সত্যো  
 লোকঃ প্রতিষ্ঠিতঃ ॥ ১০ ॥ ঋষষশ্চৈব দেবাস্চ সত্যমেব হি  
 মেনিরে । সত্যবাদী হি লোকেহস্মিন্ পরকৃচ্ছতি চাক্ষ-  
 যং ॥ ১১ ॥ উদ্বিজন্তে যথা সর্পাৎ নরাদনৃতবাদিনঃ । ধর্ম্মঃ  
 সত্যপরৌ লোকে মূলং সর্ব্বস্য চোচ্যতে ॥ ১২ ॥ সত্যমেবে-  
 শ্বরৌ লোকে সত্যো ধর্ম্মঃ সদাশ্রিতঃ । সত্যমূলানি সর্ব্বাণি  
 সত্যান্নাস্তি পরং পদং ॥ ১৩ ॥ দর্শ্যমিচ্ছং হৃতগৈব তপ্তানি  
 চ তপাংসি চ । বেদাঃ সত্যপ্রতিষ্ঠানাস্তস্মাৎ সত্যপরৌ  
 ভবেৎ ॥ ১৪ ॥ একঃ পালযতে লোকমেকঃ পালযতে কুলম্ ।

মজ্জত্যেকো হি নিরযে একঃ স্বর্গে মহীয়তে ॥ ১৫ ॥ সো-  
 হং পিতুর্নিদেশং তু কিমর্থং নানুপালযে । সত্যপ্রতিশ্রবঃ  
 সত্যং সত্যেন সমযীকৃতম্ ॥ ১৬ ॥ নৈব লোভাৎ নমো-  
 হাঙ্ঘা নচাজ্ঞানাৎ তমোহিতঃ । সেতুং সত্যস্য তেৎস্যামি  
 গুরোঃ সত্যপ্রতিশ্রবঃ ॥ ১৭ ॥ অসত্যাসঙ্কস্য সতশ্চলস্যাহি-  
 রচেতসঃ । নৈব দেবা ন পিতরঃ প্রতিচ্ছন্তীতি নঃ শ্র-  
 তম্ ॥ ১৮ ॥ প্রতাগান্মিমং ধর্মং সত্যং পশ্যাম্যহং ধ্রু-  
 বম্ । তারঃ সৎপুরুষৈশ্চীগন্তদর্শমভিনন্দাতে ॥ ১৯ ॥ ক্ষাত্রং  
 ধর্মমহং তাক্ষ্যে হ্রদ্যং ধর্মসংহিতম্ । ক্ষুদ্রৈর্নৃশংসৈর্লুকৈ-  
 শ্চ সেবিতং পাপকর্মভিঃ ॥ ২০ ॥ কায়েন কুরুতে পাপং  
 মনসা সংপ্রধার্য তৎ । অনৃতং জিহ্বয়া চাহ ত্রিবিধং কর্ম  
 পাতকম্ ॥ ২১ ॥ ভূমিঃ কীর্তির্যশোলক্ষ্মীঃ পুরুষং প্রার্থয়ন্তি  
 হি । সত্যং সমনুবর্তন্তে সতামেব ভজেত্ততঃ ॥ ২২ ॥ শ্রেষ্ঠং  
 হ্নার্যামেব সাদ্ধনুস্তবানবধার্য্য মাম্ । আহ যুক্তিকরৈর্কা-  
 কৈরিদং ভদ্রং কুরুষ হ ॥ ২৩ ॥ কথং হ্রং প্রতিজ্ঞাষ বন-  
 বাসমিমং গুরোঃ । ভরতস্য করিষ্যামি বচো হিঙ্গা গুরো-  
 র্কচঃ ॥ ২৪ ॥ স্থিরা মযা প্রতিজ্ঞাতা প্রতিজ্ঞা গুরুসম্মিধৌ ।  
 প্রকৃত্যমানসা দেবী কৈকেয়ী চাভবৎ তদা ॥ ২৫ ॥ বনবাসং  
 বসন্মেব শুচিনিযতভোজনঃ । মূলপুষ্পকলৈঃ পুণ্যৈঃ পিতৃন্  
 দেবাংশ্চ তর্পয়ন্ ॥ ২৬ ॥ সঙ্কটপঞ্চবর্গোহং লোকম্বাভাং  
 প্রবাহবে । অকুহঃ শ্রদ্ধাধানঃ সন্ কার্য্যাকার্য্যবিচক্ষণঃ ॥ ২৭ ॥  
 কর্মভূমিমিমাং প্রাপ্য কর্তব্যং কর্ম বদ্ধুভম্ । অগ্নির্ষায়ুশ্চ  
 মোমশ্চ কর্মণাং ফলভাগিনঃ ॥ ২৮ ॥ শতং ক্রতুর্নামাহুত্যা  
 দেবরাষ্ট্রি ত্রিদিবং গতঃ । তপাংস্মাপ্রাণি চাহাষ দিবং

প্রাপ্তা মর্ষযঃ ॥ ২৯ ॥ অমৃষ্যমাণঃ পুনরুগ্রতেজা নিশমা  
 তন্মাস্তিকবাকাহেতুং । অথাত্রবীত্তং নৃপতেস্তনুজো বিগর্হ-  
 মাগোবচনানি তস্য ॥ ৩০ ॥ সত্যঞ্চ ধর্ম্যঞ্চ পরাক্রমঞ্চ ভূ-  
 তানুকম্পাং প্রিয়বাদিতাঞ্চ । দ্বিজাতিদেবাতীথিপূজনঞ্চ  
 পত্ন্যানমাতৃস্তুদিবস্য সন্তুঃ ॥ ৩১ ॥ তেনৈবমাজ্জায় যথাবদ-  
 র্থমেকোদযং সংপ্রতিপদ্য বিপ্রাঃ । ধর্ম্যং চরন্তুঃ সকলং  
 যথাবৎ কাজ্জক্তি লোকাগমমগ্রমন্তাঃ ॥ ৩২ ॥ নিন্দ্যামাহং  
 কর্ম্ম কৃতং পিতৃভৃত্যং যস্যুমগৃহাদিষমন্তবুদ্ধিম্ । বুজ্যানমৈ-  
 বদ্বিধয়া চরন্তুং স্তূনাস্তিকং ধর্ম্মপথাদপেতম্ ॥ ৩৩ ॥ যথা-  
 হি চৌরঃ স তথা হি বুদ্ধস্তথাগতং নাস্তিকমত্র বিদ্ধি ।  
 তস্মাদ্ভিযঃ শক্যমতঃ প্রজানাং স নাস্তিকেনাভিমুখো বুধঃ  
 স্যাৎ ॥ ৩৪ ॥ ত্বন্তো জনাঃ পূর্ব্বতরে দ্বিজাশ্চ শুভানি  
 কর্ম্মাণি বহুনি চক্রুঃ । ছিত্ত্বা সদেশঞ্চ পরঞ্চ লোকং তস্মা-  
 দ্ধিজাঃ স্বস্তি কৃতং ছতঞ্চ ॥ ৩৫ ॥ ধর্ম্মে রতাঃ সৎপুরুষৈঃ  
 সমেতা স্তেজাস্বনো দানগুণ প্রদানাঃ । অহিংসকা বীত-  
 মলাশ্চ লোকে ভবন্তি পূজ্যা মুনযঃ প্রদানাঃ ॥ ৩৬ ॥ ইতি  
 ক্রবন্তুং বচনং সদোষং রামং মহাত্মানমদীনসত্ত্বম্ । উবাচ  
 পথ্যং পুনরাস্তিকঞ্চ সত্যং বচঃ সানুনয়ঞ্চ বিপ্রাঃ ॥ ৩৭ ॥ ন  
 নাস্তিকানাং বচনং ত্রবীম্যাহং ন নাস্তিকোহং নচ নাস্তি কি-  
 ল্লন । সর্ম্মীক্ষ্য কালং পুনরাস্তিকোহভবং ভবেষ কালে পুন-  
 রৈব নাস্তিকঃ ॥ ৩৮ ॥ স চাপি কালোহযমুপাগতঃ শট্টৈর্নৃথ্য  
 মবা নাস্তিকবাগুদীরিতা । নিবর্ত্তনার্থং তব রাম কারুণ্যং  
 প্রসাদনার্থং চ মমৈতদীরিতম্ ॥ ৩৯ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে নবোত্তরশততমঃসর্গঃ ॥ ১০৯ ॥

কুঙ্কমাক্ষায রামস্ত বশিষ্ঠঃ প্রতুবাচ হ । জাবালিরপি জা-  
নীতে লোকসাস্য গতাগতিম্ ॥ ১ ॥ নিবর্তয়িতুকামস্ত ত্রা-  
মেতদ্বাক্যমব্রবীৎ । ইমাং লোকসমুৎপত্তিং লোকনাথ নি-  
বোধ মে ॥ ২ ॥ সৰ্বং সলিলমেবাসীৎ পৃথিবী তত্র নির্মি-  
তা । ততঃ সমভবদ্বক্সা স্বযজুর্দৈবতৈঃ সহ ॥ ৩ ॥ স বরা-  
হন্ততোড়দ্বা প্রোজ্জহার বসুন্ধরাম্ । অহজচ্চ জগৎ সৰ্বং  
সহ পুঞ্জৈঃ কৃতান্নতিঃ ॥ ৪ ॥ আকাশপ্রভবো ব্রহ্মা শাস্তো  
নিত্য অব্যয়ঃ । তস্মাৎ মরীচিঃ সংজজ্ঞে মরীচেঃ কশাপঃ  
সুতঃ ॥ ৫ ॥ বিবস্বান্ কশাপাঙ্জজ্ঞে মনুর্কৈবস্বতঃ স্বয়ম্ ।  
স তু প্রজাপতিঃ পূৰ্বমিক্ষ্বাকুস্ত মনোঃ সুতঃ ॥ ৬ ॥ যস্যৈষং  
প্রথমং দত্তা সমৃদ্ধা মনুনা মহী । তমিক্ষ্বাকুমযোধাযাং  
রাজানং বিদ্ধি পূৰ্ব্বকম্ ॥ ৭ ॥ ইক্ষ্বাকোস্ত সুতঃ শ্রীমান্  
কুক্ষিরিতোব বিশ্রুতঃ । কুক্ষেরথান্নজো বীর বিকুক্ষিরুদ-  
পদ্যত ॥ ৮ ॥ বিকুক্ষেন্ত মহাতেজা বাণঃ পুত্রঃ প্রতাপবান্ ।  
বাণস্য চ মহাবাহুরনরণ্যো মহাতপাঃ ॥ ৯ ॥ নানাহুর্ভির্ক-  
ভুবান্মিন্ ন দুর্ভিক্ষঃ সত্যবরে । অনরণ্যো মহারাজে  
তক্ষরোবাপি কশ্চন ॥ ১০ ॥ অনরণ্যান্নহারাজ পৃথু রাজা  
বভূব হ । তস্মাৎ পৃথোর্মহাতেজা ত্রিশঙ্কু রুদপদ্যত ॥ ১১ ॥  
স সত্যবচনাধীরঃ সশরীরো দিবং গতঃ । ত্রিশঙ্কোরভবৎ  
সুসুজ্জুমাংসো মহাযশাঃ ॥ ১২ ॥ ধুঙ্কুমারান্নহাতেজা যুবনা-  
শ্চো ব্যজাযত । যুবনান্মসুতঃ শ্রীমান্ মাক্ষাতা সমপদ্যত ॥ ১৩ ॥  
মাক্ষাতুস্ত মহাতেজাঃ স্তম্ভিরুদপদ্যত । স্তম্ভৈরপি পুত্রো  
দ্বৌ ধ্রুবসন্ধিঃ প্রসেনজিৎ ॥ ১৪ ॥ যশস্বী ধ্রুবসন্ধেস্ত তর-  
তোরিপুসুদনঃ । তরুতাস্তু মহাবাহো রসিতোনাম জা-

যত ॥ ১৫ ॥ যসৌতে প্রতিরাজান উদপদান্ত শত্রবঃ । হৈ-  
 হ্যাস্তাশ্চৈব শূরাশ্চ শশবিন্দবঃ ॥ ১৬ ॥ তাংস্ত্ব সৰ্বান  
 প্রতিবুহ যুদ্ধে রাজা প্রবাসিতঃ । স চ শৈলবরে রমো  
 বভূবাভিরতোমুনিঃ ॥ ১৭ ॥ ছে চাস্য ভার্য্যে গৰ্ভিণৌ বভূ-  
 বতুরিতি শ্রুতিঃ । তত্র চৈকা মহাভাগা ভার্গবং দেববর্চ-  
 সম্ । ববন্দে পদ্মপত্রাক্ষী কাক্ষিকণী পুত্রমুত্তমম্ । একা  
 গৰ্ভবিনাশায় সপত্নৌ গরলং দদৌ ॥ ১৮ ॥ ভার্গবশ্চ্যবনো-  
 নাম হিমবন্তমুপাশ্রিতঃ । তমৃষিং সাহভ্যুপাগম্য কালিন্দী-  
 ভ্রাতাবাদযৎ ॥ ১৯ ॥ স তামভ্যবদৎপ্রীতো বরেণ্সুং পুত্র-  
 জন্মনি । পুত্রস্তে ভবিতা দেবি মহাত্মা লোকবিশ্রুতঃ ॥ ২০ ॥  
 ধার্ম্মিকশ্চ স্ত্রীমশ্চ বংশকর্ত্তাহরিসুদনঃ । শ্রদ্ধা প্রদক্ষিণং  
 কৃৎবা মুনিং তমনুমান্য চ । পদ্মপত্রসমানাক্ষং পদ্মগৰ্ভ-  
 সমপ্রভম্ । ততঃ সা গৃহমাগম্য পত্নী পুত্রমজাযত ॥ ২১ ॥  
 সপত্ন্যা তু গরস্তসৌ দত্তৌ গৰ্ভজিঘাংসযা । গরোণ সহ তে-  
 নৈব তস্মাৎ স সগরোহভবৎ ॥ ২২ ॥ স রাজা সগরো নাম  
 যঃ সমুদ্রমথানযৎ । ইষ্টা পর্বণি বেগেন ত্রাসযান ইমাঃ  
 প্রজাঃ ॥ ২৩ ॥ অসমঞ্জস্তপুত্রোহভূৎ সগরস্যোতি নঃ শ্রুতম্ ।  
 জীবন্নেব স পিত্রা তু নিরন্তঃ পাপকৰ্ম্মকৃৎ ॥ ২৪ ॥ অংশুমা-  
 নপি পুত্রোহভূদসমঞ্জস্য বীৰ্য্যবান্ । দিলীপোংশুমতঃ পুত্রো  
 দিলীপস্য\* ভগীরথঃ ॥ ২৫ ॥ ভগীরথাৎ ককুৎস্থশ্চ কাকুৎস্থা  
 যেন তু স্মৃতাঃ । ককুৎস্থস্য তু পুত্রোহভূদ্রঘুর্য়েন তু রাঘ-  
 বাঃ ॥ ২৬ ॥ রঘোন্ত পুত্রস্তেজস্বী প্রবৃদ্ধঃ পুরুষাদকঃ ।  
 কল্যাণপাদঃ সৌদাস ইতোবৎ প্রথিতো ভুবি ॥ ২৭ ॥ কল্যা-  
 ণপাদপুত্রোভূচ্ছৃণুতি নঃ শ্রুতম্ । যন্ত তদ্বীৰ্য্যমাসাদ্য



সহসৈন্যো, বানীনশং ॥ ২৮ ॥ শত্রুগস্য তু পুত্রোহভূচ্চুরঃ  
 ক্রীমান্ স্তদর্শনঃ। স্তদর্শনস্যাহ্মিবর্ণঃ অগ্নিবর্ণস্য শীঘ্র-  
 গঃ ॥ ২৯ ॥ শীঘ্রগস্য মরুঃ পুত্রো মরোঃ পুত্রঃ প্রশুশ্রবঃ !  
 প্রশুশ্রবস্য পুত্রোহভূদয়রীষো মহামতিঃ ॥ ৩০ ॥ অয়রী-  
 যস্য পুত্রোভূন্ নহযঃ সত্যবিক্রমঃ। নহযস্য চ নাভাগঃ  
 পুত্রঃ পরম ধার্মিকঃ ॥ ৩১ ॥ অজশ্চ সূত্রতশ্চৈব নাভাগস্য  
 সূতাবুভৌ। অজস্য চৈব ধর্মান্মা রাজা দশরথঃ সূতঃ ॥ ৩২ ॥  
 তস্য জ্যেষ্ঠোহসি দাযাদো রামইত্যভিবিশ্রুতঃ। তদাধাপ  
 স্বকং রাজ্যমবেক্ষস্ব জগন্মপ ॥ ৩৩ ॥ ইক্ষাকুণাং হি সর্বো-  
 য়াং রাজা ভবতি পূর্বজঃ। পূর্বজে নাবরঃ পুত্রো জ্যেষ্ঠো  
 রাজাইতিষিচ্যতে ॥ ৩৪ ॥ স রাঘবাণাং কুলধর্ম্মমাত্মনঃ সনা-  
 তনং নাহদ্য বিহন্তুমর্হসি। প্রভূতরত্নামনুশাধি মেদিনীং  
 প্রভূতরাষ্ট্রাং পিতৃবন্ মহাযশাঃ ॥ ৩৫ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে দশাধিকশততমঃ সর্গঃ ॥ ১১০ ॥



বশিষ্ঠঃ স তদা রামমুক্তা রাজপুরোহিতঃ। অত্রবীক্ষ্ম-  
 সংযুক্তং পুনরেবাপরম্বচঃ ॥ ১ ॥ পুরুষস্য হি জাতস্য ভবন্তি  
 গুরবস্ত্রযঃ। আচার্য্যাতশ্চৈব কাকুৎস্থ পিতা মাতা চ রা-  
 যব ॥ ২ ॥ পিতাছেনং জনয়তি পুরুষং পুরুষর্ষভ। প্রজ্ঞাং  
 দদাতি চাচার্য্যাস্তস্ম্যাং স গুরুরুচ্যতে ॥ ৩ ॥ স তেহহং পি-  
 তুরাচার্য্যাস্তব চৈব পরম্পর ॥ মম ত্বং বচনং কুর্স্বন্ নাতি-  
 বর্তেঃ সত্যং গতিম্ ॥ ৪ ॥ ইমা হি তে পরিষদে জ্ঞাতযশ্চ  
 নৃপাস্তথা। এষু তাত চরন্ ধর্ম্মং নাতিবর্তেঃ সত্যং  
 গতিম্ ॥ ৫ ॥ ব্রহ্মায়ু ধর্ম্মশীলায়া মাতুর্নাঈস্যাবর্তিতুর্ম্।

অস্যা হি বচনং কুর্কন্ নাতিবৰ্ত্তে সতাং গতিম্ ॥ ৬ ॥ ভর-  
 তস্য বচঃ কুর্কন্ যাচমানস্য রাঘব । আত্মানং নাতিবৰ্ত্তে-  
 ত্বং সত্যধৰ্ম্মপরাক্রম ॥ ৭ ॥ এবং মধুরমুক্তঃ স গুরুণা রা-  
 ঘবঃ স্বয়ম্ । প্রত্যুবাচ সমাসীনং বশিষ্ঠং পুরুষৰ্ষভঃ ॥ ৮ ॥  
 যং মাতা পিতরৌ বৃত্তং তনয়ে কুরুতঃ সদা । ন স্তুপ্রতি-  
 করং তত্ত্ব মাত্ৰা পিত্ৰা চ যং কৃতম্ ॥ ৯ ॥ যথাশক্তি প্রদা-  
 নেন স্বাপনোচ্ছাদনেন চ । নিত্যঞ্চ প্রিয়বাদেন তথা সম-  
 র্কনেন চ ॥ ১০ ॥ স হি রীজা দশরথঃ পিতা জনযিতা যুগ ।  
 আজ্ঞাপয়ন্ মাং যন্তস্য ন তন্নিখ্যা ভবিষ্যতি ॥ ১১ ॥ এব-  
 মুক্তে তু রামেণ ভরতঃ প্রত্যনন্তরম্ । উবাচ বিপুলোরক্ষঃ  
 সূতং পরমদুৰ্ম্মনাঃ ॥ ১২ ॥ ইহ তু স্থণ্ডিলে শীঘ্রং কুশানা-  
 স্তর সারথো । অর্য্যাস্ত্রতুপবেক্ষ্যামি যাবন্মে সম্প্রসীদ-  
 তি ॥ ১৩ ॥ নিরাহারো নিরালোকো ধনহীনো যথা দ্বিজঃ ।  
 শযে পুরস্তাচ্ছালায়াং যাবন্মাং প্রতিযাস্যতি ॥ ১৪ ॥ স তু  
 রামমবেক্ষন্তং স্তম্ভ্রং প্রেক্ষ্য দুৰ্ম্মনাঃ । কুশোস্তরমুপস্থাপ্য  
 ভূমাবেবাস্থিতঃ স্বয়ম্ ॥ ১৫ ॥ তমুবাচ মহাতেজা রামো  
 রাজর্ষিসন্তমঃ । কিং মাং ভরত কুৰ্ব্বাণং তাত প্রতুপবে-  
 ক্ষ্যসে ॥ ১৬ ॥ ব্রাহ্মণোহেকপার্শেন নরান্ রোদ্ধুমিহাৰ্হতি ।  
 নতু মূৰ্দ্ধাভিষিক্তানাং বিধিঃ প্রতুপবেশনে ॥ ১৭ ॥ উত্তিষ্ঠ  
 নরশাৰ্দূল হিতৈষিতদাকরণং ব্রতম্ । পুরবর্য্যামিতঃ ক্ষিপ্রম-  
 যোধ্যাং যাহি রাঘব ॥ ১৮ ॥ আসীনস্তেব ভরতঃ পৌর-  
 জ্ঞানপদং জনম্ । উবাচ সৰ্ব্বতঃ প্রেক্ষ্য কিমর্য্যং নানুশা-  
 স্ত্ব ॥ ১৯ ॥ তে তদোচুৰ্ম্মহাত্মানং পৌরজ্ঞানপদা জনাঃ ।  
 কাকুৎস্থভিজ্ঞানীমঃ সমাখ্যদতি রাঘবঃ ॥ ২০ ॥ এষোপি

হি মহাভাগঃ পিতুর্বচসি তিষ্ঠতি । অতএব ন শঙ্ক্যঃস্ব বা-  
 বর্তয়িতুমঞ্জসা ॥ ২১ ॥ তেষামাজ্জায় বচনং রামো বচন-  
 মব্রবীৎ । এবং নিবোধ বচনং সূরুদাং ধর্মচক্ষুসাম্ ॥ ২২ ॥  
 এতচ্চৈবোভয়ং শ্রদ্ধা সমাক্ সম্পশ্য রাঘব । উত্তিষ্ঠ ত্বং  
 মহাবাহো মাং চ স্পৃশ তথোদকম্ ॥ ২৩ ॥ অথোৎথায় জলং  
 স্পৃষ্টা ভরতো বাক্যমব্রবীৎ । শৃণুস্ত মে পরিষদো মজ্জিগঃ  
 শ্রেণযন্তথা ॥ ২৪ ॥ ন যাচে পিতরং রাজ্যং নানুশাসামি  
 মাতরম্ । এবং পরমধর্মজ্ঞং নানুজানামি রাঘবম্ ॥ ২৫ ॥  
 যদিভ্রবশ্যং বস্তব্যং কর্তব্যঞ্চ পিতুর্বচঃ । অহমেব নিবৎস্যামি  
 চতুর্দশ বনে সমাং ॥ ২৬ ॥ ধর্ম্যাত্মা তস্য সতোন ভ্রাতুর্বা-  
 ক্যেন বিস্মিতঃ । উবাচ রামঃ সংশ্রেক্ষ্য পৌরজানপদং  
 জনম্ ॥ ২৭ ॥ বিক্রীতমাহিতং ক্রীতং মৎপিত্রা জীবতা  
 মম । ন তল্লোপযিতুং শক্যং মযা বা ভরতেন বা ॥ ২৮ ॥  
 উপাধিন্ মযা কার্যো বনবাসে জুগুপ্সিতঃ । যুক্তমুক্তঞ্চ  
 কৈকেয়া পিত্রা মে সূরুতং কৃতম্ ॥ ২৯ ॥ জানামি ভরতং  
 ক্ষান্তং গুরুসৎকারকারিণম্ । সর্বমেবাত্র কল্যাণং সত্যসঙ্কে  
 মহাঅনি ॥ ৩০ ॥ অনেন ধর্মশীলেন বনাং প্রত্যাগতঃ পুনঃ ।  
 ভ্রাত্রা সহ ভবিষ্যামি পৃথিব্যাং পতিরুত্তমঃ ॥ ৩১ ॥ রতো  
 রাজা হি কৈকেয়া মযা তদ্বচনং কৃতম্ । অন্তান্ মোচ-  
 যানেন পিতরন্তং মহীপতিম্ ॥ ৩২ ॥  
 ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একাদশাধিকশততমঃ সর্গ ॥ ১১১ ॥



তমপ্রতিমতেজোভ্যাং ভ্রাতৃভ্যাং রোমহর্ষণম্ । বিস্মি-  
 তাঃ সঙ্গমং প্রেক্ষ্য সমুপেতা মহর্ষযঃ ॥ ১ ॥ অন্তর্হিতা মুনি-

গণাঃ স্থিতাশ্চ পরমর্ষযঃ । তৌ ভ্রাতরৌ মহাভাগৌ কাকু-  
 হৌ প্রশংশসিরে ॥ ২ ॥ সদা যৌ রাজপুত্রৌ ধৌ ধর্মজ্ঞৌ  
 ধর্মবিক্রমৌ । শ্রুত্বা বযং হি সন্ত্যামুভযোঃ স্পৃহ্যামহে ॥ ৩ ॥  
 ততস্ত্বু ঘিগণাঃ ক্ষিপ্রং দশগ্রীববধৈষণঃ । ভরতং রাজশা-  
 র্দূলমিত্যুচুঃ সঙ্গতা বচঃ ॥ ৪ ॥ কুলে জাত মহাপ্রাজ্ঞ মহা-  
 রত্ন মহাযশঃ । গ্রাহ্যং রামস্য বাক্যং তে পিতরং যদাবে-  
 ক্ষসে ॥ ৫ ॥ সদানৃণমিমং রামং বযমিচ্ছামহে পিতুঃ ।  
 অনৃণত্বাচ্চ কৈকেয়াঃ স্বর্গং দশরথোগতঃ ॥ ৬ ॥ এতাব্দুত্থা  
 বচনং গন্ধর্বাঃ সমহর্ষযঃ । রাজর্ষয়শ্চৈব তথা সর্বৈ স্বাং  
 স্বাং গতিং গতঃ ॥ ৭ ॥ হ্লাদিতস্তেন বাক্যেন শুশ্রুভে  
 শুভদর্শনঃ । রামঃ প্রহৃষ্টবদনস্তানুধীনভাপূজয়ৎ ॥ ৮ ॥  
 ব্রহ্মগাত্রস্ত ভরতঃ স বাচা সজ্জমানযা । কৃতাজ্জলিরিদং বাক্যং  
 রাঘবং পুনরব্রবীৎ ॥ ৯ ॥ রাম ধর্মমিমং প্রেক্ষ্য কুলধর্মানু-  
 সন্ততম্ । কতুর্মহসি কাকুৎস্থ মম মাতুশ্চ যাচনাম্ ॥ ১০ ॥  
 রক্ষিতুং স্নমহদ্রাজ্যমহমেকস্ত নোৎসহে । পৌরজানপ-  
 দাংশ্চাপি রক্তান্ রঞ্জয়িতুং তদা ॥ ১১ ॥ জ্ঞাতবশ্চাপি যো-  
 দাশ্চ মিত্রাণি স্নুহদশ্চ নঃ । ত্বামেব হি প্রতীক্ষন্তে পর্জন্না-  
 মিব কর্ষকাঃ ॥ ১২ ॥ ইদং রাজাং মহাপ্রাজ্ঞ স্থাপয় প্রতি-  
 পদ্য হি । শক্তিমান্ স হি কাকুৎস্থ লোকস্য পরিপা-  
 লনে ॥ ১৩ ॥ এবমুক্ত্বাহপতদ্ভ্রাতুঃ পাদযোর্ভরতস্তদা । ভূশং  
 সংপ্রার্থয়ামাস রাঘবেতি প্রিযং বদন্ ॥ ১৪ ॥ তমক্লে ভ্রা-  
 তরং কৃত্বা রামোবচনমব্রবীৎ । শ্যামং নলিনপত্রাক্ষং  
 মন্ত্রহংসস্বরঃ স্বয়ম্ ॥ ১৫ ॥ আগতা ত্বামিযং বুদ্ধিঃ স্বজা  
 বৈনয়িকী চ যা । ভূশমুৎসহসে স্মাত রক্ষিতুং পৃথিবী

মপি ॥ ১৬ ॥ অমাতৌশ্চ সূহৃদ্বিঃশ্চ বুদ্ধিমন্তিঃশ্চ মন্ত্রিভিঃ ।  
 সৰ্ব্বকার্য্যাণি সংমন্ত্র্য মহাস্ত্যপি হি কারয় ॥ ১৭ ॥ লক্ষ্মীশ্চ-  
 দ্রাদপেযাদ্বা হিমবান্ বা হিমন্ত্যজেৎ । অতীযাৎ সাগরো  
 বেলাং ন প্রতিজ্ঞামহং পিতুঃ ॥ ১৮ ॥ কামাদ্বা তাত লো-  
 ভাদ্বা মাত্রা তুভামিদং কৃতম্ । ন তন্ননসি কর্তব্যং বৰ্ত্তি-  
 তবাং চ মাতৃবৎ ॥ ১৯ ॥ এবং ক্রবাং ভরতঃ কৌশল্যা-  
 স্তমত্ৰবীৎ । তেজসাদিত্যসঙ্কশং প্রতিপচ্ছন্দদর্শনম্ ॥ ২০ ॥  
 অধিরোহার্য্য পাদাভ্যাং পাদুকেহেমভূষিতে । এতে হি  
 সৰ্ব্বলোকস্য যোগক্ষেমং বিধাস্যতঃ ॥ ২১ ॥ সোহধিরুহ  
 নরবাঘ্রঃ পাদুকে ব্যবমুচ্য চ । প্রাযচ্ছৎ স্তমহাতেজা ভর-  
 তাব মহাস্থনে ॥ ২২ ॥ স পাদুকে সংপ্রণম্য রামং বচন  
 মত্ৰবীৎ । চতুর্দশ হি বর্ষাণি জটাচীরধরোহুহম্ । ফল-  
 মূলশনোবীর ভবেযং রঘুনন্দন ॥ ২৩ ॥ তবাগমনমাকাঙ্ক্ষন্  
 বসন্ বৈ নগরাদ্বহিঃ । তব পাদুকযোনিয়া রাজতন্ত্রং পরমু-  
 প ॥ ২৪ ॥ চতুর্দশে হি সম্পূর্ণে বর্ষেহহনি রঘুন্তম । ন দ্রক্ষ্যা-  
 মি যদি ত্বাং তু প্রবেক্ষ্যামি ছতাশনম্ ॥ ২৫ ॥ তথৈতি  
 চ প্রতিজ্ঞাব তং পরিষজ্য সাদরম্ । শক্রস্বপ্ন পরিষজ্য বচনং  
 চেদমত্ৰবীৎ ॥ ২৬ ॥ মাতরং রক্ষ কৈকেযীং মা রোষং কুরু  
 তাং প্রতি । মযা চ সীতয়া চৈব শপ্তোহসি রঘুনন্দন ॥ ২৭ ॥  
 ইতুক্তাহশ্রপরীতাক্ষো ভ্রাতরং বিসসজ্জ হ ॥ ২৮ ॥ স  
 পাদুকে তে ভরতঃ স্থলঙ্ঘতে মহোজ্বলে সম্পারিগৃহ ধর্ম-  
 বিৎ । প্রদক্ষিণৈধ্বং চকার রাঘবং চকার চৈবোত্তমনাগ-  
 মূর্দ্ধনি ॥ ২৯ ॥ অধালুপূর্ব্বা প্রতিপূজ্য তং জনং গুরুশ্চ  
 মন্ত্রীন্ প্রকৃতীন্তথানুজ্ঞৌ । ব্যসজ্জযদ্রাঘববংশবর্দ্ধনং স্থিতঃ

স্বধৰ্ম্মে হিমবানিবাচলঃ ॥ ৩০ ॥ তং মাতরো বাপ্পগৃহীত-  
কণ্ঠা দুঃখেন নামস্ত্রযিতুং হি শেকুঃ । স চৈব মাতরুভি-  
বাদ্য সৰ্ব্বা রুদন্ কুটীং স্বাং অবিবেশ রামঃ ॥ ৩১ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে দ্বাদশোত্তর শততমঃ সর্গঃ ॥ ১১২ ॥



ততঃ শিরসি ক্লৃষ্টা তু পাতুকে ভরতস্তদা । আরুরোহ  
রথং হৃষ্ঠঃ শত্রুঘ্নসহিতস্তদা ॥ ১ ॥ বশিষ্ঠো বামদেবশ্চ জা-  
বালিশ্চ দৃঢ়ব্রতঃ । অগ্রতঃ প্রযযুঃ সৰ্ব্বে মন্ত্রিণো মন্ত্রপূজি-  
তাঃ ॥ ২ ॥ মন্দাকিনীং নদীং রম্যাং প্রাঙ্কুখান্তে যযুস্তদা ।  
প্রদক্ষিণঞ্চ কুৰ্ব্বাণশ্চিকুটং মহাগিরিम् ॥ ৩ ॥ পশ্যান্ ধা-  
তুসহস্রাণি রম্যাণি বিবিধানি চ । প্রযযৌ তস্য পার্শ্বেন  
সসৈন্যোভরতস্তদা ॥ ৪ ॥ অদূরাচ্চিকুটস্য দদর্শ ভরত-  
স্তদা । আশ্রমং যত্র মুনিভির্ভরদ্বাজঃ কুতালযঃ ॥ ৫ ॥ সত-  
মাশ্রমমাগম্য ভরদ্বাজস্য বুদ্ধিমান্ । অবতীৰ্য্য রথাত্ পাদৌ  
ববন্দে কুলনন্দনঃ ॥ ৬ ॥ ততো হৃষ্ঠো ভরদ্বাজো ভরতং  
বাক্যমব্রবীৎ । অপি কৃত্যং কৃতং তাত রামেণ চ সমাগ-  
তম্ ॥ ৭ ॥ এবমুক্তঃ সতু ততো ভরদ্বাজেন ধীমতা । প্রত্যা-  
বাচ ভরদ্বাজং ভরতোধৰ্ম্মবৎসলঃ ॥ ৮ ॥ স যাচ্যমানোগুরুণা  
মযা চ দৃঢ়বিক্রমঃ । রাঘবঃ পরমপ্রীতো বশিষ্ঠং বাক্যম-  
ব্রবীৎ ॥ ৯ ॥ পিতুঃ প্রতিজ্ঞাং তামেব পালয়িষ্যামি তত্ত্বতঃ ।  
চতুর্দশ হি বর্ষাণি যা প্রতিজ্ঞা পিতুৰ্ম্মম ॥ ১০ ॥ এবমুক্তো  
মহাপ্রাজ্ঞো বশিষ্ঠঃ প্রত্যাবাচ হ । বাক্যজ্ঞো বাক্যকুশলং  
রাঘবং বচনং মহৎ ॥ ১১ ॥ এতে প্রযচ্ছ সংহৃষ্টঃ পাতুকে  
হেমভূষিতে । অযোধ্যায়াং মহাপ্রাজ্ঞ যোগক্ষেমকরো

ভব ॥ ১২ ॥ এবমুক্তো বশিষ্ঠেন রাঘবঃ প্রাঙ্খুঃ স্থিতঃ ।  
 পাছুকে হেমবিক্রতে মম রাজ্যায় তে দদৌ ॥ ১৩ ॥ নিরু-  
 ত্তোহমনুজ্ঞাতো রামেণ স্তমহান্নন । অযোধ্যামেব গচ্ছা-  
 মি গৃহীত্বা পাছুকে শুভে ॥ ১৪ ॥ এতচ্ছত্ৰা শুভং বাক্যং  
 ভরতস্য মহান্ননঃ । ভরদ্বাজঃ শুভতরং মুনির্ঝাক্যমুদাহ-  
 রৎ ॥ ১৫ ॥ নৈতচ্চিত্রং নরব্যাত্রে শীলবৃত্তবিদাঘরে । যদা-  
 র্যং ত্বয়ি তিষ্ঠেত্তু নিম্নোৎফট্টিমিবোদকম্ ॥ ১৬ ॥ অনূণঃ  
 স মহাবাহুঃ পিতা দশরথস্তব । যস্য ত্রুমীদৃশঃ পুঞ্জো  
 ধর্ম্মাত্মা ধর্ম্মবৎসলঃ ॥ ১৭ ॥ তমৃষিং তু মহাপ্রাজ্ঞমুক্তবাক্যং  
 কৃতাজ্জলিঃ । আমন্ত্রয়িতুমায়েভে চরণাবুপগৃহ্য চ ॥ ১৮ ॥  
 ততঃ প্রদক্ষিণং কৃত্বা ভরদ্বাজং পুনঃ পুনঃ । ভরতস্ত যযৌ  
 ক্রীমানযোধ্যাং সহ মস্ত্রিতিঃ ॥ ১৯ ॥ যানৈশ্চ শকটৈশ্চৈব  
 হযৈর্নীগৈশ্চ সা চমুঃ । পুনর্নিরুত্তা বিস্তীর্ণা ভরতস্যানুযা-  
 যিনী ॥ ২০ ॥ ততস্তে যমুনাং দিব্যাং নদীং তীৰ্ত্ত্বোন্মিমা-  
 লিনীং । দদৃশুস্তাং পুনঃ সর্কো গঙ্গাং শিবজলাং নদীম্ ॥ ২১ ॥  
 তাং রম্যজলসম্পূর্ণাং সন্তীর্য্য সহবান্ধবঃ । শৃঙ্গবেরপুরং  
 রম্যং প্রবিবেশ সসৈনিকঃ ॥ ২২ ॥ শৃঙ্গবেরপুরাভূষ অযো-  
 ধ্যাং সন্দর্শ হ । অযোধ্যাং তু তদা দৃষ্ট্বা পিত্রা ভ্রাত্রা  
 বিবর্জিতাম্ । ভরতোদ্বুঃখসন্তপ্তঃ সারথিং চেদমব্রবীৎ ॥ ২৩ ॥  
 সারথে পশ্য বিধ্বস্তা অযোধ্যা ন প্রকাশতে । নিরাকারা  
 নিরানন্দা দীনা প্রতিহতস্বনা ॥ ২৪ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ত্রয়োদশোত্তরশততমঃ সর্গঃ ॥ ১১৩ ॥



স্নিগ্ধগভীরঘোষণে স্যন্দনেনোপযান প্রভুঃ । অযোধ্যাং\*

ভরতঃ ক্ষিপ্ৰং প্রবিবেশ মহাযশাঃ ॥ ১ ॥ বিড়ালোলূকচ-  
 রিতামালীননরবারণাম্ । তিমিরাভ্যাহতাং কালীমপ্রকা-  
 শাং নিশামিব ॥ ২ ॥ রাহুশত্রোঃ প্রিয়াং পত্নীং শ্রিয়া প্রত্ন-  
 লিতপ্রভাম্ । গ্রহেণাভ্যাদিতেনৈকাং রোহিণীমিব পীডি-  
 তাম্ ॥ ৩ ॥ অপ্পোক্ষক্ষুকসলিলাং ঘর্শোত্তপ্তবিহঙ্গমাম্ ।  
 লীনমীনবঘগ্রাহাং কুশাং গিরিনদীমিব ॥ ৪ ॥ বিধুমামিব  
 হেমভাং শিখামগ্নেঃ সমুপ্তিতাং । হবিরভুক্ষিতাং পশ্চা-  
 ছিখাং বিপ্রলয়ঙ্গতাং ॥ ৫ ॥ বিধ্বস্তকবচাং রুগ্নগজবাজি-  
 রথধ্বজাং । হতপ্রবীরামাপন্নাক্ষমুমিব মহাহবে ॥ ৬ ॥ সফে-  
 নাং সম্বনাং ভূত্বা সাগরস্য সমুপ্তিতাং । প্রশান্তমারুতো-  
 দ্বূতাং জলোর্গ্মিমিব নিম্বনাম্ ॥ ৭ ॥ ত্যক্তাং যজ্ঞায়ুধৈঃ  
 সর্ষেঁরভিক্ৰৈপশ্চ যাজকৈঃ । সূতাকালে স্তুনির্বৃত্তে বেদি-  
 ক্ষতরবামিব ॥ ৮ ॥ গোষ্ঠমধ্যে স্থিতামার্তামচরন্তীং নবং  
 ভূগম্ । গোরুষেণ পরিত্যক্তাং গবাং পত্নীর্মিবোৎসুকাম্ ॥ ৯ ॥  
 প্রভাকরাটোঃ স্তম্ভিকৈঃ প্রজ্বলন্তিরিবোত্তমৈঃ । বিযুক্তাং  
 মণিভিজ্জটৈর্নবং মুক্তাবলীমিব ॥ ১০ ॥ সহসা চরিতাং  
 স্থানাম্বহীং পুণ্যক্ষয়াগতাম্ । সংহতছ্যতিবিস্তারান্তারামিব  
 দিবি চ্যুতাম্ ॥ ১১ ॥ পুষ্পনদ্ধাং বসন্তান্তে মত্তভ্রমরশালি-  
 নীং । দ্রুতদাবাগ্নিবিপ্লুষ্ঠাং ক্রান্তাং বনলতামিব ॥ ১২ ॥  
 সংমূঢ়নিগমাং সর্বাং সংক্ষিপ্তবিপণাপণাম্ । প্রচ্ছন্নশশিন-  
 ক্ষত্রাং দ্যামিবাস্থধৈর্যুতাম্ ॥ ১৩ ॥ ক্ষীণপানোত্তমৈর্ভগ্নৈঃ  
 শরাবৈরভিসংবৃত্তাং । হতশৌণ্ডামিব ধস্তাং পানভূমিম-  
 সংস্কৃতাং ॥ ১৪ ॥ বৃকুভূমিতলাং নিম্নাং বৃকুপাত্রৈঃ সমা-



বৃত্তাং । উপযুক্তোদকাং ভগ্নাং প্রপাং নিপতিতামিব ॥১৫॥  
 বিপুলং বিততাকৈব যুক্তপাশাং তরস্বিনাং । ভূমৌ বা-  
 দৈর্ঘ্যনিরূতাং পতিতাং জ্যামিবাযুধাং ॥ ১৬ ॥ সহসা যুদ্ধ-  
 শৌণ্ডেণ হ্যারোহেণ বাহিতাং । নিহতাং প্রতিসৈন্যেন বড-  
 বামিব পতিতাম্ ॥ ১৭ ॥ ভরতস্ত রথস্থঃ সন্ শ্রীমান্ দশ-  
 রথান্নজঃ । বাহয়ন্তং রথশ্রেষ্ঠং সারথিং বাক্যমব্রবীৎ ॥ ১৮ ॥  
 কিং নু খলুদ্য গভীরোমুচ্ছিতোনি নিশাম্যতে । যথা পূর্ব-  
 মযোধ্যায়াং গীতবাদিত্রনিস্বনঃ ॥ ১৯ ॥ বার্কণীমদগন্ধাশ্চ মা-  
 লাগন্ধাশ্চ মুচ্ছিতঃ । চন্দনাগুরুগন্ধাশ্চ ন প্রবাতি সমন্ততঃ ॥ ২০ ॥  
 যানপ্রবরঘোষাশ্চ স্তম্ভিকহ্যনিস্বনঃ । প্রমত্তগজনাং দশ মহা-  
 শ্চ রথনিস্বনঃ ॥ ২১ ॥ নেদানীং ক্রবতে পুর্যামস্যাং রামে  
 বিবাসিতে । চন্দনাগুরুগন্ধাশ্চ মহাহীশ্চ নব স্রজঃ ॥ ২২ ॥  
 গতে রামে হি তরুণাঃ সন্তপ্তা নোপভুঞ্জতে । বহির্ষাত্রাং  
 ন গচ্ছন্তি চিত্রমালাধরা নরাঃ ॥ ২৩ ॥ নোৎসবাঃ সংপ্রব-  
 র্ত্তন্তে রামশোকান্দিতে পুরে । সা হি নুনং মম ভ্রাতা পুর-  
 স্যাস্য দ্যুতির্গতা ॥ ২৪ ॥ ন হি রাজত্যাযোধোযং সাসারে-  
 বাজুর্নী ক্ষপা । কদা নু খলু মে ভ্রাতা মহোৎসবইবাগ-  
 তঃ ॥ ২৫ ॥ জনযিষ্যত্যোধ্যায়াং হর্ষং গ্রীষ্মইবাবৃদঃ । তরু-  
 গৈশ্চাক্লবেশৈশ্চ নরৈরুন্নতগামিভিঃ ॥ ২৬ ॥ সম্পতন্তিরযো-  
 ধায়াং নাতিভাস্তি মহাপথাঃ । ইতি ক্রবন্ সারথিনা দ্ব্য-  
 খিতোভরতস্তদা ॥ ২৭ ॥ অযোধ্যাং সংপ্রবিশ্যৈব বিবেশ  
 বসতিং পিতৃঃ । তেন হীনাং নরেন্দ্রেণ সিংহহীনাং গুহা-  
 মিব ॥ ২৮ ॥ তদা তদন্তঃপুরমুজ্জ্বলিতপ্রভং স্তরৈরিবোৎকৃ-

ক্ৰমভাস্করং দিনং । নিরীক্ষ্য সৰ্বত্র বিতক্তমান্ববান্ মুমোচ  
বাস্পাং ভরতঃ স্নুতুঃখিতঃ ॥ ২৯ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে চতুর্দশোপাশিততমঃ সর্গঃ ॥ ১১৪ ॥



ততোনিষ্কিপ্য মাতৃস্থ্য অযোধ্যায়াং দৃঢ়ব্রতঃ । ভরতঃ  
শোকসন্তপ্তো গুণনিদমথাত্রীবিং ॥ ১ ॥ নন্দিগ্রামং গমি-  
ষ্যামি সৰ্বানামল্লযেহত্র বঃ । তত্র দুঃখমিদং সৰ্বং সহিষ্যে  
রাঘবং বিনা ॥ ২ ॥ গতশ্চাহো দিবং রাজা বনস্থঃ স গুরু-  
শ্রম । রামং প্রতীক্ষে রাজ্যায়ি স হি রাজা মহাযশাঃ ॥ ৩ ॥  
এতচ্ছ্রুত্বা শুভং বাক্যং ভরতস্য মহান্নমঃ । অত্রবদ্যস্ত্রিণঃ  
সৰ্কে বশিষ্ঠশ্চ পুরোহিতঃ ॥ ৪ ॥ স্নুতুঃশং স্নাঘনায়গং যতুস্তং  
ভরত ত্ববা । বচনং ভ্রাতৃবৎসল্যাদনুলপং তবৈব তৎ ॥ ৫ ॥  
নিতান্তে বন্ধুলুকস্য তিষ্ঠতো ভ্রাতৃসৌরুদে । মার্গমার্য্যং  
প্রপন্নস্য নান্নমন্যোত কঃ পুমান্ ॥ ৬ ॥ মন্ত্রিণাং বচনং  
শ্রুত্বা যথাভিলষিতং প্রিযং । অত্রবীৎ সারথিং বাক্যং  
রথোমে যুজ্যতামিতি ॥ ৭ ॥ প্রকৃষ্টবদনঃ সৰ্বা মাতৃঃ সম-  
ভিভাষ্য চ । আরুরোহ রথং শ্রীমান্ শক্রয়েন সমন্বিতঃ ॥ ৮ ॥  
আরুহ্য তু রথং ক্ষিপ্রং শক্রয়ভরতাবুভৌ । যযতুঃ পরম-  
প্রীতৌ বৃতৌ মন্ত্রিপুরোহিতৈঃ ॥ ৯ ॥ অগ্রতো গুরবঃ সৰ্কে  
বশিষ্ঠপ্রমুখা দ্বিজাঃ । প্রময়ুঃ প্রাঙ্গুখাঃ সৰ্কে নন্দিগ্রামো  
ধতো ভবেৎ ॥ ১০ ॥ বলঞ্চ তদনাহুতং গদ্রাস্থরথসঙ্কুলম্ ।  
প্রযযৌ ভরতে যাতে সৰ্কে চ পুরবাসিনঃ ॥ ১১ ॥ রথস্থঃ  
স তু ধৰ্ম্মান্মা ভরতো ভ্রাতৃবৎসলঃ । নন্দিগ্রামং যযৌ তুর্গং  
শিরস্যা দায পাতুকে ॥ ১২ ॥ ততস্তু ভরতঃ ক্ষিপ্রং নন্দি-

গ্রামং প্রবিশ্য সঃ । অবতীৰ্য্য রথাত্তূর্ণং গুৰ্বনিদমভা-  
 যত ॥ ১৩ ॥ এতদ্রাজ্যং মম ভ্রাত্ৰা দত্তং সন্ন্যাসমুত্তমম্ ।  
 যোগক্ষেমবহে চেমে পাছুকে হেমভূষিতে ॥ ১৪ ॥ ভরতঃ  
 শিরসা কৃষ্ট্বা সন্ন্যাসং পাছুকে ততঃ । অত্রবীদুঃখসন্তপ্তঃ  
 সৰ্ব্বপ্রকৃতিমণ্ডলম্ ॥ ১৫ ॥ ছত্রং ধারযত ক্ষিপ্রমার্য্যাপাদা-  
 বিমৌ মতো । আভ্যাং রাজ্যে স্থিতো ধৰ্ম্মঃ পাছুকাভ্যাং  
 গুরোর্ধ্বম্ ॥ ১৬ ॥ ভ্রাত্ৰা তু মযি সন্ন্যাসো নিক্ষিপ্তঃ সৌহ-  
 দাদযৎ । তমিমং পালযিষ্যামি . রাঘবাগমনংপ্রতি ॥ ১৭ ॥  
 ক্ষিপ্রং সংযোজযিত্বা তু রাঘবস্য পুনঃ স্বযং । চরণৌ তৌ  
 তু রামস্য দ্রক্ষ্যামি সহ পাছুকৌ ॥ ১৮ ॥ ততো নিক্ষিপ্ত-  
 ভারোহিহং রাঘবেণ সমাগতঃ । নিবেদ্য গুরবে রাজ্যং  
 ভজিষ্যে গুরুবৰ্জিতাম্ ॥ ১৯ ॥ রাঘবায চ সন্ন্যাসং দত্ত্বৈমে  
 বরপাছুকে । রাজ্যং চেদমযোধ্যাঞ্চ ধৃতপাপোভবাম্য-  
 হম্ ॥ ২০ ॥ স বল্কলজটাধারী মুনিবেশধরঃ প্রভুঃ । নন্দি-  
 গ্রামেহবসদ্বীরঃ সসৈন্যো ভরতস্তদা ॥ ২১ ॥ সবালবাজনং  
 ছত্রং ধারযামাস স স্বযং । ভরতঃ শাসনং সৰ্ব্বং পাছুকা-  
 ভ্যাং নিবেদযন্ ॥ ২২ ॥ ততস্তু ভরতঃ শ্রীমানভিষিচার্য্য-  
 পাছুকে । তদধীনস্তদা রাজ্যং কারযামাস সৰ্ব্বদা ॥ ২৩ ॥  
 তদাহি যৎ কার্য্যমুপৈতি কিঞ্চিছুপায়নং চোপহৃতং মহা-  
 ইম্ । স পাছুকাভ্যাং প্রথমং নিবেদ্য চকার পষ্ঠান্তরতো  
 যথাবৎ ॥ ২৪ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে পঞ্চদশোপরিশততমঃ সর্গঃ ॥ ১১৫ ॥



প্রতিযাতে তু ভরতে বসন্ রামস্তদা বনে । লক্ষ্যামাস

সৌদেগমথোংস্কাস্তপস্বিনাম্ ॥ ১ ॥ যে তত্র চিত্রকূটস্য পুর-  
স্তান্তাপসাত্মমে । রামমাপ্রিত্য নিরতাস্তানলক্ষ্যদুঃসু-  
কান্ ॥ ২ ॥ নযনৈর্জকুটীভিশ্চ রামং নির্দিশ্য শঙ্কিতাঃ ।  
অন্যোন্যমুপজপ্তন্তঃ শনৈশ্চকুর্মিথঃ কথাঃ ॥ ৩ ॥ তেষা-  
মোংস্কামালক্ষ্য রামস্ত্রান্নানি শঙ্কত । কুতাঞ্জলিরুবাচে-  
দমৃষিৎ কুলপতিং ততঃ ॥ ৪ ॥ ন কচ্ছিন্তগবন্ কিঞ্চিৎ পূর্ব-  
বৃত্তমিদং মযি । দৃশ্যতে বিকৃতং যেন বিক্রিযন্তে তপস্বি-  
নঃ ॥ ৫ ॥ প্রমাদাচ্চরিতং কিঞ্চিৎ কচ্ছিন্নাবরজস্য মে ।  
লক্ষণসার্বিভির্দৃষ্টং নানুরূপং মহাত্মনঃ ॥ ৬ ॥ কচ্ছিন্দুঃশ্র-  
মাণা বঃ শুশ্রুষণপরা মযি । প্রমদাভ্যুচিতাং বৃত্তিং সীতা  
যুক্তাং ন বর্ততে ॥ ৭ ॥ অর্থযির্জ্জ্বরয়া বৃদ্ধস্তপসা চ জরাস্ততঃ ।  
বেপমান ইবোবাচ রামং ভূতদযাপরম্ ॥ ৮ ॥ কুতঃ কল্যাণ-  
সত্ত্বাযাঃ কল্যাণাভিরতেঃ সদা । চলনং তাত বৈদেহাস্তপ-  
স্বিষু বিশেষতঃ ॥ ৯ ॥ ত্বম্মিমিত্তমিদং তাবৎ তাপসান্ প্রীতি-  
বর্ততে । রক্ষোভ্যন্তেন সংবিগ্নাঃ কথযন্তি মিথঃ কথাঃ ॥ ১০ ॥  
রাবণ্যবরজঃ কশ্চিৎ খরোণামেহ রাক্ষসঃ । উৎপীড়্য তা-  
পসান্ সর্বান্ জনস্থাননিবাসিনঃ ॥ ১১ ॥ ধৃষ্টশ্চ জিতকাশী-  
চ নৃশংসঃ পুরুষাদকঃ । অবলিপ্তশ্চ পাপশ্চ ত্বাং চ তাত ন  
মৃষ্যতে ॥ ১২ ॥ ত্বং যদাপ্রভৃতি হস্মিন্ নাথ মে তাত  
বর্তসে । তদা প্রভৃতি রক্ষাংসি বিপ্রকুর্ষন্তি তাপসান্ ॥ ১৩ ॥  
দর্শযন্তি হি বীভৎসৈঃ ক্রুরৈর্ভীষণকৈরপি । নানারূপৈর্কিঙ্ক-  
পৈশ্চ ক্রূপৈরসুখদর্শনৈঃ ॥ ১৪ ॥ অপ্ৰশস্তৈরশুচিতিঃ সংপ্র-  
যুক্ত্য চ তাপসান্ । প্রতিলপ্ত্যপরান্ কিপ্রমনার্যাঃ পুরতঃ  
হিতান্ ॥ ১৫ ॥ তেষু তেষাশ্রমস্থানেষু বুদ্ধমবলীয চ । রমন্তে

তাপসাংস্তত্র নাশযন্তোহপ্পচেতসঃ ॥ ১৬ ॥ অবক্ষিপন্তি  
 ক্রগ্ভাণ্ডানগ্নীন্ সিঞ্চন্তি বারিণা । কলসাংশ্চ প্রমদন্তি  
 হবনে সমুপস্থিতে ॥ ১৭ ॥ তৈর্দুর্য্যভিরাবিষ্টানাশ্রমান্  
 প্রজিঘাৎসবঃ । গমনাযান্যদেশস্য চোদযন্ত্যযযোহদ্য  
 মাম্ ॥ ১৮ ॥ তৎ পুরা রাম শারীরীমুপহিংসাং তপস্বীম্ ।  
 দর্শয়ন্তি হি তুষ্ঠাস্তে তাক্যাম ইমমাশ্রমম্ ॥ ১৯ ॥ বহু  
 মূলফলং চিত্রমবিদূরাদিতো বনং । অশ্বস্যাশ্রমমেবাহং  
 শ্রযিষ্যে সগণং পুনঃ ॥ ২০ ॥ খরমুখ্যাপি চাযুক্তং পুরা তাত  
 প্রবর্ততে । সহাস্মাভিরিতে গচ্ছ যদি বুদ্ধিঃ প্রবর্ততে ॥ ২১ ॥  
 সকলত্রস্য সন্দেহো নিত্যযুক্তস্য রাঘব । সভার্য্যাস্যাপি হি  
 সতো বাসো দুঃখমিহাদ্য তে ॥ ২২ ॥ ইতুক্তবন্তং রামস্তং  
 রাজপুত্রস্তপস্বিনং । ন শশাকোত্তরৈর্কাকৈরববদ্ধং সমুৎ-  
 স্নকম্ ॥ ২৩ ॥ অভিনন্দ্য সমাপৃচ্ছ্য সমাধায চ রাঘবং ।  
 স জগামাশ্রমং ত্যক্ত্বা কুলৈঃ কুলপতিঃ সহ ॥ ২৪ ॥ রামঃ  
 সংসাধ্য ঋষিগণমনুগমনাং দেশাং তস্মাৎ কুলপতিমভি-  
 বাদ্য ঋষিং । সম্যক্ প্রীতৈস্তৈরনুমত উপদিক্কার্থঃ পুণ্যং  
 বাসায় স্বনিলযমুপসংপেদে ॥ ২৫ ॥ আশ্রমমৃষিবিরহিতং  
 প্রভুঃ ক্ষণমপি ন জহৌ স রাঘবঃ । রাঘবং হি সততমনু-  
 গতান্তাপসাংচার্চরিতে ধৃতগুণাঃ ॥ ২৬ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে ষোড়শোপরিশততমঃ সর্গঃ ॥ ১১৬ ॥



রাঘবস্তপযাতেষু সর্বেষ্বনুবিচিন্তয়ন্ । ন তত্রারোচযদ্বা-  
 সং কারগৈর্বহ্নিস্তদা ॥ ১ ॥ ইহ মে ভরতোদৃষ্টোমাতরশ্চ  
 সনাগরাঃ । সা চ মে স্মৃতিরন্থেতি তান্নিত্যমনুশোচতঃ ॥ ২ ॥

কক্ষাবারনিবেশেন তেন তস্য মহাবলঃ । হৃষিকেশ্বরীযৈশ্চ  
 উপমর্দঃ কৃতোভূশম্ ॥ ৩ ॥ তস্মাদন্যত্র গচ্ছামি ইতি সন্ধিস্তা  
 রাঘবঃ । প্রাতিষ্ঠিত সর্বৈদেহা লক্ষ্মণেন চ সঙ্গতঃ ॥ ৪ ॥  
 সোহত্রেব্রাশ্রমমাসাদ্য তং ববন্দে মহাযশাঃ । তং চা-  
 পি ভগবানত্রিঃ পুত্রবৎ প্রত্যপদ্যত ॥ ৫ ॥ স্বয়মাতিথা-  
 মাদিশ্য সৰ্ব্বমস্যা সূসংকৃতম্ । সৌমিত্রিঃ চ মহাভাগং  
 সীতাং চ সমসাস্বয়ং ॥ ৬ ॥ পত্নীঞ্চ তমনুপ্রাপ্তাং বৃদ্ধামা-  
 মদ্র্য্য সংকৃতাং । সাত্বয়ান্নাস ধর্ম্মজ্ঞঃ সৰ্ব্বভূতহিতে রতঃ ॥ ৭ ॥  
 অনসূয়াং মহাভাগাং তাপসীং ধর্ম্মচারিণীম্ । প্রাতিগৃহীদ  
 বৈদেহীমব্রবীদৃষিসন্তমঃ ॥ ৮ ॥ রামায চাচচক্ষে তাং তা-  
 পসীং ধর্ম্মচারিণীম্ । দশবর্ষাণ্যনারুঢ়্যা দক্ষে লোকে নির-  
 ন্তরম্ ॥ ৯ ॥ যযা মূলফলে সৃষ্টে জারুবা চ প্রবর্তিতা । উগ্রেণ  
 তপসা যুক্তা নিযমৈশ্চাপালঙ্কৃতা ॥ ১০ ॥ দশ বর্ষমহশ্রাণি  
 যযা তপ্তং মহত্তপঃ । অনসূয়াব্রতৈস্তাত প্রত্যাহাশ্চ নিব-  
 হিতাঃ ॥ ১১ ॥ দেবকার্য্যানিমিত্তঞ্চ যযা সত্বরমাণযা । দশ-  
 রাত্রং কৃতা রাত্রিঃ সেবং মাতেব তেহনঘ ॥ ১২ ॥ তানিমাং  
 সৰ্ব্বভূতানাং নমস্কার্যানুপস্থিনীম্ । অভিগচ্ছতু বৈদেহী  
 বৃদ্ধামক্ৰোধনাং সদা ॥ ১৩ ॥ এবং ক্রবাণং তনুবিৎ তথৈ-  
 ত্যুক্ত্বা স রাঘবঃ । সীতামালোক্য ধর্ম্মজ্ঞামিদং বচনমব্র-  
 বীৎ ॥ ১৪ ॥ স্বাজপুত্রি শ্রুতং হেতন্ মুনেরস্য সমীৱিতম্ ।  
 শ্রেয়োর্থমাল্লনঃ শীঘ্রমভিগচ্ছ তপস্বিনীম্ ॥ ১৫ ॥ অনসূ-  
 যেতি যালোকে কস্মভিঃ খ্যাতিমাগতা । তাং শীঘ্রমভিগ-  
 চ্ছ ত্বমভিগম্যাং তপস্বিনীম্ ॥ ১৬ ॥ সীতা হেতদ্বচঃ শ্রুত্বা  
 রাঘবস্যান্বশস্বিনী । তামত্রিপত্নীং ধর্ম্মজ্ঞামভিচক্রাম যৈ-

খিলী ॥ ১৭ ॥ শিখিলাং বলিতাং বৃদ্ধাং জরাপাপুরমুর্দ্ধজাম্ ।  
 সততং বেপমানাক্ষীং প্রবাতৈ কদলীমিব ॥ ১৮ ॥ তাং তু  
 স্মীতা মহাভাগামনসূযাং পতিব্রতাম্ । অভাবাদযদব্যাগ্রা  
 স্বং নাম সমুদাহরৎ ॥ ১৯ ॥ অভিবাদ্য চ বৈদেহী তাপসীং  
 তাং দমাস্বিতাম্ । বদ্ধাঞ্জলিপুটা হৃষ্টা পর্যাপৃচ্ছদনা-  
 মযম্ ॥ ২০ ॥ ততঃ সীতাং মহাভাগাং দৃষ্টা তাং ধর্মচারি-  
 গীম্ । সাত্ত্ববন্ত্যত্রবীহৃদ্ধা দিষ্ট্যা ধর্মমবেক্ষসে ॥ ২১ ॥ তাত্ত্বা  
 জ্ঞাতিজনং সীতে মানমৃদ্ধিঞ্চ মানিনি । অবরুদ্ধং বনে  
 রামং দিষ্ট্যা ভ্রমন্নুগচ্ছসি ॥ ২২ ॥ নগরহোবনহোবা শুভো-  
 বা যদিবাহশুভঃ । যাসাং স্ত্রীণাং প্রিবোভর্তা তাসাং লোকা  
 মহোদয়াঃ ॥ ২৩ ॥ দুঃশীলঃ কামবন্তোবা ধনৈর্কা পরিব-  
 র্জিতঃ । স্ত্রীণামার্যস্বভাবানাং পরমং দৈবতং পতিঃ ॥ ২৪ ॥  
 নাতোবিশিষ্টং পশ্যামি বান্ধবং বিমূশন্ত্যহম্ । সর্বত্র  
 যোগ্যং বৈদেহি তপঃ কৃতমিবাব্যম্ ॥ ২৫ ॥ নহ্নেবমবগ-  
 ছন্তি গুণদোষমসংস্রিয়ঃ । কামবক্তব্যাহুদয়া তর্জনাধাশ্চ-  
 রন্তি যাঃ ॥ ২৬ ॥ প্রাপ্নুবন্ত্যযশশ্চৈব ধর্মভ্রংশঞ্চ মৈখিলি ।  
 অকার্য্যবশমাপন্নাঃ স্ত্রিয়োযাঃ খলু তদ্বিধাঃ ॥ ২৭ ॥ তদ্বিধা-  
 ন্তৈ গুণৈর্যুক্তা দৃষ্টলোকপরাবরাঃ । স্ত্রিয়ঃ ঘর্গে চরিষ্যন্তি  
 যথা পুণ্যকৃতস্তথা ॥ ২৮ ॥ তদেবমেতত্ত্বম্নুব্রতা সতী পতি-  
 প্রধানা সমযানুবর্তিনী । তবস্ব তত্ত্বঃ সহ ধর্মচারিণী যশশ্চ  
 ধর্মঞ্চ ততঃ সমাপ্যসি ॥ ২৯ ॥

ইত্যাবোধ্যাকাণ্ডে সপ্তদশোত্তরশততমঃ সর্গঃ ॥ ১১৭ ॥



স। ত্বেবমুক্তা বৈদেহী ত্বনসূযাহনসূযয়া । প্রতিপূজ্য

বচোমন্দং প্রবক্তু মুপচক্রমে ॥ ১ ॥ নৈতদাশ্চর্য্যমার্য্যাযাং  
 যন্মাং ত্বমনুভাষসে । বিদিতস্তু মমাপোতদ্ব্যথা নার্য্যাঃ পতি-  
 গুরুঃ ॥ ২ ॥ যদ্যপ্যেযং ভবেদুর্ভা অনার্য্যোবৃত্তিবজ্জিতঃ ।  
 অদ্বৈধমত্র বর্তব্যং তথাপোষ মযা ভবেৎ ॥ ৩ ॥ কিং পুন-  
 র্যো গুণশ্লাঘাঃ সানুকোশো জিতেন্দ্রিয়ঃ । স্থিরানুরাগো-  
 ধর্ম্মান্না মাতৃবৎ পিতৃবৎ প্রিয়ঃ ॥ ৪ ॥ যাং বৃত্তিং বর্ততে  
 রামঃ কৌশল্যায়াং মহাবলঃ । তামেব নৃপনারীগামন্যা-  
 সামপি বর্ততে ॥ ৫ ॥ সক্রুদ্ধদৃষ্টাস্বপি স্ত্রীষু নৃপেণ নৃপবৎ-  
 সলঃ । মাতৃবদ্বর্ততে বীরোমানমুৎসজ্য ধর্ম্মবিৎ ॥ ৬ ॥ আ-  
 গচ্ছন্ত্যাশ্চ বিজনং বনমেবং ভয়াবহম্ । সমাহিতং হি মে  
 শ্বশ্রুা হৃদযে যৎ স্থিরং মম ॥ ৭ ॥ পার্শ্বপ্রদানকালে চ যৎ  
 পুরা ত্বগ্নিসন্নিধৌ । অনুশিফং জনন্যা মে বাক্যং তদপি  
 মে ধৃতম্ ॥ ৮ ॥ ন বিস্মৃতং তু মে সর্ব্বং বাক্যৈঃ সৈন্ধ্বকর্ম্ম-  
 চারিণি । পতিশুশ্রূষণানার্য্যাস্তপো নান্যদ্বিধীযতে ॥ ৯ ॥  
 সাবিত্রী পতিশুশ্রূষাৎ কৃত্বা স্বর্গে মহীযতে । তথাবৃত্তিচ্চ  
 যাতা ত্বং পতিশুশ্রূষয়া দিবম্ ॥ ১০ ॥ বরিত্তা সর্ব্বনারীগা-  
 মেষা চ দিবি দেবতা । রোহিণী ন বিনা চন্দ্রং মুহূর্ত্তমপি  
 দৃশ্যতে ॥ ১১ ॥ এবদ্বিধাশ্চ প্রবরাঃ স্ত্রিয়ো ভর্তৃদৃঢ়ব্রতাঃ ।  
 দেবলোকে মহীযন্তে পুণ্যেন শ্বেন কর্ম্মণা ॥ ১২ ॥ ততোহ-  
 নুসূযা সংক্ৰান্তা শ্রদ্ধোক্তং সীতয়া বচঃ । শিরস্যাঘ্রায চো-  
 বাচ মৈথিলীং হৃষ্যন্ত্যত ॥ ১৩ ॥ নিষমৈর্দ্বিবিধৈরাশুং ত-  
 পোহি মহদস্তি মে । তৎ সংশ্রিত্য বলং সীতে চন্দ্রযে ত্বাং  
 শুচিত্বতে ॥ ১৪ ॥ উপপন্নঞ্চ যুক্তঞ্চ বচনং তব মৈথিলি ।  
 প্রীতা চান্মাচ্যতাং সীতে করবাণি প্রিয়ঞ্চ কিম্ ॥ ১৫ ॥



তস্যানুদ্বচনং শ্রুত্বা বিস্মিতা মন্দবিস্ময়া। কৃতমিত্যত্রবীং  
 সীতা তপোবলসমন্বিতাম্ ॥ ১৬ ॥ সা ত্বেবমুক্তা ধর্মজ্ঞা তযা  
 প্রীততরাহভবৎ। সফলঞ্চ প্রার্থ্যন্তে হন্ত সীতে করোম্য-  
 হম্ ॥ ১৭ ॥ ইদং দিব্যং বরং মালাং বস্ত্রমাত্রণানি চ।  
 অঙ্করাগঞ্চ বৈদেহি মহার্ষিমনুলেপনম্ ॥ ১৮ ॥ মযা দত্তমিদং  
 সীতে তব গাত্রাণি শোভয়েৎ। অনুকূপমসংক্লিষ্টং নিত্য-  
 মেব ভবিষ্যতি ॥ ১৯ ॥ অঙ্করাগেণ দিব্যেন লিপ্তাঙ্গী জন-  
 কাঅজে। শোভযিষ্যসি ভর্তারং যথা শ্রীকৃষ্ণমব্যয়ম্ ॥ ২০ ॥  
 সা বস্ত্রমঙ্করাগঞ্চ ভূষণানি অর্জন্তথা। মৈথিলী প্রতিজগ্রাহ  
 প্রীতিদানমনুভবম্ ॥ ২১ ॥ প্রতিগৃহ্য চ তৎ সীতা প্রীতি-  
 দানং যশস্বিনী। প্লিষ্টাঞ্জলিপুটা ধীরা সমুপাস্ত তপোধ-  
 নাম্ ॥ ২২ ॥ তথা সীতামুপাসীনামনস্বয়া দৃঢ়ব্রতা। বচনং  
 প্রকুমারেভে কথ্যং কাঞ্চিদনু প্রিয়াম্ ॥ ২৩ ॥ স্বয়ম্বরে কিল  
 প্রাপ্তা ত্বমেনে যশস্বিনা। রাঘবেণেতি মে সীতে কথা  
 শ্রুতিমুপাগতা ॥ ২৪ ॥ তাং কথ্যং শ্রোতুমিচ্ছামি বিস্তরেণ  
 চ মৈথিলি। যথাভূতঞ্চ কার্ৎসেন তমে ত্বং বক্তুমর্হসি ॥ ২৫ ॥  
 এবমুক্তাতু সা সীতা তাপসীং ধর্মচারিণীম্। শ্রয়তামিতি  
 চোক্ত্বা বৈ কথয়ামাস তাং কথাম্ ॥ ২৬ ॥ মিথিলাধিপতিবী-  
 রো জনকো নাম ধর্মবিৎ। ক্ষত্রকর্মণ্যভিরতো ন্যাযতঃ শাস্তি  
 মেদিনীম্ ॥ ২৭ ॥ তস্য লাক্ষলহস্তস্য কুষতঃ ক্ষেত্রমণ্ডলম্।  
 অহং কিলোপ্তিতা ভিত্ত্বা জগতীং নৃপতেঃ সূতা ॥ ২৮ ॥ স  
 মাং দৃষ্ট্বা নরপতির্গুণ্ডিকৈপতৎপরঃ। পাংশুগুণ্ডিতস-  
 র্বাঙ্গীং বিস্মিতো জনকোহভবৎ ॥ ২৯ ॥ অনপতোন চ স্নেহা-  
 দক্ষমারোপ্য চ স্বয়ম্। মমেযং তনয়েভ্যক্তা মৈহো মযি

নিপাতিতঃ ॥ ৩০ ॥ অন্তরিক্ষে চ বাণ্ডুক্তা প্রতিমামানুযী  
কিল । এবমেতন্নরপতে ধর্মেণ তনবা তব ॥ ৩১ ॥ ততঃ  
প্রহৃষ্টো ধর্ম্মাত্মা পিতা মে মিথিলাধিপঃ । অবাপ্তো বিপ্ৰ-  
লামৃদ্ধিং মামবাপ্য নরাধিপঃ ॥ ৩২ ॥ দত্তাচান্মীকবদেবৈ  
জ্যেষ্ঠায়ৈ পুণ্যকর্ম্মণে । তযা সন্তাবিতা চান্মি স্নিগ্ধা মাতৃ-  
সৌহৃদাৎ ॥ ৩৩ ॥ পতিসংযোগস্থলভং বযোদৃষ্টা তু মে পিতা  
চিন্তামভাগমদীনো বিভ্রনাশাদিবাধনঃ ॥ ৩৪ ॥ সদৃশাচ্চাপ-  
কৃষ্টাচ্চ লোকে কন্যাপিতা জনাৎ । প্রধর্ষণমবাপ্নোতি  
শক্রেণাপি সমোভুবি ॥ ৩৫ ॥ তাং ধর্ম্মণামদূরত্বাং সদৃশ্যা-  
জ্ঞানি পার্থিবঃ । চিন্তার্ণবগতঃ পারং নামসাদান্নবোধথা ॥ ৩৬ ॥  
অযোনিজাং হি মাং জ্ঞাত্বা নাধ্যগচ্ছং স চিন্তয়ন । সদৃশ-  
ধাত্তিরূপঞ্চ মহীপালঃ পতিং মম ॥ ৩৭ ॥ তস্য বুদ্ধিরিযং  
জাতা চিন্তয়ানস্য সন্ততম্ । স্বয়ম্বরং তনুজাযাঃ করিষ্যা-  
মীতি ধর্ম্মতঃ ॥ ৩৮ ॥ মহাযজ্ঞে তদা তস্য বরুণেন মহা-  
জ্ঞনা । দত্তং ধনুর্ধ্বরং প্রীত্যা তুগী চান্ম্যসাযকৌ ॥ ৩৯ ॥  
অসঞ্চাল্যং মনুষ্যৈশ্চ যত্নেনাপি চ গৌরবাৎ । তন্ন শক্তা  
নমযিতুং স্বপ্নেদ্যপি নরাধিপাঃ ॥ ৪০ ॥ তদ্বনুঃ প্রাপ্য মে পিত্রা  
ব্যাহৃতং সত্যবাদিনা । সমবায়ে নরেন্দ্রাণাং পূর্ব্বমামন্ত্র্য  
পার্থিবান্ ॥ ৪১ ॥ ইদঞ্চ ধনুরুদ্যম্য সজ্যং যঃ কুরুতে নরঃ ।  
তস্য মে দুহিতা ভার্য্যা ভবিষ্যতি ন সংশয়ঃ ॥ ৪২ ॥ তচ্চ  
দৃষ্ট্বা ধনুঃ শ্রেষ্ঠং গৌরবাদিকারিসম্নিতম্ । অভিবাদ্য নরা  
জগুরুশক্তাস্তস্য তোলনে ॥ ৪৩ ॥ সূদীর্ঘস্য তু কালস্য রা-  
ঘুবোধং মহাত্মাতিঃ । বিশ্বামিত্রেণ সহিতো যজ্ঞং দ্রষ্টুং  
সমাগতঃ । লক্ষ্মণেন সহ ভ্রাত্রা রামঃ সত্যপরাক্রমঃ ॥ ৪৪ ॥

বিশ্বামিত্রস্ত ধৰ্ম্মাত্মা মম পিত্রা স্পৃহিতঃ । প্রোবাচ পিতরং  
 তত্র রাঘবৌ রামলক্ষ্মণৌ । স্মৃতৌ দশরথসৌতৌ ধনুর্দর্শন-  
 কাঙ্ক্ষণৌ ॥ ৪৫ ॥ ইতুক্তস্তেন বিপ্রৈশ তদ্ধনুঃ সমুপানয়ন্ ।  
 তদ্ধনুর্দর্শয়ামাস রাজপুত্রায় দৈবিকম্ ॥ ৪৬ ॥ নিমেষান্তুর-  
 মাত্রেণ তদানম্য মহাবলঃ । জ্যাং সমারোপ্য ঝটিতি পূর-  
 যামাস বীর্যবান্ ॥ ৪৭ ॥ তেনাপূরযতা বেগান্মধ্যে ভগ্নং  
 দ্বিধা ধনুঃ । তস্য শব্দোহভবন্তীমঃ পতিতস্য শনৈর্যথা ॥ ৪৮ ॥  
 ততেহহং তত্র রামায় পিত্রা সত্যোভিসন্ধিনা । উদ্যতা দা-  
 তুমুদ্যম্য জলভাজনমুত্তমম্ ॥ ৪৯ ॥ দীযমানং ন তু তদা  
 প্রতিজগ্রাহ রাঘবঃ । অবিজ্ঞায় পিতৃশ্চন্দমযোধ্যাধিপতেঃ  
 প্রভোঃ ॥ ৫০ ॥ ততঃ শ্বশুরমামন্ত্র্য বৃদ্ধং দশরথং নৃপম্ ।  
 মম পিত্রাভুহং দত্তা রামায় বিদিতাঙ্গনে ॥ ৫১ ॥ মম চৈষা-  
 নুজা সান্বী উর্মিলা শুভদর্শনা । ভার্য্যার্থে লক্ষণস্যাপি  
 দত্তা পিত্রা মম স্ববম্ ॥ ৫২ ॥ এবং দত্তাস্মি রামায় তদা  
 তস্মিন্ স্বয়ম্বরে । অনুরক্তাস্মি ধর্মেণ পতিং বীর্য্যবতাং  
 বরম্ ॥ ৫৩ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে অষ্টাদশাধিকশততমঃ সর্গঃ ॥ ১১৮ ॥



অনস্থযা তু ধর্ম্মজ্ঞা শ্রুত্বা তাং মহতীং কথাম্ । পর্যাষ-  
 জত বাহুভ্যাং শিরস্যাত্রায মৈথিলীম্ ॥ ১ ॥ ব্যাক্তাকুরপদং  
 চিত্রং ভাষিতং মধুরং ত্বয়া । যথা স্বয়ম্বরং বৃত্তং তৎসর্দধং  
 শ্রুতং মযা ॥ ২ ॥ রমেযং কথযা তে তু দৃঢ়ং মধুরভাষিণি ।  
 রবিরন্তজতঃ শ্রীমান্ উপোহ্য রজনীং শুভাম্ ॥ ৩ ॥ দিবসং  
 পরিকীর্ণানামাহারার্শশতত্রিণাম্ । সন্ধ্যাকালে নিকীর্ণানং

নিদ্রার্থং ক্ষয়তে ধ্বনিঃ ॥ ৪ ॥ এতে চাপ্যতিষেকার্জা মুনযঃ  
কলসোদ্যতাঃ । সহিতা উপবর্তন্তে সলিলাপ্লবৎকলাঃ ॥ ৫ ॥  
অগ্নিহোত্রেষু ঋষিণা হতেষু বিধিপূৰ্ব্বকম্ । কপোতাক্ষ-  
কর্ণো ধূমো দৃশ্যতে পবনোদ্ধতঃ ॥ ৬ ॥ অপ্পপর্ণাহি তরবো  
ঘনীভূতাঃ সমন্ততঃ । বিপ্রকৃষ্টেন্দ্রিযে দেশে ন প্রকাশন্তি  
বৈ দিশঃ ॥ ৭ ॥ রজনীচরসত্ত্বানি প্রচরন্তি সমন্ততঃ । তপো-  
বনমৃগা হেতে বেদিতীর্থেষু শেরতে ॥ ৮ ॥ সংপ্রবৃত্তা নিশা  
সীতে নক্ষত্রসমলঙ্কৃতা । জ্যোৎস্নাপ্রাবরণশ্চন্দ্রো দৃশ্যতে শূ-  
দিতোহয়রে ॥ ৯ ॥ গম্যতামনুজানামি রামস্যানুচরী ভব ।  
কথযন্ত্যা হি মধুরং ত্রযাহমপি তোষিতা ॥ ১০ ॥ অলঙ্করু চ  
তাবত্বং প্রত্যক্ষং মম মৈথিলি । প্রীতিং জনয় মে বৎসে  
দিব্যালঙ্কারশোভিনি ॥ ১১ ॥ সা তদা সমলঙ্কৃত্য সীতা সুর-  
সুতোপমা । প্রণম্য শিরসা পাদৌ রামং ত্রিভুমুখী যযৌ ॥ ১২ ॥  
তথানুভূষিতাং সীতাং দদর্শ বদতায়রঃ । রাঘবঃ প্রীতি-  
দানেন তপস্বিন্যা জহর্ষ চ ॥ ১৩ ॥ নাবেদযৎ ততঃ সর্বং  
সীতা রামায় মৈথিলী । প্রীতিদানং তপস্বিন্যা বসনাভরণ-  
স্রজাম্ ॥ ১৪ ॥ প্রকৃষ্টস্বভবদ্রামো লক্ষণশ্চ মহারথঃ । মৈ-  
থিল্যাঃ সৎক্রিয়াং দৃষ্ট্বা মানুষেষু স্তূত্বলভাম্ ॥ ১৫ ॥ ততঃ  
স শৰ্ব্বরীং প্রীতঃ স্পৃশ্যাং শশিনিভাননাম্ । অর্চিতস্তা-  
পসৈঃ সর্ষেঃ রূবাস রঘুনন্দনঃ ॥ ১৬ ॥ তস্যাং রাজ্যং ব্য-  
ভীতায়ামভিষিচ্য হত্যাগিকান্ । আপৃচ্ছেতাং নরব্যাত্তৌ  
তাপসান্ বনগোচরান্ ॥ ১৭ ॥ তাবুচুস্তে বনচরাস্তাপসা ধর্ম-  
চারিণঃ । বনস্য তস্য সঞ্চারং রাক্ষসৈঃ সমভিপ্লুতম্ ॥ ১৮ ॥  
রাক্ষসীশূরবাদানি নানাকপাণি রাঘব । বসন্ত্যস্মিন্ মহা-

রণ্যে ব্যালাশ্চ রুধিরাশনাঃ ॥ ১৯ ॥ উচ্ছিষ্টয়া প্রমত্তয়া তা-  
পসং ধর্মচারিণম্ । অদন্ত্যস্মিন্ মহারণ্যে তাম্বিবারয রা-  
ঘবঃ ॥ ২০ ॥ এষ পস্থা মহর্ষীগাং কলান্যাহরতাং বনে ।  
অনেন তু বনং দুর্গং গন্তং রাঘব তে ক্ষমম্ ॥ ২১ ॥ ইতী-  
রিতঃ প্রাঞ্জলিতিস্তপস্বিতির্দ্বিজৈঃ কৃতস্বস্ত্যয়নঃ পরম্পরঃ ।  
বনং সত্যায়াঃ প্রবিবেশ রাঘবঃ সলক্ষণঃ সূর্য্যইবাব্রুমণ্ড-  
লম্ ॥ ২২ ॥

ইত্যযোধ্যাকাণ্ডে একোনবিংশাধিকশততমঃ সর্গঃ ॥ ১১৯ ॥



অযোধ্যাকাণ্ডঃ সম্পূর্ণম্ ।



ভুজভুজগাণবভূনে শাকে শ্রীবর্দ্ধমানভূপেন ।

মুদ্রিতমেতদযোধ্যাকাণ্ডং সংশোধ্য পণ্ডিতৈর্কছভিঃ ॥











